

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 12222

YIDISHE GESHIKHT

Elijah Jacob Goldschmidt

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x101, or by email at cmadsen@bikher.org.

א.י. גאלדשמידט און וו.ל. רייבקה



מ.ל.

: מיטל אלטער :

ISBN:0-657-12222-X

7592

00-1187



1925



וויילנע

11/1.1

ויבטלו ויבטלו ויבטלו
 ויבטלו ויבטלו ויבטלו

יידישע געשיכטע

מיטלאַטער



— אין —
וו. ל. ריבקאָ

— פון —
א. י. גאַלדשמידט

ל ע ר ב י ך

פאַר מיטלשולן און העכערע קלאַסן פון די פאָלקסשולן

רייך אילוסטרירט מיט בילדער און קאַרטעס

פאַרלאַג הירש מ"ץ, ווילנע.

זאַמאָלנע 30.

1 9 2 5

HISTORJA ŻYDÓW
Średniowiecze
El.-J. Goldszmidta i W. L. Rybko.

Drukarnia i Wydawnictwo H. MAC, Wilno, Zawalna 30.

אנייטיגע דערקלערונג.

די מאדערנע יידישע שול איז נאך יונג, האָט נאָך ניט קיין געהעריגע לערנפליכער אויף אַ גרויסן טייל לימודים. צווישן אַנדערע האָט זיך זעער שטאַרק געשפירט דאָס פעלן פון אַ לערנבוך פאַר יידישער געשיכטע, פּערט פאַר דער צייט פון דער דיאַספּאָרע. אויב פאַר דער ביבלישער תקופה און פאַר דער תקופה פון בית שני זיינען נאָך דאָ אַ צוויי-דריי „לערנפליכעך“, איז פאַרן מיטלאַלטער און פאַר דער נייער צייט לחלוטין גאָר נישטאָ. ווי גוט די קאַנ-ספעקטן פון די געשיכטס-לערער זאָלן ניט זיין צונויפגעשטעלט, מוז דאָך פאַר די קינדער פאַרלאָרן גיין דאָס שענסטע און דאָס בעסטע פון די רייכע, אמת גאָלדענע תקופות פון די גאונים און חכמי ספרד, וואָס בעל-פה איז עס זעער שווער צו לערנען.

אין דער זעלביגער צייט באַגעגנט אָבער אַ לערנבוך פון יידישן מיטל-אַלטער גרויסע מניעות. די אומגעהייערע מאַסן היסטאָרישע מאַטעריאַלן זיינען דורך אונזערע היסטאָריאָגראַפן נאָך אַלץ געפליפן ווייניג באַאַרבעט, באַזונדערס פּנוגע דער יידישער עקאָנאָמיק. די טענדענציעזיקייט פון די פאַרשיידנאַרטיגע מחברים מיט זייערע דיאַמעטראַל-קעגנזעצליכע וועלטבאַנעמען מאַכט נאָך גרעסער דעם פלאַנטער פון סתירות.

אינם באַוואוסטזיין פון דעם אַלעם זיינען מיר צוגעטראָטן צו דער שווע-רער אַרבעט—צו שאַפן אַ לערנבוך פאַר דער גאַנצער יידישער געשיכטע, מאַכנדיג די התחלה פון מיטלאַלטער. אָנערקענענדיג דעם אמת פון דער עקאָנאָמישער ווירקונג אויפן גאַנג פון דער יידישער געשיכטע, ווי פון דער מענטשליכער געשיכטע בכלל, האָבן מיר געמוזט מודה זיין אויך אין דער בולטער קאָלאַ-סאַלער גייסטיגער השפּעה, וואָס שטייגט אָפּט ווייט אַריבער יענע.

אַלס לערער פון יידישער געשיכטע אין די גרעסטע ווילנער יידישע שולן, וואו יידישע געשיכטע ווערט דורכגעגאַנגען אין איר גאַנצן פאַרנעם, זיינען מיר אויפן גרונד פון דער פראַקטיק איבערצייגט, אַז דער יידישער געשיכטס-לערער מוז זיין אַרום און אַרום באַוואָפנט מיטן אומגעהייער-רייכן געצייג פון יידישן וויסן, אָנהייבנדיג פון תנ"ך און ענדיגענדיג מיט די לעצטע יצירות פון דער נייסטער העברעאיש-יידישער ליטעראַטור. מחמת דעם האָבן מיר אין אונזער אַרבעט אין זינען מער דעם תלמיד, איידער דעם לערער, וואָס זיין אַקסיאָמאַטישע אויפגאַבע איז צו פאַרברייטערן, אויספילן און אויפקלערן די קאָנספּעקטיווע ערטער, פאַרטייטשן די אומבאַקאַנטע און טערמינעלע ווערטער פונם טעקסט און ממלא זיין דאָס דורכגעלאָזענע, ווי אויך צוגעבן סינטעטישע איבערבליקן. מיר ווייסן גוט, אַז אונזער אַרבעט איז ניט קיין פולקומענע, און מיר וועלן דאַנקבאַר זיין פאַר זאַכליכע אָנווייזונגען.

אונזער לערנבוך איז אויסגערעכנט פאר די מיטלשולן און פאר די עלטסטע קלאסן פון דער פאָלקסשול.

מאַטעריאַל פאַר אונזער אַרבעט האָבן מיר געשעפט פון אייניגע מקורים און פון פאָלגנדיגע ספרים: פראָפ. ה. גרעץ — שפ"ר: דברי ימי ישראל, ב"ב VI—III; פראָפ. ש. דובנאָוו: *Всёобщая история евреев* ב. II; פראָפ. ג. קארא: *Die Social-und Wirtschafts-Geschichte der Juden im Mittelalter; Historja i Literatura Żydowska* ב. II; ד"ר שמעון בערנפעלד: מוחמד, ספר הדמעות; הוגאָ ווינקלער: *Die Geschichte der Menschheit*; ד"ר יצחק שיפער: אָנהייב פון קאפּי-טאַליזם ביי יידן אין מערב-אײראָפּע; טיומעניעוו: *Евреи в древних и средних веках*, פעטערבורג 1922, מלוכה-פאַרלאַג; ד"ר א. גינצבורג: אידישע דענקער און פאָעטען אין מיטעלאַלטער, ב. I, — און אַ סך אנדערע.

די מחברים.

ווילנע, ערב סופות תרפ"ה.

אריינפיר.

דער אונטערשייד צווישן דעם יידישן מיטלאלטער און דעם אייראָפּעאישן.

די געשיכטע פונם אייראָפּעאישן מיטלאלטער הייבט זיך געוויינליך אָן מיטן צעפאל פון דער רוימישער אימפעריע און מיט דער אינוואַזיע פון די באַרבאַרן אין די רוימישע פּראָווינצן. ד.ה. מיט צוויי פּאָליטישע געשעענישן, וואָס האָבן צוזאַמען מיט די געוויסע סאָציאַל-עקאָנאָמישע און גייסטיגע פאַקטאָרן אַריינגעוואָרפן אייראָפּע אין אַ טויזנטיאָריגן געדיכטן חושך. די געשיכטע פונם יידישן מיטלאלטער הייבט זיך אָן מיט דער ענדגילטיגער שליסונג פון דער אייגנאַרטיגער גראַנדיאָזער תלמוד-ענציקלאָפּעדיע דורך די רבָּנן סבּוראַי און מיטן אויפקום פון דער גאָאָנים-תקופה, ד.ה. מיט צוויי קולטורעל-גייסטיגע געשעענישן, וואונדערבאַרע פאַקטאָרן, וואָס האָבן אָנגעצונדן אַ מעכטיגן פאַקעל פון וויסנשאַפט, פילאָסאָפּיע און משיח-האַפּענונג ניט בלויז צום באַלייכטן דעם לאַנגן פינסטער-דערנערדיגן וועג פון דיאַספּאָרע, אויף וועלכן ס'איז ניט-ווילנדיג אַוועק ישראל, נאָר אויך צו עפענען די פאַרקלעפטע אויגן די פעלקער פון מזרח און פון מערב.

די דאָזיגע מערקווירדיגע ערשיינונג איז בכל אופן כאַראַקטעריסטיש.

די יידן און די „נייע רויים“.

די אַלטע היינטישע רויים האָט צעשמעטערט די אומאַפהענגיגע פּאָליטישע מאַכט פון יהודה, האָט אָבער ניט אָפּגענומען ביי די יידן זייער אינעווייניגסטע אַוואַנטאַמיע. די „נייע רויים“, די קריסטליכע ביזאַנטיע, האָט אָפּגעזאָגט די יידן יעטוידע נאַציאָנאַלע רעכט אויף זייער היסטאָריש פּאָטערלאַנד, געשטיקט און סוף פל סוף דערשטיקט זייער אַוואַנטאַמיע און מיט אַלע מיטלען געזעען אויסצוואַרצלען די עצם יידישע באַפעלקערונג פון ארץ-ישראל. דער נאָמען „ארץ-ישראל“ ווערט אָפּגעמעקט, ס'ווערט איינגעפירט דער טערמין „דאָס הייליגע לאַנד“ פון די קריסטן און ביזאַנטיע פּראָקלאַמירט זיך פאַר איר יורשטע. די רעגירונג פון קאָנסטאַנטיןאָפּאָל פירט אַ פאַרוויסטנדיגע מלחמה קעגן די יידן אין ארץ-ישראל, ווי אין אַלע ביזאַנטישע מדינות, ווערגט זיי פיזיש און גייסטיג. די יידן זיינען נאָך אָבער אַלץ די מערהייט אין זייער לאַנד, לאָזן זיך ניט אויסראָטן, ראַנגלען זיך פאַרביטערט, פאַרצווייפלט פאַר זייער קיום און פריי-הייט און ביז זיבן יאָרהונדערט הערן ניט אויף אין ארץ-ישראל קיין אויפשטאַנדן און אַפילו עכטע מלחמות קעגן דער רוימיש-גריכישער טיראַניע. סוף פל סוף ווערט ביזאַנטיעס מאַכט אין ארץ ישראל געבראַכן דורך די זיגערשע קריגער פון איסלאַם, וואָס האָבן פאַרנומען דאָס הייליגע לאַנד.

דאָס איז אַ צווייטע מערקווירדיגע ערשיינונג פון דער געשיכטע, וואָרום זעער טרויעריג וואָלט געווען דער גורל פונם יידישן פאָלק, ווען ביזאַנטיע וואָלט געפליבן די הערשערין פון מזרח.

די קאנצענטראציע פון די יידן אין זרח.

מיטן נצחון פון איסלאם האָבן די יידן ניט באַקומען צוריק זייער פאָ-
ליטישע אומאָפהענגיקייט אין ארץ-ישראל, וואָס איז געווען חרוב ומוחרב דורך
די אומאויפהערליכע אויפשטאַנדן און מלחמות און פונוואַנען ס'האָבן אויסגע-
וואַנדערט כמעט אַלע לעבעדיגע שאַפערישע כוחות. דער קולטור-צענטער איז
אינגאַנצן אַריבערגעטראָגן געוואָרן קיין בבל, וואָס איז שוין לאַנג געוואָרן
פאַר די יידן אַ צווייט פאָטערלאַנד און האָט אויך שוין לאַנג, נאָך אין דער
סאַסאַנידער צייט, קאָנקורירט מיט ארץ ישראל אויפן געביט פון קולטור.
די יידן האָבן דאָ געהאַט אַלע פאָליטישע פרייהייטן און נאַציאָנאַלע רעכט, די
פרייטסטע נאַציאָנאַלע זעלבסטפאַרוואַלטונג, און אַ דאַנק דעם האָט זיך צעפליט
אַן אייגנטימליך-אַריגינעלע נאַציאָנאַלע קולטור. זיי האָבן אין פערסיע און אין
בבל אונטער די סאַסאַנידן אויך געהאַט שווערע צייטן, אָבער די רדיפות זיינען
דאָ ניט געווען קיין סיסטעם, ס'איז ניט געווען קיין סיסטעמאַטישע אַנטי-יידישע
געזעצגעבונג. די יידן זיינען דאָ, אַגב, אַלס אַ באַפעלקערונג אַ דער-עיקרשט ער-
אַרבעטערשע, ניט געווען דערשלאָגן און האָבן אָפט געגעבן אַ גאַנץ פילבאַרן
ווידערשטאַנד.

אין דער ארץ ישראל פונם ירדן זיינען געשאַפן געוואָרן דער תנ"ך, די
משנה און דער תלמוד ירושלמי און אין דער ארץ ישראל פון פרת און חדקל—
דער תלמוד בבלי, און די דאָזיגע גאַנצע געניאַלע ליטעראַטור איז געוואָרן
דער סטיכענפעסטער יסוד, וואָס אויף אים האָט זיך אין לויף פון יאָרהונדערטן
אויסגעבויט דער בנין פון דער יהדות, אַ סיסטעם פון עטיק, וואָס האָט דעם
צערסענעם, צעפליקטן, עקסטרעמיטאַריעלן פאָלק צעמענטירט אין אַ גייסטיגער
נאַציע און געגעבן אים דעם פוח אַריבערצוטראָגן אַלע שטורעם פון דער
וועלט-געשיכטע.

אינם אַראַבישן קאַליפאַט האָט זיך קאָנצענטרירט דער גרעסטער יידישער
קיבוץ, מיט וועלכן מ'האָט זיך געמוזט רעכענען. אמת, דער נצחון פון מעטשעט
האָט דעם יידנטום געבראַכט פונקט אַזוי ווייניג נחת, ווי דער טריאומף פון
דער קירך: ביידע טעכטער פון דער יהדות האָבן געהאַלטען פאַר איבעריג
דאָס ווייטערדיגע לעבן פון דער מוטער. דאָך האָט דער מוסולמענישער פאַנאַ-
טיזם ניט געבראַכט דעם יידנטום אַזוי פיל טרויער, ווי דער קריסטליכער.
נאָכדעם ווי ס'האָט זיך אַיינגעשטילט די קאָכעדיגע יונגע ענערגיע פון
די קריגערישע אַראַבער, האָט זיך אינם קולטורעלן קאַליפאַט פון די אַבאַסידן
(באַגדאַדער) פון 750 יאָר אָן אָנגעהויבן אַ פרידליכע תקופה פון בליען פון
אידיסטריע, וויסנשאַפט און קונסט. די יידן האָבן גענומען אַ טיכטיגן אַנטייל
אין דעם דאָזיגן קולטור-רענעסאַנס פון אַריענט, אין דער זעלביגער צייט
אַנטוויקלט די אייגענע נאַציאָנאַלע קולטור און פאַרברייטערט די גרעניצן פון
זייער אינעווייניגסטער אַוטאָנאָמיע. דער אינסטיטוט פון די גאונים האָט פאַר-
ביטן דעם אוראַלטן סנהדרין און געהאַט די העגעמאָנישע השפעה אויף

דער גאנצער דיאספאָרע. די באַוועגונג פון די קראַים האָט געבראַכט צום פאַרטיפן זיך אין תנ"ך און אין העכערן רעליגיעזן דענקען. ס'האָט אויפגעלעבט די העברעאישע שפראַך און פאָעזיע און ס'איז אויפגעקומען אַוויסנשאַפטליכע און פילאָסאָפישע ליטעראַטור. דעם אַפאָגיי האָט דער גרייכט רב סעדיה גאון (892-942), וואָס האָט געשאַפן אַ מערקווירדיגע רעליגיעז-פילאָסאָפישע סיסטעם, אַ סיסטעם פון אַ געלייטערטער אמונה. ווען ס'הייבט אָן אונטערגיין דער שטערן פון באַגדאָדער קאַליפאָט און צוזאַמען דערמיט אויך די יידישע קולטור דאָרטן, שיינט אויף די זון פון דער גאָלדענער תקופה אין דער אַראַבישער שפּאַניע, וואו די יידן זיינען עקאָנאָמיש און פאָליטיש דערהייבן געוואָרן נאָך מער, ווי אין דער אַבאַסידישער אימפעריע, און וואו ס'איז געשאַפן געוואָרן אַ געניאַלע יידישע וויסנשאַפטליכע, פילאָסאָפישע און פאָעטישע ליטעראַטור, וואָס איז געווען פאַרן יידישן פאָלק אַ פייערדיגע זייל אין דער לאַנגער שטאַק-פינסטערער מיטלאַלטערליכער נאַכט.

די קאָנצענטראַציע פון די יידן אין מערב.

אין משך פון העכער צוויי טויזנט יאָר איז די הויפט-אַרענע פון דער יידישער געשיכטע געווען דער מזרח — פאָדער-אַזיע און צפון-אַפריקע. דאָ זיינען אויפגעקומען און געפאלן פאַרשיידנאַרטיגע קולטור-צענטערס; דאָ האָט דאָס פאָלק זיך געראַנגלט תחילת פאַר זיין פאָליטישער און נאָכדעם פאַר זיין גייסטיגער אומאָפהענגיקייט; דאָ איז געשאַפן געוואָרן די ביבלישע און די תלמודישע יהדות; דאָ האָט די נאַציאָנאַלע העגעמאָניע נאָכן פאַרלירן דעם היימישן באָדן אין ארץ ישראל אויף עטליכע יאָרהונדערטן באַפעסטִיגט זיך אין בבל. און אַז די אַראַבער האָבן אַריבערגעוואָרפן אַ בריק צווישן מזרח און מערב, באַפעסטִיגט זיך אויפן פירענעאישן האַלב-אינזל און געשאַפן דעם בלי-ענדיגן קאָרדאָווער קאַליפאָט, האָט איבערן דאָזיגן בריק גענומען אַריבערגיין פון בבל קיין שפּאַניע די יידישע נאַציאָנאַל-קולטורעלע העגעמאָניע. דער XI און XII יר"ה זיינען געווען די תקופה פון יידישן רענעסאַנס. די יידן האָבן מיט הצלחה איידל קאָנקורירט מיט די אַראַבער אויף די געביטן פון מאַטעמאַטיק, אַסטראָנאָמיע, מעדיצין, פילאָלאָגיע, פילאָסאָפיע און פאָעזיע. אַן אומציילבאַרע פלעיאַדע מעכטיגע טיטאַנען פון גייסט האָבן ערשיינט אויפן פאַרנאַס פונם יידישן שאַפן. אוניווערסאַלע גאונים, וואָס האָבן געהאַט אַן ערשט-קלאַסיגע באַדייטונג ניט בלויז פאַר זייער פאָלק, נאָר אויך פאַרן רענעסאַנס פון אייראָפּע בכלל. די שבטים-שנאה און דער רעליגיעזער פאַנאַטיזם פון די בערבערן האָבן צעשמעטערט די אַראַבישע מלוכות און דעם קאָלאָסאַלן, אין זיי קאָנצענטרירטן יידישן קיבוץ און פאַרוויסט די בליענדיגע און ליכטיגע אַראַביש-יידישע קולטור. דער ווערט אָבער פון דער דאָזיגער קולטור פאַר דער יידישער און אַלגעמיינער געשיכטע איז פאַרלאָרן ניט געגאַנגען.

צוגלייך מיט דער קאָנצענטראַציע פון די יידן אין די אַראַבישע מדינות איז געגאַנגען אַ אינטענסיווע יידישע קאָנצענטראַציע אויך אין דער קריסטליכער

אייראָפּע. נאָך דער פינסטערער צייט פון די מעראָווינגער איז געקומען די טאָלעראַנטע תקופה פון די קאָראָלינגער און פראַנקאָנער, ווען די יידן האָבן אינדו-סטריאַליזירט, פאַרבוט און רייך געמאַכט מיטל-און מערב-אייראָפּע און אַליין אויך דערגרייכט אַ הויכע מדרגה פון מאַטעריעלן וואוילשטאַנד און גייסטיגער קול-טור. אַז די יידן האָבן אָפּגעטאָן זייער שליחות פון עקאָנאָמיש-קולטיווירן די פאַרווילדערטע אייראָפּע, זיינען זיי געוואָרן איבעריג און מ'האַט זיי געהייסן גיין. אַ פייערשפייענדיגער פאַרג פון נאָך ניט געוועזענער שנאה האָט זיך אויס-געגאַסן אויפן יידנטום פון דער קאָטוילישער אייראָפּע אין משך פון פיר יאָרהונדערטן צלם-צוגן, גירושים און אינקוויזיציע. ס'איז געגאַנגען אַ באַוואוסטזי-ניגע און סיסטעמאַטיש אָרגאַניזירטע פיזישע און מאַראַלישע פאַרטיליגונג פונם יידנטום אין דער ראַמאַניש-געראַמאַנישער אייראָפּע, וואָס האָט איר גלייכן ניט אין דער וועלט-געשיכטע, און ס'איז געשטאַנען אַ סכנה פון פולשטענדיגן אונטערגאַנג פונם אייראָפּעאישן יידנטום. האָט אָבער די געשיכטע בייציטיגס צוגעגרייט פאַר אים אַ וואונדערבאַרן, בלויו-מאַטעריאַליסטיש אומדערקלערליכן סם-חיים.

דער סם-חיים פון דער יידישער געשיכטע.

ישראל האָט אויף אַ שטח פון גאַנצע יאָרטוויזנטן געזען דעם אונטער-גאַנג פון מעכטיגסטע אימפעריעס, שטאַלצסטע פעלקער און פרעטענזיע-פולסטע קולטורן; האָט איבערגעלעבט אַ סך אייגענע קאַטאַסטראָפּאַלישע חורבנות, עטליכע מאָל זיין היים זיין אייגענע פאַרלאָרן, אָן אַ שיעור געביטן היימען מיטן אייביגן וואַנדער-שטעקן אין דער האַנט; פאַראַכט און אומבאַשיצט פון די געזעצן, פעסטיאַליש גערודפט אויף אַלע לענגן און ברייטן פונם כדור-הארץ, — און דאָך געבליבן ווי אַ סטיכע פעסט, מוטיג און שטאַלץ קעגן אַלע זיינע שונאים, וואָס זוכן צו פאַרניכטן אים. וואו ליגט דער סוד? ער האָט דעם באַוואוסטזיין פון אַ דערהייבענער שליחות אויף דער וועלט! ער האָט אַ קליין ספרל געירשנט פון זיין ווייטן עבר, וואָס טראַגט אויף זיך דעם שטעמפל פון אייביגער געט-ליכקייט און פון געטליכער אייביגקייט — דעם שטעמפל פון אַפסאָלוטן אמת און גערעכטיקייט! פון די נביאים ביז די איבערמענטשליכע גאונים-לערער פון שפּאַניע, פראַנצאָס, לאַטאַרינגיע און ריינלאַנד — אַלע האָבן זיי געפלעגט און געשטאַרקט דעם גייסט פון פאָלק אין געטריישאַפט צו אַט דעם ספרל, וואָס האָט אים פייערליך צוגעשוואָרן: „בְּדַמִּיחִי חַיִּי!“ און אַט גייט אין נאָמען פון דעם ספרל אַ גאַנץ פאָלק אויף דער גלגלֶתָה — און בלייבט אייביג לעבן! ער גייט פאַר אַ לערע, וואָס דאַרף צוגרייטן די מענטשהייט צו דערקענען גאָט און וואָס פון איר מוז קומען די ישועה פון דער וועלט. דאָס איז די לערע וועגן דער אמתער דערלייזונג פון דער דעמאָראַליזירטער און אומגליקליכער מענטש-הייט דורך משיח, וואָס וועט באחרית הימים זיכער קומען און די גאַנצע וועלט וועט אים אָנערקענען. דאָס האָט דעם יידן געגעבן פוח צום איבערווינדן די צלם-צוגן, די אינקוויזיציע און דעם פירכטערליכסטן גירוש-שפּאַניע און צו גיין אין זיין שליחות ווייטער, פאַראויס אַלץ און פאַראויס! — — —

ערשטער אפטייל

די יידן אין מזרח

(תל-תח"ע נאכן חורבן בית שני אדער 500—940 לויט אייראם. צ"ר)

א. די יידישע קאלאניעס אין אראביע.

די ערשטע יידישע אויפן גרויסן האלב-אינזל ערב (אראביע), וואס ליגט צווישן אזיע און אפריקע (צווישן בבל, סוריה, איינוואנדערונג. ארץ-ישראל און מצרים), האבן יידן געוואוינט פון טיף-אלטע צייטן. דער אנהייב פון דער יידישער איינוואנדערונג קיין אראביע איז איינגעהילט אין א נעפל פון לעגענדעס. איין לעגענדע דערציילט, אז א מחנה קריגסלייט, וואס יהושע בן נון האט געשיקט מלחמה האלטן מיט עמלק, האט דערגרייכט ביז דער שטאט יתריב (שפעטער אלמדינה-מעדינא) און ביזן לאנד הבזר (חאזבאר, א מהלך פון פיר-פינף טעג צו צפון פון יתריב); דער פרוכטבארער ארט איז זיי געפעלן געווארן און זיי האבן זיך דארטן באזעצט. אן אנדער לעגענדע דערציילט, אז בשעת די אנשי-חיל פון שאול המלך האבן זיך צוריקגעקערט פון דער מלחמה מיט עמלק, זיינען זייערע ברידער אין לאנד יהודה אויף זיי זעער צארגליג געווארן פאר זייער רחמנות אויפן יונגן קיניג אגא און האבן ניט געלאזן זיי אומקערן זיך צוריק צו זייערע פאמיליעס; דאן זיינען זיי צוריק ארויף אין מדבר ערב צו די עמלקים און האבן זיך באזעצט אין זייער לאנד חגים (העדושאס) אין צפונדיגער אראביע. לויט א דריטער לעגענדע, איז דוד, אנטלויפנדיג פון אבשלומען, געזעסן אין חגים א סך יארן ביזן טויט פון זיין זון, וואס האט אים פארטריבן פון זיין מלוכה, און נאכדעם ווי דוד האט זיך צוריקגעקערט קיין ירושלים, זיינען א סך יידן פון זיין חיל פארבליבן וואוינען אין אראביע. כצראקטעריסטיש פאר אלע דריי לעגענדעס איז, וואס זיי אלע רעדן וועגן דעם גאנץ פריען ישוב פון די יידן אין לאנד פון עמלק-חגים. — היסטאריקער זיינען קושער, אז בשעת דאס לאנד יהודה איז

געווען אַ רייכע מעכטיגע מלוכה און אירע שיפן מיט סחורה פלעגן גיין פון די האפנס אילת און עציין-נֶכֶר איבערן ים-סוף און אינדישן אַקעאן, פלעגן די יידן אויפן וועג פארקערן קיין תִּימן (יִמֵן), חֲמִיר און לאַנד שָׁבָא (סאבעא) אין דרום-אַראַביע, וואו ס'האַבן זיך געפונען די וויכטיגסטע האַנדל-שטעט מֵרִיבָה (מאַריבָא) און צִנְעָא (סאַנאַ, די ביבלישע אוּל). אויף אַזאַ אופן איז אויפגעקומען אַ יידישע קאַלאָניע אין אַראַביע. — די אַראַבישע יידן גופא פון די שפעטערדיגע דורות באַהויפטן, אַז זיי האָבן בקבלה פון זייערע אַבות, אַז די ערשטע יידן, וואָס זיינען געקומען אויפן אַראַבישן האַלב-אינזל, זיינען די אַנטרונענע פונם שווערד פון נבוכדנצר און נבווראדן אין דער צייט פון חורבן בית ראשון. — פון דעם אַלעם איז בכל אופן קלאַר, אַז יידן האָבן געוואוינט אין אַראַביע שוין אין טיפסטן אוראַלטער. אין משך פון דורות איז דער יידישער ישוב דאָרטן געוואַקסן. איבערהויפט האָט ער זיך פאַרגרעסערט נאָכן חורבן בית שני און נאָך בר-כוכבאס קאַטאַסטראָפּע. מאַסן יידן זיינען געלאָפן פון דער רוימישער טיראַניע קיין אַראַביע, די קנאים, וואָס זיינען אויפגעשטאַנען קעגן רוים אין ארץ ישראל, מצרים, קירענאַיקע און אויפן אינזל קיפראָס (כִּפְתוֹר), זיינען נאָך דער אויסלעשונג פון די לעצטע פונקען פרייהייטס-האַפענונג צעזייט און צעשפרייט געוואָרן אין אַלע זייטן און אַ סך פון זיי זיינען אַנטרונען גע-וואָרן אין דער פרייער גאַסטפריינדליכער אַראַביע, וואָס האָט זיי אויפגענומען מיט אויסגעשפרייטע אַרימס. שפעטער, באַזונדערס אין V-טן יר'ה נ. א. צ"ה, פלעגן פון צייט צו צייט צוקומען יידישע אימיגראַנטן אויך פון פערסיע, בבל און ביואַטיע. אויף אַזאַ אופן האָבן אויפן ברייטן שטח פונם אַראַבישן האַלב-אינזל אין משך פון יאָרהונדערטן אויסגעפילדעט זיך גרויסע יידישע אוּטאָנאָמיש-אַרגאַניזירטע קיבוצים.

אַ דאָנק די געמיינזאַמע לעגענדעס פון די אַראַבער ראַסן-קרובעשאַפט. אין פון די יידן וועגן זייער קרובעשאַפטליכער אָפּ-שטאַמונג און דער נאָענטקייט פון זייערע שפראַכן, האָבן זיך די יידן מיט די אַראַבער אַיינגעלעבט אין שלום און אין ברודערליכקייט און געווירקט קעגן-זייטיג. ניט געקוקט דערויף, וואָס אַראַביע איז געווען אַרומגערינגלט מיט קולטור-לענדער, האָט זיך דאָס לעבן פונם יידישן ישוב דאָרטן אַנוויקלט לחלוטין אייגנאַרטיג אונטער דער השפּעה פון דער אַראַבישער סביבה. אַ דאָנק די מוראדיגע מדבריות, זיינען די אומצייליגע שבטים פון די אַראַבישע אַזאָיסן קיינמאָל ניט געוואָרן אינגאַנצן אונטערטעניג דורך די קריגערישע וועלט-פאַרכאַפער (מצרים, אַשור, בבל, פערסיע, אלכסנדר מוקדון, רוים) און די

אַראַבער האָבן איינגעהיט דעם פאַטריאַרכאַלן שטייגער לעבן לענגער פון אלע
אַנדערע סעמיטישע שבטים. קיין צענטראַלע מאַכט, וואָס זאָל פאַראייניגן אלע
אַראַבער, איז נישט געווען. זיי זיינען געווען געטיילט אויף צוויי שבטים-גרופעס:
צפונדיגער און דרוםדיגער. די איינוואוינער פון צפון-אַראַביע
אָדער העדושאַס (חג'ס) האָבן געפירט אַ וואַנדער-לעבן פון בעדואינען; די איי-
וואוינער פון דרום-אַראַביע אָדער יעמען (תימן) האָבן געלעבט אַ ישוב-לעבן
און זיינען געווען קולטורעלער פון די צפונדיגע אַראַבער. אונטער דער ווירקונג
פון די ביבלישע ספורים, וואָס האָבן זיך שפּעטער פאַרשפּרייט צווישן די
אַראַבער, האָבן זיך די צפונדיגע שבטים מְתַיָּחִם געווען צום מדבר-העלד
ישמעאל בן אברהם, און די דרוםדיגע אַראַבער — צו יִבְקָן, דעם זון
פון עֵבֶר, דעם אורפאָטער פון די עֵבֶרִים. אזוי האָט מען דערקלערט די
ראַסנדיגע קרובעשאַפט צווישן די אַראַבער און די יידן. זיי זיינען געווען גאָענט
צווישן זיך אויך לויטן אויסערליכן לעבנס-פיר. אין דער צפונדיגער אַראַביע
האָבן די יידן, פונקט ווי די איינגעבאָרענע, געלעבט אָפּגעזונדערט און געטיילט
זיך אויף שבטים, משפחות און כְּתֵי אבות אונטער דער אָנפירונג פון עלטסטע
אָדער שייכן, און האָבן זיך באַשעפטיגט איבערהויפט מיט פיצוכט און לאַנד-
ווירטשאַפט. די יידן אין דער קולטורעלער תימן האָבן געוואוינט איבערהויפט
אין די שטעט און פאַרנומען אַ ישובן אַרט אין מלאכה און האַנדל.

ידישע שבטים. כמעט איבערן גאנצן האַנדלס-וועג (קאַראוואַנען-וועג),
וואָס ציט זיך פון מעקאַ ביז דמשק, זיינען געווען אויסגעזייט
ידישע קבוצים. אָבער די גרעסטע פון זיי זיינען געווען אין יתריב (מדינה) און
חאיבאַר (חבור). אין יתריב און דער אומגעגנט, וואָס איז געווען באַרימט מיט
אירע טייטלביימער און פרוכטבאַרן באָדן, זיינען געזעסן דריי ידישע שבטים:
בְּנֵי-קִרְיָא, בְּנֵי-נִדְרִיר און בְּנֵי-בְּהַדֵּל. די דאָזיקע דריי שבטים האָבן זיך גע-
רעכנט פאַר בני אהרן הכהן און זיינען געווען געאַכט ביים גאַנצן פאָלק. די
בני נדיר זיינען געווען באַרימט מיט זייער העלדישקייט און קריגס-פעאיקייט.
דאָרטן האָט געוואוינט נאָך אַ יידישער שבת בְּנֵי-קִינְקָא, וואָס האָבן זיך
אונטערשיידט מיט זייער שטייגער לעבן און מנהגים פון די איבעריקע שבטים.
זיי האָבן, חוץ אַנדערע מלאכות, זיך באַשעפטיגט אויך מיט מעטאַל-אויסאַרבע-
טונג און גאָלדשמידעריי. חאיבאַר איז אויך געווען זעער באַזעצט פון יידן.
אַדאַנק דעם גוטן פרוכטבאַרן באָדן, פּיטערפלעצער און פאַלמענוועלדער, האָט
זיך די יידן דאָרטן געלעבט זעער גוט. לויט אַ מסורה, האָבן די יידן פון
חאיבאַר געשטאַמט פון יוֹנָדָב בֶּן רָכָב. — אין דער דרוםדיגער אָדער גליק-

ליכער אַראַפֿיע (עַרְן-עַרְב), וואו ס'איז געווען אַנטוויקלט אינדוסטריע און האַנדל, האָבן די יידן געוואוינט נישט אָפּגעזונדערט שבטים-ווייז, נאָר צוזאַמען מיט די אַראַבער און האָבן געפירט האַנדל מיט פערסיע, אינדיע און ביזאַנטיע.

דער קולטור־עלער די קולטור־על-גייסטיגע לאַגע פון די יידן אין אַראַפֿיע איז געווען אַ סך נידעריגער, ווי ביי די יידן אין די שכנות־דיגע לענדער, אין בבל און ארץ־ישראל. זיי האָבן געוואוסט נאָר מַצֵּב.

פון תורה שבכתב און אַ סך יידישע אַנדות צוזאַמענגעפלאַכטן מיט אַראַפֿישע לע-גענדעס. זיי האָבן אָבער זעער שטרענג אָפּגעהיט די מצוות פון תורת משה. אין די גרעסערע קבוצים האָבן זיי אויך געהאַט שולן (מִדְרָש) פאַר זייערע קינדער. אָבער דער שטענדיגער צופלוס פון אימיגראַנטן פון ארץ־ישראל און בבל האָט אַריינגע-טראָגן אין לעבן פון די אַראַפֿישע יידן די יסודות פון דער נאַציאָנאַלער קול-טור פון דיראַזיע לענדער.

די אומגאַנג-שפראַך פון די אַראַפֿישע יידן איז געווען אַראַפֿיש. געמישט מיט אומגעהייערע מאַסן העברעאיש-אַרַמִישע ווערטער און אויסדריקן. גלייך ווי ביי די אַראַבער, איז ביי זיי געווען שטאַרק די ליבשאַפט צו אַ פרייען לעבן, קריגס-מוט, די מידה פון הכנסת-אורחים און אויך אַ נטיה צו פאַעזיע. באַזונדערס איז ביי זיי געווען הייליג די מצוה פון פדיון שבויים און זיי פלעגן שטענדיג אויסלייזן קריגסגעפאָנגענע יידן.

ב. די פארשפרייטונג פון דער יהדות אין אראפיע.

די רעליגיעזע קולטור, וואָס די יידן האָבן מיטגעבראַכט תימן-אַ יידישע קיין אַראַפֿיע, האָט געהאַט אַ געוואלדיגע השפעה אויף די מלוכה. איינגעפאַרענע היידן. מיט זייער ריינעם פאַמיליען-לעבן און געלייטערטן גלויבן אין איין גאָט האָבן די יידן וואָס ווייטער אַלץ מער דערנענטערט די הערצער פון די אַראַבער צו דער יהדות. אַ סך יחידים און אפילו גאַנצע משפחות מיט זייערע עלטסטע האָבן זיך מגייר געווען. אַמסטאַרקסטן איז געווען די יידישע השפעה אין תימן. דער אַראַפֿישער קיניג אַבּוֹ-קָרִיב, פונם שבט הקָנָז (כימאַריטן), האָט זיך באַקענט מיט די יידישע געלערנטע פון יתריב, און נאָכרעם ווי ער האָט באַגריפן דעם מהות פון דער יהדות, האָט ער זיך מגייר געווען צוזאַמען מיט אַ סך פון די חשובסטע כימאַריטן און געמאַכט די יהדות פאַרן הערשנדיגן גלויבן אין לאַנד (500 נ. א. צ״ר).

יוסף ד-נואש. דער זון פון אבן-קריב, דער יונגער גבור יוסף
ד-נואש, וואָס איז אַרויף אויפן פּאָטערס טראָן (515), איז
געווען אַ גרויסער קנאי פאַר דער יידישער אמונה און האָט שטאַרק גענומען צום
האַרצן דעם טרויעריגן מצב פון די יידן, וואָס זיינען אכזריותדיג גערודפֿט געוואָרן
דורך די ביזאַנטיער. און אז ער האָט זיך דערוואוסט, אז די קריסטליכע קיסרים פון
ביזאַנטיע און זייערע גלחים פייניגן אומדערבאַרימליך די יידן, האָט ער באַ-
שלאָסן אויף אַ פרימיטיוון אופן צו נעמען נקמה פון די קריסטן—די איינוואוינער
פון זיין לאַנד. לויט זיין באַפעל זיינען געכאַפט און געטויט געוואָרן אייניגע
ביזאַנטישע סוחרים, וואָס זיינען געפאָרן קיין אינדיע דורך תימן. אויף אַלע
קריסטן פון זיין לאַנד האָט יוסף אַרויפגעלייגט ספעציעלע צינזן און זיי גע-
דריקט, פונקט אזוי ווי די ביזאַנטישע קיסרים האָבן געדריקט די יידן פון
זייער לאַנד. ביזאַנטישע סוחרים האָבן אויפגעהערט צו פאָרן קיין אינדיע.
דאָס האָט אויפגערודערט ביזאַנטיע. די גייסטליכע האָבן אָנגעהויבן פאָדערן פון
יוסטינוס I אַ צלם-צוג קעגן יוסף ד-נואש, נאָר ווייל יוסטינוס איז יעמאָלט
געווען פאַרנומען מיט אַ מלחמה קעגן פערסיע און איז ניט געווען ביכולת
צו שיקן זיין חייל אין דער ווייטער אַראַביע, האָט ער זיך געווענדט צום עטי-
אָפישן קיניג, וואָס איז געווען אַן אָנהענגער פון קריסטנטום און האָט געהאַט
מיט יענעם אַלטע חשבונות, ער זאָל באַשטראָפן דעם יידישן קיניג. און עס איז
אויסגעבראַכן אַ מלחמה צווישן עטיאָפיע (כוש) און יעמען. די מחנות פון די
כּושים האָבן זיך איבערן ים-סוף אריינגעריסן אין די גרעניצן פון יוספס מלוכה,
צעראַפירט די שטעט און פאַרוויסט דאָס לאַנד. יוסף האָט זיך מיט גרויס גבורה
פאַרטיידיגט קעגן דעם שטאַרקערן שונא, אָבער ער האָט ניט געקאָנט באַשטיין
קעגן אים. אז ער האָט דערוען, אז יעדע האָפּענונג איז פאַרלאָרן, האָט ער באַ-
שלאָסן בעסער צו שטאַרבן מיט אַ העלדן-טויט פון דער אייגענער האַנט
איידער אַריינצופאלן אין דער האַנט פונם שונא. רייטנדיג אויף זיין שטאַרקן
פערד, איז ער אַרויף אויפן שפיץ פון אַ פעלז און פון אים צוזאַמען מיטן
פערד אַראָפּגעשפרונגען אין ים אַריין און דערטרונקען געוואָרן. די זיגער
האָבן פאַרטיליגט אַ סך יידן און אַ סך אַוועקגעפירט קיין עטיאָפיע און אַבי-
סיניע אין געפאָנגענשאַפט. אזוי איז אונטערגעגאַנגען די יידיש-כימיאַריטישע
מלוכה אין תימן (460 נאָך חורבן בית שני (520 נ.א. צ"ר).

שמואל בן עדיה. די התקרבות פון די אַראַבער מיט די יידן האָט דער-
גרייכט די העכסטע מדרגה אין VI יר"ה. יידישע געלערנטע
און דיכטער זיינען געווען זעער באַפריינדעט מיט גרויסע אַראַבישע פערזענ-

ליכקייטן. אזוי איז דער גרעסטער פון די חכמי ישראל און דיכטער אין יתריב שמואל בן עדִיָה (נֹדֶדִיָה, — 500—550 ג. א. צ״ר) געווען א יידיש-נאמן פונם גרעסטן אַראַבישן דיכטער אַמְרוּ-אַל־קַיִשׁ, דעם זון פונם קיניג הַנֶּר בן אֶלְחָרִית. בשעת די שונאים פון אמרו-אַלקיש האָבן פאַרפירט קעגן אים א מלחמה, געוועלט אים טויטן און זעצן אויף זיין פּאַטערס טראָן אַן אַנדערן, האָט שמואל בן עדיה אים אַריינגענומען צו זיך אין שלאָס און אים פאַרטיידיגט מיט אויסערגעוויינליכער מסירת-נפש. דאָן האָבן דעם בן-מלכס שונאים פאַרכאַפט שמואלס א זון פאַר אַן ערובניק און געמאַלדן דעם דיכטער, ער זאָל אַרויסגעבן אמרו-אַלקישן, א ניט-וועלן זיי טויטן זיין זון. שמואל בן עדיה איז אָבער גע-בליבן געטריי זיין פריינד אפילו אין דעם שוידערליכן מאָמענט, ווען די באַלע-גערער האָבן פאַר אים אין די אויגן געשוואַרן זיין געליבטן זון. שמואלס נאָמען איז נאָכדעם באַרימט געוואָרן אין גאַנץ אַראַביע, אַראַבישע דיכטער האָבן אים באַזונגען אין באַגייסטערטע פאָעמעס און ס'איז געוואָרן צו אַ משל: „געטריי ווי שמואל“. — שמואלס צווייטער זון, דער דיכטער שַׁרְיָה, איז געגאַנגען אין די וועגן פון זיין גרויסן פאָטער.

דער צוגעגריי-
טער באָדן פאַרן
איסלאַם.
אין צפון-אַראַביע זיינען פאַרגעקומען אומאויפ-
הערליכע מלחמות צווישן די אַראַבישע שבטים. די יידן
זיינען ס'רוב געווען נייטראַל, אָבער ס'פלעגט טרעפן, אַז
איין יידישער שבת האָט זיך געשטעלט אויף איין קרי-
גערישן צד און אַן אַנדער שבת — אויפן אַנדער צד און ס'האָבן זיך אויף אַזא
אופן געשלאָגן יידן קעגנאַנאַנד. אַזא מצב פון אַנאַרכיע און מאָגל אין נאַציאָ-
נאַלער אחדות האָט געשטערט דער פראָפאַגאַנדע פון דער יהדות אין אַ ברייטן
מאַסשטאַב, אָבער דאָך, ניט געקוקט דערויף, האָבן די יידישע עטיק און די
יידישע רעליגיע אומזיכטבאַר געווירקט אויפן וועלטבאַנעם פון די קינדער פונם
מדבר. די דאָזיגע פיליאַרהונדערטיגע השפעה פון דער יהדות אויף די אַראַבער
האָט צוגעגרייט דעם באָדן פאַר יענער רעליגיעזער באַוועגונג, וואָס האָט אין
צווייטן פערטל פון VII יר"ה פאַרכאַפט גאַנץ אַראַביע און דערנאָך אויך דעם
גאַנצן אַריענט, די באַוועגונג, וואָס איז געגאַנגען אונטערן נאָמען פון איסלאַם.

ג. מוֹחָמֶד און די יידן.

א נײַער גײסט. די אַראַבער האָבן זעער געאַכט די יידן פאַר זייער געלערנטקײט און האָבן זיי גערופן „אַהַל אַלְפֶּת־אֵב“ (די לײט פון שריפט, — דאָסזעלביגע וואָס „עם הספר“). אין סוף פון VI יר״ה האָט זיך צווישן די אַראַבישע שבטים אונטער דער השפּעה פון די יידן אָנגעהויבן אַ קולטורעלע התעוררות. די אַראַבער האָבן אין יענע צײַטן שוין געהאַט גע- לײטערטע רעליגיעזע באַגריפן. נאָענטע צו די יידישע באַגריפן בנוגע דער אמונה אין אחדות הבורא. דער נאָמען „אַללָה“ (גאָט) איז זיי געווען באַקאַנט. זיי האָבן אים גענומען בײַ די יידן אין דער אַרַמישער אויסשפּראַך — „אַלָהָא“. וועגן דעם געפינט מען אַ סך אין דער אַראַבישער פּאָעזיע פון יענער צײַט. די אַלטע אמונות אין הונדערטער געטער זײנען שטאַרק צעטרייסלט געוואָרן. אַ נײַער גײסט האָט זיך געטראָגן אין דער אַראַבישער לופט און באַלד האָט זיך באַחזון אַ מענטש, וואָס האָט דעם דאָזיגן גײסט קאָנקרעטיזירט, — מוֹחָמֶד.

מוֹחָמֶד אָדער מוֹחָמֶד איז געבאָרן אין 571 אין דער שטאָט מַע קַא אויפן זעקסטן חודש נאָכן טױט פון זײן פאָטער עבד-אַללָה. אַז ער איז אַלט געוואָרן זעקס יאָר, איז געשטאַרבן אויך זײן מוטער אַמינאַ. ער איז געווען פון אַן אַרימער, כאָטש מיוחסדיגער משפּחה און איצט איז ער געוואָרן אַ פאַרוואַרלאָזטער יתום. האָבן אים זײנע אַרימע קרובים אָפּגעגעבן פאַר אַ פּאַסטער, אין די אַאָזיסן פון מעקאַ. פּיטערנדיג די שאָף פון זײנע בעלי-בתיים, האָט ער אַ סך געטראַכט וועגן וועלט און לעבן און ס׳האָט זיך בײַ אים פונדעדערגעוויקלט די פאַנטאַזיע. אַז ער איז אויסגעוואַקסן, איז ער אָנגעקומען אויף אַ קאַראַוואַנען-שטעלע צו אַ רײכער סוחרתה פון מעקאַ, דער אלמנה חַאדִידַזַא, מיט וועמען ער האָט שפּעטער חתונה געהאַט. בעת די קאַראַוואַנען-נסיעות און אין האַנדל איז אים אויסגעקומען צו האָבן נאָענטע באַציאונגען מיט יידן און קריסטן. דער רײנער גלויבן פון די יידן אין אײן גאָט האָט געמאַכט אַ שטאַרקן רושם אויף זײן רײכער פאַנטאַזיע. מאַטעריעל געזיכערט, האָט ער זיך פאַרטיפּט אין די פראַגן פון רעליגיע און האָט געלערנט בײַ די חכמי ישראל דעם גײסט פון תּורת משה („מִקְרָא“). דאָן האָט ער גענומען די עיקרים פון דער יהדות, פאַרבונדן זיי מיט די אַראַבישע מכּוּרֹת און געשאַפן אַ נײַע אמונה, וואָס ער האָט איר אַ נאָמען געגעבן „אַשְׁלָם-נאַנצער אָדער רעכטער גלויבן.

דער קוראן און די סונא.

דאָס בוך, וואו מוחדס תורה איז פארשריבן געוואָרן, האָט מען גערופן „אלקוראן“ אָדער „קוראן“ (דאָס זעלבע וואָס „מקרא“ אין העברעאיש). די באַדייטונג פונם קוראן פאַר די מוסלמענער איז די זעלביגע, וואָס די באַדייטונג פון תנ״ך פאַר די יידן און פון דער עוואַנגעליע פאַר די קריסטן. אין אַ גרויסער מאָס איז דער קוראן באַגרינדעט אויף די ספרים פון תנ״ך. דער מאָנאָטעאיזם, וואָס ער פריידיגט פאַר זיינע מאַמינים, אַנזערשיידט זיך ניט פון דער ביבלישער אחדות הבורא. בלויז דער טאָן און די פאָרם זיינען פאַרשיידן. בשעת דער תנ״ך איז בכלל מַטִּיף זיין לערע אין אַ ווייכער ליבשאַפטליך-פאָעטישער פאָרם, אין אַ בעטנדיגער שפראַך און אין אַ טאָן פון איבערבעטונג („וַיִּצְרָף בְּמִטָּר לִקְחִי, הַזֶּל כַּפָּל אֶמְרֹתִי“).—פאָדערט דער קוראן שטענדיג מיט געוואַלט, באַפוילט ער האַרט און שאַרף.

מחמד אליין האָט ניט צונויפגעשטעלט דעם קוראן. אַ סך שפּעטער האָט דער ערשטער קאליף אַבו-בַּכְר באַפוילן אויפצוזאַמלען און אַריינצוברענגען אין איין בוך אַלץ, וואָס ס׳איז מיגליך געווען צו געפינען פאַרשריבן און פאַר-צייכנט, זינט דעם טאָג פון מחמד ערשיינען, אויף פאַרמעט, טייטלבלעטער, זיינער, שטיינער וכדומה.

דער קוראן איז אָבער ניט דער איינציגער מקור פאַר דער אמונה פון איסלאַם. צוזאַמען מיטן קוראן האָט אַ גרויסן רעליגיעזן און סאָציאַלן ווערט אויך די סונא (דאָס זעלביגע וואָס ביי אונז מ׳שנ׳ה) — אַ זאַמלונג פון מנהגים, אמונות און לעבנס-פּללים, וואָס זיינען ניט פאַרשריבן אין קוראן, נאָר שטאַ-מען פונם טראַדיציאָנעלן אַראַבישן שטייגער לעבן בכלל אָדער פון מחמדס פערזענליכן לעבן בפרט, און רעיונות, וואָס ער האָט אַרויסגעזאָגט אין זיינע שמועסן מיט מאַמינים.

דער הייליגער טעמפל אין מעקא

די שטאָט מעקא איז געווען דאָס האַרץ פון אַראַביע. דאָרטן איז געווען דער הייליגסטער טעמפל, די קאַאַבאַ, וואו ס׳האָט זיך געפונען אַ שוואַרצער שטיין, וואָס עס האָט אים דאָרטן, לויט אַן אַראַבישער לעגענדע, אַוועקגעלייגט אברהם בעת זיין געזעגענען זיך מיט ישמעאלן נאָך אַ באַווך ביי אים. 360 אַראַבישע שבטים האָבן אינם טעמפל אַוועקגעשטעלט זייערע פאָמיליען-געטער. אייניגע חדשים אין יאָר זיינען אָנגענומען געוואָרן פאַר הייליג עולה לרגל צו זיין קיין מעקא. אין דיראָזיגע חדשים פלעגן אויפהערן אַלע מחלוקתן און מלחמות צווישן די שבטים און די וועגן זיינען געווען זיכער. אַדאָנק דעם איז

מעקא געוואָרן דער צענטער פון אַראַביע ניט דווקא אין רעליגיעזן זין. נאָר
אויך אין מסחר.

מחמד האָט געזוכט צו פאַרשפּרייטן זיין תורה
מחמד אין מדינה. אין מעקא, אָבער ער האָט דאָרטן געסונען זעער
ווייניג אָנהענגער. די סוחרים האָבן זיך געשראָקן פאַר די רעזולטאַטן פונם
נייעם גלויבן, וואָס איז מבטל אַלע געטער: ווען קאָאָבאָ זאָל בטל ווערן, וועלן
אויפהערן גיין אַהין די קאַראַואַנען עולי-רגל. וועט זיך אָפּשטעלן אויך דער
מסחר אין מעקא. מ'האָט אויף מחמדן געקוקט ווי אויף אַ רענעגאַט, וואָס שענדט
דעם גלויבן פון די אבות, און זיין לאַגע איז געוואָרן אומדערטרעגליך. דאָן
איז ער מיט זיינע אָנהענגער אַנטלאָפן קיין יתריב, וואו די אַראַבישע באַ-
פעלקערונג איז אונטערן אַיינפלוס פונם דאָרטיגן גרויסן קיבוץ יידן געווען
מער צוגעגרייט אָנצונעמען דעם גלויבן אין אַיינציגן גאָט. פון יעמאַלט
אָן האָט די שטאָט יתריב גענומען רופן זיך אַלמדינה אָדער מדינה=די
שטאָט פונם נביא. דאָס איז געשעען אין יאָר 622 נ. א. צ"ר און פון דעם יאָר
הייבט זיך אָן די מחמדאַנישע צייטרעכענונג.

מחמד האָט געוואָלט צוציען צו זיין לערע אויך
די יידישע שבטים פון דער געגנט. צוליב דעם האָט ער
אַיינגעפירט אַ סך יידישע מנהגים און מצוות פון תורה.
משה, ווי שבת, דעם איסור אויף נבלות וטריפות א. א.נ.
ער האָט געהייסן זיינע אָנהענגער פאַסטן דעם יידישן תענית "עשורא" (עשירי—
צענטן טאָג אין תשרי—יום כפור) און ווענדן דעם פנים בשעת דער תפילה צו
ירושלים. אָפט פלעגט ער שמועסן מיט יידן וועגן רעליגיעזע פראָגן און פלעגט
פאָדערן, זיי זאָלן אים אָנערקענען פאַרן אַיינציגן נביא פון גאָט. בני
ישראל—האָט ער צו זיי געטענה'ט— געדענקט דאָס גוטס, וואָס איך האָב אַייך
געטאָן! היט מיין בונד, וועל איך אים אויך היטן. נאָר מיר זאָלט איר דינען.
גלויבט אין [אַלקוראַן], וואָס האָט אונז [אַנשטאָט "מִיך"] געשיקט צו אַייך צו
פאַרשטאַרקן [די תורה]. וואָס מיר האָבן דיר מגלה געווען פאַרצייטן, און
איר זאָלט ניט זיין די ערשטע מורדים אין מיין בונד און איר זאָלט אים ניט
פאַרבייטן אויף דעם, וואָס קען אַייך ניט העלפן, — בלויז מיר זאָלט איר כבוד
געבן! טוט ניט אָן דעם אמת אין אַ לבוש פון שקר, און לייקנט אים [דעם אמת]
ניט, דען איר ווייסט דאָך אים! טוט תפילה און גיט צדקה אַרימעלייט און
בוקט זיך צוזאַמען מיט די וואָס בוקן זיך [די מוסלמענער בוקן זיך אַ סך]...

מחמד ערשטע
באַציאונג צו די
יידן.

בני ישראל! געדענקט דאָס גוטס, וואָס איך האָב אייך געטאָן, ווייל איך קען
 אייך מער ווי אלע משפחות פון דער ערד! האָט מורא פאַר דעם טאָג, וואָס
 אין אים וועט אַ נפש נישט אויסלייזן אַ נפש, נישט זיין קיין נשיאות פנים און
 נישט גענומען ווערן קיין שוחד און קיין כופר, און קיינער וועט אייך נישט רא-
 טעווען פון מיין האַנט! געדענקט, וואָס מיר האָבן אייך מציל געווען פון דער
 האַנט פון פרעה און זיין פאָלק, וואָס האָבן שווערגעמאַכט אייער יאָך און
 געטויט אייערע זין, בלויז די טעכטער אייערע געלאָזט לעבן. דאָס וועט אייך
 זיין דער צייכן פון מיין גרויסער ליבשאַפט צו אייך! געדענקט, וואָס מיר האָבן
 געשפּאַלטן דעם ים פאַר אייך, כדי אייך צו ראַטעווען, און מיר האָבן דער-
 טרונקען דאָס פאָלק פון פרעה פאַר די אויגן אייערע. ווען משה האָט געבעטן
 וואַסער פאַר זיין פאָלק, האָבן מיר געזאָגט: שלאָג דעם פעלזן מיט דיין שטעקן!
 און ס'זיינען אַרויס פון אים צוועלף קוואַלן וואַסער, כדי אלע [שבטים] זאָלן
 דערקענען יעדערער זיין קוואַל, און מיר האָבן געזאָגט: עסט און טרינקט פון
 גאָס גאָב און איר זאָלט נישט מערן מער צו זינדיגן אין לאַנד! ווען איר האָט
 געזאָגט: משה! מיר קענען נישט דערנערן אונזער נפש מיט איין שפייז, בעט פאַר
 אונז צו גאָט דיינעם, ער זאָל אונז געבן פון די פירות פון דער ערד: קרייטעכ-
 צער, אוגערקעס, קנאָבל, לינזן און ציבעלעס, — האָט משה געענטפערט: אויב
 איר ווילט אויסדערוויילן בעסער שלעכטס איידער גוטס, דאָן קערט זיך אום
 קיין מצרים! דאָרטן וועט איר געפינען וואָס עס האָט ליב דער נפש אייערער.
 און עס האָט געפלאָגט זיי- גאָט מיט הונגער און מיט נויט און ער האָט אויס-
 געגאָסן אויף זיי זיין גרימצאָחן, דערפאַר ווייל זיי האָבן נישט געגלויבט אין
 זיינע צייכנס און דערהרגעט אומזיסט די נביאים זיינע*) און ווידערגעשפעניגט
 און געפעלשט אין גאָט. צו משה'ן האָבן מיר מַנְלָה געווען די תורה, און מיר
 האָבן געשיקט נאָך אים אַנדערע נביאים, און מיר האָבן אָנגעגורט מיט קראַפט
 דעם יְשׁוּ בֶן מִרְיָם און אים געגעבן רוח הקודש, אָבער ווען די נביאים האָבן
 אייך געזאָגט דאָס, וואָס איר האָט נישט באַגערט, האָט איר זיי געמאַכט פאַר
 פאַלשע נביאים און געטויט אַ סך פון זיי**) (קוראָן, סורה II, פון פסוק
 לֹא־יִשְׁתַּחֲוֶה עַבְדִּי לַשָּׁמַיִם).

(*) רמז אויף חור (לויט אַן אגדה, מְרִימָס זון), וואָס איז, לויט דער מיינונג פון די
 חז"ל, דערהרגעט געוואָרן פאַר זיין נישט-וועלן דערלאָזן מאַכן דעם עגל.

(**) לויט מחמדם מיינונג, זיינען זעקס נביאים די גרעסטע: אדם, נח, אברהם, משה,
 ישו און מחמד; יעדער ווייטערדיגער איז אלץ גרעסער, און ער אליין איז—דער גרעסטער.

מחמדם מלחמות קענן די יידן.

מחמד האָט זיך אָבער באַלד איבערצייגט.

אז די יידן וועלן אים ניט אָנערקענען פאר
קין נביא און משיח, און ער האָט אָנגעהויבן

ענדערן זיין באַציאונג צו זיי, ווי ער האָט זיי מרמז געווען אין די אויבן-
געבראכטע ציטאטן פון קוראן. ער האָט אָפגעשאפט דעם תענית, עשורא,
און געהייסן די מאמינים ווענדן זיך בשעת דער תפילה מיטן פנים צו
מעקא. אויך האָט ער געענדערט דעם טאָג פון שבת אויף פרייטאָג,
נאָר דער איסור אויף חזיר און נבלה איז פאַרבליבן. אזו מחמד איז
שטאַרק געוואָרן און האָט באַקומען טויזנטער אָנהענגער, האָט ער אָנגע-
געהויבן דריקן די יידן אין צום סוף באַשלאָסן אינגאנצן פטור צו ווערן
פון זיי אין מדינה. ער האָט פאַרפירט אַ מלחמה קעגן די בני־קיןקאָא און בני־
נזיר, מיט גרויס אכזריות צעשמעטערט זייער מאַכט און זיי האָבן סוף
פל סוף געמוזט פאַרלאָזן מדינה, וואו זיי האָבן געוואוינט לכל הדעות
ניט ווייניגער ווי טויזנט יאָר. אויף זייער אָרט האָט ער באַזעצט זיינע
אָנהענגער.

נאָך מעדינאָ האָט ער זיך געווענדט אויך צו

מעקא. דאָ האָט זיך אָנגעהויבן אַרגאניזירן קעגן
מחמדן אַ פאַרבאנד פון פאַרשיידענע אַראַבישע און
יידישע שבטים, בתוכם אויך די בני־קורינא. נאָך
לאנג-געדויערנדיגע שלאַכטן האָט מחמד סוף פל

מחמדם בלומיגע נקמה פון די יידן אין מעקא.

סוף מנצח געווען אויך מעקא. אין גרויס גרימצאָרן האָט ער באַשלאָסן
צו פאַרטיליגן די בני־קורינא עד חרמה. זיי האָבן אים געשטעלט
אַ פאַרביטערטן ווידערשטאַנד, אָבער אין דער באַלעגערונג איז פאַר זיי
געשטאַנען אַ סכנה פון הונגער-טויט און זיי האָבן זיך געווענדט צו
מחמדן, ער זאָל זיי אַרויסלאָזן פון שטאָט, ווי ער האָט געטאָן מיט די
אַנדערע יידישע שבטים. מחמד האָט זיי אָבער געשטעלט אַ תנאי, זיי זאָלן
אים אָנערקענען פאַר אַ נביא. די בני־קורינא האָבן זיך אָפגעוואָגט און באַשלאָסן
בעסער אומצוקומען אויף קידוש השם. שרעקליך איז געווען זייער סוף: מחמד
האָט געהייסן אויסגראָבן גריבער, אויסשחטן אלע מאַנסבילן און זיי צריינוואַרפן
איהן, פרויען און קינדער פאַרקויפן פאַר שקלאָפן. אַ גאַנצן טאָג האָט געדויערט
די שרעקליכע שחיטה און ביינאַכט האָבן די רעכטגלויביקע געקוילעט ביי דער
ליכט פון פאַקעלן (627 נ. א. צ״ר).

אין א יאָר אַרום איז מחמד אָנגעפאַלן אויף חייבאַר
(חבור), וואָס ליגט 100 קילאָמעטער צו צפון פון
מדינה. די יידן האָבן מוטיג פאַרטיידיגט זייער
פרייהייט, די פרייהייט פון זייער געוויסן, אַרויסגעוויזן
איבערמענטשליכע גבורה, אָבער זיי האָבן ניט גע-

די אונטערדריקונג
פון די יידן אין
חייבאַר און
אנדערע לענדער.

קענט באַשטיין קעגן די אומגעהייערע מחנות אַראַבער: זייערע סעסטונגען זיי-
נען איינגענומען געוואָרן און דער שווערד איז אַרויסגעפאַלן פון זייערע הענט.
אונטער זעער שווערע תנאים האָט מחמד ערלויבט די לעבן-געפליבענע יידן
צו בלייבן אין חייבאַר. דאָס זעלביגע איז געשעען מיט די יידן אין אנדערע
אַראַבישע לענדער. אומעטום האָט ער ערלויבט די יידן פאַרבלייבן אויף זייערע
ערטער מיטן תנאי צו צאָלן אים שווערע שטייערס און אינגאנצן אונטערגעבן
זיך אונטער זיין ממשלה.

א סך אַראַבישע יידן זיינען יעמאַלט אַנטרונען
געוואָרן אין די שכנותדיקע לענדער—בבל און
פערסיע—און אין דער ווייטער אינדיע. די
יידן, וואָס זיינען גענומען געוואָרן אין גע-

זינהבה — די געפאנגענע
הערדישע טאכטער פון
די בני חבור

פאנגשאפט דורך מחמדס חיילות, האָט ער, מחמד אליין, פאַרמשפט צום טויט.
אינע פון די יידישע געפאנגענע פרויען, זינהבה—די שוועסטער פון מַרְהָב דעם
גבור פון די בני חבור, און די אלמנה פונם אומגעקומענעם גבור שָׁלוֹם-אַבְיִם-מִשְׁכֵּן—
האָט מחמד געלאָזט לעבן און גענומען פאַר אַ ווייב. די דאָזיגע שיינע און
קלוגע פרוי האָט געזוכט תחבולות נקמה צו נעמען פונם פאַרטיליגער פון איר
פאָלק. פרי ער זאָל גאָר נישט מערקן, האָט זי אים אַרויסגעוויזן גרויס פריינד-
ליכקייט, געמאַכט פאַר אים אַ מאָלצייט און אַריינגעלייגט סם אין די שפיין.
איינער פון מחמדס מקורבים, וואָס האָט אויפגעגעסן אַ שטיקל פלייש, איז תיכף
געשטאָרבן; מחמד אליין אָבער האָט, דערשפירנדיק אַן עקלדיגע ביטערקייט,
גלייך אַרויסגעשפויגן פון מויל דאָס פלייש מיטן סם המות און איז געבליבן
לעבן (די שפורן פונם גיפט זיינען אין אים פאַרבליבן און ער איז דערפון
געבליבן קרענקליך ביז זיין טויט אין עטליכע יאָר אַרום). אז מחמד האָט גע-
פרעגט זינהבה, פאַרוואָס זי האָט עס געטאָן, האָט זי געענטפערט: „איך האָב
גערעכנט, אז אויב דו ביזט אַ מענטש ווי אַלע—וועל איך ברענגען מיט דיין
טויט אַ גאולה פאַר מיין פאָלק, און אויב דו ביזט באמת אַ געטליכער מאַן,
וועט דיר גאָט בייצט נס אויסזאָגן, אז איך האָט אַריינגעלייגט אין דיין עסן

סם — און דו וועסט נישט שטארבן. דאן האט מחמד באפוילן און מ'האט זי אכזריותדיג געטויט.

מחמדן איז סוף כל סוף געלונגען איינ-

איינגעשמילט

צונעמען גאנץ אראביע און דער איסלאם איז

די שנאה צווישן די יידן

געוואָרן פעסט. און אז עס זיינען איבערגעזע-

און מחמדאנער.

טיגט געוואָרן די קריגערישע געלוסטן פון די

מדבר-לייט, איז די צייטווייליג-אויפגעפלאקערטע שנאה צווישן די צוויי ברי-

דערליכע פעלקער שוואַך געוואָרן, און אין די לענדער פון איסלאם האָבן די

יידן ווידער געקענט וואוינען בשלום און מיט מער זיכערקייט איידער אין די

קריסטליכע מדינות.

ד. די יידן אונטער דער רוימיש-ביזאנטינישער ממשלה.

פון IV יר'ה אָן האָט זיך דער קריסטנטום

דער קריסטנטום

גענומען אַלץ מער פאַרשפּרייטן אין דער מזרחדיגער

און די יידן.

העלפט פון דער רוימישער אימפעריע, וואו ס'האָט

געהערשט די גריכישע שפראך און די גריכישע קולטור, באַזונדערס מיט דער

מיליטעריש-פּאָליטישער הילף און שטיצע פון קאָנסטאַנטינוס דעם גרויסן און

קאָנסטאַנצינוס, וואָס האָבן אַדאָנק אים דערגרייכט צו זעלבסטערהערשערישער

מאַכט. און וואָס מער ער האָט זיך באַפעסטטיגט, אַלץ ערגער איז געוואָרן

דער מצב פון די יידן אין דער אימפעריע בכלל און אין ארץ-ישראל בפרט.

די יידן, באַזונדערס אין ארץ-ישראל,

דער עקאנאמישער און

זיינען נאָך נישט געווען אינגאנצן געבראָכן.

גייסטיגער מצב פון די

דער גליל איז געווען געדיכט באַפעלקערט מיט

יידן אין ארץ-ישראל.

יידן. כמעט אַלע דערפער זיינען געווען באַזעצט

מיט יידישע ערדארבעטער. אין די שטעט האָבן געוואוינט מאַסן פאַרשיידנאַר-

טיגע בעלי-מלאכות, פועלים, אויך סוחרים, וואָס האָבן געפירט אַ ברייטן מסחר

מיט סיריע, מצרים און אַראַביע. די שפינעריי און וועב-פראָדוקציע זיינען גע-

ווען שטאַרק אַנטוויקלט און פלעגן באַשעפטיגן מאַסן אַרבעטער; שפינער,

וועבער און פאַרבער. טבריה איז געווען די רעזידענץ, וואו ס'האָט געוואוינט

דער נשיא. דאָרטן זיינען אויך געווען די גרויסע אַקאַדעמיעס פאַר יידישער

וויסנשאפט, אגעוויסע צייט אויך דער סנהדרין, וואָס פלעגט מיט זיין אווטאָרי-טעט רעגולירן די האַרבסטע שאלות, וואָס פלעגן אַרויפשווימען אויף דער אייבערפלאַך פון יידישן לעבן אין אלע לענדער פון דער יידישער צע-שפרייטונג.

די ניטגעבויענע שטאָלץ פון די די יידן אין ארץ ישראל האָבן זיך נאָך אלץ ניט געקענט אָפּזאָגן פון דער האָפענונג צו ווערן צוריק זעלבשטענדיג אין זייער לאַנד. מיט אויפּרעגונג און צאָרן פלעגן זיי זיך צוקוקן, ווי די אָקופאַנטן פאַרנעמען אַ פּאָזיציע נאָך אַ פּאָזיציע אין לאַנד, ווי זייער פּאָטערלאַנד, און באַזונדערס זייער הייליגסטע שטאָט, ווערט אָפט פאַרפלייצט פון ביזאַנטיניש-קריסטליכע פילגרימען, בעת זיי איז פאַרווערט צו קומען אַהין אפילו אויס-וויינען זיך אויף די חורבות פון בית המקדש. די ביזאַנטינער האָבן געבויט אין ארץ ישראל קירכן און קלויסטערס וויפיל זיי האָבן נאָר געוועלט, — די יידן אָבער איז אפילו פאַרבאָטן געווען צו וואוינען אין אַ גאַנצער ריי שטעט, פלעגן דעריבער זעהן אָפט פאַרקומען סכסוכים צווישן יידן און קריסטן, וואָס פלעגן זיך אָפטמאָל ענדיגן מיט בלוט-פאַרגיסונגען און פיל קרבנות פון ביידע צדדים. דען ניט געבויגן איז געווען די שטאָלץ פונם יידן אין זיין לאַנד, ווי אויף רויבער האָט ער געקוקט אויף זיינע באַהערשער. דאָס האָבן די אָקופאַנטן גוט געוואוסט און באַשלאָסן צו ברעכן די יידישע שטאָלץ. זיי האָבן אָנגעהויבן פירן אין ארץ ישראל אַ שטענדיגע און אויסגעהאַלטענע פּאָליטיק פון גזירות, געהייליגט מיטן אווטאָריטעט פון דער קירך, און די גזירות-פּאָליטיק האָט זיך ביסלעכווייז אַיינגעוואָרצלט און איז געוואָרן אַ יסוד צום רעכטליכן סדר פון דער קריסט-ליכער מלוכה.

אין 398 האָט אַרקאדיוס-קיסר צוגענומען ביי די יידן דאָס רעכט צו משפטן זיך אין די אייגענע מביטל די נשיאות. מעאָדאָסיוס II פון די יידן צו בויען נייע שולן. פונם לעצטן נשיא, רבן גמליאל VI, זיינען אָפּגענומען געוואָרן אלע אווטאָנאָמישע רעכט, און ווען ער האָט זיך גענומען בויען אייניגע נייע שולן, האָט דער דערמאָנטער מעאָדאָסיוס II צוגענומען ביי אים אויך דעם טיטל נשיא (425). מיט דעם מאָמענט, ווען עס איז בטל געוואָרן די נשיאות, ווערט פאַרשוואונדן דער לעצטער שאָטן פון דער יידישער אַוטאָ-נאָמיע אין ארץ ישראל.

פון יעמאלט אָן ווערט די לאַגע פון די יידן
אלץ ערגער און שווערער, באַזונדערס נאָכדעם ווי
קיסריות רוים איז צעטיילט געוואָרן אויף צוויי אימ-
פעריעס און סיריע מיט ארץ ישראל זיינען אַרונטער אונטער דער הערשאַפט
פון דער אַזויגערופענער מורחדיגער רוימישער אימפעריע — ביזאנטיע (476). די
גלחים האָבן תכלית שנהא פיינט געהאַט די יידן פאַר זייער עקשנותדיג גיט-
וועלן פאַרלאָזן דעם גלויבן פון זייערע אבות און האָבן געהעצט די קיסרים
אַרויסצוגעבן קעגן זיי שטרענגע דעקרעטן. — קודם כל איז די יידן פאַרווערט
געוואָרן צו האַלטן קריסטליכע דינערשאַפט און מ'האַט זיי גיט צוגעלאָזן צו
מלוכהשאַפטליכע און געזעלשאַפטליכע שטעלעס. — אין 531 האָט יוסטיניאַנוס-
קיסרס אַ דעקרעט אַוועקגעשטעלט די יידן אויסערן שוץ פון אַלגעמיינעם גע-
זעץ. אין זיין געזעץ-קאָדעקס האָט ער אויפגעזאַמלט און אַריינגענומען אַלע
אומגעזעצליכסטע געזעצן, דעקרעטן און פאַראַרדענונגען פון אַלע יאָרהונדערטן
פון היינטיגן און קריסטליכן רוים קעגן יידן. — ווילדסטע גזירות, וואָס האָבן
געהאַט בלוז איין ציל — צו שטיקן, דערנידעריגן דעם יידן און שענדן זיין
כבוד, בכדי צו צווינגען אים צו שמד*.) דערצו זיינען געווען אַלע מיטלען
פשר. א ייד איז פֿסול לַעֲדוּת, האָט קיין רעכט גיט אַרויסצוואַגן זיין מיינונג
וועגן אַלע פראַגן, וואָס אינטערעסירן אים אַלס מענטש און מיטגליד פון דער
געזעלשאַפט, וואָס טראָגט צוגלייך מיט אַלעמען און אפילו נאָך מער אַלע
לאַסטן פון דער מלוכה.

יוסטיניאַנוס און די
יידן-גרעקאָפּילן.
פרייהייט, וואָס די יידן האָבן נאָך פיל-ווייניג געהאַט. אין 553 האָט ער פאַר-
באָטן דעם תלמוד. ווען דער יידישער פסח פאַלט אויס צוזאַמען מיט דער
פֿסחא אָדער פריער אַביסל, מוזן, לויט זיינעם אַ דעקרעט, די יידן דוחה זיין
זייער פסח אויף אַן אַנדער צייט. ווען ס'איז איינמאָל אויסגעבראַכן אַ אינע-
ווייניגסטע מחלוקת וועגן דעם אופן פון לייענען די תורה אין שול און אַ קליינע
גרופע יידישע גרעקאָפּילן האָבן געפאַדערט לייענען דעם טעקסט מיט

(*) דיראַזיגע אַלע צונויפגענומענע גזירות פון יוסטיניאַנוס' געזעץ-קאָדעקס האָבן גע-
דינט פאַר אַ יסוד פון דער פאָליטיק קעגן די יידן אין אַלע שפּעטערדיגע קריסטליכע
מלוכות.

א גריכישער איבערזעצונג, האָט יוסטיניאָנוס זיך אַרייַנגעמישט און געפסקנט
לטובת דער דאָזיגער גרופע, ניט געקוקט דערויף, וואָס ביי אלע יידן איז דאָס
געווען גערעכנט פאַר אַ חילול הקודש.

אזוי אַרום זיינען ביסלעכווייז אָפּגעגומען געוואָרן ביי די יידן אלע
זייערע בירגערליכע און פאָליטישע רעכט און אלע רעליגיעזע פרייהייטן.

אז דער המון האָט דערזען, אז די רעגירונג, דער
געזעץ און די קירך זיינען קעגן די יידן, אז קיינער נעמט
זיך ניט אָן זייער קרייודע, איז ער דרייסט געוואָרן
און האָט אָנגעהויבן אָנפאלן אויף די יידן, ראַפּירן זייער האָב און גוטס, חרוב
מאַכן זייערע בתי-מדרש און בתי-כנסיות און מאַכן הריגות ושחיתות. אזוי איז
געווען אין ביזאַנטיע, אין סיריע, אָבער באַזונדערס זיינען געפייניגט געוואָרן
די יידן אין ארץ-ישראל.

די באַליידיגונגען, רדיפות און אָנפאלן האָבן
דער אויפשטאַנד זעער אויפגעבראַכט די יידן און אָפט דערפירט זיי
צו אויפשטאַנדן. איין מאָל איז אין אַנטיוכיא אויסגע-
בראַכן גאָר אַ גרויסער אויפשטאַנד פון די יידן,
וואו זיי האָבן גובר געווען די גריכן און גענומען נקמה פון זיי, געטויט אַפילו
זייער בישאָף, וואָס איז געווען דער אויפטוער פון אלע העצעס און פאָגראַמען.
אָבער דער דאָזיגער אויפשטאַנד איז באַלד דערשטיקט געוואָרן. אַן אומגע-
הייערע צאָל יידן זיינען מיט גרויס אכזריות פאַרטיליגט געוואָרן און מאַסן —
אַרויסגעטריבן פון לאַנד.

וואו זיי האָבן גובר געווען די גריכן און גענומען נקמה פון זיי, געטויט אַפילו
זייער בישאָף, וואָס איז געווען דער אויפטוער פון אלע העצעס און פאָגראַמען.
אָבער דער דאָזיגער אויפשטאַנד איז באַלד דערשטיקט געוואָרן. אַן אומגע-
הייערע צאָל יידן זיינען מיט גרויס אכזריות פאַרטיליגט געוואָרן און מאַסן —
אַרויסגעטריבן פון לאַנד.

באַלד איז געקומען אַ מאַמענט, ווען די
יידן האָבן געקאָנט אַרויסטרעטן קעגן זייערע
שונאים אין אַ ברייטן פאַרנעם. ס'איז אויסגעבראַכן
אַ מלחמה צווישן פערסיע און ביזאַנטיע. דער העלדישער פערסישער קיניג
כוזראַאי II האָט אָפּגעהאַלטן גרויסע נצחונות איבערן ביזאַנטישן קיסר העראַקליוס,
פון אים אָפּגענומען אַ לאַנד נאָך אַ לאַנד, ביז ער איז געקומען צו די גרעניצן
פון ארץ-ישראל. פאַר די יידן האָט אַ שיין געטאָן אַ האָפענונג אויף באַפריי-
אונג—און איבערן גאַנצן לאַנד האָט אַ שאַל געטאָן דער רוף: „פאַראייניגט זיך
מיט די פערסן, באַפרייט זיך פון דער ביזאַנטישער טיראַניע“.

אן אויפגעשטראַלמטע האָפענונג.
אַ מלחמה צווישן פערסיע און ביזאַנטיע. דער העלדישער פערסישער קיניג
כוזראַאי II האָט אָפּגעהאַלטן גרויסע נצחונות איבערן ביזאַנטישן קיסר העראַקליוס,
פון אים אָפּגענומען אַ לאַנד נאָך אַ לאַנד, ביז ער איז געקומען צו די גרעניצן
פון ארץ-ישראל. פאַר די יידן האָט אַ שיין געטאָן אַ האָפענונג אויף באַפריי-
אונג—און איבערן גאַנצן לאַנד האָט אַ שאַל געטאָן דער רוף: „פאַראייניגט זיך
מיט די פערסן, באַפרייט זיך פון דער ביזאַנטישער טיראַניע“.

אין גאַנץ גליל זיינען שנעל אָרגאַניזירט גע-
בנימין פון טבריה. וואָרן אומצייליגע אָפּטיילונגען יידישע קריגער. די
נשמה פון דער באַוועגונג איז געווען דער איינפלוסהייכער עשיר בנימין פון

טבריה, וואָס האָט זיין גאַנץ פאַרמעגן געשטעלט אין רשות פונם באַפֿרייאַונגס-קריג. און אַט מיט דער הילף פון די גוט באַוואָפנטע און באַגייסטערטע יידישע מחנות האָט כּווראי צעקלאַפּט דעם קערן פון העראַקליוסעס אַרמיי און אין שטורים אַייגענומען ירושלים (תקמ"ד נאָכן חורבן בית שני—614 נ. א. צ"ר). נאָכדעם האָבן זיי באַפֿרייט פון דער ביזאַנטישער אַקספּאַציע אויך גאַנץ ארץ ישראל.

פערצן יאָר האָבן די פערסן געוועלטיגט איבער דער טרויעריגער ארץ ישראל. די יידן האָבן געהאַפּט אויף אַ פרייער סוף. ארץ ישראל, אָבער די פערסן האָבן געהאַט זייער אַייגענעם אינטערעס, האָבן זיך באַצויגן צו זיי שלעכט און זיי באַלעסטיגט מיט שווערע שטייערס. זיינען די יידן צו זיי אָפּגעקילט געוואָרן. אונטער דער צייט זיינען אין פערסיע אויסגעבראַכן דינאַסטישע מהומות, כּווראי האָט אָנגע-וואָרן זיין טראָן און ביזאַנטיע האָט ווידער אויפגעהויבן איר קאָפּ. העראַקליוס איז אַריין אין אַ געהיימען אָפּמאַך מיט די יידן, האָט זיי געגעבן גוטע הבטחות אויף להבא—און זיי האָבן אים געהאַלפן פאַרטרייבן די פערסן פון ארץ ישראל (628). לכתחילה האָט העראַקליוס געמיינט מיט אָן אמת, אָבער אונטער דער השפּעה פון די גייסטליכע האָט ער געבראַכן זיין וואָרט און גענומען פון די יידן אַ בלוטיגע נקמה פאַר זייער פאַרביגדן זיך מיט די פערסן. טאַג-טעגליכע ביזע גזירות און רדיפות, שטייער-אויספּרעסונגען, ראַבירונגען און סיסטע-מאַטיש-אַרגאַניזירטע פּאָגראַמען האָבן פאַרוויסט די בליענדיגסטע שטעט פון גליל און פאַרוואַנדלט דעם פרוכטבאַרסטן טאָל פון יזְרָעֵאל אין אַ מדבר. מאַסן יידן האָבן זיך באַהאַלטן אין היילן און אין פעלזן-קלופטן און מאַסן זיינען אַנטלאָפן אין אַנדערע לענדער, באַזונדערס קיין מצרים.

דער יאוש צווישן דער שארית הפליטה פון ישראל אין זיין לאַנד איז געווען אומגעהייער. גיט לאַנג אָבער האָט געדויערט די ממשלה פון ביזאַנטיע אין ארץ-ישראל. באלד זיינען געקומען די אַראַבער און אָפּגענומען די לענדער פון פאָדער-אָיע הן ביי די פערסן הן ביי די ביזאַנטינער.

ה. די יידן אין בבל אונטער די סאַסאַנידן.

בבל — די צווייטע אין דער תקופה פון דער סאַסאַנידישער דינאַסטיע אין פערסיע איז בבל, וואָס איז געווען אַ פערסישע פראָווינק, ביסלעכקייט געוואָרן דער קולטור-צענטער פון גאַנץ תפוצות הגולה, וואָס האָט איבערגענומען די הענטעמאַנישע ראָלע פון ארץ-ישראל, נאָכדעם ווי ס'איז דאָרטן אָפגעשטאַפט געוואָרן די יידישע אויטאָנאָמיע. — דאָס לעבן פון די יידן אין בבל האָט זיך אויסגעצייכנט מיט רייכקייט און פאַרשיידנאַרטיקייט. ס'זיינען געווען גאַנצע געגנטן מיט אַ איבער-וועגנדיגער יידישער מערהייט, וואָס האָט געלעבט איר אייגנאַרטיגן לעבן און געשפירט זיך פריי, ווי אין אַן אייגענעם לאַנד. מ'האָט דעריבער טאַקע גערופן בבל „די צווייטע ארץ-ישראל“.

די יידישע פרנסות. זיינען געווען פאַרשיידנאַרטיג. די יידן האָבן זיך באַשעפטיגט דערהויפּט מיט לאַנד-ווירטשאַפט, גערטנעריי, מלאכה און פישפאַנג. אין די שטעט נהרדעא („ירושלים דבבל“), מחוזא, סורא און פומבדיתא האָבן זיך קאָנצענטרירט מאַסן יידן, וואָס האָבן זיך פאַרנומען מיט אַלע צווייגן פון ווירטשאַפט. אַרום די שטעט האָבן זיך געצויגן ברייטע יידישע פעלדער, וויינגערטנער און פאַלמען-וועלדער, וואָס זיינען באַאַרבעט געוואָרן דורך די יידן גופא. אויף די לאַנקעס האָבן יידישע פאַסטעכער געפיטערט זייערע סטאַדעס. אין די שטעט זיינען געווען יידישע וואַרשטאַטן און פאַבריקן, וואו עס פלעגן אויסגעאַרבעט ווערן פאַרשיידענע שטאָפן פון וואָל און פון פלאַס; געווען אויך גאַרבערייען, פאַר-בערייען, מאָנאָייל-פאַבריקן און וויינקעלערס.

דער האַנדל. אַפט פלעגן פאַרקומען גרויסע „ירידים“, אויף וועלכע עס פלעגן זיך צוזאַמענקומען סוחרים פון ווייטע לענדער מיט זייערע סחורות. זעער שטאַרק איז געווען אַנטוויקלט דער האַנדל מיט שקלאַפן און בהמות. יידישע סוחרים פלעגן בילדן קאַראַוואַנען און לאָזן זיך אויף האַנדל אין ווייטע מקומות. אויפן פּרַת, חדקל און גַה־מֶלְכָא פלעגט מען זען יידישע שיפן, געפירט פון יידישע מאַטראָסן.

די רייכע און די אַרימע. די רייכע האָבן געוואוינט אין גרויסאַרטיגע פאַלאַצן („אַפּד־גִי“), אַרומגערינגלט מיט פיל שקלאַפן. די אַרימע האָבן געוואוינט אין קליינע הייזלעך, געבויטע פון ליים געמישט מיט וואַפּנע און שטיינדלעך („אַשִׁיתָא“). אין סופיט

איז געווען אן עפענונג, דורך וועלכע מען פלעגט זיך באקומען אויסן דאך. אויפן פלאצן דאך פלעגן געטאן ווערן אלע צרבעטן. אנדערע פלעגן טאן זייער צרבעט אויפן גאס פאר דער טיר.

די פרוי האָט פאַרנומען אַ חשובן אַרט אין הויז. זי פלעגט צרבעטן גלייך מיטן מאן און באשעפטיגן זיך מיט זיינע פרנסות. די לאַגע פון די שקלאַפן ביי יידן איז געווען אַ גוטע. מ'האָט זיי נישט באַליידיגט, נישט געשלאָגן און נישט געצורבעט מיט זיי צופיל. — די יידן האָבן געלעבט זייער פריינדליך מיט זייערע שכנים נישט יידן: צראַבער, אַכמעער און פערסן.

די יידישע אוואָטאָנאָמיע. די יידן האָבן געהאַט אַ גוט אַייגענאַרדנטע זעלבסטפאַרוואַלטונג, וואָס האָט געזאָרגט פאַר די נייטיגע הצטרותן פון דער געזעלשאַפט; און אייגענעם געריכט, וואָס פלעגט משפטן לויט די יידישע געזעצן; באַזאָממע, וואָס פלעגן זאָרגן וועגן אָרדענונג, אַיינמאַנען שטייערן, אַכטונג געבן אויף דער ראַיעלקייט פון וואָג און מאָס. אין בית-הכנסת פלעגט מען מתפלל זיין און געבן בית-הכנסת האָט זיך געפונען אַ בית-המדרש, וואו דער „חכם“ פלעגט אָפט זאָגן אַ דרשה, וואָס אַ מתורגמן פלעגט דערקלערן פאַרן עולם. אויך פלעגט דאָרטן געלערנט ווערן מיט גלייכע קינדער. דאָרטן איז אויך געווען אַ „הכנסת אורחים“ פאַר אַרימעלייט.

דער ריש-גלותא. בראש פון אלע יידן אין בבל איז געשטאַנען דער ריש-גלותא, וועלכער האָט זיך גערעכנט פאַר אַיינעם פון די גרעסטע מלוכה-מענער.

דער ריש-גלותא פלעגט זיך פירן זעער רייך, האָט געוואוינט אין אַ רייכן פאַלאַץ, אַרומגערינגלט מיט לוקסוס און פראַכט. אין גאָס פלעגט ער געטראָגן ווערן פון זיינע דינער אין אַ גאָלדענער טראָג-בעטל (נוהַרְקא); די פרויען זיינע פלעגן אויך געטראָגן ווערן דורך דינער אין ספעציעלע טראָג-בעטלעך פאַר פרויען (אַלונק). ביים ריש-גלותא אין שטוב האָט געהערשט די זעלביגע אָרדענונג ווי ביי די גרויסע שרים אין פערסיע. בשעת עס פלעגט נתמנה ווערן אַ נײַער ראש-הגולה, פלעגט מען זיך נוהג זיין לויט דעם זעלביגן סדר, זיי די יידן פלעגן זיך אַמאָל נוהג זיין אין ירושלים ביים קרוינען אַ מלך.

דער ריש-גלותא האָט געדאַרפֿט פֿאַרמיטלען
 אין אַלע ענינים, וואָס האָבן אַ שייכות צו דער
 צענטראַלער מאַכט; שיצן דעם פֿאַלק אויסערליך און
 זאָרגן וועגן אָרדענונג אינערליך. ער האָט געהאַט די
 מאַכט צו באַשטייערן, באַשטראָפֿן מיט געלט-קנס און אויך מיט לייב-שטראָף.

די פֿליכטן
 און רעכט פֿונם
 ריש-גלותא.

ביי אים איז געווען אַ באַזונדער בית-דין. די
 שופֿטים האָבן זיך גערופן „בֵּית דִּין רִישׁ גִּלְתָּא“.
 זיי פלעגן טראָגן ספּעציעלע קליידער מיט אָרדענס
 פֿון ריש גלותא. נישט אַלע מאָל איז מען געווען צופֿרידן פֿונם ריש גלותא מיט
 זיינע באַאמטע. אָבער אַלע האָבן געשפירט צו אים אַ גרויסע אַכטונג, און אויף
 ימים טובים פלעגט מען קומען פֿון אַלע עקן לאַנד עולה-רגל-זיין צו אים.

דער בית-דין
 פֿון ריש-גלותא.

יעדע שטאַט פלעגט שיקן אירע שליחים (שליחי
 מצוה) באַגריסן דעם ריש גלותא לכבוד יום-טובֿ.
 אויסערדעם פלעגן קומען נישט נאָר דעלעגאַטן. אי-
 בערהויפֿט פלעגט זיך אויפֿזאַמלען אַ גרויסע מאַסע געסט אינם יום-טובֿ סוכות
 ווען פֿון די פעלדער איז שוין געווען אַלץ אַראָפּגענומען און עס איז געווען
 פֿרייליך אויפֿן האַרצן.

די באַציאונג
 צום ריש-גלותא.

דער ראש-הגולה האָט פֿאַרוואַלטעט נישט נאָר מיט די יידן פֿון בבל אַליין,
 נאָר אויך מיט די יידן פֿון דער גאַנצער פֿערסישער מלוכה.

די קולטורעל-גייסטיגע לאַגע פֿון די יידן איז
 געווען זייער אַ גוטע. אַ צוריקה דרבֿנן איז זעער
 געאַכט געווען און יעדערער האָט געשטרעבט
 צו לערנען זיינע קינדער.

די קולטורעלע
 לאַגע פֿון די יידן.

פֿונדעסטוועגן איז דער גרעסטער טייל פֿון די בבלישע יידן געווען
 פֿאַרגרעבט, איבערהויפֿט די פֿויערשע באַפעלקערונג. נאָר די געזעצן, וועלכע
 זיינען געשאַפֿן געוואָרן אין די גרויסע ישיבות סורא און פֿומבדיתא, זיינען
 אָנגענומען געוואָרן פֿון גאַנצן פֿאַלק. אַלע זיינען געווען פֿאַראייניגט אונטער
 איין געזעץ. און אַ דאָנק דעם פֿרייען זעלבשטענדיגן לעבן, האָט דער יידישער
 געזעץ זיך געקאָנט גאַרמאַל אַנטוויקלען, פֿונאַנדערצווייגן זיך און אַרומנעמען
 אַלע זייטן פֿון לעבן.

אין V יר"ה זיינען דורך רב אשי און רבינא צונויפגעזאמלט געוואָרן אלע
געזעצן, מנהגים, אגדות, אמונות, פילאָסאָפישע מיינונגען א. א. וו. אין דעם
גראַנדיעזן ווערק „תלמוד בבלי“, וואָס איז געוואָרן דער יסוד פון יידישן לעבן
ער היום.

אין זעלבנין V יר"ה האָט זיך אָנגעהויבן
וואַקלען די לאַגע פון די יידן אין פערסיע.
אין דער צייט פון יעזיגערד II (438—457)
האָט זיך אין פערסיע פאַרשטאַרקט דער גע-
ראַנגל פון די רעליגיעזע קולטן און סעקטעס. ס'האָט זיך שטאַרק פאַרשפּרייט
דער מאַניכעאיזם (געגרינדעט דורך מאַני), אַ געמיש פון קריסטנטום און
פאַרסזיסם (צאָראַסטערס לערע וועגן דאָליזם און פייער-קולט). די מאַגיער,
די פאַרשטייער פון דער הערשנדיגער רעליגיע (פון ריינעם פאַרסזיסם), האָבן
איינגעזעצט פאַר איר אַ סכנה אין דער פּראָפּאָגאַנדע פון דער יהדות, קריסטנטום
און מאַניכעאיזם און האָבן אויפגעהויבן אַ פאַנאַטישע באַוועגונג קעגן די דאָ-
זיגע אלע אמונות. זיי האָבן געהאַט אַ גרויסע השפּעה אויף דער רעגירונג און
געוויקלט, מען זאָל רודפן באַזונדערס די יידן, וועמען זיי האָבן געהאַלטן
פאַר זייערע שאַרפּסטע קעגנער.

גרויסע רדיפות
און גזירות אויף
יידן.
די רדיפות האָבן זיך פאַרגרעסערט אין דער
צייט פון פירוז (459—486), וועלכן די יידן האָבן
גערופן „רשע“ (פירוז רשיעא). אין איספּאהאַן איז
פאַרגעקומען אַ צוזאַמענשטויס צווישן מאַגיער און
יידן. צוויי מאַגיער זיינען דערהרגעט געוואָרן. האָט פירוז געהייסן אויסהרגנען
אַ העלפט פון דער יידישער באַפעלקערונג אין איספּאהאַן און די יידישע קינ-
דער האָט ער אַוועקגעגעבן אין פערסישע טעמפלען, אויפצוהאָדעוון זיי פאַרן
פייער-קולט. אין בבל האָבן זיך אויך אָנגעהויבן גרויסע רדיפות. דעם ריש
גלותא הונא מארי און עטליכע אמוראים האָט מען אַריינגעוואָרפן אין תּפּיסה
און דערנאָך געטויט (468—474). לויט פירוז'עס באַפעל האָט מען פאַרמאַכט
די יידישע שולן, פאַרבאָטן די עפענטליכע פאַרזאַמלונגען פון די ישיבות, אָפּ-
געשאַפט דעם יידישן בית-דין און יידישע קינדער האָט מען מיט געוואָלד גע-
צוואונגען אָנצונעמען די רעליגיע פון די מאַגיער. אַ סך יידן האָבן יעמאַלט
עמיגרירט פון בבל קיין אַראַביע און אינדיע.

אין דער צייט פון קיניג קאבאד (490 — 531)

האָט זיך די לאַגע נאָך מער פאַרערגערט. צום רע-
ליגיעזן געראַנגל זיינען נאָך צוגעקומען סאַציאַל-
עקאָנאָמישע עלעמענטן. עס האָט זיך באַוווּן אַ רע-

מאַזדאַק — דער
רעפּאַרמאַטאָר
פון פאַרס'ים.

פאַרמאַטאָר פון פאַרס'ים, מ א ז ד א ק, וואָס האָט געפּרעדיגט, אַז כּדי די
ליכטיקייט—הורמיו—זאָל גובר זיין די פינסטערניש—אחרימון, — מוז מען איינ-
שטעלן פולקומע גלייכקייט צווישן די מענטשן; דאָס קאָן מקוים ווערן נאָר
יעמאַלט, ווען מען וועט מבטל מאַכן פריוואַט-אייגנטום און איינפירן שותפות פון
אייגנס און אטילו פון פרויען.

ס'האָט זיך אָנגעהויבן אַ גרויסע קאָמוניסטישע באַ-

די סכנה
פאַר די יידן.

וועגונג. דער פּוועל-יוצא דערפון איז געווען אַ סאַציאַל-
עקאָנאָמישער בירגער-קריג, וואָס פון אים האָבן זעכער פיל
געליטן אויך די יידן. ס'האָט זיך אַ גאָס געטאָן אַ כּוואַליע פון פּאָגראַמען, ס'איז
אונטערגעבראַכן געוואָרן דער יידישער עקאָנאָמישער וואוילשטאַנד און פאַר-
טיליגט געוואָרן טויזנטער יידישע לעבנס. דער כּבור פון זייערע ווייבער און
טעכטער זיינען נישט איינמאַל געשטאַנען אין סכנה מצד די צעלאָזענע מאַזדאַקיסן.

צו יענער צייט, איז מען משער, איז פאַרגע-

דער אויפּשטאַנד
פון מר-זומרא.

קומען דער אויפּשטאַנד פון דעם ראש-הגולה
מר-זומרא. בראש פון א יידישער אָפּטיילונג

מיליטער איז ער אָנגעפאָלן אויסן פערסישן גאַרניזאָן אין מחוזא, אים פאַרניכ-
טעט און זיך ערקלערט פאַר אַן אומאָפהענגיגן הערשער פון יענער פּראָווינץ.
זיבן יאָר האָט געדויערט זיין ממשלה. נאָר צום סוף איז ער אַריינגעפאָלן אין
די הענט פון דער פערסישער רעגירונג. מ'האָט אים פאַרמשפּט צום טויט און
אויפּגעהאַנגען ביים בריק פון מחוזא.

די מאַזדאַקיטישע באַוועגונג האָט

די לאַגע פון די יידן
פאַר די לעצטע סאַסאַנידן.

זיך אָבער לאַנג ניט געהאַלטן. פאַר כּווראי I
(531—578) זיינען די יידן געקומען צו זיך,

האָבן גענאָסן פון אַלע רעכט און פרייהייטן, נאָר אין דער צייט פון הורמיו VI
איז ווידער געוואָרן זעכער שלעכט. די ישיבות אין סורא און פומבדיתא זיינען
פאַרמאַכט געוואָרן. די אומצופרידענע יידן זיינען צוגעשטאַנען צום אויפּשטאַנד.
וואָס דער קריגס-אַנפירער באהראם האָט אויפּגעהויבן קעגן זיין דעספּאָטישן
קיניג. זיי האָבן אונטערגעהאַלטן באַהראַמען מיט חיל און געלט, און אַז ער

איז געוואָרן קיניג, האָט ער אומגעקערט די יידן אַלע זייערע פריערדיגע רעכט (589). דאָן איז ווידער געעפנט געוואָרן די ישיבה אין פומבדיתא. באַהראַם האָט אָבער לאַנג ניט געקיינט. דער געזעצליכער יורש-עצר כוזראי II האָט מיט דער הילף פונם ביזאַנטישן קיסר מאַריקיוס אים אַראָפּגעזעצט פון טראָן. די יידן זיינען שטענדיג באַשטראָפּט געוואָרן פאַר זייער מיטהעלפן באַהראַמען. כוזראיס היל האָט פאַרטיליגט דעם גרעסטן טייל פון דער יידישער באַפעלקער-
 רונג אין מחוזא (590). אָבער שפּעטער-צו, ווען כוזראי II האָט זיך באַפעסטיגט אויפן טראָן, האָט ער אָפּגעשטעלט די רדיפות קעגן די יידן און האָט זיך אַרויסגעוויזן בכלל פאַר אַ גערעכטיגן הערשער. אין משך פון זיין 38-יאָריגער רעגירונג האָט ער די יידן ניט געדריקט און זיי האָבן רעסטאָורירט זייער נאַציאָנאַלע אַוטאָנאָמיע. אין סורא איז צוריק געעפנט געוואָרן די גרויסע יידישע אַקאַדעמיע (609). בעתן מאַרש פון כוזראי II קיין ארץ ישראל קעגן הערצאק-
 ליוס-קיסר (614), ווי שוין דערציילט, האָבן די יידן אים געהאַלפן איינגעמען דאָס לאַנד, אין דער האָפּענונג, אַז די פערסישע געוועלטליגונג וועט זיין אַ בעסערע ווי די ביזאַנטישע. אָבער די דינאַסטיע פון די סאַסאַנידן איז פאַלד אונטער-
 געגאַנגען. נאָכן טויט פון כוזראי II (628) האָבן זיך קיין פערסיע אַריינגע-
 ריסן די קריגער פון איסלאַם און די גרויסע מעכטיגע סאַסאַנידישע מלוכה איז געוואָרן אַן אַראַבישע פראָווינץ.

ו. די יידן אונטער די ערשטע קאַליפן.

נאָכן טויט פון מחמד (632) האָבן די אַראַבער צעטראַגן אַמאַר. זיין לערע אין אלע זייטן, אין אַלע לענדער פון מערב-אַזיע און צפון-אַפריקע. מיטן קראַף אין איין האַנט און מיטן שווערד אין דער אנדערער האָבן זיי, לויט זיין צוואה, געשטורימט לענדער און פעלקער מיטן לאַזונג: „ניטאָ קיין גאָט חוץ אַללה — און מחמד איז זיין נביא“ זיי האָבן ניט געהאַט קיין געניאַלע מאַרשאַלן און סטראַטעגן, אָבער זיי האָבן אומעסטום אָפּ-
 געהאַלטן איבערראַשנדיגע נצחונות אַ דאַנק זייער יונגער, פרישער, געזונטער ענערגיע, עקזאַלטירטן גלויבן און איבערמעכטיגן ווילן. די ערשטע דריי קאַליפן (ממלאי-מקום פונם נביא): אַבו-בכּר, אַמאַר און אַסמאַן האָבן אין אַ קורצער צייט פון 24 יאָר געבראַכן די מאַכט פון דער סאַסאַנידישער אימפּעריע, פאַר-
 נומען פּמעט גאַנץ פערסיע, בבל און אָפּגענומען ביי ביזאַנטיע סיריע, ארץ ישראל און מצרים. באַזונדערס איז באַרימט געוואָרן דער צווייטער קאַליף

אָמאַר. יידן און שומרונים, וואָס האָבן געקערעכצט אונטערן דרוק פון ביזאנטיע, האָבן באַגעגנט די אַראַבער ווי באַפֿרייער און געהאַלפֿן זיי אַיינגעמען דאָס לאַנד. אין אַ קורצער צייט איז אַיינגענומען געוואָרן קיסריא של ים, די רע-וידענץ פֿונם רוימישן פּראָקוראַטאָר אין יהודה און גליל, אַ שטאָט, וואָס האָט, לויט די כראָניקעס-שרייבער פון יענער צייט, געהאַט אַ באַפעלקערונג פון זיבן הונדערט טויזנט קריגספּעאייגע מאַנסבילן. נאָך אַ פיר-הדשימדיגער באַלעגערונג האָט ער אַיינגענומען אויך ירושלים (638) און אויפן אָרט פֿונם בית-המקדש האָט ער באַפוילן אויסצובויען אַ מעטשעט, וואָס האָט זיך גערופן אויף זיין נאָמען. פון יעמאַלט אָן איז ירושלים געוואָרן הייליג אויך ביי די מוסולמענער, וואָס האָבן זי גערופן „אַל קודש" (הייליגע שטאָט). אָבער די יידן, וואָס האָבן מיט טויזנטער יאָרן צוריק זי געבויט, האָט אָמאַר, ווי מ'זאָגט, כלומרשט, לויט אַ ספּעציעלער פּאָדערונג פֿונם אַרכיבישאָף סאַפּראַניוס, ניט ערלויבט באַזעצן זיך דאָרטן. ס'איז דאָ אַ יס-אומרים, אַז אָמאַר האָט אַרויסגעטריבן פון טבריה די קריסטן און די יידן און דערהויפּט איז געמאַכט געוואָרן אַ סוף צום יידישן קולטור-צענטער אין גליל. אָמאַר האָט ענדגילטיג באַפֿעסטיגט דעם איסלאַם און געמאַכט אים פאַר דער הערשנדיגער רעליגיע. כדי אונטערצושיידן לרעה די צוויי „פּעלקער פון שריפט" (די יידן און די קריסטן) פון די „רעכטגלויביגע", האָט ער אַרויסגעגעבן אַ ריי גזירות: ס'זיינען באַגרעניצט געוואָרן די רעכט פון דער יידישער און קריסטליכער רעליגיע; ס'איז פאַרווערט געוואָרן צו בויען נייע שולן און פאַרריכטן אַלטע, צו זינגען בשעת התפילה, שטערן קרובים אַריבערגיין צום איסלאַם, ווי אויך צו פאַרנעמען שטעלעס אין מיליטער און געריכט אָדער אין דער געזעלשאַפֿט, רייטן אויף אַ פערד; יידן און קריסטן האָבן געדאַרפט טראָגן אַנדערע מלבושים, צאָלן קאַפּ-שטייער און ערד-שטייער. דיראַזיגע אַלע באַגרעניצונגען זיינען אָבער אין דער פּראָקטיק ניט אָנגענוענדט געוואָרן. די מאַכט האָט זיך ווייניג וואָס געמישט אין אינעווייניגסטן לעבן פון די קהילות. זי האָט זיך צופֿרידן געשטעלט דערמיט, וואָס זי פלעגט קריגן צו דער צייט אַלע פאַרשיידענע מִסִּים. — די מוסולמענישע סאַנאַטיקער האָבן גע-שטעלט די יידן גידעריגער פון זיך בנוגע דער רעליגיע, האָבן אָבער ניט דער-גידעריגט זייער כבוד אַלס מענטשן און בירגער. דעריבער האָבן די יידן פון ארץ ישראל, סיריע און מצרים געזעען אין די ערשטע מחמדאָנער זייערע באַפֿריי-ער פון דער ביזאנטישער טיראַניע, באַזונדערס ביי די קאַליפֿן נאָך אָמאַרן, וועלכע האָבן ערלויבט די יידן צו באַזעצן זיך פֿריי אין גאַנץ ארץ ישראל, אויך אין בית לחם און ירושלים.

אין עקאָנאַמישן לעבן פון די יידן זיינען
ניט פאָרגעקומען קיין שום שינויים. לויט אַמאָרס
באַפעל איז געווען פאָרווערט די מוסולמענער זיך
דער עקאָנאַמישער מצב.

צו פאָרנעמען מיט לאַנדווירטשאַפט אויסער די גרעניצן פון אַראַביע, — זיינען
דעריבער אַלע יידן אין ארץ ישראל געבליבן ביי זייער ערד און לאַנדווירט-
שאַפטליכער באַשעפטיגונג.

ביסלעכווייז איז דער ווילדער פאָנאַטיקער
אַמאָר שטילער געוואָרן אין זיין האַס צו די מענטשן
פון אַנדערע אמונות, באַזונדערס נאָך זיין נצחון
דער ראש-הגולה בוסתנאי.

איבער די סאַסאַנידן. די יידן און די נעסטאָריאַנער (א קריסטליכע סעקטע),
וואָס זיינען גערודפט און געדריקט געוואָרן דורך די לעצטע פערסישע מלכים,
האַבן געהאַלפן די אַראַבער אין זייער מלחמה קעגן די פערסן. האָט אַמאָר זיי
אַפגעדאַנקט דערפאַר און זיי געגעבן געוויסע פרייהייטן און רעכט אויף זעלבסט-
מאַרוואַלטונג. ער האָט אין בבל צוריקאויפגעריכט די יידישע אַוואָנאַמיע, וואָס
די לעצטע סאַסאַנידן האַבן געהאַט אַפגעשאַפט, און אָנערקענט פאַר אַ ריש-
גלותא מַר בֹּסְתָנַאי בֶּר חֲנִינְאִי, אַ מיטגליד פון דער פריערדיגער משפחה
ראשי הגולה, וואָס האָט זיך מִתְנַחֵם געווען צו דוד המלך. שפעטער האָט
איינער פון די קאַליפן געגעבן בוסתנאין פאַר אַ ווייב די שיינע קריגסגעפאָנגענע
דאַרא, אַ טאָכטער פון כוזרו דעם לעצטן קיניג פון פרס און אַן אור-אור-
אייניקל פון כורש דעם ערשטן.

וועגן בוסתנאין ווערט דערציילט אַ מערקוויר-
דיגע לעגענדע: איינער פון די לעצטע פערסישע
וועגן מַר בֹּסְתָנַאי מלכים האָט באַפוילן צו פאַרטיליגן די גאַנצע משפחה

פון די ראשי הגולה. דעם קיניגס גזירה איז אויסגעפירט געוואָרן און לעבן גע-
בליבן איז נאָך בלויז די פרוי פון דעם דערהרגעטן ראש הגולה מַר חֲנִינְאִי, וועלכע
איז אויך געווען פאַרמשפט צום טויט. איינגאַל ביינאַכט האָט דער קיניג געזעען
אַ חלום: ער שטייט אין אַ הערליכן פּרדס און האַקט מיט אַ האַק אַלע שיינע
ביימער פון גאַרטן. אָבער ווי נאָר ער האָט אויפגעהויבן די האַק אויך אויפן
לעצטן יונגן צווייגעלע, האָט זיך פלוצלינג פאַר זיינע אויגן באַוויזן אַ גרייז-
גרויער מאַן און אים דערלאַנגט מיט אַ האַק אין געזיכט, ביז ס'איז אַרויס פון
אים בלוט. דאַן האָט דער קיניג אָנגעהויבן בעטן זיך ביים זקן, ער זאָל אים
ניט טויטן, און האָט אים צוגעשוואָרן, אַז ער וועט ניט אַגרירן די לעצטע

פלאנצונג און וועט זי היטן ווי דעם שוואַרצאָפּל פון אויג. אַז דער קיניג האָט זיך אויפגעכאַפּט אינדערפרי, האָט ער דערזען, אַז אויף זיין שטערן זיינען פאַרבליבן שפורן פון בלוט. איינער פון די יידישע געלערנטע האָט דעם קיניג פוטר חלום געווען אין אַזע זין: דער פּרדס — דאָס איז דודס משפּחה, די פלאנצונג — דאָס איז דאָס קינד, וואָס די אלמנה וועט געבאָרן, און דער גרייז — דאָס איז דוד בן ישי, וואָס וועט נקמה נעמען פון קיניג, אויב ער וועט פאַרטיליגן אויך דעם לעצטן צווייגעלע פון זיין הויז. דער קיניג איז דערשראָקן געוואָרן פונם באַשייד און האָט באַפוילן צו ברענגען אין זיין פּאַלאַץ די אלמנה פונם ראש הגולה און אָפהיטן זי פון אַלדאָס ביז. און אַז זי האָט געבאָרן אַ זון, האָט אים דער קיניג אַ נאָמען געגעבן בוסתנאי צום אַנדענק פון דעם „בֹּקֶתָן“ (גאָרטן), וואָס ער האָט געזעען אין חלום. דער יינגל איז געוואָקסן הן אין שיינקייט הן אין זיינע גרויסע ידיעות אין די לימודים פון דער תורה — צו דער פרייד פון זיין פאָלק.

און די לעגענדע איז מוסיף: אַז בוסתנאי איז אויסגעוואָקסן, האָט דער קיניג געוועלט זען אים און געהייסן ברענגען אים אין פּאַלאַץ. אַז בוסתנאי איז געשטאַנען פאַרן קיניג, האָט ער זיך ניט באַוועגט און ניט גערירט פון אָרט, און אפילו ווען אַ פליג איז אַרויף אויף זיין שטערן און האָט אים אַיינגעביסן ביז בלוט, האָט ער ניט אויפגעהויבן קיין האַנט זי אָפּצוטרייבן. אויפן קיניגס פראַגע: פאַרוואָס טרייבט ער ניט אָפּ די פליג, האָט בוסתנאי געענטפערט, אַז שטייענדיג פאַרן קיניג וויל ער ניט אויפהויבן ניט קיין האַנט ניט קיין פוס. דאָס איז דעם קיניג זעער געפעלן געוואָרן און ער האָט אים געגעבן אַ רינג מיטן קיניגליכן שטעמפל פאַר אַ מתנה און אויפן רינג איז געווען די געשטאַלט פון אַ פליג—צום אַנדענק.

וועגן די אויפטוען פון מַר בוסתנאי, דעם ערשטן ראש הגולה פאַר דער צייט פון דער מחמדנישער הערשאַפט אין בבל, זיינען פאַרבליבן גאַנץ ווייניג ידיעות. ס'איז נאָר באַוואוסט, אַז ער איז געווען אַ צדיק און באַליבט ביים פאָלק, וואָס האָט וועגן אים אַ סך שיינע לעגענדן געשאפן. אפילו אין די שפּעטערדיגע דורות האָט מען פאַרערט זיין אַנדענק און פון ווייטע מקומות פלעגט מען קומען מתפלל זיין ביי זיין קבר, וואָס איז געווען ניט ווייט פון פומבדיתא.

ז. די תקופה פון די גאונים.

דער עקאָנאָמיש-פּאָליטישער און קולטורעלער מצב פונם
 ייִדישן ישוב אין בבל איז געוואָרן פעסטער און האָט דערגרייכט
 זיין אויפבלי אין דער צייט פונם פערטן קאַליף ע'לי (פון 656
 ביז 660), דעם איידעם פון מחמד און זיין רעכטע האַנט אין אלע זיינע אויפטוען.
 דאָן זיינען אין דער לערע פון מחמד געווען אויפגעקומען צוויי שיטות: פון ש'יאִיטן
 (בעלי תורה שבכתב) און פון סוניטן (בעלי תורה שבעל פה). ע'לי איז געווען
 דער ראש פון די ש'יאִיטן און מאָאָויאַ, פון דער משפּחה אַמאַיאָ און אַ קרוב
 פונם דערמאָרדעטן דריטן קאַליף אַסמאַן. — דער פירער פון די סוניטן. ע'לי איז
 געווען אַ העלד, אַ חכם, אַ דענקער, אַ דיכטער, אַ בעל לב טוב און אַ נוח
 לבריות, אַבער נישט געקוקט אויף דאָס אַלץ, האָט ער געהאַט אַ סך שונאים.
 ער האָט געזוכט בעלי-ברית, וואָס זאָלן אים שטיצן און העלפן. און אַזוינע
 בעלי-ברית האָט ער באַקומען — די קריסטן-נעסטאָריאַנער און די יידן אין די
 לענדער פון פּרת און חדקל.

ע'לי איז געווען זעער דאָנקבאַר זיינע בעלי-ברית.
 מר יצחק. נאָכן אַיינגעמען מיט דער הילף פון די נעסטאָריאַנער די שטאָט
 מאָסול (אַנטקעגן נינוה) האָט ער זיי געגעבן רעכט אויף זעלבסטפאַרװאַלטונג
 אין גאַנץ אַרם-נהרים, און פונקט אַזוי האָט ער באַלוינט אויך די יידן. אַז ער
 האָט באַלעגערט די שטאָט פּירוֹז-שָׁבוּר (אין בבל), וואָס האָט געהאַט אַ גיינציג-
 טויזנטיגע ייִדישע באַפעלקערונג, איז דער ראש-ישיבה מר יצחק, בראש פון
 אַ סך טויזנטער יידן, אַרויס אים מקבל פניט זיין, הייס אים באַגריסט און פאַר-
 זיכערט אין זייער געטריישאַפט. אַלס צייכן פון דאָנקבאַרקייט האָט דער קאַליף
 באַשטעטיגט און פאַרזיכערט די אַלטע ייִדישע אַוטאָנאָמיע אין בבל און אויפגעהויבן
 דעם ראש ישיבה אויף איין מדרגה מיטן ריש-גלוחא. פון יעמאַלט אָן איז דער
 ראש פון דער גרעסטער ישיבה אין בבל געשטאַנען אין איין ריי מיטן
 ראש הגולה אין דעה שפיץ פון דער ייִדישער זעלבסטפאַרװאַלטונג.

מיט דער באַגייאונג פון דער ייִדישער אַוטאָנאָמיע האָבן
 אַ אַ ון. זיך צוריק געעפנט די ישיבות אין בבל, וואָס זיינען געווען גע-
 שלאָסן פאַר דער גאַנצער צייט פון די אומאויפהערליכע מהומות
 און מלחמות. די גרעסטע ישיבות זיינען געווען אין סורא און פומבדיתא און
 האָבן געהייסן „ישיבות גאון יעקב“. נאָך דער דערהייבונג פון מר יצחק האָט

ער זיך גענומען רופן מיטן טיטול „נאָן“, פאַרקירצט פונם לאנגן טיטל „ראש ישיבת גאון יעקב“.

די נאָננות איז געווען ניט בלאַס אַ טיטל פון כבוד וועגן, נאָר האָט אויך באַטייט אַ רעליגיעז-קול-טורעלע פריוויילעניע און פאַליטישע מאַכט, וואָס דער ריש-גלותא, דער פאַרקערפערער פון דער גאַנצער נאַציאָנאַל-פאַליטישער אַוטאָנאָמיע, האָט ניט געטאָרט אָנרירן. אַזוי זיינען אין דער יידישער בבל אויפגעקומען צוויי מינים שררות, כמעט צוויי גלייכע אַזוי-טאָנאַמיעס, אַ רעליגיעזע און אַ וועלטליכע, וואָס זיינען ניט פריי געווען פון קאָנקורענץ און האָבן ניט איינמאַל געבראַכט צו זעער אומגעוואונטשענע רע-זולטאַטן. די ראשי הגולה האָבן געוועלט איינהאַלטן זייער כבוד ביים פאַלק און אויך פלפּי-חוק, ווי אַ שארית הפליטה פונם כבוד פון בית דוד, האָבן זיך פון צייט צו צייט געמישט אין די ענינים פון די ביידע ישיבות און ניט זעלטן אפילו אַראָפּגעזעצט ראשי ישיבות און אַרויפגעזעצט אַנדערע אויף זייער אָרט. דערפאַר האָט אין די ישיבות שטענדיג געהערשט אַ באַהאַלטענע שנאה צו די ראשי הגולה פון בוסתנאים דינאַסטיע. די אַריסטאָקראַטישע שיכטן זיינען געווען אויפן צד פונם ריש-גלותא און די פאַלקס-מאַסן — אויפן צד פון די גאונים, וואָס פלעגן אָפט אַרויסטרעטן קעגן דעם לוקסוס-לעבן פון דער משפּחה פון די ראשי הגולה און קעגן די שווערע שטייערן, וואָס יענע פלעגן אַמאָל אַרויפלייגן אויפן פאַלק. פון פופציג ביז זעכציג יאָר האָט צווישן דיאָזיגע צוויי קעגנער גערויערט אַ פאַרביטערטער געראַנגל, וואָס האָט זיך סוף פל סוף אויף אַ געוויסער צייט אַיינגעשטילט.

דער גאון און דאס פאלק.
דער גאון פון סורא האָט געהאַט מער רעכט ווי דער גאון פון פומבדיתא. ער איז אייגנטליך גע-ווען דער גייסטיגער פירער פון די יידן. צו אים פלעגן זיך ווענדן יידן פון פאַרשיידענע לענדער מיט זייערע פראַגן („שאלהות“) אין רעליגיעזע ענינים און אין שווערע אומפאַרשטענדליכע ערטער אין תלמוד, און זיינע ענטפערס („תשובות“) זיינען הייליג אָנגענומען געוואָרן ביי די יידן אין די ווייטסטע מדינות. די גאונים זיינען ס'דוב געווען אויך שופטים און דיינים. די השפעה פון די גאונים אויסן לעבן פון פאַלק איז געווען גרעסער ווי די השפעה פון די ראשי הגולה.

די תפילה
"יקום פורקן".

די יידן אין אלע לענדער פון דער דיאספאָרע
האָבן געקוקט אויפן ראש הגולה און אויפן גאון פון
בבל ווי אויף אַ רעשט פון זייער אַמאָליגער זעלב-
שטענדיקייט, ווי אויף אַ סימבאָל פון נאַציאָנאַלן קיום, און זייער האַרץ איז
געווען פול אינערליכער פרייד. אין די יידישע שולן אומעטום האָט מען מתפלל
געווען פאַר דאָס לעבן און געזונט פון גאון און פונם ריש-גלותא, וואָס די יידן
האָבן אים געהאַלטן פאַר אַ זון פון בן-ישי און זיין וועלטליכע מאַכט איבער
די יידן ווי אַ שאָטן פון דער ממשלה פון מלכי בית דוד. דערצו איז געשאַפן
געוואָרן אַ ספעציעלע תפילה "יקום פורקן מן שמיא".

די אַקאַדעמישע
קאַלעגיע.

נאָכדעם ווי ס'האָבן זיך געענדיגט די רעלי-
גיעזע מלחמות און ס'האָט זיך אין פאָדער-אַזיע איינגע-
געשטעלט און באַפעסטיגט די מוסולמאַנישע מלוכה
(אַראַבישער קאליפאט) אונטער דער מאַכט פון די אַמאַיאַדן (דינאַסטיע פון
מאַאָויע, פון 661 ביז 750 נ. א. צ"ר). האָט זיך ענדגילטיג פאַרפעסטיגט אויך
די יידישע זעלבסטפאַרוואַלטונג, וואָס איז באַשטאַנען, ווי שוין דערמאָנט, פון
צוויי מוסדות: פון די ראשי הגולה און פון די גאונים. דער ראש-הגולה האָט זיך
באַשעפטיגט דער עיקר מיטן ענין שטייערן און בכלל מיט די ענינים פון דער
פאָלקס-פאַרשטייערשאַפט כלפי חוץ. די אינעווייניגסטע ענינים פון די קהילות
זיינען ביסלעכווייז אַריבער צו די גאונים. ס'איז געגרינדעט געוואָרן אַ קאַלעגיע,
וואָס איז באַשטאַנען פון די צוויי גאונים פון סורא און פומבדיתא און פון די
ראשי-ישיבות (געקליבענע פון די בני הישיבה) און אַנדערע אַקאַדעמישע
מלומדים. דידאַזיגע אַקאַדעמישע קאַלעגיע איז געווען אַ מין סענאַט אָדער
סנהדרין פאַר דער גאַנצער יידישער דיאספאָרע. די גאונים פלעגן ווערן גע-
קליבן פון דער קאַלעגיע און באַשטעטיגט פונם ריש-גלותא. אין זייער טע-
טיקייט זיינען אָפּער די גאונים געווען פריי, נאָר דער גאון פון סורא האָט זיך
גערעכנט העכער במעלה ווי דער גאון פון פומבדיתא, ווייל אין סורא איז גע-
ווען די העכסטע אַקאַדעמיע פון רב אשי און נאָכדעם פון רבינא, וואו ס'איז
אויפגעוואַמלט, צונויפגעשטעלט און געשלאָסן געוואָרן דער תלמוד בבלי. אויף
אויסצוהאַלטן די גאונים און די אַקאַדעמיעס זיינען געגאַנגען ספעציעלע
שטייערן פון די קהילות און פרייוויליגע נדבות פון די יידן פון דער
גאַנצער וועלט.

די גרויסע מעטיקייט
פון די גאונים.

די גאונים זיינען געווען די דירעקטע וויי-
טערפירער פון דער ארבעט פון די אמוראים און
סבוראים. די אמוראים פון בבל האָבן מיט זייער

אנאליזירן און קאָמענטירן די משנה אויסגעארבעט דעם מאַטעריאַל פונם תלמוד;
די רבנן סבוראי האָבן צוגעגרייט און פאַרשפרייט די תלמודישע מנלות, און
די גאונים האָבן אַריינגעפירט דעם תלמוד בבלי אין לעבן. אין סורא און
פומבדיתא האָט איצט ווידער געקאכט אַן ענערגיש גייסטיג לעבן און ס'האָבן
זיך אַרויסגערוקט מעכטיגע וויסנשאַפטליכע אַוואַרטירטעס. אַרום די אַקאדעמיעס
האָבן זיך גרופירט די בעסטע וויסנשאַפטליכע כוחות און די פראַקטישע
כלל-טוער. פון די ווייטסטע מדינות פלעגן קומען יידישע יונגעלייט שטודירן
אין סורא. פונקט ווי אין די אַמאָליגע צייטן (V—III י"ה), פלעגן זיך אויך
איצטא (VII און VIII י"ה) צוזאַמענקלייבן טויזנטער תלמידים אין די חדשים
אדר און אלול (יָרְחֵי רִבְלָה—חדשים פון פאַרזאַמלונגען). ווען זיי זיינען געווען
פריי פון ערדאַרבעט, קיין סורא אָדער פומבדיתא, וואו ס'פלעגן פאַר זיי גע-
לייענט ווערן לעקציעס (שיעורים). די תלמידים פלעגן אויסגעהאַלטן ווערן
אויפן חשבון פון די קהילות. דער גאון איז געווען פאַרזייער (אב בית דין).
פאַר אים זיינען אין זיבן רייען געזעסן די מיטגלידער פון דער קאַלעניע.
צו צען אין אַ ריי, איטליכער אויף אַ באַשטימטן אָרט, לויט דער חשיבות
פון זיין ראַנג. פון די וואָס זיינען געזעסן אין דער ערשטער ריי, האָבן זיבן
געטראָגן דער ערן-טיטל "רִישׁ-בֵּלָה" (אַנפירער פון דער פאַרזאַמלונג). אין די
הינטערשטע רייען זיינען געזעסן די תלמידים. איינער פון די מלומדים פון
דער ערשטער ריי פלעגט שטעלן אַ פראַגע פון דורכגעאַנגענעם קורס, די
פראַגע פלעגט באַטראַכט ווערן דורך די מיטגלידער פון דער ערשטער ריי און
נאָכדעם פלעגט דער פאַרזייער רעזומירן די דעבאַטן און דערקלערן דעם
ענין. אַן אנדערשמאַל פלעגט דער גאון אַליין שטעלן אַ פראַגע און דער
אַרויסגערופענער פלעגט מוזן ענטפערן. אין דער לעצטער וואָך פון "יָרְחֵי רִבְלָה"
פלעגט פאַרקומען אַן עקזאַמען פונם דורכגעאַנגענעם קורס, און ווער עס פלעגט
דורכפאַלן, פלעגט באַקומען אַ שטרענגן אויסרייד פאַר פוילקייט, אָדער מ'פלעגט
אים פאַרקלענערן די שטיצע. פאַרן שליסן דעם לערן-צוזאַמענפאַר פלעגט דער
גאון אויפגעבן אַרבעט אויפן קומענדיגן זמן.

בעת דיאָזיגע זיצונגען פלעגן אויך באַטראַכט ווערן פל המינים
פראַגן פון לעבן, וואָס פלעגן אַנקומען פון כל תפוצות ישראל. די
„תשובות“ (ענטפערס) פלעגן געזאַמלט ווערן אין אַ ספּעציעלן ספר

„תשובות הגאונים“), וואָס פלעגט צעשיקט און פארשפרייט ווערן אין אלע יידישע קהילות.

יעדער ייד איז געווען מחויב צו לערנען זיין זון, ווען א יינגל פלעגט אלט ווערן זעקס יאָר, פלעגט דער פאָטער אים אריינברענגען אין שול. די שול האָט זיך געפונען געבן בית-הכנסת. אין דער שול פלעגט דאָס קינד לערנען ביז בר־מצוה.

דער ציל פון דער שול איז געווען: אויסצולערנען דאָס קינד פארשטיין די תפילות; דערקלערן די פֿונות פון די מצוות המעשיות, פרי זיי מקיים צו זיין באַוואוסטזיניג; געבן אים ידיעות אין תנ"ך אין אַזא מאָס, אַז עס זאָל קענען פארשטיין די דרשה פונם „חכם“ אין בית הכנסת; אויך צוצוגרייטן תלמידים צו דער העכערער תלמוד-שול.

פון שול פלעגן די קינדער געפירט ווערן אין בית-הכנסת דאווענען און הערן די דרשה.

די יידישע קהילה פלעגט זאָרגן וועגן דעם, אַז אלע קינדער זאָלן קענען באַזוכן די שול. אויך פלעגט זי זיי באַזאָרגן מיט ספרים, וואָס עס האָט יעמאָלט געקאָסט זעער טייער. בלויז אין גאַנץ ווייטע, פאָרוואָרפענע דערפער זיינען קיין שולן ניט געווען.

מיידלעך פלעגן לערנען ניט מער ווי לייענען תפילות.

חוץ געזעלשאַפטליכע שולן, זיינען אויך געווען פריוואַטע. שפעטער-צו האָט רב האַי נאָך מתיר געווען אין די געזעלשאַפטליכע שולן, אויסער די לימודי-קודש, אויך אַראַביש און חשבון.

דאָס רוב קינדער, וואָס פלעגן ענדיגן די שול, פלעגן אַוועקגיין צו ערד-אַרבעט אָדער מלאכה, אָבער אַ סך פלעגן נאָכדעם אויך אָנקומען אין דער ישיבה, וואו זיי פלעגן אַפריער דורכגיין די „תּרְבִּיזָּה“ (צוגרייטונגס-שול ביי דער ישיבה). פיל פון די, וואָס פלעגן ענדיגן די ישיבה, פלעגן באַקומען סמיכה אויף רב אָדער דין.

וואָס מער עס האָבן זיך פאַרברייטערט די גרעגיצן פונם אַראַבישן קאַליפאַט, אַלץ לעבעהאַפּטער זיינען געוואָרן די באַציאונגען צווישן די פאַר-שטייער פון די אַקאַדעמיעס אין בבל און די יידן פון די ווייטסטע מדינות. די גייסטיגע מאַכט פון די גאונים האָט זיך פאַר-

די גאונים—גייסטיגע
צונויפזאַמלער פונם
צעשפרייטן פאָלק.

שפרייט אויף די יידישע קהילות פון פערסיע, ארץ ישראל, ביוזאנטיע, צפון-אפריקע און לעצטנס אויך שפאניע, וואו ס'האט זיך פון VIII יר'ה אָן בא-פעסטיגט די אַראַבישע ממשלה. פון אומעטום האָבן זיך געווענדט צו די גאונים נאָך דערקלערונגען פון רעליגיעזע און יורדישע פראגן איינצלנע פערזאָנען און גאַנצע קהילות. און אומעטום זיינען איינגעפירט געוואָרן אין לעבן די נאָרמעס פון תלמוד בבלי. וואָס ווייטער ס'האט זיך פאַרשפרייט דער איסלאַם און וואָס מער ס'האט זיך פאַרגרעסערט די ממשלה פון די אַראַבער, אַלץ וויי-טער האָט זיך פאַרשפרייט דער תלמוד און אַלץ גרעסער איז געוואָרן זיין השפעה אויף די ווייטסטע יידישע קהילות פון אייראָפּע און אפריקע. די גאונים האָבן געזעען ווייט: די שֵׁה פְּזוּרָה וְשִׁבְעָלָה איז געבליבן אָן אַ טעריטאָריעלן באַדן, וואָס זאָל איינהאַלטן די נאַציאָנאַלע איינהייט, — האָבן זיי דורך דער רעליגיע בכלל און דורך דער תלמודישער קולטור בפרט געזעען צו שאַפן פאַרן באַדנלאָזן פּאָלק אַ גייסטיגע טעריטאָריע, און דאָס האָט זיך זיי אין אַלע פרטים גליקליך איינגעגעבן. זיי האָבן דערנענטערט און גייסטיג צעמענטירט אַלע טיילן פונם צעזיטן און צעשפרייטן פּאָלק אין די ווייטסטע מדינות, געשאַפן אַ גייסטיגן קיבוץ-גליות, אַ גייסטיגע אומה.

די צייט און די צאָל
די תקופה פון די גאונים האָט געדויערט
אָן ערך פיר הונדערט יאָר, פון מיטן זיבעטן ביזן
מיטן עלפטן יר'ה. פאַר דער צייט האָבן זיך אין
סורא און פומבדיתא איבערגעביטן איבער דרייסיג פאַר גאונים, וואָס זיינען גע-
שטאַנען בראש פון ביידע אַקאַדעמיעס. אַ סך פון זיי זיינען באַוואוסט בלויז
מיט די נעמען, אָבער ס'זיינען צווישן זיי געווען ניט ווייניג מעכטיגע טאַלענטן
און גרויסע טוער, וואָס האָבן איבערגעלאָזן גרויסע שפורן אין דער יידישער
יוריספרודענץ, ליטעראַטור און וויסנשאַפט.

ח. משיחישע באוועגונגען ביי יידן און דמשקער קאליפאט.

די קאליפן פון דער אַמאַיאַדישער דינאַסטיע, וואָס
האָבן פאַרלאָזן מעקאַ און באַזעצט זיך אין דער רייכער
און קולטורעלער אוראַלטער דמשק, זיינען געווען פונקט
אזוי קריגעריש, ווי די ערשטע קאליפן. זיי האָבן אונטערטעניג געמאַכט
אַרמעניע און טורקעסטאַן, צוגעקומען צו קאוקאַז, קאַספישן און אַראַלער ים.

שנעל אנטוויקלט דעם האנדל אין פערסישן ים-איינגוס און פארבונדן ענגע באציאונגען מיט אינדיע. פון מצרים זיינען זייערע חיילות דורכגעגאנגען גאנץ צפון-אפריקע ביז צום עקסטן מערב, באזיגט די קריגערישע מאוריסאנישע שבטים און זיי מיט געוואלד צוגעצויגן צום איסלאם. פון אפריקע זיינען זיי דורכן גיבראלטאר אריבער אויפן פירענעאישן האלב-אינזל, לייכט און גיך צעקלאפט די וועסטגאטן און זיך דארטן באזעצט מיט א פעסטן פוס. אזוי ארום איז אויפגעקומען אן אומגעהייער גרויסע און מעכטיגע אראבישע אימפעריע. דידאזיגע אלע מלחמות זיינען אבער בכלל געווען ניט קיין רעליגיעזע, נאר פאליטישע. די אַמאיאַדן זיינען גרעסטנסטיילס געווען פריי פון רעליגיעזן פא-נאטיום פון די ערשטע קאליפן. מאַאוויא, ייזר I, עבד-אול-מליק, נאליד און אנדערע זיינען געווען וועלטליכע מושלים, וואָס האָבן זיך גערעכנט מער מיטן נוצן פון דער מלוכה ווי מיט די פאָדערונגען פון קאראן. זיי האָבן געזען צו אנטוויקלען אין קאליפאט אינדוסטריע און האנדל, האָבן טייער געהאלטן די וויסנשאפט, געליבט פאָעזיע און פון דער מלוכה-קאסע געשטיצט מלומדים און דיכטער. דער קאליף עבד-אול-מליק איז אליין א דיכ-טער געווען. די יידן אין אלע לענדער פונם קאליפאט האָבן פאר די אַמאיאַדן ניט געליטן קיין באַזונדערן דרוק און האָבן צוזאמען מיט די אראבער געארבעט אויף אלע געביטן פון מאַטעריעלער און גייסטיגער קולטור. בלויז אַמאאר II (717—720), וואָס איז געווען אונטער דער השפעה פון די מוסולמענישע פא-נאטיקער, האָט באַנייט די באַדריקנדיגע געזעצן פאר די אנדערש-גלויביגע. ער האָט געשריבן צו די סאטראפן פון די מדינות: „מאַכט ניט חרוב ניט קיין קירכן, ניט קיין בתי-כנסיות, נאר דערלויבט ניט צו בויען קיין גייעז“ ער האָט מערער געווען, אן אנדערש מאָל אפילו געצוואונגען קריסטן און יידן אָנצו-נעמען דעם איסלאם.

די גאונים פון בבל האָבן איינגעזעען, אז ס'איז געקו-
מען די צייט פון מלכות ישמעאל אויף דער וועלט, צוויי מינים יהדות.
אז די גאולה פון ישראל רוקט זיך אָפּ אויף אן אומבא-
שטימער צייט, און זיי האָבן געדרשנט דעם פסוק: פון ישעיהו: „לך, עמי,
בא בְּדֶרֶךְ יְסָדֶךָ וְסָגֵר דִּלְךָ בַּעֲדֶךָ, חֲבִי בְּמַעַט רָגַע עַד יַעֲבֹר זַעַם" אין דעם
זין, אז מ'מוז איבערווארטן די פון גאָט באַשטימטע צייט פון גלות און
פֿורעניות און מ'טאָר ניט דוחק זיין דעם קץ, דען דערזעלביגער נביא האָט גע-
זאָגט אין גאָטס נאָמען: — „בְּעֵתָהּ" — וועלן די יידן ניט ווערט זיין, וועלן איך

גאָט) שיקן משיח דעם דערלייזער אין דער באַשטימטער צייט; וועלן אָבער די יידן יע ווערט זיין, דאן — „אַהֲיָשָׁנָה“ — וועל איך אים צוואַיילן. דערווייל אָבער, „ביז דער צאָרן וועט אַריבער“, מוז מען זיין רואיג אין די לענדער פונם גלות, בעטן פארן שלום פונם לאַנד, וואָס האָט דיך צוגעטוליעט, דען דער נביא ירמיהו האָט פאַרזאָגט: „וְרָשׁוּ אֶת שְׁלוֹם הָעִיר אֲשֶׁר הִנְלִיתִי אֶתְכֶם שָׁמָּה בִּי בְּשְׁלוֹמָהּ יִהְיֶה לָכֶם שְׁלוֹם“. אונטער דער צייט מוז מען זיך צוגרייטן צו משיח דורך תורה, מצוות און מעשים טובים לויט דער לערע פון תלמוד, וואָס באַזירט אין אַלע פרטים אויף די כתבי הקודש און איז זייער אייגנטליכע אויסטייטשונג. ערשט נאָך דער אויסלייטערונג דורכן גלות און דער דאָזיגער צוגרייטונג וועט דאָס יידישע פאָלק ווערט זיין און גאָט וועט שיקן דעם גואל.

אזוי האָבן געלערנט די גאונים און אָפגעגעבן אַלע כוחות אַריינצוברענגן גען דעם תלמוד בבלי אין האַרץ און אין לעבן פון אַלע יידן. דאָס איז אָבער אָנגעקומען ניט אָן מניעות.

די יידן פון בבל האָבן ניט געשפירט די גדרים און סיגנים, וואָס דער תלמוד האָט אויף זיי אַרויפגעלייגט, ווייל ער איז געווען „א ביין פון זייער ביין און פלייש פון זייער פלייש“, פון זיי איז ער אַרויסגעקומען און האָט מיט אַלץ געשטימט צו זייער שטייגער לעבן, צו זייער דענקען און פילן. די יידן פון אייראָפּע און אַפריקע זיינען יעמאָלט נאָך געווען פאַרגרעבט און אומוויסנד, האָבן ביי זיך גוט געוואוסט, אַז זיי זיינען ניט צוגעגרייט און ניט מסוגל צו פסקען שאלות פון אמונה און פראַקטישן דת. — האָבן זיי אָנגענומען די אָנווייזונגען פון די גאונים און זייערע רייד זיינען געווען פאַר זיי אַ ריכט-ליניע אין אַלע וועגן פון זייער לעבן, און ס'איז זיי גאָר אויפן זינען ניט אַרויף גאָכצוטראַכטן נאָך זייערע רביים און פרעגן, צי זייערע פסק-דינים שטימען מיט דער תורה שבכתב, צי ניין. ניט אזוי איז אָבער געווען די באַציאונג פון אַ טייל אַראַבישע יידן פון די שבטים בני־קִינְקָאָא, בני־גִדִיר און בני־חבור, וואָס זיינען נאָך מחמדס נצחונות איבער זיי אַנטלאָפן פון אַראַביע און באַזעצט זיך אין אַרץ־ישראל, סוריה און בבל. זיי זיינען, פונקט ווי די אַראַביער, געוויינט געווען צו אַ פרייען לעבן, אָן שום באַזונדערע צוימען, אויך שטענדיג צו טראָגן כלי־זיין און ענטפערן אויף יעדער באַליידיגונג. די דאָזיגע יידן האָבן פאַרהייליגט די יהדות, זיינען פאַר איר געגאָנגען אויף קידוש השם, אָפגעגעבן פאַר איר זייער פרייהייט, וואָס איז זיי געווען טייערער פון זייער לעבן; פאַר איר האָבן זיי פאַרלאָזן דאָס לאַנד, וואָס איז זיי געווען אַ פאָטער-

לאנד אין משך פון לאנגע יאָרהונדערטן, זיינען פייגעשטאנען דעם נסיון און ניט געלאָזט זיך איבערריידן פון מחמדן אָנצונעמען דעם איסלאַם. אָבער ביי די ספעציעלע באַדינגונגען פון זייער שטייגער לעבן האָט זייער יהדות אין דעם אופן פון מקיים זיין די מצוות המעשיות אָנגענומען אַן אנדער געשטאַלט, אַ גאַנץ באַזונדערע פון דער בבלישער, תלמודישער, יהדות, וואָס איז אָנגענומען געוואָרן אין דער אַקאדעמישער קאָלעגיע פון די צוויי העכסטע ישיבות. אַ טיפער תהום איז געווען צווישן די דאָזיגע צוויי מינים יהדות. האָבן די אַראַבישע יידן אָן חשק אָנגענומען דעם תלמוד פון בבל.

אין דערזעלביגער צייט איז די אַראַבישע יידן אויסגעקומען מער ווי אלע זייערע ברידער אין די מזרח-לענדער צו פירן ויפוחים מיט די מוסולמענער וועגן דעם, צי די תורה פון ישראל איז אַ נִצְחִית און זי וועט ניט געענדערט און אומגעפיטן ווערן אינם בײַט און אין שטורים פון די צייטן, אָדער, ווי עס זאָגן די קריסטן און די מוסולמענער, עס זיינען נאָך דער געטליכער אַנטפלעקונג אויפן באַרג סיני אויפגעשטאַנען אנדערע גביאים און האָבן מבטל געווען תורת משה. כדי צו קענען ענטפערן די קעגנער, האָבן זיך די דאָזיגע יידן פאַרטיפט אין תנ״ך. דער געדאַנק, אַז אָן דער תורה שבעל פה קען ניט האָבן קיין קיום די תורה שבכתב, איז אָנגענומען און באַשטעטיגט געוואָרן ביי די, וואָס האָבן מיט גרויס עגערגיע און התמדה שטודירט ביידע תורות. צו אַזאָ מדרגה פון פאַרטיפן זיך אין ביידע תורות האָבן יעמאַלט די אַראַבישע יידן נאָך ניט דערגרייכט.

פונקט אַזאָ איז געווען די באַציאונג צום תלמוד אויך פון די יידן אין מזרח-פערסיע, וואָס האָבן אויך געלעבט פריי, ווי די בעדואינען פון מדבר. אַזוי איז אין אָנהייב VIII יר״ה אין אַרץ-ישראל, סיריע, בבל און באַזונדערס אין פערסיע אויפגעקומען אַ באַוועגונג קעגן דער פאַרוויקלטער סיסטעם פון די תלמודישע געזעצן און מנהגים. ס׳האָבן זיך גענומען הערן שטימען, אַז מ׳איז מחויב אָפצוהיטן בלויז די מצוות און געזעצן פון תורת משה און די אוראַלטע מסורות, אָבער ניט די מצוות און דינים פון דער תורה שבעל פה, וואָס זיינען שפּעטער צוגעגעבן געוואָרן. דידאָזיגע נייע לערע איז געווען ענליך אויף דער לערע פון די אוראַלטע צדוקים.

אָן ענליכע באַוועגונג איז שוין לאַנג פאַרגעקומען אויך אין דער מוסולמענישער וועלט (פון די שיאיטן קעגן די סוניטן) און האָט אין אַ גרויסן טייל געהאַט אַ השפּעה אויך אויף די יידן.

די בענקשאפט
נאך דער גאולה.
די קעגנער פון תלמוד האבן געהאלטן, אז
ער איז א פראדוקט פון גלות. די צוקינפטיגע אויפ-
געלעבטע יידישע מלוכה אין ארץ ישראל דורך

משיח וועט ניט וויסן פון דער שווערער משא פון „מונדליכער תורה“.
די צייט איז געווען זעער א שווערע פאר די יידן פון די מזרח-לענדער.
אויפן טראגן אין דמשק איז געזעסן אמאר II (717—720), וואס האט מבטל גע-
מאכט אלע געזעצן פון טאלעראנץ און גערעכטיקייט פון די פריערדיגע קאליפן
און האט גערודפט אלע ניט-מוסולמענער. אויסגעפרעסט פון זיי שווערע
שטייערס. די יידן זיינען געווען זעער נידערגעשלאגן און האבן ליידנשאפטליך
געגלוסט א ישועה און געדארשט נאך דער גאולה. דידאזיגע שטימונג איז
אויסגעדריקט אין די הארציג-שיינע תפילות פון יעמאלטיגן ערשטן פייטן יוסי
בן יוסי היתום, וואס האט געלעבט אין ארץ ישראל:

בְּרָנִי, דָּרְשָׁנִי!	(באזוך מיך און פארש מיך)
שֶׁהַ פִּזְוֶה אָנִי,	כ'בין לאס א פארבלאנקטער,
גִּזְרָתִי, נֶאֱלָמָתִי	געשאַרן-פארשטומטער,
בְּלִי לְהָרִים קוֹל...	ניט צו הייבן קיין שטים...
פְּקוּד צִפּוֹר בֵּית.	דערמאן ס'פייגעלע חיימיש,
דְּרוֹשׁ יוֹנָת אֵלֶם!	פארש ס'טייבל דאס שטומע:
תִּקַּע לָמוֹ בְּשׁוֹפָר	בלאז זיי אין שופר
וְשָׂרוּק לָמוֹ בְּקוֹל...	און רוף זיי מיט שטים...

(איבערז. א. י. ג.—דט)

דער דיכטער האט געחלומט א וואונדערליכן חלום פון אויפלעבונג און
באנייאונג. ווען ס'וועט ניט זיין מער קיין טיראנישע מאכט.
רָגַשׁ מִקְבֵּר.
צִוְחָה מִסְּלַע.
בְּתַת יְבִשִׁי עֵצִים
מִעֶפֶר-קוֹל!

זעט—פאן אויף די בערגער,
אין לאנד—שטים פון שופר
געזאנג אויפצוהייבן
פון שווייגערשער שטים:

רָאוּ גַם בְּהָרִים
וְקוֹל שׁוֹפָר בְּאַרְץ
לְהִשְׁמִיעַ רִנָּה
מִקְדוּמִּי קוֹל!

(איבערז. ג.—דט)

שריני:

אין דער צייט (720) האָט זיך אין סיריע באַוווּן אַ מענטש, שריני, וואָס האָט זיך אַרויסגעגעבן פאַר משיח און צוגעזאָגט אומצוקערן די יידן דאָס הייליגע לאַנד, נאָכדעם ווי ער וועט אַרויסטרייבן אַלע מחמדאָנער. ס'זיינען צו אים צוגעשטאַנען אַ סך יידן, אפילו פון דער ווייטער שפּאַניע, וואָס איז מיט אַ קורצער צייט פאַר דעם אַריבער צו די אַראַבער. אַ סך האָבן געוואָרפן זייער פאַרמעגן און זיינען אַוועק צום געמיינטן באַפרייער. אַ חוץ דער פּאָליטישער באַפרייאונג, האָט שריני אָנגע-שריבן אויף זיין סאָן אויך די אָפּשאַפונג פון די תלמודישע הויפט-געזעצן. ער האָט מבטל געמאַכט די אַיינגעשטעלטע תפילות, דעם יום-טוב שני של גלויות, דערלאָזט חתונות ניט לויט די תיקונים פון די חכמי התלמוד, עובר געווען אויף די דינים פון טרפות, יין נסך און אַנדערע איסורים. אָבער די אַגיטאַציע פון שריני איז באַלד אָפּגעשטעלט געוואָרן: מ'האָט אים געכאַפט און געבראַכט צום קאַליף יוֹר, וואָס האָט געקניגט נאָך אַמאַר II. שריני האָט זיך געהאַלטן ניט מיט ווערדע, האָט דער קאַליף אים איבערגעגעבן צו דער יידישער מאַכט אים צו באַשטראָפן. אַ סך אָנהענגער פונם פאַלשן משיח האָבן עפנטליך אויס-געדריקט חרטה אויף זייער אָפּטרעטן פון די תלמודישע געזעצן און זיינען צוריק אָנגענומען געוואָרן אין די יידישע קהילות אין סיריע, פון וועלכע זיי האָבן זיך געהאַט פריער אָפּגעטיילט. אָבער אַנדערע פון שרינים תלמידים זיינען געווען עקשנותדיג אין זייער פירונג און זיינען דערגאַנגען אפילו אזוי ווייט, אז זיי האָבן עובר געווען אויף וויכטיגע ביבלישע געזעצן.

אַבו-עיס:

אין די צייטן פונם קאַליף מְרוּאן II, דעם לעצטן פון די אַמאַיאַדן, האָט זיך אין גאַנצן קאַליפאַט צעפלאַקערט אַ פייער פון מרידה קעגן דער אַמאַיאַדישער דינאַסטיע. ס'איז אויך אויסגעבראָכן אַ בירגער-קריג צווישן די פאַרטייען, וואָס האָבן זיך געריסן פאַרן טראָן, און אַ חורבן איז געוואָרן אין אַלע מדינות פון דער מלוכה. און אין דער צייט פון אָט דער מהומה האָט זיך ווידער אויפגעהויבן אַ משיחישע באַוועגונג ביי יידן און באַלד איז געקומען אויך דער טרעגער פון איר פאַן. אינם קרייז פון איספּאַהאַן אין פּערסיע האָט זיך באַוווּן אַ מערקווירדיגער מאַן, יצחק-עובדיה בן יעקב, וואָס איז געווען מער באַוואוסט מיטן נאָמען אַבו-עיס אַלאַספּהאַני. ער האָט פאַרשטאַנען די כתבי הקודש, געוואוסט משנה און תלמוד און געקענט איבער-געבן זיינע רעיונות אין דער יעמאַלטיגער ליטעראַרישער שפּראַך. אים האָט געטראָפן אַ נס: ער איז געווען אַ מצורע און איינמאַל איז ער אויפגעשטאַנען

אינדערפרי א פרישער—א געוונטער. דאָס איז פאַר אים געווען א צייכן, אז ער איז באַרופן פון נאָט צו זיין א נביא פאַר זיין פאָלק. ער האָט אָבער נישט געזאָגט, אז ער איז דער געהאָפטער גואל משיח בן דוד, נאָר א שליח און אַנזאָגער, אז דער טאָג פון דער גאולה איז נאָענט און אז ער איז דער מענטש, וואָס איז באַשטימט פון דער השגחה עליונה אַפצוראַמען דעם וועג פאַרן מלך המשיח. ער פלעגט זאָגן: פינף משיחים דאַרפן אויפשטיין ביי ישראל, וואָס דאַרפן אַנזאָגן די גאולה, און יעדער שפּעטערער אין צייט איז גרעסער במעלה. ער אָבער—אבו-עיסא—איז דער לעצטער פון די מברשים און גרעסער פון די פיר פאַרגענגער זיינע, בכּן איז ער גלייך במעלה צו משיח.

אבו-עיסא איז געווען אַן ערליכער, ריינער, מענטש, א באַגייסטערטער אידע-אליסט און האָט געגלויבט באמונה שלמה אין זיין דערהייבענער שליחות אויף דער וועלט, אז אויף אים איז געווען גאָטס האַנט צו באַשטימען אים פאַרן גואל פון ישראל און ער וועט צעקלאַפן אַלע זיינע שונאים און אים אויסלייזן פון אַלע זיינע צרות. און ער האָט געהאַלטן, אז די גאולה פון ישראל וועט קומען נישט בלויז בדרך פלא, נאָר אויך מיטן כוח פון מלחמה. ער האָט דערקלערט די תורה אַנדערש ווי ס'איז געווען אָנגענומען על פי התלמוד, נאָר ער האָט נישט אויפגעוויזן קיין טעם און וועלכע זיינען די עיקרדיגע דינים פון דער יהדות. ער האָט אָנגעשריבן די יסודות פון זיין לערע אין א ספר, אָבער עס איז מיט דער צייט יאָרן פאַרלאָרן געגאַנגען. ס'זיינען נאָר באַוואוסט אייניגע פרטים, דהיינו: ער האָט אינגאַנצן געאַסרט נאָן; האָט גע-האַלטן דעם אָנגענומענעם סדר פון שמונה עשרה, אָבער לויט זיין מיינונג איז מען חייב צו דאווענען זיבן מאָל אין טאָג, ווייל ער איז זיך סומך אויפן פסוק: „שבע ביום הלַלְתִּיךָ“. דערפאַר האָט ער נישט אָפּגעטראָטן פונם אָנגענומענעם חשבון הַעֲבוּר און פונם סדר פון די איינגעשטעלטע חדשים און ימים-טובים. ער האָט געאַסרט צו עסן פלייש און טרינקען וויין כל זמן די יידן געפינען זיך אין גלות. די מצוות פון קדשים און קרבנות האָט ער לגמרי בטל געמאַכט.

ער האָט דערוואָרבן א מחנה פון צען טויזנט אָנהענגער און האָט באַ-שלאָסן אַרויסצוטריטן קעגן די באַדריקער פון זיין פאָלק אין א באַוואָפנטן אויפשטאַנד. כל זמן עס האָט געדויערט די דינאַסטישע מלחמה, האָט זיך אבו-עיסא געהאַלטן, אָבער נאָכדעם ווי אבאס האָט באַזיגט די אַמאַיאַדן, האָט ער זיך א געם געטאָן צו אבו-עיסא און זיין מחנה. די יידן האָבן זיך געשלאָגן מיט א איבערמענטשליכער גבורה קעגן די חיילות פונם נייעם קאליף, און די פאַרערער פון אבו-עיסא האָבן דערציילט נסים ונפלאות, וואָס זיינען געשעען מיט זייער גבור אין דערדאָזיגער מלחמה. אבו-עיסא האָט מיט צווייגן געמאַכט

א עיגול ארום זיין מחנה און האָט פאַרזיכערט זיינע לייט, אַז כל זמן זיי וועלן
 ניט אַרויס פון קרייז, וועלן די שונאים זיי ניט בייקומען; אָבער ער אליין איז
 אַרויס פון קרייז און האָט זיך אַרױפגעוואָרפן אין מלחמה-שטורים אויפן פיינד,
 אַנגעמאַכט פאַרוויסטונגען אין זיינע רייען און צולעצט איז ער אויך געפאלן
 פון זייער שווערד און איז געשטאַרבן (755). זיין חיל איז צעזיט געוואָרן אין אלע
 זייטן. אָבער אַ סך זיינען אויך נאָכדעם געבליבן געטריי זיין לערע, טייער
 געהאַלטן זיין אַנדענק ווי אַ קדוש און אַ צדיק, און האָבן פאַרזיכערט, אַז ער
 איז ניט אומגעקומען, נאָר באַהאַלט זיך אין די בערג אין אַ הייל, כדי מיט
 דער צייט ווידער צו אַנטפלעקן זיך פאַר דער באַפרייאונג פונם פאָלק. זיינע
 אָנהענגער האָבן אין איספּאַהאַן געגרינדעט אַ סעקטע מיטן נאָמען אַב־עִיִּקִּים.
 זיי האָבן אָפּגעהיט אייביגע מצוות און געזעצן פון תלמוד, אָבער אַ סך זאָכן
 פון אים האָבן זיי ניט אָנערקענט. דאָס איז געווען די ערשטע רעליגיעזע סעקטע
 זינט די יידן האָבן אַנגעוואָרן זייער אומאָפּהענגיקייט און זי האָט זיך געהאַלטן
 עטליכע הונדערט יאָר.

ט. די קראַיִם.

נאָכדעם ווי די פרידליכע דינאַסטיע פון די
 אַבאַסידן האָט פאַרנומען דעם פלאַץ פון די קריגע-
 רישע אַמאַיאַדן, האָט דער קאליף אלמאָנוואַר אין
 754 אַריבערגעטראָגן די רעזידענץ פון דמשק קיין
 באַגדאַד און דער קאליפאט האָט זיך גענומען רופן באַגדאַדער. דער יידישער
 אַקאַדעמישער צענטער פומבדיתא האָט זיך געפונען עטליכע מייל פון באַגדאַד.
 אין באַגדאַד גופא האָט זיך געבילדעט אַ חשובע יידישע קהילה, וואָס אירע
 פאַרשטייער האָבן געשפילט אַ ראָלע פון פאַרמיטלער צווישן די פראַווינציעלע
 קהילות און דער רעגירונג פונם קאליפאט. די בירגערליכע לאַגע פון די יידן
 אין באַגדאַדער קאליפאט איז בכלל געווען בעסער איידער אין די לענדער פון
 מזרח- און מערב-איראָפּע. אַן אַנדערשמאַל בלויז פלעגט זיי אויסקומען צו
 ליידן פונם מוסולמענישן פאַנאַטיזם און פון דעם הפקרות פון די מושלים.
 אַ גאַנץ הויכע קולטור האָט זיך דאָ פאַראייניגט מיט זעלבסטטהערשאַפט פון
 דער רעגירונג, און אויפן טראָן זיינען ניט איינמאַל געזעסן, געבילדעטע
 דעספאָטן. דער באַרימטער האַרן-אַל-ראַשיד (786—809) האָט באַנייט אַמאַרס
 גזירות קעגן די מענטשן פון אַנדערע אמונות. דער מצב האָט זיך פאַרבעסערט

דער באַגדאַדער
 קאליפאט
 און די יידן.

פארן קאליף אל-מאמון (813—833), דעם שיצער פון דער פריידענקערישער מוסולמענישער פארטיי. אין דער דאזיקער תקופה פון אויפבלי פון דער אראבישער קולטור האָבן די יידן זיך פארברידערט מיט די אראבער אויפן געביט פון וויסנשאפטן און קונסט. די יידן זיינען פארכאפט געוואָרן פון דער אלגע-מיינער גייסטיגער באַוועגונג אין באַגדאָדער קאליפאט. זיי האָבן אַרויסגעגעבן פון זיך אויסגעצייכנטע דאָקטוירים, מאַטעמאטיקער און אַסטראָנאָמען. דאָ איז פאָרגעקומען אַ קעננזייטיגע קולטורעלע השפעה: פון די יידן אויף די אראבער און פון די אראבער אויף די יידן. אין די מאסן פון ביידע פעלקער איז קיין קעננזייטיקע שנאה ניט געווען. די רעכטליכע לאגע פון די יידן אין די פאר-שיידענע פראָווינצן פונם קאליפאט איז בכלל רעגולירט געוואָרן מער דורך די אַרטיגע באַציאונגען און מנהגים איידער דורך פאראַרדענונגען פון דער צענ-טראַלער רעגירונג. צוליב דעם האָבן קיין גאנץ גרויסע באַדייטונג ניט געהאַט די ערשיינונגען פון נאַציאָנאַלער שנאה פון די רעגירנדיגע ספערן אין צייטן, ווען די טעאָקראַטישע עלעמענטן פון איסלאַם פלעגן פאַרנעמען די אייבערמאַכט אין דער מלוכה.

אין די רואיגע צייטן פון באַגדאָדער קאליפאט האָבן די יידן דאָרטן געקענט רואיג אַנטוויקלען זייער נאַציאָנאַלע קולטור, שטודירן אירע גייסטיגע שאַפונגען פון די פארגאַנגענע דורות.

תורה שבכתב און
תורה שבעל פה.
ביי יעדן פאָלק איז דאָ אַ געשריבענע ליטע-ראַטור און אַ מונדליכע. היסטאָריש איז די מונדליכע ליטעראַטור עלטער פאַר דער שריפטליכער. געוויינ-ליך ווערט די שריפטליכע ליטעראַטור פאַרהייליגט און הערשט איבער דער מונדליכער, כאָטש די מונדליכע לעבט אין פלייש און בלוט פון פאָלק, איז אַ עצם מעצמו, און די שריפטליכע—אין די מוחות פון די אַנטוויקלטערע שיכטן זיינע. ווען די מונדליכע ליטעראַטור ווערט פאַרשריבן ווי אַ נויטווענדיגע הוספה און פירוש צו דער שריפטליכער, ווערט זי אויך פאַרהייליגט. אזוי ווערט די תורה שבכתב אין משך פון דורות באַוואַקסן מיט אַן אומגעהייערער מאַסע, אין וועלכער ס'פאַרשווינדט אָפּט דער קערן. די פלייצעס פון פאָלק הייבט אָן דריקן אַ צו שווערע מאַסע פונם עבר, און ס'הייבט זיך אָן אַ געראַנגל צווישן צוויי תורות.

אזוי איז געווען ביי די אראבער (דער שטורימדיגער געראַנגל צווישן די שיאיטן און סוניטן), אזוי איז אויך געווען ביי די יידן.

פון גאנץ אלטע צייטן האָבן עקסיסטירט ביי יידן צוויי מיינונגען וועגן דער תורה שבכתב — דעם תנ"ך. איין מיינונג איז געווען, אז יעדער ייד איז מחויב מקיים צו זיין נאָר די מצוות, וואָס זיינען פאַרשריבן אין תנ"ך; לויט דער צווייטער מיינונג מוז דער ייד אָפהיטן שטרענג אויך די טראַדיציע, די פּאַלקס-מנהגים און בכלל מצוות און דינים, וואָס זיינען אין ערגיץ ניט געווען פאַרשריבן און האָבן זיך גערופן מיט אַן אַלגעמיינעם נאָמען תורה שבעל פה. די אַלע מנהגים און געזעצן, וואָס דאָס פּאַלקס-לעבן האָט זיי געשאַפן זינט נאָך תורת משה, פלעגט מען זיך באַמיען צוצופאַסן צו די פאַרשריבענע געזעצן. אין אָנהייב פון דער תקופה בית שני האָט זיך בולט אַרויסגעוויזן דער אונטערשייד פון די צוויי מיינונגען צווישן די יידן און שומרונים, אין די צייטן פון די חשמונאים — צווישן די צדוקים און פרושים. די פרושים האָבן מנצח געווען און די פאַרשריבענע תורה שבעל פה (די משנה און גמרא) איז אָנגענומען און פאַרהייליגט געוואָרן צוגלייך מיט דער תורה שבכתב. אין פּאַלקס זיינען אָבער אַלעמאָל געווען שיכטן און גרופן אומצופרידענע מיט דער לאַגע. עס זיינען אויך געווען טיילן פון יידנטום (אַראַבישע און פערסישע יידן), וואָס די תורה שבעל פה אין דער פאָרם פון תלמוד בבלי איז זיי געווען אינגאנצן אומבאַקאַנט. איצט אָבער האָט מיט דער אויסשפרייטונג פון דער אַראַבישער ממשלה גלייכצייטיג זיך פאַרשפרייט די ממשלה פונם תלמוד אויך איבער זיי. די משיחישע באַוועגונגען פון שריני און אַבו-עיסא זיינען געווען דער ערשטער אויסדרוק פון אומצופרידנקייט מיטן אַריינפירן דעם תלמוד אין רעליגיעזן לעבן פון די יידן אין אַלע אַנדערע לענדער, וואו זיי יהדות האָט זיך פאַרמירט ביי אַנדערע באַדינגונגען פון לעבן.

דערצו זיינען נאָך צוגעקומען די השפעות פון די גייסטיגע באַוועגונגען פון דער מוסולמענישער וועלט, וואו ס'האָבן זיך געבילדעט רעליגיעזע סעקטעס, פילאַסאָפישע שולן, וואָס האָבן געפירט אַ פאַרביטערטן געראַנגל קעגן דער סוגא. דאָס האָט צוגעגעבן מוט די יידישע אַנטי-תלמודיסטן און זיי זיינען דרייטער געוואָרן. און באַלד איז געקומען אַ מענטש, וואָס האָט זיך געשטעלט פראש פון דידאָזיגע אומצופרידענע.

עַנן בן דוד. עַנן בן דוד איז געווען זעער אַ געבילדעטער מענטש. ער האָט גרינדליך דורכשטודירט די יידישע וויסנשאַפטן און איז געווען באַקאַנט מיט דער אַראַבישער ליטעראַטור. ער איז געווען קעגן אַ סך געזעצן פון תלמוד און האָט געהאַט אויך אָנהענגער. אָבער אָפן איז ער

ארויסגעטראָטן אין אַן אָפּאָזיציע קעגן דער עקסיסטירנדיגער אָרדענונג פון יידישן לעבן ערשט נאָכדעם ווי ער האָט זיך דערשפירט באַליידיגט פון דער אַקאדעמישער קאָלעגיע.

עגן איז געווען אַ פלימעניק פונם ריש-גלותא שלמה בן חסדאי און האָט געהאַט אַ יינגערן ברודער חנניה. נאָכן טויט פונם ריש-גלותא, וואָס האָט ניט איבערגעלאָזן קיין קינדער, האָט עגן געדאַרפט פאַרנעמען זיין אָרט. נאָר צוליב געוויסע סבות איז באַשטימט געוואָרן זיין ברודער חנניה. אויפגעבראַכט קעגן דער צוולה, וואָס מ'איז קעגן אים באַגאַנגען, האָט ער פאַרלאָזן בבל און איז אַוועק קיין ארץ ישראל, וואו ער האָט אָנגעהויבן אַ קאַמף קעגן די בבלישע ישיבות און קעגן תלמוד. עננס דעוויז איז געווען: „חפישו באורייתא שפיר“, ד. ה. לערנט גוט דעם תנ"ך (מקרא). דעריבער הייסן זיינע תלמידים בני-מקרא אָדער „קראים“ (פון קרא).

עגן האָט פאַר זיינע אָנהענגער מחבר געווען ספר המצוות.

אַ ספר, וואָס אַנטהאַלט די עיקרים פון זיין שיטה אין דער פאַרב פון אַ פירוש אויף דער תורה, „ספר המצוות“. די שיטה פון די קראים אונטערשיידט זיך פון דער שיטה פון די תלמודיסטן נישט אין די עיקרים פון דת, נאָר אין די אופנים, ווי אַזוי אַיינצו-טייטשן און פראַקטיש אַנצווענדן אַ סך וויכטיגע דינים און מנהגים פון דער תורה.

די דינים פון דער תורה ווערן ביי די קראים אין אַ סך פרטים שטרענגער אָפּגעהיט, ווי ביי די רבָּננים (אַזוי הייסן ביי זיי אַלע אָנהענגער פון תלמוד). למשל: מזה ווערט געבאַקן נאָר פון גערשטענע מעל, כדי צו דערמאָנען דעם אמתן „לחם עני“; פרייטאָג צונאַכטס פאַרברענגען זיי אין דער פינסטער, ווייל עס שטייט אין דער תורה: „לא תבערו אש בכל מושבותיכם“; עסן קאַלטע שפיז (אֶת אֲשֶׁר תֹּאכְלוּ אִפּוֹ וְאֶת אֲשֶׁר תִּבְשְׁלוּ בַשֶּׁל) ; פלעגן זיך מווען ניט אַרויס צוגיין אַ גאַנצן טאָג פון שטוב (שְׁבוּ אִישׁ תַּחְתּוֹ וְאֵל יֵצֵא אִישׁ מִמְּקוֹמוֹ בַּיּוֹם הַשְּׂבִיעִי). די שול האָט עגן אָנגערופן „חצר“ (לויט מלכים ח. ס"ד). חנוכה פיערן זיי גישט, ווייל עס איז וועגן דעם גישטאָ אין תנ"ך. פורים איז באַ-שטימט נישט דעם 13=טן טאָג, נאָר דעם 14=טן אָדער 15=טן אדר; שבועות ווערט געפייערט דעם פופציגסטן טאָג נאָכן ערשטן פסחדיגן שבת, אַזוי אַז דער יום-טוב פאַלט אויס שטענדיג אום זונטאָג. מיטן לולב און אתרוג פלעגן זיי נאָר באַפּוצן די סופות. פון 9=טן תמוז ביזן 10=טן אב איז ביי זיי אַ חודש פון

טרויער. אָנשטאַט דעם חדש אדר האָבן זיי געמאַכט פאר אַ עבור-חודש דעם חודש שבט. הלל II לוח האָבן זיי אָפּגעשאַפט און איינגעשטעלט אַן אַנדערן. זיי האָבן געאַסרט שדוכים אפילו צווישן ווייטע קרובים. מל זיין די קינדער מוז מען נאָר מיט אַ שער. אויף שחיטה קוקן זיי ווי אויף אַ זכר פון די קרבנות. דער שוחט דאַרף פאַרן שחטן זאָגן ודוי. זיי וויסן נישט פון תפילין. נישט פון מזוזה; טלית און ציצית טראָגן זיי נישט אויף זיך. נאָר זיי הענגען דאָס אויף אין שול. בשעת דער תפילה ווענדן זיי דעם פנים נישט צו מזרח. נאָר צו ירושלים, בכּן אין אייראָפּע קומט דאָס אויס צו דרום צו, און אויף דרום איז אויך דער ארון=קודש.

פונקט ווי די אוראַלטע צדוקים, האָט ענן געהאַלטן. אז פון גאָט שטאַמען נאָר די ביבלישע געזעצן; די גאַנצע איבעריגע געזעצגעבונג אָבער, וואָס איז געשאַפן געוואָרן זינט די צייטן פון די סופרים, פרושים און תנאים, האָט ער געהאַלטן פאַר אַ שאַפונג פון מענטשן.

פון „ספר המצוות“ זיינען פאַרבליבן אומבאַדייטנדיגע פראַגמענטן און אין כתב-יד און עטליכע ציטאַטן אין די ווערק פון די שפּעטערדיגע קראים.

ענן איז געשטאַרבן אין ארץ-ישראל אַן ערך אין עננים טויזנט. סוף פון VIII יר"ה. זיינע אָנהענגער האָבן הייליג געהאַלטן זיין אָנדענק; האָבן אים געהאַלטן פאַר אַ גרויסן צדיק און חסיד, וואָס איז ווערט געווען, עס זאָל אויף אים רוען די שכינה, ווען דער בית המקדש וואָלט געשטאַנען. שפּעטער האָבן זיי אפילו מחבר געווען אַ תפילה לזכר נשמתו, וואָס ווערט געזאָגט עד היום אין אַלע קאַראַאימישע שולן (בְּנִימָה). דער אינהאַלט פון דער תפילה איז אין דער איבערזעצונג אַזאַ: „לייטזעליג, גאָט, דעם פירשט ענן, דעם געטליכן מאַן, וואָס האָט דורכגעלייגט אַ וועג צו דער תורה, ליכטיג טיג געמאַכט די אויגן פון די בני מקרא, אַסך אָפּגעווענדט פון זינד און געוויזן אונז דעם וועג פון אמת. זאָל גאָט אים לאָזן רוען אין גוטן פראַכטפולן געצעלט, צווישן די זיבן כּהות צדיקים, וואָס ירשען דעם גן-עדן“

די גאונים האָבן מחרים געווען די קראים. די קראים ווידער פון זייער זייט האָבן זיך אָפּגעזאָגט פון די תלמודיסטן, זיך מיט זיי ניט משדך געווען. ניט געגעסן פון זייער עסן, ניט באַזוכט שבת זייערע הייזער, כדי ניט צו זען	דער חרם און די שפּאַלטונג.
--	----------------------------

דעם חלול שבת. און עס האָט זיך פונאַנדערגעפלאַקערט אַ גרויסע מחלוקת צווישן די קראים מיט די רבנים, וואָס האָט געדויערט לאַנגע יאָרהונדערטן.

די קאַראַאימישע סעקטעס
און זייער תורה
שבעל פה.

די קראים איז נישט געלונגען איינצו-
פאַסן זייער נייע תורה אין אַ באַשטימטער סיס-
טעם, — האָבן גלייך נאָך עננס טויט זיך גענו-
מען בילדן צווישן זיי פאַרשיידנאַרטיגע סעקטעס,
וואָס יעדערע פון זיי האָט אַנדערש אויסגעטייטשט דעם טעקסט פון דער תורה.
דעריבער האָבן זיי אין פאָלק קיין גרויסן ערפאָלג ניט געהאַט.
מיט דער צייט איז ביי די קראים גופא אויסגעוואַקסן אַ גאַנצע תורה
שבעל פה און זיי האָבן אָנגעהויפט בערג חומרות אויף חומרות, נאָך האַרבערע
זיי ביי די „רבנים“.

ס'האָבן זיך געפילדעט אייניגע קראים-קהילות אין ארץ-ישראל, בבל און
מצרים, שפעטער אויך אין אייניגע אַנדערע לענדער, אָבער קיין ניפרדיגן רושם
אויפן יידישן לעבן האָבן זיי ניט געמאַכט.

דער פאָזיטיווער רעזולטאַט
פון דער קאַראַאימישער
מחלוקת.

די מחלוקת צווישן די בני מקרא און
די בני תלמוד האָט אַרויסגערופן אַ גאַנצע לי-
טעראַטור אין העברעאיש. צוליב דעם, ווע-
מה שתשיב“ האָבן זיך די תלמודיסטן מער
פארטיפט אין די ספרים פון תנ”ך, אין זיין גייסט, אין דער העברעאישער
שפראך, אין איר גראַמאַטיק און פילאָלאָגיע. אזוי אַרום איז אויפגעקומען און
גענומען אַנטוויקלען זיך אַ נייע נאָכביבלישע העברעאישע ליטעראַטור בכלל.

י. די אויפלעבונג פון דער העברעאישער ליטעראַטור.

די אומגאַנגס-שפראַכן
פון די יידן.

אין פערסיש האָבן די יידן גערעדט און
געשריבן פערסיש און גערופן זיך מיט יידישע
און פערסישע נעמען. אין בבל האָבן זיי גערעדט
אַרמיש מיט אַן אומגעוויינלעך געמיש פון העברעאישע ווערטער און אויסדריקן
און די קינדער גערופן מיט אַרמישע און פערסישע נעמען. אין די אַראַבישע
לענדער איז די יידישע אומגאַנגס-שפראַך געווען אַ ריינערער אַראַביש און די
נעמען זיינען געווען לגמרי אַסימילירט. אין ארץ ישראל האָבן יידן גערעדט

אויך העברעאיש און די נעמען זיינען מערסטנטיילס געווען יידישע. בכלל האָט מען אין ארץ ישראל מער אַכט געלייגט אויף לערנען תנ"ך ווי אין בבל. דער-פאר האָבן זיך די קראים אויך בעסער געפילט אין ארץ ישראל איידער ביי די ברעגן פון פרת און חדקל.

ביז די קראים האָבן אין בבל אפילו די געלערנטע, אפילו די גאונים, באַנוצט די אַרמישע שפראך אויך שריפטליך, אָבער זינט די קראים האָט מען אָנגעהויבן שרייבן אויך העברעאיש.

אזוי ווי דער געמיינזאָמער באָדן פאר די קראים און דער תנ"ך. פאר די רבנים איז געווען דער תנ"ך, האָט זיך, א דאנק דער מחלוקת צווישן זיי, אָנגעהויבן א גרויסע פלייסיגע אַרבעט ביי די גרויסע געלערנטע קראים און רבנים אויפן געביט פון דער העברעאישער שפראך-וויסנשאַפט. יעדער האָט זיך געפלייסט צו דערווייזן זיין אמת אויפן יסוד פון תנ"ך. קודם-כל האָט מען געדאַרפט מגיה זיין און ברענגען אין אָרדענונג דעם טעקסט פון תנ"ך. דער טעקסט פון די כתבי-הקדש פלעגט זינט די עלטסטע צייטן ווערן געשריבן אָן נקודות, וואָס באַצייכענען אין העברעאיש די קלאַנגען (וואָקאלן). אויך אָן אַקצענט-צייכנס און אָן טראָפּ.

די כללים צום לייענען דעם דאָזיגן טעקסט, וואָס די מסורה. איז באַשטאַנען נאָר פון קאָנסאַנאַנטן, פלעגן איבערגעגעבן ווערן דורך באַזונדערע טראַדיציעס, וואָס זיינען אָנגערופן געוואָרן מסורה. די מסורה איז געווען באַוואוסט נאָר געניטע לייענער, סופרים און בכלל לומדים. פארן פשוטן עולם אָבער איז געווען זעער שווער צו לייענען דעם תנ"ך.

עס פלעגן אויך אַרויסקומען נישט ווייניג גרייזן און סתירות אין דער אויסטייטשונג פון די אָרער יענע אויסדריקן. די כללים פון דער מסורה פלעגן אויך נישט שטענדיג איבערגעגעבן ווערן ריכטיג אין פאַרשיידענע קרייזן פון געלערנטע, און שוין דערפאַר אַליין, וואָס כללים זיינען געווען א סך, איז מיגליך געווען צו מאַכן טעות'ן, און פיל ווערטער, ווען מ'פלעגט זיי לייענען פאַלש, פלעגן באַקומען אָן אַנדער זין, און עס איז געשטאַנען א סכנה פון גייע דעליגיעזע חילוקי-דעות און שפאַלטונגען.

כרי צו באַזייטיגן די סכנה, איז אין VIII יר"ה דורך נקוד. א קאָלעגיע פילאָלאָגן אויסגעאַרבעט געוואָרן א סיסטעם פון נקודות, א קאָמבינאַציע פון פינטעלעך און שטריכעלעך. אין בבל איז אָנגענומען

געוואָרן צו שטעלן די צייכנס איבער די אותיות. דידאָזיגע סיסטעם האָט געהייסן „ניקוד אשורי“. אין ארץ-ישראל אָבער, אין טבריה, דעם געוועזענעם צענטער פון דער משנה, האָבן די געלערנטע אויסגעארבעט אן אנדער סיסטעם פון נקודות, וואָס ווערן געשטעלט אונטער די אותיות (חוץ חולם און שורוק). דידאָזיגע טַבְּרִיאָנישע סיסטעם האָט ביסלעכווייז אַרויסגעשטופט די בבלישע און איז פאַרבליבן ביזן היינטיגן טאָג. חוץ די נקודות פאַר די וואָקאַלן, זיינען אויסגעארבעט געוואָרן אויך צייכנס צו פאַרטאָפלען די אותיות (דגש), און אויך טעמים (טראָפּ) און נגינה.

און אויפן סמך פון דער מסורה האָט
מסורה שבעל פה
מען די נקודות, דגש, טעמים און נגינה פֿאַר
און מסורה שבכתב.

נאָדערגעשטעלט אין טעקסט פון תנ"ך. פון
דער מסורה שבעל פה האָט מען געמאַכט אַ מסורה שבכתב, זי פאַרפּעסטיגט
און פאַרעפּנטליכט, פונקט ווי עס זיינען פריער פאַרעפּנטליכט געוואָרן די משנה
און דער תלמוד. פון איצט אָן איז דער תנ"ך געוואָרן צוטריטליך פאַר אַלע
פּאָלקס-שיכטן. דורכדעם איז אויך מיגליך געוואָרן די באַארבעטונג פון דער
העברעאישער גראַמאַטיק.

דאָס אַלץ האָט צוגעגרייט אַ פאָדן פאַר דער אויפלעבונג פון דער העב־
רעאישער שפּראַך, וואָס איז שוין לאַנג געווען אַרויסגעשטופט פון לעבן און
פון דער ליטעראַטור דורכן אַכמישען און תלמודישן דיאַלעקט.

די פּאָלקס-מאַסן האָט מען ניט געקענט געבן בלויז
מדרשים.

די טרוקענע הלכה; אפילו געלערנטע האָבן זיך אָפּט ניט
באַפּריידיגט בלויז מיט דער רעליגיעזער וויסנשאַפּט. דעם ברייטן עולם האָבן
צוגעצויגן מער די שאַפונגען פון הייסן רעליגיעזן געפיל, דער תנ"ך און די אגדה.
נאָך פריער זיינען, חוץ די אגדות פון תלמוד, געשאפן געוואָרן גאַנצע קאַלעק-
ציעס פון דרשות פאַרן פּאָלק, וואָס „חכמים“ האָבן געהאַלטן אין די בתי כנסיות,
און האָבן געטראָגן דעם גאַנצן „מדרשים“, „מדרש רבא“ און „פסיקתא“, וואָס
זיינען געשריבן בכלל שוין אין אַ ריינערן העברעאיש און זיינען, אַחוץ דרשות
אויף פאַרשיידענע ספרים פון תנ"ך, פול אויך מיט מאַסן וואונדערשיינע אגדות,
פערלען פון קינסט. דערדאָזיגער מין שאַפונגען האָט ניט אויפגעהערט די
גאַנצע צייט פון די גאונים, הן אין בבל הן אין ארץ-ישראל. ס'האָבן זיך באַ-
וויזן זאַמלונגען „מדרש שוחר טוב“ אויף תהלים און „מדרש משלי“. ווען און
ווער עס האָט צוגעפּעשטעלט דידאָזיגע זאַמלונגען, איז גענוי ניט באַוואוסט.

אנדערע זאמלונגען פון אגדות און מדרשים זיינען געווען אָנגעגעבן אויפן נאָ-
מען פון אוראלטע פערזענליכקייטן, למשל: „תנא דבי אליהו“ (א מין רמז אויף
א שול פון אליהו הנביא) און „פרקי דרבי אליעזר“ (אויפן נאָמען פון רבי
אליעזר בן הורקנוס). דידאָזיגע צוויי ספרים זיינען אָנגעשריבן אין אַ שיינער
שפראך, ענליך אויפן דיאלעקט פון משניות. פראַגמענטן פון מדרשים זיינען
אפילו אַריינגענומען געוואָרן אין זאמלונגען פון הלכה, ווי, למשל, אינם ספר
„שאלות“ פון רבי אַחאִי גאון, וואָס האָט אין דער ערשטער העלפט פון VIII
ירִה אויסגעוואַנדערט פון באַגדאָד קיין ארץ־ישראל.

צוזאַמען מיט די רעליגיעז-פאָעטישע דרשות אין די
פּיוטִים. בתי כנסיות, וואָס זיינען צונויפגענומען אין די מדרשים, איז
אין דער צייט פון די גאונים אויפגעקומען אַ נייער מין רעליגיעזע שאַפונגען אין
דער פאָרם פון שירים, וואָס זייער אינהאַלט איז געווען דערזעלביגער, וואָס אין
די דרשות. דידאָזיגע שירים זיינען מיט דער צייט יאָרן אַריינגענומען געוואָרן אין
די מחזורים (זאמלונגען פון תפילות אויף די ימים־טובים און ימים נוראים). דידאָ-
זיגע תפילות האָבן באַקומען דעם נאָמען „פּיוטִים“ (פון poetika-שאַפונג) און זייערע
מחברים — „פּיוטנים“ (פאָעטן). אין די פיוטים ווערט אויסגעדריקט די התפעלות
פון אַ גלויביגער נשמה און דער טרויער פונם צעזייטן און צעשפּרייטן פאָלק.
בכלל זיינען די פיוטים אַ אינטימער דורכשמועסן זיך מיט גאָט. די פייטנים
באַזינגען די גרויסקייט פונם בורא און דעם געוועזענעם רום פון ישראל, די
מעשים טובים פון די אבות און צדיקים־מנהיגים פון פאָלק, דעם גלאַנץ פון
ירושלים און פון בית המקדש אַמאָל און דעם ביטערן צער פון גלות. אין רירנדיגע
פערזן שילדערן זיי די באַציאונג פון גאָט צו זיין „אויסדערוויילטן פאָלק“, די
יסורים און בענקשאַפט פון דער אומה, וואָס האָט אָנגעוואָרן איר היים און
איז פאַרמשפט אויף אַ לעבן נע ונד.

דער ערשטער פון די פייטנים איז געווען דער שוין
דערמאָנטער יוסי בן יוסי היתום (הכהן), וואָס האָט געלעבט אין
ארץ ישראל אין די צייטן פון די ערשטע גאונים. ער האָט
אָנגעשריבן אַ ריי דערהייבענע פיוטים־הימנען אויף ראש השנה, ווי הוספות
צו די תפילות פון מלכיות, זכרונות און שופרות („אַתָּה לָלֵךְ אֱלֹהִי“, „אַתָּה
בְּמַעֲשֵׂי“, „אַתָּה לְעֹרָה“, און אויף מוסף פון יום כפור, צוויי זעער אינטע-
רעסאַנטע פאָעמעס „אַתָּה בְּבוֹרֹת“ און „אַתָּה כּוֹנֵנָה“ אין דער „עבודה“).
וואָס זיינען געשריבן אין רואיקן עפישן טאָן. זיינע פיוטים זיינען געוואָרן

יוסי בן יוסי
הכהן.

א מוסטער פאר די שפעטערדיגע פייטנים. קיין גראס און קיין מאס זיינען נאך ניטא אין זיינע פיוטים, וואס ער האט געשריבן לויטן סדר פון אלף בית אין אנהייב פון די סטראפּעס (אקראַסטיך) מיט א גלייכער הברה צום סוף. דאָ האָט ער געהאַט פאַר זיך פאַר אַ מוסטער — מגילת איכה און אייניגע מזמורים פון תהילים. אָבער אין אַלע זיינע פיוטים זעט מען צייכנס פון שטאַרקייט און דערהייבנקייט פון אַ דיכטערשער נשמה.

די שפעטערדיגע פייטנים האָבן אונטער דער רבי ינאי — דער איינפירער פון גראַם. השפעה פון דער אַראַבישער פאָעזיע מיט אירע קלינגעדיגע גראַמען און דער צאָל תנועות איינגעזעצן די גאַנצע שיינקייט פון ליד אין דער מאָס און אין גראַם, און האָבן אַריבערגעטראָגן אין דער העברעאישער פאָעזיע די גע- קינצלטקייט און אומגעלומפערטקייט פון די אַראַבישע מוסטערן. רבי ינאי, וואָס האָט געלעבט אין ארץ ישראל, איז געווען דער ערשטער פייטן, וואָס האָט אין זיינע פיוטים איינגעפירט דעם גראַם. ער האָט פאַרפאַסט אַ סך גראַמירטע הימנען פאַר די אויסגעצייכנטע און פאַר-יום-טובדיגע שבתיים ("יוצרות", "קרבנות"). זייער אינהאַלט איז געווען אָדער "כַּעֲנָנָא דְיוֹמָא" אָדער פאַרשיידענע אגדות. זיינע פיוטים קומען אָבער ניט צו די דערהייבענע שאַ- פונגען פון יוסי בן יוסי.

דער פרוכטבאַרסטער פון אַלע פייטנים איז געווען רבי ינאיס תלמיד, רבי אליעזר הקליר, וואָס האָט געלעבט אין ארץ ישראל אין אָנהייב פון גיינטן יר"ה. ער האָט פאַרפאַסט הונדערט פופציג פאַרשיידנאַרטיגע פיוטים אויף אַלע ימים טובים, ימים נוראים און תעניתים. דער אינהאַלט פון זיינע פיוטים איז גענומען גרעסטנטיילס פון די אגדות התלמוד און פון מדרשים און האָבן מער אַ כאַ- ראַקטער פון מוסר אין גראַמען איידער פון ליריק. רבי אליעזר הקליר האָט אַליין אַרופגעלייגט קייטן אויף זיין פאָעזיע: ער האָט געשריבן זיינע שירים לויטן סדר פון א"ב און לויט דעם סדר פון די אותיות פון זיין נאָמען, זיין פאָטערס נאָמען און דעם נאָמען פון זיין שטאָט, און אַ חוץ דעם מיט אַ מאָס און מיט גראַמען. איבער דערדאָזיגער געקינצלטער פאָרם איז אים אויסגע- קומען צו מאַכן הפקר די שפראַך און איר גייסט, צו צעברעכן אַלע צוימען פון גראַמאַטיק און שאַפן נייע משוגהדיגע ווערטער און אויסדריקן. דערמיט

רבי אליעזר
הקליר.

האָט ער אַליין שווער געמאַכט צו פאַרשטיין זיינע שירים. די אויפגאַבע פון דער שפראַך איז צו זיין אַ שליה פונם האַרצן און אַ ווערקצייג אין די הענט פונם דיכטער דעם קינסטלער צו מאַלן מיטן פענזל פון אמת אַ בילד, וואָס זאָל באַגייסטערן מיט זיין שיינקייט און פילפאַרביקייט. ביי הקליר אָבער איז די קלאַרע שפראַך פאַרוואַנדלט געוואָרן אין אַ רעטעניש, וואָס פרי זי צו באַשיידן, דאַרף מען זיין אַ בקי אין אַלע אַגדות און מדרשים. פונדעסוועגן זיינען זיינע פיוטים אָנגענומען געוואָרן אין די בתי תפילה פון אַלע יידישע קהילות אין בבל, איטאַליע, דייטשלאַנד און פראַנקרייך, אויסער שפּאַניע, וואָס האָט שפּעטער געגעבן טאַלאַנטפולערע סינאַגאָגאַלע דיכטער ווי הקליר. אָבער ניט געקוקט אויף די גרויסע חסרונות פון זיין פּאָעזיע, רעכנט מען דעם הקליר פאַרן פּאָטער פון די פייטנים. די לעגענדע האָט אים באַצירט מיט אַ קרוין פון אַ וואונדער-מאַן. לויט איינער פון די סך לעגענדן וועגן אים, האָט דער גייסט פון פייטנות גערוט אויף אים מיט אַ געהיימניספולן כוח, ווייל בשעת ער איז נאָך אַ קינד געווען האָט ער איינמאַל אויפגעגעסן אַ קוכן, וואָס אויף אים זיינען געווען אָנגעשריבן מזמורים פון תהלים, און נאָך זיין אויפגעסן עס איז אַריין אין אים דער רוח-השירה און האָט אים שוין ניט פאַרלאָזן ביז זיין טויט. איינעם פון זיינע פיוטים, וואָס ער האָט ניט באַוווּן צו פאַרענדיגן, האָט פאַרענדיגט זיין ברודער יהודה הקליר.

מישיחישע אגדות. אינגאַנצן זיכער איז דער מצב פון פאָלק קיינמאַל ניט געווען. אפילו אין די בעסטע צייטן פון אַראַבישן קאליפאט, הן פאַר די אַמאיאַדן הן פאַר די אַבאַסידן, פלעגט זיך דער גלגל החזור פון די געשעענישן אומגעריכט געבן אַ דריי-אום און דער-מאָנען די יידן, אַז זיי זיינען דאָס פאָלק, וואָס האָט ניט קיין זיכערן מעמד אפילו אין אַ לאַנד פון פרידן, אַז אפילו אין די צייטן פון גוטע מושלים קען ווערן באַרויבט זייער רעכט. און יעמאַלט פלעגט דאָס פאָלק זיך ווידער דער-מאָנען זיין אַלטן און אייביג יונגן חלום וועגן דער גאולה — און שאַפן אַלץ גייע און גייערע מישיחישע לעגענדעס. אַזוי זיינען אין די טרויעריגע צייטן פון אַמאַר II און מָרְנָאן דעם לעצטן געשאַפן געוואָרן „מָרְנָאן פֿליאַה“, וואָס מ'האָט צוגעשריבן צו ר' שמעון בן יוחאי: דאָס זיינען געווען עקזאַלטירטע זעאָונגען און אַנטפּלעקונגען (אַפּאָקאַליפּסן) וועגן אַרמילוס הרשע, וואָס האָט געטויט משיח בן אפרים, און וועגן דעם גרויסן יום הדין איבער די פעלקער פון דער וועלט, ווען גאָט וועט סוף כל סוף שיקן זיין געזאַלפטן גואל. אַזוי

איז געווען אויך אין די צייטן פון דעם ליכטיגן האַרן-אַל-ראַשיד, וואָס האָט מיט זיינע גוירות געווירן די יידן, ווי די קריסטן, אז זיי זיינען קגעכט, און פון זיינע צוויי זין אַל-עמין און אַל-מאמון, וואָס האָבן געפירט צווישן זיך בלוטיגע מלחמות פאַרן טראָן (809—813). בעת דינאָזיגע מלחמות און מהומות איז די לאַגע פון די יידן געוואָרן קאָטאָסטראָפּאַל — און ס'איז ווידער געשאַפן געוואָרן אַ ריי נייע אגדות וועגן דעם צער פון דער וועלט, וועגן חבלי-משית און וועגן דער דערלייונג.

יא. וויסנשאַפטן, פילאָסאָפיע, ריזעבאַשרייבונגען.

די גאָלדענע צייט אין באַנדאָדער קאַליפּאַט. די רעגירונג פון אַל-מאמון (813—833) רעכנט זיך פאַר דער גליקליכסטער אין די דורות פון די קאַליפּן. דאָן האָט די אַראַבישע קולטור דערגרייכט די העכסטע מדרגה, ס'איז געקומען די גאָלדענע צייט פונם קאַליפּאַט אין די מזרח-לענדער. אַל-מאמון איז געווען אַ פרייער דענקער און האָט געוואָרגט פאַרן וואוילשטאַנד פון דער מלוכה. ער האָט געשטיצט די אינדוסטריע און דעם אינטערנאַציאָנאַלן האַנדל, די וויסנשאַפט, פילאָסאָפיע און פּאָעזיע. זיינען באַגראַד אין בבל, קירואַן אין צפון-אַפריקע און מערוו אין כאַראַסאַן (טורקעסטאַן) געוואָרן צענטערס פאַרן שטודיום פון אַלע וויסנשאַפטן, וואָס האָבן דאָרטן דערגרייכט צו אַזאַ מדרגה, צו וועלכער אייראָפּע האָט נישט דערגרייכט נאָך לאַנגע יאָרהונדערטן. דאָס ליכט פון דער גריכישער קולטור האָט ווידער גענומען לייכטן פאַר די פעלקער פון מזרח. דער גייסט פון גריכנלאַנד איז אויפגעשטאַנען תחית המומים אין לאַנד פון ישמעאל. מ'האָט דאָ שטודירט די געניאַלע שאַפונגען פון דער גריכישער פּאָעזיע, די ווערק פון די גריכישע פילאָסאָפּן און וויסנשאַפטלער. די גרעסטע שררות פון דער מלוכה און אפילו מיטגלידער פונם קאַליפּס משפּחה האָבן קאָנקורירט מיט די געלערנטע פון פאָלק אין די געצעלטן פון תורה און חכמה און זיך געפלייסט זיי אַריבער-צושטייגן. — אויך די יידן אין די אַראַבישע לענדער זיינען פאַרכאַפט געוואָרן פֿינעם שטראָם פון דער צייט. צוגלייך מיט די, וואָס האָבן זיך מיט לייב און מיט לעבן אָפּגעגעבן דעם שטודיום פון רעליגיאָנס-פילאָסאָפיע און דער תלמודישער וויסנשאַפט, האָבן זיך אויך באַווירן מענטשן, וואָס האָבן בהתמדה געלערנט וועלטליכע וויסנשאַפטן און אויף דעם באַדן זיך דערנענטערט צו די אַראַבער. ס'האָט געמאַכט אַן אַיינדרוק, ווי עס וואָלט זיך איבערגעחזרט די

תקופה פון דער אלעקסאנדרינישע יידיש-העלענישער קולטור. די יידן האָבן פאַרלאָזן אלע שפּראַכן פון מזרח, אויף וועלכע זיי האָבן גערעדט, און געמאַכט פאַר זייער מוטערשפּראַך אַראַביש און האָבן זיך אויסגעלעבט אין דער אַראַבישער קולטור, האָבן זייערע פילאָסאָפישע, וויסנשאַפטליכע ווערק געשריבן אויף דער אַראַבישער שפּראַך.

יידישע מלומדים אין דער אַראַבישער ליטעראַטור.
 ס'האָט זיך פאַרגרעסערט צווישן יידן די צאָל אַסטראָנאָמען, מאַטעמאַטיקער, מעדיקער, פילאָסאָפן. מ'זאָל זעהן אין אַמרי (813) איז באַרימט געוואָרן אלס אַסטראָנאָם און אַסטראָלאָג. כהן אל-טאָבאָרי פון דער שטאָט טאָבאָריסטאָן ביים קאָספישן ים (אן ערך 830), וואָס האָט געקענט תלמוד, איז געווען אַ באַרימטער דאָקטאָר און מאַטעמאַטיקער; ער האָט איבערגעזעצט פון גריכיש אויף אַראַביש דאָס באַרימטע ווערק פונם גריכישן אַסטראָנאָם פטאָלאַמעס, די „אַלאַגאָסטיי“, וואָס איז געווען דער יסוד פון דער אַסטראָנאָמיע אין משך פון גאנץ מיטלעלטער. ער איז געווען דער ערשטער, וואָס איז דערגאַנגען דעם געזעץ פון דער נאָטור וועגן דעם איבער-בראָך פון די ליכטשטראַלן. דער זון פון דעם דאָזיגן מלומד אַבו-סהל עלי (835—853) האָט געשמוּט פאַר אַ גרויסן אַוואַרטיטעט אין מעדיצין. צום סוף איז ער אַריבער צום איסלאַם און איז געוואָרן לייב-דאָקטאָר ביי אַיינעם פון די קאַליפן. אַזוי איז שוין אלעמאַל דער סוף פון דעם טייל פון דער יידישער אינטעליגענץ, וואָס גיט זיך צופיל איבער דער פרעמדער קולטור און פאַרלאָזט די אַייגענע, — שמוּד.

יידישער קולטור-צענטער אין צפון-אַפריקע.
 אַ וויסנשאַפטליך-פילאָסאָפישע באַוועגונג איז אין אָנהייב X יר'ה פאַרגעקומען אויך אין מצרים און אין די פראַווינצן פון צפון-אַפריקע, וואָס האָבן זיך יעמאַלט אויסגעטיילט פון באַגדאַדער קאַליפאַט אין אַ באַזונדערער מלוכה. די שטאָט קיירואַן, אין טוניס, איז געווען אַיינער פון די גייסטיגע הויפט-צענטערס פון אַפריקאַנער ייִדנטום. דאָ האָט געלעבט ר' יצחק בן שלמה הישראלי פון מצרים, אַ באַרימטער דאָקטאָר, פילאָסאָף און פילאָלאָג פון דער העברעאישער שפּראַך (850—940). ער איז געווען לייב-דאָקטאָר ביים עמיר פון קיירואַן און נאָכרעם ביים קאַליף פון צפון-אַפריקע עבד-אַללה. ר' יצחק האָט באַקומען אַ גרויסן נאָמען אין מעדיצין און האָט געלייענט לעקציעס פאַר אַ סך תלמידים. ער האָט אָנגעשריבן אין אַראַביש

אכט ביכער איבער מעדיצין און צוליב זייער חשיבות (באזונדערס פון איין ווערק וועגן קדחת) האָט מען זיי איבערגעזעצט אויף העברעאיש. לאַטיין און שפּאַניש אין זיי האָבן געדינט די דאָקטוירים אַלס האַנטביכער אין מיטאַלטער. ער האָט אָנגעשריבן אויף אַראַביש אויך אייניגע ווערק איבער פּילאָסאָפּיע און דקדוק. וואָס זיינען איבערגעזעצט געוואָרן אויף העברעאיש און לאַטיין. אין פּילאָסאָפּיע איז ער געווען אַן אָנהענגער פון אַריסטאָטלעס. מיט זיינע ווערק האָבן זיך שפּעטער באַנוצט יידישע געלערנטע, אויך קריסטליכע סכאַלאַסטיקער אין מיטאַלטער. געלעבט האָט ער ניינציג יאָר. פון זיינע תלמידים איז באַ- וואוסט דער דאָקטאָר רונש אָבן תּמִים (900—960). וואָס האָט זיך באַשעפּטיגט מיט פּילאָסאָפּיע און נאַטורוויסנשאַפּט.

אַלְדֵּר הַדְּנִי. קיין וויסנשאַפּטליך באַגרינדעטע געאָגראַפּישע און עטנאָגראַפּישע באַשרייבונגען זיינען אין מיטאַלטער ניט געווען. מ'פלעגט זיך שאַפּן בילדער פון ווייטע לענדער און זייערע איינוואוינער בלויז אויפן יסוד פון ספּורי-מעשיות פון צופעליגע רייזנדער, וואָס פלעגן אָפט אויסמישן דעם אמת מיט אויסגעטראַכטע זאַכן. אַזאַ רייזנדער איז געווען אַלְדֵּר בֶּן מַחְלִי הַדְּנִי (880). דאָס איז געווען אַ מערקווירדיגער זעעז גע- לערנטער מענטש, אַ פּאַנטאַסט און אַ באַגייסטערטער אידעאָליסט, וואָס האָט פלאַמענדיג ליב געהאַט זיין פּאָלק אין זיין גאַנצן ביבלישן צונויפשטעל פון די צוועלף שבטים, וועמען ער האָט געוועלט זען גליקליך. ער איז געווען אַן אומרו און האָט זיך געלאָזן וואַנדערן איבער דער וועלט. זוכן זיינע ברידער די פאַרשטויסענע און פאַרלאָרענע, איז אויסגעווען אין די לענדער פון אַראַביע, פּאַדער-אַזיע, אין בבל, פּערסיע, כאַראַסאַן (טורקעסטאַן), אַרמעניע, מצרים, קי- רענאַיקע, טוגיס, מאַראַקאָ, שפּאַניע, און אומעטום, וואו ער האָט זיך באַוויזן. האָט ער באַצויבערט זיינע צוהערער מיט זיינע הַפּלאַדיגע דערציילונגען. גע- רעדט האָט ער אויף אַ קלאָרן פּליסיגן העברעאיש מיט אַ צומיש פון אַ סך ווערטער, וואָס זיינען העברעאיש לויט דער פאַרם, אָבער פון אומבאַקאַנטע שושים. אַליין האָט ער זיך אַרויסגעגעבן פאַר „אַ זון פון שבט דן“, וואָס וואוינט אינט לאַנד פון גאַלד הַיָּלָה אָדער כּוּש (עטיאָפּיע) צוזאַמען מיט די שבטים נפתלי, גד און אָשר. ער האָט אָנדערציילט פלאי-פלאים וועגן זעלב- שטענדיגע יידישע מלוכות, וואָס ער האָט געזען אָדער געהערט פון זיי, און וועגן זייער גליקליכן און פרייען לעבן. די פיר דערמאָנטע שבטים האָבן אַן אומאָפהענגיגע מלוכה און אַן אייגענעם מלך. זיינען זייער דרייסט און

מוטיג און פירן מלחמות מיט די שכנותדיגע פעלקער; זיי האָבן די ספרים פון תנ"ך און אפילו תלמוד אויף ריינעם העברעאיש, וואָס איז ניט ענליך אין אַלץ אויפן תלמוד בבלי, און זיי רעדן אויף העברעאיש. זייער רעליגיעזע טראַדיציע ציען זיי דירעקט פון יהושע בן נון. אלדד איז אַרויסגעפאַרן מיט אַ מאַן פון שבט אשר האַנדלען, אָבער אויפן ים איז צעבראָכן געוואָרן די שיף, אין וועלכער זיי ווינען געפאַרן, האָבן זיי זיך געראַטעוועט אויף די ברעטער פון דער שיף, וואָס זיינען דורך אַ שטורם אַרויסגעוואָרפן גע-וואָרן אויף אַ ברעג. דאָן ווינען זיי אַריינגעפאלן צו מענטשנפרעסער, ביי ווע-מען זיין חבר איז אומגעקומען, נאָר ער, אלדד, איז ניצל געוואָרן. הינטער די הרי-חשך, פאַרביי פרס ומרי, וואוינט דער שבט יששכר, וואָס ליבט ניט קיין מלחמות און באַשעפטיגט זיך מיט ערד-אַרבעט און פיטערן בהמות, רעדט אויף העברעאיש, פערסיש און אויף דעם לשון פון די קדרים (טערקיש אָדער טאַריש). די בני זבולון און די בני ראובן וואוינען הינטער די בערג פריאן (אפשר: כאַראַסאן) אין געצעלטן ביז אַרמעניע און פרת. רעדן העברעאיש און פערסיש, אויך קדר-לשון. די בני אפרים און האַלבער שבט מנשה וואוינען צווישן די דרום-בערג אין די לענדער פונם „משוגעגס" (געמיינט מחמדן)—אין אַראַביע, ביי מעקא און מעדינא, זיינען גבורים, רייטן אויף פערד און וואַרפן אָן אַ מורא אויף שכנים. ער דערמאָנט אויך דעם „שבט שמעון און האַלבן שבט מנשה, וואָס וואוינען אין לאַנד פון די כוזרים, וואָס נעמען צינז פון פינף און צוואַנציג מדינות און אויך די ישמעאליס צאָלן זיי צינז... ווייטער דערציילט ער, אַז הינטער דער מדינה פון די פיר שבטים, וואָס איז אָפגעטיילט מיט אַ טייך סמבטיון, געפינט זיך אַ לאַנד, וואו עס וואוינען לויים, די „בני משה", אַ גליקליכע לאַנד און גליקליכע מענטשן. די בני משה וואוינען אין שיינע הייזער, האָבן פעלדער און גערטנער, לערנען תורה און לעבן לאַנג. זיי זיינען אָפגעשניטן פון אַנדערע מענטשן, ווייל צו זייער לאַנד איז ניטאָ קיין צוטריט. דער טייך סמבטיון בושעוועט שרעקליך זעקס טעג אין וואָך, וואַרפט אַרויס פייער, שטיינער און זאָמד, בלויז שבת רוט ער. שבת טאָר מען אָבער איבערן טייך גיין. די שכנותדיגע איינוואוינער פון די פיר שבטים רעדן זיך דורך מיט די „בני משה", שטייענדיג אויפן ברעג טייך „אָרער שיקן זיך בריוו דורך טויבן."

צוערשט האָט אלדד זיך באַוווּן אין מצרים, דערנאָך אין קירואן. אומעטום האָט ער געוווּן אַ מין תלמוד מיט אַ מישמאַש פון הלכות הן על פי תלמוד הן על פי דעם מנהג פון די קראים. אומעטום האָט ער אויפגערועדערט די יידן

מיט זיינע וואונדערליכע דערציילונגען, נאָר אין קיירוואַן האָבן די יידן אַביסל גענומען צווייפלען און האָבן זיך געווענדט צום גאון פון סורא רב צמח ב"ר חיים מיט אַ שאלה, צי מ'מעג גלויבן די רעד פון אלדד הדני. רב צמח גאון האָט געענטפערט, אז ער האָט געהערט פון אלדדן און אז ער איז אַן ערליכער מענטש, וואָס האָט אפשר געקענט האָבן טעות און אַ סך זאכן האָבן זיך ביי אים אין די געדאַנקען צעפלאַנטערט מחמת די גרויסע צרות, וואָס ער האָט איבערגעליטן אין זיין וואַנדער-וועג. די הסכמה פון רב צמח גאון האָט אלדדן צוגעגעבן מוט און ער האָט זיך געלאָזט ווייטער אין וועג. אין טאהאָרט אין מאַראַקאָ האָט ער זיך באַגענט מיטן מדקדק און פילאַלאָג ר' יהודה בן קורייש, וואָס האָט אָנגעשריבן אַ ספר וועגן די גלייכע וועגן פון דער העברע-אישער און אַראַבישער שפּראַך. דער פילאַלאָג האָט זיך פאַראינטערעסירט מיט די מאַסן אומבאַקאַנטע ווערטער פון די „בני דין“ און האָט זיי אָנגענומען פאַר העברעאישע. פון בערבערן-לאַנד איז אלדד אַוועק קיין שפּאַניע, וואו די יידן האָבן אים פאַרערט און פאַרהייליגט. דאָרטן איז ער אָבער אַזוי ווי אין וואַסער אַריין, און ווי ער האָט זיך פלוצלינג באַוויזן, אַזוי איז ער אויך פאַרשוואַנדן און זיין סוף איז אומבאַוואוסט געבליבן. זיינע ספורים און געשעענישן זיינען אַביסל פאַרשריבן אין „ספר אלדד הדני“, וואָס איז דערגאַנגען צו אונז. זיינע דערציילונגען וועגן די יידן אין עטיאָפּיע דערמאָנען די פאַלאַשן און וועגן די יידן „אין לאַנד פון משוגענעס“ — די בני נדיר, בני חבור און בני קינאָאָא. אויך האָט ער געוויס געהאַט ידיעות וועגן די יידישע מלוכות אין תימן און פּאַרז. זיין בוך איז אין מיטלאַלטער געווען זעער פּאָפּולער און האָט גערייזט די פאַנטאַזיע. אין זיינע ספורים האָבן געגלויבט ניט בלויז פשוטע מענטשן, נאָר אויך געלערנטע.

יב. רב סעדיה גאון.

אין דער צייט, ווען מ'האָט זיך אָפּגעגעבן מיט די פאַנטאַסטישע ספורים פון אלדד הדני וועגן לעגענדאַרישע מלוכות פון די עשרת השבטים און בני משה הינטער די הרי חושך און סמבטיון, האָט די בפועל-ממשדיגע מאַכט פון יחודה, וואָס איז נאָך פאַרבליבן פון איר פאַרצייטיגן גלאַנץ — די נאַציאָנאַלע אַוטאָנאָמיע אין בבל — זיך אַלץ מער דער-נענטערט צו איר סוף.

די ירידה פון די ישיבות
און דער נשיאות
אין בבל.

די מחלוקת פון ענן קעגן די גאונים האָט אַרויסגערופן אַ מחלוקת אויך צווישן די גאונים גופא. קרוב הונדערט פופציג יאָר האָט געברענגט אַ פייער פון קריג: צווישן די בני-מקרא און בני-תלמוד, צווישן די גאונים און די ראשי-הגולה און אַ קאָנקורענץ צווישן די ישיבות פון סורא און פומבדיתא. איטליכער פון די קריגער האָט געהאַט אַ צד אין פאָלק, ס'זיינען אויפגעקומען פארטייען, וואָס האָבן אַלע אַרויסגעשטעלט זיך פאַר געטרייע זין פון פאָלק און איבערגעגעבענע דער תורה, און מ'האָט זיך געקריגט. ס'זיינען געווען ראשי-גולה, וואָס האָבן געמיינט מיט אַן אמת דאָס גליק פון פאָלק: זיי זיינען די פארטרעטער פון דער נאַציאָנאַלער אַוואַטאַ-נאַמיע הן כלפי חוץ (אין באַציאונג צום קאליפאט) הן כלפי פנים (אויף אַלע גע-ביטן פון פאָלקס-לעבן).—באָן מוזן זיי האָבן אַ דעה אויך אין דער אַקאָדעמישער קאָלעגיע פון די ישיבות: ס'זיינען געווען גאונים, וואָס האָבן געמיינט לשם שמים: זיי זיינען נאָענט צום פאָלק, שטייען אין צענטער פון פאָלקס-לעבן און ווייסן בעסער, ווי צו זאָרגן פאַרן וואוילשטאַנד און קיום פון פאָלק. ס'זיינען אָבער געווען אויך אַזעלכע ראשי-גולה און גאונים, וואָס זיינען ניט פרעמד געווען פון אַ פערזענליכן אינטערעס, וואָס דער ענין פערזענליכער כבוד האָט זיי מער פאַרנומען, ווי די טובה פון כלל. באַזונדערס האָט זיך דאָס אַרויסגע-וויזן אין דער טראַגישער מלחמה, וואָס עס האָבן געפירט צווישן זיך ביידע אַקאָדעמיעס פון בבל פאַר דער בכורה. אין דער הונדערט-יאָריקער דרייפאַ-כיגער מלחמה זיינען פאַרניכטעט געוואָרן קאָלאָסאַלע כוחות פון פאָלק און דער פועל יוצא איז געווען: אַפשוואַכונג פון דער נאַציאָנאַלער אַוואַטאַנאַמיע, די פאַראַרימונג פון די פאָלקס-מאַסן און די ירידה פון ביידע ישיבות.

די נשיאות פון די רישי-גלותא האָט אָנגעוואָרן איר גאַנצן כוח, כבוד און פראַכט—אין די אויגן פון דער קאליפישער רעגירונג און אין די אויגן פון די יידן גופא. די ישיבה פון פומבדיתא האָט מיט איר קנאה און קאָנקורענץ אונטערגעגראָבן הן די נשיאות הן די גאונות פון איר עלטערער שוועסטער סורא. קיין שום פרוב אַריינצוטראָגן אַ שלום צווישן די קעמפנדיגע מחנות האָבן ניט געהאָלפן: די שנאת-חנם האָט געברענגט עד חרמה.

און אַט, אין דעם טראַגישן מאָמענט פון ערב זון=אונטערגאַנג אין דער יידישער בבל, האָט אויפגעשיינט אַ נייע ליכט, דאָס ליכט פון אַ גרויסן געניוס, וואָס איז געקומען פון אַ ווייטן לאַנד, — דאָס ליכט פון רב סעדיה גאון.

דאָס ערשיינען פון רב סעדיה בן יוסף פון דער שטאָט פאָיום אָדער פיתום אין דער אייבערשטער מצרים (געבאָרן ד"א תרנ"ב—992) אז געווען אַ טיפער מלומד אין תלמוד

און אין דער גאַנצער יידישער ליטעראַטור, האָט געהאַט אַ קאַלאַסאַלע ערודיציע אין אַלע וועלטליכע וויסנשאַפטן פון זיין צייט און גרינדליך געקענט די קאראַאימישע און אַראַבישע ליטעראַטור. פילאַסאָפישער דענקען האָט זיך ביי אים האַרמאָניש צונויפגעלעבט מיט אויפריכטיגן רעליגיעזן געפיל. אַ מענטש מיט הויכע טיודות, האָט ער זיך אויסגעצייכנט מיט אַ שטאַרקן כאַראַקטער, מיט אַן אומגעשטילטן שטרעבן צום אמת און גערעכטיקייט און מיט זיין גאַנצן לעבן געגעבן אַ מוסטער פון אַ אידעאַלער אויסדערוויילטער פערזענליכקייט.

פון רב סעדיה'ס פריער יוגנט איז גאָרנישט באַוואוסט. מ'ווייס נאָר, אַז איינער פון זיינע לערער איז געווען דער יידישער פילאָסאָף אַבנאָר בן מנחם, וואָס האָט געפירט וויכחים מיטן אַראַבישן מלומד מסעודי און איז געווען אַ שאַרפער קעגנער פון די קראים. צו 20 יאָר האָט רב סעדיה אָנגעשריבן אַ קורצן העברעאישן ווערטערבוך און שפעטער צו אים מוסיף געווען כּללים פון דקדוק און פון דיכטונג ("האָגרוֹן"). מיט דריי יאָר שפעטער האָט ער אָנגעשריבן אויף אַראַביש אַ שאַרפע פאָלעמיק קעגן די קראים, וואו ער האָט לאַגיש דערווייזן, אַז די ביבלישע יהדות אָן דער הוספה פון תורה שבעל פה קען נישט עקסיסטירן, ווייל אין תנ"ך זיינען אַ סך געזעצן אויסגעדריקט נישט קלאַר אָדער בלוז אין אַלגעמיינע שטריכן. די תורה האָט פאַרווערט צו טאָן אַ מלאכה אום שבת, אָבער זי האָט נישט אָנגעוויזן, וועלכע אַרבעט גייט אַרונטער אונטערן גדר מלאכה. אין תורת משה איז נישטאָ קיין וואָרט וועגן תפילה, פונדעסטוועגן קען מען זיך גאָרנישט פאַרשטעלן אַ וועלכע-ס'איז רעליגיע און גלויבן אָן תפילה; וועגן שכר ועונש, משיח און תחית המתים זיינען אויך אין דער תורה נישטאָ קיין קלאַרע ווערטער, און פונדעסטוועגן האַלטן זיי אַלע בני ישראל—רבניים און קראים—פאַר אַ יסוד און עיקר פון דת משה וישראל. אויך די גאַנצע יידישע געשיכטע, איר גאַנצע קייטלונג און אַנטוויקלונג פון דור צו דור האָט איר יסוד בלוז אין טראַדיציע, אין מסורת אבות.— דער דאָזיגער ספר האָט צעטומלט און צעטרייסלט די קראים. מיט דער צייט יאָרן איז ער פאַרלאָרן געגאַנגען.

רב סעדיה האָט אָנגעשריבן אַ ספר אויך וועגן איסור און היתר אין הלכות נשואים. ער איז געווען דער ערשטער פון די גאונים, וואָס האָט זיך

בלב ונמש פארטיפט אין חנך. ער האָט דער ערשטער איינגעפונען, אז מ'מוז אים פארשטיין מיטן שכל פשוט און קלאָר, און האָט אָנגעהויבן אַ גרויסע אַרבעט, וואָס פאָדערט אַ סך וויסן און גרויס טאַלענט. ער האָט איבערגעזעצט די כתבי הקודש אויף אַראַביש, וואָס איז יעמאַלט געווען די אומגאַנגס-שפראַך אויפן גאַנצן שטח פון שפּאַניע דורך צפון-אַפריקע ביז מזרח-אינדיע. צו דערדאָזיגער איבער-זעצונג זיינען צוגעגעבן אויך באורים. דער ציל פון דער איבערזעצונג איז געווען: ערשטנס, צו מאַכן די ביבל צוטריטליך אַלע שיכטן פון פאָלק, וואָס האָבן גערעדט אַראַביש; צווייטנס, כדי מיט פארשטענדיגער און לאַגישער קאָמענטירונג פונם געשריבענעם געזעץ צו קלאַרן פון איין זייט די קראים און פון דער צווייטער—די מיסטיקער, וואָס האָבן פארקערפערט גאָט. רב סעדיה'ס וועלט-באַנעם איז געווען געלייטערטע אמונה, אז דער באַשעפער פון דער וועלט איז די ערשטע סיבה פון איר אויפקום, ער איז העכער פון אַלץ העכסטס און דערהייבענער פון אַלץ דערהייבנס, ער איז די תכלית השלמות, ווערט ניט באַגריפן אין אָרט און איז ניט באַגרעניצט אין צייט. און פונקט ווי רב סעדיה איז געווען דער ערשטער, וואָס איז אַרויסגעטראָטן קעגן די קראים מיטן כלי-זיין פון שטרענגער לאַגיק און געטליכער פילאָסאָפיע, אזוי איז ער אויך געווען דער ערשטער, וואָס האָט געפרובט האַרמאָניזירן די יהדות מיטן מענטשליכן שכל און ברענגען זי אין הסכם מיטן פילאָסאָפישן דענקען.

קעגן דעם יונגן „רבני" איז אַרויסגעטראָטן דער קאַראַאימישער מלומד שלמון בן ירוחם, וואָס האָט געלעבט אין ארץ ישראל (885—960). ער האָט אָנגעשריבן קעגן רב סעדיה און קעגן דער לערע

די וויכוחים פון די קראים מיט רב סעדיה.

פון די בעלי התלמוד אַ שאַרף פאָלעמיש בוך אין דער פאָרם פון אַ בריוו צו די קאַראַאימישע קהילות אין מצרים. אין איין צייט מיט שלמונען זיינען קעגן רב סעדיה אַרויסגעטראָטן אויך אַנדערע קאַראַאימישע טעאָלאָגן. ס'האָט זיך פונאָדערגעפלאַקערט אַ פאַרביטערטער ליטעראַרישער געראַנגל. רב סעדיה איז ניט געבליבן קיין בעל חוב און האָט צעקלאַפט די ראיות פון זיינע קעגנער אין נייע פאָלעמישע ווערק. אין זיין ביאור אויף חומש דערווייזט ער, אז דער קאַראַאימישער לוח איז ניט ריכטיג. אין דערזעלביגער צייט האָט ער געשריבן אַ סך אַנדערע ספרים: אַן אריינפיר אין תלמוד, אַן איבערזעצונג פון משנה אויף אַראַביש און אַ סך מאַמרים אין אַראַביש וועגן דיני ממונות און דינים פון איסור והיתר. אָבער אַלע ספרים זיינע קעגן די קראים און זיינע

וויסנשאפטליכע תלמודישע ווערק זיינען אין משך פון די לאנגע יארהונדערטן פארלארן געגאנגען.

רב סעדיה'ס ווערק זיינען פארשפרייט געווארן אין רב סעדיה— אלע לענדער פון אפריקע, אינם פאטימידישן קאליפאט. גאון פון סורא.

דער עלטסטער פון די געלערנטע אין יענער צייט און בארימטער מעדיקער ר' יצחק הישראלי און זיין תלמיד דער מעדיקער, פילאָלאָג און פילאָסאָף דונש (אדונים) בן תמים זיינען געווען באַגייסטערט פון זיינע ווערק. רב סעדיה'ס שם איז דערגאנגען אויך ביון גרעסטן יידישן קולטור-צענטער אין בבל און די מנהיגים פון דעם דאָרטיגן יידנטום האָבן אים אָנגע-מערקט פאַר אַ קאָנדידאַט אויף דער שטעלע פון ראש-ישיבה אין סורא. אין יענער צייט איז די לאנגע פון דער אַמאָל באַרימטער ישיבה אין סורא געווען זעער אַ טרויעריגע.

צווישן פומבדיתא און סורא האָט אַלעמאָל עקסיסטירט אַ קעגנערשאַפט: יעדע פון זיי האָט געהאַט איר ראיאָן פון טעטיקייט, און היות סורא איז ס׳היטאָריש ס׳פאָקטיש געשטאַנען העכער פון פומבדיתא, האָט זי געהאַט אַ גרעסערן ראיאָן, זיינען אירע הכנסות ממילא געווען גרעסערע, — האָט דאָס אַרויסגערופן אַ קנאה און אַ שנאה בײַ פומבדיתא. כל זמן אָבער בראש פון סורא זיינען געשטאַנען גאונים גרויסע, איז די קנאה און שנאה פון דער קעגנערין געווען אַ פאַרשטיקטע. האָט אָבער געטראָפן אַן אומגליקליכער צופאַל, ס׳איז אויסגעבראָכן אַ מגפה אין סורא און צווישן די מאַסן אויסגעשטאָרבענע מענטשן זיינען געווען אויך די חשובסטע פערזענליכקייטן פון שטאָט, די גרעסטע געלערנטע. זיינען אויפן שטול פון גאונות אין סורא פון יעמאַלט אָן געזעסן מענטשן, וואָס זיינען געשטאַנען נידעריגער במעלה פון די גאונים פון פומבדיתא, וועלכע האָט זיך שטאַרק אויפגעהויבן. האָט פומבדיתא אָנגעהויבן אַן אָפּגעם געראַנגל פאַר דער בכורה. דער ריש-גלותא איז גראָד געשטאַנען אויפן צד פון סורא, האָט זיך פומבדיתא אַ נעם געטאָן אויך צו אים.

גאון פון פומבדיתא איז געווען רב כהן-צדק, אַ מענטש מיט אויסערגע-וויינליכע פשרונות און מיט אַן אייזערנעם ווילן. ער האָט אַ סך אויפגעטאָן פאַרן אינעווייניגסטן לעבן און גלאַנץ פון זיין אַקאדעמיע. ער איז אָבער געווען פון יענעם טיפּ מענטשן, וואָס אין זייער פריוואַטן לעבן זיינען זיי גוט, ערליך און ריין פון יעדן פאַרוואורף, זוכן אפילו ניט קיין גדולה פאַר זיך, נאָר ווען

זיי שטעלן זיך בראש פון א כלל-זאך, באטראכטן זיי די ענינים פון כלל ווי אייגענע, וואָס גייען זיי אום לעבן, און אַכטן שוין מער ניט די רעד פונם כלל. ער האָט געהאַט גרויסע פאַרבינדונגען אינם הויף פון קאַליף אַל-מוקטאַ-דזשיר (908—932) און האָט אויסגעפועלט, דער קאַליף זאָל אַראָפּזעצן פון זיין נשיאות דעם ריש-גלותא מר עוקבא, וואָס האָט געשיצט דעם גאון פון סורא. מר כהן-צדק האָט באַקומען די רעכט פון ריש-גלותא צו באַשטימען ריכטער אין זיין ראַיאָן און אַ גרעסערע הכנסה. דאָן האָט מר עוקבא אויסגעוואַנדערט קיין אַפריקע, איז אָנגעקומען קיין קירואַן, וואו ר' יצחק הישראלי האָט אים אויפגע-נומען בכבוד גדול און די יידישע קהילה האָט זיך באַמיט צו פאַרגייטן אים, דעם אַפּשטאַמלינג פון דוד, פאַר אַלע צרות, וואָס ער האָט איבערגעלעבט אין זיין היים (ר' א תרע"ט—919).

דאָן האָט זיך אויפגעהויבן אַ פאַלקס-באַוועגונג קעגן דעם תקיף מר כהן-צדק, וואָס האָט אָפּגעשאַפט די יידישע אַוואַטאַרע, — און ס'איז אויסגעקליבן געוואָרן פאַר אַ ריש-גלותא דער פלימעניק פונם פאַרטריבענעם מר-עוקבא, דוד בן זכאי, אַ מענטש מיט אַ פעסטן כאַראַקטער. מר כהן צדק האָט אים ניט געוועלט אָנערקענען, האָט דוד בן זכאי אים אַראָפּגעזעצט פון דער גאונות אין פומבדיתא און באַשטימט אַן אַנדערן. האָט זיך ווידער צעפלאַקערט דער קאַמף צווישן די צוויי צדדים, וואָס האָט געדויערט ניין יאָר און האָט זיך געענדיגט מיט אַ שלום, נאָר מיטן תנאי, מ'זאָל אויף דער שטעל פון אַ גאון פון סורא באַשטימען, קעגן דעם טראַדיציאָנעלן מנהג, אַ פרעמדן, וואָס האָט ניט געלערנט אין בבל און איז ניט דורכגעגאַנגען דעם גאַנצן לייטער פון ראַנגען, און דעם פרעמדער איז געווען — רב סעדיה בן יוסף הפיתומי (928).

רב סעדיה'ס קאמט
און ליידין פאר
גערעכטיקייט.

רב סעדיה איז געקומען קיין בבל מיטן אויפריכטיגן פאַרלאַנג אָפּצוגעבן זיך פאַר כלל און מיטצהעלפן דער אויפלעבונג און בליאונג פון דער אוראַלטער אַקאַדעמיע, וואו

עס האָט נאָך גערוט דער גייסט פון די שעפער פון תלמוד, דער גייסט פון רב און רב אשי. אָבער אַז רב סעדיה האָט זיך געענטער צוגעקוקט צום לעבן פון די יידן אין בבל און צו די מידות פון די אָנפירנדיגע קלאַסן, צו זייערע אומזיניגע מחלוקתן און קליינליכע רייסערייען פאַר אַ ביסל הכנסה און א פיצל כבוד, איז ער איינגאַנגען אַנטוישט געוואָרן. ניטאָ מער די פראַכט פון די ישיבות, בלויז אַ שאַטן איז פאַרבליבן. די ראשי הגולה פלעגן פאַר די לעצטע קאַליפן

שוין מער ניט ווערן באשטעטיגט פון דער רעגירונג, נאָר זיי פלעגן זייער מאַכט מוון קויפן ביי די שררות פאַר געלט. — פלעגן זיי באַלעסטיגן דאָס פּאַלק מיט שווערע שטייערן, וואָס פלעגן אָפּט ווערן איינגעמאַנט מיט צוואַנג-מיטלען, מיט דער הילף פון אַראַבישע באַאַמטע. רב סעדיה האָט ניט געקענט שלום ווערן מיט אַזוינע פּירונגען פון דער וועלטליכער מאַכט און באַלד איז פאַר-געקומען אַ צוואַמענשטויס צווישן אים מיטן ראש-הגולה דוד בן זכאי. דער ריש-גלותא האָט פונאַנדערגעקליבן אַ סכסוך וועגן אַ גרויסער ירושה און האָט צוליב פערזענליכע מאַטיוון געמשפּט לאַ כּדין און נאָך געפּאָדערט, אַז ביידע גאונים זאָלן דעם פּסק-דין אונטערשרייבן. דער גאון פון פומבדיתא מר כהן צדק האָט דערפילט די פּאָדערונג פונם ריש-גלותא, רב סעדיה אָבער האָט זיך אָפּגעזאָגט. האָט דער אויפגערעגטער נשיא מחרים געווען רב סעדיה, אָפּגענומען פון אים די גאונות און באַשטימט אויף זיין אָרט אַן אַנדער רעקטאָר. רב סעדיה האָט ניט געשוויגן, האָט פון זיין זייט אַריינגעלייגט אין חרם דעם נשיא דוד בן זכאי און צוואַמען מיט זיינע אָנהענגער אויסגערופן פאַר אַ ריש-גלותא יענעמט ברודער מר יאַשנָה חסאן. אויף אַזאַ אופן האָבן זיך אין בבל ווידער געבילדעט צוויי פּאַרטייען: פון דוד בן זכאי (אַריסטאָקראַטישע) און פון רב סעדיה (דעמאָקראַטישע). מר כהן צדק איז אויך געווען אויף דודס צד. די רייכע פּאַרטיי פונם נשיא האָט מיט דער הילף פון רייכע מתנות די שררות פונם קאַליפס הויף אויסגעפּועלט אַ קייזערליכן באַפּעל, לויט וועלכן רב סעדיה האָט אָנגעוואָרן די רעקטור און איז אַרויסגעשיקט געוואָרן פון סורא און רב יאשיה חסאן איז פאַרשיקט געוואָרן אין גלות קיין כאַראַסאַן (ד"א תרצ"ג—933).

רב סעדיה האָט זיך באַזעצט אין באַגדאַד און געלעבט אין איינזאַמקייט פיר יאָר. ער איז געווען פאַרביטערט און צעבראַכן פון אַלץ, וואָס ער האָט איבערגעלעבט, אַ מרה שחורה איז אויף אים אַרויף, אָבער ווייט פונם רעש פון לעבן איז ער ביסלעכווייז צו זיך גע-קומען און האָט זיך אינגאַנצן אָפּגעגעבן דער ליטעראַרישער טעטיקייט. ער האָט אָנגעשריבן ביאורים אויף אַ סך סוגיות פון ש"ס, פיוטים און תפילות, האָט מסדר געווען די תפילות פון אַ גאַנץ יאָר, פונאַנדערגעאַרבעט די מסורה, דעם לוח און פאַרשיידענע רעליגיעזע פּראָגן. אָבער די וויכטיגסטע פון אַלע זיינע ווערק זיינען צוויי ספרים: אַ פירוש אויפן „ספר יצירה"—אַ קבלה-ספר, וואָס האָט זיך באַוווּן אין אָנהויב ניינטן יר"ה—און דער „האָמונות וּמַדְעוֹת".

רב סעדיה'ס אַרבעט
אין די יארן פון זיין
גלות.

וואָס אַנטהאַלט די סיסטעם פון דער פילאָסאָפיע פון דער יהדות. — ביידע אין אַראַביש.

די פילאָסאָפיע פון רב סעדיה גאון. אין זיין פירוש אויפן „ספר יצירה“ גיט רב סעדיה איבער די פילאָסאָפיע פון דער יהדות אן ערך אזוי: גאָט געפינט זיך אין אַלץ, וואָס עקסיסטירט

אויף דער וועלט, און פונקט ווי די נשמה אָדער דער לעבנס-געפיל מאַכט פול דעם חָלָל פונם גוף, אזוי פילט גאָט אָן אַלע וועלטן; ער איז דאָס אייביגע לעבן און דער שכל פונם וועלטאַל. און פונקט ווי דער שכל פון דער וועלט ענדערט זיך ניט מיט דער ענדערונג פון די מענטשן, ווערט ניט פאַרביטן מיטן בייט פון די צייטן, אזוי ווערט די עצם געטליכקייט ניט געענדערט און געביטן מיט די ענדערונגען פון דער וועלט, פון דער גאַנצער נאַטור. אין דער זעלביגער צייט איז ער איבער אַלץ און איז דער מנהיג פון דער וועלט. — דאָס אַלץ דער-קלערט ער זעער דין און טיף. זיינע געדאַנקען זיינען דאָ גאָך פאַרוואַלקנט. קלאָר האָט ער דורכגעפירט זיין פילאָסאָפישע שיטה אין „האמונות והדעות“. ער איז אַרויסגעטראָטן קעגן צוויי עקסטרעמען, וואָס זיינען גלייך געפערליך פאַרן אמתן רעליגיעזן געפיל: קעגן די הבלדיגע אמונות פון די מיסטיקער און קעגן דעם ניטגלויבן פון די פרייע דענקער. ער איז געווען איבערצייגט, אַז אמתער וויסן פירט צו אמתער רעליגיעזקייט, און פאַרקערט. „מיון הארץ טוט מיר חיי, — שרייבט ער אין דער פתיחה צום „האמונות והדעות“ — ווען איך טראַכט וועגן געוויסע מינים מענטשן, און מיין נשמה ווערט אומרואיג איבערן גורל פון אונזער פאָלק, איך זע אין אונזער צייט אַ סך גלויבנדיגע מענטשן, וואָס זייער גלויבן איז ניט ריין; פון דער אַנדער זייט שטאַלצירן אַ סך לייקענער דערמיט, וואָס זיי פאַרניכטן אַלץ, האַלטן זיך העכער פון איבערצייגטע מענטשן, אָבער אַליין בלאַנדזשען זיי.“

אונזערע מענטשליכע אמתן טיילט ער איין אין פיר קלאַסן:

- (1) דער אמת פון ערפאַרונג, וואָס מיר באַגרייפן מיט אונזערע חושים.
- (2) דער עטישער אמת, למשל, אַז גערעכטיקייט איז גוט און פאַלשקייט איז שלעכט, וואָס איז פאַרשטענדליך פון זיך אַליין, א „מוֹשָׁקֶל“, ווי ער רופט עס.

(3) דער לאַגישער אמת, וואָס איז אַ פועל יוצא פון לאַגישן דענקען. מיר ווערן דורך דעם איבערצייגט אין אזעלכע אמתן, וואָס מיר באַגרייפן ניט דווקא מיט די חושים, נאָר צו וועלכע דער לאַגישער געדאַנקענגאַנג צווינגט אונז.

(4) דער טראַדיציאָנעלער אמת, וואָס מיר האָבן געקראָגן בירושה פון די פריערדיגע דורות און וואָס איז ווידער אַרעזולטאַט אָדער פון וויער ערפאַרונג אָדער פון עטישן אמת.

די גרונד-יסודות פון זיין רעליגיאָנס-פילאָסאָפיע זיינען:

(1) די וועלט איז באַשאַפן געוואָרן פון גאָרישט. גאָט האָט באַשאַפן גיט בלויז די פאָרמע פון די זאַכן פון אַן אייביג-עקסיסטירנדיגן מאַטעריאַל, נאָר דער מאַטעריאַל גופא (דער עצם) איז אויך באַשאַפן געוואָרן.

(2) גאָט איז איינער און איז גיט קיין גוף.

(3) דער בחיר פון דער יצירה איז דער מענטש, ווייל ער איז באַשאַנקען פון בורא מיט שכל און ער קען פונאַנדערקלייבן צווישן גוטס און שלעכטס.

(4) גאָט האָט זיך באַוווּזן צו די אבות אויפן באַרג סיני („גילוי שכינה“) און זיי געגעבן גערעכטיגע געזעצן, וואָס פירן דעם מענטשן צו גוטס און צו שלמות.

(5) דער מענטש האָט די פרייע בחירה צו טאָן גוטס אָדער שלעכטס, אָבער דער ריכטער פון דער וועלט וועט דעם צדיק באַלוינען פאַר זיין צדקות און דעם רשע באַשטראַפן פאַר זיין שלעכטס („שכר ועונש“), און אויב גיט אויף דער וועלט, איז לעתיד לבוא, אויף יענער וועלט.

(6) דער טויט איז גיט קיין ענדגילטיגע פאַרלענדונג פונם מענטשנס לעבן, נאָר אַן איבערגאַנג צו אַן אַנדער וועלט.

(7) די נשמה פונם מענטשן לעבט אייביג און אין סוף פון די צייטן וועלן אַלע שוכני עפר אויפשטיין תחת המתים און משיח וועט קומען און ברענגען די גאולה פאַר אַלע פעלקער פון דער וועלט.

דידאָזיגע אַלע עיקרים פון דער יהדות זעט ער צו באַגרינדן אויף דער אָדער יענער קאָטעגאָריע פון די אויבנדערמאָנטע אמתן.

דאָס איז אין קורצע שטריכן דער תמצית פון רב סעדיה'ס פילאָסאָפיע. דער „האמונות והדעות“ איז דאָס אומשטערבליכע ווערק פון רב סעדיה גאון, איז אין XII יר"ה איבערגעזעצט געוואָרן דורך יהודה אבן תבון אויף העברעאיש און האָט געהאַט אַן אומגעהייערע השפעה אויף די יידן אין דער אַראַבישער שפּאַניע.

אונטער דער צייט איז געשטאַרבן דער קאַליף, וואָס האָט באַשטעטיגט דעם באַשלוס פונם ריש-גלותא וועגן רב סעדיה, און באַלד איז געשטאַרבן אויך זיין קעגנער מר כהן צדק. האָבן גוטע מענטשן זיך גענומען און געבראַכט צו אַ שלום

רב סעדיה צוריק
גאון פון סורא.

צווישן ריש גלותא דור בן זכאי און רב סעדיה. דער שלום איז דוהכגעפירט געוואָרן אין באַגדאָד זעער פייערליך און רב סעדיה איז צוריק באַשטימט געוואָרן פאַרן גאון פון סורא. אָבער די איבערגעלעבטע צרות און די אָנגעשטרענגטע אַרבעט איבער זיינע לעצטע ווערק האָבן אונטערגעבראַכן זיין געזונט און ער איז גע־שטאַרבן אין יאָר ד'א תש"ב (942) אויפן 50-טן יאָר פון זיין לעבן.

יג. דער אונטערגאַנג פון דער נשיאות און פון דער אַקאַדעמיע אין סורא.

דער באַגדאָדער קאַליפּאַט איז ביסלעכווייז געוואָרן אַלץ מער צעריסן פון אינעווייניגסטע מהומות און מלחמות צווישן די אַראַבישע שבטים. אויפן אָרט פונם אַמאָל גרויסן און באַרימטן קאַליפּאַט זיינען אויפגעקומען אַ ריי קליינע קאַליפּאַטלעך. דאָס אַלץ האָט שלעכט געווירקט אויך אויפן לעבן פון די יידן אין בבל. די נשיאות האָט אינגאַנצן אָנגעוואָרן איר אַמאָליגן גלאַנץ. נאָכן טויט פון דור בן זכאי (אַרום 940) איז די שטעל פון ריש-גלותא לאַנג געבליבן ליידזיג: זיין זון דער יורש איז אויך באַלד געשטאַרבן און האָט איבערגעלאָזן אַ מינדעריאַריגן זון. די שפּעטערדיגע ראשי הגולה זיינען קוים באַוואוסט מיט די נעמען: אין יידישן געזעלשאַפטליכן לעבן האָבן זיי קיין שום ראָלע ניט געשפּילט.

די לעצטע
ראשי-גולה.

די פונקציעס פון ריש-גלותא האָבן געדאַרפט אַריבערגיין צו די גאונים און צו די אַקאַדעמישע קאַלעגיעס פון ביידע ישיבות. אָבער נאָכן טויט פונם גרויסן רעקטאָר רב סעדיה האָט די אַקאַדעמיע פון סורא אָנגעוואָרן איר געוועזענע באַדייטונג. ס'האָט זיך פאַרקלענערט די צאָל געלערנטע און תלמידים, ס'האָט זיך דערשפּירט אַ גרויסער דוחק אין מיטלען, ווייל די פאַרשיידענע, דורך די פּאָליטישע מהומות פאַראַרימטע קהילות זיינען שוין מער ניט געווען ביכולת אויסצוהאַלטן די ישיבה. האָט די באַרימטע אַקאַדעמיע, וואָס האָט מיט הפסקות עקסיסטירט קרוב זיבן יאָרהונדערטן, סוף כל סוף געמוזט זיך פאַרמאַכן (אַרום 948). איז געבליבן בלויז די צווייטע אַקאַדעמיע אין פומבדיתא. די לעצטע גרויסע גאונים פון פומבדיתא זיינען געווען: רב שרירא און זיין זון רב האי. ביידע האָבן זיי זיך אונטערשיידט פון רב סעדיה גאון דערמיט, וואָס זיי האָבן זיך דערווייטערט פון לערנען אַנדערע וויסנשאַפטן און האָבן עוסק געווען בלויז

דער חורבן פון דער
ישיבה אין סורא.

אין דער תורה. פון די ספרים פון רב שרירה גאון צייכנט זיך אויס זיין ווערק „אגרת רב שרירה“, וואו ער דערציילט בקצור וועגן דער אנטוויקלונג פון תלמוד און די אויפטוען פון די חכמים. אויך רב האי גאון האט אנגעשריבן אייניגע ספרים וועגן רעליגיעזע און יורדישע פראגן, אבער ביים פאלק איז מער באליבט געוואָרן זיין „מוסר השכל“, א זאמלונג מוסר-געדאנקען. די גאונים פון פומבדיתא מיט זייער געלערנטער קאלעגיע האָבן נאָך אונטערגעהאלטן אין משך פון איין יאָרהונדערט דעם געוועזענעם אויטאָריטעט פונם תלמודישן צענטער, די געוועזענע נאציאָנאַל-קולטורעלע העגעמאָניע פון בבל איבער אלע יידישע קבוצים פון דער דאָספאָרע, אבער די העגעמאָניע איז אלץ מער אוועק-געגאנגען פונם בבלער יידנטום און האט זיך אַריבערגעטראָגן אויף מערב, אין דער ווייטער אַראַבישער שפּאַניע.

פיר חברים געלערנטע פון דער ישיבה זיינען אוועקגעשיקט געוואָרן פון בבל אין די לענדער פון מערב (אפריקע און שפּאַניע) מעורר צו זיין די דאָרטיגע רייכע קהילות צו שטיצן די ישיבה אין סורא, ווי זיי האָבן דאָס געטאָן ביי אהער. אבער ס'איז שוין געווען געחטמעט די גזירה אויף סורא חרוב צו ווערן, ווייל ס'איז שוין דאָרטן גיט געווען אזא מאָן ווי רב אשי, די שיף, וואו עס זיינען געזעסן די פיר שליחים, איז דורך א שטורמ ווינט אָפּגעוואָרפן געוואָרן צו אַן איטאַליענישן ברעג גיט ווייט פונם אָרט באַרי. אַן אַדמיראַל פון שפּאַניש-אַראַבישע שיפן, וואָס האָט דאָרטן מלחמה געהאַלטן מיט די קריסטן, האָט פאַרנומען די שיף מיט די מענטשן אין געפאַנגענשאַפט. איינער, ר' שמריה, איז אויסגעלייזט געוואָרן דורך דער יידישער קהילה אין אַלפסנדריה של מצרים און איז פון דאָרטן אוועק קיין קאַהיראַ, וואו ער האָט געעפנט א ישיבה. דעם צווייטן, ר' חשיאלן, האָבן אויסגעלייזט די יידן פון קירואן. דעם דריטן, ר' משה, מיט זיין זון, ר' חנוך, האָט דער אַדמיראַל געבראַכט צו זיין קאַליף קיין קאַרדאַווע, — האָבן אים אויסגעלייזט די לייט פון קאַרדאַווע. דער פערטער, איז מען משער, איז געקומען קיין נאַרבאַנע אין דרום-פראַנקרייך (פרובינציאליש-פראַוואַנס).

די דאָזיגע געלערנטע האָבן אין זייערע נייע היימען געגרינדעט ישיבות און אַריבערגעטראָגן די העגעמאָניע פון בבל קיין מערב (צפון-אפריקע, שפּאַניע און פראַנקרייך).

צווייטער אָפטייל

די יידן אין מערב

(פון אָנהייב אייר. צ״ר ביז 1100 יר״ה).

א. די יידן אין איטאַליע.

אין דער תקופה פון בית שני זיינען געווען די ערשטע יידן אין אייראפע. א סך גרעסערע אָדער קלענערע יידישע קיבוצים אין די לענדער, וואָס ליגן ביי די ברעגן פון מיטל-לענדישן ים (קליין-אזיע, סיריע, מצרים). יידישע סוחרים האָבן געפירט גרויסע מסחרים מיט פאַרשיידענע לענדער. פלעגן יידן אָפט קומען געשעפטליך קיין גריכנלאַנד און איטאַליע. אַנדערע פלעגן אפילו געפינען אַמאָל פאַר נייטיג צו באַזעצן זיך אין אַ וואָסער-ס'איז האַפן-שטאָט. אזוי האָבן זיך ביסלעכווייז אָנגעהויבן בילדן יידישע קיבוצים אין אייראָפּע.

אַלס די ערשטע יידישע געמיינדע אין אייראָפּע רעכנט זיך רויס. נאָך פאַר דער אייראָפּעאישער צייטרעכענונג האָט זיך שוין דאָרטן געפונען אַ גרויסע יידישע קהילה. צוליב דיפלאָמאַטישע טעמים און צוליב צוועקן פון בילדונג פלעגן יידן אָפט פאָרן קיין רויס און אַנדערע פלעגן דאָרטן פאַרבלייבן. שפעטער, אין די צייטן פון די אָפּטע אויפשטאַנדן פון די יידן קעגן רויס, פלעגן די רוימער ברענגען קיין רויס מאַסן געפאַנגענע יידן און זיי דאָ פאַרקויפן פאַר שקלאָפן. ס'רוב פלעגט די יידישע רייכע קהילה אין רויס אויסקויפן די געפאַנגענע (פּדיון שבויים). אַנדערע פלעגן אויף אַ וואָסער-ס'איז אופן אַליין זיך באַפרייען און באַזעצן זיך אין רויס אָדער אַנדערשטוואו אין דער רוימישער אימפעריע. קיין שום באַגרעניצונגען מצד דער מאַכט זיינען נישט געווען.

נאָכן חורבן בית שני און נאָך דעם אויפשטאַנד פון בר-כוכבא זיינען צוגעקומען צענדליגע טויזנדער יידן, וואָס האָבן זיך פאַרשפּרייט אין

פארשיידענע געגענדן פון דער רוימישער אימפעריע הן אלס פרייע, הן אלס געפאנגענע.

די פאליטישע
לאגע.

אין יאָר 200 (נ. א. צ"ר) האָט דער קיסר קאַראַ-
קאַלאַ אין זיין קאָנסטיטוציע אויסגעגלייכט פאַרן געווען
אַלע אַיינוואוינער פון דער רוימישער אימפעריע. די יידן

האָבן ברייט אויסגענוצט זייערע רעכט און אָנטיילגענומען אין אַלע געביטן
פון מלוכה-לעבן ווי גלייכבאַרעכטיגטע בירגער.

די פרנסות.

אויסער מסחר האָט דער גרעסטער טייל פון די יידן
זיך באַשעפטיגט מיט פאַרשיידענע מלאכות. אין נידער-
איטאַליע און אויף די אינזלען אין מיטלענדישן ים האָבן זיך געפונען אַ סך
יידן-גוטבאַזיצער, קאָלאָניסטן און ערד-אַרבעטער.

באַלד-לעבן.

בכלל האָבן זיך די יידן זעער גיך צוגעפאַסט צו די
נייע לעבנס-באַדינגונגען און זיי האָבן געבילדעט זעלב-
שטענדיגע קהילות, וואָס בראש פון זיי זיינען געשטאַנען פרנסים און דיינים,
וועלכע האָבן אָנגעפירט מיט אַלע ענינים פון דער געמיינדע און פאַרטיידיגט
די אינטערעסן אויך פונם יחיד. דאָס אחדות-געפיל איז געווען זעער שטאַרק
ביי יעדן אַיינציגן. פון דאָס לעצטע פלעגט יעדערער אַוועקגעבן אויף פדיון
שבויים און פאַר אַלע קהלשע הצטרות.

די קולטורעל-
גייסטיגע לאַגע.

די קולטורעל-גייסטיגע לאַגע פון די יידן אין
איטאַליע איז געווען נידעריג, אין פאַרגלייך מיט
דער גייסטיגער לאַגע פון די יידן אין ארץ-ישראל

אָדער בבל. זיי האָבן ניט געהאַט קיין גרויסע ישיבות מיט אַ סך תלמידים. רויס
גופא האָט גראָד געהאַט אַ גרויסע ישיבה, אָבער זי איז אויך געווען ניט
זעלבשטענדיג. די גייסטיגע העגעמאָניע האָט איבער די יידן אין רויס געהאַט
דאָס ארץ-ישראלדיגע יידנטום און שפעטער דאָס בבלישע. אַ דאָנק דער טאַלע-
ראַנץ פון די רוימער צו די יידן, האָבן די לעצטע געקאָנט בלייבן ביי זייערע
מנהגים. מ'האַט זיי אפילו באַפרייט פון געזעלשאַפטליכע פליכטן, אויב זיי
זיינען געווען אין אַ סתירה צום יידישן דת.

די אומגאַנגס-שפראַך פון די יידן אין איטאַליע איז געווען גריכיש אָדער
לאטיין. אויך די געמען זיינען געווען גריכישע, אפילו די אויפשריפטן אויף די

מצבות זיינען געווען אויף לאטיין און גריכיש, נאָר די מנורה האָט געדינט אויף דער מצבה אַלס סימן, אז דאָס איז אַ יידישע.

דאָס יידישע באַשיידענע לעבן, דאָס ריינע פא-
מיליענלעבן, די מאָראַלישע אויפפירונג בכלל און די
ריינע רעליגיע, דער גלויבן אין איינאיינציגן גאָט
פלעגן מאַכן אַ גוטן רושם אויף זייערע שכנים.
אדאנק דעם האָט זיך געשאפן אַ באַדן פאר אַ געמיינזאמען צוזאמענלעבן
פון די יידן מיט די שכנים-געצנדינער.

די יידן פלעגן אָפט זיך מתווכח זיין מיט זיי אין רעליגיעזע פראַגן, עסן
מיט זיי צוזאמען און אפילו, אמת, ניט אָפט, זיך מתחתן זיין מיט זיי. די
ווירקונג פון די יידן איז ערטערווייז געווען גאנץ שטאַרק. און זעער אָפט פלעגט
טרעפן, אז שכנים-געצנדינער פלעגן אָננעמען דעם יידישן גלויבן. דאָס פלעגט
אַמאָל אַרויסרופן פאַרדרוס פון דער מאַכט אויף די יידן און צוליב דעם פלעגט
זיי אויך אויסקומען אַמאָל צו לידן. נאָר דאָס זיינען געווען גיכפאַרבייגענדיגע
מאָמענטן. ס'רוב האָט זיך די מאַכט באַצויגן צו די יידן גוט און קיינע רדיפות
פלעגן ניט סאָרקומען.

אין IV יר"ה, זינט קאנסטאַנטין דער גרויסער
האָט אָנגענומען דעם קריסטנטום, האָט זיך אָנגעהויבן
אַ סיסטעם פון באַגרעניצונגען פון די יידישע
רעכט. טעאָדאָסיוס II, וואָס האָט דעם קריסטנטום געמאַכט פאַר דער הערשנ-
דיגער רעליגיע אין דער אימפעריע, האָט אָפגענומען ביי די יידן זייערע בירגער-
רעכט (439). עס איז פאַרווערט געוואָרן בויען נייע שולן, איינשאפן זיך
קריסטליכע קנעכט; אויף רעגירונגס-אַמטן אָדער חשובע געזעלשאַפטליכע
שטעלעס האָט מען יידן נישט אָנגענומען.
די דאָזיגע גזרות האָבן געווירקט שלעכט אויך אויפן עקאָנאָמישן לעבן
פון די יידן.

די לאַגע פון די יידן אין דער איבערגאַנגס-
צייט פון דער גרויסער פעלקער-וואַנדערונג איז
געווען אַ שלעכטע, אָבער ניט ערגער ווי די לאַ-
גע פון די איבעריגע איינוואוינער. צעזייט און צעשפרייט איבערן גאַנצן לאַנד
און געהערנדיג צו אַלע געזעלשאַפטליכע שטאַנדן און ריכטונגען, האָבן זיי
גענומען אַ גלייכן אָנטייל אין אַלע געשעענישן אין לאַנד.

קעגנזייטיגע
באַציאָונגען
מיט די שכנים.

די קריסטליכע
רוים.

בעת דער גרויסער
פעלקער-וואַנדערונג.

אין דער צייט, ווען די אַסטאָנאָטן האָבן געוועלט יגט
די אַסטאָנאָטן אין איטאַליע (493—554), האָבן די יידן דאָרטן געלעבט אין
און די יידן. באַדייטנדיגע קהלות סיי אין צפון, סיי אין דרום:
רוים, מילאַן, ראָווענאַ, גענואַ, וועראָנאַ, אויף די אינזלען סיציליע און סאַרדיניע.
דער קיניג פון די אַסטאָנאָטן טעאָדאָריק דער גרויסער, וואָס האָט געהאַט אַנגע-
נומען דעם קריסטנטום אין דער אריאָנישער פאַרם, האָט געוועלט איינהיטן
די אָרדענונג אין לאַנד, געזעצן איינצאַמען די פאַנאַטיקער, וואָס האָבן זיך
פאַרהאַלטן פיינדליך צום קיניג גופא, ווי צו אַן אַריאָנער, און האָט געשיצט
די יידן. ער האָט אָנערקענט די רעכט אויף זעלבסטפאַרוואַלטונג פון די יידישע
קהלות; דער פּסק-דין, וואָס פלעגט אַרויסגעטראָגן ווערן פון די יידישע דיינים,
האָט געהאַט די זעלביגע קראַפט, ווי אַ מלוכה-געזעץ. נאָר גלייכצייטיג איז אויך
געבליבן דער פאַרבאָט צו בויען נייע שולן. אָבער די אַלטע שולן האָט ער
געשיצט פון דער אייפערדיגער גייסטליכקייט. אין רוים און ראָווענאַ האָט ער
באַפוילן, אַז די פאַגראַמטשטיקעס מוזן אָפּבויען די שולן, וואָס זיי האָבן
צעשטערט.

די יידן האָבן זיך גוט באַצויגן צו די אַסטאָנאָטישע הערשער, און
ווען ביזאַנטיע איז אָנגעפאַלן אויף איטאַליע, זיינען די יידן געשטאַנען אין די
רייען פון די אַסטאָנאָטן און פאַרטיידיגט דאָס לאַנד. בשעת די ביזאַנטיער זיינען
צוגעטראָטן צו נעאַפּאָל, האָבן די אַרטיגע יידן אַרויסגעוויזן קעגן זיי אַ האַרט-
נעקיגן ווידערשטאַנד. בשעת בעליזאַריוס האָט באַלאַגערט נעאַפּאָל, האָט די
גריכישע באַפעלקערונג געוואָלט עפענען די טויערן, נאָר די יידן האָבן באַ-
שלאָסן צו פאַרטיידיגן די שטאָט ביז דער לעצטער מיגליכקייט. זיי האָבן
באַזאָרגט די באַלאַגערטע מיט פראַוויאַנט, האָבן מוטיג פאַרטיידיגט די
שטאָטישע מויערן און דורך זייער ביישפיל האָבן זיי צוגעגעבן מוט די
איבעריגע בירגער.

פון יאָר 554 ביז 568, ווען איטאַליע איז
נאָך ביזאַנטיע פאַרנעמען איטאַליע.
געוואָרן אַ פראַווינץ פון ביזאַנטיע, איז אויף די
יידן אין איטאַליע אַרויפגעלייגט געוואָרן דער
שווערער יאָך פון די באַגרעניצונגס-געזעצן פון יוסטיניאַנוסעס געזעץ-בוך.
די לאַנגאַבאַרדישע פירשטן (אויך אַריאָנער) האָבן ניט גערודפּט
די יידן.

גרענאָר דער גרויסער (590—605) האָט גע-

שיצט די יידן פון רדיפות, אָבער ער האָט מיט אַלע מיטלען געוואָלט צוציען יידן צום קריסטנטום. די

משומדים פלעגט ער טאָן פיל טובות, ווייל, זייערע קינדער, לויט ווי ער פלעגט זיך אויסדריקן, וועלן שוין געוויס זיין גוטע קריסטן. אויך האָט ער שטארק השגחה געגעבן, אז יידן זאָלן נישט האָבן קיין קריסטליכע דינערשאַפט.

פּיפּסט גרענאָר I
און די יידן.

אין זיבעטן ירִיָה זיינען די וויכטיגסטע קהילות

געווען אין רוים, ווענעציע, מילאָן, גענואַ, אָטראַנטאַ, סאַלערנאָ, נעאַפּאָל, טאַרענטאָ און באָרי. אויך

סיציליע; פאַלערמאָ, מעסינאַ. אין VIII ירִיָה זיינען די שטאָט לוקאַפּאָוויאַ און דער אינזל סאַרדיניע געווען אַ צענטער פאַר תורה און השכלה. דאָן איז צווישן די יידן אין איטאַליע געווען מער פאַרשפּרייט ערדאַרבעט.

וויכטיגסטע
יידישע קהילות.

ב. די ערשטע יידן אין גאַליע.

פון די מאָסן יידן, וואָס זיינען געקומען

אָדער געבראַכט געוואָרן אַלס קריגסגעפּאַנגענע קיין איטאַליע, האָט אַ געוויסער טייל, צוליב

עקאָנאָמישע סבות, זיך באַזעצט אין גאַליע, וואָס איז געווען אַ רוימישע פּראָווינק. אויך דאָרטן, ווי אין איטאַליע, האָבן זיי פון קיינע ספּעציעלע באַ- גרעניצונגען נישט געוואוסט.

זיי האָבן זיך פריי געקאָנט באַשעפּטיגן מיט אַלע צווייגן פון פרנסה.

אין V ירִיָה באַגעגנט מען שוין יידישע קאָלאָניעס אין מאַרסעל, אָרלעאַן, ארל, פאַריז א. א.

די ערשטע
יידישע קאָלאָניעס.

אַ סך יידן האָבן פאַרנומען חשובע שטעלעס

אין דער געזעלשאַפט. כמעט דער גאַנצער מסחר פער ים און יבשה איז געווען אין די יידישע הענט. זיי

האָבן געוואוינט ס'רוב אין די שטעט. אויסער די הייזער אין שטאָט, האָבן זיי אויך געהאַט פעלדער און וויינגערטענער אַרום שטאָט.

אַ סך יידן זיינען געווען אויך צעשפּרייט אין די הויפּט פון די גרויסע שררות און גייסטליכע. זיי זיינען געווען צושטעלער פון פאַרשיידענע לוקסוס-

די עקאָנאָמישע
לאַגע.

ארטיקלען פאר די שררות. צוליב דעם, וואָס די יידן פלעגן זעער פיל אַרומ-
פאַרן איבערן לאַנד, איז די פאָסט געווען אין זייערע הענט. אויך זיינען גע-
ווען יידן באַנקירן.

די ענדערונג פאר די
מאַנאַרכיע אונטער דער ממשלה פון דער מערא-
ווינגישער דינאַסטיע איז געווען אַ ווענד-
פונקט אין דער געשיכטע פון די גאַלישע יידן. נאָכדעם ווי דער קריסטנטום
האַט אָפּגעהאַלטן אַ נצחון איבערן היידנטום אין גאַליע, האָט די קירך ניט
געקאָנט רואיג צוקוקן, וואָס די יידן זיינען די איינציגע נאָך אַלץ געבליבן
ביי זייער גלויבן. אויך האָבן זיי מורא געהאַט פאַר דער יידישער השפּעה
אויף די קריסטן, ווייל די קעגנזייטיגע באַציאונגען פון די יידן מיט די קריסט-
ליכע שכנים איז געווען זעער אַ פריינדליכע. אפילו קאַטוילישע גייסטליכע
פלעגן אָפט באַזוכן יידישע הייזער און לעבן מיט זיי צוזאַמען און עס האָט זיך
ניט געשפּירט קיין מחיצה צווישן יידן און קריסטן.

פּרי צו שיצן די קריסטן פון דער יידישער השפּעה.
ג. י. ר. ת. האָט די קירך אָנגעהויבן אַ קאַמף מיט די יידן. אין יאָר
465 און 506 האָבן די קירכן-פאַרזאַמלונגען געאַסרט די גייסטליכע צו עסן
צוזאַמען מיט יידן. אין די יאָרן 533, 538 און 541 האָבן זיי שטרענג פאַרווערט
שדוכים צווישן קריסטן און יידן.

פאַר מגייר זיין קריסטן האָט דער געזעץ אַרױפּגעלייגט אַ האַרבע שטראָף.
אַ יידנס אַ שקלאָף, וואָס האָט אָנגענומען דעם קריסטנטום, האָט באַקומען
פרייהייט פאַר אַ באַשטימטן אויסקויף. אויב אַ ייד האָט באַוואויגן זיין קריסט-
ליכן שקלאָף אָנצונעמען די יידישע אמונה, דורך דעם וואָס ער האָט אים צו-
געזאָגט פרייהייט, האָט דער געזעץ ניט צוגערעכנט דעם גר צום פרייען
שטאַנד. די קירכן-פאַרזאַמלונג אין יאָר 581 האָט פאַרבאָטן צו באַשטימען יידן
פאַר ריכטער אָדער חופרים פון מלוכה-שטייערן.

מיט די אַלע גזרות קעגן יידן איז מען אויסן געווען אַוועקצושטעלן
די יידן אין אַ לאַגע פון דערנידעריגטע, פרי עס זאָל זיך קיינעם ניט וועלן
זיך מגייר זיין, און אפשר וועלן די יידן, ניט קענענדיג אַחיבערטראָגן דעם
גורל פון פאַרפּאָלגטע, זיך אַ קער טאָן צום קריסטנטום.

די מיטאָנערישע פּונוות פון די גייסטליכע זיינען
פּאַלן פון שמד. ביסלעכווייז אַריבער אויך צו דער וועלטליכער מאַכט.
צום סוף פון VI יאָרהונדערט זיינען פּאַרגעקומען אַ סך פּאַלן פון שמדן יידן
איבערגעוואָלד און דאָס האָט געצוואונגען דעם פּויפּסט גרעגאָר I זיך אַרייַנ-
צומישן און דאָס צו פאַרווערן.

ג. די יידן אויפן פירענעאישן האַלב-אינזל.

די גרעסטע יידישע קאָלאָניע אין מערב-אייראָפּע
יידישע שטעט.

האָט זיך געפונען אויפן פירענעאישן האַלב-אינזל.
לויט די לעגענדעס פון די שפּאַנישע יידן. זיינען יידן געקומען אַהין
נאָך אין שלמהס צייטן צוזאַמען מיט די צידונים (פעניקיער), אָדער נאָך דעם
חורבן בית ראשון. מען ווייזט אָן אויף אייניגע שטעט, וואָס טראָגן יידישע
נעמען, ווי למשל: טאלעדא (טוליסולה) און אירע שכנותריגע שטעט: עסקאלונא
(אשקלון), Maqueda (מַקְדָּה), יאפּעס (יפו), Aceca (עזקה). די שטעט גרענאדא
און Tarragona (טרכונה) האָבן אַמאָל געהייסן „די יידן-שטעט“. נעבן סאַרא-
גאָסא איז געווען אַ פעסטונג, וואָס די אַראַבער האָבן זי גערופן „רוטא אל
יהוד“ (דער יידישער טורעם, פעסטונג). נאָך די יידישע מלחמות מיט די רוימער
זיינען צענדליגע טויזנטער יידן אַהין געבראַכט געוואָרן אַלס געפּאַנגענע, וואָס
זיינען אויסגעלייזט געוואָרן דורך די יידישע תושבים. אויך זיינען אַהין
געקומען יידן פון צפון-אַפריקע.

אין VI און VII יר'ה האָבן די יידן געוואוינט ניט
קהילות. בלויז אין די שטעט, נאָר אויך אין די שטעטלעך און זיי
האָבן געהאַט אַרגאַניזירטע קהילות, אָנגעפירט פון געוויילטע פרנסים. די צאָל
יידן איז געווען אַזוי גרויס, אַז ניט געקוקט אויף דער גרויסער צאָל פאַרטריי-
בענע אין די צייטן פון די גירושים, איז עס ניט געווען קענטיג. די צאָל
אַנוסטים אַליין אין VII יר'ה האָט דערגרייכט ניינציג טויזנט, און זיי זיינען
געווען אייגנטליך אַ מיעוט.

די רעכטליכע
אונטער דער ממשלה פון די רוימער
האָבן די שפּאַנישע יידן געהאַט אַלע בירגער-רעכט
און האָבן זיך געפונען אונטערן שוץ פון די
אַלגעמיינע געזעצן פון דער אימפעריע.

די עקאָנאָמישע
לאַגע.

די יידן האָבן געוואוינט אין שטעט און דער-
פער, האָבן זיך פאַרנומען מיט ערד-אַרבעט, וויין-
פלאַנצונג און האָבן געהאַט פלאַנטאַציעס פון אייל-
בירטנבויםער, וואָס זיי האָבן זיי באַאַרבעט אַליין אָדער מיט דער הילף פון
שקלאַפן. זיי האָבן זיך אויך פאַרנומען מיט מלאכה און האַנדל. באַזונדערס
האָבן זיי אונטערגעהאַלטן די האַנדלס-באַציאונגען מיט די שכנישע געגנדן פון
צפון-אַפריקע.

באַציאונגען
מיט די שכנים.

מיט זייערע שכנים ניט-יידן האָבן זיי זיך גוט
צוזאַמענגעלעבט. אַפילו ווען עס האָט זיך אָנגעהויבן
פאַרשפרייטן אין שפּאַניע דער קריסטנטום, זיינען
אויך ניט פאַרגעקומען קיין שום שינויים אין זייערע קעגנזייטיגע באַציאונגען.
די קריסטן פלעגן זיך מתחתן זיין מיט די יידן, פלעגן אָפטמאָלס אַינלאַדן צום
הייליגן זייערע פעלד-פראָדוקטן יידישע רבנים, אָנשטאַט גלחים.

די וועסטמאַטן
און די יידן.

אין V יר"ה האָט זיך אין שפּאַניען געגרינדעט
אַ וועסטמאַטישע קיניגרייך.
די ערשטע וועסטמאַטישע מלכים, וואָס זיינען גע-
ווען אַריאנער, האָבן געפירט אַ קאַמף קעגן די קאַטוילן און די יידן האָבן זיי
געלאָזט צו רו. די יידן האָבן פאַרנומען חשובע געזעלשאַפטליכע און מלוכה-פּאָסטנס.
די יידן, וואָס האָבן געוואוינט צופוסנס פון די פירענעאישע בערג, אויפן גרעניץ
צווישן שפּאַניע און גאַליע, האָבן זיך אויסגעצייכנט מיט קריגערישן גייסט און
האָבן פאַרטיידיגט די גרעניצן קעגן די אָנפאַלן פון די בורגונדער און פראַנקן.

דער גייסטליכער
צושטאַנד.

זייער גייסטיגע יניקה פלעגן די יידן ציען
פריער פון ארץ-ישראל און נאָכדעם פון בבל. פון
דאָרטן פלעגן זיי ברענגען רבנים און לערער. אַהין
פלעגן זיי זיך ווענדן מיט פאַרשיידענע „שאלות“. שטאַרק איז ביי זיי געווען
אַינגעוואָרצלט דער יידישער גלויבן און שטאַרק איז ביי זיי געווען דער
אַחדות-געפיל. ווי נאָר דער קאַטויליציום איז געוואָרן די הערשנדיגע רעליגיע,
האָט זיך גלייך געענדערט די לאַגע.

העקאַרעד דער I איז אינגאַנצן געווען אונטער
גזירות.
דער השפעה פון די גייסטליכע און ער האָט אַרויסגעגעבן
גזירות אויף יידן, וואָס האָבן געהאַט דעם צוועק אָפצוטיילן די קריסטן פון

די יידן. אזוי זיינען פארווערט געוואָרן געמישטע חתונות: די קינדער, וואָס זיינען געבאָרן פון געמישטע חתונות, האָט מען באַפוילן צו טויפן איבערגע-וואַלד. די יידן איז פארווערט געוואָרן צו פארנעמען געזעלשאַפֿטליכע שטעלעס און צו האַלטן קריסטליכע דינערשאַפט (589).

נאָר דידאָזיקע גזירות זיינען ניט פארווירקליכט געוואָרן אין לעבן, מחמת די וועסטנאָטישע מלכים זיינען ניט געווען קיין אומבאָרגעניצטע מושלים, נאָר אָפהענגיגע פון זייערע שררות אָדער פעאָדאלן, וואָס האָבן געהאַט דאָס רעכט זיי אויסצוקלייבן, און יעדער שררה האָט זיך געפירט מיט זיינע יידן ווי אים איז געווען געפעלן.

די מלכים, וואָס זיינען געווען נאָך רעקארעדן, האָבן בכלל ניט אָנגע-ווענדט דידאָזיקע גזירות.

ערשט אין דער צייט פון קיניג סיועבוט (612—620) האָבן זיך די רדיפות אָנגעהויבן מיט אַ גרעסערער קראַפט. די גייסטליכע און וועלטליכע באַאָמטע איז באַפוילן געוואָרן שטרענג אַכטונג צו געבן, אַז קריסטן זאָלן ניט דינען ביי יידן. מ'האַט באַשטימט אַ טערמין, וואָס ביז יעמאַלט האָבן די יידן געמוזט פריי-לאָזן אַלע זייערע קריסטליכע שקלאַפן. אויב ניט — האָט מען געשראָקן אָפצונעמען ביי זיי זייער אייגנס. דערדאָזיגער באַפעל איז עלול געווען אינגאנצן צו רואינירן די יידן, וואָס האָבן באַארבעט זייערע פעלדער און פלאַנטאַציעס מיט דער הילף פון קנעכט. נאָר ניט קוקנדיג אויף דער שטרענגקייט פון סיועבוטס באַפעלן, זיינען זיי אין גרעסטן טייל ניט דורכגעפירט געוואָרן: די שררות, אפילו בישאָפן האָבן מקיל געווען און געשיצט די יידן.

גזירת שמד. דאָן האָט סיועבוט אַרויסגעגעבן אַ דעקרעט, אַז אַלע יידן, וואָס וועלן ניט אָננעמען דעם קריסטליכן גלויבן, מוזן פארלאָזן דאָס לאַנד.

אַ סך יידן האָבן פארלאָזן שפּאַניע און עמיגרירט קיין פראַנקרייך און קיין אַפריקע (613).

אָבער אַ גרויסער טייל יידן זיינען פאַרבליבן אין לאַנד און האָבן לפנים אָנגענומען דעם קריסטנטום.

קיניג סווינטילא
מבטל די גזירות.
זיין יורש, דעם קיניג סווינטילא (621—631), די
אנוסים האָבן זיך צוריקגעקערט צו זייער גלויבן און
די אַרויסגעטריבענע אין זייער היים.

די ערשטע
אנוסים.
דער קריסטנטום איז נאָך גיט געווען גוט אַיינגע-
וואַרצלט ביי די שפּאַניער. אַ טייל פון זיי האָבן נאָך
געפייערט דאָנערשטאָג לכבוד יופיטערן און אָפּגעהיט
אַנדערע געצנדינערישע מנהגים, — בכן איז פאַר די גלחים געווען גענוג, וואָס
די יידן האָבן זיך געטויפט. דאָס וואָס די דאָזיגע געטויפטע היטן די יידישע
מנהגים, האָט זיי גיט געאַרט.

נאָר די מלכים, וואָס זיינען געווען נאָך סווינטילא, האָבן באַנייט צוריק
רעקארעדס גזירות, און די פריערדיגע אנוסים האָט מען געצוואונגען צו זיין
כשרע קריסטן; מען האָט זיי פאַרבאָטן יעדע מגע ומשא צו האָבן מיט יידן.

באַנייט
די גזירת שמד.
אין יאָר 638 האָט דער קיניג כינטילא באַנייט
סיועבוטס באַפעל, די יידן זאָלן זיך אָדער שמדן אָדער
עמיגרירן. די משומדים, וואָס זיינען געבליבן אין לאַנד,
האָבן געמוזט אונטערשרייבן זיך, אַז זיי וועלן כשר אָפּהיטן אַלע צערעמאָניעס
פון דער קריסטליכער אמונה.

אָפּגענומען ביי יידן
די גלייכפאַרעכטיגונג.
נאָך כינטילאס טויט איז די יידישע לאַגע
אַ ביסל לייכטער געוואָרן. אַ סך יידן האָבן
זיך אומגעקערט אין זייער היים, די אנוסים
האָבן זיך צוריקגעקערט צו זייער גלויבן (642—652).

אַבער נאָכדעם הייבט זיך אָן אַ שורה פון מלכים, וואָס האָבן זיך געמיט
אַריבערצושטייגן איינעם דעם אַנדערן אין רשעות. איבערהויפט האָבן זיי געפירט
אַ פאַרטיליגונגס-פּאָליטיק לבני די אנוסים. מיט דער גרעסטער שטרענגקייט
זיינען די אנוסים נאָכגעשפירט געוואָרן אויף יעדער טריט, זיי זאָלן גיט
אָפּהיטן די יידישע מנהגים. דער קיניג רעצעסווינט האָט מבטל געמאַכט אין
לאַנד דעם רוימישן געזעץ, לויט וועלכן די יידן האָבן געהאַט גלייכע רעכט
מיט אַלעמען, און האָט אַיינגעפירט אַ נייעם געזעץ-בוך, אין וועלכן עס זיינען
געווען צונויפגעזאַמלט אַלע וועסטנאַטישע מנהגים, אַלע געזעצן און באַשלוסן

פון די פריערדיגע מלכים און קירכן-פארזאמלונגען. אויך האָט ער פארווערט
די אנוסים צו פארלאָזן דאָס לאַנד (562—672).

די ווילדע רשעות
פון ערווייג און
עגיקא.
דער קיניג ערווייג האָט זיך פארמאָסטן מאַכן
א סוף מיט די יידן. ער האָט אַרויסגעגעבן אַ באַפעל,
אַז ביי איטליכן יידן, וואָס וועט אין משך פון אַ יאָר
ניט אָננעמען דעם קריסטנטום, וועט מען אָפּנעמען
זיין אייגנטום. געבן אים הונדערט שטיין, אַראָפּציען ביי אים די הויט פון
קאָפּ און פון שטערן פאַר אַ סימן פון אייביגער שאַנד און פאַרטרייבן אים
פון לאַנד (681).

זיין איידעם, דער קיניג עגיקא, האָט אים אַריבערגעשטייגט אין רשעות.
ער האָט די יידן פארווערט אַלע פרנסות: צו באַזיצן אומבאַוועגליכע גיטער,
פירן האַנדל מיט אויסלאַנד און אין לאַנד גופא. זייערע פאַרמעגנס זיינען קאָפּ-
פיסקירט געוואָרן פאַר דער מלוכה (693).

די פאַרשווערונג
פון די יידן און
איר סוף.
דער יאוש ביי די יידן איז געוואָרן אַזוי
שטאַרק, אַז זיי האָבן באַשלאָסן אויפצוהייבן
אַ מרידה קעגן די וועסטגאָטן. זיי האָבן זיך צונויפ-
גערעדט מיט די יידן אין צפון-אַפריקע, וואָס האָבן
געלעבט רואיג אונטער דער ממשלה פון די פאַטימירן, און יענע האָבן גע-
דאַרפט ווירקן אויף די אַראַבער, זיי זאָלן ערקלערן מלחמה די וועסטגאָטן. נאָך
דער סוד איז באַצייטנס אַנטדעקט געוואָרן. די יידן זיינען פאַר דערדאָזיגער
פאַרשווערונג גרויזאַם באַשטראָפּט געוואָרן. זיי זיינען אַלע דערקלערט געוואָרן
פאַר שקלאָפּן און פונאַנדערגעטיילט געוואָרן צווישן פאַרשיידענע שררות, וואָס
האָבן קיין רעכט ניט זיי פרייצולאָזן (694).

אין יאָר 711 איז געקומען דער סוף צו דער ממשלה פון די וועסטגאָטן.

דער אַריינמאַרש
פון די אַראַבער.
די אַראַבער זיינען געגאַנגען מיט נצחון אונ-
טער דער אָנפירונג פון זייער גבור טאַריק און האָבן
אין אַ גאַנץ קורצער צייט פאַרגומען דעם גרעסטן

טייל פון שפּאַניע.

די יידן פון שפּאַניע האָבן געהאַלטן די אַראַבער מיט אַלץ, וואָס זיי
האָבן נאָך געקאָנט. די אַראַבער האָבן געהאַט גרויס צוטרוי צו זיי און זיי
באַשטימט פאַר קאָמענדאַנטן פון די איינגענומענע פעסטונגען. די יידן

האָבן געעפנט פאר טאָריקן די טויערן פון דער הויפטשטאָט טאָלעדאָן און
מקבל פנים געווען די אַראַבער מיט פרייד פון נצחון.
אַט אזוי האָט זיך אינגאנצן געענדערט די לאַגע. פון שקלאָפּן זיינען די
יידן געוואָרן בעלי בתים אין לאַנד. און אין זעער אַ קורצער צייט זיינען צוגע-
קומען קיין שפּאַניע א סך יידן פון צפון-אַפריקע. — אַ טייל, וואָס זיינען פריער
אָהין אַנטלאָפּן פון די וועסטגאָטישע גזירות, און אַ טייל פון די מזרח-יידן, וואָס
האָבן געזוכט פרנסות, און היות זיי האָבן פון דער מאַכט ניט געהאט קיין
שום שטערונגען, האָבן זיי זיך דאָ זעער גוט איינגעאָרדנט.

ד. יידן אויפן באַלקאנישן האַלב-אינזל.

די יידן אין גריכנלאַנד האָבן זיך מערסטנס-
טיילס באַשעפטיגט מיט לאַנדווירטשאַפט, בינענ-
צוכט און זיידנשפינעריי.
די יידן אין קאָנסטאַנטינאָפּאָל.
אין קאָנסטאַנטינאָפּאָל האָבן זיך די יידן באַזעצט נאָך איידער דאָס
קריסטנטום איז געוואָרן די הערשנדיגע רעליגיע. זיי האָבן דאָרטן געבילדעט
אַ באַזונדערן קוואַרטאַל מיט אייגענע שולן און אַנדערע געזעלשאַפּטליכע
אינסטיטוציעס. צווישן די יידן אין קאָנסטאַנטינאָפּאָל זיינען געווען אַ סך גע-
שיקטע זייד- און פורפור-פאַבריקאַנטן, אַ סך סוחרים. אין זייער איגעווייניגסטן
לעבן זיינען זיי געווען זעלבשטענדיג. זיי פלעגן אַליין וויילן דעם פרנס,
וואָס פלעגט פאַרוואַלטן מיט אַלע יידישע ענינים.

אין דער צייט פון טעאָדאָסיוס II (439) און
יוסטניאַנוס (527—565) האָט זיך זעער פאַרערגערט
די יידישע לאַגע. די מלוכה האָט זיך באַמיט צו
דערנידעריגן די יידן און אָפּצונעמען ביי זיי די בירגערליכע רעכט.
אין VIII יר'ה האָט זיך די לאַגע מוראדיק פאַרערגערט. דער קיסר לעאָ דער
איסאָווריער (717—741), וואָס האָט אונטער דער השפּעה פון דער יידישער אמונה
און פונם איסלאַם אָנגעהויבן פירן אַ קאמף קעגן דעם בילדער-דינסט אין דער
דער קריסטליכער קירך, האָט מיט-אַמאָל געביטן זיין טאַקטיק און גענומען
רודמן די יידן און די כופרים, כדי זיך ריינצוואַשן פון דעם נאָמען. כּופר
און יהודי, וואָס די אָרטאָדאָקסישע גייסטליכקייט האָט אים געגעבן. ער האָט
אַרויסגעגעבן אַ באַפעל, אז אַלע יידן פון דער ביזאַנטישער אימפעריע זאָלן אָנ-

גרויסע רדיפות
אויף יידן.

צעמען דעם גריכישן גלויבן, און טאָמער וועלן זיי ניט פּאָלנן, האָט ער זיי גע-
שראָקן מיט שרעקליכע שטראָפן (723).

א סך יידן האָבן יעמאַלט אָנגענומען לפנים
שמד און גירוש. די קריסטליכע אמונה, מיט דער האָפענונג, אז
שפעטער, ווען די רדיפות וועלן שטילער ווערן, וועלן זיי קאָנען זיך אומקערן
צוריק צו זייער גלויבן. אַנדערע ווידער האָבן זיך אַרויסגעקליבן פון ביזאַנטיע
צום צפונדיקן ברעג-לאַנד ביים שוואַרצן ים.

אויסערגעוויינליכע
פאָגראַמען.
באזיליוס דער מאַקעדאָניער (867—886) האָט
געפרובט מיט אלע מיטלען צוציען יידן צום
קריסטנטום: ער האָט - איינגעפאָרדנט רעליגיעזע
זפּיכים צווישן גלחים און רבנים; צוגעזאָגט די משומדים הויכע שטעלעס און
גוטע באַלוינונגען, נאָר ווען ער האָט זיך איבערצייגט, אז ער וועט מיט די
יידן גאָרנישט מאַכן, האָט ער אָנגעהויבן איבערגוואַלדן זיי צו צווינגען צום
שמד. די מסורה דערציילט, אז באזיליוס האָט פאַרטיליגט אַן ערך טויזנט
יידישע קהילות. גאָנץ געבליבן זיינען נאָר פינף קהילות, אַ דאָנק דער שתדלנות
פונם פייטן שפּטיה, וואָס האָט אויסגעהיילט דעם קיסרס משוגענע טאָכטער.
אַט דער שפּטיה זאָל האָבן מחבר געווען די סליחה „ישראל נושע בה“ לזכר
דערדאָזיגער געשעעניש. א סך יידן זיינען אַנטלאָפן פון ביזאַנטיע און האָבן זיך
באַזעצט אין די לענדער, וואָס ליגן ביים שוואַרצן ים, אויפן קרימער האַלב-
אינזל און דערגרייכט ביזן לאַנד פון די פּוֹזֵרִים.

ה. די פּוֹזֵרִים.

די מעכטיגע מלוכה
פון די פּוֹזֵרִים.
אויפן צפונדיקן ברעג פון קאַספּישן
ים האָט, זינט דער גרויסער פעלקער-וואַג-
דערונג, זיך באַזעצט אַ פינישער אָדער
טערקישער שבט — די כאַזאַרן (פּוֹזֵרִים).

דורך זייערע קריגערישע אָנפאַלן האָבן די כאַזאַרן אָפּטמאַל באַאומרואיגט
אַרמעניע און פערסיע פון איין זייט און ביזאַנטיע—פון דער אַנדער זייט. אין
משך פון דער צייט האָבן זיך די כאַזאַרן איינגעפּעסטיגט אויפן טאַחרישן
האַלב-אינזל, פּונוואַנען זיי האָבן אַרויסגעשטופּט די גריכן און בולגאַרן, האָבן

אונטערטעניג געמאכט די ניט-אָרגאַניזירטע סלאָוון אויף די ברעגן פון דניעפּער און גענומען פון זיי צינז און זיינען געווען גרייט אָנצופאַלן אויף די באַלקא-נישע פּראָווינצן פון ביזאַנטיע.

אַזוי האָבן די כּוֹזרים געוועלטיגט פון צפונדיגן קאווקאַז און קאַספישן ים, וואָס האָט יעמאַלט געהייסן „כאַזאַרישער ים“, ביז צו דער מיטלסטער שטרעמונג פון דניעפּער.

די הויפט-שטאָט פון די כאַזאַרישע מלכים האָבן געטראָגן דעם טיטל כּאַהאַן. זייער הויפּטשטאָט איז געווען די שטאָט איטיל, ניט ווייט פונם אָרט, וואו די האַלבע פאלט אַריין אין קאַספישן ים.

די כּוֹזרישע הויפּטשטאָט איטיל איז הונדערטער יאָרן לאַנג געווען דער וויכטיגסטער לאַגער-פּלאַץ פאַר בולגאַרישע, רוסישע און גריכישע סוחרים. אינם לאַנד פון די כּוֹזרים האָבן זיך באַזעצט אויך אַ סך יידן, בפרט פון די, וואָס זיינען אַן ערך אין 723 פאַרטריבן געוואָרן פון דער ביזאַנטישער אימפעריע, און זיי האָבן געפירט האַנדל מיט גריכנלאַנד און אַזיע (אונטערן שוך פון די מעכטיגע כּוֹזרישע מלכים).

לכתחילה זיינען די כּוֹזרים געווען געצנדינער. נאָך אין VIII יאָרהונדערט איז אין זייער רעליגיעזן לעבן פאָרגעקומען אַ גרויסע איבערקערעניש.

די יידן פון פערסיע און ביזאַנטיע, וואָס האָבן זיך אין אַ גרויסער צאָל באַזעצט אין לאַנד, האָבן מיט זייער אָרט לעבן אָנגעהויבן ווירקן אויף די געצנדינערישע כּוֹזרים, זיי זאָלן זיך אַריינטראַכטן אין זייער גלויבן.

די געצנדינערישע וועלט האָט שוין געהאַלטן יעמאַלט אינגאַנצן ביים אונטערגיין. די כאַזאַרן האָבן געהאַט פאַר זיך צו וויילן איינע פון די דריי סאָנאַטעאיסטישע אמונות. נאָך די מלכים, די כּאַהאַנען, איז געווען שווער אָנצונעמען דעם קריסטנטום, ווייל דאָן וואָלט זייער זעלבשטענדיקייט פיל ליידן; זיי וואָלטן אַרונטערגעפאַלן אין פיל הינזיכטן אונטערן רשות פון ביזאַנטיע. דעם איסלאם האָבן זיי אויך צוליב די זעלביגע מאַטיוון ניט געוואָלט אָננעמען; זיי האָבן ניט געוואָלט אַרונטערפאַלן אונטער דער הערשאַפט פון באַגדאַד. איז פאַר זיי געבליבן דער בעסטער וועג: אָנצונעמען דעם יידישן גלויבן, וועלכער האָט איבער קיינעם ניט געוועלטיגט און ניט געהאַט קיין פרעטענזיעס דערויף.

די כוזרים אן ערך אינם יאָר 730 האָט איין כוזרישער מלך.
 בולאָן, מיטן קיניגליכן הויף און גרויסע שרים אָנגענומען
 ווערן יידן. דעם יידישן גלויבן.

זיין נאָכפאלגער, דער קיניג עובדיה, האָט פאַרשטאַרקט די אמונה אין
 באַנצן לאַנד. ער האָט איינגעלאָדן יידישע געלערנטע, אויסגעבויט שולן,
 וואו מען האָט דעם עולם געלערנט תנ"ך, משנה און תלמוד און די
 הייליגע תפילות פון די חזנים".

די גרויסע טאַלעראַנץ נאָר ניט געקוקט אויף אלע באַמיאונגען
 פון די מלכים צו פאַרשפרייטן צווישן די
 כוזרים דעם יידישן גלויבן, איז נאָך פונדעסט-
 וועגן געבליבן אַ גרויסע צאָל כוזרים-געצנדיגער און אַ געוויסע צאָל קריסטן
 און מוסולמענער. דער קיניג און די אַריסטאָקראַטיע זיינען געווען דורכגעדרונגען
 מיט די אידעאלן פון יושר און גערעכטיקייט פון דער יהדות, — דעריבער האָבן
 זיי ניט געוואָלט באַנוצן זיך מיט געוואָלד-מיטלען, פרי צו פאַרשפרייטן די
 יהדות, ווי עס האָבן געטאָן די קריסטן און די מוסולמענער. זיי האָבן אפילו
 ניט געשטערט די מיסיאָנערן פון קריסטנטום און איסלאַם אין זייער אַרבעט.
 אלע זיינען געווען גלייכפאַרעכטיגט. ביים כאַהאן זיינען געווען אַכט דיינים:
 צוויי יידן, צוויי קריסטן, צוויי מוסולמענער און צוויי געצנדיגער. מער ניט
 צייטנווייז פלעגט דער כוזרישער מלך אַרויסווייזן אומטאַלעראַנץ, באַזונדערס
 בשעת צו אים פלעגן דערגיין ידיעות וועגן רדיפות אויף יידן אין אַנדערע
 לענדער. אַז דער כאַהאן האָט זיך איינמאַל דערוואוסט, אַז מחדאָנער האָבן
 צעשטערט אַ שול ערגיין אין לאַנד באַבונדזש, האָט ער געהייסן צעשטערן דעם
 טורעם (מינאַרעט) פון מעטשעט און טויטן די מועדזיגעס (מחמדאנישע גלחים)
 דערביי האָט ער מוסיף געווען: „איך וואָלט צעשטערט דעם מעטשעט גופא אויך,
 ווען איך וואָלט ניט מורא געהאַט, עס זאָל אין די לענדער פון די מחמדאנער
 ניט בלייבן קיין איין שול (אן ערך אין יאָר 932).“

פּאַרזי-ה — וועגן דער עקסיסטענץ פון אַ יידישן קיניגרייך
 אין כוריה האָבן די יידן אין מערב-איראָפּע
 אַ לאַנגע צייט ניט געוואוסט, און די ידיעות, וואָס
 זיי פלעגן באַקומען פון די יידישע סוחרים וועגן די כוזרים, האָבן זיי אָנגע-
 נומען פאַר ניט אמתע. אין דעם מצב פון שטענדיגע רדיפות אין די קריסט-

ליכע לענדער זיינען די ידיעות אויסגעקומען די יידן אומגלויבליך און אוממיגליך.

די ביזאנטישע און פערסישע יידן, וואָס זיינען געקומען קיין כאַזאָריע, האָבן דאָרטן געפונען אַ מקום מנוחה. זיי האָבן געקאָנט אָרגאַניזירן זייערע קהילות, נעמען אָנטייל אין האַנדל מיט גריכנלאַנד און אזיע. אין IX יר"ה און אין דער ערשטער העלפט פון X-טן האָט דאָס כאַזאָרישע קיניגרייך דערגרייכט צו דער העכסטער מדרגה פון גלאַנץ און מאַכט סיי אויסערליך, סיי אינערליך.

ו. די יידן אונטער די קאַראַלינגער.

די צווישנפעלקערישע לאַגע פון די יידן. אין משך פון זיבעטן און אַכטן יר"ה זיינען די יידן געוואָרן די הויפט-באוועגער פונם וועלט-האַנדל. אַרויסגעריסן דורך אַ ברוטאַלער האַנט פון זייער אור-היים, וואו זיי האָבן זיך באַשעפטיגט דער-עיקר מיט ערדאַרבעט און מלאכה און גאָנץ ווייניג מיט האַנדל, וואָס איז ביי זיי אפילו פאַראַכט געווען, — האָבן זיי אין די לענדער פון זייער צעשפרייטונג אויך געזוכט ממשיך צו זיין זייערע היימישע באַשעפטיגונגען מיט לאַנדווירטשאַפט און האַנטווערקערייען, און דאָס האָט זיך זיי פון אָנהייב ס'רוב אַיינגעגעבן. ניט בלויז אין די לענדער פון מזרח, נאָר אפילו אין אייראָפּע (אין איטאַליע, אינעם פראַנקע-לאַנד און אין שפּאַניע) האָבן זיי ביזן סוף פון זעקסטן יר"ה דערהויפט זיך פאַרנומען מיט לאַנדווירטשאַפט, אַרבעטנדיג אַליין אָדער אַנדערשוואו אָפּ-געבנדיג זייערע לאַנדגייטער אין אַרענדע. האַנדל האָט ביי זיי פאַרנומען אַ קלע-נערן אָרט, געווען בלויז אַ נעפּן-פּרנסה. דאָס איז אָבער מיגליך געווען אין די צייטן, ווען די יידן זיינען געווען אין דער אייראָפּעאישער דיאָספּאָרע אין אַ קליינער צאָל. ווי ס'האָבן זיך גענומען פאַרגרעסערן די יידישע ישובים אין די לענדער פון דער געוועזענער רוימישער אימפּעריע, האָט זיך די לאַגע געענדערט. שטחים ערד איז אַלץ שווערער געוואָרן צו קריגן, די ערד איז אומעטום געווען פאַרנומען. נאָך די גרויסע פעלקער-וואַנדערערונגען האָבן זיך די פל המינים באַרבאַרן פעסט באַזעצט אויף דער פאַרנומענער ערד, זי אַליין פלייסיג באַאַרבעט און קיין קאָנקורענטן ניט צוגעלאָזן. אַלע נויטווענדיגסטע פראָדוקטן פון האַנטווערק האָבן די פויערים אַליין אויסגעאַרבעט פאַר זייער

געברויך. פאר די יידן איז געבליבן ס'רוב כמעט בלויז—האנדל. דער האנדל האט זיך יעמאלט באגרעניצט אויף צירונג, בכלל אויף לוקסוס-זאכן און אויף לעבעדיגע סחורות. האָבן די יידן, וואָס האָבן געהאַט אָנגעקליבענע רווחים פון ערד-רענטע, זיך גענומען צום האַנדל, אויך צום שקלאפֿן-האַנדל. די נאָכפראַגע אויף שקלאפֿן איז געווען זעער גרויס, באַזונדערס אין די שטעט, וואו די געזונטע אַרבעטנדיגע באַפעלקערונג איז געמינערט געוואָרן נאָך די אָנפאלן פון די באַרבארן און נאָך די גרויסע מלחמות. און אויך אין די פאַר-וויסטע דערפער. אָבער דיזעלביגע מלחמות האָבן געגעבן אַ סך קריגסגעפּאָנגענע, וואָס די קריגספירער האָבן פאַרקויפט אין שקלאפֿעריי. איז שקלאפֿן-האַנדל געוואָרן אַ גוטער עסק. אויף אַ צוזאַמענפאַר פון גייסטליכע אין טאַלעדאָ (שפּאַניע) האָט מען זיך געקלאָגט, אַז אפילו גלחים באַשעפּטיגן זיך מיט פאַרקויפֿן קריסטליכע שקלאפֿן צו יידן. דער עיקר-האַנדל איז אָבער געווען מיט לוקסוס-אַרטיקלען, וואָס האָבן געהאַט אַ גרויסן אָפּזעץ-מאַרק: אין די הויפּן פון די מלכים און פירשטן, פון אַדל בכלל. אפילו הויכע גייסטליכע זיינען געווען אָפּגעמער פון יידישע סחורות. אפילו דער גרעסטער שונא ישראל צווישן די מעראַוויגישע מלכים, דאַגאָבערט, האָט זיך ניט געקענט באַגיין אָן אַ יידישן סוחר. — אין דער ביזאַנטינישער אימפעריע איז דער גאַנצער האַנדל געלעגן אין די הענט פון סירישע, גריכישע און סלאַווישע סוחרים; דערפאַר איז מערבֿ-אייראָפּע געוואָרן אָן אָפּזעץ-לאַנד פאַר יידישע סוחרים. יידן זיינען אויך דאָ גיט געווען די איינציגע סוחרים, אָבער זיי האָבן געהאַט אַ מאַנאָפּאָל אויף באַשטימטע און שטאַרק געזוכטע סחורות: די אוצרות פונם אַריענט האָט מען געקאָנט באַקומען בלויז דורך זייער פאַרמיטלונג. דאָס האָט פאַרשאַפט דעם יידישן האַנדל די אייבערהאַנט אויף הונדערטער יאָרן נאָכאַנאַנד.

די יידן זיינען געוואָרן דער הויפט-נערו פונם וועלט-האַנדל. דאָס איז געקומען אַ דאָנק זייער באַזונדערער לאַגע צווישן די פעלקער און דורך די שטענדיגע באַציאונגען, וואָס האָבן עקסיסטירט צווישן די יידישע קהילות פון די ווייטסטע לענדער, באַזונדערס אין VIII יר"ה. פון איין זייט האָט זיך דער צווישנפעלקעריש-צעשפרייטער יידנטום פאַראייניגט און באַפעסטיגט אין דער וועלט-מאָנאָרכיע פונם אַראַבישן קאליפאט, וואָס האָט זיך אויסגעשפרייט פונם אינדישן אָקעאַן ביז צום אַטלאַנטישן, און פון דער צווייטער זייט האָט זיך פאַרשטאַרקט דער וואַקס פון די יידישע קהילות אין דער אימפעריע פון קאַרל דעם גרויסן. די יידן האָבן גערעדט אויף לאַטיין, פרענקיש, שפּאַניש, גריכיש, אַראַביש, פערסיש און סלאַוויש. זיי פלעגן אומפאַרן אויף דער יבשה און

אויפן ים פון מערב קיין מזרח און צוריק. פון אייראָפּע פלעגן זיי אַרויספירן זיידנס, פּעלצוואַרג, פלי-זיין, אויך שקלאָפּן. איבערן מיטלענדישן ים פלעגן זיי פאָרן ביז מצרים, ביזן סוועצער ערדפאַס, דאָרטן איבערלאָדן זייערע סחורות אויף לאַסט-בהמות און נאָכדעם גיין ווייטער איבערן ים סוף ביז אַראַביע און אינדיע. אויפן צוריקוועג פון אזיע פלעגן זיי פירן אַלאַע, כל המינים בשמים, מוסקוס און אנדערע דאָרטיגע פראָדוקטן. — אנדערע קיין קאָנסטאַנטינאָפּאָל, אנדערע אין לאַנד פון די פראַנקן.

אזוי זיינען די יידן געוואָרן די פאַרמיטלער צווישן אזיע און אייראָפּע, די פאַרמיטלער צווישן די פעלקער פון מזרח און מערב.

דער דאָזיגער מערקווירדיגער מאַנאַרך קאַרל דער גרוי-
(768—814), וואָס האָט מיט רעכט פאַרדינט דעם נאָ-
מען „גרויסער“, האָט פונם תּוהו ובוהו פון די האַלב-
באַרבאַהישע מלוכות פון מיטל-אייראָפּע געשאַפן אַן אָרגאַניזירטע מעכטיגע אימפעריע, וואָס האָט אַרומגענומען דאָס לאַנד פון די פראַנקן, די גערמאַנישע מדינות און איטאַליע. ער האָט געוואָרגט גיט בלויז וועגן מיליטערישער מעכ-
טיקייט און וועגן דעם „רום פון דער קירך“, נאָר אויך וועגן אויפהייבן די קולטור און דעם עקאָנאָמישן וואוילשטאַנד פון די רעגירטע פעלקער זיינע. ער האָט ריכטיג געוואוסט אַפצושטאַצן די טייערע זאַכן, וואָס מען האָט געהאַט צו פאַרדאַנקען דעם האַנדל, און ער האָט זעער פראַטעזשירט די באַציאונגען מיטן מזרח. די דורכפירער פון די דאָזיגע באַציאונגען זיינען אָבער געווען די יידן. — דאָס האָט ער גוט געזעען; ער האָט אויך באַמערקט, וואָס פאַר וויכטיגע פאַר-
דינסטן די ענערגישע, ניכטערע און אינדוסטריעלע יידישע באַפעלקערונג האָט געבראַכט דער מלוכה, — האָט ער זיי געגעבן זיין שוץ, פונקט ווי דאָס האָט בשעתו געטאָן דער רוימישער סענאַט, וואָס האָט געגעבן זיין שוץ די קאַרטאַג-
גענישע סוחרים אין רוים. ער האָט ערלויבט די יידן צו האַנדלען, זיך צו באַ-
שעפטיגן מיט שיף-פאַרקער, זיך צו דערווערבן אומבאוועגליכע גיטער און דינגען קריסטליכע אַרבעטער, מיטן תנאי גיט צו לאָזן זיי אַרבעטן אום זונטאָג.
די יעמאַלטיגע אימפערישע געזעצגעפונג (די „קאָפיטולאַריען“) האָט טיילווייז רעגולירט די יורידישע לאַגע פון די יידן; ס'איז איינגעשטעלט געוואָרן די אָרדענונג פון אונטערוואַרפן די יידן דעם אַלגעמיינעם געריכט און די פאָרם פון דער שבועה אין פראָצעסן מיט קריסטן; אין סכסוכים צווישן יידן גופא האָבן די צדדים געהאַט צו „פאַרטיידיגן זיך לויטן אייגענעם געזעץ“.

קארל דער גרויסער האָט אויך צוגעצויגן אויסגעצייכנטע יידישע פער-
זענליכקייטן צו אַמטן פון דער מלוכה. אין דער באַרימטער דיפּלאָמאַטישער
דעלעגאַציע, וואָס ער האָט געשיקט צום באַגדאָדער קאָליף האַרן אל-ראַשיד,
איז געווען אויך דער ייד יצחק, וואָס איז געווען דעם קיסרס בעל-יועץ און
האָט געוואוסט אַלע סודות פון זיין דיפּלאָמאַטיע.

קארל האָט פּראָטעסטירט די יידן נישט בלויז אויפן מאַטעריעלן געביט,
נאָר אויך זייער קולטורעלער צושטאַנד האָט אים אינטערעסירט, און פונקט
ווי ער האָט אַראָפּגעבראַכט געלערנטע פון איטאַליע קיין דייטשלאַנד און
פּראַנקענלאַנד צו בילדן די דאָרטיגע פּעלקער, אזוי האָט ער אין דעם פרט
אויך נישט פאַרגעסן די יידן פון זיין אימפעריע. צו דעם צוועק האָט ער פון
דער שטאָט לוקאַ אין איטאַליע אַראָפּגעבראַכט קיין מאַגענצא (מאַינץ) די גע-
לערנטע משפּחה פון רבינו קלונימוס, וואָס האָט דער ערשטער פאַרפלאַנצט
אין דייטשלאַנד יידישע שולן און אויפגעהויבן די יידישע באַפעלקערונג אויף
א העכערער מדרגה פון קולטור (787). לויט אַ לעגענדע, האָט האַרן אל-ראַשיד
ערפילט די בקשה פון קארל דעם גרויסן און צוגעשיקט פון בבל קיין פּראַנ-
קענלאַנד איינעם אַ געלערנטן רבי מכיר, וואָס איז אַוועקגעשטעלט געוואָרן בראש
פון דער יידישער קהילה אין נאַרבאַנאַ (דרום-פּראַנקרייך) און האָט דאָרטן גע-
גרינדעט אַ תלמודישע אַקאַדעמיע.

אויף אַזאַ אופן איז פאַר קארל דעם גרויסן געוואָרן פאַרגעזעצליכט
און באַפּעסטיגט די לאַגע פון די יידישע קהילות אין די דריי מלוכות פון דער
אימפעריע: פּראַנקרייך, דייטשלאַנד און אייבערשטער איטאַליע. אָבער אַפילו
דערדאָזיגער ציוויליזירטער מאָנאַרך איז געבליבן אַ געטרייער זון פון זיין
סביבה: ער האָט די יידן פּראָטעסטירט, זיי געגעבן שוין-בריוו, אָבער אים איז
אַפילו אויפן זין נישט אַרויף צו מאַכן מיט אַמאָל אַ סוף פון דער אומנאָרמאַלער
לאַגע פון די יידן, צו אָנערקענען זיי פאַר בירגער פון דער מלוכה, זיי צו געבן
מענטשנרעכט, ווייל זיי זיינען מענטשן צוגלייך מיט די אַנדערע איינוואוינער
פון לאַנד. ס'איז וואָס ווייטער אַלץ מער געגראָבן געוואָרן אַ ברייטער און
אַ טיפּער תהום צווישן די קריסטן און די יידן, אַז אַפילו קארל האָט אים נישט
געקענט אַריבערגיין. צווישן אַנדערן האָט זיך דאָס אויסגעדריקט אויך אין
דעם נוסח פון דער שבועה, וואָס אַ ייד האָט געדאַרפט געבן אין אַ פּראָצעס
מיט אַ קריסט. אויף זיין קאָפּ פלעגט מען אַרויפלייגן אַ קראַנץ פון דערנער
אָדער גראָז, ער פלעגט מוזן האַלטן אַ ספר תורה אין דער רעכטער האַנט און
ארויסברענגען פון מויל אַ קללה, אַז אויב ער נעמט עובר זיין אויף דער שבועה.

אָדער וועט שווערן פאלש, זאל אויף אים קומען די צרעת פון נעמן און כל-ערליי קראנקהייטן און ביזע פלאגן און זיין סוף זאל זיין ווי דער סוף פון קרח ועדתו, און נאך אזוינע קללות, וואָס דערנידעריגן דעם פּבּוּד פונם יידן אלס מיטגליד פון דער געזעלשאַפּט. אמת, דערין איז קארל שוין אַביסל אָפּגע-טראָטן פון דער האַרבקייט פון דער קירך, לויט וועלכער אַ ייד איז בכלל נישט באַגלויבט אין זיין שבועה צו אַ קריסט.

דער קיסר לודוויג דער פרומער (814 – 840),

לודוויג דער פרומער

דער זון פון קארל דעם גרויסן, איז געגאנגען

און די יידן.

אין די וועגן פון זיין פאָטער בנוגע די יידן. ער

האַט נישט דערלויבט די פאָנאָטיקער עובר צו זיין אויף די רעכט, וואָס זיינען געגעבן געוואָרן די יידן. קעגן די תקנות פון די קאָנצילן (קירכליכע צוואַמען-פאָרן), האָט ער דערלויבט די יידן האַלטן ביי זיך קריסטליכע אַרבעטער פאַר אינדוסטריעלע צוועקן, פאַרווערט אָפּצונעמען ביי זיי קנעכט-געצ: דינער אונטערן אויסרייד, אַז מען דאַרף זיי טויפן. די יידן האָבן געהאַט רעכט פריי אומצופאָרן און צו באַזעצן זיך אין דער גאַנצער אימפעריע; צו באַשעפטיגן זיך מיט מלאכה, האַנדל, הלוואות, מיט אימפאָרט און עקספאָרט, פאַר וואָס זיי האָבן געדאַרפט צאָלן דער מלוכה אַביסל אַ גרעסערן שטייער ווי די קריסטן. אַ חוץ דעם האָבן זיי געדאַרפט אלע יאָר אָדער אלע צוויי יאָר אָפּגעבן פאַרן הויף אַ טייל פון זייערע רווחים (11%). באַגרעניצט זיינען די יידן געווען בלויז אינם האַנדל מיט תבואה און וויין, נאָר די באַגרעניצונגען זיינען נישט גענוי אָפּגע-היט געוואָרן, ווייל עס זיינען געווען יידישע וויינהענדלער, וואָס האָבן געהאַט אין דער געגנט פון גאַרבאָנע אייגענע וויינגערטענער. לודוויג האָט ערפילט די בקשה פון די יידן און באַפעלן אַריבערצופירן די מאַרק-טעג פון שבת אויף זונטאָג. די יידן זיינען געווען פריי פון לייבשטראָף. געוויסע יידן האָבן געהאַלטן אין אַרענדע די שטייערן פון דער מלוכה, קעגן דער בפירושער תקנה פונם „קאָנאַנישן רעכט“. איינצלנע איינפלוסרייכע יידן פלעגן אַרויסגעגעבן ווערן באַשטעטיגונגען, אַז זיי שטייען אונטערן שוץ פונם קיסה. לויט דער פאַר-אַרדענונג פון קיסר, איז געווען באַשטימט אַ ספּעציעלער שררה מיטן טיטל „יידישער עלטסטער“ (Magister judaeorum), וואָס האָט געהאַט אַכטונג צו געבן, עס זאָלן נישט אָנגעריירט ווערן די רעכט פון די יידן. אַ ספּעציעלן שוץ-בריוו האָט לודוויג אַרויסגעגעבן (828) פאַר די יידישע סוחרים און דאַרטן ווערט צווישן אַנדערן געזאָגט, אַז מ'טאָר נישט אַוועקנעמען ביי זיי זייערע שיפן מיטן תירוץ, אַז מ'דאַרף עס פאַר דער מלוכה.

דידאָזיגע אלע באַדינגונגען האָבן מיטגעהאַלפֿן דער אויפֿבליאונג פֿונם אינטערנאַציאָנאַלן האַנדל פֿון די יידן ביז דער העכסטער מדרגה. ייִדישע האַנדל־שיפֿן זיינען פֿון פֿראַנקענלאַנד דורך וואַסער=מאַרשרוטן און יבשה=וועגן דער באַנגען ביז אינדיע און כינע. דורך דייטשלאַנד און דורך די סלאַוון=לענדער האָט איין וועג געפֿירט צו דער הויפט=שטאָט פֿון די כּוורים, איטיל (אויף דער וואַלגע), וואו די מערבֿ'דיגע יידן האָבן געשאַפֿן סוחרישע ישובים, אַ דאָנק דעם, וואָס זיי זיינען ספּעציעל פֿראַטעזשירט געוואָרן דורך זייערע גלויבנס=ברידער די כּוורישע מלכים. פֿון כּווריה האָבן זיי איבערן קאספישן ים דערלאַנגט אין דער הינטערשטער אַזיע. אויף זייערע ווייטע נסיעות האָבן די ייִדישע וועלט=הענדלער געהאַט אַ שטארקע אונטערשטיצונג מצד די יידן, וואָס האָבן גע=וואוינט אין די פֿאַרשיידענע ים=ערטער, באַקומען פֿון זיי אַלערהאַנט אינפֿאַרמאַציעס, די טאַלעראַנץ, די מאַנאַפּאָליזירונג פֿונם אַריענטאַלישן סחורות=האַנדל, דער ספּעציעלער רעכט=שוץ, — דאָס אַלץ האָט געוירקט צו אַנטוויקלען דעם האַנדל און רייך צו מאַכן די קאָראָלינגישע אימפעריע. דער נוצן פֿון דער אימפעריע האָט מעורר געווען לודוויג צו פֿראַטעזשירן די יידן. אַ גרויסע ווירקונג האָט אָבער דערין געהאַט אויך די פֿערזענליכע אַכטונג פֿונם קיסר צו די יידן און פֿון דער קיסרינע צו דער יהדות. די פֿאַרשיידנאַרטיגע אינ=דוסטריעלע טעטיקייט פֿון די יידן האָט זיי אָפט געבראַכט אין באַרירונג מיט די קריסטן, וואָס האָבן זיך באַצויגן צו זיי בכלל פריינדליך. אַ התקרבות איז פֿאַרגעקומען אַפילו אויפֿן רעליגיעזן געביט. מענטשן פֿון דער העכערער געזעל=שאַפט פלעגן ניט זעלטן באַזוכן די ייִדישע בת=פנסיות און הערן מיט חשק די דרשות פֿון ייִדישע דרשנים. ס'זיינען געווען אַזוינע, וואָס זיינען בסתר נוטה געווען צו דער יהדות, און ס'זיינען אַפילו געווען ניט ווייניג פאלן פֿון זיך מגייר זיין. פֿון דעם אַלעם קען מען דרינגען, אַז די צייט פֿון לודוויג דעם פרומען איז געווען די גאָלדענע תקופה פֿון די יידן אין דער קריסטליכער אייראָפּע, ווי עס איז קיינמאָל ניט געווען ניט פֿאַר דעם, ניט נאָכדעם.

די וויכען פֿון שנאה. די יידן האָבן די קאָראָלינגישע אימפעריע רייך און שטאַרק געמאַכט, שטעט געבויט, אָבער אַ סך פֿון זיי זיינען אַליין אויך רייך געוואָרן. זיי האָבן זיך אין לאַנד פּעסט איינגעפֿירגערט, גערעדט אויף דער שפּראַך פֿון לאַנד, וואו זיי האָבן געוואוינט; אין פֿראַנקיע — פֿרענקיש, אין גערמאַניע — גערמאַניש און אין איטאַליע — די פֿאַרשיידנאַרטיגע אַרטיגע דיאַלעקטן. זיי זיינען שטאַלץ און גליקליך געווען.

אַבער די העכסטע מדרגה פון זייער גליק איז געווען די ערשטע מדרגה פון זייער ירידה. זייער עשירות האָט אַרויסגערוּפֿן קנאה און די התקרבות צווישן זיי און די קריסטן האָט זעער באַאָמרוואַגט די פירער פון דער קלעריקאַלער פאַרטיי אין פראַנקרייך. דער ליאָנער בישאָף אַגאָבאַרד האָט אָנגעהויבן אַן ענערגישע אַנטי־יידישע אַגיטאַציע. פריער האָט ער דורך אַיינפלוסרייכע הויפֿ= לייט געפרובט ווירקן אויפֿן קיסר, ער זאָל באַגרעניצן די רעכט פון די יידן. אינעם גייסט פון די קירכליכע קאָנאַנען, — דער קיסר האָט אים אָבער ניט געהערט. דאָן האָט ער מיט פיינדליכע דרשות אָנגעהויבן העצן דאָס פאָלק קעגן די יידן. ער האָט געזעצן צו ווירקן אויף דער באַפעלקערונג, זי זאָל איבעררייסן אַלע באַציאָונגען מיט די יידן. אַ באַראַטונג פון בישאָפֿן אין ליאָן (827), לויט זיין איניציאַטיוו, האָט געפאָדערט ביים קיסר צו באַנייען די החלטות פון די קאָנצילן. דער קיסר האָט זיך אויך דאָ ניט געבויגן. ער איז געבליבן וואוילגעניגט צו די יידן אַפילו דאָן, ווען זיין געליבטער גייסטליכער באַדאָ האָט זיך מגייר געווען, אָנגענומען דעם נאָמען אליעזר, חתונה געהאַט מיט אַ יידישער פרוי און באַ= זעצט זיך אין שפּאַניע. לודוויג האָט זעער געטרויערט וועגן דעמדאָיגן פאָל, אָבער ער האָט דערין ניט איינגעזעען קיין סיבה אָנצוהייבן רדיפות אויף די יידן. אַגאָבאַרד ווידער האָט ניט אויפֿגעהערט צו זייען צווימען פון שנאה און האָט ענערגיש געגראָבן דעם תהום צווישן קריסטן און יידן.

נאָכדעם ווי לודוויגס פיר זין האָבן צווישן זיך צעטיילט די אימפעריע פון קאַרל דעם גרויסן (843), איז די לאַגע פון די יידן געוואָרן אַלץ ערגער און ערגער. די פעאָדאַלע סיסטעם איז געוואָרן שטאַרקער און די מאַכט פון די מלכים שוואַכער. קעגן דער צעברעקלטער מלוכה־מאַכט איז געשטאַנען די צענטראַליזירטע און איינהייטליכע אָרגאַניזאַציע פון דער קירך, וואָס איז געגאַנגען זיכער צו איר ציל. אין 845 האָט דער קאָנציל אין מאָ (בײַ פאַרזי) באַשלאָסן פאַרצולייגן קאַרל דעם פליכעוואַטן, דעם קיניג פון פראַנקרייך, אַ גאַנצע ריי געזעצן, זעער באַדריקנדיגע און דערנידעריגנדיגע פאַר די יידן, וואָס זיינען אויסגעאַרבעט געוואָרן אויפֿן יסוד פון די עדיקטן פון די ביזאָנ= טישע קיסרים און פון די קאָנצילישע באַשלוסן פון די מעראַווינגישע און וועסטגאָטישע צייטן. קאַרל דער פליכעוואַטער האָט זיך ניט אונטערגעגעבן. ער איז בכלל ניט געווען קיין שונא ישראל; זיין הויף־דאָקטאָר איז געווען אַ ייד צדקיה, אויף וועמען דער אָבערגלויבערישער המון און די מאָנאַכן

די אָרגאַניזירטע
אַנטי־יידישע
אַגיטאַציע.

האָבן געקוקט ווי אויף אַ מכשף. די גייסטליכע האָבן זיך אָבער ניט באַרואַיגט, ניט אויפגעהערט העצען די מושלים און דאָס סאָלק קעגן די יידן, פונאַנדער-געבלאָזן דעם פלאַם פון רעליגיעזן פאַנאַטיזם.

מיט אַ באַזונדערער פאַרביסנקייט האָט געאַרבעט אנאבאָרדס תלמיד, דער ליאַנער אַרכיבישאָף אַמאָלאָ. ער האָט אין 846 אָנגעשריבן אַ בוך „קעגן יידן“, וואו ער האָט געשילדערט די שרעקליכע סכנה, וואָס שטייט פאַר די קריסטליכע פעלקער מצד די יידן. ער האָט איבערגעגעבן פל המינים גיט געשטויגענע גיט געפליגענע זאַכן, אויסגעטראַכט די ווילדסטע און נאַרישסטע בלבלולים אויף די יידן און געוועקט די ביזע אינסטינקטן פון די אומוויסג-דיגע מאַסן. ער האָט גערופן אויך די אַנדערע בישאָפן צו זען ווירקן אויף די קייניגן און אויף די פעאָדאלע פירשטן, זיי זאָלן דורכפירן די קירכליכע תקנות וועגן אינזאָלירן די יידן, וואָס „ברענגען אום מיט זייערע גיפטיגע זוימען, גאָטס אַקערפעלד“, ד. ה. קריסטוסעס קירך. אָבער גיפטיגע זוימען האָבן געזייט גיט די יידן, נאָר אַזויגע פריידיגער ווי אַמאָלאָ, —זוימען פון רעליגיעזער אומטאָ-לערזאָג און פייגשאַפט. דידאָזיגע זוימען זיינען פאַמעליך אויפגעגאַנגען און געוואָרן צייטיג, און ס'האָט זיך געגרייט פאַר די שפּעטערדיגע דורות אַ בשפּעדיגער שניט, אַ שניט פון מענטשליכע לעבנס, טייכן בלוט און טרערן... די ערשטע שפּראַצונגען האָבן זיך באַוויזן שוין אין דער צייט פון די לעצטע קאַראָלינגער. מ'איז ביסלעכווייז אַריבער פון וואָרט צו טאָן. דער גורל פון די יידן איז איצט אָפּהענגיג געווען פון די איינצלנע פעאָדאלע פירשטן. אַנדערע האָבן אַרויסגעוויזן יידן חסד, אָבער אַנדערע האָבן שוין אָנגעהויבן פאַרביטערן זיי דאָס לעבן מיט באַגרעניצן זייערע רעכט און מיט ביזע גזירות.

די קנאה און שנאה פון די גייסטליכע אין אַנפאַלן און דערנידעריגונגען. פראַנקרייך צו די יידן איז געוואָרן אַלץ שטאַרקער און איז דערגאַנגען אַזוי חייט, אַז דער בישאָף פון בעזיער פלעגט אין זיינע דרשות אין משך פון דער פּכחא-וואָך פשוט רופן דעם המון נקמה צו נעמען פון די יידן „פאַרן קרייצגיין קריסטוסן“. דער צעפלאַמטער המון און באַזונדערס די יוגנט פלעגט זיך וואַרפן אויף די יידן, שלאָגן זיי און וואַרפן שטיינער אין זייערע וואוינונגען. אַזויגע אַנפאַלן אויף די בעזיערער יידן פלעגן זיך איבערחורן פון יאָר צו יאָר אין משך פון עטליכע יאָרהונדערטן. ס'זיינען געווען פאַלן, ווען די יידן פלעגן שטעלן אַ ווידערשטאַנד, דאָן פלעגט עס דערגיין צו בלוטפאַרגיסונגען. — אין טולוזע

האָבן די גראַפן איינגעפירט אזא פֿרומען מנהג: אלע יאָר פֿרייטאָג ערב פסחא פלעגט דער סולווער גראַף פֿאַררופן צו זיך דעם פֿרנס פון דער אָרטיגער יידישער קהילה און פלעגט אים געבן א פֿאַטש, כרי אין זיין פֿערזאָן צו דערמאָנען די יידן וועגן די יסורים פון קריסטוס. אין א צייט אַרום האָבן זיך די יידן אויסגעקויפט פון דעמדאָזיגן פֿאַרפֿסחדיגן פֿאַטש מיט א געלט-שטייער. — ס'זיינען געווען אויך פֿרובן אַרויסצוטרייבן די יידן פון געוויסע געגנטן. דער איטאַליענישער קיניג לודוויג II, לודוויג דעם פֿרומענס אָן אייניקל, א מענטש מיט א שוואַכן כאַראַקטער, האָט אונטערגעשריבן דעם באַשלוס פון די גייסטליכע אַרויסצוטרייבן די יידן פון גאַנץ איטאַליע (855), אָבער די איטאַליענישע פּעאַדאַלע מושלים האָבן ניט געוועלט פֿאָלגן דעם קיניג, איז די גזירה ניט דורכגעפֿירט געוואָרן. אויך אין פֿראַנקרייך איז דאָן געזען א גירוש, ניט קיין אַלגעמיינער, נאָר אַ לאַקאַלער. פֿאַר די לעצטע שוואַכע און אומפּעאָיגע קאַראָלינגער האָבן די יידן דאָ געליטן ניט ווייניג דערנידעריגונגען. קאַרל דער תּם האָט געוועלט טאָן א נחת רוח די גייסטליכע, האָט ער צוגענומען אלע חייגערטנער און ערד-נחלאות פון די יידן אין נאַרבאַנער הערצאָגטום און אַוועקגעשאַנקען די דאָרטיגע גלחים (899). אפילו די פּעאַדאַלן, וואָס האָבן געשיצט די יידן, פלעגן זיך מיט זיי אָן אַנדערש מאָל באַגיין ווי מיט לייבאייגענע.

ז. די יידן אין פֿראַנקרייך (IX—XI).

פון IX ביזן סוף XI יר'ה האָט זיך דער יידישער ישוב אין פֿראַנקרייך שטאַרק פֿאַרגרעסערט. עס האָבן עקסיסטירט גרויסע יידישע קבוצים אין צפון און אין דרום. אַ דאָנק דעם פּעאַדאַל-סיסטעם, וואָס איז געלעגן אין גרונד פון דער יעמאַלטיגער מלוכה-אָרדענונג, איז די רעכטליכע לאַגע פון די יידן ניט געוואָרן איינגערעגולירט דורך וועלכער עס איז אַלגעמיינער פּאָליטיק בנוגע צו זיי, נאָר דורך יענע עקאָנאָמישע און פּיסקאַלע נוצן, וואָס זיי האָבן געבראַכט דער געגעבענער געגנט און דעם געגעבענעם פּעאַדאַלן מושל. עס האָט זיך אַיינגעשטעלט אַ „מאָדוס וויווענדי“ (לעבנס-פֿאָרם), וואָס לויט אים האָט מען יידן געגעבן געוויסע רעכט און פריווילעגיעס, אַלס אַ קלאַס, וואָס איז נוציג פֿאַר דער אינדוסטריע, אָדער אַלס אַ גרויסן שטייער-אַרטיקל, וואָס האָט איינגעבראַכט גרויסע הכנסות.

דער מאָדוס וויווענדי.

דער יידישער האַנדל.

כמעט דער גאַנצער מסחר איז געלעגן אין יידישע הענט. דער נאָמען ייד איז געוואָרן אַ שם גרדף צו דעם נאָמען סוחר. די מערק, יידן, וואָס זיינען באַשטימט געווען אין געוויסע טעג, פלעגן נדחה ווערן, ווען אין דעם זעלבן טאָג פלעגט חל-זוין אַ יידישער יום-טוב. אפילו אין לאַן, דער רעזידענץ פון בישאָף אַנאַבאָרד, איז דער מאַרק-טאָג אָפגעלייגט געוואָרן פון שבת אויף זונטאָג. די יידן זיינען געווען צעשפרייט איבערן גאַנצן לאַנד אין די שטעט און די שלעסער פון די פעאָדאלן און בישאָפן. יעדער סעניאָר האָט געבראַכט צו זיך אין הויף אַ יידן אַ סוחר, גלייך ווי ער האָט געבראַכט וועבער און שמידן. די יידן האָבן געפירט אַ ברייטן מסחר מיטן מזרח. עס איז געווען אַ געוויינליכע זאַך צו זען יידישע שיפן. פון מזרח פלעגן זיי ברענגען פאַרשיידענע לוקסוס-אַרטיקלען, טייערע מעטאַלן, אַלע מינים פון טייערן געוועב און דופטיגע בשמים. זיי פלעגן אויפקויפן ביי די איטאַליענישע סוחרים פון אַמאַלפי, פיזא און ווענעציע זייד, טאַפעטן, טייערע איידל-שטיינער, וילבערנע און גאָלדענע חפצים. פון די ווייטע צפון-לענדער פלעגן זיי ברענגען פאַרשיידענע מינים רויכוואַרג; פערד פון די אַראַבישע לענדער פאַר די רייכע באַראָנען. די סעניאָרן, גרויסע גוט-באָזער און גרויסע גייסטליכע האָבן זיך ניט געקאָנט באַגין אָן די יידן. די יידן פלעגן אויך פונאַנדערטראָגן סחורה פון שטוב צו שטוב. וואו עס פלעגן פאַר-קומען פאַרזאַמלונגען פון אַ גרויסער צאָל מענטשן, אויף די פלעצער, וואָס אַרום די געריכטס-הייזער, מיליטערישע לאַגערן און יידן, דאָרטן זיינען געווען די יידן מיט זייער סחורה.

נאָר ניט אַלע יידן זיינען געווען סוחרים. אין לאַנדווירטשאַפט דרום-פראַנקרייך, וואָס איז שפּעטער באַוואוסט געוואָרן און מלאַכא. מיטן נאָמען פרובינציאַה (פראַוואַנס), האָבן די יידן אויך אַרענדירט מאַיאַנטקעס, האָבן געהאַט זאַלץ-גרובן און גענומען אין אַרענדע די מלוכה-אַפצאָלונגען. כמעט אַלע דאָקטוירים זיינען דאָרטן געווען יידן. אַ סך האָבן זיך אויך פאַרנומען מיט לאַנדווירטשאַפט. ביי די הייזער און אויסערן שטאָט האָט יעדער בעל-הבית געהאַט פעלדער און גערטענער, וואָס פלעגן באַארבעט ווערן דורך אים און זיינע דינער. די יידן פון נאַרבאָנע האָבן זיך כמעט אויסשליסליך באַשעפטיגט מיט לאַנדווירטשאַפט. יידישע בעלי-מלאכות זיינען אין פראַנקרייך געווען זעער ווייניג. יעדער פעאָדאל האָט ביי זיך געהאַט גענוג אייגענע בעלי-מלאכות און די פאָדערונג

אויף דער יידישער מלאכה איז געווען זעער קליין. דעריבער האָט זי זיך
ווייניג אַנטוויקלט.

די באַציאונגען פון דער קריסטליכער באַפעלקע-
די באַציאונגען. רונג בכלל צו די יידן, נישט קוקנדיג אויף אלע
באַמאונגען פון אַ טייל גייסטליכע אײַנצופלאַנצן שנאה צו יידן, איז אין ס׳רוב
מדינות נאָך אלץ געווען אַ גוטע. זיי האָבן אין יידן נאָך נישט געזען קיין קאָנ-
קורענט, נאָר אַ נוצליכן מענטשן אין דער געזעלשאַפט.

אַזוי איז געווען כל זמן די מלכים האָבן נאָך געהאַט אַ שטיקל מאַכט. וואָס
הייטער האָבן אָבער די באַראַנען, בכלל די וואַסאַלן און די גייסטליכע באַקומען
אַלץ מער השפּעה און מאַכט, ביז זיי זיינען געוואָרן די אומבאַגרעניצטע דיקטאַ-
טאָרס אין גאַנץ פראַנקרייך און די קיניגן האָבן געמוזט פּאָלגן זייער ווילן.
דאָן האָט זיך אָנגעהויבן קעגן די יידן אַ ברייטע, אינטענסיווע אַניטאַציע
אין די מאַסן פון דער באַפעלקערונג, וואָס זיינען באַלד אָנגעשטעקט געוואָרן
מיט אַ ברויזנדיגן צאָרן און אַן אומגעשטילטער שטרעבונג צו נעמען אַ בלוטיגע
נקמה פונם „נאַט-מערדערישן“ פּאָלק, „וואָס גאָט האָט אים פאַרשאַלטן“ און
וואָס—לויט דער לערע פון ליבע און רחמנות—איז אויף אים אסור לרחם.

די ווירקונג איז פונדעסטוועגן נאָך אלץ נישט געווען אומעטום גלייך: אין
אײַניגע ערטער פון לאַנד האָט זיך נאָך אלץ געלעבט די יידן נישט איבעריגס
שלעכט, אין אַנדערע ערטער אָבער, אין פרוּבינציאַה און לאַנגעדאָק, האָבן די
מאַרקיון און די ריטער באַהאַנדלט די יידן ווי לייבאַייגענע און געמאַכט זיי
אומזיכער דאָס לעבן.

די יידישע הויפט-קהילה אין דרום-פראַנקרייך איז
מקום תורה
געווען אין נאַרבאַנע. דאָ האָט עקסיסטירט אַ תלמודישע
אין נאַרבאַנע. אַקאַדעמיע נאָך טון די צייטן פון קאַרל דעם גרויסן,
אָבער קיין סך גרויסע מענטשן זיינען פונדאָנען נישט אַרויס. פלוצלינג האָט
זיך דאָ באַוויזן אַ גרויסע פערזענליכקייט פון סורא, רבי נתן הבבלי,
און ער האָט אויפגעוועקט ביי די פראַנצויזישע יידן דעם חשק צו תלמודישער
וויסנשאַפט.

ה. די יידן אין דייטשלאַנד און איטאַליע (XI-IX).

דער אָנהייב פון די יידן אין דייטשלאַנד איז
 איינגעהילט אין אַ נעפל פון לעגענדעס. לויט איין
 לעגענדע, האָבן זיך אין וואָרמס (וירמיישא, ווירמייזא)
 געפונען יידן נאָך פון גאַנץ פאַרצייטן, ווען גאַנץ דייטשלאַנד איז נאָך געווען
 באַדעקט מיט אַזערעס, זומפן און וועלדער, וואָס קיין האַק האָט נאָך נישט באַ-
 רירט זייערע בימער און וואָס זיינען פול געווען מיט ווילדע חיות. די לעגענדע
 זאָגט: נאָכדעם ווי ס'האָט אויסגעבראָכן די מלחמה צווישן דעם שבט בנימין
 און די איבעריגע בני ישראל איבער דער מעשה פון פלגש בגבעה און עס איז
 כמעט פאַרטיליגט געוואָרן דער דאָזיגער גאַנצער שבט, זיינען טויזנט מאַן פון
 בנימין אַנטלאָפן און אַנטרוגען געוואָרן קיין גערמאַניע, און זיי זיינען עס די
 ערשטע יידן, וואָס האָבן געגרינדעט די יידישע קהילה אין ווירמייזא. אַ צווייטע
 לעגענדע זאָגט, אז אין די צייטן פון עזרא הסופר האָבן די יידן פון ירושלים
 אין בריוו אויפגעפאָדערט די גערמאַנישע יידן צו קומען עולה לרגל
 זיין, לויטן געזעץ, דריי מאָל אין יאָר קיין ירושלים, נאָר די יידן
 פון דייטשלאַנד האָבן אויף די בריוו געענטפערט, אז זיי האָבן אין גערמאַניע
 שוין געגרינדעט אַ „נייע ירושלים“ אויפן ברעג פון טייך ריינס און אז
 זיי אָנערקענען נישט דעם בית שני, וואו גאָט האָט זיך נישט באַוויזן אין זיין
 פולער פראַכט.

אַ היסטאָרישער פאַקט איז אָבער, אז נאָך פון די רוימישע צייטן אָן האָבן
 אין גערמאַניע עקסיסטירט אוראלטע שטעט און אין דידאָזיגע שטעט זיינען
 אויך געווען יידישע קהילות. נאָר ביז דער תקופה פון די קאראָלינגער איז
 זייער צאָל געווען זעער קליין. ערשט פון יעמאַלט אָן און באַזונדערס אין
 IX און אין X יר'ה האָבן אָנגעהויבן קיין גערמאַניע אימיגרירן זעער
 אַ גרויסע צאָל יידן איבערהויפט פון פראַנקרייך. לויט געוויסע דאָקו-
 מענטן, וואָס זיינען איינגעהייט געוואָרן, זיינען אין IX יר'ה אַנטשטאַנען
 די יידישע קהילות אין וואָרמס און מאַינץ. אין X יר'ה האָבן
 זיך געפילדעט יידישע קהלות אויך אין בייערן, מאַנדעבורג, מערזעבורג.
 נאָמבורג און פראַג. ביסלעכווייז האָבן זיי זיך צעשפרייט אויך אין
 אַנדערע ערטער, אזוי אז אין XI יר'ה זיינען זיי שוין געווען צעשפרייט
 איבערן גאַנצן לאַנד.

דער יידישער האַנדל.

דער עקאָנאָמישער מצב פון די יידן אין גער-
מאַניע האָט זיך כמעט מיט גאַרנישט אונטערשיידט פון
דעם עקאָנאָמישן מצב פון די יידן אין פראַנקרײך. אויך
דאָ איז דער גאַנצער מסחר געלעגן אין די יידישע הענט, אויך דער מסחר מיט
שקלאַפּן, וואָס זיי פלעגן אויפקויפן אין די סלאַווישע לענדער. דער צענטער
פון שקלאַפּן-מסחר איז געווען פראַג. אויף די יידן אין די רײן-שטעט: קעלן,
מאַינץ, וואָרמס און טריר פלעגן קומען פיל יידן. די יידן, אַלס פעאיגער
האַנדלס-קלאַס, האָבן געגעבן גרויסע הכנסות די בעלי-בתים פון די שטעט, וואו
זיי האָבן געוואוינט. דעריבער האָבן זיך אַ סך פעאַדאַלע פירשטן און בישאָפּן
משתדל געווען צוצוציען אין זייערע שטעט יידן. אזוי האָט דער בישאָף פון
שפּייער אין יאָר 1084, ווען ער האָט אומגעענדערט דעם דאָרף אַלטשפּייער אויף
אַ שטאָט, גערופן צו זיך יידן און זיי אָפּגעגעבן אַ גאַנץ באַזונדערן טייל,
וואו אויפצובויען זייערע הייזער; אויך האָט ער זיי געגעבן פולשטענדיגע
רעכט פון פרייען האַנדל, רעכט צו באַזיצן אומבאַוועגליכע גיטער, צו האַלטן
קריסטליכע שקלאַפּן און דינער, אויך אַן אייגענע יוריסדיקציע.
די יידן האָבן מערסטנטײלס געוואוינט אין די שטעט. ביי די הייזער
און אויסערן שטאָט האָבן זיי געהאַט גערטענער און פעלדער. זיי פלעגן האָ-
דעווען בהמות, עופות.
מיט מלאכה האָבן זיי זיך ווייניג באַשעפטיגט. אויך זיינען געווען יידישע
דאָקטוירים.

די קעגנזייטיגע באַציאונגען פון די יידן מיט זייערע
באַציאונגען.
שכנים-גערמאַנער זיינען געווען גוטע. אפילו גלחים האָבן
געלעבט חבריש מיט יידן. די באַציאונג פון די ערשטע מלכים פון דער סאָקסישער
דינאַסטיע צו די יידן איז אויך געווען אַ גוטע. בלויז דער לעצטער פאָרשטייער
פון דער דאָזיגער דינאַסטיע, היינריך II דער הייליגער, האָט גערודפּט די יידן.
דער דאָזיגער קיניג, וואָס האָט געהאַט נטיות פון אַ מאַנאָך, האָט בכלל
געפילט אַ שנאה צו אַנדערשגלויביגע. מען איז משער, אַז אים האָט באַזונדערס
אויפּגערעגט, וואָס עס האָט זיך מגייר געווען אייגער אַ גלח וועצעלינוס, וואָס
יידן זאָלן אים האָבן, אַראָפּגעפירט פון וועג. אין יאָר 1012 האָט היינריך
פלוצלינג אַרויסגעגעבן אַ באַפעל, אַז אַלע יידן, וואָס וואוינען אין מאַינץ, זאָלן
פאַרלאָזן די שטאָט. אייניגע יידן האָבן לפנים אָנגענומען די קריסטליכע אמונה;
די איבעריגע זיינען פאַרטריבן געוואָרן. נאָר אַדאָנק דער שטראָלנות פונם

מיטגליד פון דער מאינצער קהילה, ר' שמעון בן יצחק, איז דער דעקרעט אין א יאָר אַרום בטל געוואָרן. די אַנוסיס האָבן זיך אומגעקערט צוריק צו זייער אמונה און די פאַרטריבענע האָבן זיך ווידער באַזעצט אין מאַינץ.

די שפּעטערדיגע קיסרים האָבן זיך גוט באַצויגן צו די יידן. אין יאָר 1090 האָט דער קיניג היינריך IV, לויט דער שתדלנות פון שפייערער און וואַרמסער יידן, באַשטעטיגט און פאַרברייטערט זייער רעכט אין באַזונדערע סטאַטוטן, וואָס זיינען, משמעות, געווען גילטיג אויך פאַר אַנדערע קהילות אין דייטשלאַנד. לויט די דאָזיגע סטאַטוטן, האָט קיינער נישט קיין רעכט אָנצופאַלן אויף יידן; קיינער האָט נישט קיין רעכט זיי צו צווינגען צום שמו; אין משפּטים צווישן יידן און קריסטן קאָן יעדערער פאַרטיידיגן זיינע אינטערעסן, לויט זיין געזעץ אָדער מנהג.

נישט געקוקט אָבער אויף די אַלע גוטע באַציאונגען צו די יידן, איז אין עצם זייער לאַגע געוואָרן אַלץ ערגער און ערגער. די פעאָדאַלע סיסטעם האָט זיך אין דייטש-לאַנד אַנטוויקלט ביז דער לעצטער מדרגה און האָט די יידן נישט געגעבן קיין שום אחיזה אויף דער ערד. זיי זיינען געצוואונגען געווען צו קאָנצענטרירן זייער גאַנצע אויפמערקזאַמקייט בלויז אויף האַנדל. די עשירים האָבן געמאַכט גרויסע געשעפטן; די מיטעלע פלעגן לייען די פויערים געלט צו גיין אויפן מאַרק אין שטאָט און זיי פלעגן באַצאָלן זייערע חובות, אומקערנדיג זיך פון יריד מיט זעער אַ קליינעם פּראָצענט; די אַרימע מאַסן האָבן זיך באַשעפטיגט מיט הויזרעריי (קאַראַבעלניקעס).

די יידן האָבן געמוזט צאָלן שטייערס, גרעסערע ווי די קריסטן. די דייטשע קיסרים האָבן באַקומען בירושה פון די קאַראָלינגער אַרעגאָליע — אַ קיניגליכע רעכט צו נעמען אַ ספּעציעלן שטייער פון די יידן. ווען אָטאָ דער גרויסער האָט אויסגעבויט די קירך אין מאַגדעבורג און געוועלט זי מופּה זיין מיט גרויסע הכנסות, האָט ער איר אַוועקגעגעבן במתנה — די יידישע שטייערן. אָטאָ דער צווייטער האָט געגעבן אַ מתנה דעם בישאָף פון דער שטאָט מערזבורג — די אַרטיגע יידן. דער דאָזיגער קיסר האָט געהאַט אַ גוטן פריינד אַ יידן פון איטאַליע מיטן נאָמען קלונימוס, וואָס האָט אַיינגעשטעלט זיין לעבן אויפן שלאַכטפעלד און געראַטעוועט זיין האַרץ פון טויט. בשעת דער קיסר האָט געפירט מלחמה מיט די סאַראַצינער און מיט די גריכן (982), האָט אים קלונימוס באַגלייט און בשעת די בעסטע ריטער און גבורים פון דייטשלאַנד זיינען געפאַלן

אין שלאכט און אויך דעם קיסרס פערד איז געפאלן טויט אונטער אים, האָט ער אַוועקגעגעבן דעם קיסר זיין פערד צו אַנטלויפן פון די שונאים, וואָס האָבן אים אַרומגערינגלט, און אַליין האָט ער אפילו ניט געפרובט אַנטלויפן, נאָר מיט אַ ציטערנדיגן האַרצן געוואָרט ביז זיין קיניג וועט זיין געראַטעוועט. אָבער די גוטע מעשים פון די יידן האָבן ניט געווירקט אויפצוהייבן זיי פון זייער נידעריגן מצב.

אין עלפטן יריה האָבן זיך אָנגעהויבן סיסטעמאַטישע רדיפות אויף די יידן מצד פאַרשיידענע מושלים. אַן אויסרייז האָט מען אַלעמאָל געפונען.

דער עקאָנאָמישער מצב פון די יידן אין איטאַליע
 האָט זיך שטאַרק אונטערשיידט פון דעם עקאָנאָמישן מצב
 פון די יידן אין פראַנקרייך און דייטשלאַנד.

אין IX און X יריה זיינען אין איטאַליע אַנטשטאַנען צוויי גרויסע האַנדלס-צענטערן: אמאַלי אין דרום און ווענעציע אין צפון. דער רוב סוחרים זיינען געווען קריסטן. די יידן זיינען ביסלעכווייז אַרויסגעשטויסן געוואָרן פון אינטערנאַציאָנאַלן האַנדל. אין יאָר 945 האָט דער שטאַט-ראַט אין ווענעציע פאַרווערט צו פאַרדינגען אַפילו וועלכע עס איז שיף צו אַ יידן. בלויז אויף די אינזלען סאַרדיניע און סיציליע האָבן נאָך די יידן געפירט דעם ים-מסחר. די יידישע סוחרים, וואָס זיינען באַזייטיגט געוואָרן פון ים-מסחר, האָבן זיך גענו-מען צום יבשה-מסחר, צום אינערליכן האַנדל. זיי האָבן געהאַנדלט מיט טייערע איידלשטיינער, געוועב, זייד, קליידער און אויך זיך פאַרנומען מיט קליין-האַנדל. יידישע סוחרים פלעגן אויך פירן סחורה פון איטאַליע אויף די ירידן אין מערב-פראַנקרייך.

די יידן האָבן געשאַפן אין איטאַליע די זייד-אינדוסטריע און פאַרבעריי. מלאכה איז געווען שטאַרק פאַרשפרייט צווישן די יידן. אין סאַרדיניע זיינען געווען יידישע שמידן, שלאָסערס, גאָלדשמידן, וועבער, טשעסליער און באַ-שעפטיגטע מיט בערג-אינדוסטריע. אין סיציליע האָבן זיך די יידן באַשעפטיגט מיט מעטאַל-אויסאַרבעטונגען. אין רוים זיינען געווען פיל יידישע שניידער, יובעלירן, שרייבער און איבערזעצער, אויך האָבן זיך יידן פאַרנומען מיט מעדיצין. יידישע דאָקטוירים האָבן געהאַט אַ גרויסן שם און זיי פלעגן איינגעלאָדן ווערן אין די רייכסטע הייזער און אויך צו די גרויסע גייסטליכע. עס זיינען געווען אפילו פויבסטן, וואָס האָבן זיך קורירט ביי יידישע דאָקטוירים.

די יידן האָבן ניט קאָנקורירט מיט דער אַרטיגער באַפעלקערונג. פאַרקערט.
אַלע האָבן געקוקט אויף זיי, ווי אויף נוצליכע, פראָדוקטיווע מיטגלידער אין
דער געזעלשאַפט.

אויך איז דעם פאָליטישער מצב פון די יידן אין איטאַליע בכלל געווען
א בעסערער ווי אין פראַנקרייך און דייטשלאַנד.

ט. דער אויפשטייג פון די יידן אין דער אַראַבישער שפּאַניע

אין די ערשטע צענדליגער יאָרן פון דער
אַראַבישער הערשאַפט אין שפּאַניע, זיינען פאַרגע-
קומען גאַנץ אָפט מלחמות מיט די קריסטליכע פירשטן,
וואָס האָבן געגרינדעט אומאַפהענגיגע מלוכות אין די אסטוריער בערג. צווישן
די פירער גופא, די מוסולמענישע שטעלפאַרטערטער פון דמשקער קאַליף, זיינען
פאַרגעקומען אומאויפהערליכע סכסוכים. אין יאָר 755 איז קיין שפּאַניע געקומען
עבד-אַל-רחמן, דער לעצטער פאַרבליבענער פון דער אמאיאַדן-דינאַסטיע, האָט
זיך דערקלערט פאַר אַן אומאַפהענגיגן קאַליף פון די שפּאַנישע אַראַבער און
געלייגט דעם יסוד פון קאָרדאָוער קאַליפאַט, וואו די אַראַבישע קולטור האָט
דערגרייכט די העכסטע אויפבליאונג.

סונדעסטוועגן איז אין דער צייט פון דעם קאַליף און זיינע ערשטע
יורשים גאָך אַלץ ניט געווען קיין מנוחה אין לאַנד. אין VIII און IX יר'ה
איז שפּאַניע אויסגעקומען צו פירן מלחמה מיט די מורחדיגע אַבאַסידישע קא-
ליפן, מיט די קריסטליכע פירשטן אויסן פירענעאישן האַלב-אינזל און ענדליך
מיט די מעכטיגע אייראָפעאישע הערשער, קאַרל דעם גרויסן און זיינע יורשים.
ערשט אין X יר'ה, ביים קאַליף עבד-אַל-רחמן III (912—961) איז פאַר
שפּאַניע געקומען די ערא פון אַ פרידליכער אַנטוויקלונג, עקאָנאָמישן
וואוילשטאַנד און פונאַנדערבליאונג פון וויסנשאַפט און קונסט.

די צוויי יאָרהונדערטן, וואָס זיינען
פאַראיבער פון דער צייט פונם איינגעמען דאָס
לאַנד ביזן מיטן פון X יר'ה, זיינען געווען
די איבערגאַנגס-צייט אין לעבן פון די שפּאַנישע יידן. אין דער דאָזיגער צייט

די אַראַבער
און די יידן.

האָבן זיך פאַרהיילט די וואונדן, וואָס דאָס שפּאַנישע יידנטום האָט באַקומען פון די וועסטגאָטישע מושלים. זיי האָבן זיך ווידער אָנגעהויבן שפּירן ווי פרייע בירגער פון דעם לאַנד, וואו זייערע זיידעס האָבן זיך נאָך פון גאַנץ אַלטע צייטן באַזעצט.

די יידן האָבן באַקומען פרייהייט פון גלויבן, רעכט און מיגליכקייט צו פירן אַ פרייען האַנדל און זיך צו פאַרנעמען מיט לאַנדווירטשאַפט. דאָ אַראַבער האָבן קאָנפּיסקירט די גאַנצע ערד פאַר דער מלוכה און זי אָפּגעגעבן אין אַרענדע. די „גלויביגע“ האָבן געדאַרפט צאָלן דער מלוכה $1/10$, יידן און קריסטן $1/5$. אויך האָבן די יידן און די קריסטן געדאַרפט צאָלן פאַרמעגנס-שטייער און קאַפּ-שטייער. די הכנסות פון דער מלוכה זיינען אויך אָפּגעגעבן געוואָרן אין אַרענדע, און די אַרענדאָטאָרס זיינען גיין גרעסטן טייל געווען יידן. זיי האָבן אויך געהאַט אין זייערע הענט כמעט דעם גאַנצן האַנדל און אינדוסטריע; די אַמאָליגע וועסטגאָטן האָבן זיך באַשעפטיגט מיט לאַנדווירט-שאַפט, און די אַראַבער מיט קריגסקונסט און אַדמיניסטראַציע.

די יידן, בלייבנדיג געטריי זייער אמונה און נאַציאָנאַליטעט, האָבן זיך דערנענטערט צו די גע-
מזרח. דער קולטורעלער

בילדעטע אַראַבער אין דער ספּערע פון בירגערליכן

און אינטעלעקטועלן לעבן.

ווען דער קאַליף הישאַם (788—795) האָט געגרינדעט שולן, האָבן די יידן מאַסנווייז געצויגן זיך אַהין. די אַראַבישע שפּראַך איז ביי זיי געוואָרן די אומגאַנגנס-שפּראַך און אויך די שפּראַך פון שריפט. די רייכע יידן האָבן געפירט אַ לוקסוס-לעבן לויטן אַראַבישן מוסטער: געקליידט זיך אין זיידנס, געפאַרן רייטנדיג אָדער אין טייערע קאַרעטעס. אַמאָרס געזעצן קעגן די גיט-מוסולמענער זיינען אינגאַנצן פאַרגעסן געוואָרן.

די הויפטשטאָט קאַרדאַווע האָט זיך זעער פונדאָרערגעוואַקסן. אין X י"ה האָט זי געהאַט אַ מיליאָן איינוואוינער, 200,000 הייזער, 600 מעטשעטן, פאַלאַצן (צווישן זיי דער באַרימטער פאַלאַץ פון קאַליף פון 4312 קאַלומנעס), 50 שפּיטעלער, 80 שולן, 900 בעדער, אַ אוניווערסיטעט און אַ ביבליאָטעק, וואָס האָט געהאַט 600,000 חבורים. אין גאַנצן קאַליפּאַט זיינען געווען זעקס גרויסע און אַכט קלענערע שטעט. אויך זיינען אין גאַנצן קאַליפּאַט געווען זיבעצן אוניווערסיטעטן און 70 ביבליאָטעקן.

די שיכטן יידן, וואָס זיינען גיך רייך געוואָרן, האָבן פאַרנומען אין די שטעט די חשובסטע גאָסן, און זייערע פאַלאַצן און הייזער האָבן זיי געבויט לויט דעם מאָדערנעם סטיל. אויך זייערע בתי-כנסיות האָבן זיי געבויט אויסשליסליך אין דעמאָנזאָן סטיל.

אין צענטן יר"ה טראָגט זיך איבער דער גייסטיגער צענטער פון בבל קיין שפּאַניע.

זעער פיל האָט געוויקט אויף דעם אויפקום פונם גייסטיגן צענטער אין שפּאַניע דער יידישער מעצענאָט רב חסדאי אָבן שפּרוט.

רב חסדאי אָבן שפּרוט (אן ערך ד"א תרע"ה—תשל"ה אָדער 900—970) האָט געלעבט אין הויף פון קאליף עבד-אול-רחמן III. ער האָט זיך אויסגעצייכנט מיט זיין קענען פיל

שפּראַכן. אין זיין יוגנט האָט ער געלערנט תלמוד, העברעאיש, אַראַביש, לאַטיין און מעדיצין. דער קאליף האָט אים צו זיך גענומען און אים באַשטימט צו דיפּלאָ-מאַטישע שליחותן און פאַרקער מיט די קריסטליכע מלכים און אַזוי איז ער געוואָרן דער מיניסטער פון אויסערן אין קאָרדאָווער קאליפּאט.

זיין רייכקייט און השפּעה אין דער רעגירונג האָט ער אויסגענוצט לטובת זיינע ברידער אין שפּאַניע.

מיט אַלע מיטלען האָט ער זיך משתדל געווען אַראָפּצוברענגען קיין שפּאַניע די גרעסטע געלערנטע יידן פון בבל. ער האָט געעפנט שולן, אַיינגע-קויפט ספרים, געגעבן איבערצושרייבן דעם תלמוד אין פיל עקזעמפלאַרן. זיין גאַנצע שטרעבונג איז געווען צו שאַפן אין שפּאַניע גופא אַ גייסטיגן צענטער פאַר זיינע ברידער, כּדי זיי זאָלן ניט דאַרפן זיין אָפּהענגיק פון בבל.

דריי מענטשן האָבן אים געהאַלפן אין זיין אַרבעט: ר' משה בן חנוך, מנחם בן סרוק און דונש בן לברט.

ר' משה בן חנוך איז איינער פון די פיר משולחים, וואָס די ישיבה פון סורא האָט געשיקט אין פאַרשיידענע געפאָנגענע לענדער צו זאַמלען געלט אין די יידישע קהילות אויף תמיכה.

פאַר דער ישיבה, וואָס האָט געהאַלטן ביים געשלאָסן ווערן איבעה דער שלעכטער מאַטעריעלער לאַגע. די אַזויגע משולחים זיינען געפאָנגען געוואָרן פון אַן אַראַבישן אַדמיראַל און פאַרקויפט געוואָרן פאַר שקלאַפן. איינער, ר' נתן ב"ר יצחק הבבלי, איז פאַרקויפט געוואָרן קיין פראַנקרייך; ר' משה בן חנוך—

קיין שפאניע; די אנדערע צוויי: ר' יקותיאל און ר' שמריה בן אלחנן—קיין אפריקע, — און די אלע פיר האָבן אין די נייע ערטער, וואוהין זיי זיינען געקומען, געעפנט נייע ישיבות (תש"כ 960).

קומענדיק קיין קארדאוו, איז ר' משה בן חנוך אריינגעגאנגען אין דער ישיבה פון ר' נתן הדיין הערן זיינע שיעורים אין תלמוד. ער האָט אויך אַנטהיל גענומען אין די ופּוּחִים. גלייך האָט דער ראש הישיבה ר' נתן הדיין געמאָלדן, אז דער אומבאַקאַנטער אַרימאַן פאַסט צו פאַרנעמען דעם אָרט פון ראש ישיבה, און האָט אים אָפּגעטראָטן זיין שטעל.

ג"ך איז געוואָסן דער נאָמען פון ר' משה שפאניע אנשטאט
בבל.
דרום-פראנקרייך און פון מזרח; טויזנטער תלמידים האָבן געהערט זיינע שיעורים.

אַנשטאַט בבל איז איצט קארדאוו געוואָרן דער תלמודישער צענטער.
מנחם בן סרוק.
האָבן זיך געשאפן צוויי שולן אויף צו פאַרשן די העברעאישע שפראך.

מנחם בן סרוק האָט מחבר געווען דעם ערשטן העברעאישן ווערטער-בוך „המחברת“ מיט אַ הוספה פון כללי הדקדוק, וואָס האָט אים פאַרשאפט אַ גרויסן נאָמען און פיל תלמידים און אָנהענגער.

איינער פון מנחם תלמידים איז געווען דער באַרימטער מדקדק יהודה אָבן דאָר היינז, וואָס האָט צוערשט אַיינגעפירט דעם כלל אין דקדוק פון העברעאיש. אז די שרשים פון שמות און פעלים באַשטייען ס'רוב פון דריי אותיות.

דונש בן לברט איז געווען דער ערשטער, וואָס דונש בן לברט.

האָט אַריינגעפירט אין דער העברעאישער פאָעזיע דעם מעטער, וועלכן ער האָט מיט קליינע ענדערונגען איבערגענומען פון די יעמאלטיגע אַראַבישע פאָעטן; ער האָט די העברעאישע פאָעזיע אַרויסגעטראָגן פון די ד' אמות פון בית מדרש און שול אויפן גאָס. אַנשטאַט תפילות, קינות און סליחות האָט ער אָנגעהויבן שרייבן אויך איבער וועלטליכע, וואָכעדיגע צינים.

די ביידע שפראך-פאַרשער האָבן צוגעגרייט דעם באַדן פאַר דער גרויסער אַנטוויקלונג פון דער העברעאישער שפראך און פאָעזיע.

ר' חסדאי אבן שפרוט איז געלונגען
 אין משך פון א קורצער צייט צו מאכן קאר-
 דאווע פאר א צענטער פון יידישער בילדונג.
 ער האָט געשטיצט די ישיבות און אונטער-
 רב חסדאים אינטערעס
 פאר די יידן אין אלע
 לענדער.

געהאלטן אלע יידישע געלערנטע, וואָס האָבן זיך גענייטיגט אין תמיכה.

שטארק פאראינטערעסירט אין דער לאַגע פון די יידן אין שפּאַניע און
 אַנווענדנדיג אלע מיגליכקייטן זיי צו העלפּן אין אלע הינוכטן, איז חסדאי נישט
 געבליבן גלייכגילטיג אויך צו דער לאַגע פון די יידן אין אַנדערע לענדער.
 דער קלאַנג, אז ערגעץ וואו עקסיסטירט אַ מעכטיגע יידישע מלוכה, איז געווען
 יעמאַלט שטארק פארשפּרייט. רב חסדאי האָט געוואוסט אלע געשיכטן פון
 אלדד הדני און האָט געזוכט צו דערגיין דעם אמת. קומענדיג אין באַרירונג
 מיט אַ סך שלוחים און אַמבאַסאַדאָרן פון פאַרשיידענע מלוכות, האָט ער
 זיך שטענדיג נאָכגעפרעגט וועגן די יידן אין אַנדערע לענדער און וועגן דער
 יידישע מלוכה. ענדליך איז ער געקומען אויף אַ שפור. מ'האָט אים דערציילט
 פון די כּוורים.

רב חסדאי האָט אָנגעהויבן זוכן מיטלען, ווי
 אזוי צו קומען אין פאַרבינדונג מיט דעם קיניג פון
 די כּוורים. דאָס איז אים געלונגען. אין אַ שיינעם
 לאַנגן בריוו, געשריבן מיט מליצות און פול מיט
 שבחים, האָט ער דעם קיניג, וואָס האָט געהייסן יוסף,
 קאַרעספּאָנדענץ
 מיטן מלך פון די
 כּוורים.

געלאָזט וויסן, ווער ער איז און וואָס ער וויל. „גאָט אַליין ווייס“, — שרייבט
 ער אינם בריוו. — „אז איך האָב זיך נישט געווענדט צו אַיך פון מיין כבוד
 וועגן. איך וויל אויספאַרשן און וויסן דעם אמת, אויב עס געפינט זיך נאָך
 ערגיץ אַ פּלאַץ, וואו עס איז דאָ אַ יידישע קיניגרייך, וואו יידן ווערן נישט
 אונטערדריקט, וואו מען געוועלטיגט נישט איבער זיי, און ווען איך וואָלט
 געוואוסט, אז דאָס איז אמת, וואָלט איך פאַרמיאוסט מיין כבוד, פאַרוואָרפן מיין
 גדולה, פאַרלאָזן מיין משפּחה און וואָלט געגאַנגען פון באַרג צו טאָל ביז-וואַנען
 איך וואָלט געקומען צו דעם פּלאַץ, וואו מיין האַר דער קיניג טוט רוען, צו
 זען זיין גרויסקייט.“

רב חסדאים בריוו האָט דערגרייכט צום קיניג, וואָס האָט גלייך געשיקט
 אַן ענטפּער אויף אלע זיינע פּראָגן. אזוי איז רב חסדאי געווען דער ווירקליכער
 אַנטדעקער פון די כּוורים

דאָס צעפאלן
פון קארדאָווער
קאַליפאָט.

אין סוף פון X יאָרהונדערט האָט דער אַמאָיא-
דישער קאַליפאָט אין קארדאָווע דערגרייכט זיין העכסטן
בלאָנץ, נאָר שנעל איז געקומען זיין יחידה. צוליב אינער-
ליכע רייסערייען און מלחמות צווישן די אַראַבישע שבטים,

איז דער קארדאָווער קאַליפאָט, וואָס האָט אַרומגענומען כמעט גאַנץ מיטל- און
דרום-שפּאַניע, צעפאלן געוואָרן אויף אַ סך קליינע מלוכות (קארדאָווע, טאַלעדאָ-
גרענאַדע, סעוויליע, סאַראַגאַסע, וואַלענסיע א. א. וו.), וואָס פלעגן ניט לעבן
צווישן זיך בשלום. אין יאָר 1013 איז סוליימאַן, דער קיניג פון די בערבערן,
אַריבערגעקומען מיט זיין אַרמיי פון אַפריקע קיין קארדאָווע, האָט באַזיגט דעם
קאַליף און חרוב געמאַכט די שטאָט. אַ גרויסער טייל פון דער באַפעלקערונג
האָט פאַחלאָזן די שטאָט. צום מערסטן האָבן געליטן די יידן. צוליב דעם האָבן
די רייכע יידן זיך אַריבערגעצויגן קיין גרענאַדע, מאַלאַגע און אַנדערע
שטעט אין דרום שפּאַניע. דאָ האָט זיך אַיינגעפּעסטיגט אַ שטאַרקער
קאַליפאָט, דער גרענאַדער קאַליפאָט, וואָס האָט זיך געהאַלטן עטליכע יאָר-
הונדערטן און איז געווען אין יאָר 1492 די לעצטע פּאַזיציע פון די אַראַבער
אין שפּאַניע.

רבי שמואל
הנגיד.

צווישן די פליטים פון קארדאָווע האָט זיך געפונען ר'
שמואל הלוי אבן בנג'ילא (ד"א תשנ"ג—תתט"ו, 993—1055).

וואָס האָט, באַכדעם ווי ער האָט אין דער מהומה פאַרלאָרן
זיין פאַרמעגן, געעפנט אין גרענאַדע אַ קליינע קראָם, ניט ווייט פון וויזירס פּאַלאַץ.
גיך איז ער באַקאַנט געוואָרן צווישן זיינע שכנים ווי אַ געלערנטער מענטש און זיי
האָבן זיך צו אים געווענדט, ער זאָל זיי שרייבן בריוו און בקשות. איינע פון
די בקשות האָט דערגרייכט צו די הענט פון וויזיר, און ער איז דערשטויגט
געוואָרן פון דער שיינער האַנטשריפט און אויסערגעוויינליכן סטיל. דער וויזיר
האָט גערופן צו זיך דעם קרעמער ר' שמואל הלוי און, באַקענענדיג זיך מיט
אים נעענטער, האָט ער אים איינגעלאָדן צו זיך פאַר אַ סעקרעטאַר.

ר' שמואל האָט אַלס סעקרעטאַר געבראַכט זעער פיל גוצן זיין בעל-
הבית און מיט דער צייט איז ער געוואָרן זיין גאַנצער בעל-יועץ. ווען דער
וויזיר איז קראַנק געוואָרן און דער קיניג איז צו אים געקומען מבקר חולה ויין,
האָט דער וויזיר פאַרגעלייגט דעם קיניג צו באַשטימען ר' שמואלן פאַר זיין
ממלא מקום. און אזוי איז עס געשעען. נאָכן טויט פון וויזיר איז ר' שמואל באַ-
שטימט געוואָרן אַלס וויזיר פון גרענאַדער קאַליפאָט. פון יעמאַלט אָן האָט ער

געוואוינט אין קיניגליכן פאלאץ און האָט מיט גרויס פעאיקייט געפירט אלע ענינים פון דער מלוכה.

ר' שמואל האָט זיך אויסגעצייכנט ניט בלויז אלס מיניסטער פון אויסערן און דיפלאָמאַט, נאָר אויך אלס גענעראַל און מלחמה-פירער. אַדאָנק זיין איידע-לער פירונג און קלוגשאַפט האָט ער דערוועקט צו זיך צוטרוי און סימפאטיע פון אלע גרענאַדער איינוואוינער אָן אונטערשייד פון גלויבן.

זיין גרויסע שטעלע אלס מלוכה-מאַן האָט אים ניט געשטערט אין זיין אַרבעט לטובת זיין פאָלק. זיין גאַנצע רייכקייט און מאַכט האָט ער אָנגעווענדט אויף צו פאַרבעסערן די יידישע לאַגע אומעטום, וואו ער האָט נאָר געקאָנט. ער האָט אָרגאַניזירט אלע קהילות, געשטיצט די געלערנטע, אויסגעהאַלטן די ישיבה אין גרענאַדע, וואו ער איז אליין געווען רב און ראש-ישיבה.

די יידן האָבן אים געקרוינט מיט דעם נאָמען נגיד, ד. ה. דער רעפּרע-זענטאַנט פון אלע יידן אין דער מלוכה.

ר' שמואל הנגיד איז ניט געווען בלויז אַ מעצענאַט, ווי רב חסדאי, נאָר אויך אַ גרויסער געלערנטער. ער האָט אויסגעצייכט געקענט די העברעאישע שפּראַך, אויך אַראַביש, לאַטיין און בערבערישע שפּראַכן. איבערהויפּט אָבער האָט ער זיך אויסגעצייכנט מיט זיינע שאַרפע ידיעות אין תלמוד. צו אים פלעגט מען זיך ווענדן מיט פאַרשיידענע „שאלות“ און ער פלעגט שרייבן „תשובות“ אויף פאַרשיידענע תלמודישע פראָגן.

פון זיינע פיל תלמודישע שריפטן איז געבליבן דער „מבוא התלמוד“, אַן אַריינפיר צום תלמוד.

דערדאָזיגער ספר אַנטהאַלט ידיעות וועגן דער היסטאָרישער אַנטוויקלונג פון תלמוד ביז ר' משה דעם געפאַנגענעם און זיין זון ר' חנוך. ר' שמואלס רבין, וועגן דעם צונויפשטעל פון דער תורה שבעל פה און דער מעטאָדאָלאָגיע פון משנה און גמרא, ד. ה. דרכים און כללים, וואָס די חכמי התלמוד האָבן געברויכט ביים פאַטראַכטן רעליגיעז-רעכטליכע שטרייט-פראָגן. דער „מבוא התלמוד“ איז געוואָרן זעער פאָפּולער. זיין גאַנץ פאַרבליבענער טייל דרוקט זיך עד היום אין אלע אויסגאַבן פון תלמוד בבלי ווי אַ הוספה צו דער ערשטער מסכת.

ר' שמואל האָט אויך געשריבן פיל שירים אין אַראַביש און באַזונדערס העברעאיש אויף אַלערליי טעמען: אַ ריי רעליגיעזע הימנען לויטן מוסטער פון תהלים („בן-תהלים“), אַ ספר אַפאָריזמען לויט דער פאָרם פון משלי („בן-משלי“) און אַ זאַמלונג פילאָסאָפישע חקירות „בן-קוהלת“ לויטן מוסטער פון קוהלת, אויך

שירים אויף פארשיידענע פאלן פון לעבן. ר' שמואל האָט אויך אַ סך געשריבן אויפן געביט פון דקדוק.

ר' שמואל הנגיד איז געשטאָרבן אין יאָר תתט"ו
 זיין זון יוסף-
 (1055), איבערלאָזנדיג זיין זון יוסף אלס יורש און ווייזר.
 אבן נגדילה.
 יוסף אָבער האָט ניט געהאַט די קלוגשאַפט און די
 צופאַסונגס-פעאיקייט פון זיין פאָטער. ער האָט אויפגערייזט קעגן זיך די
 מוסולמענישע באַזאָממע און שרים און זיי האָבן אויפגעהעצט די בערבערישע
 באַפעלקערונג קעגן יוסף מיט דעם אויסרייד, אז ער און די יידן האָבן באַ-
 הערשט דאָס לאַנד. אין יאָר 1066 איז אין גרענאָדע געמאַכט געוואָרן אַן אָנפאַל
 אויף אים און אויף די יידן. עס זיינען פאָגראַמירט געוואָרן די יידישע הייזער פון
 1500 פאַמיליעס און דערמאָרדעט געוואָרן אַ סך יידן. יוסף אַליין איז דער-
 מאָרדעט געוואָרן אין פאלאץ.

דאָס איז געווען די ערשטע פאַרפאָלגונג פון די יידן אין דער מוסולמע-
 נישער שפּאַניע.

דערדאָזיגער שרעקליכער פאָגראַם האָט זיך אָפגערוּפן אויפן גורל פון די
 יידן פונם גאַנצן גרענאָדער קאליפאָט. זיי זיינען געצוואונגען געווען צו פאַר-
 לאָזן דאָס לאַנד, וואו זיי האָבן אַ האַלבן יאָרהונדערט געלעבט רואיג און גוט,
 און צו באַזעצן זיך אין די אַנדערע אַראַבישע מדינות פונם פירענעאישן האַלב-
 אינזל. די גרענאָדער מלוכה האָט נאָך דערדאָזיגער קאטאַסטראָפּע עקסיסטירט
 נאָך אַ יאָר צוואַנציג, ווען זי איז אַרונטערגעפאלן אונטער דער מאַכט פון די
 אַלמאָראַווידן, וואָס זיינען געקומען פון אַפריקע.

די שפּאַניש-יידישע קולטור וואָט דערגרייכט איר
 העכסטן גלאַנץ אין דעם דור פון ר' שמואל הנגיד, וואָס
 מירופט די גאָלדענע תקופה". אין דערדאָזיגער תקופה
 זיינען אויפגעשטאַנען ביי די יידן אין שפּאַניע זעער אַ גרויסע צאָל געלערנטע,
 פילאָסאָפן און פאָעטן.

צווישן אַלע געלערנטע פון יענער צייט, פאַרנעמט
 רבנו בחיי.
 אַ גאַנץ באַזונדערן אָרט רבנו בחיי בן יוסף אבן פקודה.
 ער האָט געוואוינט אין סאַראַגאָסע, וואו ער איז געווען דיין (שופט ומנהיג).
 אין יאָר ד'א ת"ת (1040) האָט ער אָנגעשריבן זיין גרויסן ספר חובות
 הלבבות, וועלכער איז נאָך ביז היינטיגן טאָג איינער פון די פאָפולערסטע
 ספרים ביי יידן.

אין דעם „חובות הלבבות“ פֿרובט רבנו בחיי צום ערשטן מָאָל באַגרינדן און אויפשטעלן אַ גאַנצע שיטה פון דער יידישער עטיק. דעם ספר האָט ער געשריבן אין אַראַביש, אין דער שפראַך, וואָס אַלע ריידן, און אין אַ לייכטן, פֿאַרשטענדליכן לשון אָן די שווערע און פֿרעמדע ווערטער, כדי ער זאָל זיין צוטריטליך פֿאַר יעדן. ער ווייזט אָן אויף דער טרויעריגער ערשיינונג, וואָס ביים גרעסטן עולם איז געוואָרן דאָס תורה לערנען און טאָן מצוות אַ הֶרְגֵּל־זאַך, עס ווערט אַלץ געטאָן מאַשינעל, אָן אינערליכן איבערלעבן. דער ציל פון די מצוות פון דער תורה איז צו דיסציפלינירן דעם מענטשן און דערציען אים. זייער אינערליכע כוונה איז — די דערהויבונג פון גייסט, די רייניגונג פון דער נשמה, דער חוב פונם מענטשנס האַרצן פֿאַר גאָט און פֿאַרן מענטשן.

רבנו בחיי ווייזט-אויף די איינהייט פון גאָט, דאָס האַרמאָנישע אין דער גאַנצער וועלט און די צוועקמעסיקייט און פלאַנמעסיקייט אין דער נאַטור. נאָכדעם גייט ער איבער צו דער באַציאונג פון מענטשן צו גאָט. דער מענטש דאַרף דינען גאָט ניט צוליב שכר אָדער מורא פֿאַרן עונש, נאָך אויס ליבע צו אים. באַטראַכטנדיג די יצירה פון גאָט, די וועלט מיט איר שיינקייט, דאַרף זיך ביים מענטשן דערוועקן אזא ליבע צו דעם יוצר, אז ער זאָל זיך קאָנען אין אים אינגאַנצן באַהעפֿטן, פֿאַרגעסן זיך. יעמאָלט וועט פֿאַר אים אַלץ זיין קלאָר, פֿאַרשטענדליך. עס באַהעפֿט זיך די נשמה מיט איר מקור, זי ווערט אַ טייל פון זיין ליכט. דאָן ווערט דער גאַנצער וועזן פון מענטשן גערייניגט און גע-לייטערט פון אַלע גראַפֿע, ערדישע פֿאַרלאַנגען. די נשמה ווערט באַפֿרייט פון גוף און זי ווערט אַ טייל פון דער אומענדליכקייט. די טאָג-טעגליכע דאגות דאַרפֿן דעם מענטשן ניט מטריד זיין פון עבודת אלהים, ווייל דאָס זיינען אַלץ קלייניקייטן, וואָס דער מענטש דאַרף זיי פֿאַרבייגיין. אין אַ קורצן ליד פון צען שורות גיט ער איבער דעם הויפט-אינהאַלט פון זיין ווערק, און ווייזט אָן דעם גרויסן וועלט-שמערץ:

דאָס לעבן און דער טויט גייען צוזאַמען האַנט ביי האַנט און ווערן קיינמאָל ניט פונגאָדערגעטיילט. זיי האַלטן אין זייערע הענט אַ צעבראָכענעם בריק, אויף וועלכן אַלע באַשעפענישן גייען דורך. דאָס לעבן שטייט ביים אַריינגאַנג, דער טויט ביים אַרויסגאַנג. דאָס לעבן בויט, דער טויט צעשטערט; דאָס לעבן זייט, דער טויט שניידט; דאָס לעבן פלאַנצט, דער טויט רייסט אויס; דאָס לעבן באַהעפֿט, דער טויט צעשיידט; דאָס לעבן זאַמלט, דער טויט

צעשפרייט, און זיי וויסן, נשמה מיינע, אז דו דארפסט אריבערגיין דעמדאָזיגן בריק". און אריבערגיין דעמדאָזיגן בריק און ניט נכשל ווערן קען מען בלויז דאן, ווען דער מענטש דערפילט זיין חוב צו זיין באַשעפער, איז מיטן גאנצן האַרצן מקיים די מצוות שבין אדם למקום, און דעם חוב צום מענטשן, וואָס איז באַשאַפן בצלם אלהים, און איז מיט ליבשאַפט מקיים די מצוות שבין אדם לחברו. — שפעטער איז דער ספר איבערגעזעצט געוואָרן אויף העברעאיש.

צוזאַמען מיט די לימודים פון דער תורה, וואָס זיינען אין די צייטן פון ר' שמואל הנגיד געווען זעער פאַרשפרייט אַבן-גנאח. צווישן אַלע שיכטן פון פאָלק, איז ביי די יידן אין אַלע אַראַבישע לענדער געווען גרויס די ליבשאַפט צו דער העברעאישער שפראַך און ליטעראַטור. א סך גרויסע גראַמאַטיקער און פילאָלאָגן האָבן געפאַרשט די יסודות פון דער שפראַך און איר וואָרט-אוצר און געאַרבעט איבער איר סטיל. דער גרעסטער פון די העברעאישע פילאָלאָגן פון אַלע צייטן איז געווען ר' יונה אפן גנאח (דושאַנאח, — געבאָרן אין קאַרדאָווע אן ערך ד"א תשנ"ה און געשטאַרבן ד"א תת"י, אָדער 995—1050 ג. א. צ"ר). ער האָט געלערנט יידישע וויסנשאַפטן אין דער אַקאַדעמיע אין קאַרדאָווע, וואָס רב חסדאי אבן שפרוט האָט געגרינדעט, און שטודירט מעדיצין אין אוניווערסיטעט פונם קאַליף אַל-חַכִּים. אָבער מער ווי אַלץ האָט עס אים געצויגן, צו דער פילאָלאָגיע פון דער העברעאישער שפראַך. אין די ייגסטע יאָרן האָט ער, ווי אַלע זיינע צייט-חברים, געפרובט שרייבן פערזן, אָבער באלד האָט ער זיך איבערגעצייגט, אז ער איז ניט באַשאַנקען פון דער נאַטור מיט פאַעטישן טאַלענט, און האָט עס געוואָרפן. מיט לייב און מיט לעבן האָט ער זיך איבערגעגעבן דער פילאָלאָגיע פון העברעאיש און דער עקזעגעטיק פון תנ"ך אויף די יסודות פון דער ריינער לאַגיק. באלד איז זיין וויסנשאַפטליכע אַרבעט איבערגעריסן געוואָרן. בעת דער בערבירישער קריגספירער סוליימאַן האָט פאַרגומען קאַרדאָווע, האָט אין דער מהומה ר' יונה פאַרלאָזן די שטאָט און איז אַוועק קיין סאַראַגאַסע (אין צפון-שפּאַניע) און זיך דאָרטן באַזעצט. דאָ האָט ער זיך באַשעפטיגט מיט מעדיצי-נישער פראַקטיק און אָנגעשריבן 'אייניגע ווערק איבער מעדיצין, ווי אויך א סך שפראַך-פאַרשונגען. דאָס וויכטיגסטע ווערק זיינס איז דער ספר "הַרְקָמָה", וואָס האָט דאָן געהאַט פונקט אַזאַ באַדייטונג פאַר דער פילאָלאָגיע פון דער העברעאישער שפראַך, ווי רב סעדיה גאונס, האמונות והדעות סאַר דער פילאָסאָפיע פון דער יהדות.

די גרעסטע פערזענליכקייט אין דעם דור פון רבי שלמה אבן גבירול. ר' שמואל הנגיד איז געווען דער געניאלער פאָעט און פילאָסאָף ר' שלמה בן יהודה אבן-גבירול, אַראַביש: אבו-איוב סוליימאַן אבן-יחיאַ ער איז געבאָרן געוואָרן (אן ערך ד"א תשפ"א, אָדער 1021). אין דער שטאָט מאַלאַגע, וואוהין זיינע עלטערן האָבן איבערגעוואַנדעט נאָכן גרויסן פאָגראַם אין קאָרדאָווע אין 1013. ער האָט פרי פאַרלאָרן דעם פאָטער און די מוטער. די דאָזיגע אבדה, צוזאַמען מיט די וואַנדערונגען, נויט און צרות, וואָס זיינען אויסגעפאלן אויפן גורל פונם פאַריתומטן יינגל, האָט אַרויפגעלייגט אַ שטעמפל פון טיפן צער און שטילן טרויער אויף זיין נשמה. צו זיבעצן יאָר איז ער געקומען קיין סאַראַגאַסע, וואָס איז געווען אַ זעלבשטענדיגער עמיראַט, און האָט דאָ געפונען אַ גוטן פריינד און שיצער אין דער פערזאָן פונם עמירס וויזיר ר' יקותיאל אַבן חסאן, וואָס איז גלייכצייטיג געווען נגיד פון די יידן אין דער מדינה. ר' יקותיאל הנגיד האָט, פונקט ווי רב חסדאי אבן שפרוט און ר' שמואל אבן גבירול, געשטיצט גע-לערנטע, פילאָסאָפן און דיכטער, באַזונדערס דעם יונגן עלנדן פאָעט אבן-גבירול. ר' שלמה האָט זיך בכל לבבו צוגעבונדן צו דעם דאָזיגן מעצ-נאָט און האָט אים באַזונגען אין אָדעס. אינגיכן איז ר' יקותיאל אומגעקומען אין אַ בירגער-קריג. אבן-גבירול האָט באַוויינט דעם דאָזיגן טויט, ווי אַ שווערע אבדה פאַרן גאַנצן יידנטום. דאָן איז ער אַוועק קיין גרענאָדע צו זיין בן-עיר ר' שמואל הנגיד, וואָס האָט אים גוט אויפגענומען. דאָרטן האָט ער זעהר טייל געשאַפן אויפן געביט פון פאָעזיע און פילאָסאָפיע. שוין צו זעכצן יאָר האָט שלמה אבן גבירול זיך אויסגעצייכנט ווי אַ גרויסער דיכטער און האָט זיך אונטערגעשריבן „שלמה הקטן“.

אַט איז איינס פון זיינע לידער פון יענער צייט אין יידישער איבערגעזונג:

1.

איך בין דער דיכטער, דאָס ליד איז מיין קנעכט;
איך בין דאָס פידל—צום שפילן געגעבן.
מיין גוף גייט אַרום אויף דער ערד, און מיין זעל
אַריבער די וואַלקנס צום הימל טוט שוועבן,
מיין האַרץ איז פאַרשטענדיג ווי ס'האַרץ פון אַ גריין
און בין ערשט אין זעכצענטן יאָר פון מיין לעבן.

יידישע געשיכטע—א. י. גאלדשמידט און ז. י. ריבקא

2.

געמישט איז מיט זארג מיין געזאגט
און מיין שמחה—מיט טרויער.
איך זע מענטשן לאכן, און איך —
אויף מיין לעבן איך ווין און באדויער.
ווי פאסט עס, איך פרעג דיר, מיין פריינד,
פאך א יונגל פון זעכצן
נישט שיינען מיט באקן ווי רויזן צעבליטע,
נאר קלאגן און קרעכצן
פון קינדווייז נאך אן האט מיין אייגענע הארץ
מיך פארמשפט צום טרויער:
דערפאר איז מיין לעבן באטריבט, —
איך באוויין און באדויער.

(איבערזעצט פון ה. לייוויק)

אפן-גבירול האט געשריבן אלע מינים שירים: הימנען, עלעגיעס, אָדעס א. א.
פריער האָט ער זיך פאַרנומען מערסטנטיילס מיט זיין פערזענליכן „איך“, און זיינע
שירים דערציילן אויף וועגן זיינע פערזענליכע ליידן. שפעטער אָבער האָט ער
זיך אינגאנצן אָפגעגעבן מיט די ליידן פון זיין פאָלק און אים געווידמעט דעם
גרעסטן טייל פון זיינע שירים.

אויסצוג פון א תפילה (איבערזעצונג).

געפאנגען און געפלאגט אין לענדער ווייט און פרעמד,
גענומען פאר א דינסט און ווי א דינסט פארשעמט,
פון זינט האָט מיך פארלאזן, — וואָרט איך אויף דיין בליק,
איך, מיל געפלאָגטע [אומה], קעהר מיך אום אַהיים צוריק.
אן ענד האָט יעדער אָנהייב, מיין בראַך האָט נישט קיין ענד,
מיין וואונד האָבן די יאָרן פאַרהיילן נישט געקענט.
אין גלותדיגן זומפּ בין איך פאַרזונקען טיף
און קיינער שטעלט קיין מאַסטבוים אַרויסציען מיין שיף.

* * *

ווי לאנג וועסטו אַזוי נאָך האַלטן מיך אין שאַנד?
ווען וועט דאָס קול פון טערקלטיוב זיך הערן אין מיין לאַנד:

(איבערזעצט פון אוערבאך.)

אזעלכע לידער, וואָס דריקן אויס דעם נאַציאָנאַלן וויי און די נאַציאָנאַלע האַפענונג, געפינען זיך ביי גבירול אין אַ צרויסער צאָל. אָבער פיל מער אין צאָל און אויך טיפער און לירישער זיינען זיינע ריין-רעליגיעז-פילאָסאָפישע שירים. אין זיי באַקלאַנגט ער דעם צער און ווייטאָג פון מענטשן בכלל, ניט בלויז פון דעם יידן אַלס ייד; זיי זיינען אַלגעמיינ מענטשליך.

אבן-גבירולס מאַסע לירישע און נאַציאָנאַל-רעליגיעזע שירים צייכענען זיך אויס מיט שיינקייט פון דער פאָרם און מיט עפעס אַ באַזונדערער נשמהדיקייט. קיינער פון די פריערדיגע פייטנים האָט ניט געקענט אַזוי רירנדיג אויסדריקן די אויפרודערונג פון אַ גלויבנדיגער נשמה, דעם צער און בענקשאַפט פון דער גערודפטער נאַציע, ווי ר' שלמה אבן-גבירול. זיינע האַרמאָנישע הימנען, וואָס זיינען אַריין אין די תפילות, זיינען געווען אַן אַנט-פלעקונג פון אַ נייעם תהילים-זינגער. אין זיי הערט זיך דאָ אַ יראת-הפּבּוּדיגע התפעלות פון אַ מענטשליכער נשמה, וואָס שמועסט זיך דורך מיט איר באַשע-פער, דאָ די ליידנשאַפטליכע השתפכות הנפש פון דער בענקענדיגער יידישער אומה, וואָס בעט רחמים וועגן שוינונג, וועגן שיבת ציון.

דער גרעסטער און וואונדערבארסטער רעליגיעז-פילאָסאָפישער שיר איז זיין „פּתּר מלכות“. דאָס איז אַ אָדע צום וועלטן-שעפער, וועלכער האָט צו זיך קיין גלייכן ניט אין דער גאַנצער וועלט-ליטעראַטור.

דער רעליגיעזער געפיל איז דאָ ביי אים אַזוי שטאַרק, אַז אַלע אונטערשיידן פון אַלע רעליגיעס זיינען ביי אים פאַרשוואונדן:

„דו ביזט גאָט, און אַלע באַשעפענישן זיינען דינע קנעכט און דינער. פון דיין פּבוּד ווערט ניט געמינערט דורך דעם, וואָס זיי דינען צו אַנדערע, וואָרום זייער אַלעמענס פונה איז צו קומען צו דיר. זיי זיינען ווי בלינדע, וואָס בלאַנדזשען זוכנדיג דעם קיניגס וועג.“

דער דאָזיגער מלכותדיגער הימן, וואָס איז ביי די ספרדים אַריין אין די תפילות פון יום-כּפּוּר, אַנטהאַלט אַ ריי דעפיניציעס פון דער נאָטהייט און פון בריאת העולם און עטעמט מיט מעכטיגן גלויבן, אַז די וועלט ווערט געפירט מיט גוטס און אַז עס איז דאָ אַ תכלית און אַ האַפּענונג פאַרן צדיק, וואָס אים איז שלעכט אויף דער וועלט.

דעמזעלביגן רעליגיעז-פילאָסאָפישן וועלט-באַנעם פונם „פּתּר מלכות“ גיט ער איבער אין אַ גענויער אַבסטראַקטער פאָרם אין זיין ספר „מקור חיים“, וואָס ער האָט אָנגעשריבן אויף אַראַביש און וואָס איז שפּעטער איבערגעזעצט געוואָרן דורך ר' שם טוב אבן-פּלקירה אויף העברעאיש. אַדאָנק דער לאַטיי-

נישער איבערזעצונג איז דער „מקור חיים“ אין מיטלעלטער זעער פאפולער געוואָרן צווישן די קריסטליכע טעאָלאָגן, וואָס האָבן אַ סך פון אים גענומען. דער נאָמען פונם מחבר איז אין אַראַבישן אַריגינאַל און אין דער לאַטיינישער איבערזעצונג געווען געצייכנט אבי ציברון, און בלויז אין דער נייסטער צייט איז קלאָר געוואָרן, אַז אבי ציברון איז ניט קיין אַנדערער ווי אבן-גבירול, וואָס זיין נאָמען איז פשוט פאַרגרייזט געוואָרן.

אין זיין פילאָסאָפישער שיטה שטייט ער אויסן באַדן פון פלאַטאָן און ידידיה-פילון האלפסנדרוני, נאָר מיט נייע טיפערע פאַרמולעס. דער יסוד פונם אמתן וויסן, סון דערקענען די וועלט, איז אונזער שכל, ניט די חושים. די מענטשליכע חושים זיינען אין זייער טבע פאַגרעניצט: זיי פאַגרייפן נאָר די ערשיינונג, די אָפּשפיגלונגען פון די זאַכן, אָבער ניט די זאַכן גופא, אין זעער עצם. מיר זעען, למשל, דעם אָפּשיין פון דער זון, אָבער ניט די עצם זון. אַ חוץ דער וועלט, וואָס מיר פאַגרייפן מיט אונזערע חושים און וואָס מוז זיין ממשטש און ניט קלאָר, ווייל אונזערע חושים זיינען פאַגרעניצט, אַ חוץ אָט דער וועלט, איז דאָ די אמתע וועלט, די וועלט ווי זי איז, די גרויסע וועלט-נשמה, גאָט—דער קוואַל פון לעבן פון אַלע וועלטן. די גאַנצע נאַטור איז חומר (מאַטעריע) און צורה (פאָרם), אָבער העכער פון איר שטייט גאָט, וואָס איז דער ערשטער עצם און איר פאַשעפער. פאַרמיטלער צווישן גאָט און וועלט איז דער „וילן“ צו שאַפן אָדער די שאַפערישע קראַפט. די נשמה פון מענטשן איז אַ טייל פון דער גרויסער וועלט-נשמה. איידער זי קומט אַריין אין גוף, פירט זי אַריין רוחניותדיג לעבן. דאָן זעט זי און פאַגרייפט די אמתע וועלט ווי זי איז און ניט בלויז ווי זי ערשיינט, ווי זי ווייזט זיך. קומט זי אָבער אַריין אין גוף, ווערט זי פאַראומרייגט און פאַרגרעבט דורך די ליידן און פאַרלאַנגען פונם קערפער. זי קען מער ניט פאַגרייפן דעם ריינעם אמת. זי זעט די וועלט בלויז דורך די חושים, דורכן גוף; זי זעט בלויז אַן אָפּשפיגלונג פון דער ווירקליכקייט, אַ מער אָדער ווייניגער ענליכן בילד, אָבער ניט די זאַכן גופא. דער גוף איז פאַר דער נשמה אַזוי ווי אַ תפיסה, ער לאָזט זי ניט אַריינדרינגען אין די העכערע וועלטן, פונדוואַנען זי שטאַמט. די נשמה רייסט זיך אָבער פון איר תפיסה, שטרעבט צו דער גאָטהייט, דעם מקור פון לעבן, און וואָס שטאַרקער ס'איז דער דאָזיגער כוח המושך פונם אינדיווידואל צו דער וועלט-נשמה, אַלץ ריינער און גייסטיגער ווערט דער מענטש. דורך ליבע און עטיק דערגרייכט מען דערצו. און ר' שלמה אבן גבירול האָט אָנגעשריבן אַ ווערק „תיקון מדות הנפש“, וואו ער דערווייזט, אַז צו שלמות קען דער

מענטש דערגרייכן, בלויז ווען דער שכל וועט קאנטראלירן די נאטירליכע נטיות, ווען די פארנונפטיווע נשמה וועט גובר זיין דאס בהמותריגע, דערין איז דער זין און דאס גליק פונם מענטשליכן זיין.

די רעליגיעז-פילאסאפישע און פאעטישע „גדל“, „אדון עולם“ און „שחר אבקשנו“ זיינען אויך די ווערק פון שלמה אבן גבירול.

וועגן אבן גבירולס לעבן די לעצטע יאָרן און וועגן זיין טויט איז גאַרנישט באַוואוסט. ס'איז אפילו ניט באַוואוסט, ווי לאַנג ער האָט געלעבט. די פאָלקס-פאָנטאַזיע האָט געשאַפן אַ שיינע לעגענדע וועגן זיין טויט: אַן אַראַבישער דיכטער, וואָס האָט זיך געפילט זעער שטאַרק גע-קרענקט, וואָס אבן גבירולס לידער זיינען בעסער און מער באַרימט ווי זיינע, האָט אים פון גרויס קנאה דערמאָרדעט. כדי צו פאַרבאָרגן זיין פאַרברעכן, האָט ער דעם קערפער פונם דערמאָרדעטן דיכטער באַגראָבן אין זיין גאַרטן אונטער אַ פייגנבוים, ניט ווייט פונם פאלאץ. דער בוים, באַפרישט מיטן בלוט פון פאָעט, האָט זיך פונאַנדערגעבליט פריער פון אַלע ביימער. די פירות זיינען געווען אויסערגעוויינליך שיין און זיס. דאָס האָט געוועקט די אויפ-מערקזאַמקייט פון אַלעמען, ביז עס איז דערגאַנגען צום קייניג, וואָס האָט גע-נומען די גאַנצע זאַך אויספאָרשן. ער האָט פאַררופן דעם אַראַבישן דיכטער. יענער האָט זיך סוף כל סוף מודה געווען. און לויטן קייניגס באַפעל, איז ער אויפגעהאַנגען געוואָרן.

די מסורה האָט דערמיט געוואָלט פאַראייביגן דעם נאָמען פון זיין דיכטער, וואָס איז אויפגעגאַנגען ווי אַ יונגע פלאַנץ אויפן קבר (גלות) פון זיין פאָלק, איז זיך פונאַנדערגעוואַקסן און געוואָרן צו אַ פראַכטיגן פייגנבוים, וואָס גיט די וואונדערליכסטע פירות (א רמז אויף דער כנסת ישראל, וואָס איז געגליכן צו אַ פייגנבוים).

גלייכצייטיג מיטן שטודירן אַלע צווייגן פון וויסנשאַפט, פילאָסאָפיע און פאָעזיע, האָבן די יידן אין שפּאַניע אויך ניט פאַרלאָזן דעם שטו-

ר' יצחק אַלפסי
(ר"ף) (1103—1108).

דיום פון תלמוד. עס זיינען געווען ישיבות אין אַלע גרעסערע קהילות, וואו עס האָבן געלערנט כמעט אַלע קינדער, וואָס האָבן אַרויסגעוויזן פעאיקייטן צום לערנען. די גרעסטע ישיבה אָבער איז געווען אין לוצענא, וואָס איז געווען כמעט אינגאַנצן באַזעצט פון יידן, אונטער דער אָנפירונג פון ר' יצחק אַלפסי.

ר' יצחק איז געבאָרן געוואָרן אין יאָר ד"א תשע"ג (1013) אין אַ קליין שטעטל
ניט ווייט פון פאס (פעץ) אין צפון-אַפריקע. זיין תלמודישע בילדונג האָט ער באַק-
מען אין דער קיירואַנער ישיבה פון די גאונים רבנו נסים און רבנו חננאל.
אין 1088, אין עלטער פון 75 יאָר איז ער געקומען קיין שפּאַניע און האָט
זיך באַזעצט אין לוצענא, וואו ער איז געוואָרן רב און ראש-ישיבה. זיין
ישיבה האָט גלייך געקראָגן אַ גרויסן פרסום אין אַלע יידישע קהילות און די
בעסטע פון דער יידישער יוגנט זיינען געקומען אַהין לערנען.

כדי צו פאַרלייכטערן און מיגליך צו מאַכן דאָס באַקאַנען זיך מיטן
גרויסן תלמודישן אוצר פאַר די יידישע יונגעלייט אין שפּאַניע, וואָס האָבן
זיך אויך אָפּגעגעבן מיטן שטודיום פון וועלטליכע וויסנשאַפטן, האָט דער רי"ף
(ר' יצחק פסי) געפונען פאַר נייטיג צו סיסטעמאַטיזירן דעם פאַרפלאַנטערטן
מאַטעריאַל פון משנה און גמרא. עס האָט זיך אַרויסגעוויזן, אַז די מעטאָדן-
לערע פון תלמוד, וואָס ר' שמואל הנגיד האָט מחבר געווען (מבוא התלמוד),
איז ניט גענוג. און דער רי"ף האָט מחבר געווען אַ גרויסן ווערק אונטער דעם
נאָמען „הלכות“, אין וועלכן ער האָט צוזאַמענגענומען פון דער גרויסער תלמוד-
ענציקלאָפּעדיע דעם גאַנצן יורידישן און געזעצגעבערישן טייל, אויך אַלע
גרונד-הנחות מיט דער וויכטיגסטער ארגומענטאַציע צו זיי, און די אַלע
פלפולים און חקירות פון תלמוד, אויך די אַגדות און מדרשים, אַפילו די דינים, וואָס
זיינען אין גלות ניט אַקטועל (ווי קרבנות, מעשר, תרומה א. א. וו.). האָט ער
אַרויסגעלאָזן. אַ דאָנק דעם האָט זיך באַקומען אַ מין „קצור הש"ס“, און אויף
אַזא אופן איז מיגליך געוואָרן פאַר יעדן יידן צו לערנען דעם תלמודישן דין.

דאָסדאָזיגע געניאַלע ווערק האָט אַרויסגערופן פראָטעסטן פון אַ סך
תלמוד-געלערנטע, ווייל זיי האָבן מורא געהאַט, אַז דער „קצור-הש"ס“ זאָל ניט
אַרויסשטויסן דעם תלמוד. נאָך פונדעסטוועגן איז ער סוף כל סוף אָנערקענט גע-
וואָרן פון גאַנצן ייִדנטום אַלס אַן אוטאָריטעט. אין יאָר 1103 איז אלפסי געשטאָרבן.
די יידישע קהילות האָבן הייס באַוויינט זייער גייסטיגן פירער. צווישן די, וואָס
האָבן געשריבן הספד-שירים אויף זיין טויט, געפינען זיך די פאָעטן משה אבן
עזרא און יהודה הלוי.

נאָך ר' שלמה אבן גבירול האָט זיך, צווישן אַלע
יידישע פאָעטן און דענקער אין שפּאַניע, אויסגעצייכנט
ר' משה אבן עזרא. ער איז געבאָרן געוואָרן אין גרע-
נאָדע אין יאָר ד"א תת"ל (1070). זיין פאָטער, ר' יעקב, האָט פאַרנומען אַ חשובע

ר' משה אבן עזרא
(1070—1138)

דעגירונגס-שטעלע אונטער דעם וויזיר ר' שמואל הנגיד. פיר ברידער זיינען זיי געווען, אלע געלערנטע און בארימטע, אָבער משה איז געווען דער פעאגסטער צווישן זיי.

אין זיין יוגנט האָט ער זיך פאַרליבט אין זיינער אַ פלימעניצע. זי האָט אים אויך געליבט, נאָר די פאַמיליע האָט זיי געשטערט אין זייער ליבע און משה איז געווען געצוואונגען צו פאַרלאָזן זיין שטאָט. ער האָט פון יעמאַלט אָן אָנגעהויבן פירן אַ וואַנדער-לעבן. ער האָט געמיינט, אז מיט דעם נע-ונד-לעבן וועט ער קאָנען שטילן זיין בענקעניש נאָך זיין געליבטער, אָבער דאָס האָט ניט געהאַלפן. ליידנדיג די שווערסטע צרות פון נע-ונד-לעבן, האָט ער וועגן זיין געליבטער קיינמאַל ניט פאַרגעסן. אין איינעם פון זיינע לידער פון יענער צייט זינגט ער:

(איבערזעצונג)

איך באַשווער מיט מיין ליבע אייך, טויבן,
 אייך טויבן, ווי וואַלקנס וואָס יאָגן,
 צו מיינע דערווייטערטע פריינד און באַקאַנטע
 פון מיר אַ גערוס ברענגט צוטראַגן.
 אַ גערוס צו מיין ליבסטער, וואָס האָט אין מיין האַרצן
 אַן אייביגן נעסט זיך געוואונען;
 אַן איר וואָלט איך לאַנג שוין מיין לעבן פאַרמיאוסט,
 וואָלט ליבערסט דעם טויט זיך געפונען.
 איך האָב צוליב איר זיך דורך פֿיין און דורך אַנגסטן
 אליין אין דער פרעמדקייט פאַרטריבן;
 אַ, טראַגט אַ גערוס פון אַ וואַנדערער, טויבן,
 צו דער, וואָס מיין זעלע טוט ליבן.

(איבערזעצט ה. לייזיק).

אינזיכן האָט ער זיך דערוואוסט, אַז זיין געליבטע האָט חתונה געהאַט, נאָר ניט לאַנג נאָך דער חתונה איז זי געשטאָרבן. פאַרן טויט האָט זי דערמאָנט זיין נאָמען. ווען ער האָט זיך דערפון דערוואוסט, האָט ער אָנגעשריבן אַ גרויסן שיר, פון וועלכן עס זיינען כאַראַקטעריסטיש די דאָזיגע פערון (איבערו):

זי האָט געבוירן אַ קינד—נישט צום האַלון,
 שוין מער נישט פאַרלאָזן די בעט
 זי האָט אלץ דערמאָנט איר געליבטן,
 מיט ליבן מיט טויטע גערעדט.

זי האט אלץ דערמאנט איר בעליבטן,
מיטן אטעם דעם לעצטן פארשאפט;
בין טיר פון איר קבר די ליבע
האט שטיל מיט די פינגער געקלאפט.

(איבערו. ה. לייוויק).

ער האט אָבער זיין בעליבטע אויך נאָך איר טויט ניט פאַרגעסן. ער
איז איר געבליבן געטריי ביז זיין טויט, קיינמאָל ניט חתונה געהאַט. אויף זיינע
עלטערע יאָרן איז זיין מאַטערעלע לאַגע געווען זעער אַ שווערע, נאָר, ווי עס
ווייזט אויס, איז ער ווייניג פון דעם נתפעל געוואָרן; ער האָט געפונען טרייסט
אין זיין שאַפן און אין זיין ליבע. ער שרייבט דאָן: „און איך בין אַ רייכער
אַרימאָן, אַן אביוו, וואָס האָט זעער פיל, ווייל עס איז ניטאָ קיין גרעסערע
אַרימקייט ווי אומוויסנהייט, און עס איז ניטאָ קיין איינזאַמערע פון
דעם, וואָס האָט נאָר זיך ליב... איך האָב גיט אויפגעהערט צו שרייבן
שירים“ א. א. וו.

משה אבן עזרא האָט זעער פיל שירים געשריבן. געשריבן האָט ער
וועגן אַלץ. ער באַזינגט די נאַטור אין איר גלאַנץ; זינגט וועגן ליבע, וויין און
געזאַנג; וועגן לעבן און טויט; וועגן יוגנט און עלטער. זיין שפראַך איז זעער
רייך און בויגיג, די פאָרמען, כאַטש געקינוסטלטע, זעער שיינע. אָט ווי ער
שילדערט דעם פּרילינג:

(איבערזעצ.)

אַנגעטאָן האָט זיך דער גאַרטן
אין אַ גרין-געוועבטן קלייד;
יעדער בוים, אין גאַלד געקעסטלט,
אויפגעפנט האָט זיין פרייד.
צו באַגעגענען דעם פּרילינג
אַלע בלומען, קליין און גרויס,
טאַנצן אלע, און אַפריער
טאַנצט די קיניגין די רויז.
פון איר תּפֿיסה—פון די קנאַספֿן—
רייסט זי זיך אַרויס אַליין,—
ווער עס טרינקט פאַר איר קיין וויין נישט
יענער טוט אַ זינד באַגיין.

(איבערו. ה. לייוויק).

די גרעסטע פאָעמע זיינע איז באַקאנט אונטערן נאָמען „תּרשיש“, אָדער „ענק“. זי אַנטהאַלט אין זיך 1210 שורות (תּרשיש—1210) און איז געשריבן לויטן מוסטער פון דער יעמאַלטיגער אַראַבישער פאָעזיע.

דער גרעסטער טייל פון זיינע וועלטליכע שירים זיינען נאָך ביז איצט ניט פאַרעפנטליכט געוואָרן. ביים פאָלק איז ער באַקאנט אונטער דעם נאָמען ר' משה „הַסֵּלֶחַ“. דעם נאָמען האָט ער באַקומען פאַר די פיל סליחות און תפילות אויף ראש השנה און יום-כפור, וואָס ער האָט געשריבן (איבער 200). אויסער דעם, וואָס ער איז געווען איינער פון די גרעסטע פאָעטן פון זיין צייט, איז ער אויך געווען אַ ליטעראַטור-קריטיקער. אויף דעם דאָזיגן געביט איז ער געווען אַ יחיד במינו. אין דער גאַנצער תקופה פון מיטלאלטער האָט ער דערין ניט זיין גלייכן. ער האָט אָנגעשריבן אַ גרויס ווערק וועגן דער יידישער פאָעזיע—„שירת ישראל“. אויך האָט ער זיך פאַרנומען מיט פילאַ-סאָפיע און עס איז באַוואוסט זיין ספר וועגן פילאָסאָפיע „ערוגת הפּשם“. אין יאָר ד'א תתצ"ט (1138) איז ער געשטאָרבן אין עלטער פון אַכט און זעכציג יאָר.

י. די יידן אין די צעברעקלעכע מלוכות פון שפּאַניע.

די אַראַבער האָבן איינגענומען ניט דעם גאַנצן פירענעאישן האַלב-אינזל. אויפן צפון-מערב, אין די אַסטוריער בערג, האָבן זיך אַיינגעהאַלטן רעשטלעך פון די וועסטגאָטן און אויפן דרומדיגן שיפוע פון די פירענעען איז געלעגן אַ פרענקישער פירשטנטום, וואָס קארל דער גרויסער האָט געגרינדעט ווי אַ שוין קעגן די אַראַבער. פון די מדינות פון די פרענקן און גאָטן האָבן זיך ביסלעכווייז געפילדעט די קיניגרייכן אַראַגאָניע, קאַסטיליע און פאָרטוגאַל. די דאָזיגע קריסטליכע מלוכות האָבן געפירט אַ שטענדיגן און פאַרביטערטן געראַנגל קעגן די מוסולמענער. דערדאָזיגער געראַנגל איז פאַר-לייכטערט געוואָרן באַזונדערס נאָכדעם, ווי די אַפריקאַנישע בערבערן און מאָורן האָבן צעשמעטערט דעם קאָרדאָווער קאַליפאט, וועלכער איז זיך דאן צעפאלן אויף אַ סך באַזונדערע קליינע מוסולמענישע פירשטנטומען (עמיראַטן), וואָס אייניגע זיינען געווען אַראַבישע און אייניגע מאָאוריטאַנישע. די אַפּטע סכסוכים צווישן די אַראַבישע און מאָאוריטאַנישע שבטים האָבן געווירקט אויף די קריסטליכע מלכים פון צפון-שפּאַניע צו פאַרשטאַרקן דעם קאַמף און אָפּנעמען פון די מאָורען דאָס איבעריגע שפּאַניע. דער סוף פון

די קריסטליכע
און מוסולמענישע
מלוכות.

XI יר"ה איז געשטאנען אונטערן צייכן פון מלחמה קעגן די „אומגלויביגע“. אומעטום אין דער קאטוילישער אייראָפּע האָט מען זיך געגרייט צום ערשטן צלם-צוג און צענדליגע טויזנטער ריטער האָבן זיך געצויגן קיין מורח אָפּצו-נעמען דאָס הייליגע לאַנד פון די טערקן. און פונקט ווי צו דער ווייטער „פא-לעסטינע“, האָבן זיך פראַנצויזישע ריטער געצויגן אויך צו דער נאָענטער שפּאַניע — אויף אַ מלחמה קעגן די דאָרטיגע „אומגלויביגע“. פאַר אַ באַזיס האָבן פאַר זיי גערינט די צוויי צפונדיגע מלוכות: קאסטיליע און אראגאָניע. אין יאָר 1085 האָט אַלפאָנזאָ VI, דער קיניג פון דער קריסטליכער שפּאַניע, מיט דער הילף פון די פראַנצויזישע ריטער, נאָך אַ סך בלוטיגע שלאַכטן אָפּגענומען פון די מאָורען אייניגע עמיראַטן און פאַרנומען טאָלעדאָ, וואָס איז אַמאָל געווען די רעזידענץ פון די וועסטגאָטן. פון יעמאָלט אָן איז טאָלעדאָ געוואָרן די הויפטשטאָט פון דער קריסטליכער שפּאַניע. די איבער-געשאַקענע מאָאוריטאַנישע פירשטן זיינען דאָן געצוואונגען געווען זיך צו פאַראייניגן צום שוין קעגן די קריסטן און האָבן גערופן צו הילף יוסוף אָבן טעשופין, דעם פירער פונם אַפריקאַנישן שבט אַלמאָראַווידן, וואָס האָבן ניט לאַנג אָנגענומען דעם איסלאַם און שוין געהאַט איינגענומען אַ גרויסן טייל פון צפון-אַפריקע. אין אַ פונאַנדערגעפלאַקערטער פאַרצווייפלטער שלאַכט האָבן די מוסולמענער אָפּגעהאַלטן אַ נצחון (1086). דערדאָזיגער נצחון האָט אויף לאַנג אָפּגעשוואַכט דעם וואוקס פון די קריסטליכע מלוכות אין שפּאַניע, האָט אָבער ניט געבראַכט קיין נוצן די אַראַבישע מושלים, וואָס האָבן גערופן אין זייער לאַנד אַריין די האַלב-ווילדע אַפריקאַנער. יוסוף האָט אונטערטעניג געמאַכט די קליינע אַראַבישע און בערבערישע מלכים און איז געוואָרן דער הערשער פון אַלע מדינות פון דרום-שפּאַניע, דערין אויך סעוויליע.

די יידן אין שפּאַניע האָבן געוואוינט אַ סך יידן. קאסטיליע. אַלפאָנזאָ VI האָט זיך באַצויגן גוט צו די יידן, ניט געקוקט דערויף, וואָס ער האָט געקעמפט אין נאָמען פון צלם קעגן די „אומגלויביגע“. זיין לאַגע איז געווען אַזא, אַז ער האָט זיך גענייטיגט אין דער הילף פון די געבילדעטע יידן. דער קאסטילישער קיניג האָט שטענדיג געמוזט לאַווירן צווישן די אומאויפהערליכע פאָליטישע ריכטונגען, אינטערעסן און אינ-טריגעס פון די מוסולמענישע הויפן, — האָט אין דעמדאָזיקן לאַבירינט פון פאָליטישע באַציאונגען אַ קונציגע דיפלאַמאַטיע אָפט געקענט האָבן אַ גרעסערן

פאטיט איידער א בעלונגענע מיליטערישע קאמפאניע. אָבער אויף אויסצופירן דיפלאַמאַטישע שליחותן זיינען ניט געווען קיין פאסיגערע מענטשן ווי די יידן. די געבילדעטע יידן, וואָס זיינען גוט באַקאנט געווען מיט דער יעמאַלטיגער אינטערנאַציאָנאַלער שפראַך — דער אַראַבישער, האָבן זיך אַרויסגעוויזן פאַר נאַטירליכע פאַרמיטלער אין אונטערהאַנדלונגען צווישן די רעגירונגען. ווייטער זיינען די יידן געווען אַ קאָלאָסאַלער עקאָנאָמישער כּוח, וואָס האָט געבראַכט אַ סך נוצן דער מלוכה. דאָס האָט גוט פאַרשטאַנען אַלפּאַנאָ, און ער האָט איבערגעלאָזן די יידן דינעלביגע עקאָנאָמישע, פּאָליטישע און נאַציאָנאַלע רעכט, וואָס זיי האָבן געהאַט ביי די אַראַבער. כאָטש אין קאסטיליע זיינען אָפיציעל נאָך פאַרבליבן אין קראַפט די אַלטע וועסטנאַטישע קאָדעקסן, וואָס האָבן פאַרגעזעצליכט אומטאָלערעאָנן פּונע צו יידן, אָבער זייער ווירקונג איז פאַרדייטנדיג אָפּגעשוואַכט געוואָרן דורכן גערעכטיגערן געוויינהייטס-רעכט, וואָס האָט זיך אין יענער צייט באַפּעסטיגט אין די קאטילישע שטעט פון שפּאַניע. בהסכּם מיט דעמאָזויגן געוויינהייטס-רעכט, האָבן קריסטן, מוסולמענער און יידן געהאַט כּמעט גלייכע בירגער-רעכט; פּראָצעסן צווישן יידן און קריסטן פלעגן ווערן פונדאָרערגעקליבן דורך אַ געמישטן געריכט, וואָס איז באַשטאַנען פון פאַרשטייער פון ביידע רעליגיעס; פאַר הרגענען אַ יידן, אָן אַדעליגן און אַ גייסטליכן האָט געקומט איינע און די זעלביגע שטראַף. — דער דאָקטאָר עמרם בן יצחק אבן שאלביב איז געווען אַ פּערזענליכער סעקרעטאַר און דער דורכ-פירער פון קיניגס דיפלאַמאַטישע שליחותן. אין איינער פון אַזעלכע שליחותן איז ער אין געטריישאַפט אומגעקומען. אַ צווייטער ייד, צידעלוס, איז געווען דעם קיניגס אָנגעטרויטער, וועמען ער פלעגט אויסזאָגן אַלע זיינע סודות. — אין קאסטיליע האָט געהערשט די אַראַבישע שפּראַך און קולטור. — ס'האָבן אויף אַלפּאַנאָ VI ניט געווירקט אַפילו די מוסר-רייד פונם פויפסט גרגאָר VII און פון אַנדערע קאטילישע פירשטן.

די יידן אונטער
די אַלמאַראַווידן.
אין דער דרומדיגער שפּאַניע האָט זיך דער מצב פון די יידן פאַרערגערט. די אַלמאַראַווידן, די נייע מושלים, זיינען געווען שונאים פון יעדן פרייען געדאַנק און פילאַסאָפיע. די מוסולמענישע גייסטליכע האָבן באַקומען אַ גרויסע השפּעה אויף דער רעגירונג. דער קאַליף יוסוף האָט זיך באַצויגן צו די יידן זעער האַרט. ער האָט אַפילו געוועלט אַרויסטרייבן די יידן פון דער שטאָט לוצענאַ, נאָר נאָך אַ גרויסער סומע געלט, וואָס די יידישע קהילה האָט אים געגעבן, האָט ער זיי געלאָזן צו-רו.

מיט דער צייט האָט זיך די השפעה פון די מוסולמענישע גייסטליכע פאַרקלענערט און די יידן האָבן ווידער אָנגעהויבן לעבן פרייער. די קולטורעלע יורשים פונם פאַנאַטישן יוסף האָבן זיך אויסגעלערנט זען אין די יידן אַ פאַ- ליטישן כוח. דער צווייטער קאליף פון דער אַלמאַראַוידישער דינאַסטיע, עלי (1106—1143), האָט געגעבן געפילדעטע יידן מלוכה-שטעלעס. דער מעדיקער און דיכטער שלמה אבן-אַלמעלאַם פון סעוויליע איז געווען זיין לייב-דאָקטאָר און ווייזר. וועגן די לידער פון דעמדאָזיקן שלמה האָט אַ שפּעטערדיגער דיכ- טער געזאָגט, אַז „זיי וואָלטן געקענט מאַכן טויבשטומע ריינדנדיג און בלינדע זעענדיג“. אַ הויכע שטעלע ביי דעמזעלביגן קאליף האָט אויך פאַרנומען דער דאָקטאָר אברהם בן מאיר אבן-קאמניאל פון סאַראַגאַסע, וואָס די יידישע דיכטער האָבן אים דאָן באַזונגען ווי אַ מענטשן מיט הויכע מידות, וואָס זיין האַרץ איז אָפן פאַר אַלע ליידנדיגע און אומגליקליכע בכלל און פאַר זיין גערודפטן פאָלק בפרט. אַ הויכע מלוכה-שטעלע האָט דאָן פאַרנומען אויך דער באַרימטער אַסטראָנאָם ר' אברהם ב"ר חיא אַלברצילוני הנשיא פון באַרצעלאָנע. ער האָט אָנגעשריבן עטליכע ספרים איבער אַסטראָנאָמיע און קאַלענדאַריסטיק: „צורת הארץ“, „ספר העיבור“ א. א. אויך אַ ווערק וועגן פילאָסאָפיע פון מאַראַל — „הגיון הנפש“. ער האָט זיך פאַרנומען אויך מיט אַסטראָלאָגיע און לויטן האַראָסקאָפּ האָט ער פאַראויסגעזאָגט דעם גורל פון מענטשן און אפילו — דעם קץ. צווישן אַ סך אַנדערע גדולים האָבן זיך אין יענער צייט אויסגעצייכנט דער פאָעט-פילאָסאָף און רב פון קאַרדאַווע ר' יוסף אַבן סהל, אַן אוהב נאָמן פון ר' משה אבן-עזרא, און דער תלמודיסט-פילאָסאָף ר' ברוך ב"ר יצחק אבן-אַלבאליה פון קאַרדאַווע, אַ תלמיד מובהק פון ר' יצחק אלפסי און וואָס איז באַזונגען געוואָרן פונם גרעסטן און געניאַלטן פון יענעם דור ר' יהודה הלוי.

יא. ר' יהודה הלוי.

בערך אין דעם זעלביגן יאָר, ווען טאַלעדא איז אַרונטערגעפאלן אונטער דער הערשאַפט פון אַלפאָנזאָ VI, דער דיכטער. אין יאָר ד"א תתמ"ו (1086), איז געבאָרן געוואָרן אין טאַלעדאָ ר' יהודה בן שמואל הלוי. זיין פאָטער ר' שמואל איז געווען אַ חשובער און רייכער מענטש. ער האָט זיין זון געגעבן אַ גוטע דערציאונג. ער האָט אים געשיקט אין אַלפסיס

ישיבה קיין לוצענא, וואו ער האט געהערט שיעורים אין תלמוד פון רי"ף און פון זיין חשובסטן תלמיד ר' יוסף אבן-מינאש, וואס האט דעם רי"ף נאך זיין טויט ממלא מקומו געווען. דאָרטן האָט ער געהאַט די געלעגנהייט זיך צו באַקענען אין זיין פריעסטער יוגנט מיט די גרעסטע תלמודיסטן פון יענער צייט.

אויך האָט ער שטודירט מעדיצין, פון וואָס ער האָט זיך שפעטער מפרנס געווען. אין זיין פריער צייט פלעגט ער זיך אָפגעבן מיט פאָעזיע, פילאָסאָפיע און טעאָלאָגיע.

ר' יהודה הלוי ווערט געוועכנט פארן גרעסטן דיכטער ביי יידן זינט חתימת כתבי הקודש. ער האָט אָנגעהויבן שרייבן שירים אין זיין גאנץ פריער יוגנט. נאטור-לידער א. א., וואָס האָבן געצויגן אויף אים די אויפמערקזאמקייט פון אלע דיכטער פון זיין צייט. דער גרויסער ר' משה אבן עזרא האָט דעם יונגן יהודה הלוי אויסגערקוקט זיין פארוואונדערונג אויף דאָס טרייסט-ליד, וואָס ער האָט פון אים באַקומען, און האָט אים גלייך אָנערקענט פאר אַ גרויסן פאָעט.

ר' יהודה הלוי איז געווען מאַטעריעל געזיכערט, דער כבוד צו אים האָט אָן אויפהער געשטייגט, ס'האָט אים לחלוטין קיין זאך נישט געפעלט, אַלץ האָט צו אים געשמיכלט און געוונגען — און דאָך האָט ער זיך געשפירט אומגליקליך: זיין האַרץ האָט אים געבלוטיגט פונם גורל פון זיין פאָלק אין די לענדער פון אייראָפּע.

די שרעקליכע עיבוים און די גרויזאמע שחיטות אויף יידן אין די פראַנצויזישע און גערמאַנישע לענדער, וואָס די צלם-פאָרער האָבן געמאַכט, די אונטערדריקונגען אויף זיינע גלויבנס-ברידער אין דעם טייל שפּאַניע, וואָס איז געווען באַהערשט פון די אַלמאָראַוידן, האָבן אים פאַרביטערט זיין לעבן. אין דער מינוט פון גרויס צער און פאַרביטערונג איבער דער טראַגעדיע פון זיין פאָלק פלעגט ער אויסגיסן זיינע געפילן אין נאַציאָנאַלע שירים, עלעגיעס, וואָס האָבן עד היום נישט וויער גלייכן אין שטאַרקייט פון געפיל און שיינקייט פון פאָרם אין דער העברעאישער פאָעזיע.

עס איז אים פלוצלינג ענג געוואָרן אין דער שיינער, אַמאָל גליקליכער שפּאַניע; ער האָט דערשפירט אַ טיפע פאַראַכטונג צו אַ לעבן פון אַן אייביגן פרעמדן און האָט באַשלאָסן צו פאַרלאָזן זיין געבורטס-לאַנד און אַוועקגיין קיין ציון.

זיינע פריינד האָבן אים געפרובט אַפּריידן פון דער דאָזיגער נסיעה, וואָס
איז געווען דאָן פאַרבונדן מיט ספּנות נפשות, אָבער עס האָט גאָרנישט געהאַלפּן.
און ער שרייבט דאָן וועגן דעם פּאָלגנדיגן שיר:

עס ווילן מיך פריינד און געליבטע פאַרהאַלטן —
איך הער און איך שווייג און איך לייך נאָר בזהאַלטן.
וואָס זאָל איך זיי זאָגן? וואָס זאָל איך דערקלערן?
זיי וועלן פאַרשטיין דען מיין ווייטאָג דעם שווערן?
צי קאָן איך פאַרשטיקן מיין האַרצנס-פאַרלאַנגען,
פאַרשקלאַפט, ווי אַ פּויגל ביי קינדער געפאַנגען?
ביי מיר אין די אויגן איז פינסטער דער שיין
און ביטער צום גומען דער זיסעסטער וויין.
עס האָט מיר די קנעכטשאַפט מיין לעבן פאַרביטערט
און אַנדערע געטער מיין גלויבן דערשיטערט.
געפלאַגט און געשלאָגן, געדריקט און געמאַטערט,
האָט אימער מיין זעלע געביינקט און געפלאַטערט
אהין, וואו עס זיינען באַגראָבן געוואָרן
די הייליגע אבות, די לוחות, דער אָרן.

(איבערזעצט פון י. י. שוואַרץ)

אין יאָר 1141 האָט ער זיך אויסגעזעצט אויף אַ שיף, וואָס פירט קיין
אַלפסנדריא, של מצרים. נאָך אַ לאַנגער און שווערער רייזע איז ער אָנגעקומען
קיין אַלפסנדריא.

פון זיין נסיעה איבערן ים זיינען געבליבן אייניגע לידער:

1.

אָנגעברוגזט האָט דער ים זיך
און געקנייטשט זיך און געברומט —
פלוצים האָט ער זיך צעבייזערט
און ער וויגט זיך שוין און ברומט.

און אַט לויפן שוין אַנטקעגן
ווילד און בייז מיט ווייסן שוים
כוואַלעס לייבן, כוואַלעס שלאַנגען,
אויסגעוואַקסן פון דעם תהום

אט האט זיך א טאגל געעפנט,
אט שטייט-אויף א הויכער בארג—
פלאטער, זעגעל: בויג זיך, מאסטבוים!
דו, מיין הארץ, בלייבסט פעסט און שטארק;
האסט א גרויסן גאט אין הימל,
ימים שפאלט ער מיט זיין האנט;
אויף זיין פליגל מיט זיין שטורים
טרעגט ער זיך צום ליבן לאנד.

2.

מיט דער לבנה-שיין פארזילבערט,
ווייט רינצעלט זיך דער וואסער-שפיגל;
פארשפרייט האט זיך אויף אונז די נאכט
מיט איר בלאַס-סאמעטענעם פליגל.

ס'איז נישט קיין נאכט—ס'א מלכת-שבא!
געהילט אין בלאס, מיט גאלד באפליטערט,
שטיל אטעמט זי, און אויף איר ברוסט
שעמירט דאס גאלד, שעמירט און ציטערט.

ווי שאף צעשפרייט די קליינע כוואליעס
שטיל וויגן זיך אין ליכטן דרימל,
עס ציטערן אין ים די שטערן—
ווער איז דא ים און ווער איז הימל?
צוויי ימען שלאפן דא צוזאמען
צונויפגעליגט ווי גלייכע ברידער;
איין דריטער ים אין מיטן שלאפט נישט;
מיין הארץ מיט זיינע נייע לידער.

(איבערז. ח. נ. ביצליק)

כוואליעס יאגן, כוואליעס שלאגן,
רוישן, קאכן אין דעם מעער:
ס'וידט דאס וואסער, ראש און ראשער
מישט זיך, טראגט זיך ווילד און שווער.

תהומות לאכן, תהומות קראכן,
ס'הילכט א בייזער דונער-קול;
בערגער טורמען, בערגער שטורמען,
ס'ברעכט זיך איין א גיהנום-טאגל.

די שיף—זי ציטערט, בויגט זיך, פליטערט,
האט פארלארן לאנג איר וועג; —
נאָר אַן מורא, כ'האָף צום בורא,
וועלכער שניידט אין ים אַ שטעג.

כוואַליעס קומען, כוואַליעס ברומען,
ס'ברעכט דער ווינט פון מאַסט דעם בוים;
ביו צום הימל אין געטימל
שפּריצט אַ זילבער-ווייסער שוים.

ס'וירט אַן פלאַמען, ניט צום צאָמען—
ס'גייט אַ שיבור-טאַנץ די שיף;
און באַזויפן, וויל פאַרקויפן
אירע אָפּפער צו דער טיף.

דער לויתן ווי אַ חתן
לאַרט די וואַלפיש ציין צום פעסט;
אַלץ באַצווינגען, אַלץ פאַרשלינגען
זוכט דער ים און ברומט און פרעסט.

(איבערז. י. י. שוואַרץ)

עס דאַנקט, גרויסער גאַס, דיר מיין זעלע
און ס'לויבט דיר מיין טיפּסטער געזאַנג;
ביי אַיטליכן שטויס פון די כוואַליעס,
ביי אַיטליכן שטורים-געדראַנג.

ווען ס'שפּרייט אויס די שיף ווי אַ בושעל
די פליגל און טראַגט מיך גאַנץ שנעל;
און אויך ווען דער תהום קאַכט און שטורימט,
ווי נאָכגעאַמט וואַלט ער מיין זעלע.

עס פּרעגלט דער ים זיך אין פלאַמען
און ס'וירט ווי אַ קעסל די טיף.
די וואַלפיש, געגרייט צו דער סעודה,
באַגלייטן אין מחנות די שיף.

כ'פאַרגעס אויך מיין איינציגע טאַכטער,
מיין שוועסטער-נשמה, מיין פרייד;
איר זון, וואָס זיין אָפּשייד אויף שטיקער
צעריסן מיין האַרץ האַט מיט לייד.

די פרוכט מיינע לענדנס, מײן צירונג,
קען יהודה יהודה'ן* פארגעסן?
וואָס באַטרעפט עס אַנטקעגן דיין ליבע,
וואָס האָט מײן נשמה באַזעסן?

ביז כ'חעל דינע טויערן באַטרעטן,
די טויערן פון הייליגער שטאַט,
און כ'חעל אלס אַ קרבן מײן האַרצן
עס מקריב זײן דיר, גרויסער גאָט!
און מײן קבר זאָל ליבע פאַרציילען,
מײן גרויס ליבע צו דיר, שטאַרקער גאָט

(איבערו. י. י. שוואַרץ)

אין אלפסגנדריא האָט ער פאַרבראַכט דריי חדשים. די אָרטיגע יידישע קהילה
האָט אים זעער פיל כבוד אָפגעגעבן. אין מצרים האָבן אויך זיינע פריינד אים
געוואָלט איבערריידן ניט צו פאָרן קיין ארץ ישראל. וואָס איז יעמאַלט געווען
פאַרנומען דורך די צלם-פאַרער. ער האָט אָבער קיינעם ניט געהערט און איז
אָועק קיין ארץ ישראל.

דעם רושם, וואָס מצרים האָט אויפן פאָעט געמאַכט, קאָן מען זען פון
פאָלגענדיגע לידער:

וואָס די צייט איר טרויער פאַרוואַרפן
און אין גלאַנץ און אין שײן זיך באַקליידטו
און די ערד האָט מיט בלומען באַדעקט זיך
און פון גאָלד-וועב געפלאַכטן אַ קייט?

און די פעלדער ביים נילוס—זיי בליען
אין ליכטיגע פאַרבן קאָלירט;
ס'איז דער מדבר אין גרינע טאָפּעטן,
פיראַמידן—אין גין-גאָלד פאַרצירט.

און די רײצענדע טעכטער מצרים'ס
מיט גאָלד און מים זילבער באַהאַנגען—
אין דאָך אזוי פלינק ווי אינדיגען
פאַרפירעיש וועקן פאַרלאַנגען.

(*) זײן אייניקל האָט אויך געהייסן יהודה.

און דאָס לייכטזיניג האַרץ—עס פאַרגעסט זיך
און חלומ'ס פון יוגנט אויף-ס'ניין;
אין ג'דען מצרים'ס, ביים נילוס,
וואו עס ציען זיך אָפן און פריי

די ווייס-בלענדע גערטנער און פערדער,
באדעקטע מיט גאלדענע זאנגען.
א מערב-ווינט בייגט זיי, און ס'דאכט זיך;
זיי לויבן דעם בורא און דאנקען.

(איבערז. י. י. שוואַרץ)

דאָס, פאַר וואָס זיינע פריינד האָבן זיך געשראָקן, איז געשעען: די צלם-
פאַרער האָבן אים פון ירושלים און אנדערע הייליגע ערטער פאַרטריבן. ער
באַקלאַגט זיך: „צו זען דיין כבוד האָט מיין האַרץ געגלוסט, און ווען איך בין
ענדליך געקומען צו דיין הייליגן פלאַץ, האָט מען מיך פון דאָרטן פאַרטריבן,
גלייך ווי איך וואָלט א טמא געווען. דעם שיקזאַל פון מיין פאָלק מוז איך
טראָגן, געדולדיג זיך בויגן אונטער דעם רוט פון באַדריקער, ווייל איך וויל
ניט דינען צו קיין אנדער גאָט, און נאָר צו דיר וויל איך בעטן“.

וואו און ווען ער איז געשטאַרבן — איז ניט באַוואוסט. די פאַנטאַזיע
פון פאָלק האָט אָבער צוגעשפונען אַ פאַסנדיגן טראַגישן סוף צו דעם דראַמאַ-
טישן לעבן פון זיין דיכטער... די לעגענדע דערציילט, אַז ווען ער איז אָנגע-
קומען קיין ירושלים און האָט דערזען די חורבות, איז ער געפאלן אויף זיינע
קני, האָט גענומען קושן דעם זאַמד און די שטיינער און האָט דאָן פאַרפאַסט
זיין באַרימטע „ציון הלא תשאליו“. ווען ער האָט דאָס דאָזיגע ליד געענדיגט,
האָט אים אַרייטנדיגער בעדואינער דערשטאַכן מיט זיין שפיז. זיין נשמה איז
אויסגעגאַנגען מיט „ציון“ אויף די ליפן.

איבערז. פון „ציון, הלא תשאליו לשלום אסיריך“:

ביינקסטו נאָך דינע קינדער, מוטער ציון,
ווי זיי, צעזייטע און צעשפרייטע, ביינקען?
ווילסטו אויך, ווי זיי פון דיר, אַ ליבן גרוס באַקומען?
דאָ האָסטו אים — אַ גרוס פון גאָענטע און ווייטע;
אין האַרצן דורות, דורות-לאַנג געוואַרעמט, טראַגט אים
פון אַלע עקן וועלט, דורך ימים און מדבריות,

צו דיר אין שוים אן עלנר קינד דיינס, איינער
פון די, וואָס זאָפן אָן, ווי טוי דין חרמון,
די סרעמדע בערג מיט ברענענדיגע טרערן
און שטארבן אין דער פרעמד פארליבטע און פארביינקטע...

מיך ציט צו דיר! ביי נאכט אויף דיינע חורבות
בין איך דין נאכט־איילע, דין יאָמער־ליד.
און חלומט זיך מיר נאָר דין מאָרגנשטערן—
ווער איך
דיין נאכטיגאל, דין קלינגענדיגע האַרפע.

מיך ציט צו דיר! מיין האַרץ גייט אויס נאָך יענע ערטער,
וואו די אבות האָבן זיך באַגעגנט מיט מלאכים,
וואו די שכינה האָט גערוט, וואו דין באַשעפער
האַט דיינע טויערן די הייליגע געעפנט
אַנטקעגן זיינע הימלישע שַׁעֲרִים;
וואו ניט די זון און ניט די לבנה, שטערן—
גאָטס ערע זעלבסט האָט זיך באַשיינט מיט
גלאַנץ...

איך גאר, אז אויסגיסן זאל זיך מיין זעלע דאָרטן,
וואו ס'פלעגט אַמאָל גאָטס גייטס און גאָטס
גענאָד זיך גיסן

אויף דיינע אויסדערחיילטע, מוטער ציון!
וואו נעמט מען פליגל? שטיקערווייז וואָלט
איך מיין האַרץ

חייט, ווייט צווישן דיינע בערג פארטראָגן.
כ'וואָלט צוגעפאלן צו דין ערד, כ'וואָלט
אויסגעקושט

איר יעדן פוס־טראַט, יעדן שטיינדעלע באַזונדער,
און אומגעוואַנדערט וואָלט איך טאָג און נאכט
אַ נאָקעטער, אַ באַרויסער אויף דיינע חורבות.
כ'וואָלט מיט מיין שטעקן אויסגעמאַסטן אַלע קברים,
מיט דין נשמה־לופט זיך אָנגעאַטעמט,
זיך אַיינגעוויקלט אין דין זיסן שטויב
און ביז צום בלינד־וועקן באַוויינט דין חורבן, ציון...
צי קען די שוין פאר מיינע אויגן זיס זיין—
אז שוואַרצע ראָבן פיקן דיינע אַדלערס?

צי קען מען לעבן אויף דער וועלט און צווען,
ווי גאס-הינט שלעפן דינע טויטע לייבן?
גענוג, לאז אפ איין וויילע, כוס פון טרויער;
מיין הארץ איז איבערפול מיט דיר פארביטערט.
כהאב אײנגעזאפט אין זיך דיין שוים מיט דינע
הייזן...

גענוג איך וויל איין חלום זען און שטארבן...
כ׳ויל זען, א גרויסער גאס, נאך איין שטראל ליכט,
נאך איין שטראל ליכט פון יענעם מארגנשטערן,
וואס דארף, וואס מוז אַמאל נאך העל און ליכטיג
זיך אָנציןדן אויף ציונס בלויען הימל,
באנייען און באַפרישן זיך מיט יוגנט...
גענוג, איין זיסן חלום לאז מיך זען נאך
און אויסגיין מיט א שמיכל אויף די ליפן...

(איבערז. ח. נ. ביאליק)

ר' יהודה הלוי האָט געשריבן זעער פיל. די צאָל פון זיינע לידער
דערגרייכט אין די טויזנטער.

א חוץ וועלטליכע לידער, האָט ער אָנגעשריבן איבער דריי הונדערט
תפילות, סליחות און קינות, וואָס זיינען פאַרשפרייט און אָנגענומען געוואָרן
אין אלע יידישע קהילות. אפילו די קאראאימען האָבן אריינגענומען אייניגע
פון זיינע תפילות אין זייערע סדורים.

ר' יהודה הלוי האָט אויך אָנגעשריבן א סך
פילאָסאָפישע שירים און באַזונדערס א פילאָסאָפישן
דער פילאָסאָף.
ספר „הכוזרי“.

ער האָט אויסגענוצט די לעגענדע וועגן דעם, ווי אזוי די כוזרים האָבן
אָנגענומען דעם יידישן גלויבן און אין דער פאָרם פון א דיאלאָג צווישן דעם
באָזארישן קיניג און דעם לערער (חֲבֵר) דערקלערט ער די העכסטע
יסודות פון דער רעליגיע בכלל און פון דער יידישער בפרט.

די תורה פון דער יהדות איז געגרינדעט, לויט זיין מיינונג, ניט אויף
באַטראַכטונגען פון מענטשליכן שכל, וואָס קאָן זיין אויך פאַלש, נאָר אויף
אמתע פאַקטן פון דער אַנטפּלעקונג און אויף די באַווייזן פון די נביאים, וואָס
זיינען פאַרבליבן אין תנ"ך. באַשטרייטן די דאָזיגע פאַקטן, וואָס הונדערטער

טויזנטער מענטשן האָבן זיי געזעען, וואָלט געהייסן אָפליינקענען די ריכטיקייט פון דער געשיכטע בכלל. די היסטאָרישע רעליגיע פון אַנטפלעקונג איז העכער פאַר דער נאַטירליכער רעליגיע. גאָט האָט זיך אַנטפלעקט צום ערשטן צו די בני ישראל, ווייל זיי האָבן אַרויסגעוויזן די פעאיקייט פריער פון אַנדערע פעלקער צו דערקענען גאָט.

אדם הראשון איז געווען דער מוסטער פון פולקומענהייט, שוין דערפאַר אליין, וואָס גאָט האָט אים באַשאַפן. ער האָט געקראָגן די העכסטע נשמה, דעם פולשטענדיגסטן שכל, וואָס אַ מענטש קאָן האָבן. אַ חוץ דעם האָט ער אויך באַזעסן אַ געטליכן כח, וואָס שטייט העכער פון שכל (גייסטיגער חוש). מיט דעם דאָזיקן כח האָט ער געקאָנט זיך באַהעפטן אין גאָט און אין דער רוחניותדיגער וועלט.

פון דור צו דור האָט זיך איבערגעגעבן די דאָזיגע מעלה. פון פאָטער צו קינד, נישט צו אַלע קינדער, נאָר צום חשובסטן פון זיי, ביז נח'. נח האָט געהאַט דריי קינדער. יפת האָט זיך באַזעצט אין די צפון-לעג-דער, אין די קעלטערע געגנטן; חם האָט זיך באַזעצט אין די דרום-לענדער, וואו אין די הייסע געגנטן; שם איז געבליבן זיצן אין די מיטעלע געגנטן, וואו דער קלימאַט איז מיטלמעסיג און גלייך. פון די מיטעלע געגנטן איז אַרץ-ישראל דער מיטלפונקט און האָט דעם בעסטן קלימאַט. זי איז דעריבער דאָס לאַנד פון דער גבואה. דאָס יידישע פאָלק, דער זון פון שם, זייענדיג אין אַרץ-ישראל, האָט פון זיך אַרויסגעגעבן די גבאים.

אַלע פעלקער שטאַלצירן מיט זייערע מאָרטירער. די יידן זיינען איצט אַ פאָלק פון בלוז מאָרטירער. זייערע צרות באַווייזן, אַז זיי שטייען אויף אַ געענטערער מדרגה צו גאָט, טאַקע דערפאַר וואָס זיי ליידן.

דאָס, וואָס דאָס יידישע פאָלק האָט ניט קיין אייגענע מלוכה, קאָן ניט דינען פאַר אַ באַווייז, אַז עס איז פאַרלאָזן פון גאָט. די קריסטן און די מהמדא-נער — ביידע האָבן גרויסע מלוכות, און עס קאָן דאָך ניט זיין, אַז זיי ביידע זיינען גלייך אמת. אין דעם יידישן גלות איז דאָ אַ געוויסע געטליכע פונג. מיר ליידן צרות און בזיונות, אָבער עס איז דאָך אונז זעער לייכט פון זיי פטור צו ווערן. מיט איין וואָרט וואָלטן מיר זיך געקאָנט באַפרייען פון אונזער עבדות און שפלות. מיר ליידן די אַלע צרות, ווייל מיר ווילן ניט אויפגעבן אונזער תורה. דאָס יידישע פאָלק איז צווישן די אַנדערע פעלקער, ווי דאָס האַרץ אין גוף. דאָס האַרץ ליידט פון די קראַנקהייטן פון אַלע גלידער. דאָס יידישע פאָלק ליידט פון דעם שלעכטס פון די אַנדערע פעלקער. דורך די יידן האָט זיך

דער אמת געדארפט פארשפרייטן איבער דער גאנצער וועלט, פונקט אזוי ווי דאס בלוט שטראמט ארויס פון הארצן איבערן גאנצן ארגאניזם און באלעבט אים. אויפן יידן זיינען ארויפגעלייגט געווארן א סך מצוות, כדי ער זאל ווענדן אלע זיינע שריט אין לעבן צום העכסטן צוועק און כדי איינצוגעוויינען אים צו טאן אלצדינג אינם גאמען פון געטליכן געזעץ. די יהדות שטרעבט צו דער הארמאנישער אנטוויקלונג און השלמה פון אלע בעסטע כוחות, וואס זיינען איינגעפלאנצט געווארן אין דער נשמה—דעם חלק האלם ממעלה. אין דער יידישער עטיק ליגט דער פרינציפ פון „קדושה“, ד. ה. פארהייליגונג פון אלע פשוטע לעבנס-אקסן דורך רעליגיעזע צערעמאניעס. א דאנק דער דאזיגער אייגנארטיגער גייסטיגער דיסציפלין האט דאס יידישע פאלק געקענט זיך איינהאלטן צווישן די פעלקער.

דער עיקר אין א רעליגיע זיינען די גוטע מעשים. גוטע וואונשן און גוטע כוונות אליין זיינען ווייניג. אדום און ישמעאל האבן זיך צעטיילט מיט דער וועלט און פירן מלחמות איינע קעגן די אנדערע. יעדער פון זיי איז ביי זיך גערעכט. זייער כוונה איז א גוטע פון גאטס וועגן. זיי גייען אין זייערע געבעט-הייזער, זיינען מתפלל, פאסטן, און זייער ציל איז צו הרגענען איינער דעם צווייטן, און זיי גלויבן, אז מיט זייער הרגענען טוען זיי א נחת רוח צו גאט. און יעדער פון זיי מיינט, אז ער קומט דערפאר אריין אין גן-עדן. די יידישע רעליגיע אבער איז א רעליגיע פון מעשים, ניט בלויז פון גוטע כוונות. זי פאדערט ניט פון מענטשן קיין אוממיגליכס. זי פארלאנגט פון אים ניט, ער זאל זיך אפזאגן פון דער וועלט. ביי יידן זיינען ניטא קיין בתי-גזירים. די יידישע תורה איז א תורה פון לעבן. זי לערנט דעם מענטשן זיך צו פרייען מיטן לעבן און פון אים הנאה צו האבן. דאס לעבן איז גוט און די תורה איז מבטיח לאנגע יארן דעם פרומען. א פרומער ביי יידן איז דער, וואס קאן באהערשן זיינע פארלאנגען און קאן זיי קאנטראלירן. ער דערפילט זיינע גייסטיגע און קערפערליכע פארלאנגען אין א באשטימטער מאס און סדר.

דער העלעניזם, די עסטעטיק, איז מערנישט אויסערליך שיין פארן אויג, אבער ווארימט ניט דאס הארץ און נשמה. זי האט מער נישט ווי בלומען, אבער ניט קיין פרוכט. זייער גאט איז אן אבסטראקטע קראפט, וואס פאר-מאגט נישט קיין ווילן און נישט קיין באשטימטן תכלית אין דער וועלט-בא-שאפונג און וואו דעם מענטשנס גאנץ לעבן און די גאנצע זיטליכקייט ווערן באשטימט דורך טרוקענע פארמולען פון מענטשליכן קאלטן שכל. דאס

איז א גאט, ביי וועמען עס איז נישט שייך קיין ליבע און קיין שנאה. ביי וועמען מען קאן נישט בעטן און פאר וועמען מען קאן נישט מתפלל זיין. דאס איז דער גאט פון שכל, אָבער נישט פון האַרצן. דאָס איז דער גאט פון אַריסטאָטעלעס און נישט דער גאט פון אברהם.

מיט זיין פילאָסאָפישער שיטה פון טראַדיציאָנאַליזם, פונקט ווי אבן-גבירול מיט זיין נעאָפלאַטאָניזם, שטייט ר' יהודה הלוי אינגאַנצן אליין הן אין זיין דור הן אין א סך הונדערטער יאָרן נאָך זיין טויט, ווי צווישן די יידישע דענקער, אזוי צווישן די קריסטליכע און מהדאָנישע פילאָסאָפן. אַלע יענע אין זיין צייט און שפעטער זיינען געשטאַנען אויף זיי קני פאר אַריסטאָטעלעס און האָבן פאַר-קרימט און פאַרקריפלט די פסוקים, כדי צוצופאַסן זיי צו זיין לערע וועגן גאט און וועלט. ר' יהודה הלוי האָט צוגלייך מיט זיין פאַרגענגער אבן גבירול גע-מאָלדן, אז דער אַבסטראַקטער שכל קען אויך פאַרבלאַנדזשען און מ'קען זיך אויף אים ניט אינגאַנצן פאַרלאָזן. די יהדות דאַרף ניט דערקלערט ווערן דורך פילאָסאָפישע פאַרגלייכונגען, ווייל זי איז אַ פראָדוקט פון אַנטפּלעקונג, וואָס איז אליין אַ זעלבשטענדיגע פילאָסאָפיע.

אין דער אַראַבישער פילאָסאָפישער ליטעראַטור איז ר' יהודה הלוי באַ-קאַנט געווען אונטערן נאָמען אַבול-חַסאַן.

יב. ר' אברהם אבן עזרא (ראב"ע).

איינע פון די גרעסטע פערזענליכקייטן פון יענער צייט איז געווען ר' אברהם בן מאיר אבן-עזרא (געבאָרן אין טאַלעדאָ ד"א תתמ"ט — 1089 און געשטאָרבן ד"א תתקכ"ז—1167).

די פאָלקס-לעגענדע שטעלט אים פאַר שוין אין זיין יוגנט ווי אַ בעט-לער. זי דערציילט: „אַן אָפּגעריסענער און געקליידט ווי אַ בעטלער איז ער אַריינגעקומען אין הויז פון דעם רייכן ר' יהודה הלוי, וועלכער האָט באַלד דערקענט אין דעם בעטלער אַ געלערנטן מענטשן און אַ גרויסן פאָע-טישן טאַלענט און האָט אים אַריינגענומען צו זיך אין הויז... ער האָט אליין אין זיינע לידער דערציילט זעכער פיל פון זיין אַרימקייט און זיין שלעכטן מזל:

דער הימל האט בי מיין געבארן
 א ריכטונג אן אנדערע גענומען;
 ווען איך וואלט מיט ליכט אויך געהאנדלט,
 וואלט קיינמאל די נאכט נישט געקומען.
 איך זוך אלץ מיין בליק און געפין נישט,
 פארבלאנדעט אין הימל מיין שטערן;
 ווען איך וואלט תכריכים פארקויפן,
 וואלט דאמאלסט דער טויט גאר אויפהערן.

* * *

קום איך צום גביר אין דער פרי—
 איז ער גאר שפאצירן געפארן;
 קום איך אין אונט צום גביר—
 נאר-וואס אנטשלאפן געווארן.
 אדער ער פארט
 אדער ער ליגט;
 דעם ארימען מענטשן
 קיינמאל ניט בליקט.

(איבערז. א. רייזען)

אמאל מאכט ער חוזה פון זיין אַרימקייט. ער מאכט זיך לוסטיג איבער
 זיין מאנטל:

ב'האב א מאנטל, — איז ער אלט,
 האט פארלארן זיין געשטאלט,
 ווי א זיף איז ער געווארן,
 זיף דורך אים כעטש ווייץ און קארן.
 ווען עס ווערט פון אים געמאכט
 א געצעלט אין פינסטרער נאכט,
 זע איך דאן דורך אים אינגאנצן,
 ווי די אלע שטערן גלאנצן.
 זיינע לעכער — א פארמעגן
 ווי די ציינער פון א זעג.
 און די לאטעס — האב איך מורא —
 זיינען מער שוין פאר דער סחורה.

* * *

ליבער גאט, אים בייט מיר אום
 אויף א מאנטל צו מיין רום.

(איבערז. א. רייזען)

אָבער קימערן זיך שטאַרק און נעמען זיך צום האַרצן לוינט אויך ניט.
ווייל אַלץ פאַרשווינדט ווי אַ חלום.

ניט ווער דערשראָקן פון דעם טאָג,
דען אַלץ וואָס פאַסירט האָט קיין רויער;
ניט פריי זיך ווען ס'טרעפט דיר אַ בליק,
אָן אומגליק—ניט וויין און ניט טרויער.
פון טאָג דעם גוטן און פון שלעכטן
וועט סיי-וויי-סיי ווערן אַ נעכטן.

(איבערו. א. רייזען)

און ער מאַכט אַ סך-הכל פון גאַנצן מענטשנס לעבן:

צו פינף יאָר איז פול מיט אַנטציקן
דאָס ייגל מיט זוניגע בליקן.
די מוטער וועט אַלץ אים פאַרטראָגן,
דער האַלד פון דעם טאָטן זיין וואָגן.

דאָס ייגל איז צען יאָר געוואָרן—
ניט מוסרט אים, רעדט ניט מיט צאָרן.
לאָזט פריי זיינע יונגע געפילן,
זאָל ער מיט פאַמיליע זיך שפּילן.

צו צוואַנציג, ווי שיין איז דאָס לעבן,
ער וואַלט בלוז אומשפּרינגען און שוועבן.
ער לאַכט פון די לערער און טונד.
די ליבע—געפאַנגען זיין יוגנט.

און זיינען אים דרייסיג פאַרשוואַנדן,
דאָן איז מיט אַ ווייב ער פאַרבונדן.
ער קעמפט שוין—אזוי ווי געפאַנגען—
פאַר ווייב און פאַר קינדערט פאַרלאַנגען.

און זיינען אים פערציג באַפאַלן,
דאָן פילט ער ביי זיך שוין געפאַלן.
צופרידן מיט פיל און מיט ווייניג—
און טראָגט שוין זיין יאָך אונטערטעניג.

און זיינען אים סופציג אַריבער.
דאָן ווערט ער שוין טרויעריגער, טריבער.
ער שפּאַט פון דעם מענטשליכן יאָגן
און שרעקט זיך: די שעה וועט באַלד שלאָגן.

און ווערט ער מיט זעכציג געלאדן,
דאן האט ער שוין מער ניט קיין באדן...
ער קאן שוין, א מאטער, ניט שטרייטן
און מוז בלייבן שטיין פונדערווייטן.

דערגרייכט ער שוין זיבציג מיט גבורה—
ער האט ביי דער וועלט ניט קיין צורה.
קיין האנט וועט אים קינער ניט שטרעקן—
א לאסט נאר פאר זיך און זיין שטעקן...

און האט ער שוין אכציג דערצויגן
דאן דינען ניט מער שוין די אויגן.
די קינדער אים ווילן ניט חיסן,
פארשטאמט איז זיין טרונק און זיין ביטן.

דערנאך איז דער טויט אים שוין ליבער...
צו וואויל איז דעם מאן, וואס טראכט איבער
און ווייס, אז דאס לעבן איז שטויבן
און בלויז יענע וועלט איז אויף אייביג.

* * *

דער מענטש דארף זיך שטענדיג באקלערן,
ער וועט זיך צו שטויבן אומקערן.

(איבערז. אבר. רייזען)

אויף זיינע עלטערע יאָרן האָט ער פאַרלאָזן שפּאַניע און אָנגעהויבן
א נע-ונד-לעבן. ער האָט באַזוכט פאַרשיידענע מדינות און לענדער. און וואו
ער פלעגט קומען, פלעגן זיך גלייך אַרום אים זאַמלען קרייזן תלמידים. ער
האָט אין איטאַליע, פראַנקרייך און ענגלאַנד באַקאנט געמאַכט די דאָרטיגע
יידן מיט די נייע יידישע קולטורעלע ווערטן. וואָס האָבן זיך לעצטנס געשאפן
אין שפּאַניע. אין דער צייט פון זיין וואַנדערן האָט ער פאַרפאַסט א סך
חבורים אויף פאַרשיידענע צווייגן פון וויסנשאַפט. דער וויכטיגסטער חבור
זיינער פון יענער צייט איז זיין פירוש אויף תנ"ך, אין וועלכן ער האָט
קונציג אַריינגעפלאַכטן אויך זיין פילאָסאָפישן וועלטבאַנעם.

אין דעם דאָזיגן חבור פרובט ר' אברהם אבן עזרא צו דערקלערן דעם
תנ"ך אויפן פשוטן גראַמאַטיקאַלישן אופן אָן די פאַרשיידענע משלים, אגדות
און דרשות, וואָס זיינען דורך אַלע מפרשים אַריינגעפירט געוואָרן אין אַלע

קאמענטארן, און דורך סודות-פולע רמזים לייגט ער דעם גרונדשטיין צו דער ביבל-פארשונג. דער דאָזיגער פירוש איז שפעטער געוואָרן דער חשובסטער פירוש אויף תנ"ך, וואָס האָט אין משך פון פיל דורות געשטויסן דעם יידישן געדאנק צו פאָרשן און זוכן אין די העכסטע פראַגן פון רעליגיע.

פון אברהם אבן עזרא זיינען געבליבן 27 ווערק אויף גראַמאַטיק, ביבלישע פאָרשונגען, מאַטעמאַטיק, אַסטראָנאָמיע, אַסטראָלאָגיע, פילאָסאָפיע און עטיק. אונז איז אויך באַקאַנט איבער צוויי הונדערט שירים, אַ חוץ סליחות און קינות. גאָר אין די עלטסטע יאָרן האָט ר' אברהם אבן עזרא אָנגעהויבן פילן אַ בענקשאַפט נאָך דער אַלטער היים. ער איז אַוועק פון זיין לעצטן וואַנדער-אַרט, פראַנקרייך, קיין שפּאַניע. גאָר אין דער שטאָט קאלאהאַראַ, צווישן גאָאָראַ און קאסטיליע, איז ער געשטאָרבן (1167). פאַר זיין טויט האָט ער אויף זיך אַליין געלייענט: „ואברהם בן-שמונה ושבועים שנה בצאתו מחרון אף העולם“.

יג. די ירידה פון די יידן אין דער מוסולמענישער שפּאַניע
און די עליה אין דער קריסטליכער.

די מחדאָישע שפּאַניע איז איבער די ברודער-
די אַלמאָהאָדן. מלחמות צווישן דער פרייהייטליכער ריכטונג אין איסלאַם
(אַראַבער) און דעם רעליגיעזן פאַנאַטיזם (פערבערן) געווען צעריסן אויף שטי-
קער. דאָך זיינען די אַלמאָהאָדן באַלד אינגאַנצן אַרונטערגעפאלן אונטער
דער השפּעה פון די אַראַבער און עס האָבן אַ געוויסע צייט זיך ווייטער
געשפּונען און געוועבט די פעדים פון דער גאָלדערנער תקופה פון דער אַראַ-
בישער קולטור אין די סך איינצלע צעברעקלטע מוסולמענישע מלוכות. באַלד
איז אָבער אונטער דער ווירקונג און לויטן מוסטער פונם פאַנאַטיזם פון די
אייראָפּעאישע צלם-פאָרער אויסגעבראָכן אַ פאַרניכטנדיגער שטורם פון
אַ ניט-קלענערן רעליגיעזן פאַנאַטיזם אין די רייען פון די מחדאָנער, וואָס
האָבן געמאָלדן אַ „הייליגע מלחמה“ קעגן אַלע „אומגלויביגע“ און פאַר דער
פאַרשפּרייטונג פון איסלאַם מיט פייער און שווערד. אין צפון-אַפריקע האָט
זיך באַוויזן אַ נייע מוסולמענישע סעקטע פון די אַל-מוֹחַדִּים (אַלמאָהאָדן, — זיין
פונם גביא). דער גרינדער פון דער דאָזיגער רעליגיעזער פתה איז געווען
עבד-אַלה אַבן-תומרת, אַ תלמיד פונם באַנדאָדער פילאָסאָף אלגהאזאלי, וואָס

האָט גערופן צו אַ פשוטן לעבן הן אין קליידונג, הן אין עסן, הן אין וואוינונג. ער איז באַרימט געוואָרן פאַר אַ מַחֲרִי, גאָטס שליח אומצוקערן דעם איסלאַם זיין אַמאָליגן גלאַנץ און אויסצוראָטן די „כפירה“ פון דער וועלט.

ער האָט געמאַלדן אַ קאַמף דער גאַנצער נייער אַראַבישער קולטור, דער וויסנשאַפֿט, פילאָסאָפֿיע און קונסט, וואָס זיינען, לויט זיין מיינונג, די טבה פונם לוקסוס און בכלל פון אלע זינד. נאָך זיין טויט האָט אים פאַרטראָטן זיין תלמיד עבד-אַל-מומין, וואָס האָט אויסגערופן אַ מלחמה די אַלמאַראַווידן, וואָס האָבן טאָלערירט וויסנשאַפֿט און קונסט. נאָך אַ גאַנצער ריי נצחונותדיגע מלחמות האָט ער חרוב געמאַכט די מלוכה פון די אַלמאַראַווידן און איז אליין געוואָרן קאָליף (1146).

נאָכדעם ווי אַל-מומין האָט איינגענומען די גזירות פון ישׂמך. גרויסע שטאַט מאַראַקעש (מאַראַקאָ), האָט ער איר גרויסער יידישער באַפעלקערונג געשטעלט קאטעגאָריש די ברירה: אָננעמען דעם איסלאַם, אויסוואַנדערן פון לאַנד אָדער שטאַרבן. דערצו האָט ער זיי געגעבן צייט צו ליקווידירן זייערע געשעפטן און ענינים. די יידן זיינען אַריינגעפאלן אין אַ יאוש. אַ סך האָבן אויסגעוואַנדערט קיין מצרים, סיריע, שפּאַניע, איטאַליע און אין אַנדערע לענדער. די איבעריגע האָט מען מיט גוואַלד געשמדט אין איסלאַם און די עקשנים — געטויט. אַזוינע גוואַלד-מעשים זיינען אָפּגעטאָן געוואָרן איבער יידן און קריסטן אויך אין די איבעריגע אַפריקאַנישע שטעט, וואָס זיינען פאַרנומען געוואָרן פון די אַלמאַהאַדן. אומעטום האָט מען חרוב געמאַכט בתי-כנסיות און קירכן און די „אומגלויביגע“ האָט מען מיט געוואַלד געשלעפט אין די מעטשעטן. די יידן האָבן אָנגענומען דעם איסלאַם לפנים וועגן: געהיים, און אָפּט אַפילו אָפּן, האָבן זיי שטרענג אָפּגעהיט די יידישקייט און מיט אומגעדולד געוואַרט אויפן מאָמענט, ווען דער פאַנאַטיזם פון די אַלמַחֲדִיסטן וועט איינגעשטילט ווערן. עס זיינען אַפילו געווען ישיבות, וואו די יידן האָבן אַפילו נאָכן שמד בהתמדה געלערנט תלמוד, און מ'האָט זיי עס ניט פאַרווערט, — מ'האָט בלויז געפאָדערט פון זיי צו לערנען דאָרטן אויך דעם קאָראַן. די קנאים פון איסלאַם האָבן ניט געפאָדערט פון די יידן-מומרים, זיי זאָלן לייקענען די עיקרים פון דער תורה און אינגאנצן דער-ווייטערן זיך פונם לעבן פון זייער פאָלק, ווי דאָס האָבן געפאָדערט די קריסטן, נאָר האָבן פאַרלאַנגט, מ'זאָל סתם מודה זיין, אַז „מחמד איז דער נביא פון אַללה“ און באַזוכן די מעטשעטן. אין פאל פון גיט, מודה זיין איז

געשטאנען א סכנה פון א פולשטענדיגער אויסשניידונג פון דער יידישער בא-
פעלקערונג אין מאראקא. האָבן די קעפ פון דער יהדות אין יענער צייט
געפסקנט די שאלה פאר יענע מאסן יידן, וואָס פאַר זיי איז געשטאנען דער
טויט, אויב זיי זאָלן „ניט מודה זיין“: „יוֹדָה וְלֹא יִתְרַג“ („מודה זיין“ און
ניט געהרגט ווערן). אין א געוויסער צייט אַרום האָבן מאסן מומרים איבער-
געריסן יעדע פאַרבינדונג מיטן איסלאַם, אויפגעהערט באַזוכן די מעטשעטן און
אויסדערוויילט בעסער צו שטאַרבן אויף קידוש השם איידער צו טראָגן אַפילו
די דינסטע מאַסקע. צווישן די דאָזיגע קדושים איז געווען דער גאון ר' יהודה
הכהן אָבן-שושן.

ניט אויף די יידן פון מאראקא אליין
איז נגזר געוואָרן די גזירה פון שמד אָדער
טויט, נאָר אויך אויף די יידן פון גאַנץ
צפון-אַפריקע. מחמת דעם זיינען חרוב געוואָרן
אַלע יידישע קהילות פון דעם געוועזענעם

דער חורבן
פון די יידישע קהילות
אין צפון-אַפריקע
און דרום-שפּאַניע.

גרויסן און מעכטיגן פאטימירישן קאליפאט. ס'האָט ניט לאַנג געדויערט
און די מחנות פון די אַלמאָהאדן האָבן זיך אַריינגעריסן אין די גרעניצן
פון שפּאַניע. נאָך אַ שווערער מלחמה האָט אַל-מומין איינגענומען
קאַרדאַווע, די הויפטשטאָט פון אַנדאַלוזיע, חרוב געמאַכט די קריסט-
ליכע קירכן און די שיינע יידישע בִּתְּיֵי-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל און בִּתְּיֵי-מִדְבָּר, פאַר-
טיליגט אַ סך קריסטן און יידן און פאַרוויסט די שטאָט (1148). רב אין
קאַרדאַווע איז יעמאַלט געווען דער באַרימטער גרייגוריער פילאָסאָף ר' יוסף
אַבן-צדיק, דער מחבר פון דעם פילאָסאָפישן ספר „עולם קטן“ (מיקראָקאָסמאָס);
ער האָט ניט אויסגעהאַלטן צוועענדיג דעם חורבן פון זיין פאָלק, ס'האָט אים
ס'האַרץ געפלאַצט און ער איז געשטאַרבן. נאָך קאַרדאַווע האָבן די אַלמאָהאדן
פאַרוויסט אויך גאַנץ אַנדאַלוזיע, וואָס איז פון יעמאַלט אָן אויף אייביג פאַר-
לאָרן געגאַנגען פאַר דער יידישער געשיכטע. דאָס זעלביגע איז געשען אויך
מיט גרענאַדע, סיוויליע און די איבריגע שטעט פון דרום-שפּאַניע. די
בליענדיגע קהילות און די ליכטיגע צענטערס פון תורה און וויסנשאַפט אין
סיוויליע, לוצענא, אליסאַנע און אַנדערע שטעט זיינען פאַרוויסט געוואָרן.
אַ טייל יידן, טיף אויפגעבראַכטע פון די דאָזיגע אַלע אומגעהייערע גוואַלד-
מעשים, זיינען צוגעשטאַנען צום אויפשטאַנד, וואָס די פאַרטיי פון די אַלמאָרא-
וידן און אַנדערע אומצופרידענע עלעמענטן האָבן אָרגאַניזירט מיטן צוועק

אומצואווארפן די הערשאפט פון די אלמאָהאָדן. זיי זיינען אַוועק אויף גרענאַדע, וואו די אָרטיגע יידן האָבן זיי פאַרלייכטערט דאָס איינעמען די שטאָט (1162). אָבער דער אויפשטאַנד איז באַלד דערשטיקט געוואָרן און די יידן האָבן טייער באַצאָלט פאַר זייער באַטייליגן זיך אין אים. — אַ גרויסער טייל יידן זיינען אין די אַלע פּאַלן געצוואונגען געווען אַנצונעמען דעם איסלאַם און די איבעריגע זיינען זיך צוזאַמען מיט די קריסטן צעלאָפּן אין די לענדער פון דער קריסט-ליכער שפּאַניע, קיין קאסטיליע, אַראַגאָניע און נאַוואַרע, וואו זיי האָבן געפונען אויף אַ געוויסער צייט אַ מקום-מקלט.

מיט פיר יאָרהונדערטן צוריק האָט די באַ-
וועגונג פון די מוסולמענער (אַראַבער) קיין שפּאַניע
געבראַכט די יידן אַ דערלייזונג פונם וועסטגאָטישן
יאָך; — איצט אָבער האָט פונקט אַזאָ באַוועגונג
(אַלמאָהאָדן) געבראַכט זיי אומגליק און טרויער און זיי געצוואונגען צו זוכן
אַ רעטונג אין די מדינות פון די אייניקלעך תּן די וועסטגאָטן. דאָ האָט מען
אַפּגעשאַצט זייער עקאָנאָמישע און קולטורעל-פּאָליטישע ראַלע און זיך באַצויגן
צו זיי הומאַניש. דער קיניג אַלפאָנז VII ראַימונדעץ (1126—1157), וואָס אין
זיין צייט האָט קאסטיליע פאַרברייטערט און פאַרשטאַרקט איר טעריטאָריע,
געשיצט די יידישע קהילות אין די ניי-אַייגענומענע לענדער פון דער אַראַ-
בישער שפּאַניע.

די רעזידענץ פון קאסטיליע, טאָלעדאָ, איז געוואָרן דער צענטער פון
דער יידישער קולטור. אַהין האָבן זיך געצויגן די שטראָמען פון עמיגראַציע
פון די געוועזענע יידישע קולטור-צענטערס פון דרום און עס האָט זיך אין
טאָלעדאָ געבילדעט די גרעסטע יידישע קהילה, וואָס האָט געציילט צוועלף
טויזנט יידישע פאַמיליעס און געהאַט צוועלף זעלטן שיינע שולן. דאָ איז
געגרינדעט געוואָרן אַ יידישע אַקאַדעמיע, וואוהין ס'האָבן געצויגן מאַסן יידישע
יונגעלייט. אַזוי האָט אויפגעלעבט די אוראַלטע יידישע קהילה אין טאָלעדאָ,
וואָס איז אַ לאַנגע צייט חרוב געווען. מיט זייער אונטערנעמונגס-גייסט אויפן
עקאָנאָמישן געביט האָבן די יידן רייך געמאַכט קאסטיליע בכלל און טאָלעדאָ
בפרט. זייער מאַטעריעלער מצב איז געווען אַ גוטער. די טאָלעדאָר יידן האָבן
זיך אויסגעצייכנט אויך מיט קריגס-מוט און העלדישקייט, ווי אַלע שפּאַנישע
ריטער, און האָבן זיך פאַרנומען אויך מיט פעכטקונסט. אַ סך יידן האָבן
פאַרנומען חשובע געזעלשאַפטליכע און מלוכה-שטעלעס. גרויסע יידישע מלוכה-

שרים פלעגן בויען שולן און שטיצן מיט זייער געלט די שטודירנדיגע יוגנט. באזונדערס האָט זיך אויסגעצייכנט ר' יהודה אבן-עזרא, א פלימעניק פון ר' משה אבן-עזרא, וואָס האָט צוליב זיינע גבורה-אויסצייכענונגען אין מלחמה געפונען חן אין די אויגן פון קיניג. און האָט ביי אים פאַרגומען פונקט אזא שטעלע, ווי אַמאָל רב חסדאי אָבן שפרוט און ר' שמואל הנגיד ביי די קאַליפן, און זיין באַציאונג צו זיין פאָלק איז אויך אזא געווען.

די פרידליכע אַנטוויקלונג פון די יידן אין קאָסטיליע האָט מיט העסקות געדויערט ביז אין אָנהייב פון XIII יר'ה.

אין דער צייט האָט זיך געענדיגט די גאָלדענע תקופה פון דעם יידישן גייסטיגן אויפשטייג אין שפּאַניע. אירע לעצטע פאַרשטייער זיינען געווען: ר' אברהם אבן ראָד, ר' בנימין פון טודעלא און ר' יהודה אַלחריזי.

צו דער צאָל גדולים פון דער צייט געהערן אויך ר' אברהם אָבן ראָד און ר' בנימין פון טודעלא. דעם גרויסער פילאָסאָף און איינאיינציגער כראָנאָ-גראַף (כראָניק-שרייבער), ר' אברהם אבן דאוד (גע-שטאַרבן על קידוש השם בעת אַ פאָגראָם אין טאַלעדאָ אין תתק"ם—1180), וועלכער גיט אונז איבער אין זיין „אמונה רמה“ א פילאָסאָפישע באַגרינדונג פון די עיקרים און מהות פון דער יהדות און אין זיין „ספר הקבלה“ א קורצן איבערבליק איבער דער אַנטוויקלונג פון דער נאָכפילישער יהדות אין צוזאַמענהאַנג מיט דער געשיכטע פון די שפּאַנישע יידן ביז זיין צייט, — און דער איינאיינציגער שפּאַניש-יידישער ריזענדרע-עטנאָגראַף ר' בנימין פון טודעלא (נאָוואַרע), אין יאָר 1160 האָט דערדאָזיגער דריסטער מאַן אונטערגענומען אַ נסיעה איבער דער גאַנצער דאָן באַקאַנטער וועלט. ער איז אַרומגעפאָרן איבער אַ באַדייטנדיגן טייל פון אייראָפּע, אזיע און אַפריקע. אַן ערך 13 יאָר, ביזן יאָר 1173, איז ער געווען אין וועג. די אייגנדיקן פון זיין נסיעה גיט ר' בנימין איבער אין זיין ספר „מסעות בנימין“. דאָ דערציילט ער וועגן די לענדער און פעלקער, וואָס ער האָט באַזוכט, וועגן די אַרטיגע יידישע קהילות, וועגן די מלאכות און מידות פון די אַיינוואוינער בכלל. ער דערציילט גיט בלויז דאָס, וואָס ער האָט געזעען, נאָך אויך וואָס ער האָט געהערט פון אַנדערע. ער גיט איבער וועגן דער צאָל פון די יידן אין פאַרשיידענע שטעט אין מזרח און אין מערב, וועגן זייערע פרנסות און כלל-לעבן, וועגן זייער קולטורעלן מצב. אַ דאָנק דיראָזיגע ריזע-באַשרייבונגען וויסן מיר עטוואָס איבערהויפט וועגן יעמאַלטיגן לעבן פון די יידן אין אזיע און ביזאַנטיע, ווייל אין XII יר'ה

האָבן שוין די יידן אין מערב-אייראָפּע און שפּאַניע מיט די יידן פון יענע לענדער קיין מגע ומשא נישט געהאַט. דערדאָזיגער ספר איז איבערגעוועזט געוואָרן אויף די אייראָפּעאישע שפּראַכן און דער נאָמען פונם דרייטן יידישן רייזנדער פאַרנעמט אַ חשובן אָרט אין דער געשיכטע פון לאַנד-פאַרשונג.

ר' יהודה אַלחריזי. דער לעצטער פּאָעט פון דער שפּאַנישער גאַלדענער עפּאָכע איז געווען ר' יהודה אַלחריזי (תתקכ"ה—תתקפ"ה, 1165—1225). געבאָרן אין שפּאַניע, האָט ער כמעט זיין גאַנץ לעבן פאַרבראַכט אין פרעמדע לענדער. ער האָט אַרומגערייזט איבער די מזרח-לענדער, געווען אין מצרים, ארץ ישראל און סוריה. דער עיקר האָט ער געוואוינט אין דרום-פראַנקרייך (מאַרסעל, לונעל א. א.). זיין ליטעראַרישע אַרבעט האָט ער אָנגעהויבן פון איבערוועצונגען; ער האָט איבערגעוועזט פון אַראַביש אויף העברעאיש די ווערק פון אַראַבישע, יידישע און גריכישע שריפטשטעלער. שפעטער האָט ער אליין אָנגעשריבן אַ ווערק, לויטן מוסטער פון די „מאַקאַמען“ אָדער נאָמעלן פון אַראַבישן פּאָעט האַרירי, מיטן נאָמען „תּחֶכְמוֹנִי“, אין דריי שפּראַכן: העברעאיש, אַראַביש און אַראַמיש, אין 50 שערס. אין דעם דאָזיגן ווערק דערציילט אונז דער פּאָעט, לעבעדיג און אָנציענד, וועגן זיינע וואַגלונגען און פאַסירונגען אין פאַרשיידענע לענדער, אַריינפּלעכטענדיג אין זיין דערציילונג אַמאָל אויסגע-טראַכטע פּאָעטישע מעשהלעך, אַמאָל דידאַקטישע אָדער הומאָריסטישע כאַ-ראַקטעריסטיקעס פון פאַרשיידענע טיפן מענטשן, אַמאָל שמועסן איבער ליטעראַטור. ער האַלט פון זיך זעער ווייניג. ער גופא רעכנט זיך צו צו די עפּיגאָנען, וואָס קלייבן די ברעקלעך פונם טיש פון די גרויסע אַלטע משוררים.

יד. די יידן אין אַפריקע.

די יידן אין פאַטי-מירישן קאָליפּאַט. אין משך פון אַנדערטהאַלבן טויזנט יאָר האָבן זיך אין אַלע לענדער פון צפון-אַפריקע אָנגעקליבן גרויסע יידישע קיבוצים. זינט די צייטן פון שלמה המלך, ווען ס'האָט זיך אָנגעהויבן אַ שטאַרקער האַנדל צווישן מצרים און ארץ ישראל, האָבן זיך יידן גענומען באַזעצן אין לאַנד פונם גילוס. נאָכן חורבן בית ראשון, אין די צייטן פון אַנטיוכוסעס גזירות און נאָך די מפלות פון

יהודה דורך רוים האָבן מאַסן יידן אויסגעוואַנדערט פון ארץ ישראל און געפונען
א מנוחה אויף אַ לאַנגער צייט אינם לאַנד פון זייער ערשטן גלות. אין די
צייטן פון די רדיפות מצד די ביזאנטישע קיסרים האָבן טויזנטער יידן אויסגע-
וואַנדערט פון ארץ ישראל קיין צפון-אַפריקע און קיין דרום און ויך דאָרטן
אַיינגעבירגערט. ווען ס'איז אין צפון-אַפריקע געגרינדעט געוואָרן דער פאָטימי-
דישער קאליפאט, וואָס האָט אַרומגענומען די לענדער מצרים, טוניס, מאַראַקאָ
און פעץ, האָבן דאָ עקסיסטירט אווטאָנאָמיש-פולבאָרעכטיגטע בליענדיגע יידישע
קהילות, וואָס די באַרימטסטע פון זיי איז געווען קירואַן (קירעני, קירענאָקאָ).
דאָ האָבן ויך אויסגעצייכנט רב סעדיה גאון און די שוין דערמאָנטע פילאָסאָפּן
ר' יצחק הישראלי, דער בעל „ספר הגבולים“ און „ספר היסודות“, און
זיין תלמיד דונש בן תמים (אין IX און X יר"ה). ר' חושיאל, איינער פון
די פיר געפאָנגענע, האָט אין קירואַן געגרינדעט אַן אַקאדעמיע, וואָס האָט
אַרויסגעגעבן אַ ריי גאונים, גרויסע ליכטיגע פערזענליכקייטן, וואָס האָבן
געהאַט אַ קאָלאָסאלע חשפּעה אויף דער יידישער קולטור. רבנו חננאל
ב"ר חושיאל און רבנו נסים (1000—1050), וואָס זיינען באַרימט געוואָרן
מיט זייערע פירושים אויף תנ"ך, תלמוד בבלי און ירושלמי, האָבן ווייטער
געפירט די אָנגעהויבענע אַרבעט פון דער אַקאדעמיע, וואָס איז אויף אַ קורצער
צייט געוואָרן אַ קולטור-צענטער ניט בלויז פאַר די יידן פון אַפריקע,
נאָר אויך פון אַזיע און אייראָפּע. צווישן די אויסגעצייכנטע גאונים
זיינען געווען ר' יצחק אלפסי, ר' אפרים המצרי און דער דיכטער
ר' יהודה בן עבאס, אַ ייד נאמן פון ר' יהודה הלוי. באַלד זיינען אָבער
אָנגעקומען שווערע צייטן פאַרן אַפריקאנישן יידנטום. דער קאליף אַל-חכים,
וואָס האָט, פונקט ווי קאיוס קאליגולאָ, געפאָדערט, מיזאָל אים אָנערקענען פאַר
אַ גאָט אויף דער ערד, האָט ווילד גערודפט די יידן, קריסטן און מהמדאָנער,
וואָס האָבן אים ניט אָנערקענט. ער האָט חרוב געמאַכט גאַנצע קהילות. נאָכ-
דעם איז געקומען אַ נייער חורבן דורך דער באַוועגונג פון די אַלמאָראַווידן,
און שפּעטער—פון די נאָך ווילדערע אַלמאָהאדן (XII יר"ה), וואָס האָבן פאַרוויסט
צפון-אַפריקע בכלל און די דאָרטיגע יידישע קהילות בפרט. דאָן האָט ויך
אין די אַלמאָהאדישע לענדער, אין טוניס, מאַראַקאָ, ווי אויך אין שפּאַניע,
אָנגעהויבן אַן עמיגראַציע אין די זיכערערע ערטער פון אַפריקע און באַוונ-
דערס — קיין מצרים.

די יידן אין
מצרים.

די צאל יידן אין מצרים איז געווען ניט גרויס. די
גרעסטע יידישע קהילה אין מצרים איז געווען אין קאהיראָ
(צוען-מצרים), וואו ס'האָבן געוואוינט צוויי טויזנט יידישע
פאמיליעס, וואָס האָבן זיך געטיילט אויף פאַרשיידענע שולן לויט זייערע פאַר-
שיידענע מנהגים (פון ארץ-ישראל און פון בבל). אין קאהיראָ איז אויך געווען
זעכער אַ גרויסע קהילה פון די בני-מקרא. גרויסע יידישע קהילות און אַ סך
קליינע זיינען געווען צעשפרייט איבערן גאַנצן לאַנד. די פרנסות פון די יידן
זיינען געווען פאַרשיידנאַרטיג. דערהויפּט האָט מען זיך פאַרנומען מיט מסחר
און מלאכה. סוף XII און אָנהייב XIII יר'ה איז געווען סולטאַן אין מצרים
דער באַרימטער צ'לח-על-דין (סאלאדין), וואָס האָט אָפּגענומען ביי די צלם-
ציער סיריע און ארץ-ישראל (1190). ער איז געווען אַ גוטער מוסולמענער,
אַ געטרייער צו זיין גלויבן, אָבער צו די יידן האָט ער זיך באַצויגן מיט פול-
שטענדיגער טאָלעראַנץ און דערלויבט זיי צו באַזעצן זיך אין ירושלים.
וואָס די קריסטן האָבן פריער געהאַט פאַרווערט זיי אַפילו צו ווייזן זיך אין איר
תּחום. בראש פון אַלע יידן אין מצרים איז אין זיינע צייטן געשטאַנען אַ מנהיג,
וואָס האָט געטראָגן דעם טיטל „נגיד“. ער פלעגט אויפנעמען רבנים און חזנים
פאַר אַלע קהילות און שולן און האָט געהאַט רעכט צו משפטן פאַר כל המינים
פאַרברעכנס. אויך די קראים האָבן געהאַט פונקט אזא אַוואָטאַנאַמיע.

דער גייסטיג-קולטורעלער צושטאַנד פון די יידן אין מצרים אין יענע
דורות איז געווען זעכער אַ נידעריגער, כאָטש אין קאהירא איז געווען אַ ישיבה.
אויסער רב סעדיה גאון און דעם דערמאָנטן ר' אפרים המצרי, האָט דער
עגיפטישער יידנטום קיין גדולים ניט אַרויסגעגעבן. נאָר פּעלזנפּעסט געטריי
איז געווען דער דאָזיגער יידנטום דער טראַדיציע פון די אבות און האָט פאַר-
הייליגט די לעגענדאַרישע ערטער, וואו משה האָט געטראָגן.

און אַט אין דעם דאָזיגן לאַנד אָן תּורה און אָן חכמה האָט פּלוצלינג
אויפגעשיינט דאָס גרויסע ליכט פון ישראל — רבנו משה בר מיימון.

מו. רבנו משה בן מיימון (רמב"ם).

ר' מיימון און
זיין זון ר משה.
רבנו משה בן מיימון (רמב"ם אָדער מיימוני) איז
געבאָרן געוואָרן ערב פסח פון יאָר ד'א תתצ"ה (1135)
אין קאָרדאָווע.

זיין פאָטער ר' מיימון, אַ תלמיד פון ר' יוסף אבן מינאש אין לוצענא.

איז געווען דיין פון קארדאווע. ער איז געווען בארימט, א חוץ אלס גרויסער תלמודיסט, אויך אלס גרויסער מאטעמאטיקער און אסטראנאָם.

ר' משהס קינדער-יאָרן זיינען אַריבער אין דער צייט, ווען די גאָלדענע תקופה אין שפּאַניע האָט דערגרייכט צו איר העכסטער מדרגה. זיין פאָטער, ר' מיימון, האָט אין אים איינגעפלאַנצט אַ שטאַרקע תשוקה און ליבע צום תלמוד און צו אַלגעמיינע וויסנשאַפטן. און געבענטשט פון דער נאָטור מיט געניאַלע כשרונות, האָט ר' משה שוין אין זיין פריעסטער יוגנט אַיינגעזאָפּט אין זיך אַ סך ידיעות אויף אַלע געביטן פון וויסנשאַפט.

אין יאָר 1148, ווען ר' משה איז אַלט געווען 13 יאָר, איז קארדאווע אַיינגענומען געוואָרן דורך די אַלמאָהאַדן, וועלכע האָבן געצוואונגען די יידן און די קריסטן אָנצונעמען דעם איסלאַם אָדער צו פאַרלאָזן דאָס לאַנד.

ר' מיימון מיט זיין פאָמיליע איז געווען געצוואונגען צו פאַרלאָזן קאָרדאווע, וואַנדערן איבער פרעמדע מקומות און ליידן נויט און הונגער.

אַבער ניט קוקנדיג אויפן גע-וונד-לעבן, האָט ר' משה אָן הפסקות ממשיך געווען זיין בילדונג, שטודירט אַלע מקצועות פון יהדות, מעדיצין, פילאָסאָפיע, מאַטעמאָטיק און אסטראָנאָמיע. איבערהויפּט האָט ער זיך אָפּגעגעבן מיטן שטודיום פון אַריסטוטס פילאָסאָפישער סיסטעם.

אינם יאָר 1160 איז ר' מיימון מיט זיין גאַנצער פאָמיליע געקומען קיין פּעץ אין צפון-אַפריקע.

צו יענער צייט האָט געהערשט אין צפון-מערב-אַפריקע דער אַלמאָהאַד-דישער קאליף עבד-אול-מומין. אין גאַנצן לאַנד האָט זיך דאָן ניט געפונען קיין איין ייד, וואָס זאָל האַלטן דעם יידישן דת בפרהסיא. די בתי כנסיות ומדרשים זיינען געווען געשלאָסן, די ישיבות פאַרמאַכט און אַלע יידן זיינען געווען מחויב צו קומען אין מעטשעט מתפלל זיין צו גאָט און אָנערקענען מחמדן פאַר זיין נביא. דאָס איז אַבער געווען נאָר לפנים; בַּצנעה, געהיים, פלעגן די מאַראָקער יידן היטן יידישקייט און אויך לערנען תורה. ר' מיימוןס פאָמיליע האָט אויך געמוזט זיך באַהאַלטן מיט איר יידישקייט און לעבן דעם זעלביגן לעבן פון אַלע אַנאָס.

ר' מיימון האָט אַבער באַלד אָנגעהויבן אַיינזען אַ גרויסע סכנה פאַר דער יהדות אין מאַראָקאָ; אַ סך קהילות, איבערהויפּט קלענערע, האָבן זיך ביסלעכווייז אָנגעהויבן אָפּגעוואוינען פון יידישקייט. ר' מיימון האָט זיך דאָן געווענדעט צום אַפריקאַנער ייִדנטום מיט אַ טרייסט-בריוו אין אַראַביש, אין וועלכן ער באַמיט זיך צו וועקן האָפּענונג און גלויבן אין די הערצער פון די יידן, וואָס האָבן

זיך שוין אָנגעהויבן מיאש זיין פון דער האָפענונג צו קאָנען ווען עס איז פריי זיך פירן לויטן יידישן דת. צווישן אנדערע שרייבט ער אין דעמאָנאָגן „טריסט-בריוו“:

„די יידישע אומה, וואָס גאָט האָט זי אויסגעוויילט פון אַלע אוראלטע פעלקער, וועט ער קיינמאָל נישט אומבייטן אויף אַן אנדער אומה, ווייל גאָט איז נישט גלייך צו אַ מענטשן, וואָס קאָן ליגן זאָגן אָדער חרטה האָבן“ (לא איש אל ויכוב ובן אדם ויתנחם). ישראל אין גלות איז אויך נאָך אַלץ דאָס ליבסטע קינד פון גאָט (פני בכורי ישראל), און אזוי ווי אַ פאָטער שטראָפּט זיין קינד, אזוי שטראָפּט ער אים.“

„מיר זיינען אין גלות, ווי איינער, וואָס טרינקט זיך אין ים... די שטריק פון דער תורה און די מצוות איז צוגעבונדן צום הימל... ווער עס האַלט זיך אָן דער שטריק קאָן האָפּן ניצל צו ווערן. ווער עס האַלט זיך אָן דער שטריק פעסט מיט אַלע כוחות, האָט מער האָפענונג ווי יענער, וואָס האַלט זיך נישט אזוי פעסט. דער וואָס האַלט זיך אָן איר אפילו מיט די שפיץ פינגער, האָט אַלץ מער האָפענונג ווי דער, וואָס האָט איר אינגאנצן אַרויסגעלאָזן פון זיינע הענט“...

„אויב איר האָט נישט די מיגליכקייט אפילו צו דאוונען, זאָלט איר מתפלל זיין אַ תפילה קצרה, אַבי צו דערמאָנען מיט די ליפן טאָג-טעגליך, אז איר זייט קינדער פון ישראל, און די תפילה זאָל זיין אין לשון הקודש“.

דעם רמב"ם טרייסט-
ידן אין מאַראַקאָ און אנדערע אַלמאָ-
בריוו צו די אַנוסים.

האָדישע מדינות האָט געשטויסן דעם געראַנק פון ר' משה זיך צו פאַרטיפן און געפינען דעם עצם מהות פון דעם יידישן דת. און אינגיכן האָט זיך אים געמאַכט די געלעגנהייט אַרויס-
צוזאָגן עפנטליך זיין מיינונג וועגן דער וויכטיגסטער פראָגע אין יענער צייט—דער אַנוסים-פראָגע.

איינער אַ רב האָט פלוצלינג פאַרעפנטליכט אַ בריוו צו די יידישע קהילות אין צפון-אַפריקע, אין וועלכן ער האָט דערקלערט, אז יעדער ייד, וואָס אָנערקענט אפילו בלויז לפנים די הויפט-דאָגמע פון איסלאַם, איז על-פני-דין גלייך ווי אַ משומד, אפילו ווען ער היט אָפּ געהיים אַלע יידישע דינים. דער דאָזיגער בריוו האָט געמאַכט אַ נידערשלאָגנדיגן רושם אויף די אַנוסים. ר' משה בן מיימון האָט דערין איינגעזעען אַ גרויסע סכנה פאַר די אַנוסים, זיי זאָלן

סוף-כל-סוף ניט ווערן אמתע מוסלמענער, און איז אַרױסגעטראָטן מיט אַ דער-
קלערונגס-בריוו וועגן דער דאָזיגער שאלה אונטערן נאָמען „אגרת השמר“
אָדער „מאמר על קדוש השם“, אין וועלכן ער פאַרטיידיגט די אָנוסױס: „ישראל
אף-על-פי שחטא ישראל הוא— אַ ייד, כאָטש ער האָט געזינדיגט, בלייבט
אַ ייד. די יידן אין די צייטן פון אליהו און ישעיה זיינען אין
זייער גרעסטן טייל געווען געצנדיגער, פונדעסטוועגן זיינען אָט די
צוויי גרויסע נביאים באַשטראָפּט געוואָרן, ווען זיי האָבן זיך שלעכט
אויסגעדריקט וועגן פאָלק ישראל. די אָנוסױס האָבן זיך דאָך געשמדט ניט פון
הנאה וועגן, מען האָט דעם שמד זיי אָנגעצוואונגען און „אונס רחמנא פטריה“,
אַ געצוואונגענעם באַפרייט גאָט פון שטראָף. און דער דאָזיגער שמד איז ניט
קיין שמד פון עבודה-זרה, אַ מאָמענט, ווען מען דאַרף זיך מוסר נפש זיין.
מען הייסט דאָך אונז ניט עובר זיין אויף די מצוות פון דער תורה און טאָן
וועלכע עס איז מעשה קעגן יידישן דת, נאָר מען הייסט אונז בלויז זאָגן מיטן
מויל אייניגע ווערטער, וואָס די באַצויניגער אליין זיינען איבערצייגט, אז מיר
גלויבן ניט אין דעם, נאָר מיר טוען דאָס, פֿדי צופרידנשטעלן דעם קאַליפּס
קאַפּריו. אַזוי ווי חלול השם איז אַ גרויסע עברה, אַזוי איז קדוש השם אַ גרויסע
מצוה. און אויב עס געפינט זיך איינער, וואָס האָט ניט אין זיך דעם כח מקדש
השם צו זיין, האָט ער ניט מקיים געווען די מצוה פון קדוש השם און מער
ניט. פאַרשטייט זיך, אז ווען איינער האָט זיך מוסר נפש געווען און ניט אָנגע-
נומען דעם איסלאַם, האָט ער אַ גרויסן שכר ביי גאָט און ער איז פון אַ הויכער
מדרגה, ווייל ער האָט מקדש השם געווען. אָבער ווען עמיצער זאָל קומען אונז
פרעגן: צי ער זאָל זיך לאָזן הרגענען אָדער מודה זיין אין דער שליחות פון
מחמד? וואָלטן מיר אים זאָגן: זיי מודה, נאָר פאַרלאָז וואָס גיכער די דאָזיגע
לאַנד... לאָז אַלץ איבער אויף הפקר און גיי טאָג און נאָכט ביז דו וועסט
געפינען אַן אָרט, וואו דו וועסט זיך ניט דאַרפן פאַרלייקענען, —און די וועלט
איז גרויס און ברייט...”

..ווער עס קאָן אָבער פאַר קיין פאַל איצט ניט פאַרלאָזן דאָס לאַנד,
דאַרף שטענדיג האָבן אין זינען, אז ער זינדיגט, און זיך שפירן ווי אַ פאַרשול-
דיגטער, פאַר גאָט—ער דאַרף זיך באַמיען צו היטן די מצוות פון דער תורה
און האָפן אויף אַ שעת הַבּוֹשֵׁר צו פאַרלאָזן דאָס לאַנד.”

דער רמב"ם האָט זיך ניט באַנוגנט מיטן בריוו אליין, ער האָט אויך
מונדליך געשטאַרקט און געטרייסט זיינע גלויבנס-פרידער די אָנוסױס.
ענדליך האָט מען אים געמסרט פאַר דער מאַכט און „זיין לעבן איז שוין

געהאנגען אויף א האָר, נאָר איינער און אַראַבישער פּאָעט האָט אים אָפּגעראַטעוועט.

אין יאָר 1165 האָט ר' מיימונס פאַמיליע פאַרלאָזן דער רמב"ם—
פּעץ און אוועקגעפאַרן קיין ארץ ישראל. ארץ ישראל
מנהיג פון די יידן. האָט זיך דאָן געפונען אין די הענט פון די צלם-
ציער, און די לאַגע פון דעם ביסל יידן פון ארץ ישראל איז ניט געווען
איבעריגס גוט. זיי האָבן באַזוכט ירושלים, חברון און אַנדערע הייליגע ערטער.
ר' מיימון איז געבליבן אין ארץ ישראל, ר' משה מיט זיין ברודער דוד און
זיין פאַמיליע האָבן באַשלאָסן זיך צו באַזעצן אין מצרים. אַ קורצע צייט האָבן זיי
געוואוינט אין אַלכסנדריא, שפּעטער האָבן זיי זיך באַזעצט אין אַלט-קאַהיראַ.
פאַסטאַט, וואָס איז געווען אַ גרעסערער און קולטורעלער צענטער.

דער רמב"ם האָט לכתחילה זיך באַזעצט צוזאַמען מיט זיין ברודער דוד.
זיי האָבן געפירט אַ מסחר מיט יובעליר-אויסאַרבעטונגען. דוד האָט זיך פאַר-
נומען מיטן געשעפט און איז געפאַרן מיט סחורות אין ווייטע מדינות, און ר'
משה האָט זיך אָפּגעגעבן מיט וויסנשאַפטליכע אַרבעטן. אינגיכן האָט געטראָפּן
אַן אומגליק. ר' משהס ברודער, דוד, איז אומגעקומען אויפן אינדישן אַקעצן מיט
אַ שיף סחורה. דער רמב"ם האָט פּלוצלינג פאַרלאָרן זיין געליבטן ברודער, זיין
בעל-מפרנס און זיין גאַנץ פאַרמעגן, אויך פרעמד געלט. דערדאָזיגער אומגליק
האָט אַזוי פאַרוואונדעט זיין האַרץ, אַז ער איז געפערליך קראַנק געוואָרן און
האָט אָפּגעקערענקט אַ גאַנצן יאָר. אַז דער רמב"ם איז געזונט געוואָרן, איז ער
געווען געצוואונגען אַליין צו זוכן חיונה און מיטלען צו שטיצן די פאַמיליע
פון זיין ברודער. ער האָט אָנגעהויבן פּראַקטיצירן מעדיצין. זעער גיך איז ער
געוואָרן מפורסם אַלס גרויסער דאָקטאָר און איז אַיינגעלאָדן געוואָרן אַלס
לייב-דאָקטאָר ביים וויזיר. שפּעטער איז ער געוואָרן אויך דאָקטאָר פון
סאַלאַדינס הויף.

אין יאָר 1170 האָט שוין דער רמב"ם פאַרגומען אַ חשובן מעמד אין
דער געזעלשאַפט. ער איז אָפיציעל אָנערקענט געוואָרן אַלס רב פון קאַיאֶרָאָ
און איז געשטאַנען בראש פונם בית-דין. באַלד האָט ער געקראָנן דעם טיטל
ראַאיס־לאַומאַ, ד. ה. דער ראש פון דער אומה, גלייך ווי ריש גלותא אין אַזיע
און גידי אין שפּאַניע. דער רמב"ם האָט אָפּגעגעבן אַ סך מי אויף אַיינצו-
אַרדענען די אַוואַנסאַמיע פון די קהילות אין גאַנץ מצרים און אפילו אויסער
מצרים, און ער איז אין משך פון אַ קורצער צייט געוואָרן די צענטראַלע

פערזענליכקייט פון מזרחדיגן יידנטום. צו אים פלעגט מען זיך ווענדן מיט שאלות איבער רעליגיעזע און געזעלשאפטליכע ענינים און ער פלעגט אלעמען ענטפערן.

דער רמב"ם איז געווען דער ערשטער, וואָס האָט געפרובט פאַרשיטן דעם געשאַפֿענעם תּהוּם צווישן די בּני-תּלמוד און די בּני-מקרא. ער האָט מיט פֿל אַמצי פּוחות געזעצן צו דערנענטערן די קראַים צו די יידן און האָט זיך באַצויגן צו זיי מיט אַכטונג.

דעם רמב"ם ווערק
און זיין פילאָסאָפיע.
ניט קוקנדיג אויף זיין שווערער אַרבעט, הן אלס דאָקטאָר, צו וועלכן עס פלעגן זיך ווענדן מאַסן חולאים פון אַלע פעלקער און גלויבנס, הן אלס געזעלשאַפטליכער טוער, — האָט דער רמב"ם שטענדיג געפונען צייט זיך צו פאַרנעמען מיט ליטעראַרישער און וויסנשאַפטליכער אַרבעט. ער האָט אָנגעשריבן צענדליגער ספרים איבער מעדיצין, אַסטראָנאָמיע און פילאָסאָפיע. די וויכטיגסטע פון זיינע ווערק זיינען אָבער די, וועלכע ער האָט געווידמעט דער יהדות. דער גראַנדיעזער לאַבירינט, דער תּלמוד, וואָס נאָר גרויסע לומדים האָבן זיך געקענט אין אים פונאַנדערקלייבן, אָט דער גיגאַנטישער אוצר פון יידישע און אַלגעמיינ-מענטשליכע וויסנשאַפטן האָט זיין תּיקון געפונען דורך דעם רמב"ם.

פריער האָט ער אין אַראַביש אָנגעשריבן אַ פירוש איבער משנה (פירוש המשניות להרמב"ם, — שפּעטער איבערגעזעצט אויף העברעאיש דורך ר' שמואל אַבן-תּבון). אין דער אַלגעמיינער גרויסער הקדמה און אין די מבואים צו דעמדאָזיגן ווערק, גיט ער צו דערקלערן די גרונד-פּרינציפן פון דער תּלמודישער געזעצגעבונג, איר צוזאַמענהאַנג מיט דער תורה שבכתב און אויך די באַ-דייטונג פון די חשובסטע יסודות פון יידישן דת. זיין פירוש, ווידער, שטרעבט צו מאַכן פשוט און קלאַר אַלץ, וואָס עס איז קאָמפּליצירט. שפּעטער האָט ער איבערראַשט די רבנישע וועלט מיט זיין מאָנימענטאַלן ריזן-ווערק „משנה תורה" אָדער „יד החזקה". אויף דעמדאָזיגן ווערק האָט ער געאַרבעט צען יאָר, אָבער, לויט דער מיינונג פון די גרעסטע רבנים, איז דערויף ווייניג אַ גאַנץ מענטשנס לעבן.

אין דעמדאָזיגן ווערק האָט דער רמב"ם געגעבן אַ פולשטענדיגע זאַמלונג פון אַלע תקנות, מנהגים און דינים, — אַלץ, וואָס איז אַן סדר פונאַנדערגעוואָרפן אין ביידע תּלמודים, בבלי אין ירושלמי, און אין אַלע אַנדערע ספרים

בזו זיין צייט. ער האָט דער ערשטער אָט דעם רייכן מאַטעריאַל פּולקום
סיסטעמאַטזירט אין אַ שיינעם דייטליכן העברעאיש און דורך דעם געמאַכט
די גאַנצע תורה שבעל-פה צוטריסליך פאַרן גאַנצן פּאָלק אין אַלע גלות-לענדער.
וואָס ס'איז געווען זיין אייגענטליכע בּוֹנָה.

די משנה תורה טיילט זיך אויף 14 חלקים (יד החוקה י"ד = 14). אין
דעם ערשטן טייל, ספר המדע, האָט ער קאָדעפיצירט זיין פּילאָסאָפּישע
סיסטעם. ער האָט זי איבערגעגעבן אין דער פאַרם פון דינים. פאַר דעם
יסוד פון אַלע יסודות מאַכט ער דאָס „וויסן און דערקענען“ גאָט. ניט גלויבן
בלינד, נאָר פאַרשן און דערגיין. דאָ באַגרינדעט ער אויף די יסודות פון פּילאָ-
סאָפּיע, עטיק און לאַגיק די עיקרים פון יידישן גלויבן, וואָס זייער צאָל איז
דרייצן. אין די איבעריגע טיילן זיינען סיסטעמאַטזירט אַלע חוקים, דינים,
תּקנות און מנהגים פונם יידנס חובית צו גאָט און צום מענטשן, צו דער
פאָמיליע און געזעלשאַפט, לויט די מצוות און פאַראַרדענונגען זינט כתבי הקדש
בזו די דורות פון די רבנים.

סיי אין זיין פירוש אויף דער משנה סיי אין זיין „משנה תורה“ האָט דער
רמב"ם זיך באַמיט צו פאַרפּילאָסאָפּישן די יהדות, צוגעבן אַלץ אַ פּילאָסאָפּישן
קאָלאַריט. התגלות, נבואה, עולם הבא, שכר ועונש, משיח, — אָט די אַלע יסודות
פון אמונה האָט ער געפרובט פּילאָסאָפּיש דערקלערן. אין „יד החוקה“ איז
אָבער די פּילאָסאָפּיע ניט געווען דער עיקר; דאָרטן באַהאַנדלט ער זיי בלויז אב-
אורחא. זיין הויפט-ווערק איבער פּילאָסאָפּיע איז דער „מורה נבוכים“ (דער וועג-
ווייזער פאַר די בלאַנדזשענדיגע). דאָ האָט דער רמב"ם געשטרעבט צו פאַר-
אייניגן די אמתן פון דער פּילאָסאָפּיע, די אמתן, וואָס דער מעגטש דערגייט
מיט זיין שכל, מיט די אמתן פון דער תורה, די אמתן, וואָס זיינען געקומען
דורך התגלות. ער טייטשט אויס אַלעגאָריש די אַלע ערטער אין דער תורה,
וואָס זיינען קעגן דעם שכל. די גאַנצע יידישע אמונה האָט ער איינגעפאַסט
אין די ראַמען פון אַריסטאָטעלעס פּילאָסאָפּישער שיטה. דעם שכל האָט ער גע-
שטעלט איבער אַלץ. דאָס, וואָס לאָזט זיך ניט דערקלערן מיטן שכל, עקסיסטירט
ניט פאַר אים.

לויטן „מורה נבוכים“ עקסיסטירן צוויי אמתן, דער אמת פון גלויבן און
דער אמת פון שכל, די תורה און די חכמה, וואָס שטאַמען פון איין מקור און
פירן צו איין תכלית, זיינען בעצם צוויי יסודות פון איין איינציגן אמת. די
רעליגיעז-עטישע אַנטפּלעקונג פון די כתבי הקדש אין די וויסנשאַפטליך-פּילאָ-
סאָפּישע אַנטפּלעקונג פון אַריסטאָטעלעס זיינען איין געטליכע אַנטפּלעקונג:

פארן הארצן און מוח פון מענטשן. די יהדות און די פילאָסאָפיע זיינען ביידע דערגאנגען צום איינציגן גאָט, דעם פאָטער, באַוועגער און מנהיג פון אַלץ, וואָס עקסיסטירט. און פונקט ווי די מעטאָפיזיק (די פילאָסאָפיע פון דעם, וואָס איז איבער די חושים) ווייס ניט קיין דערהייבענערס פארן מענטשן ווי דער גרייכן צו גייסטיגער שלמות און באַגרייפן די העכסטע חכמה פון וועלטאַל, אזוי שטרעבט די יהדות צו תכלית השלמות און באַזירט אויף פילאָסאָפישן דענקען. די תורה דאַרף בִּהְבָּרַח שטימען מיטן אמת פון שכל, וואָס איז אויך גאָטס גאָב, און אַלע אַקסיאָמעס פון דער מעטאָפיזיק געפינען זיך זיכער אין דער תורה מן השמים—אין דער תורת היהדות. צוזאַמען מיט דער תורה שבכתב איז געגעבן געוואָרן אויך אַ תורה שבעל פה — דאָס זיינען די לימודים פון פרד"ס (פשוט, רמז, דרוש, סוד) און געטליכער חקירה, וואָס זיינען איבערגע-גאַנגען פון דור צו דור און פאַרשפרייט געוואָרן אין פאָלק. אין משך פון דער געשיכטע איז די דאָזיגע תורה שבעל פה בעת די גרויסע גאַציאָנאַלע קאָטא-סטראָפּעס פאַרגעסן געוואָרן, געבליבן שפורן בלויז ביי יחידי סגולה און אין דער תלמודישער ליטעראַטור. אַריסטאָטעלעס איז בשום אופן ניט מבטל די יהדות און די יהדות שליסט ניט אויס אַריסטו. דער געלייטערטער גלויבן און די לערע פון לאָגיק זיינען איינע די אַנדערע ממלא.

דער „מורה נבוכים“, וואָס איז אָנגעשריבן אין אַראַביש און איבערגע-זעצט געוואָרן איינמאָל דורך ר' שמואל אבן תבון און נאָך אַמאָל דורך ר' יהודה אַלחריזי, באַשטייט פון דריי חלקים. דער ערשטער חלק איז געוויי-זעט דער לערע וועגן גאָט, דער צווייטער רעדט וועגן געטליכער אַנטפלעקונג (נבואה) און די קערפערס פון דער יצירה (די גלגלים) און דער דריטער טייל אַנטהאַלט די לערע פון עטיק לויט דער פילאָסאָפיע און לויט די מצוות פון דער יידישער רעליגיע.

דער עצם פון רמבם פילאָסאָפיע באַשטייט דערין, אז ס'עקסיסטירט אַ סבה ראשונה, וואָס האָט געבראַכט אין באַוועגונג דעם גאַנצן וועלט-בנין. גאָט איז אַ כוח אַ „נויטווענדיג-עקסיסטירנדיגער“, אין אונטערשייד פון זאַכן, וואָס זיינען בלויז „מיגליך-עקסיסטירנדיגע“ און עגדערן זיך אינם באַוועגונגס-קרייז פון לעבן. די אַבסאָלוטע איינציקייט פון גאָט דרינגט אַרויס דערפון, וואָס עס קען ניט זיין מער ווי איין „נויטווענדיג-עקסיסטירנדיגער“ אַליינזייגע-דיגער כוח; אַניט-וואָלט ער געווען אַ „מיגליך-עקסיסטירנדיגער“, ד. ה. אַ באַ-שאַפענער פון אַן אַנדער כוח, וואָס איז סותר דעם רעיון וועגן סבה ראשונה. דערפון איז געדרונגען, אז די וועלט איז אויפגעקומען לויט גאָטס שאַפּערישן

רצון — פון גארנישט (יש מאין); אז די קאסמישע מאטעריע גופא איז בא-
שאפן געוואָרן און עקסיסטירט אין די גרעניצן פון צייט. אין דעם פונקט גייט
ער זיך פונאָנדער מיט אַריסטאָטעלעס מיינונג וועגן דער אייביקייט פון דער
וועלט=מאטעריע. ווייטער גייט ער ווידער מיט אַריסטאָטעלעס. פון גאָט, דעם
שכל פונם וועלטאַל, ווערן אַבסטראַהירט אָפגעטיילטע שכלען. אין מענטשן
זיינען פאַראייניגט מאטעריע און גייסט, גוף און נשמה. די נשמה באַשטייט
פון צוויי יסודות: פון אַ אינדיווידועלן לעבנס-כוח פון דער פערזאָן
און פונם אוניווערסאַלן מענטשליכן גייסט, אַלס אַן אָפגעטיילטן שכל.
דער ערשטער פאַרשווינדט מיטן גוף, דער צווייטער איז אומשטערבליך.
דאָס ביז אין דער וועלט איז אַ רעזולטאַט פונם אויפקום און צעפאלן
פון די טיילן מאטעריע. — דער גייסט אָבער איז דער קוואַל פון אַבסאָלוטן
גוטס. די מענטשן, וואָס האָבן זייער פאַרנונפטיגע, געטליכע נשמה דער-
פירט צו שלמות, דערגרייכן פולשטענדיגע אומשטערבליכקייט. ווייטער זיינען
דאָ מדרגות.

נבואה איז אַ רעזולטאַט פון הערנעענטערונג פונם מענטשליכן
שכל צום געטליכן. אויף פאַרשיידענע מדרגות קען יעדער מענטש,
וואָס זיין געדאַנק איז געוועגדט צום העכערן ציל, דערגרייכן די באַ-
גאַבונג פון נבואה אָדער התגלות. משה האָט דערגרייכט די העכסטע
מדרגה פון נבואה. דער צוועק פון תורת משה איז — די שלמות פון
מענטשליכן קערפער און גייסט.

העכער פון אַלץ האַלט דער רמב"ם די שלמות פון די גייסטיגע מעלות,
וואָס באַשטייט אין דערקענען די אוניווערסאַלע אמתן וועגן גאָט און וועלט
דורך שטענדיגן שטודירן און טיפן פילאָסאָפישן דענקען.

דער „מורה נבוכים" האָט געמאַכט אַ גאַנצע איבערקערעניש אין דער
אַנטוויקלונג פונם יידישן געדאַנק. די זון פון דער פילאָסאָפיע—דער רמב"ם האָט
פאַרטונקלט מיט זיין גלאַנץ אַלע פריערדיגע יידישע פילאָסאָפן. ער האָט
אַרויסגערופן באַגייסטערונג, אָבער אויך אַ גרויסע קעגנערשאַפט. אין אַ קורצער
צייט איז דער „מורה נבוכים" אומפאַרגלייכליך באַרימט געוואָרן אין דער
יעמאַלטיגער גאַנצער ציוויליזירטער וועלט. אים האָבן מיט אויסערגעוויינליכער
התמדה שטודירט יידישע, מוסולמענישע און קריסטליכע טעאָלאָגן. די קריסט-
ליכע סכאָלאַסטיקער פון XIII יר"ה האָבן אַ סך גענומען פון דער לאַטיינישער
איבערזעצונג פון „מורה נבוכים" און גערעדט פון אים מיט אויסערגעוויינליכער
התפעלות און יראת הכבוד.

דעם רמב"ם לעצטע יארן.

דער רמב"ם איז געוואָרן דער מיטלפונקט פון
דער גאנצער קולטורעלער וועלט. זיינע ווערק זיינען
אין קאָפּיעס און איבערזעצונגען פאַרשפּרייט געוואָרן
מיט אַן איבערראַשנדיגער שנעלקייט פאַר יענער צייט. פון אַלע זייטן האָבן
זיך צו אים געווענדט אָנהענגער און קעגנער, יידן און נישט-יידן, מיט שאלות
און בקשות וועגן דערקלערן די אָדער יענע פונקטן אין זיינע ווערק. באַזונדערס
איז גרויס געווען די באַגייסטערונג מיטן „גרויסן שטערן, וואָס האָט אויפֿ-
געשיינט אויפן הימל פון דער יהדות איינמאַל אין-טויזנט יאָר“, אין פרובינציאָל
(פּראָוואַנס, דרום-פּראַנקרייך). די יידישע קהילות האָבן דאָ געלעבט רואיג און
שטיל, עקאָנאָמיש געזיכערט און פּאָליטיש פריי. די קריסטליכע באַפעלקערונג
פון לאַנד (די אַלביגענזער) איז געווען דורכגעדרונגען מיט אַ פרייען גייסט,
מיט שטרעבונגען צו ליכט פון וויסן, — אין דאָ געשאַפן געוואָרן אַ קולטור-
צענטער אויך אינעם יידישן קיבוץ. דאָ האָט אַ צייט פאַרבאָרעט ר' אברהם אבן-
עזרא, דאָ האָבן געלעבט די משפחות אָבן-תבון און קמהי. איז מען דאָ פריער
ווי אומעטום באַגייסטערט געוואָרן פון דער לערע פון בן-מיימון, ביי וועמען
זיי האָבן געזעען אַ וואונדערליכע דבֿקות אין גאָט און זיין תורה האַרמאָניש
צענויפגעשמאַלצן מיט אַ טיפער ליבע צו וויסנשאַפט און חקירה. אפילו די
גדולים פון די חכמי התלמוד אין פּראָוואַנס, ווי ר' יהונתן פון לונזיל און זיינע
חברים, האָבן גערעדט וועגן רמב"ם מיט יראת הכבוד, האָבן אין אים אַיינגעזעען
זייער רבין און אויסגערופן, אַז „זינט רבינא ורב אשי איז נאָך נישט אויפגע-
שטאַנען ביי ישראל אַזא מאַן ווי משה“ (בן-מיימון). אָבער ער האָט געהאַט
אויך גרויסע קעגנער, וואָס האָבן אַיינגעזעען אין זיינע ספרים אַן אונטערגראַפונג
אונטער די יסודות פון דת. זייער מיינונג איז געווען, אַז אין די גלות-לענדער
וועלן די יידן איבערלעבן אַלע זייערע צרות נאָר מיט אמונה, די פרייע חקירה
אָבער קען שאַדטן דער תורה און דעם קיום פון פאָלק. קעגנער זיינען געווען
פאַרשיידענע: אַנדערע האָבן געמיינט לשם שמים, אַנדערע אָבער זיינען
אַרויסגעטראָטן קעגן אים מחמת קנאה. מ'איז געווען אויך קעגן דעם רמב"ם
„יד החזקה“ (משנה תורה), ווייל מ'האַט מורא געהאַט, דערדאָזיגער ספר זאָל
ניט אַרויסשטויסן דעם תלמוד, פונקט ווי מ'האַט זיך בשעתו געשראָקן, דער
אַלפס זאָל ניט פאַרנעמען דעם אָרט פון די ספרי חז"ל. דעם רמב"ם ערשטער און
גרעסטער ערליכער קעגנער איז געווען דער באַרימטער רב פון פּראָוואַנס ר' אברהם
בן דוד (דער צווייטער ראב"ד), וואָס האָט אָנגעשריבן קעגן דעם „יד החזקה“
זיין ספר „השגות“. מ'האַט דערנידעריגט דעם נאָמען פון רמב"ם און געהעצט

קעגן אים דעם המון, אָבער ער האָט רואיג און מיט וואונדערבארער עניוּת געענטפערט, אַז אויב יידן וועלן פאַרשטיין, צוליב וואָס זיי ווערן גערודפּט, וועלן זיי קיינמאָל זייער תורה ניט פאַרלאָזן, ניט געקוקט אויף קיין שום פּורעניות אין דער וועלט.

די לאַנגע וואַנדערונגען אין די יינגערע יאָרן, די שווערע אַרבעט אַלס דאָקטאָר, רב און מנהיג פון זיין פאָלק, ווי אויך די איבערמענטשליכע אַרבעטן אויף די געביטן פון תורה, וויסנשאַפט און פילאָסאָפיע האָבן ביסלעכווייז אונטערעגעראַבן זיין געזונט. דערצו איז ער פון זיין אַמאָליגער קראַנקהייט געבליבן אַ חלש פל ימיו. בלויז זיין שטרענגסטע אָפהיטן ויך האָט אים ציינגעהאַלטן ביז גרייגרויען עלטער. די לעצטע יאָרן האָט ער אָפּט געקרענקט. צום סוף האָט דער שוואַכער אָרגאַניזם פונם מעכטיגן גייסטיגן ריז ניט אויסגעהאַלטן און כ' טבת ד"א תתקס"ה (13 דעצעמבער 1204) איז אין פאָסטאָט (אַלט-קאַיאָראָ) געשטאַרבן רבנו משה ב"ר מיימון, ניט דערגרייכנדיג קיין זיבעציג יאָר. דאָס גאַנצע יידישע פאָלק אין אַלע לענדער פון דער וועלט האָט געקלאָגט און געטרויערט נאָך זיין גרויסן לערער. אין אַלט-מצרים האָבן אים באַוויינט יידן און מוסולמענער. אין ירושלים האָבן אַלע יידן אויסגערופן אַ תענית, מ'האָט געלייענט ד' תוכחה און אין הפטורה דעם קאַפיטל פון חורבן שילו אין שמואל א' און געענדיגט מיטן פסוק: גלה כבוד מִישראל כִּי נִלְקָה אֲרוֹן הָאֱלֹהִים. נאָכן ענדיגן די טרויער-טעג האָט מען זיינע ביינער אַריבערגעפירט קיין ארץ ישראל און מקבר געווען ביי טבריא. אַ לעגענדע דערציילט: בשעת מ'האָט געפירט דעם אָרון פון רמב"ם פון מצרים קיין ארץ ישראל, איז אָנגעפאלן אַ מחנה בעדואינער פון מער ווי דרייסיג מאָן און געוואָלט אַריינשוואַרפן דעם אָרון אין ים. זיי האָבן אָבער אים ניט געקענט רירן פון אָרט. דאָן האָבן זיי געזאָגט, אַז דאָס איז אַ הייליגער געטליכער מאָן, און האָבן אים אָפּגעגעבן גרויס כבוד, באַגלייט די יידן און באַשיצט זיי ביז די לויַה איז געקומען צום באַשטימטן אָרט. — דער רמב"ם האָט איבערגעלאָזן איינאיינציגן גוט-דערצויגענעם זון רבי אברהם, וואָס האָט אויך איבערגענומען די שטעלע פון לייב-דאָקטאָר ביים סולטאַן פון מצרים און פאַרטרעטן דעם פאָאָערס אָרט אַלס נגיד פון די יידן. ביזן XIV יר'ה האָבן די אייניקלעך און אור-אוראייניקלעך פונם רמב"ם פאַרנומען די שטעל פון נגיד איבער די יידישע קהילות אין מצרים און האָבן ויך אויסגעצייכנט מיט תורה, מיט יראה און מיט גוטע מידות.

נאָכן טויט פונם רמב"ם האָט ניט אויסגעהערט די מחלוקת קעגן זיינע ווערק און זיין שיטה, אָבער דאָס פאָלק האָט פאַרשטאַנען, ווער דער משה

איז פאר אים געווען, און האָט אויסגערופן: „ממשה עד משה לא קם כמשה“—
פון משה (רבנו) ביו משה (בן-מיימון) איז נאָך ניט געווען אזא ווי משה (מיימוני).

מוז. די גייסטיג-קולטורעלע לאַגע פון די יידן אין מערב-אייראָפּע.

דער קולטורעלער מצב פון די קריסטן און די יידן.
אין דער צייט ווען אין די מחדאנישע לענדער
האָט אויסגעפליט די קולטור און דערגרייכט צו
א הויכער מדרגה, איז מערב-אייראָפּע געווען פאר-
זונקען אין עס-הארצות און אין פינסטערע אָפּער-
גלויבנס. די פילאָסאָפּיע, וויסנשאַפט און קונסט פון דער אַלטער וועלט זיינען
דערקלעמט געוואָרן פאר טריף. די גאַנצע בילדונג פון יענער צייט איז
געווען בלויז רעליגיע, און דיאָזיגע בילדונג האָבן באַקומען בלויז די, וועלכע
האָבן זיך געגרייט צו זיין גייסטליכע. די פאַלקס-מאַסן זיינען געווען אינגאַנצן
פאַרגרעבט.

דערדאָזיגער אַלגעמיינער נידעריגער מצב האָט געוויקט אויך אויפן
קולטורעלן צושטאַנד פון די יידן. אויך ביי די יידן אין מערב-אייראָפּע איז די
גאַנצע בילדונג געווען רעליגיע. אָבער די יידן זיינען דאָך געשטאַנען אין
קולטורעלן זין גאָרניט אין פאַרגלייך העכער פון די קריסטן. ביי זיי איז געווען
זעער זעלטן צו געפינען אפילו צווישן פראָסטן המון אַזעלכע, וואָס זאָלן ניט
קענען לייענען.

דער חדר.
אין יעדער יידישער קהילה, אפילו אין דער קלענסטער,
איז געווען צוגעבויט צום בית-התפלה א ספעציעלער בנין
פאַר א קינדער-שול. דיאָזיגע שול פלעגט אויסגעהאַלטן ווערן אויפן חשבון
פון קהל. דאָרטן פלעגט דאָס קינד קריגן אַלץ: גוטע לערער, ספרים, וואָס
זיינען יעמאַלט געווען זעער טייער, און אין אַנדערע קהילות אויך עסן. יעדער
ייד איז געווען מחויב צו שיקן זיין פינף-זעקס-יאָריגן יינגל אין חדר און ביי
13 יאָר פלעגט דאָס קינד לערנען.

עס זיינען אויך געווען פריוואַטע חדרים, איבערהויפט אין די ערטער,
וואו די קהילות זיינען ניט געווען פעסט אָרגאַניזירט, אָדער אין די גאָר-גרויסע
קהילות. מיידלעך פלעגט מען לערנען אין שטוב בלויז קענען דאווענען. ווען

דאָס קינד פלעגט ווערן אלט 13 יאָר, האָט עס שוין געהאַט אַ סך ידיעות אין תנ"ך און אין די חשובסטע מסכתות פון תלמוד.

די פעאייגערע קינדער פלעגן ממשיך זיין זייער ישיבות. בילדונג אין דער ישיבה.

דאָס רוב פון די גרויסע ישיבות האָבן זיך געפונען אין לאָסאַרינגיע (לותר), וואו ס'איז געווען דער הויפט-וועג, דורך וועלכן דער האַנדל איז גע-
גאַנגען צווישן איטאַליע און דייטשלאַנד און צווישן פראַנקרייך און דייטשלאַנד.
אַ דאָנק דעם, וואָס די יידן האָבן דאָרטן געקאָנט לייכטער האָבן פרנסה, האָבן
זיך דאָרטן אין משך פון דער צייט געפילדעט גרויסע יידישע קהילות און
גרויסע ישיבות. די ישיבות פלעגן אויסגעהאַלטן ווערן פון אלע יידישע קהילות.
די תלמידים פלעגן באַקומען אַלץ: עסן, דירה, ספרים און אַנדערע הצטרות.
די וויגעלע פון תלמוד-שטודיום אין מערב-אייראָפּע איז געווען איטאַליע.
שוין אין VIII יר"ה זיינען דאָרטן געווען ישיבות. פון די איטאַליענישע גדולים
זיינען באַרימט: די משפּחה פון רבנו קלונימוס, אַ ריי גרויסע פֿיטנים און באַ-
זונדערס ר' נתן ב"ר יחיאל, דער מחבר פון ערשטן תלמודישן לעקסיקאָן
"הַערוֹן".

אין דער זעלביגער צייט איז געלייגט געוואָרן דער יסוד פארן תלמוד-
שטודיום אויך אין דייטשלאַנד און אין פראַנקרייך.
און אין אַ משך פון אַ גאַנץ קורצער צייט זיינען די ישיבות אין פראַנק-
רייך און דייטשלאַנד געקומען צו דער מדרגה, וואָס זיי האָבן לחלוטין זיך
געקאָנט אָפּוואַגן פון דער בבלישער העגעמאָניע. זיי האָבן אָנגעהויבן אליין
ארויסגעבן גרויסע געלערנטע, וואָס האָבן מיט זייער אַוואָרטיטעט געהאַט
אַ גרויסע השפּעה אויפן מערב-אייראָפּעאישן יידנטום.

דער ערשטער פון די גרויסע געלערנטע אין
דייטשלאַנד איז געווען רבנו גרשום בן יהודה, וואָס איז
הגולה (960—1040).
באַקאַנט אונטערן נאָמען "מאור הגולה". אין מאַגענצא
(מאָנץ) ביים ריין האָט ער געגרינדעט אַ ישיבה, וואָס איז זעער גיך נתפרסם
געוואָרן און האָט צוגעצויגן צו זיך אַ גרויסע צאָל תלמידים פון גערמאַניע,
פראַנקרייך און איטאַליע. ר' גרשום האָט דער ערשטער געפרובט שרייבן
אַ פירוש אויפן תלמוד. דאָס האָט אים שטאַרק פאַפּולער געמאַכט אומעטום
און אלע רבנים האָבן אים אָנערקענט אלס אַוואָרטיטעט און פלעגן זיך צו
אים ווענדן מיט שאלות. פון יעמאַלט אָן הערט אויף כמעט אינגאַנצן די

השפעה פון די גאונים און ישיבות אין בבל אויפן לעבן פון מערב-אייראָפּע-
אישן יידנטום.

רבי **תקנות פון** רבנו גרשום איז באַקאנט ביים יידישן פּאָל
דורך זיינע וויכטיגע רעפּאָרמען, וואָס גילטן נאָך ביז
היינטיגן טאָג אין יידישן לעבן. די וויכטיגסטע פון
זיינע רעפּאָרמען זיינען פּאָלנדיקע: אַ מאָן טאָר ניט נעמען מער ווי איין ווייב;
ער טאָר ניט גטן זיין פרוי בעל כּרחא; מ'טאָר ניט לייענען יענעמס בריוו.
און די וואָס זיינען עובר אויף איינער פון די דאָזיגע תקנות זיינען אין
חרם (חרם דרבנו גרשום).

און אזוי גרויס איז געווען זיין נאָמען ביי די יידן אין מערב-אייראָפּע,
אַז גאָר אינגיכן האָבן אַלע אָנגענומען זיינע תקנות, גלייך ווי זיי וואָלטן אַרויס-
געגעבן געוואָרן דורכן סנהדרין.

אין דעם יאָר 1040 איז רבנו גרשום געשטאָרבן. אין דעם זעלבן יאָר
איז געבאָרן געוואָרן רש"י.

רש"י איז געבאָרן געוואָרן אין יאָר 1040 אין
דער שטאָט טרוא (טרויעס) אין צפון-פראַנקרייך. זיין
געבאָרן-ווערן און זיין לעבן איז איינגעהילט אין אַ
שלייער פון לעגענדעס. זיין פאָטער, ר' יצחק, דערציילט אַ פאָלקס-לעגענדע,
האָט געלעבט אין גרויס דחקות און גייט. אָבער די אַרימקייט האָט אים וויי-
ניג געקיימערט, ער איז געווען אַ מַסְתַּפֵּק במועט און פלעגט זיצן יומם ולילה
און לערנען. נאָר פון איין זאך האָט ער געהאַט צער—וואָס ער האָט קיין קי-
דער ניט. איינמאָל, ווען אין שטוב איז די אַרימקייט געווען זעער גרויס און
עס איז שוין גיט געווען אַפילו אויף מזון סעודה אחת, האָט ר' יצחק, גייענ-
דיג אין גאָס, געפונען אַ בריליאַנט, גרויס ווי אַ נוס. ר' יצחק האָט
דעם בריליאַנט אוועקגעטראָגן צו אַ גאָלדשמיד. דער גאָלדשמיד האָט אים אָפּ-
געשאַצט אין אַ גרויסער סומע און האָט וועגן דעם געמאָלדן דעם בישאָף, וואָס
האָט שוין לאַנג געזוכט אַזאַ בריליאַנט. דער בישאָף האָט פאַרגעלייגט ר' יצחקן
אַ גרויסע סומע. נאָר ווען ר' יצחק האָט זיך דערוואוסט, צו וואָס דער ברי-
ליאַנט וועט באַנוצט ווערן, האָט ער זיך אָפּגעוואָגט פון צו פאַרקויפן אים.
האָבן אים די גלחים אַריינגענאָרט אין אַ שיף און אים געשראָקן צו דער-
טרענקען, אויב ער וועט זיי גיט פאַרקויפן דעם איידל-שטיין. דאָן האָט ר' יצחק

רש"י (רבי שלמה
יבחקי) (1105-1040)

אריינגעוואָרפן דעם בריליאַנט אין ים אַריין. איז אַרויס אַ בת-קול און האָט אויסגערופן: „דערפאַר וואָס דו האָסט געהייליגט גאָטס נאָמען. וועט ביי דיר געבאָרן ווערן אַ זון, וואָס וועט שיינען מער ווי אַלע בריליאַנטן, און וועט באַליכטן די אויגן פון יידישן פּאָלק פון איין עק וועלט ביזן אנדערן.“ רש"י האָט געלערנט אין די ישיבות פון מאַגענצא און ווירמייזע, ער האָט געוואַנדערט איבער פיל שטעט און אומעטום געלערנט תורה.

אין דער צייט פון זיין וואַנדערן, דערציילט די פּאָלקס-לעגענדע, האָט זיך רש"י אין איין אָרט צוזאַמענגעטראָפן מיט אַ קריסטליכן מאָנאך. זיי האָבן זיך ביידע גוט צוזאַמענגעלעבט. פלעגן אָפט זיך מתוכח זיין איבער רעליגיעזע פראַגן. איינמאָל איז דער מאָנאך פלוצלינג קראַנק געוואָרן אויף אַ געפערליכער קראַנקהייט. רש"י איז פון זיין בעט ניט אָפּגעטראָטן. ווי אַ געטרייער ברודער האָט ער דעם חולה באַהאַנדלט. ווען דער מאָנאך איז געזונט געוואָרן, האָט ער רש"י געוואָלט געבן אַ נרויסע מתנה פאַר זיין טרחה אַרום אים, אָבער רש"י האָט זיך אָפּגעזאָגט צו נעמען און דערביי געזאָגט: „ס'איז אמת, אַז אונזערע אמונות זיינען פאַרשיידען איינע פון דער אַנדערער, אָבער אַלס מענטשן זיינען מיר גלייכע. און מיין רעליגיע לערנט מיך צו העלפן יעדערן, וואָס טראָגט דעם נאָמען מענטש. איך בעט ביי דיר נאָר איין זאַך: אויב דו וועסט אַמאָל אָנ-טרעפן אַ יידן אין אַן אומגליק, העלף אים אַזוי ווי איך האָב דיר געהאַלפן.“

נאָכדעם ווי רש"י האָט געענדיגט דעם שטודיום אין די גרעסטע ישיבות פון זיין צייט, האָט ער זיך אומגעקערט צוריק אין זיין געבורטס-שטאָט, וואו ער האָט פאַרבראַכט אַ זעער פראָדוקטיוון לעבן. ער האָט געשאפן פאַר זיין פּאָלק אַזוינס, וואָס קאָן ניט געשאצט און געמאַסטן ווערן.

רש"י'ס פירוש. רש"י'ס נאָמען איז באַקאַנט דעם גאַנצן פּאָלק פון קליין ביז גרויס. רש"י'ס נאָמען איז פאַרבונדן מיטן חומש. ווער נאָר עס האָט געלערנט חומש, ווייס זיין נאָמען און דערמאָנט אים מיט ליבשאפט. ווייל רש"י האָט פאַרמאָגט אַ וואונדערליכן חוש פאַר דער שיינקייט פון תנ"ך און אים איז געלונגען צו מאַכן דעם תנ"ך נאָך אינטערע-סאַנטער דערמיט, וואָס ער האָט אין די פסוקים אריינגעפלאַכטן די שענסטע און צאָרטסטע אגדות און דרשות, וואָס זיינען צעוואָרפן אין דער גאַנצער פיל-דורותדיגער רייכער ליטעראַטור פון אגדות און מדרשים. און אפילו די טרוקענע געזעצן פון תורה זיינען אַ דאָנק רש"י געוואָרן אַ צוגעפאַסטער לערן-מאַטעריאַל פאַר דער פּאָלקס-מאַסע און אפילו פאַר קליינע קינדער.

נאך מער האָט רש"י אַרויסגעוויזן זיינע אויסערגעוויינליכע פּעדאָגאָגישע פּשרונות אין זיין פירוש אויף דער גמרא. עס זיינען שוין געווען פּרובן אויך פאַר אים צו קאָמענטירן דעם תלמוד. אָבער ער האָט ניט זיין גלייכן אַלס קאָמענטאַטאָר ביז היינטיגן טאָג ניט אין דער יידישער און ניט אין דער יידישער ליטעראַטור. טריט ביי טריט באַלייט ער דעם תלמוד-לערנער און דערקלערט אים קורץ און קלאַר די שווערסטע און פאַרפלאַנטערסטע ערטער. דער אומגעהייער גרויסער תלמוד, וואָס באַהאַנדלט אַלע מיגליכע און אוממיגליכע פּראָבן פון הלכה, וויסנשאַפט און געשיכטע און וואָס איז געשריבן אין אַן אייגנאַרטיגער שווערער שפּראַך אָן פונקטואַציע, אָט די גרויסע יידישע ענציקלאָפּעדיע איז דורך רש"י'ס קאָמענטאַר, וואָס איז באַוואוסט מיטן נאָמען „פירוש הקונטרס“, געוואָרן צוטריטליך פאַר אַלעמען, אפילו פאַר גאַנץ יונגע תלמידים. און מ'האָט געוואָגט, אז ווען ניט רש"י, וואָלט דער תלמוד בבלי פאַרגעסן געוואָרן ביי יידן. רש"י האָט דעם תלמוד איבערגעזעצט און קאָמענט-טירט שטרענג-לאָגיש, ריין, קלאַר און פשוט-שיין, האָט געשאפן אַ נייעם סטיל אין דער העברעאישער שפּראַך, דעם „רבנישן סטיל“.

די יידן אין די מחמדאנישע לענדער, וואָס האָבן זיך אין אַ גרויסער מאָס אָפּגעגעבן מיט דער אַראַבישער ליטעראַטור און מיט וועלטליכע למודים, האָבן געשריבן ס'רוב אין אַראַביש, הן אַלגעמיינע וויסנשאַפטן הן יידישע. בלויז פּאָעזיע האָבן זיי געשריבן אין העברעאיש. און פאַר פּאָעזיע איז דער תנ"ך-לעקסיקאָן געווען פולשטענדיג גענוג. די מערב-אייראָפּעאישע יידן אָבער האָבן געהאַט פאַר זיך בלויז דעם תלמוד-שטודיום. די פּראָנציוזישע און גערמאַנישע שפּראַכן זיינען ניט געווען קיין ליטעראַרישע. לאַטיין איז ביי די יידן געווען פאַררעכנט אַלס גלחות-כתב. דעריבער האָבן זיי אַלץ געשריבן אין העברעאיש, געמישט מיט פיל אויסדריקן פון תלמוד און פרעמד-ווערטער. אויף אַזא אופן איז אַנטשטאַנען דער „ניי-העברעאישער“ סטיל — אַ צונויפשמעלצונג פון די סטילן פון תנ"ך, משנה, מדרשים און אויסדריקן פון גמרא, וואָס האָט געמאַכט די שפּראַך ריין און זאָפטיג. און רש"י האָט פאַרענדיגט די פולשטענדיגע אויספאַרמירונג פונם נייעם העברעאיש. ער האָט געשריבן אויך פיוטים.

אויף די עלטערע יאָרן האָט רש"י איבער-רש"י'ס לעצטע יאָרן. געלעבט די אַימזות פונם ערשטן צלם-צוג. די רציחות און געוואַלד-שמדן האָבן אים אויפגעטרייסלט ביזן גרונד. ער האָט

אָנגעשריבן אַ סך סליחות און קינות אויף די הרוגים פון ווירמייזאָ און מאַגענצאָ.

רש"י'ס נאָמען איז געווען באַרימט ניט בלויז אין דער גאַנצער יידישער וועלט, נאָר אויך צווישן קריסטן. אַ פּאָלקס-לעגענדע דערציילט, אז דער פירער פון די פראַנצויזישע צלם-פאַרער גאָטפריד פון בולאָן, וואָס האָט געהערט פון רש"י'ס גרויסער חכמה, האָט פאַרן לאָזן זיך אין צוג קיין מזרח געפרעגט ביי אים וועגן דעם אויסגאַנג פון דער געפלאַנעוועטער אונטערנעמונג און האָט באַקומען פון אים אַ קורצן ענטפער: „דו וועסט אַייננעמען די הייליגע שטאָט, וועסט דאָרטן רעגירן דריי טעג (לויט אַן אַנדער נוסח: דריי יאָר) און אויפן פערטן וועלן דיך די מוסולמענער אַרויסטרייבן פון דאָרטן — און דו וועסט זיך אומקערן צוריק אַהיים בלויז מיט דריי פערד“. און אַזוי איז, לויט דער לעגענדע, טאָקע געשעען.

רש"י איז געשטאָרבן ד"א תתס"ה (1105) צו 65 יאָר, ניט באַווייזנדיג צו פאַרענדיגן זיין לעבנס-ווערק — דעם פירוש אויף גאָנץ ש"ס. ער האָט איבער-געלאָזן נאָך זיך אַ סך תלמידים, וואָס האָבן קמשך געווען זיין אַרבעט.

רש"י האָט ניט געהאַט קיין זין, נאָר דריי טעכטער, וואָס האָבן חתונה געהאַט מיט תלמידי חכמים און געהאַט זין, וואָס זיינען שפעטער באַרימט געוואָרן ווי גדולי התורה אין דער גאַנצער יידישער וועלט.

די בעלי-התוספות. זינט די צייטן פון רבנו גרשום מאור הנולה האָט אויפגעלעבט די יידיש-גייסטיגע טעטיקייט אין פראַנקרייך און דייטשלאַנד. מען, טרוא, ווירמייזאָ (וואַרמס), מאַגענצאָ (מאַינץ) און אשפירא (שפייער) זיינען געוואָרן גרויסע מקומות - תורה. די „חכמי לותיר“ (געלערנטע פון לאַטאַרינגיע) זיינען באַרימט געוואָרן ווייט און ברייט. באַזונ-דערס אָבער האָבן די דאָזיגע אַקאַדעמיעס פאַר תלמודישער וויסנשאַפט זיך פונאַנדערגעבליט זינט דער גלענצנדיגער טעטיקייט פון רש"י. די גייסטיגע באַ-וועגונג צווישן די פראַנצויזיש-דייטשע יידן האָט זיך ניט אָפגעשטעלט אַפילו אין די שרעקליכסטע צייטן פון XII יר"ה. די אימות און עינויים האָבן ניט געקענט דערשטיקן אין פאָלק די גייסטיגע טעטיקייט, וואָס איז, לויט רבי עקיבאס אויסדרוק. לעבנס-גויטווענדיג פאַר ייִראָל, ווי וואַסער פאַר פיש. וועלטליכע וויסנשאַפטן, פילאָסאָפיע און פרייע פאָעזיע, וואָס די שפּאַנישע יידן האָבן זיך מיט זיי אַזוי ענערגיש באַשעפטיגט, זיינען געווען לגמרי פרעמד זייערע גרידער אין מיטל-אייראָפּע. אין ס'רוב קריסטליכע לענדער האָט אין

יעמאלטיגן יידישן לעבן געהערשט א שטרעבונג צו אָפּונדערונג און איינשלי-
סונג אין זיך. דאָס האָט געהייסן פאַרשליסן זיך אין די רעליגיעזע אינטערעסן
און אין דער אייגענער וויסנשאַפט. אין פּראַנקרייך איז אויפגעקומען א שול,
וואָס האָט זיך געשטעלט פאַר אַן אויפגאַבע אַריינצודרינגען אין אלע דינקייטן
פון דער תלמודישער געזעצגעבונג, אויסצושטודירן זי ביז די קלענסטע פרטים.
מ'האָט דאָ געהאַט אין זינען ניט בלויז אַרויסצודרינגען פון תלמוד און פון דער
ליטעראַטור פון די גאונים פל המינים ניט פאַראויסגעזעצטע דינים, נאָר אויך
צו שאַרפן דעם שכל מיט דינסטער דיאלעקטיק און צוגעוויינען אים צו פאַר-
ענטפערן אלעראַרט לאַגישע סתירות און יורדישע שטרייט-פונקטן. ס'האָט זיך
איבערגעחזרט דער זעלביגער פּראָצעס, ווי אין די צייטן פון די אמוראים אין
די אַקאַדעמיעס פון בבלי. ס'האָט אויפגעלעבט דער מעטאָד פון „פּלפּול“. די
דאָזיגע אומציילבאַרע יורדישע חקירות, באַטראַכטונגען און דערקלערונגען
צו רש"ס „פירוש הקונטרס“ האָבן זיך גערופן „תּוֹסְפּוֹת“ (הוספות) און זייערע
מחברים—בְּעָלֵי-תּוֹסְפּוֹת.

די צאָל בעלי-התוספות איז דערגאַנגען ביז הונדערט פופציג — רש"ס
איידעם, אייניקלעך און זייערע תלמידים. די באַרימטסטע צווישן זיי זיינען געווען
רש"ס איידעם: ר' מאיר בן שמואל פון ראַמערו (ביי טרוא) און ר' יהודה
בן נתן (הריב"ן). און רש"ס אייניקלעך: ר' יצחק בן מאיר (הר"י הוקן), ר' שמואל
בן מאיר (רשב"ם) און ר' יעקב בן מאיר (רבנו תם), אויך ר' יצחק בן אשר
פון שפייער (ריב"א).

אַ גרויסע השפּעה האָט געהאַט ר' יהודה החסיד פון רעגענשבורג, דער
מחבר פון „ספר החסידים“, וואָס אַנטהאַלט מאַראַלישע געדאַנקען און פאַרשײ-
דענע ספּורי-מעשיות, וועלכע זיינען מעורר צו אמונה און יראת שמים.
באַזונדערס טעטיג איז געווען רבנו תם, וואָס איז אויף אַ וואונדערליכן
אופן ניצל געוואָרן פון טויט אין די צייטן פון די צלם-צוגן. ער האָט אין
ראַמערו געגרינדעט אַ ישיבה, פּונוואַנען ס'זיינען אַרויס גרויסע רבנים און
דיינים פאַר גאַנץ תפוצות הגולה. רבנו תם האָט מחבר געווען פירושים און
חקירות אויף מאַמרי חו"ל, און זיין „ספר הישר“, אַ דערגאַנצונג צו זיין זידע
רש"ס פירוש, איז זעער פאַרשפּרייט געוואָרן. מ'האָט אים געהאַלטן פאַר
אַ גדול הדור און אָפט פלעגט ער צונויפּרופן צוזאַמענפאַרן פון רבנים אויף
איינצושטעלן אַן איינהייטליכע אָרדענונג פון די יידישע קהילות, צו נאָרמירן
און צופאַסן דאָס תלמודישע רעכט צו די געענדערטע באַדינגונגען פון יידישן
לעבן אין מערב-אייראָפּע און צו באַטראַכטן און אָננעמען אויסערגעוויינליכע

מיטלען פון אונטערהאלטן דעם קיום פון פאלק אין דער אומרואיגער תקופה פון די צלם-צוגן.

די פארשטארקונג
פון גייסט.

די קאלאסאלע ארבעט פון די גאונים פון יידישן גייסט אין דייטשלאנד און פראנקרייך אין XI און XII יר"ה האט געבראכט גראנדיעזע פרוכט.

ס'זיינען דערצויגן געוואָרן גאנצע יידיש-קולטורעלע דורות. די יידן זיינען געשטאנען אויף אַ סך אַ העכערער מדרגה פון קולטור אין פארגלייך מיט דער אַרטיגער ניט-יידישער באַפעלקערונג.—האַט דאָס אַיינגעפלאַנצט אין זיי שטאַלץ און אַכטונג צו זיך און צו דער אייגענער אמונה. עס זיינען אויפגעשטאַנען דורות פון גייסטיגע גבורים, וואָס זייער גלויבן, זייערע איבערצייגונגען און די טרייהייט פון זייער געוויסן זיינען ביי זיי טייערער געווען ווי זייער לעבן. סיי געלערנטע סיי ניט געלערנטע, פרויען און קינדער, גאנצע קהילות האָבן זיך מוסר נפש געווען פאַר די אידעאלן, וואָס זיי האָבן געהאַלטן פאַר אמת און הייליג.

יז. די צלם-צוגן און מאַסן-קידוש-השם.

די באַציאונגען
צווישן די יידן
און די קריסטן.

רי יידן האָבן מיט זייער ווייט און פרייט פאַר-צווייגטן אינטערנאַציאָנאַלן האַנדל דערלאַנגט אַ גרויסן שטויס דער אַנטוויקלונג פון דער אינדוסטריע אין מיטל-און דרום-אייראָפּע. ס'זיינען אויפגעקומען אינדוסטריעלע און קאָמערציעלע שטעט מיט גוט אַרגאַניזירטע קריסטליכע צעכן, גילדיעס און קאָמונעס, וואָס האָבן אָנגעהויבן ביסלעכווייז באַפרייען זיך פון דער סוחרישער אפּוטרופסות פון די יידן. אַ פריער די איטאַליענער און נאָכדעם אויך די פראַנצויזן און דייטשן האָבן אינדוסטריעל און קאָמערציעל זיך געשטעלט אויף די אייגענע פיס און האָבן שוין מער ניט גענייטיגט זיך אין די יידן. שוין אין XI יר"ה האָבן זיך אָנגעהויבן באַגרעניצונגען פון די יידישע רעכט. די פאַרשטאַרקונג פונם פעאָדאַליזם פון איין זייט און דער אַלץ גרעסערער נצחין פון די קירכן-שררות איבער די וועלטליכע הערשער פון דער אַנדער זייט האָבן גורם געווען, אז די יידן זיינען אַרויסגענומען געוואָרן פון אונטערן שוץ פון קיניג און זיינען אַרונטער אונטערן שוץ פון די פעאָדאַלע שררות. איז דער מצב פון די יידן געוואָרן אַלץ מער אומזיכער. דאָך זיינען די באַציאונגען פון

די קריסטליכע מאַסן צו די יידן ביזן סוף XI יר"ה נאָך אַלץ געווען דער-
טרעגליכע, ניט געקוקט אייף דער אומאויפהערליכער אַנטי-יידישער
אגיסאַציע.

די ווימען פון שנאה, וואָס זיינען דורך דער קירך געזייט געוואָרן אין די
הערצער פון די קריסטן קעגן די יידן אין אַ משך פון דורות, האָבן אָבער סוף פל
סוף געבראַכט די דערוואַרטע פּרוכט. עס האָט זיך אַרויסגעוויזן, אז די גוטע באַ-
ציאונגען, וואָס האָבן געהערשט צווישן די יידן מיט זייערע שכנים, זיינען מער ניט
געווען ווי לפנים. אין דער-אמתן האָבן זיי די יידן פיינט געהאַט: זיי האָבן געווען
אין דעם יידן אַ געבילדעטן מענטשן, אַ פעאיגן מענטשן, און זיי האָבן אים
מקנא געווען. זיי האָט זיך געדאַכט, אז דער ייד קוקט אויף זיי מיט פאַראַכטונג,
און זיי האָבן ניט פאַרגונען די יידן זייער מאַטעריעלן וואוילשטאַנד. נאָר
פל-זמן עס איז געווען שלום ושלוח, האָט זיך די קנאה און שנאה ניט אַרויס-
געוויזן אזוי בולט. רדיפות אויף יידן זיינען פאַרגעקומען ניט צו אַפט. אָבער
ווי נאָר די רו איז געשטערט געוואָרן, ווי עס איז נאָר געקומען די ערשטע
געלעגנהייט, האָט זיך די שנאה פלוצלינג אויסגעגאַסן אין אַזאַ מוראדיגער
פאַרם, וואָס קיינער האָט דאָס ניט געקאַנט פאַראויסזען.

אין יאָר 1095 איז אין קלערמאַנט (פראַנקרייך)
אויף דער פאַרזאַמלונג פון גרויסע גייסטליכע און שרים
צו-סאַג-
פראַנקלאַמירט געוואָרן דורך דעם פויבסט אורבאַן II

אַ צלם-צוג קעגן די מוסולמענער, וואָס האָבן פאַרנומען פאַלעסטינע, גערוקט
זיך אויף דער ביזאַנטישער אימפעריע און געוואָרפן אַ שרעק אויך אויף רוים.
עס איז געוואָרפן געוואָרן דער לאַזונג פון גיין אָפּנעמען ביי די אומגלויביגע
(מוסולמענער) „דאָס הייליגע לאַנד“, וואו עס געפינט זיך דער קבר פון
ישו הנוצרי. דעם דאָזיגן לאַזונג האָט מען גיך פאַרשפרייט צווישן די קריסט-
ליכע מאַסן און אינם נאָמען פון פויבסט האָט מען אַלע אָנטיילנעמער אין
דעם צוג פאַרזיכערט עולם הבא און אויך עולם הזה. די פויערים האָט מען
צוגעזאַגט באַפרייאונג פון לייב-אייגנטום, פון צאָלן חובות און שטייערן; די
ריטער האָבן געהאַפט אַרויסגעווייזן דאָרטן זייערע גבורות און זיך גוט אַיינצו-
אַרדענען, און אַלעמען צוזאַמען איז צוגעזאַגט געוואָרן אַ פולשטענדיגע מחילה
אויף אַלע זינד.

אידער די גייסטליכע און די שרים האָבן באַוווּן צו אַרגאַניזירן דעם
צלם-צוג, האָבן זיך שוין אין פאַרשיידענע ערטער געבילדעט מחנות פון גלויביגע.

וואָס האָבן באמת געמיינט זיך מוסר נפש צו זיין פאַר דעם „הייליגן קבר“, און פון אַ המון פשוטע בעטלער און אַוואַנטוריסטן מיט די ערגסטע פאַרברעכערישע נטיות. פון אָנהויב האָבן זיך די דאָזיגע מחנות צוזאַמענגעקליבן אין פראַנקרייך. זיכער, אַז אַלע זייערע זינד וועלן פאַרגעבן ווערן, האָבן זיי זיך געוואָרפן אויף דער באַפעלקערונג פון די שטעט, דורך וועלכע זיי פלעגן דורכגיין, און ראַבירט. זיי האָבן לכתחילה ניט געמאַכט קיין אונטערשייד צווישן קריסטן און יידן; וואו עס האָט זיך נאָר געלאָזן, האָבן זיי ראַבירט. דאָך איז די גייסט-ליכע און די שרים באַלד געלונגען איינצוהאַלטן צייטווייליג די ווילדע חיהשע אינסטינקטן פון די מיוחסים, די צלם-פאַרער. די יידן ווידער האָבן זיך אויס-געקויפט מיט געלט און מיט דעם, וואָס זיי האָבן די צלם-פאַרער באַזאָרגט מיט פראַוויאַנט. אויף אַזאָ אופן איז אין אָנהויב יאָר 1096 אין די שטעט פון פראַנקרייך אַריבער בכלל אָן בלוטפאַרגיסונג.

אַנדערש אָבער איז געווען, ווען די דאָזיגע מחנות זיינען געקומען קיין גערמאַניע, אין די שטעט פון לאַטאַרינגיע, און אין די ריין-שטעט. דאָרטן האָבן זיי געפונען „אַ פאַסיגן באָדן“ פאַר זייער אַרבעט. אין גערמאַניע איז די מאַכט פון קיסר געווען ניט פעסט. ס'רוב איז די מאַכט געווען אין די הענט פון די גרויסע שררות און בישאָפן. דער קיסר היינריך IV, וואָס איז געווען גוט צו די יידן, איז דאָן געווען אין איטאַליע. בכּן איז דער גורל פון די יידן אינגאַנצן געלעגן אין די הענט פון די פעאָדאַלע און קירכליכע שררות. און די בישאָפן און די גרויסע שררות האָבן זיך ווייניג אָדער גאָרניט באַמיט צו שיצן די יידן. בלויז אין אייניגע ערטער האָבן זיי ערנסט געפרובט זיך איינשטעלן פאַר זיי און עס איז זיי טיילווייז געלונגען צו ראַטעוון גאַנצע קהילות פון אונטערגאַנג. די קריסטליכע שטאַטישע באַפעלקערונג האָט ס'רוב געשטיצט די צלם-פאַרער אין זייער „הייליגער“ אַרבעט פון פאַרטייליגן די אומגלויביגע יידן. אַנדערע האָבן געהאַלפן רויבן און מאַרדן, אַנדערע, „אידעלערע“, האָבן זיך געמאַכט ניט זעענדיג, נאָר מיט די אָנגערויפטע יידישע פאַרמעגנס האָבן זיי זיך אויך געטיילט. יידן האָבן ביי זייערע שכנים אָפט באַהאַלטן זייערע זאַכן און געלט, ווען זיי האָבן געזעען דעם אומגליק נאָענט. לאחר המעשה זיינען אָבער די פקדונות פאַרבליבן ביי די דאָזיגע שכנים, וואָס האָבן אַפילו ניט געפונען פאַר גייטיג מקבר צו זיין די יידישע הרוגים בכבוד. מ'האָט אַראָפּגעצויגן די קליידער פון די יידישע טויטע קערפערס און זיי מקבר געווען נאָקעטע.

באזונדערס מוראדיג איז געווען אין פריילינג
מאסן קידוש-השם.

ד"א תתנ"ו (1096) דער חורבן אין די יידישע
קהילות צווישן די טייכן מאָזעל און ריין. די צלם-פאָרער האָבן אומעטום גע-
צוואונגען די יידן, זייערע, נאָענטסטע שונאים, צום שמד. דער ווייט גרעסטער
רוב יידן זיינען בייגעשטאנען דעם נסיון און זיך ניט געשמדט. מחמת מורא,
טאָמער וועלן זיי ניט קענען ביישטיין דעם נסיון, ווען מען וועט זיי אָנהייבן
צו פייניגן, זיינען די יידן אין אַ סך קהילות באַגאנגען מאסן-זעלבסטמאָרדן.
די מענער האָבן זייערע פרויען און קינדער געקוילעט, פרי זיי זאָלן ניט
אריינפאלן אין די הענט פון די צעיושעטע, אידעאליסטן.

גרויס זיינען געווען די הריגות און געוואלט-מעשים פון די צלם-פאָרער
אין מעץ און שפייער, אָבער פירכטערליך איז געווען דער גורל פון ווירמייזא
(וואָרמס). הינדערטער יידן זיינען פאַרפייניגט געוואָרן מיט שווערסטע עינויים און
זיינען געשטאָרבן מיט „שמע ישראל“ אויף די ליפן. מאסן יידן האָבן זיך
אַליין גענומען דאָס לעבן און דערבאַרימדיגע צאָרטע מוטערס האָבן מיט זייערע
אייגענע הענט געשוואָסן זייערע קליינע קינדער, אויס מורא, מ'זאָל זיי ניט
אָפשמדן. די צלם-פאָרער האָבן חרוב געמאַכט די יידישע הייזער אין ווירמייזא,
ראַבירט זייער האָב און גוטס, מטמא געווען די בתי-כנסיות און געטראָטן די
ספרי-תורות אין די גאסן (כ"ג אייר). אַ טייל יידן האָבן זיך באַהאַלטן ביים
בישאָף אַלערבראַנדוס. ער האָט זיי אָבער ניט באַשיצט און בלויז געפרובט
זיי אַיינריידן צו שמדן זיך. די אומגליקליכע האָבן דערזען, אז זיי זיינען
אַריינגעפאלן אין אַ נעץ, און האָבן געבעטן ביים בישאָף צייט אויף צו באַראַטן
זיך. אַרום אַלערבראַנדוס פאַלאַך האָט געוואַרט אַ מחנה צלם-פאָרער, גרייט צו פירן
די יידן צו דער טבילה אָדער צום טויט. אז דער טערמין איז פאַרביי, האָט דער
בישאָף געעפנט די טירן פון זייער מקום-מקלט און ער מיט זיינע לייט האָבן
דערזען אַ שוידערליך בילד: אַלע אַנטרונגענע יידן, פון גרויס ביז קליין, זיינען
געלעגן אין אַן אָזערע בלוט. זיי האָבן בעסער אויסדערוויילט דעם טויט איידער
צו ווערן בוגדים אין זייער גלויבן. די דאָזיגע מסירות-נפש האָט אויפגערייזט
דעם צעוויילדעטן המון: ער האָט דאָן געשענדעט די טויטע קערפערס פון די
קדושים, געשלעפט, געוואָרפן און געטראָטן זיי אין די גאסן, און פון די נאָך
לעבן געבליבענע יידן פון דער שטאָט גענומען אַ גרויזאמע נקמה (א' סיון).
איינער אַ יינגל, שמחה כהן, וואָס די מערדער האָבן דערהרגעט זיין פאָטער
און זיינע זיבן פרידער, האָט באַשלאָסן נקמה צו נעמען פאַר דער אומגעקו-
מענער פאַמיליע: בשעת מ'האָט אים געשלעפט צו דער טבילה, האָט ער פון

אונטער די קליידער ארויסגענומען א מעסער און דערשטאכן דעם בישאָפּ א פלימעניק. דאָן האָט דער אויפגעבראָכטער המון צעריסן שמחהן אויף שטי-קער. די יידן פון ווירמייזא זיינען געוואָרן אַ מוסטער פון מסירת-נפש פאַר זייער פאָלק און תורה. בלויז אַ קליינע צאָל יחידים איז געטויפט געוואָרן איבערגעוואַלד, אָבער נאָכדעם האָבן זיי זיך אויך אומגעקערט צוריק צו זייער פאָלק און זיינען אויך אומגעקומען על קידוש השם. נאָכן אַוועקגיין פון די צלם-פאַרער זיינען די קערפערס פון די קדושים געבראָכט געוואָרן צו קבר ישראל. זייער צאָל איז געווען קרוב אַכט הונדערט.

אן אנדער באַנדע צלם-פאַרער, אונטער דער אָנפירונג פון גראַף עמיכאָ-עמערין האָט זיך דערנענטערט צו מאַגענצאָ (מאַניץ). די יידן האָבן זיך געווענדט צום מאַניצער אַרכיביסקופ ראָטהארד נאָך הילף. דער אַרכיביסקופ און דער בורג-גראַף האָבן פון די יידן באַקומען אַ גרויסע סומע געלט און געלאָזן זיי באַהאַלטן זיך אין זייערע פּאַלאַצן און צוגעזאָגט שוין. ווען עמיכאָ איז צוגעקומען צו די טויערן פון מאַניץ, האָט ער זיי געפונען געשלאָסן. נאָר אין צוויי טעג אַרום האָבן די שטאָטישע איינוואוינער געעפנט פאַר די צלם-פאַרער די טויערן, און די באַנדעס האָבן זיך אַדינגעריסן אין שטאָט. די יידן, וואָס האָבן זיך געפונען אין שלאָס פון אַרכיביסקופ, האָבן אונטער דער אָנפירונג פון פרנס-הקהל ר' קלוימוס בן משולם זיך גענומען צום געווער. זיי האָבן גערעכנט, אַז די שומרים פון שלאָס וועלן זיי העלפן פאַרטיידיגן זיך. נאָר זיי האָבן א טעות געהאַט. דער אַרכיביסקופ מיט די שומרים זיינען זיך צעלאָפן און איבערגעלאָזט די יידן אין רשות פון דער באַנדע. ווען די אומגליק-ליכע האָבן זיך איבערצייגט, אַז עס איז אוממיגליך צו געבן אַ ווידערשטאַנד, האָבן אַ טייל זיך אליין גענומען דאָס לעבן און די איבעריגע זיינען געטויט געוואָרן דורך די צלם-פאַרער. אין איין באַפעסטיגטן טייל פון פּאַלאַץ האָט זיך אַ הייפל יידן פאַרטיידיגט אַ גאַנצן טאָג, און ווען זיי האָבן שוין מער קיין כוחות ניט געהאַט, האָבן זיי זיך גענומען דאָס לעבן. בלויז ר' קלוימוס און נאָך פופציג יידן איז געלונגען זיך צו באַהאַלטן אין דער קאַסע-שטוב פון דער קירך. דערנאָך האָט זיך עמיכאָס באַנדע געלאָזט גיין צום בורג-גראַפּס הויף און אויסגעהרגעט די יידן, וואָס האָבן זיך דאָרטן געפונען. איינער פון די ראשי הקהל, מר יצחק, מיט צוויי טעכטער און אַ געוויסער אורי האָבן זיך, אויס מורא פאַרן טויט, געלאָזט שמדן. גאָר באַלד האָט זיי אנגעהויבן פייניגן די חרטה און זיי האָבן זיך גענומען דאָס לעבן. יצחק האָט אין טאָג פון ערב שבועות געקוילעט פריער זיינע טעכטער און אונטערגעצונדן זיין הויז.

דערנאך האָט ער און אורי זיך אליין פאַרברענט אין שול. ביי דער דאָזיגער שריפה האָט אָפגעברענט אַ באַדייטנדיגער טייל פון מאַינץ.

די זעלביגע בילדער, וואָס אין וואַרמס און מאַינץ, האָבן זיך איבערגעחזרט אין ניס, וועפלינגהאָפּען, קסאנטען, מערס, קערפען, טרייר און אַ סך אנדערע גרויסע און קליינע שטעט. פון די ברעגן פון ריין און מאַזעל האָבן די באַני-דעס צלם-פאָרער זיך צעשפרייט ווייט ביז צו די ברעגן פון דונאַי.

אין בעהמען זיינען זיי געקומען צו דער צייט, ווען דער פירשט וואַרמס-סלאָו איז געווען פאַרנומען אין אַ מלחמה מיט פוילן. די יידן אין פראַג און אין אנדערע שטעט האָט מען איבערגעוואַלד געשמדט, און די וואָס האָבן ניט געוואָלט, האָט מען געטויט. בלויז אין איין שטאָט האָבן די יידן געגעבן אַ באַוואָפנטן ווידערשטאַנד און פאַרטריבן די צלם-פאָרער.

אַז היינריך IV האָט זיך צוריקגעקערט פון איטאַליע, האָט ער אַרויס-געגעבן אַ דעקרעט, אַז אַלע אָנוסים מעגן זיך אומקערן צו זייער גלויבן. און ער האָט אויך באַשטראָפּט אַ סך שולדיגע אין די רציחות און גולות, וואָס זיי זיינען באַגאַנגען קעגן די יידן.

דער שוידערליכער מאַרטיראָלאַג פון אָט דער צייט איז גענוי באַשריבן אין ספר „גזירות תתנ״ו“ פונם יעמאַלטיגן כראָניקער ר' אליעזר בן נתן (ראב"ן).

מחמת די נצחונות פון די סירישע מוסולמענער דער צווייטער צלם-צוג. איז די ירושלימער מלוכה, וואָס די צלם-פאָרער האָבן געגרינדעט, געשטאַנען אין סכנה. און אין יאָר 1146 איז דורך דעם פויבסט אויגעניס III פראַקלאַמירט געוואָרן אַ צווייטער צלם-צוג קעגן די מוסולמענער. אַ דאָנק דעם, וואָס די אָנפירער פון דעם דאָזיגן צלם-צוג זיינען געווען די מלכים פון פראַנקרייך און דייטשלאַנד, וועלכע זיינען געווען פאַראינטערעסירט, די יידישע קהילות זאָלן ניט חרוב ווערן, כדי די מלוכה-קאסע זאָל קיין היזק ניט האָבן. — איז דאָס מאָל דער חורבן פון די יידישע קהילות געווען ניט אַזוי גרויס. אויך די יידן גופא, זייענדיג שוין גוט אָנגעלערנט דורך דער דערפאַרונג פון יאָר 1096, האָבן אָנגעווענדט אַלע מיטלען צו געפֿינען שוץ ביי די פעאָדראַלע פירשטן און בישאָפן. פאַר גרויסע געלט-סומען האָבן די פירשטן אָפגעגעבן די יידן זייערע באַפעסטיגטע שלעסער. דער קיסר קאָנראַד III גופא האָט זיינע אייגענע שטעט אָפגעגעבן די יידן זיך דאָרטן צו באַהאַלטן. דאָך איז ניט געלונגען אינגאַנצן צו שיצן די יידן.

א גאנצע ריי אגיטאטאָרן פארן צלם-צוג האָבן גלייכצייטיג אַגיטירט צו פארטיליגן אויך די יידן. די פינסטערע מאַסע האָט געפאָלגט די דאָזיגע אַגיטאטאָרן און ביי יעדער מיגליכקייט האָבן זיי פאָגראַמירט די יידן. דערמאָרדעט און געצוואונגען צום שמד. אזוי זיינען פאָרגעקומען פאָגראַמען אויף יידישע קהילות אין פראַנקרייך און אין גערמאַניע.

אין יאָר 1147, ווען די צלם-פאָרער האָבן פארלאָזן אייראָפּע, האָבן די יידן פרייער אָפּגעאַטעמט. די איבערגעוואַלד-געשמדטע האָבן זיך אומגעקערט צוריק צום יידישן גלויבן.

די אימות פונם צווייטן צלם-צוג האָט באַשריבן דער פּייטן ר' אפרים פון באָנאָ.

אין יאָר 1187 האָט דער סיריש-מצרישער סולטאַן דער דריטער צלם-צוג. סאלאדין אָפּגענומען ביי די קריסטן ירושלים. דאָן איז דערקלערט געוואָרן אַ דריטער צלם-צוג.

דער דריטער צלם-צוג איז שוין געווען בעסער אָרגאַניזירט. אויך האָט ער ניט אַרויסגערופן קיין מאַסן-באַוועגונג אין דייטשלאַנד און אין פראַנקרייך. דאָס מאָל האָבן געליטן בלויז די יידן אין ענגלאַנד.

די יידן זיינען געקומען אין אַ גרויסער צאָל קיין ענגלאַנד אין מיטן XI יר'ה, זינט די נאָרמאַנען האָבן ענגלאַנד.

איינגענומען דאָס לאַנד. פריער זיינען זיי געקומען צופעליג און אין אַ קליינער צאָל. עס האָבן זיך געבילדעט יידישע קהילות אין לאַנדאָן, אַקספאָרד, סטעמפאָרד, יאָרק און לינקאָלן. געקומען זיינען זיי פון פראַנקרייך. זיי האָבן זיך גערעכנט אַלס אַ קאָלאָניע פון די פראַנצויזישע יידן און האָבן זיך געפונען אין שטענדיגע פארבינדונגען מיט זיי. די יידן האָבן געקראָגן שוין פון די ערשטע נאָרמאַנישע מלכים, באַזונדערס פון קיניג ווילהעלם II דעם רויטן (XII יר'ה). אַ דאָנק די כאַרטיעס, וואָס זיי האָבן באַקומען אין XII יר'ה, האָבן זיי געהאַט די מיגליכקייט זיך צו אַנטוויקלען. דער אינער-ליכער און דער אויסערליכער מַכּחּר איז געווען קאָנצענטרירט אין די יידישע הענט. די יידן האָבן אָנגעקניפט האַנדלס-באַציאָונגען מיט אַלע שיכטן פון דער געזעלשאַפט: באַראָנען, בירגער, גייסטליכע און וועלטליכע. געהאַנדלט האָבן זיי מיט אַלץ, באַזונדערס מיט וויין. דער-עיקר אָבער האָט זיך ביי זיי אַנט-וויקלט דער געלט-מסחר, קרעדיט-אַפּעראַציעס. אין אַ קורצער צייט זיינען די יידן אין ענגלאַנד רייך געוואָרן. די רייכע פינאַנסיסטן און באַנקירן האָבן

געוואוינט אין שלעסער, פאלאצן. צו אנדערע אין די הענט זיינען אריינגעפאלן אלס משכנות גרויסע נחלאות.

ניט קוקנדיג אויף דעם, וואָס די יידן האָבן מיט קיין שיכט פון דער באַפעלקערונג ניט קאָנקורירט, האָט מען זיך צו זיי באַצויגן מיט קנאה. די יידישע קהילות האָבן געהאַט אַ אינעווייניגסטע זעלבסטפאַרװאַלטונג, אַן אייגענעם בית-דין. אָבער זיי האָבן פאַר דעם געדאַרפט צאָלן אומגעװײערע שטייערן. די מלכים האָבן געקוקט אויף דעם יידישן קאַפיטאַל ווי אויף זייער פערזענליכן אייגנס. בשעת די מלכים פלעגן זיך נייטיגן אין געלט, פלעגן זיי נעמען ביי יידן געלט אין דער פאַרם פון שטייערן און הלוואות אויף ניט אַפּצוצאָלן.

די קירך האָט זיך באַצויגן צו די יידן מיט אומטאַלעראַנץ און אנדערע גלחים פלעגן אַגטירן קעגן זיי.

ווען אין ענגלאַנד האָבן זיך אָנגעהויבן די הכנות צום דריטן צלם-צוג, אין וועלכן ס'האַט אָנטייל גענומען אויך דער ענגלישער קיניג ריטשאַרד I לייבנהאַרץ, האָט זיך גלייכצייטיג אָנגעהויבן פאַרשטאַרקן די אַגאַטאַציע קעגן די יידן. און אין טאָג פון דער קרוינונג פון ריטשאַרד I (3 סעפטעמבער 1189) איז ניט צוגעלאָזן געוואָרן די יידישע דעפוטאַציע, וואָס איז געקומען באַגריסן דעם קיניג. דאָן האָט זיך בליץ-שנעל פאַרשפּרייט אַ קלאַנג, אז דער קיניג ערלויבט שלאָגן די יידן, און עס איז אויסגעבראַכן אַ שרעקליכער פּאָגראַם אויף דער לאַנדאָנער יידישער באַפעלקערונג.

דער קיניג איז געווען אויפגעבראַכט אויף די רציחות, גולות און שרפות, וואָס די פּאָגראַמשטיקעס האָבן אָפּגעטאָן אונטער דער מאַסקע פון רעליגיעזע מאַטיק. נאָר ער האָט ניס געקאָנט העלפן, ווייל די צאָל פון די צלם-פּאָרער איז געווען זעער גרויס. און ווען ריטשאַרד איז אַוועק קיין אַריענט, בראַש פון די צלם-פּאָרער, האָט אויסגעבראַכן אַ כוואַליע פּאָגראַמען כמעט אין אלע יידישע קהילות. דאָס זעלבע, וואָס איז פאַרגעקומען אין דייטשלאַנד בעת דעם ערשטן צלם-צוג, איז איצטער געשעען אין ענגלאַנד. מען האָט ראַבירט, גע-מאַרדעט און פאַרפייניגט די יידן, וואָס האָבן זיך ניט געוואָלט שמדן. די ענגלישע יידן האָבן אַרויסגעוויזן די זעלביגע מסירת נפש פאַר זייערע אידעאַלן ווי די דייטשע יידן. זיי האָבן אויסגעקליבן בעסער אַ בכבודיגן טויט איידער אַ לעבן פון חרפה, פון זיך-פאַרלייקענען. אַ סך זיינען באַגאַנגען זעלבסט-מאָרד, אָדער געשוואַטן זייערע קינדער און פרויען, כדי ניט אַריינצופאַלן אין די הענט פון די פייניגער.

די פאגראַמטשטיקעס זיינען געבליבן אומבאַשטראָפּט אויך ווען ריטשאַרד האָט זיך צוריקגעקערט קיין ענגלאַנד.

יח. די רעזולטאַטן פון די צלם-צוגן.

די מוראדיגע טראַנעדיעס, וואָס די יידן אין דייטשלאַנד, ענגלאַנד און פראַנקרייך האָבן איבערגעלעבט אין דער צייט פון די צלם-צוגן, האָבן געצוואונגען די יידן זיך מער איינצושליסן אין דער אייגענער נאַציאָנאַלער ספּערע, זיך אינגאַנצן אָפּצוונדערן פון דער קריסטליכער באַפעלקערונג. ווען פריער האָבן זיך געפּו-נען יידן אויך אין די קריסטן-באַוואוינטע קוואַרטאַלן אין די שטעט, האָט איצט, נאָך די צלם-צוגן, דאָס שוין ניט געקאַנט פאַרקומען. די יידן האָבן אָנגע-הויבן קוקן אויף זייערע שכנים מיט שרעק, און זיי האָבן זיך צוואַמענגעפרעסט אין זייער קוואַרטאַל, וואו זיי האָבן געהאַט אַלע זייערע מוסדות. און עס זיי-נען אויפגעשטאַנען נייע דורות, ווען יידן און קריסטן זיינען געווען צו זיי באַזונדערע וועלטן, וואָס האָבן ניט געקאַנט איינע די אַנדערע, און דאָס האָט געשאַפן דעם באַזיס פאַר דער רשעותדיגער אַגיטאַציע פון די שונאי ישראל: זיי האָבן איצט געקאַנט אויסטראַכטן אויף די יידן די שרעקליכסטע באַשולדיג-גונגען. דער רעליגיעזער לייַדנשאַפטליכער פאַנאַטיזם, וואָס די צלם-צוגן האָבן אַרויסגערופן ביי גאַנצע שיכטן פון דער קריסטליכער באַפעלקערונג, האָט זיך נאָך ניט אָפּגעקילט. נאָך זיינען געווען די געמייטער אויפגערעגט און די מוחות פּעאיג צו גלויבן די ווילדסטע קלאַנגען, וואָס פלעגן אַרויסגעלאָזן ווערן קעגן די יידן.

די מענטשן, וואָס האָבן זיך אַליין געבאָדן אין טייכן מענטשן-בלוט, האָבן אָנגעהויבן פאַרשפּרייטן צווישן המון אַ שרעקליכן בלבול, אז יידן געברויכן קריסטליך בלוט אויף מצה. די היידענישע רויס האָט בשעתה באַשולדיגט די ערשטע קריסטן, אז זיי שַחטן קליינע געצנדינערישע קינדער צו ריטועלע צוועקן, וואָס עס האָט אָפּגעקאַסט די קריסטן אומגעהייערע קרבנות, און איצט האָבן קריסטן אָנגעווענדט דיזעלביגע באַשולדיגונג גראַד קעגן דעם פאַלק, וואָס אים איז דורך זיין תורה שטרענגער פון אַלץ פאַרבאָטן רציחה, ווי אויך דער געברויך פון בלוט בכלל און פון מענטשן-בלוט בפרט. פסח ווידער איז דווקא אַרומגע-

דער ערשטער
עלילת-דם.

רינגלט מיט די האַרבסטע דינים פון ריינקייט, און בלוט איז מטמא לכל הדעות. און ניט געקוקט אפילו דערויף, וואָס זיי האַלטן די כתבי הקודש פאַרן יסוד פון קריסטנטום, האָבן זיי געשענדעט די תורה מיט דער באַשולדיגונג, אַז זיי לערנט די יידן רציחה, אַ באַשולדיגונג, וואָס האָט אָפגעקאָסט דעם יידישן פאָלק אַן אַשיעור קרבנות און טייכן בלוט. דאָס האָבן אָבער די באַשולדיגער געטאָן, כדי צו פאַרדעקן די אייגענע אוממענטשליכסטע פאַרברעכנס און צו פאַרענטפערן זייערע בעסטיאלישסטע רציחות.

דער ערשטער עלילת-דם איז געשעען אין יאָר 1171 אין דער שטאָט בלאַ (פראַנקרייך), אויפן ברעג פון לואַרע. איינמאָל אָוונט צייט איז דעם שטאָט-שררה דינער געגאַנגען צום טייך אַנטרענקען זיין פערד. ביים טייך אין דער פינסטער האָט זיין פערד זיך פאַרעפּעס דערשראָקן. דער אָבערגלויבערישער דינער האָט זיין בעל-הבית דערציילט, אַז ער האָט געזעען, ווי אַ ייד האָט אַריינגעוואָרפן אין טייך דעם קערפער פון אַ קריסטליכן קינד. דער שטאָט-שררה האָט גלייך וועגן רעם מודיע געווען דעם גראַף פון דער דאָזיגער געגנד און צוגעגעבן, אַז די יידן האָבן מסתמא געשוואָרן דאָס קינד, ווייל זיי דאַרפן זיין בלוט אויף פסח. דער גראַף האָט געהייסן אַרעסטירן דרייסיג פון די וויכטיגסטע יידן פון בלאַ. ער האָט נאָכדעם פאַר אַ גרויסער סומע געלט געוואָלט אַרויסלאָזן די יידן פריי, נאָר זיין פאַנאַטישער גלח האָט אים אָפּגערעדט דערפון.

כדי זיך צו איבערצייגן אין דער שולד פון די יידן, האָט דער גראַף, לויט דעם גלח'ס עצה, אָנגעווענדט דעם געוויינליכן מיטל פון יענער צייט: אויספֿרובן דורך וואַסער. דעם דינער, דעם איינציגן באַשולדיגער קעגן די יידן, האָט מען אַריינגעזעצט אין אַ שיפל, וואָס איז געווען אָנגעפילט מיט געהייליגטע וואַסער, און געלאָזן דאָס אין טייך. אַז דאָס שיפל איז נישט אונטערגעגאַנגען, איז געווען אַ סימן, אַז די באַשולדיגונג איז דערווייזן. דאָן האָט מען אַלע אַרעסטירטע יידן אַריינגעבראַכט אין אַ הילצערנעם טורעם, אַרומגעלייגט מיט גרויסע שיי-טעהופנס און געווענדט זיך צו די יידן, זיי זאָלן אויסוויילן איינס פון די ביידע: אָדער שמד אָדער פאַרברענט ווערן לעבעדיגעהייט. די יידן האָבן אויס-געוויילט דאָס צווייטע און זיינען פאַרברענט געוואָרן מיטן געזאַנג פון די קדושים, מיט דער תפלת-היחוד „עלינו לשבח“ (כ' סיון, ד"א תתקלי"א). לזכר פון די דאָזיגע קדושים האָט רבנו תם אַיינגעשטעלט אַ תענית פאַר די קהילות פון פראַנקרייך און דייטשלאַנד.

פון יעמאַלט אָן איז דער שענדליכער בלבול אויף יידן פאַרשפרייט גע-וואָרן אין אַלע קריסטליכע מדינות.

די יידן—לייבאייגענע
 פון קינגליכן הויף.
 צוליב דעם, וואָס די מלכים האָבן געדאַרפט
 שיצן די יידן פון דער אויפגעהעצטער באַפעל-
 קערונג, האָט זיך ביי דער באַפעלקערונג געשאַפן
 די פאַרשטעלונג, אז די יידן געהערן צום קיניג אַלס זיין אייגנטום. די קיניגן
 גופא, וואָס די אַנטי-יידישע אַגיטאַציע האָט אויף זיי אויך גענוג געוויקלט,
 האָבן אויך אזוי פאַרשטאַנען. דעריבער איז די באַציאונג פון די מלכים און
 זייערע באַאָמטע צו די יידן געווען אַ פיינדליכע. מ'האָט די יידן געשיצט פון
 דער קריסטליכער באַפעלקערונג, אָבער פאַר דעם דאָזיגן שוץ האָט מען פון זיי
 אַרויסגעפרעסט זייערע סאַרמענגס.

אזוי האָט דער פראַנצויזישער קיניג פיליפ II (1180—1223) באַלד נאָך
 זיין קרוינונג געהייסן אַרעסטירן אַ סך יידן אין פאַרזי און קאָנפּיסקירן זייער
 געלט. אויך האָט ער שפּעטער באַפרייט די קריסטן פון בוצאַלן די חובות די
 יידישע קרעדיטאָרן, אויב זיי וועלן אַריינטראָגן אין מלוכה-קאַסע אַ פינפט-חלק
 פון דעם חוב. און נאָך שפּעטער האָט ער אַרויסגעטריבן די יידן פון זיין
 ירושה-לאַנד און זייערע נחלאות האָט ער צוגענומען פאַר זיך. און ווען ער
 האָט זיי צוריקגערופן, האָט ער אויך מער ניט געמיינט ווי זייער געלט. די
 זעלביגע באַציאונג איז אויך געווען מצד די באַראָנען און אַלע אַנדערע שררות.
 די יידן זיינען ביי זיי געוואָרן „האַנדלס-לייבאייגענע“.

דאָס זעלביגע איז אויך געווען אין דייטשלאַנד. די יידן זיינען געווען
 פאַררעכנט הן ביים קייזער הן ביי דער באַפעלקערונג אַלס קייזערליכע „קא-
 מערקנעכט“. עס האָט זיך אין דייטשן פאָלק פאַרשפרייט די לעגענדע, אז נאָכן
 חורבן-ירושלים האָט טיטוס פאַרקויפט די געפאַנגענע יידן פאַר שקלאָפן צו
 דרייסיג מענטשן פאַר איין פעניג און די דאָזיגע שקלאָפן האָבן זיך צעשפרייט
 איבער דער רוימישער אימפעריע אַלס אייגנטום פון די רוימישע קיסרים, וואָס
 האָבן אינאיינעם מיטן אייגנטום-רעכט גענומען אויף זיך די התחיבות צו באַ-
 שיצן די יידן, אַלס לוינ פאַר די טובות, וואָס דער ייד יוסיפוס פלאַוויוס האָט
 געטאָן אַפּפּאָנוסן און טיטוסן ביים אייננעמען ירושלים. און היות ווי די
 רעכט פון די רוימישע קיסרים זיינען איבערגעגאַנגען דורך קאַרל דעם גרויסן
 צום דייטשן קייזערליכן הויז, איז דער קייזער דער בעל-הבית פון אַלע יידן,
 וואָס געפינען זיך אין זיין אימפעריע.

דער חורבן פון יידישן עקאנאמישן לעבן.
די ירידה פון דער יידישער עקאנאמיע-
שער לאגע האט זיך אָנגעהויבן נאָך פאַר די
צלם-צוגן. די דערהייבונג און פאַרשטאַרקונג

פון די שטעט און די קריסטליכע האַנדלס-געזעלשאַפטן האָבן וואָס ווייטער
געגעבן אַלץ גרעסערע און שטאַרקערע קלעפּ דער יידישער עקאנאמיק. די
גילדיעס און האַנזעס האָבן אין משך פון אַ קורצער צייט פאַרנומען דעם
אויבנאָן גיט בלויז אויפן עקאנאמישן געביט, נאָר אויך אין געזעלשאַפּטליכן
לעבן: זיי האָבן זיך געשטעלט בראש חון די שטאָט-פאַרוואַלטונגען. ביסלעכווייז
האָבן זיי איבערגענומען אין מאָנאָפּאָל דעם מסחר, וואָס איז צווייג פאַר צווייג
אַריבער פון די יידן צו די קריסטן. אזוי האָט די באַדייטונג פונם יידישן
סוחרטום אויפגעהערט אין איטאַליע שוין אין X יר'ה, אין פראַנקרייך אין
XI, אין דייטשלאַנד אין XII יר'ה, דאָסגלייכן אויך אין עסטרייך, וואָס איז
געווען אַ מאַרק-הערצאָגטום פון דער דייטשער אימפעריע, און אין בעהמען
(פּוהעם, טשעכיע). דער פראָצעס פון דער ירידה פונם יידישן סוחרטום איז
פאַרגעקומען לאַנגזאַם, אָבער אַן אויפהער, און האָט זיך אויסגעשפּרייט פון
מערב צו מזרח פאַראַלעל צו דער עקאנאמישער אַנטוויקלונג פון די געהעריגע
לענדער.

גלייכצייטיג מיטן וואַקסן פון דער שטאָט און מיט דער אַנטוויקלונג פון
קריסטליכן סוחרטום, הייבט זיך אָן אַנטוויקלען אויך די קריסטליכע האַנט-
ווערקעריי. עס הייבן זיך אָן אַנטוויקלען צעכן פון פאַרשיידענע בעלי-מלאכות.
די ערשטע צעכן זיינען אַנטשטאַנדן אין IX און אין X יר'ה אין איטאַליע;
שפעטער צו, אין XI און XII יר'ה, אין פראַנקרייך; נאָך שפעטער, אין XII
און XIII יר'ה אין דייטשלאַנד. פריער זיינען געוואָרן צעכן נאָר פון אייניגע
מלאכות, אָבער ביסלעכווייז האָבן זיך געבילדעט צעכן פון אַלע מינים בעלי-
מלאכות און פרייע פראָפּעסיעס. און זיי האָבן איבערגענומען די מערק אין מאָ-
נאָפּאָל, און מחמת דער פאַרגיפטעטער אַטמאָספּערע, וואָס איז געשאַפן געוואָרן
אין די יאָרן פון די צלם-צוגן, איז געווען אויסגעשלאָסן, אַז אַ ייד זאָל גע-
הערן צו די צעכן. און אויף אַזאָ אופן איז ביסלעכווייז דער ייד אַרויסגעשטויסן
געוואָרן אויך פון מלאכה. און געפינענדיג זיך שטענדיג אין געפאַר פון פאַרגאָ-
מען און גירושים, האָבן די געוועזענע סוחרים, וואָס האָבן אויף אַ וואַסער-
ס'איז אופן איינגעהיט זייערע קאָפיטאַלן, גיט אַריינגעלייגט זייער געלט אין
אומבאַוועגליכע גיטער (וואָס ס'איז, אוב, שוין יעמאָלט געווען שווער צו באַ-
קומען, און עס איז אויך געווען פאַרבאָטן באַנוצן קריסטליכע אַרבעט), נאָר זיי

האָבן אָנגעהויבן האַנדלען מיטן געלט, לעבן פון פראָצענט. באַלד האָבן די רייכע יידן גענומען קאָנקורירן מיט די באַנק-געשעפטן, וואָס האָבן זיך ביו איצט געפונען סירוב אין די הענט פון די פאַרוואַלטער פון די קלויסטערס און מאָנאסטירן, וואָס זיינען פון די אָפטע מתנות און נדביות פון די גלויביגע זעער רייך געווען. ביו איצטער זיינען אויך געווען יידן, וואָס האָבן זיך פאַרנומען מיט קרעדיט-אַפּעראַציעס, אָבער אין אַ קליינער צאָל. בלויז אין ענגלאַנד זיינען זיי געווען אין אַ גרויסער צאָל. אין XII און XIII יר"ה האָט זיך ביי יידן דער באַנק-געשעפט זעער אַנטוויקלט אויך אין פראַנקרייך און דייטשלאַנד. די ברייטע יידישע מאַסן זיינען אַרויסגעשטויסן געוואָרן פון אלע עקאָ-נאָמישע פּאָזיציעס. די צלם-צוגן האָבן גורם געווען די פאַרוויסטונג פון דעם גרעסטן טייל יידישע קהילות אין דייטשלאַנד. די פאַראַרימונג פון דער לעבן-געבליבענער יידישער באַפעלקערונג איז געוואָרן אלץ שאַרפּער, די נויט און דער הונגער האָבן געטריבן די יידן צו זוכן נייע באַשעפטיגונגען. די געוועזענע בעלי-מלאכות, ניט קענענדיג ציען חיונה פון זייער פאך, האָבן זיך גענומען צו קליין-האַנדל. זיי זיינען געוואָרן קאַראַבעלניקעס און קליינע קרעמער. אויף אַזא אופן איז דער עקאָנאָמישער מצב פון די יידן אינגאַנצן פאַרענדערט גע-וואָרן. און דאָס האָט גורם געווען נאָך מער צו פאַרשאַרפּן דעם אַנטאָגאָניזם צווישן די יידן און קריסטן. מען האָט געזעען פאַר זיך אָדער רייכע פראָצענט-ניקעס, וואָס זיינען קיינמאָל גיט באַליבט ביי קיינעם, אָדער קליין-הענדלער, אַרימע, דערשלאָגענע. די קנאה און שנאה צו די יידן האָט זיך פאַרשטאַרקט. די מלכים און די שררות האָבן אלץ מער חשק באַקומען אַרויסצופּרעסן פון די יידן דאָס לעצטע ביסל געלט, וואָס האָט זיך נאָך געפונען אין זייערע הענט. און זיי פלעגן אָנווענדן די ווילדסטע מיטלען, ווי זעצן אין תפיסה גאַנצע קהילות אָדער גאַנצע גירושים, וואָס דאָס האָט נאָך מערער געוויקט אויף דעם חורבן פון דעם יידישן עקאָנאָמישן לעבן. אַזא איז געווען די לאַגע אין פראַנק-רייך, ענגלאַנד און דייטשלאַנד. מחמת דעם האָט זיך אָנגעהויבן אַן אומגעהייערע עמיגראַציע פון די דאָזיגע לענדער. דער הויפט-שטראָם פון דער עמיגראַציע איז געגאַנגען צו מזרח, דער-עיקר קיין פוילן.

י"ט. די פינסטערסטע תקופה אין מערב־אייראָפּע

(XIII—XV י"ר"ה)

לאנגע יאָרהונדערטן האָט צווישן דעם
פּויפּסטנטום און קייזערטום געווערט אַ פאַרעקשטער
געראַנגל פאַר אייבערמאַכט. אַ דאָנק די צלם-צוגן
האָט זיך פאַרשטאַרקט די מאַכט פון דער קירך בכלל
און פון דעם פּויפּסט בפרט איבער אַלע קריסטליכע
די מלחמה קעגן
די אַלביגענזער און
די יידן אין פראַ-
וואַנס.

פעלקער. די העכסטע מדרגה פון מאַכט האָט דער פּויפּסטנטום דערגרייכט אין
די צייטן פון אינאָקענטיוס דעם דריטן (אין אָנהייב XIII י"ר"ה). וואָס
האָט זיך באמת געקענט רעכענען פאַר אַ מלך המלכים. די הכנסות פון די
גייסטליכע האָבן זיך פאַרגרעסערט און זיי האָבן אָנגעהויבן לעבן אַן עולם-
הוהדיגן לעבן אין תענוגים און אויסערגעוויינליכן לוקסוס. דאָס האָט אַרויס-
גערופן אומצופרידנקייט און פראָטעסטן אין געוויסע שיכטן פון דער יעמאַלטי-
גער קריסטליכער געזעלשאַפּט.

אין די אינדוסטריעלע שטעט פון דרום-פראַנקרייך און צפון-איטאַליע
האָבן נאָך אין XII י"ר"ה זיך באַוויזן מענטשן, ס'רוב וואַנדערנדיגע לערער,
וואָס דאָס פאָלק האָט זיי גערופן "bons hommes", ד.ה. גוטע לייט, אָדער
וואַלדענזער. זיי האָבן געלעבט אַן אַ היים, געגאַנגען באַרוועס, אין גראַפּע
שוואַרצע אָדער גרויע וואָלענע קליידער, ס'רוב זאָלבעצווייט. זיי האָבן קיין
זאך ניט פאַרמאָגט, אַלץ געטיילט צווישן זיך מעשה ברידער. זיי האָבן גע-
פריידיגט, אַז מ'דאַרף לעבן ווי ס'שטייט געשריבן אין עוואַנגעליום און אַז עס
איז ניטאָ קיין אַנדער מקור פון אמת, ווי די הייליגע שריפט, די ביבל. זיי
האָבן אויפגעוויזן, אַז די עקסיסטירנדיגע קירכליכע אָרדענונג איז פאַרדאָרבן
און פאַרזינדיגט אַרום און אַרום. די באַוועגונג קעגן דער קירך האָט זיך מיט
דער צייט נאָך מער פאַרשטאַרקט. עס האָבן זיך אָנגעהויבן בילדן סעקטעס,
וואָס האָבן געהאַט אַ גרויסע השפּעה אויף דער באַפעלקערונג. גאַנצע שטעט
האָבן גענומען צושטיין צו זיי, איבערהויפט אין דרום-פראַנקרייך, אין פראַ-
וואַנס, וואו מ'האָט די סעקטאַנטן גערופן מיטן נאָמען אַלביגענזער, לויטן נאָמען
פון דער שטאָט אַלבי, וואָס איז די ערשטע איבערגעגאַנגען צו זיי.

די פּויפּסטן זיינען געוואָרן זעער אומרואיג, צוזעענדיג דעם וואַקסנדיגן
איינפלוס פון די סעקטאַנטן. אינאָקענטיוס III האָט באַשלאָסן אויסצוראָטן די
אַפיקורסות מיט פייער און שווערד און האָט אויפגעהויבן די צפון-פראַנצויזישע

ריטער אויף א הייליגער מלחמה קעגן די אלביגענזער. צוואנציג יאָר האָט גע-
 דויערט די מלחמה און זי האָט זיך געענדיגט מיט אַ פולשטענדיגער פאַרטיילונג
 פון די אלביגענזער. די שיינע בליענדיגע פראָוואַנס איז פאַרוויסט געוואָרן און
 צוזאַמען מיט די צענדליגע טויזנטער אויסגעהרגעטע אלביגענזער זיינען אומ-
 געקומען אויך מאַסן יידן. ווען דער פאַנאַטישער גלח אַרנאָלד האָט בראש פון
 אַ מחנה איינגענומען די שטאָט בעזיער (בֶּזְיֶ'רֶשׁ), זיינען דאָרטן דערהרגעט גע-
 וואָרן קרוב צוויי הונדערט יידן. ס'האָבן געליטן אויך ניט ווייניג געטרייע קא-
 טילן. ווען די צלם-פאַרער האָבן געפּהעגט זייערע קאָמאַנדירן—די גייסטליכע,
 ווי אונטערצושיידן צווישן שולדיגע און אומשולדיגע, האָט אַרנאָלד געענט-
 פערט: „שאַנעוועט ניט קיינעם: אויף יענער וועלט וועט שוין גאָט אונטערשיידן
 צווישן די צדיקים און די רשעים!“ די פאַנאַטישע גייסטליכע, ווי אינאַקענטיוס
 אליין, האָבן געזעען אין דער אלביגענזישער באַוועגונג די השפּעה פון די יידן,
 די שעפּער פון דער ביבל, וואָס האָבן אַריבערגעטראָגן פון דער אַראַבישער
 שפּאַניע קיין פראָוואַנס דעם גייסט פון „כפירה“, און מחמת דעם האָט זיך די
 שנאה צו די יידן נאָך מער פאַרשטאַרקט.

אויפן פערטן קאָנציל אינם לאַטעראַנער
 קלויסטער אין רוים, וואָס אינאַקענטיוס III האָט
 צונויפגערופן אין יאָר 1215, זיינען אויפגעפרישט
 באַניימטע גזירות
 און דער „שאַנד צייכן“.

געוואָרן די קאָנאַנישע פאַראַרדעגונגען פון דער ביזאַנטישער און וועסטגאָטישער
 תקופה קעגן די יידן און מען האָט נאָך מוסיף געווען נייע: יידן איז שטרענג פאַר-
 באָטן צו פאַרנעמען רעגירונגס-שטעלעס; געשמדטע יידן איז פאַרווערט
 אָפצוהיטן די מנהגים פון זייער טרייערדיגער אמונה; יידן טאָרן זיך ניט ווייזן
 אין די גאַסן די וואָך פאַר פֿסחא; יידן, וואָס קויפן ביי קריסטן הייזער און
 אנדערע נחלאות, מוזן צאָלן לטובת דער קירך אַ צענט-חלק פונם באַטרעף און
 די געוויינליכע אָפצאָלונגען. דער האַרטסטער פונקט פונם לאַטעראַנער סטאַטוט
 איז געווען דאָס, וואָס עס איז איינגעשטעלט געוואָרן אַ באַזונדערע יידישע
 קליידונג. מיט דער דאָזיגער גזירה האָט אינאַקענטיוס III געוואָלט ענדגילטיג מאַכן
 אַ סוף צו דער התקרבות, וואָס איז נאָך פיל-ווייניג געווען צווישן יידן און
 קריסטן אין אייניגע לענדער און געגנטן. דאָס האָט געדאַרפט דינען אַלס
 שאַנד-צייכן. יעדער פרומער קאטאָליק דאַרף זיך שעמען צו חברן זיך מיט די
 פאַרשאַלטענע און דערנידעריגטע.

ביי דער פראַקטישער אָנווענדונג פונם דאָזיגן געזעץ איז געוואָרן דער-
 קלערט, אַז „דער אונטערשייד אין דער קליידונג“ דאַרף באַשטיין אין טראָגן

א באזונדער צייכן, אין דער פאָרם פון אַ רונדער שטיק פאַרבינדע מאַטעריע, וואָס ווערט צוגענייט צום אויבער-בגד אָדער צום הוט. שפּעטער האָט דער „ידישער צייכן“ אין פאַרשיידענע לענדער געהאַט פאַרשיידענע פאַרמען.

דער דאָזיגער צייכן האָט, לויט דער כּוונה פון זיינע ערפינדער, געדאַרפט שטעמפלען דעם יידן ווי אַ מענטשן, וואָס איז אויסגעשלאָסן פון דער געזעל-שאַפט און וואָס שטייט מחוץ לגבול פון די אַלגעמיינע געזעצן. אַזא געשטעמפלטן יידן איז אַ מצוה צו באַליידיגן אין מיטן גאַס, פון אים חוץ צו מאַכן. טראָגן אַזא צייכן וואָלט געדאַרפט ווירקן דערדריקנדיג אויף דער שטימונג פונם יידן, צוגעוויינען אים צום באַוואוסטזיין פון זיין שפּלות און דערפירן דעם אומגליק-ליכן צום פאַרלירן יעדע זעלבסטאַכטונג. אויב דער דאָזיגער שענדליכער גע-זעץ וואָלט דורכגעפירט געוואָרן מיט דער גאַנצער שטרענגקייט, וואָלט די לאַגע פון די יידן אין די קריסטליכע מלוכות געוואָרן אומדערטרעגליך. אָבער ניט אַלע וועלטליכע הערשער זיינען געשטאַנען פאַרן אויספירן די דאָזיגע מוטווי-ליגע גזירה. דער-עיקר האָט מען זי אָפּגעהיט אין פראַנקרייך און אין דייטשלאַנד, און דאָס האָט זי געדינט מער ניט ווי אַ מיטל אויסצופּרעסן געלט ביי די יידן, וואָס האָבן זיך אַלעמאַל אויסגעקויפט פון צו טראָגן די שאַנד-לאַטע. אין די אַנדערע קריסטליכע מלוכות האָבן די יידן מיט הצלחה זיך געראַנגלט קעגן דער בייזווייליגער „תּקנה“. באַזונדערס האָט דערין געשטיצט די יידן דער פרייהייטסליבנדיגער גראַף ראַימאָנד VI פון טולוזע.

די אינקוויזיציע
אין פראַנקרייך.

איןאָקענטיוס III איז געווען אויפגעבראַכט קעגן די וועלטליכע מושלים, וואָס האָבן אַרויסגעוויזן חסד צו די יידן, וואָס דאָס אַליין איז שוין געווען איינע פון די שרעקליכסטע עבירות, פאַר וועלכע מ'איז חייב מיתה. אפילו דער צורר היהודים פיליפ-אָוגוסט, וואָס האָט געראַבעוועט און געפייניגט די יידן און זיי אפילו אַרויסגעטריבן פון פראַנקרייך, איז ביי דעם דאָזיגן אויסערגעוויינליכן פאַנאַטיקער, וואָס האָט צו זיך קיין גלייכן ניט געהאַט צווישן די פריערדיגע פויפסטן, געווען פאַררעכנט פאַר אַן אהב ישראל דערפאַר, וואָס ער האָט אין אַ מאָמענט פון פינאַנסיעלער נויט ערלויבט די אַרויסגעטריבענע יידן אומקערן זיך צוריק „אַ היים“. אין אַ ספּעציעלן בריוו האָט ער דעם קיניג שטרענג אויסגעמוסרט דערפאַר. אויך צום ליבעראַלן קאסטילישן קיניג אַלפאָנז VIII האָט ער געשיקט אַ מוסר-בריוו פאַר זיין גוט באַהאַנדלען די יידן. דעם טולוזער גראַף ראַימאָנד VI האָט דער פויפסט אַריינגעלייגט אין חרם און דרייצן באַראָנען, דעם גראַפס פריינד און פאַרטיידיגער פון די אַלביגענזער און

יידן, האָט ער האַרט באַשטראָפּט. דורכן פאַרזיכער סיגאַר זיינען פאַרזיכערט גע-
וואָרן אלע וויסנשאַפּטליכע און פּילאָסאָפּישע ווערק, וואָס זיינען געבראַכט
געוואָרן קיין פראַנקרייך פון שפּאַניע. דערין אויך יידישע, ווי, למשל, דעם
„מקור חיים“ פון ר' שלמה אבן-גבירול און אנדערע.

די ניי-אויפגעקומענע מאָנאָכן-אַרדנס פון די פראַנצויזישע אַנער
אין דאָמיניקאַנער זיינען געוואָרן די צוויי הויפט-געצייג פונם
קלעריקאַליזם אין זיין געראַנגל קעגן פרייהייט פון געוויסן. אָבער
די קרוין פון די צלם-פאַרער איז געווען די הייליג[ע] אינקוויזיציע,
אַ געהיימער טריבונאַל, וואָס דער פויפסט האָט געגרינדעט אין דרום-פראַנק-
רייך אויף אויסצווישן און פאַרטיליגן די סעקטאַנטן, „כופרים“ און פריידענקער,
אומגעטרייע מומרים און „יודאאיזירנדיגע“ קריסטן. די פראַנצויזישקאַנער און,
באַזונדערט, די דאָמיניקאַנער פלעגן אויסשפירן די „הערעטיקער“ און „זייערע
פאַרפירער די יידן“ און איבערגעבן זיי אין די הענט פון דער אינקוויזיציע.
פאַר האַלטן ביי זיך אַ תנ"ך און אפילו אַ עוואַנגעליע אין דער פראַוואַנסאַלי-
שער אָדער אַ וועלכער ס'איז אנדערער ניט-לאַטיינישער איבערזעצונג איז מען
שוין געווען חייב מיתה. שולדיג אין אַלץ זיינען געווען די יידן, וואָס „פאַר-
דארבן די געטרייע טשערעדע פון קריסטוס“. און ווינד און וויי איז געווען
די-יעניגע פון זיי, וואָס זיינען אַריינגעפאלן אין די הענט פון דער
אינקוויזיציע.

נאָך אינאָקענטיוס III זיינען אויפגע-
שטאַנען פיר מענטשן, וואָס האָבן מיט זייער
פאָליטיק געבראַכט דערצו, אז אייראָפּע איז

רעליגיעזע וויכוחים און
די שריפה פון תלמוד.

פאַר די יידן געוואָרן אַ גיהנום. דער פויפסט גריגאָריוס IX האָט אין זיין
פאַרביטערטן געראַנגל קעגן דעם דייטשן קיסר אָנגעצונדן אַ פייער פון בירגער-
קריג אין דייטשלאַנד, אין וועלכן יידן זיינען פון אלע זייטן צעטראַטן געוואָרן;
ער האָט אויפגעהויבן קעגן די יידן דעם בישאָף פון וואַלענסיע (אין צפון-
מערב-שפּאַניע) און דעם קיניג פון אַראַגאָניע און אַרויסגערופן אַ נייעם
(זעקסטן) צלם-צוג (1229—1244). דער קיניג פון קאַסטיליע, פערדינאַנד III,
האָט געבושעוועט קעגן די סעקטאַנטן און „כופרים“ (יידן און קריסטן) אין זיין
לאַנד און האָט מיט די אייגענע הענט אונטערגעלייגט פייער אונטער די
שייטעהויפנס צו פאַרברענען לעבעדיגע מענטשן. דער ראש פון די דאָמיני-
קאַנער, דער מאָנאָך ראַימאָנד דע-פּעניאַפּאַרטע, האָט אָנגעווענדט אלע מיטלען

אַרפּאָפּסירן יידן און מוסולמענער פון זייער גלויבן. מער פון אלעמען אָבער האָט געאַרבעט דער פּראָנצויזישער קיניג לודוויג IX (1226—1270).

לודוויג IX דער הייליגער איז געווען אַ גערעכטיגער פּרומער מענטש און האָט געזאָרגט וועגן וואוילשטאַנד פון זיינע אונטערטאָנען. די פּראָנצויזן האָבן געשפּירט צו אים די טיפּסטע אַכטונג. זיי האָבן געזעען אין אים דעם פאַרטיידיגער פון די שוואַכע, אַ שופּט אָן נשיאות=פנים, אַ שונא פון געוואַלט און אומגעזעצליכקייט. נאָך דער מיטאָג=תפילה האָט ער ליב געהאַט צו זעצן זיך אונטער אַ דעמב אויפן הויף פון זיין שלאָס און פּערזענליך אויפנעמען אלע מיגליכסטע בקשות און אָנקלאָגעס. ווי אַ גערעכטיגער שופּט האָט ער נישט געוואוסט קיין אונטערשייד צווישן רייכע און אַרימע, יחסנים און מענטשן פון „גידעריגן“ שטאַנד. נאָר איין יוצא מן הכלל איז ביי אים געווען—דער ייד. זיין זידע פיליפ=אָווגוסט האָט טיראַניזירט די יידן מחמת געלט=דורשט און צוליב אויספּרעסונגען.—לודוויג דער הייליגער האָט דאָס געטאָן פון אויפריכטיג=רעליגיעזער איבערצייגונג. אמתע ריטערליכקייט איז, לויט זיין מיינונג, באַשטאַנען אין שיצן דעם קריסטנטום דורך רודפן די הערעטיקער און אַנדערש=גלויביגע. צלם=צוגן, אויסווייניגסטע און אינעווייניגסטע, זיינען געווען דער אידעאַל פון זיין לעבן. נישט קיין שלעכטער בכלל, האָט ער נישט געוואוסט קיין רחמנות, ווען ס'איז געגאַנגען אום דעם גלויבן. אין זומער ד"א תתקצ"ו (1236) האָבן די צלם=פאָרער געפאָדערט פון די יידן אין אַנזשו, פּואַטו, באָרדאָ, אַנגולעם, סאַנטש און אַנדערע שטעט—שמד, און ווען די יידן האָבן זיך אָפּגע=זאָגט, האָבן די צלם=פאָרער זיי דערפאַר באַשטראַפט אויף אַ פירכטערליכן אופן: פאַרברענט די יידישע הייזער און צעראַבירט זייערע פאַרמעגנס, צעריסן און פאַרברענט די ספּרי=תורות און אַנדערע ספּריים, מאַסן יידן פאַרפייניגט, געטויט און געטראָטן מיט די קאָפיטעס פון זייערע פערד, צעריסן קליינע און זויגעדיגע קינדער און צעשמעטערט שוואַנגערע פרויען. איבער דריי טויזנט יידן זיינען געשטאָרבן אויף קידוש השם און מאַסן הרוגים האָבן זיך געוועלגערט אויף די פּעלדער ווי מיסט און געוואָרן צעפרעסן פון חיות און רויבפויגלעך.—און אז די יידן האָבן זיך געווענדט צו לודוויגן נאָך שוין, האָט ער זיי אָפּגע=זאָגט. אפילו דער פּופסט גריגאָריוס IX אַליין האָט איצט אויפגעוויזן לוד=וויג IX, אז די אויסשחטונג פון די יידן, און זייער געוואַלד=שמד זיינען נישט געוואונטשן פאַר דער קירך.—אָבער אַלץ אומזיסט.

דער מיטאַנערישער פאַנאַטיזם, וואָס האָט אַרומגעקאַפט די העכערע שיכטן פון דער געזעלשאַפט, האָט געבראַכט צו אַפּטע רעליגיעזע וויכוחים.

צווישן קריסטליכע געלערנטע און יידן. די דאָזיגע וויכוחים, וואו די יידן האָבן זיך אַרויסגעזאָגט פריי, האָבן זיך געוויינליך געענדיגט פאַר זיי זעער טרויעריג. אין יענער צייט האָט אַ ייד אַ משומד, ניקאַלאַי דאַנין, פאַרמסרט פאַר גרינג-ריס IX דעם תלמוד, וואָס אַנטהאַלט, לויט זיינע רייד, פלומרשט פאַליידיגונגען קעגן דעם קאַטויליציזם. דער פויפסט האָט באַפוילן צו קאַנפּיסקירן ביי די יידן אין פראַנקרייך אַלע עקזעמפלאַרן פון תלמוד און אויפֿרופן די רבנים אויף אַ וויכוח און אַ חקירה ודרישה. אומויסט האָבן די פיר גרעסטע רבנים פון פראַנקרייך מיט ר' יחיאל פון פאַריש (פאַריז) בראש דערווייזן די אומשולדיקייט פון תלמוד: דער משפּט איז געווען אַרויסגעטראָגן נאָך פאַרן וויכוח, וואָס איז געווען בלויז אַ פאַרמאַליטעט. פון גאַנץ פראַנקרייך האָט מען צונויפגעבראַכט קיין פאַריז די ספרי התלמוד און פייערליך פאַרברענט אויפן אויטאָ-דאָ-פע (שייטער-הויפּען פון דער אינקוויזיציע) ו' תמוז ה"א ב' (12 יוני 1240). די שריפה פון תלמוד האָט געמאַכט אַן אויפֿטרייסלידיגן רושם אויף די יידן אין גאַנץ תפוצות הגולה. דער יונגער ר' מאיר פון ראָטנבערג (מהר"ם מרוטנברג), וואָס איז שפּעטער באַרימט געוואָרן ווי איינער פון די גרעסטע רבנים אין דייטש-לאַנד, האָט וועגן דעם פאַל אָנגעשריבן די באַוואוסטע געפֿלפולע קלאַג-ליד:

שָׁאֲלִי, שְׂרוּפָה בְּאֵשׁ, לְשָׁלוֹם אֲבִלְיָה
הַמִּתְאַוִּים שְׂכֹן בְּחֶצֶר זְבוּלִיָּה!
הַהֲלָכִים חֲשָׁכִים וְאֵין נֶגֶה וְקוֹים
לְאוֹר יוֹמָם אֲשֶׁר יוֹרָח עֲלֵיהֶם וְעֲלֵיָּהּ.

אוֹרֵיר הַמַּעוֹת עָדִי וְהִיוּ כְּנֶחֱל
וְנִינְעוּ לְקִבְרוֹת שְׁנֵי אֲצִילְיָה —
מִשָּׁה וְאַחֶרָן — וְאַשְׁאֵלָם: הֵיטְ בְּכֶר
תּוֹרָה תְּדַשֶּׁה, כִּי גִשְׁרָפוּ נְלִילְיָה?!

אַ רירנדיגע קלאַג-ליד האָט פאַרפאַסט אויך ר' אברהם פון בעזיער (פראָוואַנס).

די בתי-מדרשים זיינען ביסלעכווייז פאַרמאַכט געוואָרן, די טעטיקייט פון די לעצטע בעלי-התוספות האָט אינגאַנצן אויפֿגעהערט און עס איז פאַרניכטעט געוואָרן די יידישע קולטור אין פראַנקרייך.

דער גירוש פון די
יידן פון פראנקרייך.

לודוויג IX האָט אינגיכן אונטערגענומען
דעם זיבעטן צלם-צוג (1249) און נויטיגנדיג זיך
צוליב דעם אין געלט, האָט ער קאָנפֿיסקירט די
פארמעגנס פון די רייכע יידן, און אז ער האָט זיך נאָך דער מפלה צוריק-
געקערט פון דער טערקישער געפאָנגענשאַפט, האָט ער זיך ווידער נוקם געווען
אָן די יידן פון זיין לאַנד. נאָכדעם ווי לודוויג איז געפאלן אַ קרבן פון דער
מגפה בעת זיין אונטערגענומענעם לעצטן (אַכטן) צלם-צוג (1270), האָבן די
צלם-פאַרער געשלאָסן שלום מיט די סאַראַצינער, אומגעקערט זיך צוריק קיין
פראַנקרייך און דאָרטן אויסגעלאָזן. כל חמתם צו די יידן. רעליגיעזע רדיפות
און געלט-אויספּרעסונגען זיינען געווען צוויי אויסגעפרובטע מיטלען אין משך
פון די רעגירונגען פון אַלע מלכים נאָך לודוויג IX. דערצו האָט די אינקוויזי-
ציע געבושעוועט אַלץ מער און צוגעגרייט אַ באַדן פאַר נייע פאַרגראַמען.
אַפילו פיליפ דער שיינער (1285—1314), וואָס האָט געקעמפט קעגן דעם
פויפּסטנסטום און קעגן די רעכט פון דער אינקוויזיציע און געשטרעבט אַרונט-
טערונגעמען די יידן אונטער זיין יוריסדיקציע, האָט עס געטאָן ניט צוליב
מאַיוון פון גערעכטיקייט, נאָר בלויז מיטן צוועק צו עקספּלאַטירן דאָס יידישע
האַב און גוטס. ער איז געווען אַ געוויסנסלאָזער טיראָן און פאַרדאָרבן און האָט
זיך איזודיעקוועט איבער אַלע זיינע אונטערטאָנען אכזריותדיג און גראָב.
אויסער די שטייערס, וואָס די יידן האָבן אַריינגעבראַכט אין מלוכה-אוצר,
האָט ער ביי זיי פשוט געראַבעוועט בפני כל עם ועדה. אין יאָר 1306 האָט
ער אָפּגעגעבן אַ באַפעל צו אַרעסטירן אַלע יידן פון פראַנקרייך און מעלדן
זיי, אז אין משך פון אַ חודש מוזן זיי אויסוואַנדערן פון לאַנד, איבערלאָזנדיג
דאָ זייער האָב און גוטס, חוץ אַ בגד אויפן לייב און שפייז אויפן וועג. דער
באַפעל איז אויסגעפירט געוואָרן אויף מאַרגן נאָך תשעה באב. קרוב 100.000
יידן זיינען דאָן אַרויסגעטריבן געוואָרן פון פראַנקרייך, וואו זייערע אָבות
האָבן געוואוינט זינט די צייטן פון דער אוראַלטער רוימישער אימפעריע. זייערע
באַוועגליכע און אומבאַוועגליכע גיטער זיינען לויט טייערע פרייזן
פאַרקויפט געוואָרן פון אַאקציאָן לטובת דעם קיניג, וואָס האָט איינגעמאַנט
פאַר זיך אויך די חובות, וואָס קריסטן זיינען שולדיג געבליבן יידן. די
צרות פון די פלוצלינג. אַרויסגעטריבענע זיינען געווען אַימאָהדיג געשמדט
זיך האָבן זעער ווייניג יידן. אין דער האָסענונג, אז דער גירוש וועט
ניט געדויערן, האָט דער גרעסטער טייל יידן זיך באַזעצט ביי די
גרעניצן פון פראַנקרייך, אין די אומאַפהענגיגע פראַנצויזישע מדינות:

בורגונדיע, סאוואַניע, דאָפינע, פראַנצאָס, ווי אויך אין דער שכנותדיגער אַראַנאָניע.

דער גירוש פון די יידן פון פראַנקרייך האָט גורם געווען אַן עקאָנאָ-
מישן חורבן און דאָס פאָלק האָט גענומען פאָדערן דעם צוריקקער פון די יידן.
דאָן האָט דער נייער קיניג לודוויג X ערלויבט די יידן צוריקצוקומען קיין
פראַנקרייך (1315). די יידן האָבן ביי אים געפאָדערט זיכערן זיי די אומבאַריר-
ליכקייט פון לעבן און פאַרמעגן, דעם צוריקקער פון די קאָנפּיסקירטע פאַר-
מעגנס און דאָס רעכט צו באַשעפטיגן זיך מיט מלאכה און האַנדל. לודוויג X
איז אויף אַלץ איינגעגאַנגען, און די יידן האָבן מאַסנווייז זיך אומגעקערט אין
זייערע צעשטערטע היימען.

דער געשלאָסענער אָפּמאַך איז אָבער באַלד געבראָכן געוואָרן —
מזד דעם פאָלק. די קריסטליכע באַפעלקערונג אין פראַנקרייך איז יעמאַלט
געווען גראָב אָבערגלויבעריש און די אינקוויזיציע האָט מיט כל אַמצי כוחות
געטאָן אַלץ, כדי אונטערצוהאַלטן די אומוויסנהייט און די ווילדסטע איינריי-
דענישן פון די פאָלקסמאסן. דערויף זיינען פֿשר געווען אַלע טריפסטע מיטלען:
כל המינים ניט-געשטויגענע ניט-געפלויענע, פון קראַנקע אָדער דעמאָראַלי-
זירטע קעפּ אויסגעטראַכטע מעשיות, בלוט-בלבולים; באַשולדיגונגען אין
פישוף-מאַכעריי; באַשולדיגונגען, אַז די יידן זיינען פלומרשט מבזה די קריסט-
ליכע הייליגקייטן, אַז די יידן האָבן פלומרשט דורכגעשטאָכן די „האַסטיע“
(דאָס קריסטליכע הייליגע ברויט), פון וועלכער, לויט אַן אַרויסגעלאָזענעם קלאַנג,
ס'האַט אַרויסגעשפּריצט בלוט, וכדומה ביזע אויסטראַכטענישן, וואָס האָבן פאַטאַל
געוואַרקט אויף די צעהיצטע פאַנטאַזיעס אין יענע פּסיכאָפאַטאַלאָגישע און
פּינסטערע צייטן. די פאַרווילדערונג און אומוויסנקייט פון פאָלק זיינען געווען
אַ גוטער באָדן פאַר אַ גאַנצער ריי בלוטיגע וואַקאָנאַליעס. אין יאָר 1320
האַט זיך פאַרשפּרייט אַ קלאַנג, אַז פיליפּ V אַרגאַניזירט אַ נייעם צלם-צוג
קיין מזרח, און דאָס פאָלק האָט זיך אויפגערודערט. אַ יונגער פאַסטעך האָט
דערציילט זיינע חברים, אַז ער האָט געזעען אין חלום אַ וואונדערליכע טויב,
וואָס איז מגולגל געוואָרן אין אַ שיין מיידל, און זי האָט אים באַפוילן אויפצו-
זאַמלען די הייליגע בירדער און גיין אויף מלחמה קעגן די מוסולמענער.
דאָס פאָלק האָט געגלויבט די הבלים און אין דער געגנט פונם טייך גאַראַנע
האַט זיך אויפגעזאַמלט אַן אומגעהייערע מחנה פויערים און פאַסטעכער אין
דער צאָל פון פערציג טויזנט, גרייט צו דער „הייליגער מלחמה“. ווי אַ
שטורימוניט איז די מחנה דורך פון שטאָט צו שטאָט און האָט פאַרוויסט

און פארטיליגט אלץ אין וועג. און פונקט ווי אין די פריערדיגע צלם-צוגן, האָט זיך אויך די צעלאָזטע פּאַסטעכער-מאַסע אַרױסגעוואָרפֿן קודם כל אויף די שוואַלצזע יידן און אין מאַסן שטעט אָנגעמאַכט גרױזאַמע שחיתות. אין אַ טורעם אין דער פעסטונג פון ווערדען האָבן זיך באַפּעסטיגט ביי 500 יידן און אַז זיי האָבן דערזען, אַז אַ ווידערשטאַנד איז אוממיגליך, האָבן זיי באַשלאָסן צו שטאַרבן איינער פון אַנדערנס הענט. ס'האָט זיי נישט געקלעקט בלויז קיין מוט אַרױסצולייגן אַ האַנט אויף זייערע קינדער, וועמען די „זיגער“ האָבן נאָכדעם פאַרנומען און געשמדט. געוויסע שררות פון די שטעט און פון די קיניגליכע חיילות האָבן ערטערווייז באַשיצט די יידן, אָבער זיי איז שווער געווען איינצוהאַמעווען די פּאָגראַממטשיקעס, וואָס דאָס פּאָלק האָט אויף זיי געקוקט ווי אויף הייליגע. בלויז נאָכדעם ווי די אומרוען האָבן גענומען ווערן אַ ספּנה פאַר דער מאַכט און די העכערע שטאַנדן, זיינען לויטן באַפּעל פונם קיניג אָנגענומען געוואָרן ענערגישע מיטלען און די אַרמיי פון די פּאַסטעכער איז צעטריבן געוואָרן. בלויז קליינע אָפּטיילונגען האָבן נאָך געווילדעוועט אין אַראַגאַניע און נאָוואַרע. אין משך פונם צלם-צוג פון די פּאַסטעכער, וואָס רופּט זיך אין דער יידישער געשיכטע „גזירת הרועים“, זיינען אין פּראַנקרייך און צפון-שפּאַניע חרוב געוואָרן קרוב הונדערט צוואַנציג יידישע קהילות.

באַלד איז אויף די יידן פון פּראַנקרייך געקומען אַ נײַער אומגליק. צווישן די עפידעמיעס, וואָס האָבן אויסגעבראַכן אין רעוולטאַט פון די צלם-צוגן, איז אויך געווען די מגפה פון צרעת. די מצורעים האָט מען איזאָלירט, — האָבן זיי באַשלאָסן צו נעמען נקמה פון דער געזעלשאַפּט, וואָס האָט זיי אויס-געשלאָסן פון זייער סביבה, און האָבן — לויט אַ ידיעה — פאַרשטעקט די בריינימער, פון וואָס עס זיינען אויסגעשטאַרבן אַ סך מענטשן. אַז מ'האָט געכאַפּט די פּאַרדעכטיגע, האָבן זיי געמאָלדן, אַז די יידן האָבן זיי אָנגערעדט דערצו. מ'האָט געגלויבט און אין פאַרשיידענע שטעט האָט מען געפייניגט און פאַר-ברענט יידן. אין איין שטאָט שינאָן האָט מען פאַרברענט לעבעדיגערהייט 160 יידן. דאָן זיינען אַ סך יידן געלאָפֿן פון פּראַנקרייך. דער קיניג פיליפ V האָט זיך צום סוף איבערצייגט, אַז די באַשולדיגונג איז פאַלש, פונדעסטוועגן האָט ער אַרױפגעלייגט אויף די יידישע קהילות אַ גרויסע געלט-שטראָף. די דאָזיגע קאַטאַסטראָפּע איז באַוואוסט אונטערן נאָמען „גזירת המצורעים“.

אויף די יידן זיינען אַרױפגעלייגט געוואָרן די שווערסטע שטייערן. אַלע וויכטיגסטע מלאכות און דער האַנדל זיינען אָפּגענומען געוואָרן פון די יידן.

מ'האט זיי ערלויבט בלויז צו באשעפטיגן זיך מיט פראצענט-אפעראציעס. די הער-
שער פון לאנד האָבן זיך גענייטיגט אין די יידישע מלוּחִים, וואָס זיינען געווען
פארהאטס ביי דער באפעלקערונג פון לאנד. די רואינדנדיגע 100-יאָריגע
מלחמה צווישן פראנקרייך און ענגלאנד האָט געפאָדערט קאָלאָסאלע מיטלען און
מ'האָט געשונדן די הויט פון די יידן און געוויגן זייער בלוט. די אינקזיזי-
טאָרן האָבן פון זייער זייט ניט אויפגעהערט צו העצען דעם המון קעגן די
שונאים פון יעזוס". די יידן האָבן ניט געקענט אַריבערטראָגן און אָנגעהויבן
עמיגרירן פון פראנקרייך. צום סוף, דעם 17 אָקטאָבער 1394, איז אונטער דער
השפעה פון דער יוראָפּאָישער פאָרטיי אַרויס אַ באַפעל פון קארל VI—
אַרויסצוטרײַבן אויף אייביג אַלע יידן פון פראנקרייך און זייער פארמעגן
צו קאָנפּיסקירן לטובת דער מלוכה. אַלס מאָטיוו ווערט אַרויסגעשטעלט דאָס,
וואָס די יידן ברענגען שאָדן דעם הייליגן גלויבן און נוצן אויס לרעה די
פרייהיליגעניס". וואָס זיינען זיי געגעבן געוואָרן, פארנעמען זיך געהיים מיט
מלאכה און האַנדל וכדומה פארברעכנס. גאָנץ פראנקרייך איז לידיג געוואָרן
פון יידן, וואָס האָבן אויסגעוואַנדערט קיין איטאַליע און דייטשלאַנד, אַ ביסל
קיין שפּאַניע, און בלויז אַ קליינער טייל איז פאַרבליבן אין די עטוואָס
אומאָפּהענגיגע מדינות פון דרום-פראנקרייך.

דער רעזשים פון די אַלמאָהאָדן, די פאַנאַטיקער פון
איסלאַם, האָט אומגעבראַכט דאָס בעסטע, מיט וואָס מ'האָט
געאָטעמט און געלעבט די אַראַבישע קולטור אויפן פירע-
געאישן האַלב-אינזל. באַזונדערס האָבן פון דעם רעזשים געליטן די יידן, וואָס
האָבן גענומען אויסוואַנדערן אין דער קריסטליכער שפּאַניע. קאָסטיליע און
אַראַגאָניע האָבן אַ דאָנק דעם יידישן אונטערנעמונגס-גייסט גענומען וואָסן
אין רייך ווערן. דער קיניג פון קאָסטיליע אַלפאָנז VIII (1160—1214) האָט
מקרב געווען די יידן און אויפגענומען זיי אויף הויכע שטעלעס אין דער
מלוכה. ביים אָנפאַל פון די מחנות צלם-פאַרער אויף טאַלעדאָ האָט די מאַכט
געשיצט די יידן. מ'איז צוגעגרייט און פיבליקירט געוואָרן אויף קאָסטיליש
אַ געוועזן-קאָדעקס מיט אַ ספּעציעלער אָפּטיילונג באַגרעניצונגען פון די יידישע
רעכט; די גלחים האָבן געפאָדערט פון די קיניגן אָפּצוהייטן די סטאַטוטן
פון די קאָנצילן וועגן די יידן און זיך באַמיט צו פאַרביטערן דאָס לעבן פון די
יידן און זיי דערנידעריגן אין די אויגן פון די קריסטן, אָבער אין לעבן זיינען
די באַגרעניצונגען ניט דורכגעפירט געוואָרן; די הערשער האָבן זיך גענייטיגט

די יידן אין
קאסטיליע.

אין די יידן און ניט געלייגט קיין אַכט אויף די גזירות. פאַקטיש האָבן די יידן געהאַט אַלע רעכט אויך צוליב דעם, וואָס זיי ווינען געשטאַנען אויף אַן אומגעזייער הויכער מדרגה פון קולטור, מיטן פולן באַוואוסטזיין פון זייער מענטשליכער און נאַציאָנאַלער ווירדע, און האָבן דרייסט און מוטיג זיך גע- ראַנגלט פאַר זייערע רעכט. דערין האָבן אויך מיטגעהאַלפן די הויכגעשטעלטע יידישע פערזענליכקייטן. ביים קיניג פערדינאַנד דעם הייליגן איז געווען פינאַנס-מיניסטער דאָן מאיר דע-מאַלעאַ, אַ געלערנטער תלמודיסט און וועלט-ליך-געבילדעטער מענטש. ביי אַלפאָנז X דעם קלונג (1252—1282) האָט די זעלביגע שטעלע פאַרנומען דאָן מאירס זון, דאָן-צאַג (יצחק). דער אַרצט און אַסטראָלאָג דאָן יהודה הכהן איז ביי אים געווען ליב-דאָקטאָר. דער קיניג האָט ליב געהאַט אַסטראָנאָמיע און אַסטראָלאָגיע און האָט איינגעלאָדן צו זיך אין הויף מאַטעמאַטיקער און אַסטראָנאָמען פון אַלע נאַציעס. דעם ערשטן פלאַץ צווישן זיי האָט פאַרנומען דער גענאַלער אַסטראָנאָם דאָן יצחק אָבן-סעיר פון טאַלעדאָ, וואָס האָט צונויפגעשטעלט די באַרימטע „אַסטראָנאָמישע טאַ-בעל“ און זיי אָנגערופן אויפן קיניגס נאָמען. דער מיניסטער דאָן-צאַג האָט געענדיגט זעער טרויעריג: דער קיניגס זון, סאַנכאַ, האָט אויסגעגאַרט ביי אים אַ גרויסע סומע געלט, און אַז דער קיניג האָט זיך דערפון דערוואוסט, האָט ער געלאָזט טויטן דאָן-צאַג און אויף די יידן אַרויפגעלייגט אַ שטראַף צו דעקן דעם היזק פון מלוכה-אוצר.

די יידן אין אַראַגאָניע האָבן די יידן פריער אויך געלעבט זיכער און אַרויסגעגעבן אַ סך גרויסע מענטשן. באַזונדערס איז באַרימט געוואָרן דער נשיא פון דער יידישער קהילה אין באַרצלאָנע ר' שַׁתָּת בן יצחק בְּנֵיבִישָׁתִי. מיט דער צייט איז אויך קיין אַראַגאָניע אַריינגעדונגען דער דאָמיניקאַנישער פאַנאַטיזם. דער קיניג יאַקאָב I, וואָס האָט צוליב די אינטערעסן פון דער מלוכה געהאַט אין זיין הויף ניט ווייניג הויכע יידישע אַמטלייט, איז אַליין געווען אַ שטרענגער קאַטויליק און האָט זיך באַמיט צו פאַרשפרייטן דעם קריסטנטום צווישן די יידן און די אַראַבער. אַ גרויסע השפּעה האָט אויף אים געהאַט דער גענעראַל פון דאָמי-ניקאַנער אָרדען ראַימאָנד דע-פּעניאַפּאַרטע, וואָס האָט אַרגאַניזירט אַ גרויסע מיסיאָנערישע טעטיקייט. די דאָמיניקאַנער מאַנאַכן האָבן אין זייערע שולן געלערנט העברעאיש און אַראַביש און אויסגעאַרבעט מעטאָדן פון וויכוחים מיט גיט-קריסטן. זיי האָבן באַקומען ביים קיניג אַן ערלויבעניש איינצואַרדענען

א גראנדיעזן וויכוח מיט איינעם פון די גרעסטע רבנים, האָבן געגלויבט אין א נצחין און אין א מאַסן-איבערגאַנג פון די יידן צום קריסטנטום. מצד די דאָמיניקאַנער איז אַרויסגעטראָטן איינער פאַבלאָ פּריסטיאַני (פּראַ פּאַאַלאָ). אַ געשמדטער ייד, און מצד די יידן איז אַרויסגערופן געוואָרן דער גדול הדור רבנו משה בן נחמן (רמב"ן, נחמני) פון געראַנע (שפּאַניע). דער רמב"ן (ד"א תתקנ"ה—ה"א ל', אָדער 1195—1270) איז אַ חוץ זיין גרויסקייט אין דער יידישער וויסנשאַפּטליכער ליטעראַטור געווען אויך אַ גדול אין אַלגעמיינע וויסנשאַפּטן און האָט גוט געקענט אַראַביש און שפּאַניש. מיט זיינע ספרים איז ער געווען באַרימט אין דער גאַנצער יידישער וועלט און איז געווען די שטאַלץ פון זיין פּאַלק. ער האָט געהאַלטן, אַז דער דת איז העכער פון דער וויסנשאַפּט, איז נוטה געווען צו קבלה און דאָס פּאַלק האָט אים געהאַלטן טאָר אַ הייליגן.

דער וויכוח איז פאַרגעקומען אין באַרצעלאָנע אין יולי 1263. ניט ווילנדיג האָט דער רמב"ן אָנגענומען די אַרויספּאָדערונג, אָבער ער האָט דערפילט זיין חוב מיט דער זעלביגער שטאַלץ, טאַקט און וויסן, פונקט ווי מיט צוועלף הונדערט יאָר פאַר אים יידיה האלכסנדרוני, וואָס איז געשטאַנען פאַרן רוימישן קיסר. ער האָט אויסגענומען אַ תנאי מיטן צד שפּננדו, מ'זאָל אים ערלויבן צו זאָגן דעם גאַנצן אמת, וואָס ער האָט אין האַרצן. דער וויכוח איז פאַרגעקומען אין קינגליכן פּאַלאַץ און עס זיינען דערביי געווען די גרעסטע שררות, בישאָפּן און מענטשן פון פּאַלק. גאַנצע פיר טעג האָט געדויערט דער וויכוח און דער רמב"ן האָט מיט קיין איין וואָרט, מיט קיין איין רמו אפילו ניט אָנגערירט די הערשנדיגע רעליגיע, קיינעם ניט באַליידיגט און האָט וויר-דיג אָפּגעשלאָגן פאַבלאָס אַלע טענות. אויף דער טענה, אַז אומזיסט וואָרטן די יידן אויף משיחן, וועלכער איז שוין לאַנג געקומען, האָט דער רמב"ן געענט-פערט, אַז לויט דער יידישער אמונה, וועט משיח ברענגען די פולשטענדיגע גאולה און פרידערשאַפּט פאַר דער גאַנצער מענטשהייט, אָבער היות מענטשליך בלוט גיסט זיך נאָך ווי וואַסער און מענטשן פרעסן איינער דעם אַנדערן, איז אַ סימן, אַז ער איז נאָך גיט געקומען. פאַבלאָ איז אַנטשוויגן געוואָרן. די יידן האָבן אָנגעהויבן מורא האָבן, אַז דעם רמב"גס שאַרפע ראיות וועלן גורם זיין אומרוען און בלוט-פאַרגיסונג, אָבער ס'איז אַראָפּ בשלום. דאָן האָבן די מאַ-נאָכן פאַרמסרט דעם רמב"ן פאַרן פויפסט, אַז ער האָט מיט זיינע רייד פלומרשט באַליידיגט דעם כבוד פונם קאַטויליציזם, און דער רמב"ן האָט גע-מוזט אויסוואַנדערן פון שפּאַניע.

א בן שבעים איז דער רמב"ן אוועק קיין ארץ ישראל, וואָס איז נאָך די לאַנגע מלחמות צווישן די קריסטן און מוסולמענער אינגאנצן חרוב געוואָרן. ער האָט זיך גענומען רעסטאָורירן די פאַרוויסטע יידישע קהילות, שאָפן אַ פאַרבינדונג צווישן די יידן פון ארץ ישראל און בויען בתי כנסיות און בתי-מדרשים. אַרום רמב"ן האָט זיך קאָנצענטרירט אַ קליינער קיבוץ געלערנטע, וואָס האָבן אויפגעלעבט דעם יידישן ישוב דאָרטן. אין ה'א' ל' איז דער רמב"ן געשטאָרבן 75 יאָר אַלט און איז נקבר געוואָרן אין חיסה (יפֿיֿע).

זיין וויכּיח האָט דער רמב"ן אָנגעשריבן אין זיין ספר, מלחמת חובה, וואָס ער האָט צעשיקט אין אַלע יידישע קהילות און איין עקזעמפלאַר האָט ער אַריינגעשיקט אויך דעם בישאָף פֿון זיין געבורטשטאָט געראַנע לויט יענעם בקשה. דאָס האָט אויפגעבראַכט דע-פעניאַפּאַרטען און ער צוואַמען מיט פאַבלאָ כריסטיאַני האָבן אויסגעפירט ביים פויבסט אַ בולאָ צו צענוזירן קי יידישע ספרים בכלל און דעם תלמוד בפרט און אַרויסוואַרפן פון דאָרטן אַלץ. וואָס מ'וועט געפינען פאַר נייטיג. פון יעמאַלט אָן האָט זיך אָנגעהויבן פאַרשטאַרקן אין שפּאַניע די דאָמיניקאַנישע אַגיאַטאַציע. די יורשים פון יאקאב I האָבן אָנגעהויבן אָפּוואַגן די יידן פון די קינגליכע שטעלעס, אָבער די עלעמענטאַרע רעכט פון די יידן און די אוואַטאַנאַמיע פון וויערע קהילות זיינען דאָך אָפּגע-היט געוואָרן, ווייל דאָס האָבן געפּאָדערט די עקאָנאָמישע אינטערעסן פון דער מלוכה. אין מאַמענט פון מלחמות האָבן די יידן ניט איינמאַל פינאַנסיעל אַרויסגעראַטעוועט די אַראַגאָנישע מלכים. אין XIV יר"ה האָבן די הערשער פון אַראַגאָניע גערן אויפגענומען אין זייער לאַנד די יידישע מגורשים פון פראַנקרייך און ניט דערלאָזן צעשפילן זיך דעם, מאַרש פון די פּאָסטעכער, וואָס זיינען אַריינגעדרונגען פון פראַנקרייך.

אַ ריי פאַגראַמען אונטער דער העצע פון די פראַנצישקאנער האָבן איבערגעלעבט בלויז די יידישע קהילות אין קינגרייך נאַוואַרע אין דעם יאָר, ווען זי איז באַפרייט געוואָרן פון פראַנצויזישער אייבערהערשאַפט (1328).

די לאַנגע פון די יידן אין ענגלאַנד איז געווען פונקט אזוי טרויעריג, ווי דער מצב פון זייערע ברידער אין פראַנקרייך. אויך דאָ האָבן זיי אויסגעטרונקען דעם גיפטיגן בעכער ביז דעם. אין די צייטן פון צלם-צונגן זיינען די יידן געפייניגט געוואָרן דורך די פּאָלקס-מאַסן, אין די ווייטערדיגע צייטן—אויך דורך די מושלים. זינט ריטשאַרד I האָט מען אָנגעהויבן דורכפירן

דער גירוש פון די יידן פון ענגלאַנד.

אין לעבן דעם אידעאל פון דער קירך וועגן. דער אייביגער קנעכטשאפט פון די יידן און ביי יאָהאַן דעם לאַנדלאָזן (1199—1216) זיינען די יידן ענדגילטיג געוואָרן קנעכט פונם קיניג און זייער גאַנץ פאַרמעגן — זיין פּרינצ-אייגנס. דער דאָזיגער געלטגייציגער און געוויסנלאָזער קיניג האָט אויסגעוויגן פון די יידן ביזן לעצטן טראָפּן בלוט. ער האָט זיך אַלעמאַל גענייטיגט אין געלט און האָט עס אַלעמאַל גענומען ביי די יידן. פריער האָט ער זיי פאַר אַ גרויסן סכום געגעבן געוויסע רעכט, באַשטימט אַ הויפט-רב איבער די יידישע קהילות אין ענגלאַנד, געוואָרנט דעם לאַנדאָנער המון, אז ער וועט שטרענג באַשטראָפּן פאַר אָנפאַלן אויף די יידן; שפעטער אָבער, אז ער האָט דערזען, אז אייניגע יידן זיינען פון האַנדל זעער רייך געוואָרן, האָט ער מיט כל המינים מיטלען גענומען אויספרעסן פון זיי זייערע קאָפיטאַלן און אַכזריותדיג רודפן אַלע יידן בכלל, אַפילו די אַרימסטע מאַסן. די יידן האָבן געמוזט פול מאַכן זיין ליידע קאַסע — דורך אַן אַ שיעור שטייערס און קאָנטריבוציעס דורך דעם זיינען די רייכסטע יידן געוואָרן אַביונים. אויפן גביר אברהם פון בריסטאָל האָט ער אַרופגעלייגט אַ שטייער פון צען טויזנט זילבער-מאַרק און אז דער ייד האָט ניט געקענט געבן אַזאָ סומע, האָט דער קיניג באַפוילן אים אויסצורייסן די ציינער, איינציגווייז, אַ טאָג אַ צאָן, ביז ער האָט צונויפ-געליען דאָס געלט און אָפגעגעבן דעם קיניג. דער קאָנציל אין אָקספאָרד (1222) האָט באַשטעטיגט אַלע גזירות פון לאַטעראַנער קאָנציל און צוגעגעבן גייע. די „שאַנד-לאַטע“ האָבן די יידן געמוזט טראָגן. ס'איז פאַרזעט גע-וואָרן די יידן צו בויען גייע שולן און מ'האָט זיי געצוואונגען צו צאָלן אַ צענטל פון זייערע אומבאַזעגליכע גיטער לטובת דער קירך. די פעאַדאַלע באַראַנען און שטאָטישע מאַגיסטראַטן, וואָס האָבן געקעמפט קעגן דעם קיניג, האָבן זייער גאַנצע רשעות אויסגעגאַסן אויף די יידן, ווי אויף דעם „קיניגט לייב-אייגענע“, וואָס די באַראַנען און שטעט האָבן פון זיי ניט באַקומען קיין הכנסות. די פריצים, וואָס זיינען געווען שולדיג יידן געלט, האָבן מבער געווען די דאָ-קומענטאַלע התחייבותן און פון געוויסע ערטער אַרויסגעטריבן די יידן. פאַר הענריך III (1216—1272) האָט די קיניגליכע רעגירונג אָנגענומען מיטלען צו באַשיצן די יידן קעגן די גוואַלד-מעשים פון די גייסטליכע און שטאַנדן-קאָר-פאַראַציעס, אָבער אַלץ איז געטאָן געוואָרן בלויז מיטן צוועק אויסצווייגן פון די יידן די לעצטע זאַפטן. רדיפות, בלבלולים, באַזונדערס דער בלוט-בלבלול, און פאַרגראַמען האָבן ניט אויפגעהערט. די יידן זיינען ביזן גרונד רואינירט געוואָרן און האָבן געבעטן ביי דער רעגירונג אַן ערלויבעניש אויסצוואַגן-

דערן, — מ'האט זיי אָבער די ערלויבעניש ניט געגעבן. די רעגירונג האָט זיי דאָן ערלויבט צו באַשעפטיגן זיך מיט מלאכה און האַנדל. אָבער דאָס איז געווען בלויז אַ חוּק איבער זייער רעכטלאָזיקייט: די ערלויבעניש איז געבליבן אויפן פּאַפּיר, ווייל די צעכן און גילדיעס האָבן ניט מסכים געווען.

דעם לעצטן קלאַפּ די יידן אין ענגלאַנד האָט געגעבן די קריגערישע קירך. באַזונדערס נאָכדעם, ווי איינער אַ דאָמיניקאַנער מאָנאָך רעדינג, וואָס האָט זיך אויסגעלערנט העברעאיש מיטן ציל צו פאָלעמיוון מיט די יידן. האָט זיך פאַרטיפט אין דער תּורת היהדות און זיך מגייר געווען אונטערן נאָמען הַנִּי (1275). די דאָמיניקאַנער זיינען אויפגעקאכט געוואָרן און ס'איז אַוועק אַ ריי גייע אומגעלומפערטע בלבולים און מסירות, ווילדע גנישות, צוואַנג-שמד און ענויים קשים. ביי אַזוינע באַדינגונגען איז דער ווייטערדיגער קיום פון די יידן אין ענגלאַנד געוואָרן אוממגלייך און זיי האָבן גענומען אויסוואַנדערן פון דאָרטן. אַז די אינקוויזיטאָרישע מיטלען צו צווינגען די יידן צו שמד האָבן ניט געבראַכט קיין רעזולטאַטן, האָט עדואַרד I אין יולי 1290 אַרויסגעגעבן אַ באַפעל אַרויסצוטרייבן אַלע יידן פון ענגלאַנד מיט אַ התראה פון טויט-שטראָף פאַר די יידן, וואָס וועלן פאַרבלייבן אין לאַנד נאָכן געגעבענעם טערמין פון ערשטן נאָוועמבער. די יידן האָבן אָבער ניט געמאַכט קיין שיהות און האָבן תּיכף אויסגעוואַנדערט. אַלע עמיגראַנטן זיינען אין וועג באַרויבט געוואָרן דורך די שיפס-קאַפיטאַנען און אַנדערע אַזוינע איידעלע פאַרשוונען און אַ טייל זיינען דערטרונקן געוואָרן אין ים. די מגורשים האָבן זיך געלאָזן קיין פלאַנדערן און דער-עיקר קיין פראַנקרייך, וואו זיי האָבן געהאַפּט אַ גייע היים צו געפינען. אָבער אין 16 יאָר אַרום (1306) זיינען זיי צוזאַמען מיט די איינגעפאַרענע פראַנצויזישע יידן אויף אַ קורצער צייט אַרויסגעטריבן געוואָרן דורך פּיליפּ דעם שיינעם, צוזאַמען מיט זיי מיטגעמאַכט אַלע פורעניותן אין משך פון גאַנצן פערצענטן יאָרהונדערט און צום סוף אויך דעם ענדגילטיגן גירוש-פראַנקרייך אין 1394.

נאָך ערגער ווי אין פראַנקרייך און ענגלאַנד
טראַגעדיע פון די יידן
איז געווען די לאַגע פון די יידן אין דייטשלאַנד.
אין דייטשלאַנד.
דער אידעאל פון אַ מיטלאַטערליכער מלוכה, מיט
איר פעאַדאַליש-קלעריקאַלישער אָרדענונג און סאָציאַלע מחיצות, איז דערגרייכט
געוואָרן אין דייטשלאַנד מער ווי אַנדערשוואו. אין ערגיץ איז די פאָליטיק
פון די מושלים און שטאַנדן בנוגע די יידן ניט דורכגעפירט געוואָרן אַזוי

מעטאָדיש און איינגעשפּאַרט, ווי אין דייטשלאַנד. אין משך פון XIII, XIV און XV יר'ה האָבן די הערשער אין דייטשלאַנד פאַרקנעכטעט און עקספּלואַ-
טירט די יידן; די אָרגאַניזאַציעס פון די שטאַנדן האָבן אויסגעשלאָסן די יידן
פון אלע געביטן פון אַרבעט און באַשעפטיגונג, און דאָס פאָלק האָט פון צייט
צו צייט געמאַכט אויף זיי פאָגראַמען, הרינות און שחיטות, וואָס זיינען דורכ-
געפירט געוואָרן כמעט אלעמאָל לויט אַ באַשטימטער פראָגראַם און מיט
אַן אויסגעזעכנטן „סדר“. די אלגעמיינע געזעצן פון לאַנד זיינען ניט געווען
חל אויף די יידן. די קיסרים און די פעאָדאלע פירשטן זיינען געווען די
„שיצער“ פון די יידן, וואָס זיינען געווען ביי זיי פאַררעכנט פאַר „קנעכט
פון אונזער הויף“ און זיינען אלע מאל געווען אָפּהענגיג פונם „חסד“ פון
זייערע „שיצער“. פאַר די יידן אין די דייטשע שטעט איז באַשטימט געווען אַ ספּע-
ציעלער קוואַרטאַל, וואָס האָט זיך גערופן „געטאָ“, כּדי אָפּצוונדערן זיי פון
זייערע קריסטליכע שכנים. די געטאָ האָט געהאַט באַזונדערע
טויערן, וואָס פלעגן פאַרנאָכט געשלאָסן ווערן. אין צייטן פון מאַסן-
אַנפאלן פלעגט די געטאָ אַמאָל דינען פאַר די יידן פאַר אַ שוץ-פעסטונג
און אַמאָל פלעגן די מערדער פאַרוואַנדלען זי אין אַ בית-עולם. אלע וויכ-
טיגע מלאכות און דעם האַנדל האָבן די צעכן און גילדיעס אָפּגענומען פון די
יידן און איבערגעלאָזן פאַר זיי בלויז דעם קליין-האַנדל מיט אלטע קליידער
און דעם פראָצענט-עסק. די יידן זיינען געוואָרן אלץ אַרימער און אַרימער.
זיי האָבן געוואוינט אין ענגע שטיבלעך צו עטליכע גרויסע משפחות צוזאַמען
און די ענגע לופט פון דער געטאָ איז געווען אַ שטיקנדיגע. דער ייד איז
געוואָרן אלץ רעכטלאָזער און דערשלאָגענער. ער האָט געלעבט אין אייביגער
שרעק פאַרן מאָרגן, פאַר דער נאָענטסטער שעה. ער האָט געמוזט טראָגן די
געלע „שאַנד-לאַטע“ אויף די קליידער אָדער אויפן היטל, און ווער עס פלעגט
אַרויס אין גאס אָן איר, פלעגט שטרענג באַשטראָפּט ווערן. דער שאַנד-צייכן
פלעגט אַרויסרופן שפּאַט און געלעכטער און געמאַכט דעם יידן גידעריג אין
די אייגענע אויגן. אלע, פונם קיניג ביזן לעצטן פעאָדאלן-קנעכט, האָבן זיך
באַצויגן צום יידן מיט פאַראַכטונג, ווי צו אַ פאַרשאַלטענעם און פאַרוואַרפענעם
פון גאָט. די קריסטליכע בעלי-מלאכות און סוחרים האָבן ניט אָנגענומען קיין
יידן פאַר אַ מיטגליד אין זייערע אָרגאַניזאַציעס. די יידן זיינען
געשטאַנען אויסערן געזעץ און פאַר דאָס רעכט צו וואוינען אין
דער געטאָ און פאַרן „שוץ“ קעגן אַנפאלער האָבן זיי געמוזט זעער טייער
באַצאלן.

דער „שוך“ פון די מושלים האָט אָפּער נישט אַלעמאַל סאַרויכערט דאָס לעבן און פאַרמעגן פון די „קאַמער-קנעכט“. אין די צייטן פון פרידריך II האָהנשטויפּען (1215—1250) זיינען אויפן באָדן פון רעליגיעז-נאַציאָנאַלער שנאה אין אַ משך פון צוואַנציג יאָר פאַרגעקומען מאַסן-פאַגראַמען אויף די יידן אין די שטעט ערפורט, מעקלענבורג, ברעסלוי, לודא, פולדא, פראנקפורט און בעליצע. די אומוויסנדיגע קריסטליכע באַפעלקערונג, דערצויגן אויף די אָבערגלויבערייען פון די צלם-צוגן, איז געווען דורכגעדרונגען מיט אַ פאַרביסע-נער שנאה צו די יידן און האָט בלינד געגלויבט אַלע פאַלשע באַשולדיגונגען, וואָס די קראַנקע פאַנטאַזיע פון די פינסטערע פאַנאַטיקער האָט נאָר אויסגע-טראַכט קעגן זיי. פון פראנקרייך איז גיך אַריבער קיין דייטשלאַנד דער ווילדער אויסקלער פון עלילת-דם, און מ'האָט באַלד צוגעגעבן, אַז די דייטשע יידן שטעכן מיט מעסערס דאָס קריסטליך „הייליג ברויט“ ביז עס שפּריצן אַרויס פון אים טראַפנס בלוט. און וואו נאָר עס פלעגט טרעפן אַ רציחה, פלעגן די מערדער גופא די ערשטע אַרויפוואַרפן דעם בלבול אויף די יידן, פרי אַליין צו בלייבן אומבאַשטראַפּט, און דער המון פלעגט גלויבן. ס'זיינען אויך געווען לחלוטין אויסגעפירטע רציחות מיט פראָוואַקאָטאַרישע צוועקן — אַרויסצורופן מאַסן-שחיטות אויף יידן. באַזונדערס האָט אויפגערודערט דייטשלאַנד אַ טרויע-ריגע געשעעניש אין פולדא: אין נייטל 1235 האָט מען געפונען הינטערן שטאָט סינף געהרגעטע קריסטליכע קינדער. דער המון האָט אָן אַ חקירה וורישה באַשולדיגט אין דער רציחה די יידן, איז מיט צלמים אין די הענט אָנגעפאַלן אויף דער געטאָ און אויסגעשוואַטן ביז דרייסיג נפשות. פרידריך II האָט באַ-שטימט אַ קאָמיסיע פון געלערנטע קריסטן און משומדים חוקר ודורש צו זיין, צי די יידן געברויכן בכלל בלוט אויף פסח. דער ענטפער איז געווען לטובת די יידן. אויף דעם יסוד האָט דער קיסר אָנערקענט די פולדער יידן פאַר אומ-שולדיג און פאַרווערט אויף להבא ענליכע אומבאַגרינדעטע באַשולדיגונגען. פונדעסטוועגן האָט ער געפאַדערט, די יידן זאָלן אים פאַר דעם ווערדיקט באַ-צאָלן, און די פאַגראַמשטשיקעס זיינען געבליבן אומבאַשטראַפּט. דאָן האָבן זיך די יידן געווענדט צום פויפסט אינאָקענטיוס IV, וואָס איז געווען באַוואוסט ווי אַ גערעכטיגער מענטש אָן אוהב אמת, און ער האָט זיך אָפּגערופן אויף זייער בקשה. דעם 5 יולי 1247 האָט ער צעשיקט אַלע קריסטליכע שררות אַ בּוּלֶע (באַפעל), וואו ער דערווייזט מיט גרינדליכע ראיות פון דער תורת היהדות, אַז דער בלוט-בלבול קעגן די יידן איז אַ פאַלשע באַשולדי-גונג, און האָט באַפוילן די גייסטליכע צו שיצן די יידן. אָבער אויך די

פויפסטליכע בולע האָט ניט געהאַלטן. די עפידעמיע פון עלילת-דם האָט זיך פאַרשפּרייט איבער גאַנץ דייטשלאַנד און עסטרייך און געבראַכט צו שרעק-ליכע פּאָגראַמען אויף די יידן. די גלחים גופא זיינען ס'רוב געווען די פאַר-שפּרייטער פון די בלבולים און די קריסטליכע קינדער זיינען אָפט דערהרגעט געוואָרן דורך זיי אַליין אָדער דורך זייערע שלוחים. אויך די בעלי-מלאכות און סוחרים האָבן זיי געהאַלטן דערין, כדי פטור צו ווערן פון דער יידישער קאַנקורענץ.

אייניגע דייטש-עסטרייכישע מושלים האָבן געשטרעבט צו רעגלאַמענטירן די רעכט פון די יידן, אָבער אלע זייערע באַמיאונגען האָבן קיין ערפּאָלג ניט געהאַט, מחמת דער אַלגעמיינער אַנאַרכיע, וואָס האָט זיך פאַרשטאַרקט אין דייטשלאַנד אין דער צווייטער העלפט פון XIII יר'ה נאָך פרידריך II. צעגדליגע יידישע קהילות זיינען חרוב געוואָרן און יידיש בלוט האָט זיך גע-גאַסן ווי וואַסער. די פּנסים דערציילן פון גייע מאַסן קידוש השם. ס'האָט זיך פאַרשטאַרקט די יידישע עמיגראַציע קיין ארץ-ישראל און מזרח-אייראָפּע. גאָר פירכטערליך איז געוואָרן די לאַגע פון די יידן אין מיטן XIV יר'ה. באַזונדערס אין די צייטן פון דער „גזירת המצורעים“. אין 1348 איז פון אַזיע אריינגעדروנגען קיין אייראָפּע די שרעקליכע טשומאַ, וואָס איז באַוואוסט מיטן נאָמען „דער שוואַרצער טויט“, און האָט אָנגעמאַכט אומעטום געוואַלדיגע פאַר-וויסטונגען. מיליאָנען נענטשן זיינען אומגעקומען מחמת זיי זיינען ניט אָפּגע-היט געווען אין הלכות ריינקייט; גאַנצע שטעט און געגנטן זיינען אויסגעשטאַרבן. אין משך פון צוויי-דריי יאָר האָט די „שוואַרצע מגפה“, לויט אַ השערה, אַוועקגערויבט אַ העלפט באַפּעלקערונג פון אייראָפּע. מענטשן זיינען משוגע געוואָרן פון אימה. מ'האָט געגלויבט אלע ווילדסטע קלאַנגען וועגן די סיבות פון דער מגפה. פונקט ווי די מצורעים אין פראַנקרייך, האָבן פאַרברעכערישע עלעמענטן אויך אין דייטשלאַנד פאַרשפּרייט אַ בלבול, אַז די יידן פאַרסמען די ברינימער. די יידן האָט אויך אָנגערירט די מגפה, אָבער ווייל די תורה איז זעער מחמיר אין די געזעצן פון געזונט און ריינליכקייט, האָבן זיי ווייני-גער געליטן. דאָס האָט געבראַכט די אויסוואורפן נאָך מער צו פאַרשטאַרקן זייער נייעם בלבול. ווי אַ בליץ האָט זיך דער בלבול פאַרשפּרייט אין גאַנץ דייטשלאַנד און אַרויסגערופן אין גאַנצן לאַנד אַזוינע בלוט-בעדער אויף די יידן, וואָס קעגן זיי ווערן בלייך די שחיתות פון דער צייט פון די צלם-צוגן. די הריגות האָבן זיך אָנגעהויבן אין פראַנקרייך און שפּאַניע, אָבער אַם שוין דערליכסטן זיינען זיי געווען אין דייטשלאַנד, עלזאס, שווייצאַריע, עסטרייך

און בעהמען. צענדליגע און צענדליגע טויזנטער יידן זיינען געטויט געוואָרן מיט מיתות משונות און אַ סך זיינען צעשמדט געוואָרן מיט געוואָלד. ס'האָבן ניט געהאָלפן ניט די בולע פונם פויפסט קלימענטיוס VI, אַז די יידן זיינען ניט שולדיג, ניט די שטרענגע באַפעלן פונם קיסר קארל IV (1347—1378) ניט אַנצורירן זיינע לייבאייגענע יידן: דער צעהןפֿערטער המון האָט געבושע-וועט ווי אַ צעלאָזענע סטיכע. אין אייניגע ערטער האָבן די שררות פון די שטעט געפרובט איבערצייגן דעם המון אין דער אומשולד פון די יידן—האָט מען זיי פאַריאַגט און באַשטראָפּט ווי „בוגדים“. קארל IV אליין האָט זיך אויך דערשראָקן פאַרן המון. אין סטראַסבורג האָט מען פאַרטריבן די יידן אויפן בית-הקברות אין אַ גרויסן הילצערנעם בגין, אים אונטערגעצונדן און ס'זיינען פאַרברענט געוואָרן ביז 2000 יידן. אין ווירמייזאָ האָט דער שטאַט-ראַט באַ-שלאָסן צו פאַרברענען די יידן, אָבער זיי האָבן ניט געוואָלט דערוואַרטן דעם טויט פון די הענט פון די תלויגים, האָבן אליין אונטערגעצונדן זייערע הייזער און זיינען אומגעקומען אין די פלאַמען מיט „שמע ישראל“ אויף די ליפן. אזוי האָבן געטאָן די יידן פון פראַנקפורט, אָפענהיים און אַ סך אַנדערע שטעט. אין מאַינץ האט אַ טייל יידן אַרויסגעוויזן אַ ווידערשטאַנד די אַכורים, אָבער ניט קענענדיג באַשטיין, האָבן זיי זיך אליין פאַרברענט אין זייערע הייזער (ביז זעקס טויזנט גפשות). ס'האָט אויסגעוויזן, אַז די פריידיגער פון מענטשנליכע האָבן באַשלאָסן לגמרי אָפצווישן די יידן פון געזיכט פון דער ערד.

דאָן האָט זיך אָנגעהויבן אַ נייע אומגעהייערע אויסוואַנדערונג פון די יידן פון אלע גערמאַנישע מדינות קיין מזרח—אין דער נאָענטער טאָלעראַנטער גאָסטפריינדליכער פוילן און ליטע, וואו זיי האָבן צוזאַמען מיט זייערע איבעריגע ברידער געפונען אַ מקום-מקלט און אַן אָפרו פון די איבערגעלעבטע אימות און עינויים.

בלויז אין סוף XV יר"ה, ווען ס'האָבן אָנגעהויבן אין אייראָפּע ווייען נייע ווינטן פון רענעסאַנס און הומאַניזם, זיינען די רדיפות אויף די יידן אין דייטש-לאַנד געוואָרן שוואַכער און די יידישע קהילות האָבן ביסלעכווייז אָנגעהויבן זיך אָפבויען צוריק.

כ. דער קולטור-געראַנגל און מיסטיש-משיחישע באַוועגונגען.

דער קולטור - צושטאַנד פון די יידן אין מערב-איראָפּע.

די ענגלישע יידן האָבן זיך אויפן קולטורעלן געפיט גאָנץ ווייניג אויסגעצייכנט. דאָס ביסל גייסטיגע כוחות, וואָס זיי האָבן סאַרמאַגט, האָבן בעת די רדיפות אויסגעוואָנ-
 דערט טיילווייז קיין ארץ-ישראל, טיילווייז קיין פראַנקרייך. דערפאַר זיינען אויף אַן אומגעהייער הויכער מדרגה פון גייסטיגער אַנטוויקלונג געשטאַנען די יידן פון שפּאַניע, פראַנקרייך, איטאַליע און פון די גערמאַנישע מדינות. גאָר דאָ איז זיך דער אינהאַלט פון דער גייסטיקייט פונאַנדערגעגאַנגען. אין פראַוואַנס און אין דער קריסטליכער שפּאַניע, פונקט ווי אין דער תקופה פון דער אַראַבישער קולטור, האָט זיך די יידישע וויסנשאַפט צעטיילט אין צוויי שטרעמונגען: תורה און חקירה. דאָס זעלביגע איז געווען אויך אין איטאַליע. אין דייטשלאַנד און אין צפון- און מיטל-פראַנקרייך אָפּער, וואו עס איז אויף די יידן אויסגעגאַסן געוואָרן די גאַנצע תוכחה, האָבן זיך די יידן אינגאַנצן דערווייטערט פון חקירה און מיט לייב און לעבן פאַרטיפט זיך אין תורה און אמונה. אין די קרייזן פון די גייסטיגע מנהיגים פון פאָלק איז אַלץ קלאָרער געוואָרן די שטרעבונג אָפּצוצוימען זיך פון דער אַרומיגער פינדליכער וועלט, צו באַפּעסטיגן די אייגענע גייסטיגע פּאָזיציע און מאַכן די יהדות פאַר אַ כּל-ידין פון נאַציאָנאַלער פאַר-טיידיגונג. דאָס האָט געהייסן: אַרופּלייגן אַ צוים אויף דער פרייער קולטור און פאַרשטאַרקן די רעליגיעזע דיסציפּלין. די דאָזיגע שטרעבונג איז אויפגעקומען אינם זעלביגן מאָמענט, ווען אין שפּאַניע און פראַוואַנס האָט די גייסטיגע שאַפונג דערגרייכט די העכסטע מדרגה פון אויפבלי, געקרויגט מיט דער ענציקלאָפּעדישער אַרבעט פון רמב"ם. ס'איז געוואָרן אומפאַרמיידליך דער צוזאַ-
 מענשטויס צווישן די פאַרטיידיגער פון דער נאַציאָנאַל-גייסטיגער אייגנאַרטיקייט פון שטייגער לעבן און די אָנהענגער פון אינדיוידועלער מרייהייט אין גייסטיגן שאַפן. און ס'האָט זיך צעפלאַקערט דער גרויסער קולטור-געראַנגל, וואָס האָט געדויערט העכער הונדערט יאָר.

די מלחמה קעגן דעם רמב"ם און זיינע תלמידים.

צו דער חרפה און פייניגונג מצד דרויסן זיינען נאָך צוגעקומען מחלוקת און מלחמות אינעווייניגסטע, וואָס האָבן צע-שפּאַלטן און אָפּגעשוואַכט די נאַציע אין אַ צייט, ווען זי האָט זיך אפשר מער

ווי אלעמאל גענייטיגט אין שלום און אין אחדות. און משונהדיג: דער פירוד-
הלבבות איז פארבונדן מיטן נאָמען דווקא פון דעם מענטשן, וואָס זיין איינציגער
אידעאל איז געווען שלום און אחדות פון דער אומה און וואָס צוליב דעם
גופא האָט ער עס פאַראייניגט די תורת היהדות מיט דער פילאָסאָפיע.

אַנגעהויבן האָט זיך דער געראַנגל קעגן דער „משנה תורה“ (יד החזקה).
נאָך פאַרן רמב"ם לעבן. די תלמידים און אָנהענגער פונם גרויסן לערער
האַבן באַוואונדערט די טיפּקייט פון זיין געדאַנק, די האַרמאָניע פון זיין גע-
ניאלן ווערק און האָבן פאַרגעטערט אלע זיינע רייד ווי די רייד פון אַ נביא
פון גאָט; די קעגנער האָבן מורא געהאַט, דער „יד החזקה“ זאָל ניט פאַר-
בייטן דעם תלמוד, און האָבן אים ניט געקענט פאַרגעבן, וואָס ער האָט
אַפּגעפּסקנט הלכות און האַרבע פראַגן, נאָך ניט פאַרענטפּערטע אין תלמוד.
איינער פון רמב"ם קעגנער איז געווען רב שמואל בן עזרי, דער גאון פון באַג-
דאָדער ישיבה. אין טאָלעדאָ האָט געקריגט קעגן דער „משנה תורה“ רבי
מאיר הלוי אַבולאַפּיאַ, איינער פון די גדולי הדור און אַ גרויסער קנאי, וואָס
האָט אָן הצלחה געפרובט אַריבערציען אויף זיין צד די „חכמי לוניל“ (דרום-
פראַנקרייך). די דאָזיגע קעגנער האָבן אָבער נאָך ניט געוואָגט הויך צו ריירן,
מחמת מורא פאַרן רמב"ם גרויסן נאָמען. דער רמב"ם אַליין האָט ניט געענט-
פּערט, אָבער דערפאַר האָבן זיך פעסט באַוואָפּנט זיינע תלמידים. די רעכטע
מלחמה האָט זיך צעפּלאַקערט ערשט נאָך זיין טויט, אָבער שוין קעגן דעם
„מורה נבוכים“, וואָס גראַפּט אונטער, לויט דער מיינונג פון די קנאים, דעם
יסוד פון גלויבן. די מלחמה איז געפירט געוואָרן אין גאַנץ תפוצות הגולה,
אין מזרח און אין מערב. בראש פון די מיימוניסטן אין די מזרח-לענדער זיינען
געשטאַנען רבי אברהם החסיד בן הרמב"ם (ד"א תתקמ"ו — ד"א תתקצ"ח,
1186—1237), וואָס האָט פאַרנומען זיין פאָטערס שטעלע אין קאהיראַ. דעם
רמב"ם באַגייסטערטסער תלמיד ר' יוסף אַבן-עקינן און ר' יהונתן הכהן פון
די חכמי לוניל, וואָס האָט עמיגרירט קיין ארץ ישראל; בראש פון די אַנטי-
מיימוניסטן זיינען געשטאַנען דער בעל-התוספות רבי שמשון משאַנץ (Sens
פראַנקרייך), וואָס האָט אויך אויסגעוואַנדערט קיין ארץ ישראל, און ר' דניאל
בן סעדיה אין דמשק, אַ פאַנאַטישער תלמיד פון ר' מאיר אַבולאַפּיאַ. דער
דאָזיגער ר' דניאל האָט אָנגעשריבן אַ מאַסע שאַרף-פאָלעמישע ספרים און
באַליידיגנדיגע פאַמפלעטן קעגן רמב"ם. ר' יוסף אַבן-עקינן האָט שטאַרק געבעטן
ר' אברהם בן הרמב"ם אַריינלייגן אין חרם דעם תלמודיסט פון דמשק,
אָבער דער ווירדיגער זון פונם גרויסן פאָטער האָט ניט מסכים געווען אָנצו-

ווענדן דעם דאָזיגן שרעקליכן מיטל און האָט געזעען צו ווירקן מיט לאַגיק. די יידן פון די מזרח-לענדער האָבן פאַרגעטערט דעם רמב"ם, האָבן זיך ניט באַרואיגט און האָבן סוף כל סוף געפועלט ביים ראש-הנולה ר' דוד אין מאָסול (ביי בנינה) כְּנֶדֶה צו זיין ר' דניאלן ביז ער וועט ניט תשובה טאָן. ר' דניאל האָט חרטה געהאַט און איז פון גרויס שברות הלב פונם חרם באַלד געשטאָרבן. דאָן איז שטיל געוואָרן די מחלוקת אין מזרח.

ניט אזוי איז אָבער געווען דער מצב אין אייראָפּע. באַזונדערס אין פראַנצאָס און שפּאַניע. דאָ זיינען געווען מיימוניסטן פֿומע יידן, אָבער ס'האָבן זיך געפונען אויך אזוינע, אָפט גאָנץ קליינע קענער פונם רמב"ם, וואָס זיינען געגאָנגען אויפן וועג פון אַסימילאַציע, האָבן זיך מתחתן געווען מיט קריסטן. די פרומע תמימים, וואָס האָבן מער ניט געוואוסט ווי די דלת אמות של הלכה, האָבן איינגעזעען אין די ספרים פונם רמב"ם אַ ספנה פאַר דער יהדות און זיינען אַרויסגעטראָטן אין אַן אַנטשיידענער מלחמה קעגן דער גאַנצער מיימוניסטישער ליטעראַטור.

דער ערשטער פון זיי איז געווען ר' שלמה בן אברהם פון מאָנפּעליע, אַ גדול אין תלמוד, אַ חסיד און אַ צדיק, וואָס האָט באמונה שלמה געגלויבט אינם פשוטן פשט פון אַלע אגדות און האָט די חקירות פונם רמב"ם געהאַלטן פאַר כפירה. ער האָט צוגעצויגן די רבנים ר' יונה מגירונדי (פון געראַנע) און ר' דוד בן שאול און זיי האָבן נאָך אַ ישוב הדעת מחרים געווען די ספרים פונם רמב"ם און אַלע וואָס לערנען זיי (ד"א תתקצ"ב—1232). דער דאָזיגער אַקט האָט אַרויסגערופן אַ שטורם פון צאָרן אין די רייען פון די מיימוניסטן אין פראַנצאָס און די מנהיגים פון די דריי קהילות: לונעל, בעזיער און נאַרבאָנע, בראש מיטן באַרימטן פילאָלאָג און גראַמאַטיקער ר' דוד בן יוסף קמחי (הרד"ק). האָבן עפנטליך אַריינגעלייגט אין חרם ר' שלמהן מיט זיינע צוויי חברים און צעשיקט בריוו אין אַלע קהילות פון פראַנצאָס צו ראַטעוון דעם כבוד פונם גרויסן לערער פון ישראל. די מחלוקת האָט זיך פאַרשפרייט איבער אַלע קהילות פון פראַנקרייך און שפּאַניע. צו איר זיינען שוין צוגע-שטאַנען צבועים און אינטריגאַנטן, וואָס האָבן די שריפה נאָך פאַרגרעסערט. די מחלוקת איז אַריבער אויף אַ פערזענליכן באַדן. די פאָלקס-מאַסן זיינען געשטאַנען אויפן צד פון ר' שלמה און די אינטעליגענץ קעגן אים און עס איז דערגאַנגען אפילו צו אַ פיזישער מלחמה. ר' דוד קמחי אַליין און דער רמב"ן האָבן געפרובט אַריינלייגן זיך אין אַ שלום, ס'האַט אָבער גאַרנישט געהאַלפן: ר' שלמה האָט געברענגט פון צאָרן אויפן קעגן-חרם. די אַנטי-מיימוניסטן האָבן

זיך סוף כל סוף געווענדט נאך הילף צו די דאָמיניקאָנער און פאַרמסרט די ווערק פון רמב"ם, און זיי זיינען פול כפירה און מ'דאַרף זיי פאַרברענען. די גלחים האָבן מורא געהאַט, און די לערע פונם יידישן פילאָסאָף זאָל זיך דורך דער לאַטיינישער איבערזעצונג ניט פאַרשפרייטן אויך צווישן די קריסטן, און האָבן פאַרמשפּט די ספרי הרמב"ם. אין מאָנפעליע און פאַרזי האָט מען קאָנפּיסקירט מיימוניס ווערק, באַזונדערס דעם ספר „המדע" און דעם „מורה נבוכים", און עפנטליך פאַרברענט אויפן אויטאָ-דאָ-פע. דער דאָזיגער פאקט האָט געמאַכט אויפשוידערן אלע יידן און אפילו די קעניגער פון רמב"ם האָבן חרטה געהאַט אויף דאָס בייד, וואָס זיי האָבן גורם געווען דעם פאָלק מיטן דאָזיגן חילול השם. ר' אברהם בן הרמב"ם האָט פאַרעפנטליכט אַ ספר „מלחמות ה'", וואו ער דערווייזט די צדקות פון זיין פאָטער.

ר' שלמה'ס פּרוב קעגן פרייער חקירה האָט זיך ניט איינגעגעבן. דאָן איז געקומען אַן אַנדער רב אין פראַנקרייך, דער בעל-התיספות ר' משה הדרשן (ר' משה מקוצי, פון דער שטאָט Coucy), אַן איידעלער און טאַלעראַנטער מענטש, און האָט געפרובט אויף אַן אַנדער וועג צו ווירקן אויפן דור אינם זין פון תשובה: דורך האַרציג-פאָעטישע דרשות און הומאַנישער באַציאונג צו מענטשן. און ער האָט געהאַט אַ גרויסע השפּעה. ער האָט איבערגעלאָזן אַ גרויסע זאַמלונג פון רעליגיעזע דינים „ספר-מצוות גדול" (סמ"ג).

אין אַ האלבן יאָרהונדערט אַרום האָט ר' שלמה פעטיט געפרובט באַ-נייען דעם קאמף קעגן רמב"ם, אָבער אַן הצלחה. דער געראַנגל איז איצט גע-גאַנגען ניט קעגן רמב"ם, נאָר קעגן זיינע עקסטרעמע אויסטייטשער.

וואָס טרויעריגער סי'איז געוואָרן די לאַגע פון די יידן, אַלץ מער האָבן זיי זיך איינגעשלאָסן אין זיך און אַלץ מער האָט זיך פאַרשטאַרקט די ליבע צו דער תורה און אמונה.

די פאַרשטאַרקונג פון
תורה און די ירידה פון
חקירה.

בראש פון די שפּאַנישע רבנים אין סוף XIII און אָנהייב XIV יר"ה איז געשטאַנען ר' שלמה בן אדרת (הרשב"א), וואָס האָט צוזאַמען מיט ר' יונה מגירונדי אויפגע-הויבן די תלמודישע וויסנשאַפט אין שפּאַניע ביי אַ נאָך ניט געוועזענער הויכער מדרגה. ער איז געווען רב אין באַרצללאָנע און האָט געהאַט אַ גאָמען פון אַ תלמודישן ענציקלאָפּעדיסט. ס'זיינען פון אים פאַרבליבן עטליכע טויזנט גע-זעצעבערישע ערקלערונגען און באַשלוסן, אָבער באַוואוסט איז ער מיט זיין ספר „תורת הבית", אַ זאַמלונג פון רעליגיעזע דינים. אַ תלמיד פון רמב"ן, האָט ער געהאַט אַ נטיה צו מיסטישער פילאָסאָפיע, הגם ער האָט זיי ווייניג געקענט.

נאך א גדול האָט געלעבט אין איין צייט מיטן רשב"א: דער גרויסער תלמודישער אַוואָקאט רבנו אשר בן יחיאל, וואָס איז באַוואוסט אונטערן נאָמען הרא"ש. ער איז אַנטלאָפן פון די רדיפות פון דייטשלאַנד קיין שפּאַניע, וואו ער איז געוואָרן רב און ראש ישיבה אין טאַלעדאָ, און ס'פלעגן קומען צו אים תלמידים פון שפּאַניע, פראַנקרײך און דייטשלאַנד, אפילו פון פיהעם (בעהמען) און מדינת רוס. ער איז אויך געווען שטרענג פרום און א קעגנער פון פרייען געדאַנק. ער איז באַרימט געוואָרן מיט א סך ווערק, באַזונדער מיט זיין סיסטעמאַטישער זאַמלונג פון הלכות, פסקי הראש"ש, וואָס ווערט געדרוקט ווי א הוספה צו די מסכתות פון תלמוד. צוזאַמען מיטן רשב"א האָט ער אַרויסגעגעבן א גזירה, אַז ביז 25 יאָר טאָר א יוגערמאַן נישט לערנען קיין חכמות חיצוניות, און מחרים געווען דעם גרעסטן טייל פון די יידישע פרייע דענקער מיט זייערע ספרים און תלמידים. דאָס האָט אַרויסגערופן א פראָטעסט פון די פראַגרעסיסטן, אָבער אָן א פּעולה.

די ברייטע אַנטוויקלונג פון דער תלמודישער וויסנשאַפט האָט געגעבן די מיגליכקייט צו שאַפן תלמודישע געזעץ-קאָדעקסן. מיימוניס, משנה תורה" האָט שוין נישט באַפרידיגט די געלערנטע, ווייל זי טראָגט נאָך א מורח-כאראַקטער, און ס'האָט זיך גענומען אַנטוויקלען א ליטעראַטור פון פוסקים, קאָדיפיקאַציעס, וואָס נעמען אַרום אויך אַלע מנהגים, וואָס זיינען אויפגעקומען אין די אייראָפּעאישע קהילות, און אַלע אויספירן און פסק-דינים פון די בעלי התוספות און אַנדערע גדולי התורה. אַזאָ ספר אין פיר „טורים“ (ציילן) האָט פאַרפאַסט ר' יעקב בן הרא"ש (1280—1340), וואָס איז באַקאַנט אונטערן נאָמען „בעל הטורים“, א יוריסט א גאון און א וואונדערבאַר אידעאָלע פער-זענליכקייט.

דער ערשטער טייל הייסט טור „אורח חיים“, וואָס נעמט אַרום די התחייבות פונם יידן צו גאָט; דער צווייטער — טור „יורה דעה“ איז כולל אַלע רעליגיעזע דינים פון איסור והתר; דער דריטער — „אבן העזר“ אַנטהאַלט אַלע געזעצן און באַשלוסן וועגן סאַמיליען-לעבן, און דער פערטער — „חושן משפט“ איז כולל ביר-געצליכע און קרימינעלע רעכט און בכלל אַלע פסק-דינים וועגן ענינים, וואָס בין אדם לחברו. אַלע פיר טורים צוזאַמען טראָגן דעם נאָמען „שלחן ערוך“.

ס'זיינען געווען נאָך גרויסע פוסקים און מפרשים פון תלמוד, וואָס האָבן א שם אין דער גאַנצער יידישער לומדישער וועלט, ווי ר' יהודה בן הרא"ש, ר' ירוחם בן משולם, ר' דוד אבודרהם, ר' מנחם בן זרח און ר' נסים בן ראובן גירונדי (הר"ן) א. א.

צוזאמען מיט די געניאלע ארבעטן אויפן רעליגיעז-וויסנשאפטליכן און יורדישן געביט איז געגאנגען א אינטענסיווע דערציערישע ארבעט צווישן די ברייטסטע שיכטן פון דער יידישער באפעלקערונג, וואו דער לימוד התורה האט פארנומען דעם אויבנאן.

אין דער זעלביגער צייט (XIV י"ה) איז געגאנגען א ירידה פון דער יידישער פילאסאפיע. עס זיינען נאך געווען אייניגע גרויסע נעמען, אבער דער רוב איז שוין גיט געווען איבערינס אריינגעל. קיין נייע וועגן אין דער פילאסאפיע האט מען בכלל שוין מער גיט אויסגעטראטן, מ'איז געווען גיכער קא-מענטאטארן פון די פריערדיגע פילאסאפישע שיטות. די פארטיליגונגס-פאליטיק און פראקטיק פון די ראמאניש-געראמאנישע מלוכות קעגן די יידן פון איין זייט און דער אינעווייניגסטער ברודער-קאמף פון דעד צווייטער האבן פאראליזירט דעם יידישן פילאסאפישן געדאנק.

איינער פון די געציילטע גדולים איז געווען ר' ידעיה הכהן ר' (פון בעזיער — 1280—1340), וואס האט פאר זיין גלענצנדיגן העברעאישן סטיל באקומען דעם טיטל הפניני (דער פערלדיגער). א הייסער חסיד פון אבן עזרא און רמב"ם, האט ער זיך אומשטערבליך געמאכט מיט זיין ספר „בחינת עולם" (דער פרוב פון דער וועלט), וואו ער טרעט ארויס ווי א פילאסאף-עטיקער אין סטיל פון קהלת. דער מיימוניסט ר' יוסף אבן פספי האט זיך בארימט געמאכט מיט זיין „ספר המוסר", וואו ער קלערט-אויף דעם סוד פון דער יהדות. דער נרעסטער פארשטייער פון יענער „תקופה פון אונטערגאנג" איז געווען ר' לוי בן גרשום (הרלב"ג, גרשוני, — 1288—1345), א גרינדליכער קענער פון מאטע-מאטיק, אסטראנאמיע, נאטורוויסנשאפטן און מעדיצין. ער האט געשריבן איבער מעדיצין, לאגיק, מאטעמאטיק און אסטראנאמיע, קריטיקירט פטאלאמעאס סיסטעם און האט ממציא געווען אן אפאראט פאר אסטראנאמישע אבסערווא-ציעס. ער האט געוואוינט אלס דאקטאר אינם פויפסטס גלות-רעזידענץ, אין אוויניאן און אין אנדערע אומאפהענגיגע שטעט פון דרום-פראנקרייך, — האט ער גיט געליטן פון די צלם-פארערישע רדיפות און האט זיך געקענט רואיג אפגעבן מיט וויסנשאפטליך-פילאסאפישע ארבעטן. דאס וויכטיגסטע פון אלע זיינע ווערק איז זיין „מלחמות ה'", וואו ער האט געשאפן א נייע שיטה אין דער פילאסאפיע. צווישן פאלק איז מער פארשפרייט זיין פירוש אויף-תורת משה. אין זיין צייט האט געלעבט אויך דער פילאסאף ר' משה פון גארבאנע, וואס האט געשריבן פירוש אויפן רמב"ם. ער איז געווען דער לעצטער פארשטייער פונם קלאס דענקער-ראציאנאליסטן אין דרום-פראנקרייך. נאך אים האט די

יידישע פילאָסאָפיע, מיט אַ קאָנסערוואַטיווערער באַפאַרבונג, גאָך געהאַט אַ מקום מקלט בלויז אין שפּאַניע און טיילווייז אין איטאַליע.

דער קולטור־צושטאַנד פון די יידן אין דייטשלאַנד
די יידישע קולטור אין דייטשלאַנד איז געשטאַנען נידעריגער ווי די קולטור פון די יידן אין די ראַמאַנישע לענדער. דאָס איז געשען מחמת די אומאויפהערליכע קאָנסערוואַטאָר־פּעס, וואָס די דייטשע יידן האָבן איבערגעלעבט אין משך פון XII—XV יר"ה. די יידישע געלערנטע אין גערמאַניע האָבן זיך בכלל ניט איבעריגס אויסגעצייכנט. דאָך האָבן זיך אין XIII יר"ה אַרויסגערוקט דריי גרויסע פערזענליכקייטן, בעלי התוספות: ר' יצחק בן משה פון ווין (1200—1270), דער מחבר פון „אור זרוע" (אַ וואַלונג תלמודישע סטודיעס) און גרינדער פון וויער ישיבה; דער רא"ש, וואָס האָט מחמת די אימהדיגע פאָגראַמען אויסגעוואַנדערט קיין שפּאַניע, און מהר"ם מרטנבערג (1215—1393), אַ מעכטיגער תלמודישער טאַלענט און שטרענג פרומער, וואָס האָט זיך אויסגעצייכנט מיט זיינע מאַסן „תשובות" צו יידישע קהילות און רבנים. ער האָט אויך געשריבן פיוטים און קינות, וואָס פון זיי איז מער באַרימט זיין „שאלי שרופה". אין דער צייט פון די בלבולים און אויסוואַנדערונגען פון די יידן פון דייטשלאַנד איז ער געווען פון די ערשטע גולים, אָבער לויטן באַפעל פון קיסר רודאָלף איז ער אַריינגעזעצט געוואָרן אין תפיסה, וואו ער האָט אויסגעהויכט זיין נשמה. ביי זיין לעבן האָבן די יידן אים געוואַלט אויסלייזן פאַר אַ גרויסן סכום געלט, אָבער ער האָט עס ניט דערלאָזן, בכדי די קיניגן זאָלן ניט נעמען אַרעסטירן יידישע גדולים מיטן צוועק אויסצופרעסן פון זיי געלט. גאָך זיין טויט האָבן די יידן אויסגעלייזט זיין טויטן קערפער און געבראַכט צו קבר ישראל אין ווירמייזא.

אין XV יר"ה זיינען באַזונדערס באַרימט געוואָרן ר' ישראל איסרליין (געשט. אַרום 1460), דער מחבר פון „תרומות הדשן", ר' ישראל ברונא, וואָס האָט זיך קוים געראַטעוועט פון טויט בעת די מהומות אין רעגענשבורג (1476), מחבר פון „תשובות", און ר' יום טוב ליפמאַן מילהויזען, מחבר פון „ספר הנצחון", אָן אַפּאָלאָגיע פון דער יהדות (1410).

דער גייסט פון דער יהדות האָט זיך אַיינגעשרומפן בלויז אין די מנהגים פון דת. דאָס פאַמיליען־לעבן און דאָס לעבן אין בית הכנסת זיינען געווען די צוויי מקלט־ערטער, וואו די געפייניגטע יידן האָבן געפונען

אן אַפּרו פאַר זייער נשמה. די יידן אין דייטשלאַנד האָבן זיך אויסגעצייכנט מיט זייער פיזיש און גייסטיג ריינעם פאַמיליען-לעבן, מיט געטרייער ליבע צום פאָלק און מסירת-נפש איינער פאַרן אַנדערן. די קהילה איז געווען ווי איין גרויסע משפּחה, וואָס האָט פאַראייניגט אַלע אירע קינדער מיט איין שטייגער לעבן און שטרעבונגען. דער רב איז געווען דער פאָטער פון דער עדה, וואָס האָט שטענדיג געוואָרגט פאַר איר שלום און גליק. דער בית הכנסת איז געווען אַ שטאַרקע פעסטונג, וואו די יידן האָבן זיך אין אַ עת צרה באַפעסטיגט און די באַלעגערטע האָבן אויסגעקליבן בעסער צו שטאַרבן דאָרטן ווי גבורים מיט „שמע ישראל“ אויף די ליפן איידער אַריינצופאַלן אין די הענט פון זייערע שונאים און לעבן אין שאַנד. די נעמען פון די דאָזיגע קדושים האָבן פול געמאַכט די פּנסים פון אַלע קהילות אין אייראָפּע און גאַנצע דורות האָבן מוזיר געווען זייערע ריינע הייליגע נשמות.

די יידן, וואָס האָבן געוואוינט אין דייטשלאַנד, האָבן זיך אַליין דאָרטן גערעכנט פאַר אַייגענע, פאַר דייטשע יידן, א שפּאַנישע, אין אונטעשייד פון די פראַוואַנסאַלישע און שפּאַנישע יידן. וואָס האָבן געטראָגן דעם אַלגעמיינעם נאָמען ספּראַד. זיי האָבן געוואוינט אין גערמאַניע כמעט פונם מאָמענט, ווען אירע אייגנע אייגנע זיינען אַרויפגעטראָטן אויף דער היסטאָרישער אַרענע און האָבן צוזאַמען מיט דער אוראַלטער אַרטיגער באַפעל-קערונג און געקומענע גערמאַנער געשאַפן די דייטשע קולטור און די דייטשע שפּראַך האָבן זיי גערעכנט פאַר זייער אייגענער שפּראַך. בלויז אין דאָוונען און אין וויסנשאַפּטליכע ווערק האָבן זיי געברויכט די העברעאישע שפּראַך און אין איר געשריבן זייערע קהילה-ביכער (פנסים). רעליגיעזע תקנות און די רשימות פון די קדושים. צווישן אַ באַטעלעכערונג, וואָס איז געשטאַנען אויף אַ נידעריגער מדרגה פון אַנטוויקלונג, ווי דאָס איז יעמאַלט געווען די דייטשע באַטעלעכערונג, האָט דער ייד, וואָס האָט כמעט אַלעמאַל געקענט לייענען און שרייבן אויף העברעאיש, געבילדעט אַ גלענצנדיגן יוצא מן הכלל. אפשר אַדאָנק דער דאָזיגער מעלה האָט דער ייד אומעטום זיך געקענט געפינען און אומעטום ווערן נוצליך. דער ייד האָט געשריבן דייטש מיט העברעאישע אותיות און האָט זיך אַזוי צונויפגעלעבט מיט דער דאָזיגער שפּראַך און שריפט, אַז ער האָט זיך מיט איר ניט געקענט שיידן אפילו דאָן, ווען ער האָט איבער די קאָסטראַפּעס געמוזט פאַרלאָזן דייטשלאַנד. לויפנדיג קיין בעהמען און נאָכדעם קיין פוילן און ווייטער קיין מדינת רוס, נעמט דער ייד מיט זיך די דייטשע שפּראַך און פעלענגעוועט זי ווי אַן אייגענע.

ווי טיף די דייטשע שפּראַך איז אריינגעדורנגען אין לעבן פונם מיטלאַל-טערליכן יידן, ווייזט דער פאקט, וואָס עס האָט עקסיסטירט אַ יידישער מינענ-זינגער (וואַנדער-זינגער). זיין נאָמען איז געווען זיסקינד פון טרימבערג. זיין טעטיקייט פאַלט אויס אויפן אָנהייב XIII יר'ה (1215). אינם פריזישן שלאָס אין ווירצבורג האָט ער באַקומען די ידיעות און דרכים פון אַ זינגער, נאָכדעם איז ער אַרומגעגאַנגען אַ סך הויפן פון גרויסע פריצים און ריטער און ביים אַקאָמפּאַנימענט פון אַ פידל האָט ער געזונגען זיינע לידער. ער האָט גענומען פאַר אַ מוסטער די מינענזינגער וואַלטער פאָן דער פאָגעלוויידע און וואַלפראַם פאָן עשענבאַך און געשריבן זעער שיינע פערזן און הימנען. אָבער דאָס לעבן פונם דאָזיגן יידישן זינגער איז ניט געווען אויסגעבעט מיט רויזן: די פריצים האָבן אין אים געזעען מער אַ יידן איידער אַ מינענזינגער, כאָטש ער האָט זיך ניט אונטערשיידט פון זיינע חברים ניט מיט דער שפּראַך ניט מיט דער קליידונג. און אָט אויף די אַלטע יאָרן וואַרפט זיסקינד אַוועק זיין אומדאַנקבאַרע פידל, טוט אָן צוריק יידישע קליידער און קערט זיך אום צו די אייגענע, אין דער ענגער יידישער געטאָ.

דאָס איז זיסקינדס געזעגענונגס-ליד:

איך טאָר וואַללט דורך דיע לאַנדע ציעהין,
צו ציגן מיינע קונסט,
נון ווילל דער העררען האָף איך פליעהין,
עס פעהלט מיר איהרע גונסט.

ווילל וואַכזען לאַסטען מיר דען באַרט,
די גראַזען האַרע מיין,
אונד ווילל נאָך אַלטער יודענאַרט
נור לעבען מיר אַלליין.

מיין מאַנטעל זאָל מיר וואַללען לאַנג,
טיעף אונטער מיינעם הוטע,
דעמוטיגליך זיי יעצט מיין גאַנג.
אונד ניכט מעהר זינג איך האַפּישען געזאַנג.
זייט מיך די העררען טריעבען,
פאַרט פאָן איהרעם גוטע.

די יידישע קולטור
אין איטאליע.

איטאליע איז געשטאנען אינגאנצן אן א זייט פון דער מיטלאַלטערליכער געשיכטע און האָט זיך אַנדערש און פריער אַנטוויקלט, ווי די איבעריגע אייראָפּע, אויף אַלע געביטן פון מאַטעריעלער און גייסטיגער קולטור. זי איז געווען צעטיילט אויף פרייע מדינות און שטעט, וואו דער רוב באַפֿעלקערונג איז געווען ווייט פון רעליגיעזן פאַנאַטיום. איז איטאליע געווען דאָס איינציגע לאַנד, וואו די יידן זיינען אין מיטלאַלטער ניט געיאָגט געוואָרן, ווי אין די איבעריגע לענדער פון אייראָפּע. אין XIV און XV יר'ה האָט אין איטאליע עקסיסטירט אַ סטאַטוט, וואָס האָט אָנערקענט די רוימישע יידן פאַר „רוימישע בירגער“ פון אַ באַזונדערער קאָטעגאָריע, וואָס געהערן צו דער פּויפּסטליכער יוריסדיקציע. זיי האָבן געוואוינט אין אַ באַזונדערן קוואַרטאַל און געהאַט אַ זעלבסטפאַר-וואַלטונג מיט פרנסים פון דער קהילה. די יידן אין איטאליע האָבן געהאַט רעכט צו פאַשעפּטיגן זיך מיט אַלע מלאכות און האַנדל, אַפילו מיט ערדאַרבעט, און זייער מאַטעריעלע לאַגע איז געווען אַ גוטע. דאָס האָט געווירקט אויך אויף דער קולטורעלער לאַגע זייערער. תורה און חכמה זיינען דאָרטן ניט געווען קיין שוואַכע. דער איטאליענישער יידנטום האָט אַרויסגעגעבן גרויסע פערזענליכקייטן הן אויפן געביט פון תורה הן אויף די געביטן פון וויסנשאַפטן. שוין אין עלפטן יר'ה זיינען באַרימט געווען די תלמודיסטן און פייטנים פון דער משפּחה פון רבנו קלונימוס און דער גרויסער פילאָלאָג רבנו נתן בעל „הערוך“. די יידן האָבן זיך אויסגעצייכנט אויפן געביט פון מעדיצין. אין XIII יר'ה זיינען באַרימט געווען די פילאָסאָפּן ר' יעקב אַנאַטאָלי, וואָס האָט איבערגעזעצט אויף איטאליעניש די ספרים פון רמב"ם און פון אַראַביש אויף העברעאיש וויסנשאַפטליך-פילאָסאָפּישע ווערק, די קאָמענטאַרן פונם אַראַבישן פילאָסאָף אַוועראָעס צו אַריסטאָטעלעס „לאָגיק“ און אייניגע אַסטראָנאָמישע ביכער, — און דער דאָקטאָר ר' הלל פון וועראָנע, מחבר פון „תגמולי הנפש“ וועגן דער אומשטערבליכקייט פון דער נשמה. דער הויכגעפילדעטער און טאַלענטפולער שריפטשטעלער און פאָליטיקער קלונימוס בן קלונימוס (1286—1337) איז געווען באַפריינדעט מיטן געאָפּאָליטאָנישן קיניג און מיט זיין מאַטעריעלער הילף האָט ער איבערגעזעצט פון אַראַביש אויף העברעאיש און לאטיין קרוב דרייסיג ביכער אויף אַלע געביטן פון יעמאַלטיגע וויסנשאַפטן און פילאָסאָפּיע. די וויכטיגסטע פון זיי זיינען: „אגרת בעלי חיים“, „אבן בוחן“ און „מסכת פורים“. גאָר באַרימט איז געוואָרן דער זעער טאַלענטפולער רענע-סאַנס-דיכטער עמנואל הרומי (1270—1330), דער צייט-חבר פונם גרויסן דיכטער

דאנטע. עמנואל הרומי איז געווען דער איינציגער דיכטער אין מיטלאַלטער, ביי וועמען עס פעלט לחלוטין דער רעליגיעזער עלעמענט. זיין „מחברת“ איז אַ זאַמלונג פון סאַטירישע און לירישע לידער. דאָרטן געפינט זיך אויך זיין פּאָעמע „התופת והעדן“, וואָס איר אינהאַלט איז ענליך אויף דאָנטעס „געטליכער קאָמעדיע“. עמנואל הרומי איז פאַראַרימט געוואָרן און האָט געמוזט אָנקומען צו מעצענאַטן. אין איטאַליע זיינען געווען נאָך אַ סך דיכטער און פּילאָסאָפּן. דער גרעסטער פון די פּילאָסאָפּן איז געווען ר' אליהו דעלמעדיגאָ (1460—1497). ער איז געווען אַ הומאַניסט און האָט געלייענט לעקציעס איבער פּילאָסאָפּיע אין פאַדוואַנע אוניווערסיטעט, אין פלאָרענציע און ווענעציע. אין דער ליטעראַטור האָט ער פאַראַייביגט זיין נאָמען מיט זיין ספר „בחינות הדת“, וואו ס'זיינען באַארבעט די יסודות פון דער פּילאָסאָפּיע פון דער יהדות.

מיסטיש-מישיחישע באַוועגונגען.
 דער חורבן פון ארץ-ישראל דורך די צלם-צוגן אין XII יר'ה, די אויסשטחונג פון מאָסן יידן אין אייראָפּע און צפון-אַפריקע האָבן געמאַכט אַן אומגעהייערן רושם אויף די יידן אין די מורח-לענדער, וואָס האָבן געגלויבט, אז דאָס זיינען „חבלי משיח“. און פּלוצלינג האָט זיך אין די גרעניצן פון פערסיע צווישן די פשוטע און פרייע יידן באַוויזן אַ יונגער ענערגישער מענטש, וואָס האָט אויפגעהויבן די פאָן פון באַפרייאונג פון זיין פאָלק דורך מלחמה. דער נאָמען פון דעמדאָזיגן וואונדערליכן מענטשן איז געווען דוד אל ראַי (דער הירט). ער איז געווען אַ תלמיד פון באַגדאָדער ישיבה, העכסט געבילדעט אין תורה, וויסנשאַפטן און פּילאָסאָפּיע, אַ פאַנטאַסט, אַ פּאָעט, אַ באַגייסטערטער אידעאליסט און האַרציגער רעדנער. די בערגישע יידן, פון וועמען ער האָט געשטאַמט, האָבן אים אָנגענומען פארן משיח און דערלייזער פון זיין פאָלק. זיין נאָמען איז באַלד באַוואוסט געוואָרן אויך אין די העכסטע מוסולמענישע ספערן. ווי בר כוכבא בשעתו, האָט ער געהאַלטן, אז נאָר מיט ממשידין כוח קען מען באַפרייען אַ פאָלק. און ס'האָבן זיך גענומען קלייבן אונטער זיינע פאָנען געוואַלדיגע מאָסן געהיים-באַוואָפנטע בערגישע יידן און אים אויפגע-נומען פאַר אַ נשיא איבער זיך. די לאַגע איז געוואָרן זעער ערנסט און ס'האָט אַ ציטער געטאָן דאָס האַרץ פונם פערסישן הערשער. ער האָט אונטערגעקויפט דוד אל-ראים שווער, האָט זיין איידעם אַ שלאָפעדיגן געטויט. אָבער די אָנהענגער פון דוד אל-ראי, וואָס האָבן זיך גערופן „בני מנחם“, האָבן געגלויבט, אז ער לעבט און האָט זיך בלויז פאַרבאָרגן, ווייל דער דוד איז נאָך ניט ראוי צו דער

גאולה, אָבער סוף כל סוף וועט ער באשטימט קומען. וועגן אים זיינען געשאפן געוואָרן מאַסן וואונדערליכע לעגענדעס.

אויך אין אייראָפּע האָט זיך פאַרשטאַרקט די אמונה אין דער נאָענ-טער ביאת הגואל, אָבער דאָ איז אַלץ געווען געבויט אויף מיסטיק.

אין דער צייט פונם פאַרביטערטן געראַנגל צווישן די רבנים, וואָס האָבן באַגרינדעט די יהדות אויף אמונה און מצוות המעשיות, און די דענקער, וואָס האָבן זי געוועלט באַגרינדן אויף דער וויסנשאַפט, איז אויפגעקומען אַ מיסטישע באַוועגונג, וואָס האָט געעזוכט אין דער יהדות שפּייז פאַרן האַרצן און ניט פאַרן שכל, פאַר התפשטות היש און ניט פאַר זעלבסטבאַוואוסטזיין. מעגסטן מיט אַ וואַרימען האַרצן האָבן ניט געקענט שלום ווערן מיטן געזונטן פאַר-שטאַנד פון די פּילאָסאָפּן, וואָס האָט אַראָפּגעגומען דעם פּאָעטישן לבוש פון דער רעליגיע, געגעבן אַבסטראַקטע אידעען אָנשטאָט לעבעדיגע בילדער און פאַרפירט די נשמה. זיי האָבן זיך אָבער אויך ניט געקענט באַפרידיגן מיט דער פאַרמעלער רעליגיעזער געלערנטקייט און טרוקענער דאָגמע. דער שכל איז מאַכטלאָז אַריינצודרינגען אין די סודות פון דער וועלט-יצירה; ער מוז אָנקומען צו דער הילף פון דער רייכער וואַרימער פאנטאַזיע. אָנשטאָט צו זוכן אַן ערקלערונג פון דער יהדות אין די נאַטורוויסנשאַפטן און ביי אַריסטאָטעלעס, האָט מען גענומען זוכן אין די אייגענע מקורים. אין די געדיכטע וועלדער פון תלמודישער אגדה און פון מדרש, אין „ספר יצירה“ און אַנדערע, באַזונדערס אָבער אין „זוהר“, איז אַנטפלעקט געוואָרן דער שליסל צו די סודות פון דער תורה. אזוי איז אין XIII יר'ה צווישן די שפּאַנישע און פראַנצאָזישע יידן אויפגעקומען די „קבלה“ (טראַדיציע), וואָס ווערט דורך יחידי סגולה איבערגע-געבן פון דור צו דור) אָדער „חכמה נסתרה“ (ח'ן—געהיימע וויסנשאַפט), וואָס שטאַמט אייגנטליך פון אוראַלטן מזרח; איז דורכגעגאַנגען דורך דער שול פון ידידיה-פילון האלכסנדרוני, פעסטער געוואָרן אין די צייטן פון די נאונים און פאַרשפרייט געוואָרן צווישן די יידן אין דער תקופה פון די גרעסטע רדיפות אויף זיי, ווען זיי האָבן געזוכט אַ זין פאַר זייער ליידן, אַ טרייסט און האַפּענונג אויפן עתיד. די בעלי קבלה אָדער „יודעי חין“ האָבן זיך דערנענטערט צום פאָלק, געהויבן אים צו זיך און געבראַכט אים די טרייסט און האַפּענונג אויף דער נאָענטער דערלייזונג דורך מלך המשיח. זיי זיינען קאָטעגאָריש אַרויסגעטראָטן קעגן דערקלערן די תורה לויטן מענטשליכן שכל. אין די ספורים פון דער תורה און איר מאַראַל האָבן זיי געזעען בלויז סודות און רמזים אויף

חשובערע און דערהייבענערע ענינים. איבער דער גאנצער יצירה איז אויסגע-
שפרייט א באהאלטענער סוד, וואָס איז ניט צוטריטליך דעם מענטשליכן פאר-
שטאַנד. די אמתן און סודות, וואָס דער שכל באַגרייפט ניט, קענען באַגרייפן
יחידי סגולה, וואָס האָבן רוח הקודש. וואָס מער די יחידי סגולה פארטיפן זיך
אין דער העכסטער חכמה (קבלה), אלץ געענטער זעען זיי גאָט און קענען
אפילו באַקומען דעם כוח צו ווירקן אויף די העכערע וועלטן. גאָט איז
אין סוף (אומענדליכקייט). פון דער רעאלער וועלט צו אים פירן צען ספערן
(עשר ספירות). דער מקובל, וואָס וועט דורכגיין אלע ספערן, וועט דערווען גאָט
פנים אל פנים און ווערן משיח דער גואל צדק; וועט אויסלייזן די וועלט פון
איר טומאה און פיין, עפענען פאר איר דעם מקור פון אַבסאָלוטן אייביגן
אמת און זעצן אויפן טראָן דעם צדק עולמים.

דער ספר הספרים פון דער קבלה איז דער „זוהר“ (די שיין), וואָס איז
געשריבן אויף ארמית אין דעם סדר פון די חמשה חומשי תורה. ווער איז דער
מחבר פון „זוהר“ און ווען ער איז צום ערשטן מאל אַנטפלעקט געוואָרן, איז
נאָך עד היום אויף זיכער ניט באַוואוסט. די פאָלקס-לעגענדע זאָגט, אז דער
מחבר פון „זוהר“ איז דער תנא ר' שמעון בן יוחאי — דאָס הייליגע ליכט
(בוצינא קדישא), וואָס אים האָט גאָט אליין מגלה געווען אלע סתרי תורה — און
דער רמב"ן, וואָס איז נוטה געווען צו קבלה, האָט אים אויף אַ פלאַדיגן אופן
געפונען אין ארץ ישראל און אַריבערגעשיקט צו די יידן קיין אייראָפּע צו
מאַכן פון אים העתקות און פאַרשפרייטן אים. אייניגע געלערנטע האַלטן, אז
דער מחבר פון „זוהר“ איז דער שפּאַנישער מקובל ר' משה די לעאָן
(אן ערך 1250—1305), א געהיימניספולער מענטש א גע-וונדיק, וואָס פון אים
זיינען פאַרבליבן צוויי מיסטישע ספרים („ספר הכמון" און „ספר המשקל"). דאָס
איז אבער מער ניט ווי אַ השערה.

אלס גרויסע ערשטע מקובלים רעכענען זיך: דער לייב-דאָקטאָר פון
קאסטילישן הויף און גרויסער מנהיג פון די שפּאַנישע יידן ר' טודרוס הלוי
אַבולאַפיא (ד"א תתקצ"ד—ה"א ס"ד, 1234—1304), א פלימעניק פונם דערמאָנטן
אַנטי-מיימוניסט ר' מאיר אַבולאַפיא, און זיינע צוויי זין ר' לוי און ר' יוסף;
ר' יצחק אבן-לאַטיף (אַללאַטיף), מחבר פון „צור המור" און „צורת העולם",
ר' יוסף גיקאַטיליע (געשט. אן ערך 1305), מחבר פון „גֵּת אֶנוֹ" און רבנו
בחי בן אשר, מחבר פון אַ פירוש אויף תורה, וואָס האָט אַ גרויסן נאָמען אין טייטש-
חומש. דער גרעסטער אַבער פון די מקובלים דאָן איז געווען ר' אברהם בן
שמואל אַבולאַפיא פון סאַראַגאָסע (ה"א—ה"א ג'), אן אויסערגעוויינליכער פאַנ-

טאסט און ענטוויאסט, וואָס האָט פלאַמענדיג, ביז מסירת נפש געליבט זיין פאָלק און געחלומט פון זיין גאולה. פריער באַגייסטערט פון רמב"ם פילאַסאָפיע, האָט ער נאָכדעם געשאַפן אַן אייגענע נייע נביאישע שיטה אין קבלה, אָפּגע-
זאָגט זיך פון אַלע תאווות פון עולם הזה און געפייניגט זיין גוף מיט סיגופים, פרי דורך התפשטות הגשמיות צו דערגרייכן רוח-הקודש. אַן אומרואיגע אומ-
דערמידליכע נאָטור פון אַ נע-וגדניק, האָט ער שוין אין זיין יוגנט זיך געלאָזן אין אַ נסיעה אויפצוהוכן דעם לעגענדאַרישן טייך סמבטיון און די פאַרלאָרענע עשרת השבטים. ער האָט דורכגערייזט גאַנץ דרום-אייראָפּע, ארץ ישראל, אַ סך לענדער פון אַזיע און אומעטום האָט ער געפירט אַ לעבן פון ריינקייט און הייליגקייט. ער האָט אָנגעהויבן זען חזיונות, גענומען גלויבן אין זיך, אַז ער איז משיח, און האָט אַרויסגערעדט מיט די ליפן דעם שם-המפורש. ער האָט דערוואָרפן אַ סך תלמידים און אָנהענגער. זיינע צוויי תלמידים, דער דערמאָנטער ר' יוסף גיקאַטיליע און ר' שמואל פון גילון (סעגאָויע), האָבן געגליבט, אַז זיי זיינען נביאים. אין שפּאַניע האָט מען אים אָנגעהויבן רודפן. דאָן איז ער אַוועק קיין רוים און גענומען איבערצייגן דעם פּויפּסט, ער זאָל זיך מגייר זיין. פאַר דעם דאָזיגן דרייטן רעיון האָט מען אים אַרעסטירט און פאַרמשפט צו פאַרברענען. דורך אַן אומבאַוואוסטער סיבה איז ער ניצול געוואָרן און איז אַוועק קיין סיציליע, וואו ער האָט גענומען אַפּן ארויסטרעטן אַלס משיח. ס'האָבן זיך אָנגעהויבן קלייבן אַרום אים מאַסן פון פאָלק. דאָן האָבן די מנהיגים פון די קהילות זיך געווענדט קיין שפּאַניע צו ר' שלמה בן אדרת מיט אַ שאלה, ווי צו האַנדלען. דער רשב"א האָט גע-
ענטפערט, אַז ער קען אבולאַפיען פאַר אַ פאַנטאַזיאַר און מיסטיפיקאַטאָר. אייניגע רבנים האָבן אים אַריינגעלייגט אין חרם. דאָן האָט ר' אברהם אבולאַפּיא שוין אין ערגעץ קיין תקומה ניט געהאַט. ער האָט נאָך אומגעוואָנ-
דערט אויף די אינזלען פון מיטלענדישן ים און איז אָן אַ שפור נעלם געוואָרן. ער האָט איבערגעלאָזן נאָך זיך אין כתב-יד זעקס און צוואַנציג נביאישע און משיחישע ספרים, וואָס זיינען געוואָרן אַ קוואל, פוננאַגען עס האָבן געשעפט אַ סך גרויסע מקובלים פון די שפּעטערדיגע דורות. געדרוקט זיינען בלויז אייניגע פון זיי: "שבע נתיבות", "אמרי שפר", "אור השכל", "ספר האות" (ספר זכריהו) א. א.

אַבער אפילו נאָכן פאַרשווינדן פון דעם דאָזיגן וואוגדערליכן מאָן, וואָס אפילו זיינע גרעסטע קעגנער האָבן אין אים ניט געקענט געפינען קיין חטא, זיינען ניט אָפּגעווישט געוואָרן די שפורן פון זיין השפּעה אויף זיין דור

און אויף די שפעטערדיגע דורות. נאך אים זיינען אין שפּאַניע אויסגעשטאַנען זיינע צוויי תלמידים, דער דערמאָנטער ר' שמואל אין אַילן און אַ צווייטער (אַן אַ נאָמען) אין אווילא, וואָס האָבן זיך אַרויסגעגעבן פאַר „משיחים“ אָדער נביאים בעלי מופת און האָבן פאַרזיכערט דעם פּאָלק, אז זיי זיינען דורך קבלה דערגאַנגען דעם קץ הפלאות און דער טאָג פון דער גאולה איז נאָענט. ס'האָבן זיך ווידער אויסגעהויבן באַוועגונגען פון די עלנדע פּאָלקס-מאַסן און ווידער האָט מען די „משיחים“ מחרים געווען. די מאַסן האָבן אויף די חרמות ניט געקוקט, אָבער די באַוועגונגען האָבן זיך געענדיגט מיט אַ טראַגישן יאוש. דער סוף פון די צוויי נביאים איז געבליבן אומבאַוואוסט.

כא. גירוש-שפּאַניע.

די נייע ריכטונג אין דער שפּאַנישער אינעווייניג-סטער פּאָליטיק.

אין רעכטן ברען פון די מיטלאַטערלי-כע בלוט-אַרגיעס אין דער ראַמאַניש-גערמאַני-שער אייראָפּע איז שפּאַניע געבליבן לפי ערך רואיג. צום סוף פון מיטלאַטער האָט אָבער שפּאַניע אַזוי ווי חרטה געהאַט און האָט זיך באַמיט צו פאַרריכטן איר „פעלער“. אינם שפּאַניער האָט זיך אויסגעכאַפט די חיה פון די וועסטגאָטישע צייטן, וואָס איז בלויז פאַרטייבט געוואָרן פון די קלענע פון דער אַראַבישער ממשלה און אונטער דער השפּעה פון אַ הומאַניטאַרער ציוויליזאַציע אויף עטליכע יאָרהונדערטן איינגעשטילט געוואָרן. און אויסגעוועקט די דאָזיגע חיה האָט דער קלעריקאַ-ליזם, וואָס האָט אונטערגעגראָבן די יסודות פונם נאָרמאַלן צוזאַמענלעבן און אָנגעצונדן די ליירנשאַפטן פונם פּאָלק אויפן באַדן פון רעליגיעזע, נאַציאָנאַלע און סאָציאַל-עקאָנאָמישע אונטערשיידן.

אין דער מיטלאַטערליכער שפּאַניע האָט געלעבט אַ פאַרשיידנאַרטיגע באַפעלקערונג: קריסטן, יידן און מוסולמענער, ד. ה. דריי רעליגיעס, דריי ראַסן, דריי קולטורן. אין משך פון עטליכע יאָרהונדערטן האָבן זיי זיך ווי עס איז איינגעלעבט און שפּאַניע האָט געבילדעט אַ מין ליכטיגן פלעק אויפן שוואַרצן פאָן פון מיטלאַטער. אָבער די פרייע קולטורעלע קעגנזייטיגע וויר-קונג פון די דריי פעלקער איז געווען ניט צום האַרצן דעם קלעריקאַליזם. פון אָנהייב האָט ער זיך געהאַלטן אָן אַ פאַרטיידיגונגס-פּאָליטיק: האָט געשטרעבט צו פאַרהיטן די קריסטן פון דער השפּעה פון דער אַראַביש-יידישער קולטור דורך גייסטיגער אָפּזונדערונג; נאָכדעם איז דער קלעריקאַליזם אַריבער צו

אָפּענסיווע, וועלנדיג באַפּעסטיגן די אייבערמאַכט פונם קריסטליכן עלעמענט איבער די איבעריגע; צום סוף האָט ער אין נאָמען פון קריסטליך-מלוכה-שאַפּטליכער איינהייט אָנגעהויבן אַ פאַרטיליגונגס-מלחמה קעגן אַלע אַנדערע פעלקער און גלויבנס אין לאַנד. דער לאַזונג פון אַלע שפּאַנישע פּאַליטיקער פון XV יר"ה איז געוואָרן: איין אמונה, איין נאַציע און איין ציוויליזאַציע אין גייסט פון דער הערשנדיגער קירך. פּדי צו דערגרייכן דעם דאָזיגן אידע-אַל, איז נייטיג געווען אָדער צו פאַרטיליגן די אַנדערש-גלויביגע און אַנדערש-שטאַמיגע עלעמענטן, ד. ה. די יידן און מוסולמענער, אָדער מיט געוואָלד צו אַסימילירן זיי מיט דער קריסטליכער באַפּעלקערונג, פּדי זיי זאָלן אין איר ענדגילטיג פאַרשווינדן. אין אַנדערע לענדער האָט מען די יידן געדריקט, געהרגעט אָדער אַרויסגעטהיבן, ווען מ'האַט אָנגעוואָרן די האַפּענונג צו פאַר-וואַנדלען זיי אין געטרייע זין פון דער קירך; אין שפּאַניע האָט מען ניט גע-וואָלט שיידן זיך מיט דער דאָזיגער האַפּענונג און די „אידעע“ פון מאַסנהאַפּטן צוואַנג-שמד, וואָס האָט מיט איר דרייטקייט געשראַקן אַפילו די רוימישע פויפסטן, האָט זיך טיף איינגעגעסן אין די מוחות פון די שפּאַנישע קלעריקאַלן און געמאַכט זיי פאַר „מער קאַטוילן איידער דער פויפסט אַליין“. טויט אָדער טויף! — איז געוואָרן דער פאַראַל פון די שפּאַנישע צלם-פאַרער פון סוף XIV און באַנצן XV יר"ה, — און עס האָט זיך אָנגעהויבן די שרעקליכע טראַגעדיע פון „יידן-קריסטן“, וואָס האָט זיי געבראַכט צו די שייטערהויפנס פון דער אינקוויזיציע און צום גירוש פון די יידן פונם פירענעאישן האַלב-אינזל.

די גרויסע שחיטות	אין גאַנץ קאַסטיליע, אַראַגאָניע און נאָ-
אין קאַסטיליע	וואַרע האָט זיך אָנגעהויבן אַן ענערגישע אַגיסטאַ-
און אַראַגאָניע.	ציע אין גייסט פון דער נייער פּאַליטישער ריכ-
	טונג. ניט געקוקט דערויף, וואָס די ברייטע
	יידישע מאַסן זיינען געווען ניט רייכער פון די ברייטע קריסטליכע מאַסן, האָט
	מען פאַר דער רייכקייט פון יחידים אַרויסגערופן שנאה צום באַנצן פּאַלק. אין
	קאַסטיליע האָבן זיך געפונען ביי אַ מיליאָן יידן און די גרעסטע מערהייט
	האַט זיך באַשעפטיגט מיט ערדאַרבעט, מלאכות און קליין-האַנדל; דער איבע-
	ריגער, ווייט קלענערער טייל האָט זיך באַשעפטיגט מיט גרויס-האַנדל אָדער
	מיט פרייע פּראָפּעסיעס. די יידן זיינען געווען קולטורעל און פליסיג.
	געוויסע אויסגעצייכנטע יידן האָבן אַפילו פאַרגומען מלוכה-שטעלעס. כמעט אַלע

שפאנישע מלכים האָבן געהאַט ביי זיך אין די הויפּן יידן דאָקטוירים, געלערנט, פּינאַנס-מיניסטערן, יועצים ופרומה. עס זיינען אויפגעקומען גאַנצע משפּחות פון אַווינע יידישע אַריסטאָקראַטן, וואָס האָבן אפילו באַקומען דעם טיטל „דאָן“ פאַר זייערע גרויסע אויפטוען פאַר דער מלוכה. דעם אייגענעם פאָלק האָבן זיי גאַנץ ווייניג טובות געטאָן, זיי האָבן געלעבט בלויז פאַר זיך. זיי האָבן אין אַלץ גאָכגעטאָן דעם קריסטליכן אַדל, זיך געפּוצט און געצירט און געלעבט אין גרויס לוקסוס, וואָס האָט אויפגעריסן די אויגן פון די קריסטן. די יידישע אַריסטאָקראַטן האָבן געקוקט אויף זיך ווי אויף איינגעוואַרצלעטע בירנער פון לאַנד, אָבער די שפּאַנישע דאָנען האָבן געקוקט אויף זיי ווי אויף „פרעמדע“, מקנא געווען זייערע פּאַלאַצן, טילפערדיגע קאַרעטן, רייכער קליידונג און מאָלצייטן, און די גלחים האָבן די יידישע גדולה געהאַלטן פאַר אַ זינד קעגן דער קירך. די יידישע עדה האָט אין איר אינעווייניגסטן לעבן געהאַט אַ פּרייע אַוואַטאַנאַמיע, ווי אַמאָל די יידישע קהילות אין בבל און אין דער אַראַבישער שפּאַניע. דאָס אַלץ האָט אויפגעריגט די אַדעליגע און די מלכים און געגעבן שטאָף פאַר דער שוואַרצער אַגיטאַציע.

פירער פון דער יודאָפּאַבישער באַוועגונג איז געוואָרן דער אויבערשטער גייסטליכער פון סעוויליע פערנאַנדאָ מאַרטינעץ, אַ ליידנשאַפטליכער פּאַנאַטי-קער, וואָס האָט געחלומט וועגן אַפּרייניגן די קאַטוילישע שפּאַניע פון יידן, מאַזורען און הערעטיקער. ער האָט גוט געוואוסט די שטימונג פון פאָלק און איז עפנטליך אַרויסגעטראָטן מיט אַן אַנצינדנדיגער העצע קעגן די אָנהענגער פון אַלטן טעסטאַמענט. ער האָט געדונערט קעגן זייער „פאַלשער לערע“ און קעגן זייער וואַקסנדיגן וואוילשטאַנד און השפּעה אין דער מלוכה, אויפגערופן צו שמדן זיי אָדער פאַרטיליגן. איינמאָל האָט ער אויף אַן עפנטליכן פלאַץ אין סעוויליע געהאַלטן אַ גיפטיגע רעדע און אין רעזולטאַט האָט זיך אָנגע-הויבן אַ פּאָגראַם אויף די יידן. דעם מאָל האָט די שטאָטישע מאַכט ביי-צייטנס אָפּגעשטעלט דעם פּאָגראַם, אָבער מאַרטינעץ האָט סוף פל סוף זיך דערשלאָגן צו זיין ציל: דעם דריטן טאָג אין תמוז ה'א קנ"א (6 יוני 1391) האָט זיך אין סעוויליע אָנגעהויבן אַ שחיטה, וואָס איז שוין ניט אָפּגעשטעלט געוואָרן. ווי לויט אַן אָפּמאַך, זיינען זיך פון אַלע טיילן שטאַט צונויפגעלאָפן די „בירגער“, אָנגעפאַלן אויפן יידישן קוואַרטאַל (יודעריא), אונטערגעצונדן די יידישע הייזער, געמאַרדעט אַלט און יונג, ווייב און קינד און ראַבירט דאָס האָב און גוטס. ס'זיינען אויסגעשוואַטן געוואָרן קרוב פיר טויזנט יידן, אסך גענומען געוואָרן געפאַנגען און פאַרקויפט אין שקלאַפּעריי און די איבעריגע האָט מען

מיט געוואלד צעשמדט. די בתי-כנסיות האָט מען חרוב געמאַכט אָרער פאַר-
וואַנדלט אין קירכן. אזוי איז אין איין טאָג פאַרוויסט געוואָרן אַ בליענדיגע
און אוראלטע יידישע קהילה, וואָס האָט געציילט 25000 נפשות.

די סעווילער שחיטה האָט געגעבן אַ סיגנאַל צו פאַגראָמען אויף די
אומבאַשיצטע יידן אין גאַנץ קאסטיליע. די כראָניקעס-שרייבער דערציילן
וועגן שוידערליכע סצענעס, וואָס האָבן זיך אָפגעשפילט אין די הייזער און
אויף די גאַסן פון קאָרדאָוע און טאַלעדאָ, וואו ס'זייגען אָנגעמאַכט געוואָרן
וואַנדאלישע פאַרוויסטונגען. ביז זיבעציג יידישע קהילות זיינען צונישט געוואָרן.
דאָ זיינען פאַרגעקומען מאַסן קידוש-השם, ווי אַמאָל אין פראַנקרייך און דייטש-
לאַנד. צווישן די קדושים פון טאַלעדאָ זיינען אויך געווען אַלע מיטגלידער
פון דער משפּחה פון רבנו אשר בן יחיאל (הרא"ש), וואָס זיינען עס אַנטלאָפן
אָהער ראַטעווען זיך פון דייטשלאַנד. אָבער נאָך גרעסער איז געווען די צאָל
יידן, וואָס האָבן מחמת שוואַכקייט פון כאַראַקטער לפנים אָנגענומען דעם קריסטנ-
טום. באַגייסטערט פון „נצחון“, האָבן די קריסטן געוועלט מאַכן אזא שחיטה
אויף אויף די מאָרערן אין קאסטיליע, אָבער זיי האָט אָפּגעהאַלטן די מזרא,
די מוסולמענער אין גרענאַדע און אין אַנדערע בערבערישע מדינות זאָלן ניט
נקמה נעמען פון די דאָרטיגע קריסטן. פאַר די יידן אָבער איז ניט געווען
ווער עס זאָל זיך אָנגעמען און מ'האָט זיי פאַרטיליגט אומבאַשטראָפּט.

באַלד האָט די עפידעמיע פון פאַגראָמען אַרומגעכאַפּט אויך גאַנץ אַרא-
גאָניע, וואוהין ס'זיינען געקומען ספּעציעלע אַגיטאַטאָרן פון סעוויליע. אין
וואַלענסיע האָבן די יידן דערלאַנגט אַ ווידערשטאַנד, זיי זיינען אָבער צו שוואַך
געווען, און די קהילה פון פינף טויזנט נפשות איז צעשמעטערט געוואָרן;
אַ טייל זיינען אומגעקומען פון שווערד, אַ טייל צעשמדט געוואָרן און אַ טייל
זיך צעלאָפּן אין די נאָעגטע מדינות. אין באַרצעלאָנע, דעם יידישן הויפט-
צענטער אין אַראַגאָניע, האָבן זיך די יידן פאַרשפּאַרט אין דער פעסטונג
אונטערן שוץ פון גובערנאַטאָר. אָבער דער צעבושעוועטער המון האָט באַלע-
גערט און אונטערגעצונדן די פעסטונג. פאַרלירנדיג די האָפענונג, האָבן אַ סך
יידן זיך אליין גענומען דאָס לעבן, אַנדערע האָבן אין פאַרצווייפלונג זיך גע-
וואָרפן אויפן שונא און זיינען אומגעקומען אין אַן אומגלייכן געראַנגל און
אַנדערע האָבן בוגד געווען אין זייער גלויבן. אזוינע הריגות און שחיטות זיינען
פאַרגעקומען אין אַלע איבעריגע שטעט און אינזלען פון שפּאַניע. דאָך איז די
יידישע באַפעלקערונג אין שפּאַניע ניט פאַרטיליגט געוואָרן. ס'זיינען איבערגע-
זעטיגט געוואָרן די בלוטיגע געלוסטן פון די מערדער. די יידן זיינען אַביסל

צו זיך געקומען. אָבער אין משך פון גאנצן XV יר'ה האָט זיך דער מצב פון די יידן שטענדיג געוואַקלט צווישן האַפּעגונג און יאוש.
ס'איז איינגעפירט געוואָרן אַ בעסאָ און גזירות לויט דער דייטשער סיסטעם האָבן זיך געשאַטן אויף די יידישע קעפּ אַלץ מער; אָנפאַלן, ראַבירונגען און הריגות האָבן זיך איבערגעחזרט גאָנץ אָפּט; דער ייד איז געווען דערגי- דעריגט עד שאל תחיה. דאָס אַלץ האָט נאָך מער פאַרהאַרטעוועט די עדה. מאַסן יידן זיינען אומגעקומען, מאַסן זיינען אָפּגעפאַלן, דער קערן פון פּאָלק איז אָבער געפליבן גאָנץ און געטריי דעם אייגענעם געוויסן.

די אַנטרינונג קיין
פאַרטוגאַל.
אַ טייל אַנטרונענע פון שפּאַניע האָבן געמונען
אַ מקום מקלט אין די מוסולמענישע לענדער פון
צפון-אַפריקע, וואו ס'האָבן ווידער גענומען בליען
די יידישע קהילות. אָבער אַ גרעסערער טייל האָט זיך געראַטעוועט אין דער
נאָענטער פאַרטוגאַל, וואו ס'האָט פון גאָנץ אַלטע צייטן געלעבט אַ יידישע
באַפעלקערונג. די יידן אין פאַרטוגאַל האָבן אויך געהאַט אַ אינעווייניגסטע
אױטאָנאָמיע און אױסגעצײכנטע יידן האָבן פאַרנומען הויכע שטעלעס אין דער
מלוכה. צוליב דעם זיינען אַהער געלאָפּן אויך מאַסן אַנוסים פון שפּאַניע, וואָס
האָבן זיך דאָ אָפּן צוריקגעקערט צו דער יהדות. דער גרעסטער פון די פאַרטו-
גאַלישע רבנים, דאָן משה נאָוואַרא, וואָס איז געווען אויך לייב-דאָקטאָר ביים
קיניג זשואַן I, האָט דערווייזן פון פויפסטליכע בולעס, אַז מ'טאָר ניט טויפן
יידן מיט געוואָלד, — האָט דער קיניג באַפוילן, קיינער זאָל ניט טאָן קיין ביז
די אַנוסים, וואָס זיינען צוריק געוואָרן יידן.

די פאַרטיידיגונגס-
ריטעראַטור.
די גלחים און מאַנאָכן האָבן געאַרבעט אויף
אַלע פּראָגנאָן, כדי איין מאָל פאַר אַלע מאָל צו מאַכן
אַ סוף מיט די יידן און דער יהדות. צווישן די
אויסגעפרובטע מיטלען פון מאַטעריעלער, פיזישער און מאָראַלישער פאַרטיי-
ליגונג פון די יידן האָבן זיי איצט נאָך מער עקשנותדיג אויסגענוצט אויך דעם
מיטל פון רעליגיעזע וויכוחים, וואָס פלעגן פאַרקומען פאַר גרויסע פאַרזאַמ-
לונגען פון יידן, קריסטן און מהמאדנער. ס'רוב פלעגן די גייסטליכע אַרויס-
שטעלן קעגן די יידישע רבנים דווקא געלערנטע משומדים, אַזאַ איז געווען
דער משומר אַבנר-אַלפאַנזאָ, וואָס האָט זיך פאַרהאַלטן צו זיין געוועזענעם
פּאָלק ווי אַ גיפטיגער בוגד-פּראָוואָקאַטאָר. געוויינליך האָבן די יידישע אָפּגענוגטן

ניט געהאט קיין פרייהייט פון וואָרט, בעת די אַטאַקירער האָבן געמעגט ריידן וואָס זיי האָבן געוואָלט. דאָך האָבן די יידישע געלערנטע, קינסטלעריש לאַווירנדיג מיט אומבאַשטרייטליכע לאַגיזמען, אַלעמאָל מיט הצלחה פאַרטיידיגט די באַ-ליידיגטע יהדות. אַזוי איז געווען מיטן רמב"ן און אַזוי האָט ר' משה הכהן די-טאַרטילאָ געלאָסן און לאַגיש אָפּגעשלאָגן אַלע אַרגומענטן פון די קעגנער אויף די וויכוחים אין טאַלעדאָ און אווילא (ה"א קל"ה); דאָן האָט ער פאַרעפנטליכט אַ ספר „עזר האמונה“, וואו ער וואַרפט אָפּ אַלע בלבלולים פון די שונאים אויפן תלמוד און דערווייזט, אַז ער פריידיגט מענטשנליכע און שלום אָן שום פראָצעס.

דאָסזעלבע איז געשעען מיטן גרויסן רעליגיאָנס-פילאָסאָף ר' שם-טוב ב"ר יצחק שפרוט פון טאַלעדאָ. דער קאַרדינאַל פּעדראַ דע-לונאַ, וואָס איז נאָכדעם אַליין געוואָרן פּויפּסט מיטן נאָמען בענעדיקטוס XIII, האָט אויפגעפאָדערט ר' שם-טובן אויף אַ וויכוח אין נאָוואַרע. ר' שם-טוב איז געצוואונגען געווען אָנצונעמען די פאָדערונג. ער איז אַרויס מיט נצחון און אין רעזולטאַט האָט ער מפרסם געווען זיין ספר „אָבן בוחן“ (פרוביר-שטיין—ה"א ק"מ), וואו ער דער-ווייזט, אַז דער רוח הקודש פון דער יהדות איז ניט אָפּגעטאָן געוואָרן. — ר' מנחם בן אהרן (ה"א ע'—ה"א קמ"ה) — פון אַ משפּחה מגורשים פון פראַנק-רייך, וואָס כמעט אַלע אירע מיטגלידער זיינען אומגעקומען אויף קידוש השם—האָט אין זיין ספר „צִדָּה לדרך“ געגעבן דעם תמצית פון דער יהדות. דער ספר „כבוד אלהים“ פון רבנו יוסף אבן שם טוב זינגט אַ הימן דער יהדות.

נאָך אַ גאַנצע ריי אַנדערע געלערנטע האָבן געווידמעט זייער לעבן צו פאַרטיידיגן די יהדות קעגן אַלע אירע שונאים. כמעט די דאָזיגע אַלע רבנים און רעליגיאָנס-פילאָסאָפּן זיינען געווען עדי-ראיה פון די מיתות משונות פון צענדליגע טויזנטער פון זייערע ברודער פאַר דער הייליקייט טון דער תורה, און די דאָזיגע טראַגעדיעס און שרעק-בילדער האָבן געהאַט אַ השפּעה אויף זייערע געמיטער און געדאַנקען-גאַנג. די גרעסטע צווישן זיי זיינען געווען דער פילאָסאָף רבי חסדאי בן אברהם אָבן קרֶשְׁקֶש און ר' יצחק בר ששת (הריב"ש). ר' חסדאי קרשקש (לערך ה"א ק—ה"א ק"ע) האָט געשטאַמט פון אַ משפּחה גדולי התורה אין באַרצעלאָנע, איז געווען אַ גדול אין תורה און חכמה און אַ גרויסער קעגנער פון אַריסטאָטעלעס פילאָסאָפיע, וואָס האָט אין משך פון טויזנט יאָר געהערשט אין די וויסנשאַפטן. ער איז געווען אַ מענטש פון הויכער מאַראַל, אַן אַלטראַאיסט פון ערשטער מדרגה, די שטאַלק און טרייסט פון זיין פאָלק, באַרימט אויך אין קיניגליכן הויף און האָט אַרויסגעהאַלפן מיט

עצות דעם קיניג פון אראגאניע. בשעת ס'האט אויסגעבראָכן דער פאָגראַם אין באַדעלאַנע, איז געטויט געוואָרן מיט אַ טויט פון קדושים ר' חסדאי בן-יחיד פונקט ערב זיין חתונה. דער רושם אויפן פאָטער איז געווען אַ שרעקליכער. דאָך האָבן די צרות פון כלל און דער פערזענליכער טרויער ניט געשטערט דעם דאָזיגן אָריגינעלן דענקער — לייזשאַפּטליכן פאַרטיידיגער פון דער יהדות — צו פאַרטיפן זיך אין דער רעליגיאַנס-פילאָסאָפיע. אָבער זיי האָבן אַ סך געוויקט אויף די מסקנות פון זיינע חקירות. ער האָט געהאַלטן, אז די רעליגיע איז העכער פון דער פילאָסאָפיע. פון רמב"ם סענטענצן: קען דיין גאָט און ליב דיין גאָט — האָט ער די צווייטע געהאַלטן העכער פון דער ערשטער. פון זיינע ווערק איז מער באַוואוסט זיין „אור ה' (גאָטס ליכט).

גלייך צו ר' חסדאי קרשקש אין מעלות און מידות, אָבער אינגאנצן פאַרשיידן אין מיינונגען איז געווען זיין חבר און פריינד ר' יצחק בן ששת (לערך ה"א צ"ו — ה"א קס"ח), אַ תלמיד פון רשב"א און רבנו נסים בן ראובן גירונדי (הר"ן) און רב אין סאראגאסע און וואלענסיע. ווי אַלע איבעריגע רבנים פון זיין צייט, איז אויך דער ריב"ש געווען אַ קעגנער פון דער פרייער פילאָסאָפיע, אויך פון רמב"ם און פון רלב"ג, און האָט געאַרבעט אויף צו פאַרשטאַרקן אין האַרצן פון פאָלק די אמונה, וואָס וועט אים פאַרהיטן פון אונטערזאָגן.

דער לעצטער פילאָסאָף אין שפּאַניע, איז געווען דער תלמיד פון ר' חסדאי קרשקש, ר' יוסף אַלבז (ה"א ק"מ — ה"א ר"ד), וואָס איז אַרויסגעטראָטן קעגן דעם גייסט פון קנאות אַרויסצוטרייבן דעם שכל הישר פון דער תורת היהדות. אין זיין גרויסן אויסגעצייכנטן ספר „העיקרים“ שטעלט ער אַיין אַ גרעניץ צווישן די עיקרדיגע דעות פון דער יהדות און צווישן די טפלידיגע מיינונגען און טיילט שאַרף אָפּ די אמונה פון דער כפירה. אָנשטאָט דעם רמב"ם דרייצן עיקרים פון דער אמונה האָט ער אַוועקגעשטעלט די יהדות אויף דריי: מציאות הבורא, תורה מן השמים און שכר ועונש. דער ספר „העיקרים“ האָט געהאַט אַ גרויסע השפעה אויף דער אַנטוויקלונג פון דער יידישער רעליגיעזער ליטעראַטור. אין „העיקרים“ גייט אויך דורך דער שטריך פון אַפאָלאָגיע.

דער אויסברוך פון בלוטיגער שגאה צו די יידן אין שפּאַניע
מאַראַנען. האָט זיי געבראַכט אַ טאָפּעלטן אומגליק: פּיזשע פאַרטיילי-

נונג און מאַסן-שמד. די שטרענג רעליגיעזע און אין פיין פאַרהאַרטעוועטע דייטשע

יידן אין אזוינע קאטאסטראפס האָבן ביכער מקריב געווען דאָס לעבן און בלויז אין אויסשליסליכע איינצלנע פּאָלן פלעגן זיי לפנים וועגן אָננעמען דעם אָנגע-צוואונגענעם גלויבן און נאָכן אַוועקגיין פון די שונאים זיך גלייך אָפּוואַגן פון אים. אין שפּאַניע אָבער איז די צאָל מיט-גוואַלד-געשמדטע געווען גרעסער ווי די צאָל געפּאלענע קדושים און האָט דערגרייכט עטליכע צענדליג טויזנט מענטשן; אינם שפּאַנישן פרייערן און מקיפּן יידן, וואָס איז געוויינט געווען צו אַ גאַרמאַלערן לעבן, איז דאָס געפיל פון זעלבסטדערהאַלטונג געווען שטאַרקער. די דאָזיגע אומגליקליכע האָבן געהאַפּט, אַז דער בייזער מאַמענט וועט אַריבער און זיי וועלן צוריקקערן צום דת פון די אבות. די האָפּענונג איז אָבער געווען אַן אומזיסטע. די געשמדטע האָבן זיך געפונען אונטער דער שטרענגער השגחה פון דער אָטענער אויג פון דער אינקוויזיציע. איצט ערשט איז דער אַלטער גלויבן ביי זיי נאָך אומפאַרגלייכליך טייערער געוואָרן און זיי פלעגן אים אָפהיטן געהיים, בלייבנדיג פונדערויסן קאטוילן. דאָס האָט נאָך מער פאַר-ביטערט זייער לעבן. זיי האָבן זיך גערופן „אנוסים“ (געצוואונגענע) און די שפּאַניער האָבן זיי גערופן מיט אַ זידל-נאָמען „מאַראַנען“ (מורדאָנים, פאַר-שאַלטענע). זייער לעבן איז געוואָרן אַ טראַגעדיע, אָבער זיי איז איצט ליב און זיס געווען די טראַגעדיע; זיי האָבן דערמיט געוועלט אָפקומען פאַר זייער איינמאַל אַרויסגעוויזענער שוואַכקייט. זיי האָבן ערשט איצט אַרויסגעוויזן אזוי פיל פעסטקייט פון כאַראַקטער און מסירת נפש פאַר דער יידישקייט, אַז זייער לעבן און טויט זיינען געוואָרן צו אַ מוסטער פון מאַרטירערטום אין וועלט-היסטאָרישן מאַסשטאַב אויף אייביגע דורות. אָבער עס זיינען געווען אויך משומדים-בוגדים, וואָס האָבן זיך פאַרקויפט פאַר קאַריערעס און אָפט אָנגעטאָן זייער געוועזענעם פּאָלק נאָך מער צרות, ווי די איינגעפאַרענע שפּאַנישע אינקוויזיטאָרן. אזא איז געווען שלמה הלוי פון בורגאָס, אַ געוועזענער רב, וואָס האָט זיך געשמדט, אָנגענומען דעם נאָמען פאולוס די סאַנטאַ-מאַריאַ, געוואָרן בישאָף און דערציער פונם קאַטוילישן יורש-עצר און געשטעלט זיך פאַר אַ ציל די מיסאַן צווישן יידן—מיט פאַלשע גוטע ריידעלעך און מיט גוואַלד-אַקטן. די דאָמיניקאַנער, אונטער דער השפּעה פון אזוינע משומדים, פלעגן זיך מיט צלמים אין די הענט אַריינרייסן אין די שולן און בתי-מדרשים און מיטן אָנשרעק פון טויט אויף אַן אַרט צווינגען די יידן צום שמד. זיינען צוגעקומען נייע טויזנטער אנוסים, אויך דער אַלטער מיטל פון רעליגיעזע וויכּוהים איז דורך די בוגדים אויסגענוצט געוואָרן אונטערן שוץ פון רעגירונגס-באַנגעטן. אזא וויכּוה האָט אין יאָר 1412 איינגעאַרדנט דער

פייפסט בענעדיקטוס XIII אין דער שטאָט טאַרטאָזע. מצד די יידן זיינען ארויסגערופן געוואָרן צוויי און צוואַנציג רבנים בראש מיט ר' יוסף אַלבו, און מצד דער קירך—די גרעסטע גייסטליכע, צווישן זיי אויך דער משומד יהושע פון לאַרק, בראש מיטן פויפסט אַליין. אַ יאָר מיט צען חדשים האָט זיך גע- צויגן דער וויכוח, אָבער ער האָט זיך געענדיגט אָן רעזולטאַטן. דער קאָנציל אין קאָנסטאַנץ האָט אַראָפּגעוואָרפן דעם פויפסט בענעדיקטוס. קעגן די משומדים בוגדים זייגען ארויסגעטראָטן הויכגעשטעלטע יידישע פערזענליכקייטן, וואָס האָבן מיט פאָליטישע און ליטעראַרישע מיטלען זיך אָנגענומען פאַר זייער פאָלק און גלויבן. אזוי האָט זיך אויסגעצייכנט דער פינאַנס-מיניסטער דאָן אברהם בֶּנֶבֶנִישֶׁתִי (1456—1390), וואָס האָט אַלס פרנס פון די יידישע קהילות אין קאָסטיליע מיט אַלע כוחות געאַרבעט אָפּצובויען זיי צוריק פון זייער חורבן. אין זיין צייט האָט זיך באַזונדערט אַנטוויקלט די יידישע אָפּאָלאָגעטישע ליטע-ראַטור, וואָס האָט געשטאַרקט דעם מוט פון די יידן בכלל און פון די מאַראַ-נען בפרט. צווישן די וויכטיגסטע ליטעראַטור-שאַפונגען פון יענער צייט רעכנט זיך דער ספר „מאיר נתיב“ פון ר' יצחק נתן, אַ קאָנקאַרדאַנציע, וואָס אַנט-האַלט אַלע פסוקים פון תנ"ך לויטן סדר פונם אַלף-בֶּת.

אויך פון די מאַראַנען האָבן זיך אַ סך אויסגעצייכנט אויף פאַרשיידענע געביטן פון ליטעראַטור. די מאַראַנען, וואָס האָבן מיט זייערע גרויסע מאַסן פול-געמאַכט שפּאַניע, האָבן געשפילט אַ גרויסע ראָלע אינט שפּאַנישן לעבן, זיינען געווען אָפט זעער רייך און האָבן פאַרנומען אַפילו הויכע רעגירונגס-שטעלעס. אַ סך פון זיי האָבן זיך מתחתן געווען מיט דער אַריסטאָקראַטיע פון לאַנד. אַ טייל איז אין דער אַסימילאַציע פאַרלאָרן געגאַנגען, אָבער די גרעסטע מערהייט איז געבליבן געטריי זייער פאָלק און האָט געהיים אָפּגעהיט די מנהגים פון די אבות און איבערגעגעבן דעם סוד פון זייער יידישקייט בירושה זייערע קינדער און קינדס-קינדער. די אינקוויזיציע האָט דאָס גוט געוואוסט און פון די מאַראַנען דאָס אויג ניט אַראָפּגעלאָזן. מ'האַט אויף די מאַראַנען, ווי אויף די יידן, אויסגע-טראַכט כל המינים בלבולים און געמאַכט אויף זיי בלוטיגע פאַגראַמען (אין קאָר-דאָווע און דער סביבה).

די אינקוויזיציע. ביז אַהער האָט די אינקוויזיציע גיט געהאַט קיין עפנטליכע רעכט אין שפּאַניע און פלעגט איר אַרבעט טאָן געהיים: שפּאַנירן, דורכפירן בלבולים, העצען די פאָלקס-מאַסן, אַרויסרופן און אָנפירן פאַגראַמען. באלד האָט זי אָבער באַקומען אויך עפנט-

ליכע רעכט. אין 1474 האָט פערדינאַנד קאַטויליק, דער קיניג פון אַראַגאָניע, הרוונה געהאַט מיט אַיאַזאַבעלאַ, דער קיניגין פון קאַסטיליע, און זייערע לענדער האָבן זיי פאַראייניגט אין איין מלוכה. זיי זיינען ביידע דערצויגן געוואָרן אין גייסט פון די דאָמיניקאַנער און האָבן די מלוכה געפירט אינגאַנצן אונטער זייער השפּעה. זיי האָבן אין 1478 אויסגעפועלט ביים פּופסט סיקסטוס IV דאָס רעכט צו גרינדן ביי זיך אַ „נאַציאָנאַלע אינקוויזיציע“, און אין 1480 איז אין סעוויליע געגרינדעט געוואָרן דער ערשטער טריבונאַל אונטערן נאָמען „די הייליגע אינקוויזיציע“. ריכטער זיינען געווען: צוויי דאָמיניקאַנער מאָנאַכן, מאָריליאַ און מאַרטין, איין אַבאַט (ראש פון קלויסטער) און איין פאַרשטייער פון דער רעגירונג, וואָס זיין עובדא איז געווען צו קאָנפּיסקירן לטובת דעם אוצר המלוכה דעם פאַרמעגן פון די פאַרמשפּטע הערעטיקער. גאַנץ שפּאַניע איז אַרומגענומען געוואָרן מיט אַ קונציגער נעץ פון שפּיאָנאַזש און ס'האָבן זיך אָנגעהויבן מאַסן אַרעסטן פון אַנוסים, וואָס זיינען פאַרדעכטיג גע-ווען אין אַ נסיה צו דער יהדות. אויף יעדן קריסט איז געלעגן אַ חוב נאָכצו-שפירן און אַרויסצוגעבן די מאַראַנען. די קריסטן אין שפּאַניע האָבן תכלית שנאה פיינטגעהאַט די מאַראַנען, נאָך מער ווי די יידן, וואָס זיינען געבליבן געטריי זייער גלויבן. די שנאה צו זיי איז געווען מער אַ ראַסן-שנאה און אַ שנאה מחמת קנאה צו זייער פלייס, פעאיקייט און הצלחה אויף אַלע געביטן פון אַרבעט און קולטור. איז געוואָרן אַן עפידעמיע פון מסירות. קיין חקירה ודרישה האָט מען נישט געמאַכט. איין וואָרט פון אַ מוסר איז געווען גענוג צו ברענגען אַ מענטשן אויפן פייער פון אויטאָ דאָס פּע (אַקט פון נצחון פונם גלויבן). אַלע תפיסות פון סעוויליע זיינען פול געווען מיט אַנוסים, וואָס זיינען דאָרטן גע-פייניגט געוואָרן ביז זיי האָבן זיך נישט „מודה געווען“ אויף זייערע זינד, געפייניגט געוואָרן מיט עינויים, וואָס די וועלט-געשיכטע האָט פון זיי פריער קיינמאָל נישט געוואוסט און וואָס זיינען ערפונדן געוואָרן בלויז אין די געהיימע פינסטערע חדרים פונם אינקוויזיציאָנעלן טריבונאַל. אויפגעבראַכטע איינפלוסרייכע מאַראַנען האָבן זיך פאַראייניגט מיט זייערע קרובים פון דער העכסטער שפּאַנישער אַריסטאָ-קראַטיע און געגרייט אַ באַוואָפנטן אויפשטאַנד קעגן דער אינקוויזיציע. די פאַרשווערונג איז אָבער אויפגעדעקט געוואָרן און איז דערטרונקען געוואָרן אין בלוט. — אין משך פון צען חדשים פון יאָר 1481 זיינען פאַרברענט געוואָרן אין סעוויליע אליין ביז 300 מאַראַנען, וואָס זיינען געשטאָרבן מיטן טויט פון גבורים און נישט אונטערגעגעבן זיך. זייערע פאַרמעגנס זיינען קאָנפּיסקירט גע-וואָרן לטובת פערדינאַנד און אַיאַזאַבעלאַ, וואָס זיינען פון די קאָנפּיסקאַציעס

זעער רייך געוואָרן. באלד זיינען באַשטעטיגט און איינגעפירט געוואָרן נאָך זיבן אינקוויזיציע־עלע טריבונאלן אין פאַרשיידענע שטעט און ס'איז באַשטימט געוואָרן איבער זיי אין קאָסטיליע אַ גרויס-אינקוויזיטאָר—דער דאָמיניקאַנער מאָנאָך טאָמאַס טאַרקוועמאַדא, הויף-גייסטליכער פון דער קיניגין איזאבעלאַ (1483). פרי דורכצופירן דעם אידעאַל „צו ראַטעוון די נשמות“ פון פאַרבלאַנד-זשעטע, האָט ער זיך ניט אָפגעשטעלט פאַר קיין שום מיטל אין דער וועלט און האָט פאַרפייניגט און פאַרברענט טויזנטער און טויזנטער לעבעדיגע מענטש=ליכע נופים, וואָס זיינען דאָך סיי-ווי שטערבליך. „ער ווייס דאָך שוין דעם אמת“— מוז ער אים אָנבינדן די אומבאַוואוסטזיניגע און אומגלויביגע. ער האָט צונויפגעשטעלט אַ געזעץ-קאָדעקס פון דער אינקוויזיציע, וואָס לויט אים האָט קיינער פון די אַנוסים ניט געקענט אַרויס בשלום פון די ווייט און ברייט פונאַנדענע-שטעלטע נעצן. די וואָס האָבן זיך ניט „מודה געווען“ האָט מען לאַנג און פירכטערליך געפייניגט, און ווען עמיצער פלעגט ניט אויסהאַלטן און אויסריידן זיך אַ וואָרט, איז געווען—אחת דתו צום אויטא-דאָ-פּע. די טויט-שטראָף איז באַ-שטאַנען נאָר אין פאַרברענען: „טויט-שטראָף אָן בלוטפאַרגיסונג“. טאַרקוועמאַדא האָט דערפירט די אינקוויזיציע צו אַזוינע פאַרמען פון אכזריות, וואָס בלויז ביים הערן וועגן זיי ווערט פאַרגליווערט דאָס בלוט אין די אַדערן.

טאַרקוועמאַדא אַ תלמיד, דער גלח פּעדראָ דע-אַרבוּעץ, איז באַשטימט געוואָרן פאַר גרויס-אינקוויזיטאָר אין אַראַגאָניע. גייענדיג אין די וועגן פון זיין לערער, האָט אַרבוּעץ אַזוי געבושעוועט קעגן די מאַראַנען אין סאַראַגאָסע און דער סביבה, אַז ער האָט אַרויסגערופן אַן אַלגעמיינע אויפּרעגונג קעגן דער אינקוויזיציע. ס'איז אַרגאַניזירט געוואָרן אַ פאַרשווערונג און ער איז גע-הרגעט געוואָרן דורך דריי מאַראַנען, וואָס האָבן פון אים גענומען נקמה פאַר זייערע פאַרברענטע קרובים (1485). די דאָזיגע פאַרשווערונג האָט בלויז פאַרשטאַרקט די אינקוויזיציע, וואָס האָט אומגעבראַכט די גואלי הדם מיט מיתות משונות און אַרויפגעוואָרפן זיך אויף די אַנוסים נאָך מיט אַ פיל גרע-סערער אכזריות ווי פריער.

דער מאַראַן און היסטאָריקער פון די שפּאַנישע יידן ר' שמואל אושקי (אַשקי) אין זיין ספר „תנחומות“ רופט אָן שפּאַניע „גיא התּהפּת לַעַם ישראֵל“ (דער גיהנום פאַרן פאָלק ישראל). ר' יצחק עֶרְמָאָה אין זיין ספר „עקרת יצחק“ גיט אַ ריי טרויעריגע בילדער פון די עינויים פון די אַנוסים, קעגן וועלכע עס ווערן בלאַס די שרעק-בילדער פון דאַנטעס „גיהנום“.

אָבער ניט געקוקט אויפן גיהנום, אין וועלכן די אינקוויזיציע האָט אריינגעוואָרפֿן די אָנוסִים, זיינען זיי דאָך געבליבן געטריי זייער געוויסן, דעם אמת פון זייער האַרצן. די אומגעקומענע אויף די שייטערהויפנס האָבן מיט זייער ביישפיל פאַרפעסטיגט דעם מוט פון די לעבן-געבליבענע, וואָס האָבן ניט געקוקט אויף קיין שום ספּנות און אָפּגעהיט די יהדות מיטן גאַנצן פייער פון זייער האַרצן. זיי פלעגן איינאַרדענען געהיימע פאַרזאַמלונגען און מתפלל זיין בצבור מיט אַ ברען, האָבן אָפּגעהיט שבתים און אַלע ימים-טובים, באַזונדערס די פּסחדיגע סדרים און יום-כּפור. און אזוי האָבן זיי אין געטריישאַפט און מסירת נפש צו זייער פאַלק און זיין תורה דערצויגן אויך זייערע קינדער. אז טאָרקוועמאַדא האָט דערזען, אז ער האָט גאַרנישט אויסגעפירט, אז אים איז ניט געלונגען איינצופליסן ליבע צו דער רעליגיע פון ליבע, — האָט ער אַנטדעקט אַ „נייס“ שולדיג זיינען די יידן, מיט וועלכע די מאַראַנען שטייען שטענדיג אין געהיימע פאַרבינדונגען. מיט אַלע אינקוויזיטאָרישע מיטלען האָט ער געזען איבערצורייסן די דאָזיגע פאַרבינדונגען, ער האָט אויסגעפּועלט אַ קיניגליכן באַפעל, די יידן זאָלן אַרויסגעבן די אָנוסִים; און אז אַלע מיטלען זיינען געבליבן אָן אַ פעולה, האָט ער באַשלאָסן — אַרויסצוטרייבן די יידן פון שפּאַניע.

גירוש-שפּאַניע. באלד איז געקומען די געלעגנהייט פאַרן גרויס-אינקוויזיטאָר אויסצופירן זיין טיילוואָלגנישן פלאַן. אין אָנהייב יאָר 1492 האָט פערדינאַנד פאַרפירט אַ מלחמה קעגן דער לעצט-פאַרבליבענער מאַוריסאַנישער מלוכה אין דרום פון פירענעאישן האַלב-אינזל און האָט אין שטורים איינגענומען גרענאַדע. די שמחה פון די שפּאַניער האָט ניט געוואוסט קיין גרעניץ. דאן האָט טאָרקוועמאַדא אויסגענוצט די הייסע מינוט און גענומען דערווייזן דעם קיניג און דער קיניגין, אז בלויז דענסטמאָל וועט די קריסטליכע קירך אָפהאַלטן דעם אמתן נצחון און דער קעניגליכער דאַנק צו גאָט פאַרן באַזיגן די מאַורען וועט דאן זיין אַ ריכטיגער, ווען אַלע אומגלויביגע וועלן אַרויס-געטריבן ווערן פון שפּאַניע, וואָס מוז ווערן ריין קריסטליך. די קיניגליכע פאַר האָט מספּים געווען און אַרויסגעגעבן אַ דעקרעט (31 מערץ 1492), אז אַלע יידן, וואָס וועלן ניט אָנגעמען דעם קריסטנטום, מוזן אין משך פון פיר חדשים פאַרלאָזן אַלע שפּאַנישע געביטן — קאַסטיליע, אַראַגאָניע און סיציליע. די מגורשים איז ערלויבט געווען צו נעמען מיט זיך אַ ביסל זאַכן פון זייער האָב און גוטס, חוץ גאָלד, זילבער און צירונג, וואָס איז פאַרווערט געווען אַרויסצו-

פירן פון לאַנד און וואָס גייט אַריבער אין אייגנטום פון דער מלוכה. איטליכן קריסט איז, אונטער דער שטראָף פון קאָנפּיסקירן זיין פאַרמעגן, פאַרבאָטן גע-
וואָרן כאָטש מיט עפעס צו העלפן אַ יידן אָדער באַהאַלטן אים אויף אַ געווי-
סער צייט.

די יידן זיינען געוויינט געוואָרן צו כל המינים פורעניות, אָבער דער פּלוצלינגער דעקרעט וועגן פּולשטענדיגן גירוש האָט זיי אינגאַנצן צעשמוע-
טערט. נאָר אַ פונק האָפּענונג האָט נאָך געטליעט אין זייער האַרצן—אַ האָפּע-
נונג אויף דער השפּעה פון די יידישע גדולים אויפן קיניג. אין יענער צייט איז
אין קיניגליכן הויף געווען אַ גרויסער שררה—אברהם סעניאָר, וואָס האָט געהאַט
גרויסע פאַרדינסטן פאַר דער מלוכה אויפן עקאָנאָמישן געביט און האָט מיט
זיין עשירות זעער אַ סך מיטגעוואָלטן דעם קיניג אין זיין גזחון איבער
גרענאָדע, און אַ צווייטער, אַ גרויסער מאַן, איז דאָן געווען—דון יצחק בן יהודה
אַפּרָבנאָל, פינאַנס-מיניסטער און פּאָליטישער בעל-יועץ פון קיניג. רבי יצחק
אברבנאל (געבאָרן אין ליסאַבאָן, פאַרטוגאַל, אין יאָר ה'א קצ"ו און געשטאָרבן
אין ווענעציע ה'א רס"ח) האָט געשלאָסן די קייט פון די יידישע גרויסע שררות
אין די קיניגליכע הויפּן זינט די צייטן פון רב חסדאי אבן שפרוט און ר' שמואל
הגביר, וואָס האָבן אַ סך אויפגעטאָן פאַר זייער פּאָלק. ער האָט געשטאַמט
פון אַ יחוסדיגער משפּחה, לויט אַ מסורה, פון דוד המלך, איז געווען
אַ גדול אין תורה און וויסנשאַפטן, אַ מאַן פון אמת און אַ מדינה-חכם, —
איז ער זעער באַרימט געווען ביי יידן און ביי קריסטן. פריער איז ער געווען
פינאַנס-מיניסטער אין פאַרטוגאַל, אָבער מחמת דער העצע פון די יודאָפּאָן
האָט ער אויסגעוואַנדערט און באַזעצט זיך אין קאַסטיליע, וואו מ'האָט אים אָפּגע-
שאַצט לויט זיין ווירדע און באַשטימט אים, ניט געקוקט אויפן קירכליכן פאַר-
באָט, פאַר אַ פינאַנס-מיניסטער, ווייל נאָר ער איז געווען בפּוח צו ראַטעווען
די פינאַנסיעלע לאַגע פון דער מלוכה. איז אַט אויף די דאָזיגע צוויי מענטשן
האָבן געהאַפט אַלע יידן פון שפּאַניע. זיי זיינען צוזאַמען מיט נאָך אייניגע
גדולים תיכף אַוועק אין הויף און געבעטן ביים קיניג און ביי דער קיניגין
רחמים, זיי זאָלן אָפּשאַפן די גזירה; אפילו פאַרגעלייגט פאַרן אוצר המלוכה
דריי הונדערט טויזנט דוקאַטן גאָלד. ס'האָט שוין געהאַלטן ביי אַ הסכּם מצד
דער קיניגליכער פאַר, ווען פּלוצלינג האָט זיך אין פּאָלאַץ אַריינגעריסן
טאָרקוועמאַדא מיט אַ צלם אין די הענט און אויסגעשריען צו פערדינאַנדן און
איזאָבעלען: „יהודה איש קריאות האָט פאַרקויפט קריסטוסן פאַר דרייסיג
זילבער-שקלים און איר ווילט אים ווידער פאַרקויפן פאַר אַ סך גרעסערער

סומע! נאָט, נעמט און פאַרקויפט אים!" און מיט די ווערטער האָט דער גרויס-אינקוויזיטאָר אוועקגעלייגט דעם צלם און מיט שטורים אַרויס פון פאלאץ. די דאָזיגע סצענע האָט געמאַכט אַן אויפטרייסלדיגן רושם, באַזונדערס אויף דער קיניגין, — און די יידישע דעפוטאַטן האָבן באַקומען אַן אַנטשיידענעם אָפּזאָג. הערצאָלדן און טרומייטערס האָבן מודיע געווען די יידן אינם גאַנצן לאַנד, זיי זאָלן זיך גרייטן צום גירוש און אַז ווער עס וועט פאַרבלייבן נאָכן טערמין, וועט ווערן געטויט אָדער... געשטדט.

דער גורל איז געווען געחתמעט. מאוימדיג איז געווען די לאַגע פון די יידן. הונדערטער טויזנטער יידן האָבן געמוזט פאַרלאָזן דאָס לאַנד, וואָס זיי האָבן אַזוי הייס געליבט, וואו זיי האָבן געוואוינט זינט די צייטן פון היינטיגן רוים און וואָס איז זיי געוואָרן, נאָך בבל, אַ דריטע ארץ-ישראל, וואו זיי לאָזן איצט איבער אויף הפקר די טייערע קברים פון זייערע אבות. זייער האָב און גוטס איז צעראַדירט געוואָרן און די רעשטן האָבן זיי פאַרקויפט בחצי-חנם. דער יאוש איז געווען אימהדיג גרויס. זעענדיג דאָס, זיינען געקומען די דאָמי-ניקאַנער און גענומען מיט כל אַמצי פּוּחֹת און מיט ביימלדיגע רייד אייגריידן די יידן אָנצונעמען די טבילה און דאָן וועלן זיי ניצל ווערן פון רואינירונג און גלות. אָבער בלויז ווער ווייניג יחידים האָבן זיך אונטערגעגעבן די גוטע ריידעלעך פון די מיסיאָנערן; די אומגעזייער גרויסע מערהייט האָט זיך אָפּגעזאָגט פון רעליגיעזער און נאַציאָנאַלער בגידה. די יידן האָבן מקריב געווען אַלץ: די היים, דעם מאַטעריעלן אייגנס, אפילו דעם עצם לעבן—פאַר די אייביגע אידעאָלן טונם יידנטום, פאַר די אייביגע, נאָך ניט פאַרווירקליכטע אידעאָלן פון זייערע נביאים און איבערמענטשליכע געניען.

פאַרן אַרויסגיין האָבן די יידן רירנדיג געזעגנט זיך מיט די קברים פון זייערע אָבות און דריי טעג האָבן יללות און געוויינען געמאַכט ציטערן די לופט פון די יידישע בית-עולם אין שפּאַניע. אפילו קריסטן האָבן ניט געקענט צווען די דאָזיגע האַרצרייסנדיגע סצענעס. אַסך יידן האָבן מיטגענומען מיט זיך די מצבות פון זייערע ליבע און טייערע, פּדי פאַנאַטיקער זאָלן זיי ניט מטמא זיין. אָדער האָבן זיי באַהאַלטן ביי זייערע אחים לצרה—די אנוסים (סעגאָזיע). און דער ביטערער טאָג איז געקומען, דער פאַטאַלער טאָג פון די גרעסטע צוויי יידישע נאַציאָנאַלע קאַטאַסטראָפּעס—תשעה באב פון יאָר ה'א רנ"ב (2 אָוגוסט 1492). 300,000 יידן: מאַנסבילן און ווייבער, זקנים און קינדער, האָבן פאַרלאָזן דאָס לאַנד, וואו זיי האָבן אין משך פון אַכט יאָרהונדערטן גענומען אַ טיכטיגן אַנטייל אין דער אַלגעמיינער קולטור און מלוכהשאַפטליכן

לעבן און וואו זיי איז גלייכצייטיג געלונגען צו בילדן אויך זייער אייגענעם
נאציאנאל-גייסטיגן צענטער. די אומגליקליכע מגורשים זיינען געגאנגען וואהין
די אויגן האָבן געטראָגן. א סך האָבן זיך געלאָזן מיטן ים קיין איטאליע,
טערקיי און צפון-אַפריקע, אויך צו די גריכישע אינזלען. דון יצחק-אברבנאל
מיט אַ גרויסער גרופע עמיגראַנטן האָבן איבערגעוואַנדערט קיין נעאַפאָל,
וואו ער האָט פאַרענדיגט זיין לאַנג שוין אָנגעהויבענעם פירוש אויף
אייניגע ספרים פון תנ"ך. און אַ באַדייטנדיגער טייל איז אַוועק קיין נאַוואַרע
און פאַרטוגאַל, וואהין דער רב פון טאַלעדאָ, ר' יצחק אבוהב, איז
מיט אַ גרופע פון דרייסיג יידן באַצייטנס אַוועק בעטן דעם קיניג זשאַן
דעם צווייטן, ער זאָל ערלויבן די גולים דורכגיין דורך זיין לאַנד אָדער
אַקורצע צייט דאָרטן וואוינען. אומגליקן אָן אַ שיעור האָבן זיך געשאַטן אויף
די קעפ פון די מגורשים אין וועג: הונגער, קראַנקהייטן און טויט. מאַסן זיינען
אומגעקומען אין וועג. די שיפס-קאָפיטאַנען און די מאַטראָסן האָבן געטריבן
בלוטיגן חוזק און שפּאַט איבער די טראַגעדיעס פון די יידן.

אין טרייסט האָבן געהאַט די שפּאַנישע יידן: וואָס מיט זיי איז ניט געשעען,
וואהין זיי זיינען גאָר פאַרוואַגלט געוואָרן, זיינען זייערע לערער און וועג-
ווייזער געווען מיט זיי, געלעבט און געליטן צוזאַמען מיט זיי און צוזאַמען מיט
זיי אומגעקומען, ווי צוזאַמען מיט זיי אויך צו נייע ברעגן זיך דערשלאָגן.
צווישן די גדולים, וואָס זיינען געהרגעט געוואָרן אויף קידוש השם אָדער
מיטגעגאנגען מיט זייער פּאָלק אין גלות. זיינען באַוואוסט: דער אַסטראָנאָם ר'
יהודה אבן וירגא פון סעוויליע, וואָס איז באַשולדיגט געוואָרן אין אַפריידן די
אנוסים פון זייער נייער רעליגיע און איז פאַרברענט געוואָרן דורך דער אינ-
קוויזיציע; זיין זון ר' שלמה, דער מחבר פון „שבט יהודה“ — געשיכטע פון די
עינויים פון די יידן דורך דער אינקוויזיציע; דער גרויסער אַסטראָנאָם און
ערפינדער פון פלאַנעטן ר' יוסף וויסניאָ, וואָס האָט מיטגעהאַלפן דעם רייזנדער
וואַסקאָ דע גאָמאַ אין זיינע נסיעות; ר' יצחק בן יוסף קאַראָ, מחבר פון „תולדות
יצחק“ (שאלות ותשובות און פירוש אויף תורה), און ר' לוי בן חביב, וואָס
זיינען ביידע געווען אנוסים און האָבן זיך צוריקגעקערט צו דער יהדות און
זיינען געוואָרן רבנים אין ארץ ישראל.

די אַנטרונענע יידן זיינען אַריינגעפאלן פון נעץ
גירוש נאַוואַרע
אין אַ גרוב. איבער 100000 מאַן האָבן געפונען אַ צייט-
און פאַרטוגאַל.
ווייליגן מקום מקלט אין נאַוואַרע און פאַרטוגאַל. אָבער
פערדינאַנד האָט ניט גערוט, האָט געפאָדערט פונם נאַוואַרער קיניג אַרויסצו-

טרייבן די יידן פון זיין לאַנד, וואָס יענער האָט מקיים געווען (1498). ערגער איז געווען דער גורל פון די יידן אין פּאַרטוגאַל. אין דעם לאַנד, וואָס האָט מיט הונדערט יאָר צוריק געגעבן אַ מקום מקלט די קרבנות פון דער סעויליער שחיטה. האָבן די „גולי ספרד“ געהאַפּט צו געפינען אַ מנוחה אויך נאָך דער קאַטאַסטראָפּע. דער קיניג האָט פאַר אַ גרויסער סומע געלט מסכים געווען אַרייַנצולאָזן די יידן אויף אַ קורצער צייט. אַז די צייט איז אַריבער, האָבן די גלחים גענומען פאַדערן, זיי זאָלן אָנגעמען דעם קאַטויליזם, און צום סוף האָט מען זיי אַרויסגעטריבן (1497). אַ סך יידישע קינדער זיינען געוואָרן אָפּ-גענומען פון זייערע עלטערן און מיט געוואָלד געשמדט. אַ סך מגורשים זיינען פאַרקויפט געוואָרן פאַר שקלאָפּן און די איבעריגע זיינען אַוועק קיין איטאַליע, אַפריקע און טערקיי. אַ סך זיינען אומגעקומען אין וועג, אַ סך אַרייַנגע-פאַלן אין געפאַנגענשאַפט צו פיראַטן און נאָר אַ קלענערער טייל איז געראַטעוועט געוואָרן אין די נייע מקלט-לענדער. צווישן די גולי פּאַרטוגאַל איז געווען דער באַרימטער אַסטראָנאָם און יידישער היסטאָריקער ר' אברהם זכּוראָ (זאַקוטאַ), מחבר פון ספר „היוחסין“.

די רודפים—צוריק, די נרדפים—פאַראַוים.
שפּאַניע האָט אַרויסגעטריבן די אַרבעט-זאַמע און קולטורעלע יידישע בירגער, וואָס זיינען געווען אַ מזל-ברכה פאַר איר ציחיליזאַציע, און האָט געוועלט געבויט ווערן אויף זייער חורבן. ס'האָט איר אָבער גאָרנישט געהאַלפּן: עקאָנאָמיש, פּאָליטיש און קולטורעל איז זי געפאַלן אַלץ נידעריגער און נידעריגער. ס'האָבן איר אפילו ניט געהאַלפּן אירע דערוואָרענע רייכע קאַלאָניעס אין אַמעריקע, וואָס איז אַנטדעקט געוואָרן אין יאָר פונם גירוש פון די יידן. עס זיינען פאַרטיליגט געוואָרן די טויזנטיאָריגע יידישע קהילות אין די שפּאַנישע מדינות, אָבער די זון האָט אַ שייַן געטאָן אין נייע לענדער, שוין צוריק אין מזרח, כּאָטש אויף אַנדערע מערידיאַנען און אַנדערע פאַראַלעלן, וואו ס'האָבן זיך אָנגעהויבן שאַפּן נייע יידישע קהילות, נייע נאַציאָנאַלע קולטור-צענטערס, וואו ס'האָט ווידער אויפגעלעבט דער אַלטער פעסטער גייסט פון פּאָלק, וואָס שטייגט אַלץ העכער-העכער צו דער זון פון אַ ליכטיגן עתיד.

כב. די יידן אין פוילן און ליטע (IX—XV יר"ה).

די ערשטע
איינוואַנדערונג
פון די יידן אין
פוילן און ליטע.

פעסט באַשטימען דעם מאַמענט, ווען די יידן
האַבן זיך דעם ערשטן מאל באַוווּזן אין פוילן, איז
עד היום נאָך כמעט ווי אוממיגליך. פונקט ווי דער
אַנהייב פון די יידן אינם גרעסטן טייל לענדער פון
דער יידישער דיאָספאָרע אין אייראָפּע, איז אויך
דער אָנהייב פון די יידן אין פוילן אַיינגעהילט אין אַ נעפל פון לעגענדעס.
אין לעגענדע דערציילט, אז נאָכן טויט פונם קיניג פּאָפּיעל (אן ערך אין מיטן
IX יר"ה) האָבן די פּאָליאַנען (פּאָליאַקן) אָפּגעהאַלטן אַ ישוב-הדעת אין קרו-
שעוויצע וועגן אויסקלייבן אַ נייעם קיניג, און היות זיי האָבן ניט געקענט צווישן
זיך דורכקומען, האָבן זיי באַשלאָסן, אז דער, וואָס וועט אינדערפרי דער ערשטער
אַרויספאָרן אויפן יאַרמאַרק, וועט באַקומען די קרוין. דער ערשטער איז געווען
אברהם פּראָכאַווניק. דער ייד האָט אָבער ניט געוועלט אָננעמען די קרוין און
האָט געעצהט אָפּצוגעבן זי דעם פויער פּיאַסט, ווייל ער איז דער קלינסטער
און מוטיגסטער מענטש. — אַ צווייטע לעגענדע דערציילט, אז צום סוף פון IX יר"ה
איז געקומען קיין פוילן אַ דעפוטאַציע פון דייטשע יידן און געבעטן לעשעקן אָנ-
נעמען אַ גרעסערע צאָל יידן אין פוילן. לעשעק האָט נאָך אַ סך אויספרע-
גענישן וועגן דער יידישער רעליגיע און מאַראַל געגעבן זיין הסכּם און אין
יאָר 905 האָט ער געגעבן די נייע אַיינוואוינער אַ פּריווילעגיע, וואָס איז
געוואָרן די גרונד-פּריווילעגיע פון די יידן אין פוילן. — דידאַויגע לעגענדעס,
וואָס זיינען אויפגעקומען שפעטער, אַנטהאַלטן אַ קערנדל פון היסטאָרישן אמת
און ווייזן, אז אין דער היידישער פוילן האָבן שוין עקסיסטירט יידישע קאָ-
לאָניעס און אז זיי שטאַמען פון דייטשלאַנד.

אַ היסטאָרישער פאַקט איז, אז אין עלפטן יר"ה פלעגן אַ סך יידישע
סוחרים אַזש פון פּראַנקאַניע (בייערן) קומען קיין פוילן האַנדלען. דערויף
ווייזט אַן אַרכיוו-כראָניק פון י. 1085. פון די יידישע מקורים איז באַוואוסט,
אז אין XII יר"ה האָבן זיך די מערב-אייראָפּעאישע יידן געפונען אין האַנדלס-
באַציאונגען מיט פוילן און ביי איר פאַרמיטלונג אויך מיט קיעוו. דערפון
דיינגט נאַטירליך אַרויס אַ השערה, אז אין די ערטער, וואָס די יידן האָבן מיט
זיי פאַרבונדן האַנדלס-באַציאונגען, האָבן געוואוינט זייערע גלויבנס-ברידער.
מיגליך, אז געוויסע יידישע סוחרים, וואָס די געשעפטן האָבן זיי אָפּגעגאַלטן,
האָבן זיך באַזעצט אין פוילן. זיכער זיינען די ידיעות וועגן די טשעכישע יידן.

וואָס האָבן נאָך די פאָרגאָמען פון די ערשטע צלם-ציגן אַריבערגעוואַנדערט אין דער שכנות־דיגער פוילן. אָבער די איינציגע לחלוטין זיכערע עדות, אז די יידן זיינען געווען אין פוילן אין XII און אין העלפט XIII יר"ה, זיינען די מטבעות מיט די העברעאישע אויפשריפטן פון די צייטן פון מיטעטיסלאָוו דעם אַלטן, קאזימיר דעם גערעכטיגן און לעשעק דעם ווייסן, וואָס ווייזן, אז די דאָזיגע מלכים האָבן אין זייערע הויפן געהאַט יידישע מטבעות-שמעלצער. אויף אייניגע מטבעות זיינען גאָנץ און קלאָר אַיינגעהיט געוואָרן די אויפשריפטן: אברהם ב"ר יצחק נגיד, אברהם יוסף, יוסף קליש (קאליש), ברכה משקא (די ברכה פון מיעשקא, מיעטשיסלאָוו), ברכה כהשי (די ברכה פון קאזימיר), משקא קרל פולסקי (מיעשקא, דער קיניג פון פוילן) און אַנד. אַ גענוגנדיגע ראיה וועגן דער עקסיסטענץ פון די יידן אין פוילן אין דער דאָזיגער פרייער צייט איז די ידיעה פון די כראָניקעס וועגן די מיטלען, וואָס דער דערמאָנטער מיעטשיסלאָוו III דער אַלטער, פירשט פונגרויס-פוילן, האָט אָנגענומען, כדי צו באַשיצן די יידן פון דער הפקרות פונם המון און פון די תלמידים פון די שולן, וואָס האָבן געהאַט אַ געוויינהייט צו מאַכן אָנפאלן אויף די יידן.

די אַפּשטאַמונג פון פון צוויי זייטן זיינען געגאנגען די יידן קיין פוילן: פון מזרח—קלערער, פון אַזיע—דורכן די פוילישע יידן, טויער פון די פעלקער, ד.ה. דורך די נידערלענ-.

דער פונם קאספישן און שוואַרצן ים, — פון כוזריה איבער דער וואָלגע און דאָן, ווי אויך פון דער קיעווער רוס, און אַ גרויסער טייל דירעקט פון בי" זאנטיע;— און פון מערב — פון פראַנקרייך, דייטשלאַנד און בעהמען (טשעכיע).

די כוזרים-גרים זיינען געווען אַ נישטיגער מיעוט לגבי דעם גאנצן כוזרישן פאָלק, וואָס איז לויט רעליגיעס אין זיין מערהייט באַשטאַנען פון קריסטן, מוסולמענער און כל המינים היידן: בלויז די קיניגליכע משפּחה און די „אַריסטאָקראַטיע“ האָבן אָנגענומען דעם יידישן גלויבן און האָבן געבילדעט דעם הערשנדיגן קלאַס, וואָס האָט מקרב געווען יידן און געשטיצט זיי, באַ-זונדערס אין צייטן פון רדיפות אויף זיי אין אנדערע לענדער. צוליב דעם אין כוזריה געוואָרן אַ צענטער, וואוהין ס'איז אין משך פון אַ פאָר יאָרהונדערטן גע-גאנגען אַ יידישע עמיגראַציע פון די לענדער פון אַזיע און פון ביזאנטיע, וואו יידן האָבן געהאַט אויסצושטיין צרות. האָט זיך אין כוזריה אָנגעקליבן אַ קיבוץ פון פערסישע (בני יהודה ובנימין), טורקעסטאַנישע, קורדיסטאַנישע, אַרמענישע (עשרת השבטים) און ביזאנטישע (פון אַלע שבטים) יידן.

וואָס האָבן זיך גאָכדעם גערופן מיטן אלגעמיינעם נאָמען כּוורישע יידן. יידישע סוחרים פון כּווריה פלעגן פירן אַ ברייטן האַנדל, פלעגן דערלאנגען ביז קיעוו, וואָס איז געוואָרן אַ פאַרבלינדדיגער האַנדלס-צענטער צווישן אַזיע און אייראָפּע. דער קיעווער פירשט סוויאַטאָסלאָוו, וואָס האָט אין די יאָרן 965 און 969 גע-פירט גרויסע מלחמות קעגן די כּוורים און געבראַכן זייער מאַכט. און וואַלדימיר, דעם הייליגנס זון פירשט מסטיסלאָוו, טמוטאַראַקאָנער, וואָס האָט אין יאָר 1016 ענדגילטיג חרוב געמאַכט דעם כּוורישן כּהנאָה, האָבן פון כּווריה גע-בראַכט קיין קיעוו געפאַנגענע יידן און באַזעצט זיי דאָרטן. אין דער זעלביגער צייט פלעגן אויך יידישע סוחרים פון פראַנקאַניע ציען זיך קיין מזרח און אָפּט אָפּשטעלן זיך אין קיעוו. אַזוי אַרום איז אין קיעוו געבילדעט געוואָרן אַ יידישער קיבוץ מיט אַן אַרגאַניזירטער קהילה, וואָס חערט שוין דערמאָנט אין פאַרשיידענע ליטעראַרישע דענקמעלער אין סוף X יאָרה. פונם יידישן ישוב אין קיעווער רוס פלעגן איינצלע יידישע פאַמיליעס און אפילו גאַנצע גרופּעס אויסוואַנדערן צו מערב, קיין פאָדאַליע און ווייטער. בשעת די אַזוי-גערופענע רויטע רוס איז אין XIV יאָרה אַריבער צו פוילן, האָט שוין אין לואָוו עקסיסטירט אַ גאַנץ היפשע יידישע קהילה. בכּן זיינען די כּוורישע אָדער רוסישע יידן געקומען אין דרום-מזרחדיגער פוילן, וואו זיי האָבן זיך באַשעפטיגט, חוץ מסחר, אויך מיט ערד-אַרבעט. אָבער בכלל איז די דאָזיגע קאָלאָניאַזאַציע געווען זעער אַ שוואַכע אין פאַרגלייך מיט דער יידישער קאָלאָניאַזאַציע פון מערב.

צוויי סיבות זיינען געווען, וואָס האָבן געשטויסן די דייטשע און טשעכישע יידן קיין פוילן: דער חשק לייכטער צו פאַרדינען און די אומאויפהערליכע רדיפות אין מערב. די אַנטוויקלונג פון די שטעט אין אייראָפּע איז געגאַנגען פון מערב קיין מזרח און אין דער זעלביגער ריכטונג איז געגאַנגען די יידישע כּוואַליע. פריער האָט זיך אַנטוויקלט דער בירגערטום אין פראַנקרייך און האָט אַרויסגעשטויסן די יידן קיין דייטשלאַנד. אין די דייטשע מדינות האָבן זיך שנעל אַנטוויקלט דורכאויס יידישע שטעט, אָבער מיט דער צייט איז אויך דאָ דער האַנדל, גאַציאָנאַליזירט געוואָרן און דער ייד האָט געמוזט אָפּטרעטן. דאָן איז ער אַוועק קיין בעהמען, קיין שלעזיע און קיין פוילן. אָבער אין די דאָזיגע לענדער גייט דער ייד ווי אַ בן-יחיד. אין דייטשלאַנד איז אויך פאַרן קריסט באַלד געוואָרן צו ענג, און עס האָט זיך אָנגעהויבן די אַזוי-גערופענע דייטשע קאָלאָניאַזאַציע, לכתחילה אַ דאָרפישע, אָבער מיט דער צייט אויך אַ שטאָטישע. עס זיינען אָבער געווען צייטן, ווען דער עמיגראַציאָנס-שטראָם

פון די יידן פון מערב קיין מזרח איז געוואָרן געוואַלדיג, פשוט סטיכאיש
יעדער מאַרש פון די צלם-פאָרער פלעגט אַרייַנוואַרפן קיין פוילן אומגעהייערע.
מאָסן יידן. די ערשטע כוואליע יידן איז אָנגעקומען אין יאָר 1096, די צווייטע—
אין י. 1147, און די גרעסטע—אין י. 9—1348, אין דער צייט פון דער
„שוואַרצער מגפה“. חוץ יענע שוין צו שטאַרקע כוואליעס פון אימיגראַציע,
פלעגן קומען קיין פוילן יידן, אַרויסגעשטויסענע פון געוויסע דייטשע און
טשעכישע שטעט, אין דער צווייטער העלפט פון XIV און אין משך
פונם גאנצן XV י״ה. אין סוף מיטלעלטער זיינען אין מערב-אייראָפּע געבליבן
ווייניג יידן; דערפאַר האָבן אין פוילן, מדינת רוס און ליטע שוין
עקסיסטירט צאָלרייכע און מעכטיגע קהילות, אין וועלכע ס׳האַט זיך גיך פֿו-
גאָנדערגעבליט די וויסנשאַפט און אַנטוויקלט זיך די אַוואַנסאַמיע.

מחמת מאַנגל אין מקורים איז שווער צו זאָגן
אויף זיכער, אויף וואָסער שפראַך ס׳האַבן גערעדט
די יידישע אימיגראַנטן, וואָס זיינען געקומען פון
פוֹזֵרִיָה און קיעווער רוס. מיגליך, אַז זיי האָבן
גערעדט אויף אַוּגראַ-פּיניש, ווי די כּוֹזֵרִים און ווי עס רייִדן נאָך עד היום די
פוילישע קְרָאִיִם, און מיגליך — אויף איינעם פון די סלאַווישע דיאַלעקטן? די
מקורים פאַר דער יידישער געשיכטע אין פוילן הייבן אָן ערשט מיטן XIV
י״ה, און דאָס גיבן זיי מאַטעריאַל נאָר וועגן דער קאָלאָניזירונג פון די
דייטשע יידן אין פוילן. דידאַזיגע קאָלאָניזאַציע איז געווען אומפאַרגלייכליך
שטאַרקער לויט דער צאָל און קולטורעל העכער איידער די מורחדיגע און האָט
אַרויפגעלייגט איר שטעמפל אויפן פוילישן יידנטום דערמיט, וואָס זי האָט אים
געגעבן אַ שפראַך און אַן אָרגאַניזאַציע פון קהילה. די שפראַך פון די יידן,
וואָס זיינען געקומען פון דייטשלאַנד, איז געווען די דייטשע שפראַך פון יענער
צייט. דידאַזיגע שפראַך האָבן די יידן געברויכט אין שטוב און אין שול, אין
האַנדל און אין בית-המדרש (אויסער די תּפֿלוֹת); ווייבער האָבן מתפלל געווען
אין דער שפראַך, און ניט איינמאַל האָבן דאָס געטאַן אויך מאַנסבילן, וואָס
האָבן ניט געקענט קיין העברעאיש. אויף דער שפראַך האָבן זיך די יידן פאַר-
שטענדיגט ניט בלויז אויף דער אייגענער גאָס, צווישן זיך: פון XIII י״ה אָן
זיינענפמעט אַלע שטעט אין פוילן געווען דייטשע. — האָט דער ייד זיך געקענט
אויפריידן מיט די אַיינוואוינער פון יענע שטעט אויף דייטש. לערנען זיך
פויליש האָט דער ייד ניט געהאַט קיין באַדערפעניש: דאָס ביסל פוילישע

די שפראַך
און די קולטור
פון די קאָלאָניסטן.

ווערטער פונם געביט פון האנדל, וואָס ער האָט געוואוסט, האָט אים געקלעקט אויף אויפצורייַדן זיך מיטן פריץ אָדער מיטן פויער, און אין געענטערע באַציי-אונגען מיט די מענטשן פון יענע געזעלשאַפטליכע קלאַסן איז ער ניט אַרייַנגעגאַנגען. די יידן אין פוילן האָבן ניט געהאַט קיין אייגענע געלערנטע, פלעגן זיי איינלאָדן לומדים פון אַנדערע לענדער, באַזונדערס פון דייטשלאַנד, און אויפנעמען זיי פאַר רבנים, דינים, חזנים, שוחטים, מלמים און שפּעטער ראשי-שיבות. אַדאָנק זייער האַנדל מיט די מערבדיגע לענדער, האָט זיך איינגעשטעלט אויך אַ געוויסע גייסטיגע פאַרבינדונג צווישן זיי און די נאָך גאַנץ געבליבענע ביסל יידישע קהילות אין אייראָפּע: שפּעטער פלעגן יידישע יונגע לייט פון פוילן פאַרן קיין דייטשלאַנד פאַרפולקומען זיך אין די דאָרטן צוריק אויפגעלעבטע ישיבות.

די פּריווילעגיעס. אין משך פון פיר יאָרהונדערטן האָט פוילן געדינט פאַר אַ קאָלאָניע, וואוהין די דייטשע יידן האָבן זיך געראַטעוועט פון עקאָנאָמישן שווערן געראַנגל און פון פאַרגראַמען אין XIII יר'ה האָבן די פוילישע נחלאות=פירשטן געזאָרגט וועגן איינפלאַנצן אינדוסטריע אין זייערע מדינות און מיט פאַרגינגן געגעבן ביי זיך אַ מקום מקלט די עמיגראַנטן פון דייטשלאַנד, ניט מאַכנדיג קיין אונטערשייד צווישן קריסט'ן און יידן. די איינגעפאַרענע סלאַווישע באַפעלקערונג האָט ניט גע-ליטן קיין שום אומבאַקוועמליכקייט פון דער דאָזיגער אימיגראַציע, וואָס האָט אַרייַנגעטראָגן אין לאַנד עלעמענטן פון אַ העכערער קולטור. פוילן איז נאָך דאָן געווען אַ לאַנדווירטשאַפטליכע מדינה אין ערשטן פאַזיס און האָט געהאַט בלויז צוויי איינגעשטעלטע סלאַסן, — לאַנדאייגנטימער און ערדאַרבעטער, — האָבן די יידן דאָרטן געבילדעט דעם „דריטן שטאַנד“, זיינען געווען די פּיאַנערן פון האַנדל און געלט=ווירטשאַפט. זיי האָבן געשאַפן אינדוסטריעלע אונטערנעמונגען, אַרענדירט זאָלץ=גרובן, דעם גרעניץ=אַפּפּאַל, באַשעפטיגט זיך מיט הלואה=עסק, די אַרטיגע באַפעלקערונג איז נאָך ניט געווען גענוג באַאַרבעט דורך דער מיטלאַלטער=ליכער „קולטור“ מיט איר אומטאָלעראַנץ און האָט זיך פּרידליך איינגעלעבט מיט די יידן. אָבער די דאָזיגע „קולטור“ און דער גייסט פון דער שכנותדיגער דייטש=לאַנד האָבן וואָס ווייטער באַקומען אַלץ מער השפּעה אויף דער נאַטירליך=טאָלעראַנט=טער פוילן. די פויפסטן האָבן געשיקט קיין פוילן זייערע לעגאַטן מיט אַ שליחות איינצופירן דאָרטן אין לעבן די באַוואוסטע קאַנאָנישע סטאַטוטן פון די קאַנצילן בנוגע די יידן. אין דערוועלביגער צייט האָבן די פוילישע

פירשטן אין דער צווייטער העלפט פון XIII יר-ה צונעצויגן דייטשע קאלא-
ניסטן, גענעבן זיי גרויסע פריוילעגיעס, אימוניטעט (באפרייאונג פון שטייערן
און אנדערע מלוכה-פליכטן) און זעלבסטפאראחאלטונג (מאגדעבורגער רעכט).
די דייטשן, וואָס האָבן באַפעלקערט די שטעט אַלס בעלי-מלאכות און סוחרים
און זיינען אויף אַזאַ אופן געווען קאָנקורענטן פון די יידן, האָבן מיטגעבראַכט
אַהין פון זייער פּאָטערלאַנד דעם גייסט פון שטאַנדן-עקאָנאָמישער קנאה-שנאה
און רעליגיעזן פאַנאַטיזם. קעגן די רעזולטאַטן פון דער דאָזיגער אַרייַנגע-
פירטער דייטשער „קולטור“ איז אויסגעקומען צו ראַנגלען זיך די בעסערע
פוילישע פירשטן, וואָס האָבן געהאַלטן פאַר נייטיג מערער צו זיין די עקאָ-
נאָמישע סעטיקייט פון די יידן לטובת דעם לאַנד און צו פאַרהיטן זיי פון
באַליידיגונגען מצד די קריסטן. לויטן ביישפיל פון מערב, האָט מען אויך אין
פוילן גענומען קוקן אויף די יידן, ווי אויף אַן אייגנטום פונם פירשט, ווי אויף
זיינע „קאמער-קנעכט“, און די הכנסות פון זיי זיינען געגאַנגען אין דער
פירשטליכער קאַסע; צוליב דעם האָבן זיי ניט באַקומען קיין אימוניטעט.
אַבער פאַר די גרויסע מאַטעריעלע נוצן, וואָס זיי האָבן געבראַכט דער מלוכה,
האָט מען זיי צונעצויגן אַפילו פאַר דער קאַלאָניאַליזאַציע פון די דערפער און גע-
געבן פאַרשיידענע אנדערע פריוילעגיעס.

באַזונדערס דאָרף דערמאָנט ווערן דער נאָמען פונם פירשט באָלע-
סלאָו דעם צדיק אָדער קאַלישער, וואָס האָט אין 1264 געשאַנקען די יידן
פון גרויס-פוילן אַ „פריוילעגיע“. מיט דער דאָזיגער פריוילעגיע, וואָס איז
געוואָרן דער יסוד, אויף וועלכן ס'האָט זיך געבויט די גאַנצע ווייטערדיגע גע-
זעצגעבונג וועגן די יידן אין פוילן, ווערט פראַקלאַמירט די „גרויסע כאַרטיע“
פון רעכט און פרייהייטן פונם פוילישן יידנטום. זי האָט געשטעלט אונטערן
שוץ פון געזעץ אַ גרופע אונטערטאָנען (א פערזענטי-חלק פון דער גאַנצער באַ-
פעלקערונג, אין אנדערע ערטער אַפילו אַן אַכט-חלק), וואָס זיינען ניט אַרייַנגע-
געגאַנגען אינם צונויפשטעל פון קיין שום שטאַנד און ניט אַרונטער אונטער
דער אַלגעמיינער יוריסדיקציע; רעגולירט זייער שטייגער לעבן און באַשטימט
זייערע קעגנזייטיגע באַציאונגען און די באַציאונג צו זיי פון די אנדערע
תושבים פון לאַנד.

דאָס זיינען די וויכטיגערע פונקטן פון דער דאָזיגער ערשטער מגילה פריווי-
לעגיעס: א) אַן עדות אַ קריסט טאָר ניט באַשולדיגן אַ יידן, סיידן צו אים
וועט זיך מצרף זיין אַן עדות אַ ייד; ב) אויב אַ קריסט מאָנט צום געריכט אַ יידן
וועגן אַ חפץ, וואָס ער האָט אים געגעבן בתור משכון, און דער ייד טענהט, אַז

ער האָט קיין שום משכון נישט באַקומען, — דאָן שווערט דער ייד און איז פטור; ג) אויב דער קריסט טענהט, אז ער האָט בעליען אויפן משכון ווייניגער פון זיין ווערט, דאָן שווערט דער ייד און נעמט לויט דער סומע, אויף וועלכער ער שווערט; ד) די יידן ווערן נישט געמשפט אין די שטאַטישע געריכטן, די דאָזיגע געריכטן האָבן איבער זיי קיין מאַכט נישט, נאָר יעדער סכסוך בנוגע יידן דאָרף געבראַכט ווערן צום קיניג (פירשט) און ער אָדער דער וואָיעוואָדע דאָרף זיי משפטן; ה) אויב אַ קריסט האָט פאַרוואונדעט אָדער צעביילט אַ יידן, דאָרף ער באַצאָלן שטראָף דעם הערשער אָדער דעם וואָיעוואָדע דע און דעם געליטענעם געבן די הוצאות אויף קוראציע; ו) דער וואָס הרגעט אַ יידן, דאָרף אָנגעקלאָגט ווערן אין געריכט, און די שופטים, וואָס זיינען באַשטימט פון קיניג, דאָרפן אים באַשטראָפן לויט זיין שולד און זיין גאַנץ פאַרמעגן ווערט קאָנפּיסקירט פאַרן אוצר המלך; ז) אומעטום, וואוהין אַ ייד פאָרט אָדער וואו ער באַזעצט זיך, טאָר מען אים נישט שטערן און נישט פאָדערן פון אים קיין ספעציעלע שטייערס און בכלל דאָרף דער ייד נישט געבן קיין גרעסערע אָפּצאָלונגען ווי דער קריסט; ח) אַ קריסט, וואָס לייגט אַרויף אַ האַנט אויף אַ יידישן בית-הקברות, פדי אים חרוב צו מאַכן, אָדער ווייזט אַרויס לייכטזיניקייט צו אים, ווערט שווער באַשטראָפּט און זיין גאַנץ פאַרמעגן קאָנפּיסקירט; ט) ווער עס וואַרפט אַריין אַ שטיין אין אַ יידישער שול, דאָרף באַצאָלן דעם וואָיעוואָדע צוויי פונט פעפער; י) אַ ייד איז נישט מחויב צו שווערן ביי אַ ספר-תורה, סידן אויף אַ סכום פון מער ווי פופציג גרוינעס, אָדער ווען מיר (דער קיניג) וועלן עס פאָדערן; יא) אויב אַ ייד איז דערהרגעט געוואָרן און ס'איז נישטאָ קיין קלאָרע עדות וועגן דעם רוצח, שטיצן מיר די יידן אויפצו-קלערן דעם ענין און טאָן אַלץ, וואָס פאָדערט זיך קעגן די פאַרדעכטיגע אין דער רציחה; יב) אין יעדער פאַרברעכן, ווען אַ קריסט פאלט אָן אויף אַ יידן, ווערט ער געמשפט לויט די געזעצן פון דער מלוכה; יג) יידן צווישן זיך קענען זיך משפטן לויט זייערע אייגענע געזעצן און מנהגים; יד) גנבענען יידישע קינדער איז אַ פאַרברעכן, ווי יעדע גניבה, און די שטראָף איז ווי די שטראָף פאַר יעדער גניבה; טו) אַ יידן דאָרף מען נישט לאָדן צום געריכט אין זייערע ימים טובים און מ'טאָר נישט צווינגען די יידן אומצוקערן די פאַרמשכונטע חפצים אין די דאָזיגע הייליגע טעג זייערע; טז) אין אַלע סכסוכים מיט יידן דאָרף מען זיי משפטן נאָר אין זייערע שולן, און בלויז מיר און אונזער וואָיעוואָדע האָבן רעכט צו שטעלן זיי פאַר אונזער געריכט; יז) לויט די שריפטן פון די פויפסטן און אין גאַמען פונם הייליגן פאָטער באַפעלן מיר: מהיום והלאה סאָר מען

ניט באשולדיגן קיין שום יידן פון אונזער מלוכה, אז זיי געברויכן מענטשליכן בלוט, דען זייער דת באפעלט זיי שטרענג אפצוהיטן זיך פון יעטווידן גע-
ברויך פון בלוט, און אויב מ'וועט באשולדיגן א יידן, אז ער האָט געהרגעט
א קריסטליך קינד, טאָר ער ניט פארמשפט ווערן אנדערש ווי ווען ס'וועלן
וועגן דער רציחה עדות זאָגן עדי-ראה — דריי קריסטן און דריי יידן, און
אפילו ווען עס וועט דערווין ווערן דער פארברעך פונם יידן, דאָן זאָל ער
באשטראָפּט ווערן מיט דער איינגעשטעלטער שטראָף פאר מערדער, און אויב
די עדות וועלן אָפגעלייגנט ווערן און די אומשולד פון דעם יידן וועט אויפ-
געדעקט ווערן פאר די שופטים, זאָל מען טאָן מיטן בלבל-מאכער, ווי ער
האָט געוועלט טאָן מיטן יידן; (יח) אויב עס טרעפט מיט א יידן אן אומגליק ביי-
נאכט און ער רופט צו הילף, זיינען די קריסטן פון דער סביבה מחויב אים
צו קומען צו הילף, און ווער עס וועט טאָן כנגד, וועט באשטראָפּט ווערן מיט
דרייסיג זילבערנע פרוטות; (יט) א ייד מעג קויפן און פארקויפן כל המינים סחורות
און אַגירן קריסטליך ברויט, און ווער עס וועט זיי שטערן דערין, וועט צאָלן
שטראָף דעם וואָיעוואָדע.

אין עסטרייך, אונגארן, בעהמען און שלעזיע זיינען נאָך פריער אַרויסגע-
געבן געוואָרן ענליכע פריוילעגיעס, אָבער באַלעסלאַוו האָט צוגעגעבן געוויסע
וויכטיגע פונקטן, וואָס זיינען אין יענע ניט געווען. ער האָט געזען ווייט און
האָט פארשטאָנען די אינטערעסן פון לאַנד, וואָס איז פארוויסט געוואָרן נאָך
דער אינוואַזיע פון די טאָטערן און האָט זיך גענייטיגט אין אונטערנעמערישע
עלעמענטן אויף אויפצוהייבן די פראָדוקטיווע כוחות. באַראַנטירנדיג אויף אַזא
אופן די רעכט פון די יידן, זיכערנדיג זייער לעבן און פארמעגן, האָט באַלעסלאַוו
אין די פראַגן פון רעאַלער פאָליטיק געקענט שטעלן זיך העכער פון די רעליגיעזע
פאָראַרטיילן.

אָבער אין דער צייט, ווען די וועלטליכע מאַכט האָט געזען איינצואַר-
דענען דאָס לעבן פון די יידן אויף מער-ווייניגער פאַרנונפטיגע יסודות, רעכע-
נענדיג זיך מיט די עקאָנאָמישע באַדערפענישן פון לאַנד, האָט די קירכליכע
מאַכט, וואָס איז דאָן ניט געווען באַגייסטערט פון ליבע צום פאָטערלאַנד, נאָר
פון די קאָסמאָפאָליטישע אידעאַלן פון דער רוימישער קירך, אָנגעווענדט אלע
מיטלען, כדי אָפצורייסן די יידן פונם אַלגעמיינעם סדר פון לעבן, אויסשליסן
זיי פון דער קריסטליכער געזעלשאַפט, ווי מענטשן פלומרשט געפערליכע פאר
דער קאטוילישער אמונה, און אַוועקשטעלן זיי אין דער לאַגע פון מוחרמים.
די דאָזיגע פריוילעגיעס פאר די פוילישע יידן האָבן אויפגערעגט די גייסט-

ליכע און אויפן צונויפגערופענעם קאנציל אין ברעסלאוו (1266) האָט מען אָנגעהויבן בויען אַ מחיצה צווישן די יידן און די איבעריגע תושבים און מ'האָט באַשלאָסן איינצופירן קעגן די יידן אין פוילן די גוט באַקאנטע גזירות פון דייטשלאַנד. אָבער די גזירות זיינען ס'רוב געבליבן אויף פאַפיר, ווייל די פוילישע מלכים האָבן דערין געשטערט.

די גרעסטע באַדייטונג אין דער געשיכטע פון די יידן פאַר קאזימיר דעם גרויסן. דינאסטיע האָט געהאַט די רעגירונג פון קאזימיר דעם גרויסן (1333—1370). מיטן נאָמען פון דעם דאָזיגן קיניג איז פאַרבונדן אַ ריי לעגענדעס, וואָס אילוסטרירן זיין אויסשליסליכע וואוילגעניגטקייט צו די יידן. דאָס פאָלק וויל דערקלערן די סימפאטיע פונם קיניג צו די יידן מיט זיין צוגעבונדנקייט צו אַ יידישער טאָכטער אסתרקע. אָבער אין דער אמתן האָט ער אין זיין פאָליטיק, ווי בנוגע צו דער גאַנצער באַפעלקערונג, אַזוי אויך צו די יידן, זיך גערעכנט קודם כל מיט די אינטערעסן פון דער מלוכה. ער האָט פאַרבעסערט דעם מצב פון די פויערים אין לאַנד, אַזוי, אַז ער האָט באַקומען דעם נאָמען „קיניג פון די פויערים און אַרימעלייט“, און האָט פאַרבעסערט די לאַגע פון זיינע יידישע אונטערטאָנען. אין דער מגילה (גראַמאַטע) פון 1334 האָט קאזימיר באַשטעטיגט דעם סטאַטוט פון באַלעסלאוו קאלישער; אין 1356 האָט ער געגעבן דער שטאָט לבוב דאָס מאַנדעבורגער רעכט און האָט דאָן אויך די יידן געגעבן פולע רעכט פון אינעווייניגסטער זעלבסטפאַרואַלטונג פון די קהילות, צוגלייך מיט די רוטענער, אַרמעניער און טאַטערן; אין 1364 האָט ער דעם יידן פאָלק פון קאליש אַרויסגעגעבן אַ מגילה לטובת די יידן פון גאַנץ פוילן; אין 1367 און אין אַ געוויסער צייט שפעטער האָט ער געשאַנקען ספּע-ציעלע פריווילעגיעס די יידן פון קליין-פוילן און גרויס-פוילן. די דאָזיגע אַלע פריווילעגיעס האָבן געמאַכט די יידן פון פוילן פאַר פולשטענדיגע בירגער. קאזימיר האָט אויך געוואָרגט פאַרן אינעווייניגסטן לעבן און שלום פון די יידישע קהילות און באַפוילן די ריכטער פון די שטעט (דייטשן) צו רע-כענען זיך אין זייערע פּסק-דינים צווישן יידן און קריסטן — מיט די מיינונג-גען פונם רב פון דער קהילה און אירע פרנסים. אין זיין צייט האָט זיך אויפגעהויבן דער מאַטעריעלער וואוילשטאַנד פון די יידן אין פוילן און גע-נומען בליען אויך זייער גייסטיגע קולטור. יידן האָבן פריי געבויט בתי-פנסיות און בתי-מדרשים. די „אַלטע“, אפשר די ערשטע, קראַקער שול עקס-סטירט נאָך עד-היום.

קאזימיר דער גרויסער איז געווען אַ מלך אַ הומאַניסט, וואָס צווישן מלכים ווייניג זיין גלייכן אין דער וועלט-געשיכטע, און זיין צייט קען זיך רעכענען פאַר דער גלייכסטער אין דער יידישער געשיכטע אין פוילן.

פוילן און ליטע
אין דער תקופה נאך
קאזימיר דעם גרויסן

נאָכן טויט פון קאזימיר דעם גרויסן איז אַרױף אױפן פױלישן טראָן לודוויק, דער קיניג פון אונגאַרן (1370—1382). אין זיין צייט איז פאַרערגערט געוואָרן דער מצב פון די יידן אין פוילן, ווייל ער איז געווען אַ פאַנאַטיקער, ווי אַלע מלכים פון מערב. די פוילישע היסטאָריקער שרייבן, אַז אין זיין צייט איז די גערעכטיקייט פאַר-שוואַנדן, דער געזעץ האָט געשוויגן, און אומעטום האָט מען זיך געקלאָגט אױף די סטאַראַסעס און ריכטער. דאָן איז געמאַכט געוואָרן אַ פרוב אָפּצו-נעמען ביי די יידן דעם שוץ פון די געזעצן. זיין ממשלה האָט לאַנג ניט געדויערט און נאָך זיין טויט האָט געפירשנט דעם טראָן זיין טאָכטער יאָד-וויגע, וואָס האָט חתונה געהאַט מיטן ליטווישן פירשט וואַלאַדיסלאָו יאַגעלאַ, וועלכער האָט אָנגענומען דעם קאַטאָליציזם, און פוילן און ליטע זיינען געוואָרן איין מלוכה (1387). אָבער כמעט די גאַנצע צייט פון יאַגעלאַס רעגירן איז אַוועק אין אַ געראַנגל פאַרן ליטווישן טראָן, וואָס ס'האַט גורם געווען צעטרייס-לונגען אױך אין יידישן לעבן פון דער פאַראייניגטער מלוכה.

וועגן דער צייט פון דער ערשטער איינוואַנדערונג פון די יידן אין ליטע זיינען דאָ פונקט אַזוי ווייניג ידיעות, ווי וועגן זייער ערשטן ישוב אין פוילן. דער שטראָם פון עמיגראַציע, וואָס איז כסדר געגאַנגען פון מערב-אײראָפּע קיין פוילן, האָט זיך פאַרשפרייט אױך אױף ליטע, אָבער אַ גרויסער טייל איינ-וואַנדערער איז אַהער געקומען פון מזרח (פון קרים, בולגאַריע, ביזאַנטיע, קיעוו א. א.). די טאַלעראַנץ פונם גרויס-פירשט געדימין און זיינע יורשים האָט גאַראַנטירט די מיגליכקייט פון אַ פרעמדשטאַמיגער איינוואַנדערונג. אין דער צייט פונם גרויס-פירשט וויטאָוט, וואָס איז געווען פאַר די יידן פון ליטע דאָס, וואָס קאזימיר דער גרויסער פאַרן פוילישן יידנטום, האָבן יידן שוין געהאַט אַרגאַניזירטע קהילות אין בריסק דליטע, טראָק, לוצק און אַנדערע שטעט. וויטאָוט האָט אױך געגעבן די יידן אין ליטע פריווילעגיעס, וואָס האָבן געמאַכט די יידן פאַר גלייכבאַרעכטיגטע בירגער אין לאַנד.

די יידן אין פוילן
און ליטע אין XV י"ה.

אין דער תקופה פון דער יאגעלאַנישער
דינאסטיע, וואָס האָט אַרומגענומען אַ משך
פון צוויי הונדערט יאָר, האָבן די באַציאונגען

פון די געזעלשאַפטליכע כוחות אין פוילן זיך באַדייטנדיג געענדערט, אַ דאנק
דעם, וואָס אויף דער געזעלשאַפטליך-פאָליטישער אַרענע איז אַרויסגעטראָגן
די שלאַכטע (אדל). אַייננעמענדיג אַלץ נייע און נייע פאָזיציעס, האָט זי ביסלעכ-
ווייז פאַרנומען אין אירע הענט די מאַכט און די קיניגן האָבן געהערשט כמעט
בלויז באַמינעל. דאָס האָט זיך אָפגעשפילט אויך אויף דער פאָליטיק בנוגע די
יידן. דער קיניג וואָלדיסלאָו יאגעלאַ (1386—1434) איז, ווי יעדער געאָפיט,
געווען זעער פאַנאָטיש אין זיין נייעם גלויבן און האָט זיך אונטערגעגעבן דער
השפעה פון די גייסטליכע. אין רעזולטאַט פון דעם אַלעם האָט זיך אָנגעהויבן
אַ שיטה פון רדיפות אויף די יידן. מ'האַט אַרויפגעלייגט אַ האַנט אויף די רעכט
און פרייהייטן, וואָס קאָזימיר דער גרויסער האָט געגעבן די יידן. דער בירגער-
טום ווידער פון די שטעט (דייטשן) האָט אָנגעהויבן אַ געראַנגל קעגן די יידן
אויפן באַדן פון עקאָנאָמישע אינטערעסן. ווי אַ מיטל פון קאָמף האָט דער
בירגערטום אויסגענוצט אויך די עלילה-דעם, וואָס איז געוואָרן אַ שטענדיגע
ערשיינונג. אין די גרעסטע צוויי צענטערס — אין פוילנאָ און קראָקע — זיינען
דורכגעפירט געוואָרן בלוט-בלבולים, וואָס האָבן זיך פאַרענדיגט מיט פאָגראַמען
אויף די יידן (אין דער ערשטער — אין 1399, און אין דער צווייטער — אין 1407).
די פוילנער און קראָקער געשעענישן זיינען געווען אַ פראָלאָג צו דער לאַנג-
געדויערנדיגער עפאָכע פונם געראַנגל צווישן די צוויי עלעמענטן פון דער
שטאָטישער באַפעלקערונג פון פוילן—די מיטעטשאַנעס-דייטשן און די יידן.

די לאַגע פון די יידן איז אַ ביסל בעסער געוואָרן בלויז אין די צייטן
פון קאָזימיר IV יאגעלאַנער (1447—1492). ער האָט פעסט זעלבסטטהערשעריש
אַריינגענומען אין די הענט די רעגירונגס-מאַכט, וואָס איז געוועסט געוואַקלט
געוואָרן אונטערן דראַנג פון דער אַריסטאָקראַטיע און די גייסטליכע, און האָט
אָנגעהויבן רעגירן אין גייסט פון „רענעסאַנס“, וואָס האָט זיך אָנגעהויבן פאַר-
שפרייטן אין פוילן. ער האָט זיך אַרומגערינגלט מיט הומאַניסטן און האָט
געחלומט דורכצופירן זייערע אידעען. דאָן האָט ער, לויט דער בקשה פון די
יידן, באַשטעטיגט די פרויווילעגיעס, וואָס קאָזימיר דער גרויסער האָט זיי גע-
געבן. ער האָט געשטיצט די אינדוסטריעלע און קאָמערציעלע אונטערנעמעריש-
קייט פון די יידן און האָט גיט דערלאָזן קיין פאָגראַמען. ער האָט אין זיין
באַפעל געשריבן, אַז ער וויל, אַז די יידן, וואָס זיינען גיצליך זיין מלוכה,

זאלן אין איר געפינען א טרייסט און אן אפרו. קאזימירס באפעל האָט אָבער אויפגעבראָכט די גייסטליכע און נאָך אַ לאַנג-געדויערנדיגן צוזאַמענשטויס איז ער געצוואונגען געווען אונטערצוגעבן זיך און מבטל צו מאַכן אַ סך פון די יידישע רעכט אין פוילן.

די יורשים פון קאזימיר יאָגעלאָן, יאָן-אַלברעכט און אַלעקסאַנדער, זיינען געצוואונגען געווען צו גיין אויף נייע הנחות דער שליאַכטע. אין 1496 ווערן באַ-שטעטיגט אַ ריי באַגרעניצונגען קעגן די יידישע עקאָנאָמישע פּאָליציעס. ביים קיניג אַלעקסאַנדער, וואָס איז געווען וואוילגענייגט צו איינצלנע יידן, איז די געזעצגעבונג געווען פיגדליך צום יידנטום אַלס גאַנצן. דאָס לעבן און פאַר-מעגן פון די יידן ווערט אומזיכער מצד דעם שטאַטישן המון, און עס ווערט אין קראַקע אַיינגעשטעלט פאַר זיי אַ געטאָ אין דער פאַרשטאַט קאזמיעזש, כדי זיי זאלן זיך קענען פאַרטיידיגן קעגן אָנפאלן.

אויף אַזאָ אופן איז דער XV יר"ה, וואָס קען זיך בכלל רעכענען פאַר אַ גלענצנדיגער תקופה אין דער עקאָנאָמישער געשיכטע פון די יידן אין פוילן און ליטע, צום סוף פאַרטונקלט געוואָרן. זאָך האָבן די יידן ניט פאַרלאָרן די האָפענונג אויף בעסערע צייטן.

א י נ ה א ל ט :

זייט

IV--III	א נייטיגע דערקלערונג
VIII--V	אריינפיר

ערשטער אָפּטייל

די יידן אין מזרח.

4 — 1	א. די יידישע קאלאניעס אין ארעביע.
6 — 4	ב. די פארשפרייטונג פון דער יהדות אין ארעביע
13 — 7	ג. מוחמד און די יידן
17 — 13	ד. די יידן אונטער דער רוימיש=ביזאנטינישער ממשלה.
23 — 18	ה. די יידן אין בבל אונטער די סאסאנידן.
26 — 23	ו. די יידן אונטער די ערשטע קאליפן
32 — 27	ז. די תקופה פון די גאונים
39 — 32	ח. משיחישע באוועגונגען ביי יידן און דמשקער קאליפאט
44 — 39	ט. די קראים
50 — 44	י. די אויפלעבונג פון דער העברעאישער ליטעראטור
54 — 50	יא. וויסנשאפטן, פילאסאפיע, ריזעבאשרייבונגען
63 — 54	יב. רב סעדיה גאון
64 — 63	יג. דער אונטערגאנג פון דער נשיאות און פון דער אקאדעמיע אין סורא

צווייטער אָפּטייל

די יידן אין מערב.

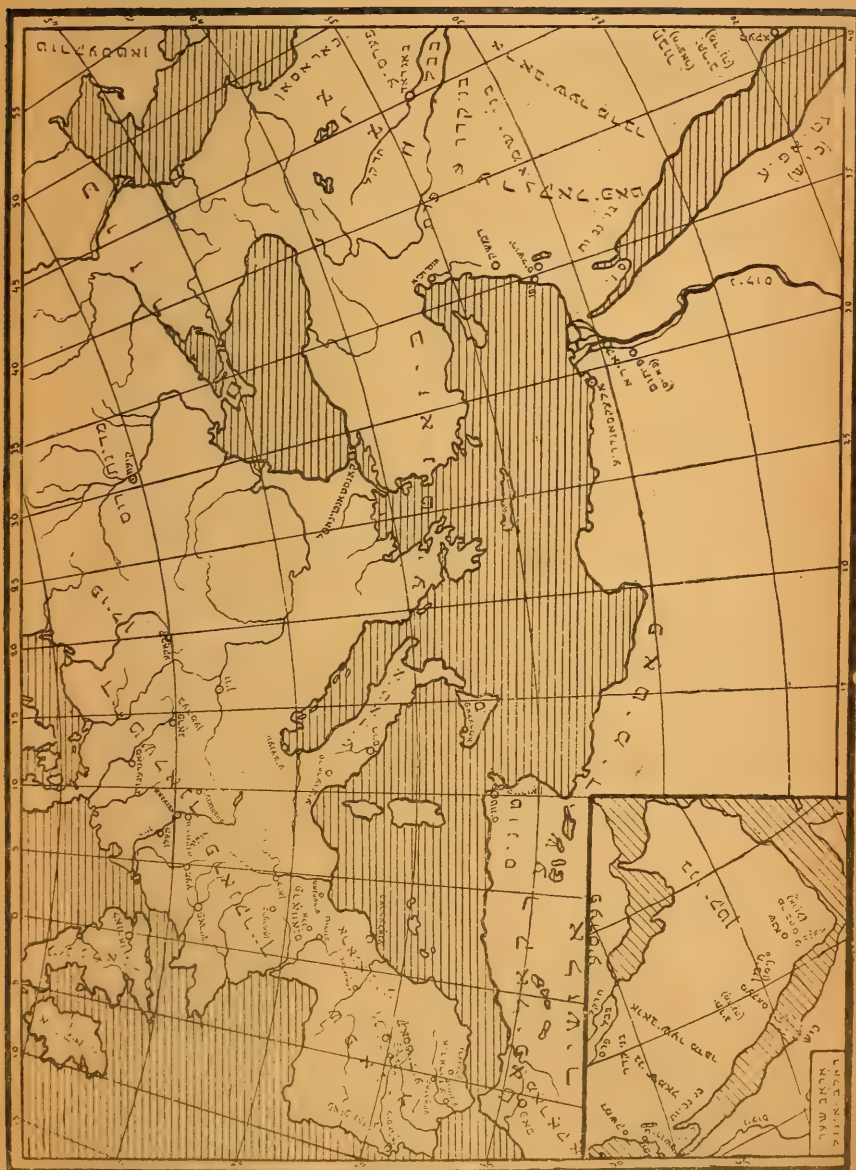
69 — 65	א. די יידן אין איטאליע.
71 — 69	ב. די ערשטע יידן אין גאליע
76 — 71	ג. די יידן אויפן פירענעאישן האלב=אינזל.
77 — 76	ד. יידן אויפן באלקאנישן האלב=אינזל
80 — 77	ה. די כוזרים
88 — 80	ו. די יידן אונטער די קארעלינגער
90 — 88	ז. די יידן אין פראנקרייך (XI—IX)
95 — 91	ח. די יידן אין דייטשלאנד און איטאליע (XI—IX)

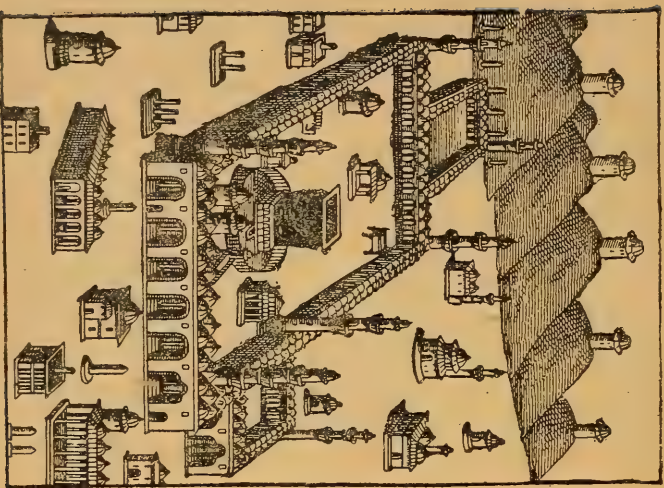
ט.	דער אויפשטייג פון די יידן אין דער אראבישער שפאניע.	95 — 113
י.	די יידן אין די צעברעקלטע מלוכות פון שפאניע	113 — 116
יא.	ר' יהודה הלוי	116 — 127
יב.	ר' אברהם אבן עזרא (ראבי"ע)	127 — 131
יג.	די ירידה פון די יידן אין דער מוסולמענישער שפאניע און די עליה	
	אין דער קריסטליכער	131 — 136
יד.	די יידן אין אפריקע	136 — 138
טו.	רבנו משה בן מיימון (רמב"ם)	138 — 149
טז.	די גייסטיג-קולטורעלע לאגע פון די יידן אין מערב-איראפע	149 — 156
יז.	די צלם-צוגן און מאסן-קידוש-השם	156 — 164
יח.	די רעזולטאטן פון די צלם-צוגן	164 — 168
יט.	די פינסטערסטע תקופה אין מערב-איראפע (XV—XIII י"ה)	168 — 187
כ.	דער קולטור-געראנגל און מיסטיש-משיחישע באוועגונגען	187 — 202
כא.	גירוש-שפאניע	202 — 217
כב.	די יידן אין פוילן און ליטע (XV—IX)	217 — 229

תיקון-טעות

זייט	שורה	איז	דארף זיין
VI	— 5	פון אונטן —	אינדוסטריע
12	— 1	" " —	בייצטנס
"	— "	" " —	האָב
30	— 12	" " —	איצט
32	— 6	" " —	אין
36	— 15	פון אויבן —	גנזותי
43	— 14	" " —	און (איבעריג)
60	— 15	פון אונטן —	ביי די שררות
62	— 6	פון אויבן —	פארם
65	— 3	" " —	1500 י.
103	— 6	" " —	ביים גרויסן
184	— 12	" " —	וואָס האָט זיך גערופן וואָס האָט זיך שפּעטער גערופן







ד' קאזאבא
(צו הייט 8)



מ'המך
(צו הייט 7)



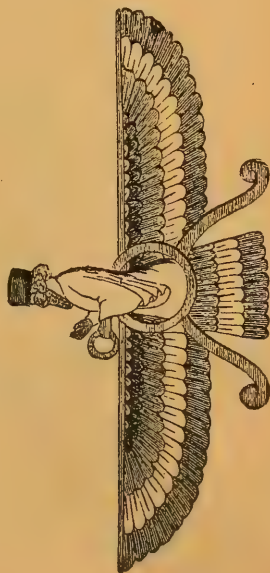
דער פתל מערכי

(צו זייט 14)



מוחמדס מלחמה קעגן די פֿיגֿיגֿיר

(צו זייט 11)

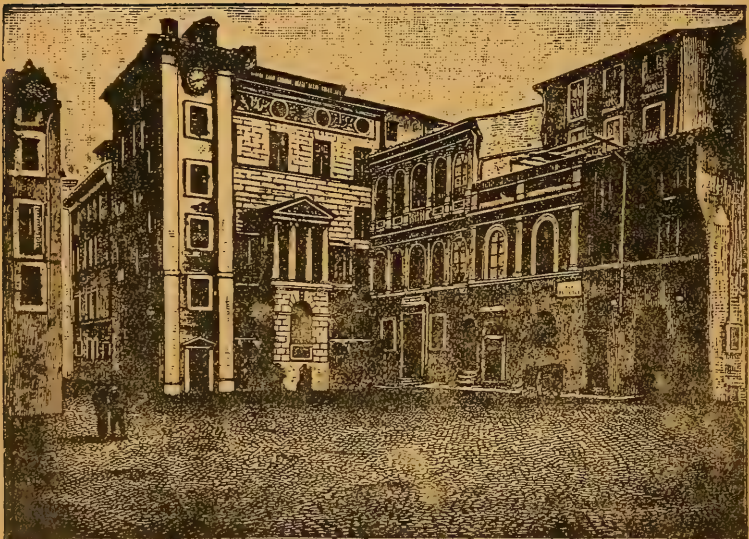


זורמיז (ארמוד) — פערסישער גאט פון ליכט

(צו זייט 22)



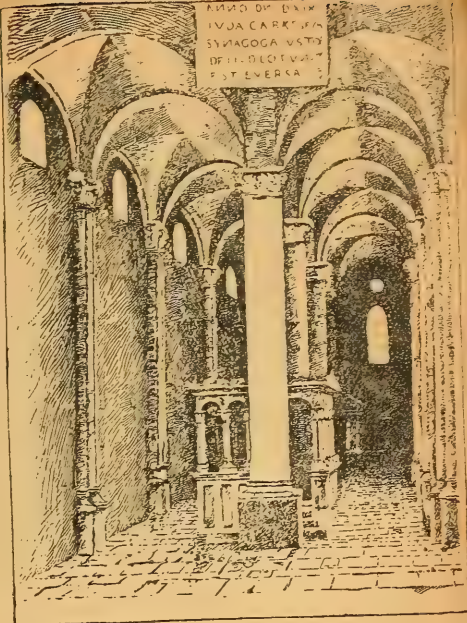
רש"ס בית המדרש — אינעווייניג
(צו זייט 53)



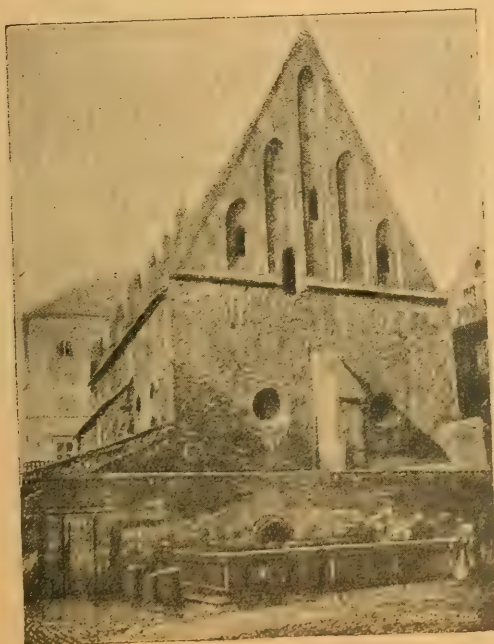
די יידישע שולן אין רוים
(צו זייט 66)



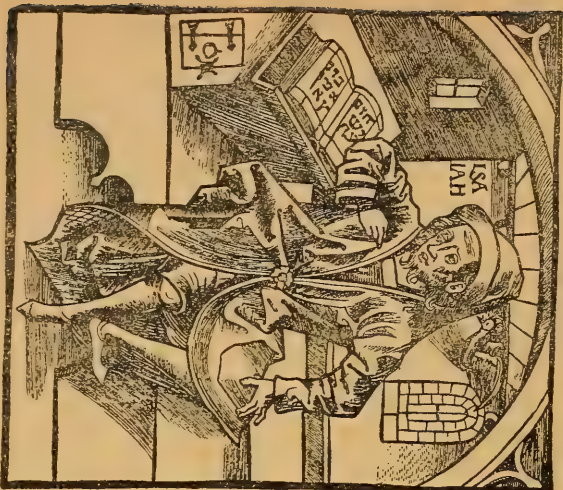
דער רמב"ם
(צ' זייט 139)



דאָס אינערליכע אויסזען פון דער
אַלטער שול אין רעגענשבורג
(צו זייט 93)



די יידישע שול אין פראַג
(צו זייט 161)



א יידישער געלערנטער אין מיטלעלשער
(צו זייט 180)



א נפוח צווישן יידישע און קריסטליכע
געלערנטע אין מיטלעלשער
(צו זייט 180)



דוד יעקב אברפנא
(צו זייט 214)



זיסקינד פון טרימבערג
אין דער צווענטיגסטן פון גי סטליכע.
(צו זייט 196)

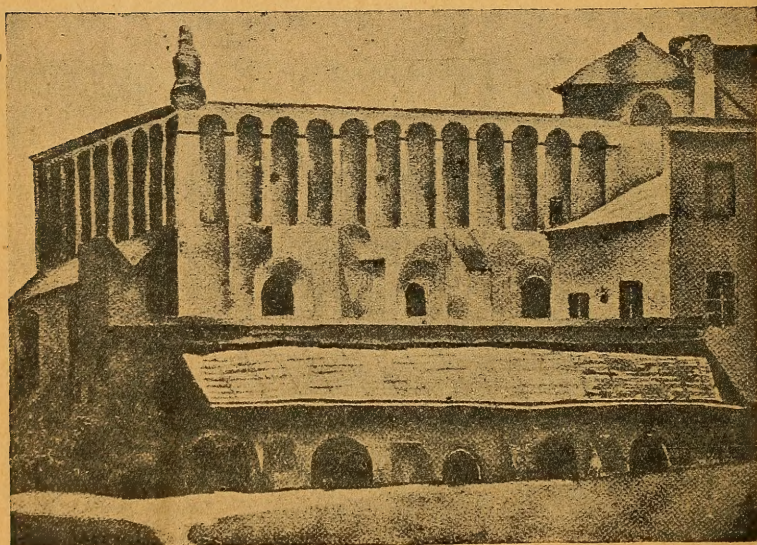


די יידישע קלויידוג אין מ שטאלטער
(צו זייט 183)



מאַראַנען

(צו זייט 208)



די יידישע שולן אין קראָקאַ

(צו זייט 226)



א בילד פון דער אינקוויזיציע
(צו זייט 210)



א בילד פון דער אינקוויזיציע
(צו זייט 210)

Drukarnia H. MAC, Wilno, Zawalna 30.

דריקאריא הארש מ"ק, וילנא, זאואלנא 30.